QRVA 55 **021**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Questions et réponses écrites

Schriftelijke vragen en antwoorden

18-06-2020

N-VA	:	*Nieuw-Vlaamse Alliantie*
Ecolo-Groen	:	*Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen*
PS	:	*Parti Socialiste*
VB	:	*Vlaams Belang*
MR	:	*Mouvement Réformateur*
CD&V	:	*Christen-Democratisch en Vlaams*
PVDA-PTB	:	*Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique*
Open Vld	:	*Open Vlaamse liberalen en democraten*
sp.a	:	*socialistische partij anders*
cdH	:	*centre démocrate Humaniste*
DéFI	:	*Démocrate Fédéraliste Indépendant*
INDEP-ONAFH	:	*Indépendant - Onafhankelijk*

Abréviations dans la numérotation des publications:		*Afkorting bij de numering van de publicaties:*	
DOC 55 0000/000	*Document de la 55e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi*	*DOC 55 0000/000*	*Parlementair document van de 55e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
QRVA	*Questions et Réponses écrites*	*QRVA*	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
CRIV	*Version provisoire du Compte Rendu Intégral*	*CRIV*	*Voorlopige versie van het Integraal Verslag*
CRABV	*Compte Rendu Analytique*	*CRABV*	*Beknopt Verslag*
CRIV	*Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)*	*CRIV*	*Integraal Verslag, met links het defi nitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)*
PLEN	*Séance plénaire*	*PLEN*	*Plenum*
COM	*Réunion de commission*	*COM*	*Commissievergadering*
MOT	*Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*	*MOT*	*Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)*

SOMMAIRE INHOUD

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

Page/Blz. 3

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

Page/Blz. 13

	Page Blz.	
Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales	-	Eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes	13	Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken
Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement	21	Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken
Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique	25	Vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid
Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur	-	Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration	28	Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie
Ministre des Pensions	59	Minister van Pensioenen
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable	-	Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges	60	Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes	62	Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden
Ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord	69	Minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee
Ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées	70	Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking
Ministre des Affaires étrangères et de la Défense	76	Minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

Page/Blz. 89

	Page Blz.	
Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales	89	Eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes	94	Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken
Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement	129	Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken
Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique	-	Vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid
Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur	166	Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration	201	Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie
Ministre des Pensions	213	Minister van Pensioenen
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable	216	Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges	241	Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes	259	Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden
Ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord	264	Minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee
Ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées	274	Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking
Ministre des Affaires étrangères et de la Défense	374	Minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

Page/Blz. 381

Liste clôturée le 18/06/2020.

Lijst afgesloten op 18/06/2020.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA

Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes
Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

30-07-2019	19	**Franky Demon**	3	09-08-2019	21	**Kristien Van Vaerenbergh**	3
03-09-2019	38	**Barbara Pas**	3	11-09-2019	46	**Katleen Bury**	4
12-09-2019	48	**Kattrin Jadin**	4	01-10-2019	70	**Marijke Dillen**	5
01-10-2019	75	**Marijke Dillen**	5	07-10-2019	87	**Georges Dallemagne**	6
14-10-2019	92	**Wouter Raskin**	6	23-10-2019	103	**Barbara Pas**	6
04-11-2019	106	**Barbara Pas**	7	08-11-2019	115	**Sophie Rohonyi**	8
08-11-2019	116	**Sophie Rohonyi**	8	12-11-2019	120	**Bert Wollants**	8
12-11-2019	121	**Stefaan Van Hecke**	8	14-11-2019	125	**Barbara Pas**	8
22-11-2019	141	**Dries Van Langenhove**	9	26-11-2019	154	**Kristien Van Vaerenbergh**	9
26-11-2019	155	**Kristien Van Vaerenbergh**	9	03-12-2019	164	**Marijke Dillen**	9
03-12-2019	168	**Barbara Pas**	9	10-12-2019	172	**Peter Buysrogge**	9
13-12-2019	175	**Sophie Rohonyi**	10	27-12-2019	187	**Georges Dallemagne**	11
27-12-2019	189	**Vincent Scourneau**	11	03-01-2020	191	**Stefaan Van Hecke**	12
06-01-2020	193	**Greet Daems**	12	06-01-2020	195	**Georges Dallemagne**	12
08-01-2020	196	**Tomas Roggeman**	12	08-01-2020	199	**Sophie De Wit**	12
08-01-2020	201	**Sophie De Wit**	12	08-01-2020	203	**Sophie De Wit**	12
08-01-2020	204	**Sophie De Wit**	12	08-01-2020	205	**Sophie De Wit**	12
08-01-2020	209	**Sophie De Wit**	12	08-01-2020	212	**Sophie De Wit**	12
09-01-2020	213	**Sophie Thémont**	12	09-01-2020	214	**Vincent Scourneau**	12
13-01-2020	217	**Yoleen Van Camp**	12	14-01-2020	219	**Özlem Özen**	12
14-01-2020	222	**Stefaan Van Hecke**	12	15-01-2020	223	**Sophie Rohonyi**	12
17-01-2020	227	**Tom Van Grieken**	12	20-01-2020	228	**Ben Segers**	12
22-01-2020	238	**Annick Ponthier**	12	23-01-2020	241	**Marijke Dillen**	13
23-01-2020	242	**Marijke Dillen**	13	23-01-2020	249	**Tomas Roggeman**	13
23-01-2020	250	**Marijke Dillen**	13	28-01-2020	252	**Marijke Dillen**	13
28-01-2020	253	**Nabil Boukili**	13	28-01-2020	257	**Sophie De Wit**	13
30-01-2020	261	**Marijke Dillen**	13	30-01-2020	263	**Wouter Raskin**	13
31-01-2020	265	**Dries Van Langenhove**	13	04-02-2020	268	**Barbara Pas**	13
06-02-2020	275	**Tom Van Grieken**	14	07-02-2020	276	**Michel De Maegd**	14

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
07-02-2020	277	**Michel De Maegd**	14
10-02-2020	281	**Zakia Khattabi**	14
12-02-2020	295	**Steven Matheï**	14
13-02-2020	298	**Jessika Soors**	14
14-02-2020	303	**Stefaan Van Hecke**	14
14-02-2020	305	**Stefaan Van Hecke**	14
17-02-2020	308	**Marijke Dillen**	14
20-02-2020	313	**Vanessa Matz**	15
25-02-2020	317	**Sarah Schlitz**	15
03-03-2020	321	**Philippe Pivin**	15
03-03-2020	323	**Philippe Pivin**	15
03-03-2020	326	**Peter Mertens**	15
06-03-2020	333	**Peter Mertens**	16
11-03-2020	338	**Barbara Pas**	16
18-03-2020	345	**Tim Vandenput**	17
18-03-2020	347	**Melissa Depraetere**	17
19-03-2020	350	**Samuel Cogolati**	17
20-03-2020	353	**Jan Bertels**	17
07-04-2020	358	**Stefaan Van Hecke**	18
09-04-2020	362	**Jessika Soors**	19
20-04-2020	386	**Marijke Dillen**	19
21-04-2020	388	**Marijke Dillen**	19
21-04-2020	390	**Marijke Dillen**	19
21-04-2020	392	**Marijke Dillen**	19
21-04-2020	394	**Marijke Dillen**	19
22-04-2020	402	**Annick Ponthier**	19
23-04-2020	405	**Marijke Dillen**	20
27-04-2020	420	**Ben Segers**	20
27-04-2020	423	**Joy Donné**	20
27-04-2020	426	**Stefaan Van Hecke**	20
28-04-2020	429	**Barbara Pas**	20
28-04-2020	432	**Kattrin Jadin**	20
29-04-2020	435	**Yoleen Van Camp**	20
29-04-2020	437	**Marijke Dillen**	20
29-04-2020	439	**Marijke Dillen**	20
29-04-2020	441	**Marijke Dillen**	20
04-05-2020	447	**Ellen Samyn**	21
05-05-2020	452	**Tomas Roggeman**	21
07-05-2020	455	**Ben Segers**	21
07-05-2020	457	**Kristien Van Vaerenbergh**	21
11-05-2020	460	**Zakia Khattabi**	21
07-02-2020	280	**Vincent Scourneau**	14
11-02-2020	292	**Steven Matheï**	14
12-02-2020	296	**Nawal Farih**	14
13-02-2020	301	**Kris Verduyckt**	14
14-02-2020	304	**Tomas Roggeman**	14
17-02-2020	307	**François De Smet**	14
17-02-2020	309	**Marijke Dillen**	14
20-02-2020	315	**Sarah Schlitz**	15
27-02-2020	318	**Wouter Raskin**	15
03-03-2020	322	**Philippe Pivin**	15
03-03-2020	324	**Philippe Pivin**	15
04-03-2020	328	**Raoul Hedebouw**	15
09-03-2020	334	**Katleen Bury**	16
16-03-2020	342	**Jessika Soors**	17
18-03-2020	346	**Kris Verduyckt**	17
19-03-2020	349	**Yasmine Kherbache**	17
19-03-2020	351	**Steven Creyelman**	17
25-03-2020	354	**Koen Metsu**	17
07-04-2020	359	**Jessika Soors**	18
20-04-2020	385	**Marijke Dillen**	19
20-04-2020	387	**Marijke Dillen**	19
21-04-2020	389	**Marijke Dillen**	19
21-04-2020	391	**Marijke Dillen**	19
21-04-2020	393	**Marijke Dillen**	19
21-04-2020	395	**Marijke Dillen**	19
23-04-2020	404	**Marijke Dillen**	20
23-04-2020	416	**Marijke Dillen**	20
27-04-2020	421	**Joy Donné**	20
27-04-2020	424	**Jessika Soors**	20
28-04-2020	428	**Tim Vandenput**	20
28-04-2020	430	**Tomas Roggeman**	20
28-04-2020	433	**Kattrin Jadin**	20
29-04-2020	436	**Ben Segers**	20
29-04-2020	438	**Marijke Dillen**	20
29-04-2020	440	**Marijke Dillen**	20
29-04-2020	442	**Marijke Dillen**	20
05-05-2020	449	**Katleen Bury**	21
07-05-2020	453	**Tom Van Grieken**	21
07-05-2020	456	**Ben Segers**	21
11-05-2020	458	**Jessika Soors**	21

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement **Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken**							
27-11-2019	98	**Kattrin Jadin**	9	02-12-2019	105	**Christian Leysen**	9
04-12-2019	113	**Steven Matheï**	9	04-12-2019	114	**Steven Matheï**	9
17-12-2019	122	**Marco Van Hees**	10	27-12-2019	127	**Marco Van Hees**	11
27-12-2019	132	**François De Smet**	11	17-01-2020	162	**Melissa Depraetere**	12
21-01-2020	166	**Georges Gilkinet**	12	31-01-2020	185	**Kim Buyst**	13
06-02-2020	197	**Benoît Piedboeuf**	14	11-02-2020	207	**Georges Gilkinet**	14
20-02-2020	228	**Benoît Piedboeuf**	15	04-03-2020	245	**Dieter Vanbesien**	15
04-03-2020	246	**Dieter Vanbesien**	15	04-03-2020	247	**Dieter Vanbesien**	15
10-03-2020	264	**Tomas Roggeman**	16	10-03-2020	265	**Peter Mertens**	16
12-03-2020	273	**Annick Ponthier**	17	31-03-2020	293	**Steven Matheï**	18
04-05-2020	344	**Barbara Pas**	21	11-05-2020	357	**Steven Matheï**	21
11-05-2020	358	**Steven Matheï**	21	12-05-2020	363	**Christian Leysen**	21
Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique **Vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid**							
04-05-2020	81	**Anja Vanrobaeys**	21	13-05-2020	82	**Stefaan Van Hecke**	21
13-05-2020	83	**Benoît Friart**	21				
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration **Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie**							
09-07-2019	10	**Yoleen Van Camp**	1	16-07-2019	38	**Kurt Ravyts**	1
16-07-2019	39	**Nathalie Dewulf**	1	18-07-2019	40	**Kattrin Jadin**	3
30-07-2019	53	**Servais Verherstraeten**	3	07-08-2019	63	**Wouter De Vriendt**	3
14-08-2019	67	**Els Van Hoof**	3	26-08-2019	69	**Kattrin Jadin**	3
28-08-2019	76	**Jan Bertels**	3	05-09-2019	78	**Steven Creyelman**	4
05-09-2019	79	**Steven Creyelman**	4	11-09-2019	82	**Yoleen Van Camp**	4
12-09-2019	83	**Yasmine Kherbache**	4	12-09-2019	84	**Yasmine Kherbache**	4
17-09-2019	87	**Ellen Samyn**	4	25-09-2019	95	**Barbara Pas**	5
01-10-2019	100	**Franky Demon**	5	09-10-2019	111	**Björn Anseeuw**	6
16-10-2019	117	**Ellen Samyn**	6	16-10-2019	120	**Barbara Pas**	6
16-10-2019	121	**Barbara Pas**	6	22-10-2019	131	**Barbara Pas**	6
04-11-2019	144	**Gaby Colebunders**	7	07-11-2019	148	**Frieda Gijbels**	8
12-11-2019	150	**Barbara Creemers**	8	12-11-2019	151	**Michel De Maegd**	8
13-11-2019	155	**Karin Jiroflée**	8	13-11-2019	157	**Barbara Pas**	8

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
13-11-2019	159	**Dries Van Langenhove**	8	13-11-2019	162	**Anja Vanrobaeys**	8
13-11-2019	163	**Steven Creyelman**	8	14-11-2019	166	**Frieda Gijbels**	8
14-11-2019	167	**Frieda Gijbels**	8	20-11-2019	182	**Ellen Samyn**	8
20-11-2019	183	**Yoleen Van Camp**	8	20-11-2019	184	**Kattrin Jadin**	8
21-11-2019	187	**Kattrin Jadin**	9	25-11-2019	196	**Yoleen Van Camp**	9
27-11-2019	198	**Kattrin Jadin**	9	27-11-2019	202	**Ellen Samyn**	9
02-12-2019	204	**Sophie Thémont**	9	03-12-2019	206	**Yoleen Van Camp**	9
10-12-2019	217	**Laurence Hennuy**	9	10-12-2019	219	**Nawal Farih**	9
10-12-2019	220	**Patrick Prévot**	9	17-12-2019	227	**Kattrin Jadin**	10
17-12-2019	228	**Kattrin Jadin**	10	17-12-2019	229	**Marco Van Hees**	10
17-12-2019	231	**Katrien Houtmeyers**	10	27-12-2019	233	**Dominiek Sneppe**	11
03-01-2020	234	**Dominiek Sneppe**	12	03-01-2020	240	**Yoleen Van Camp**	12
06-01-2020	243	**Yoleen Van Camp**	12	09-01-2020	246	**Frieda Gijbels**	12
10-01-2020	250	**Valerie Van Peel**	12	10-01-2020	252	**Ben Segers**	12
10-01-2020	253	**Ben Segers**	12	13-01-2020	258	**Laurence Hennuy**	12
13-01-2020	259	**Valerie Van Peel**	12	13-01-2020	261	**Yoleen Van Camp**	12
13-01-2020	263	**Yoleen Van Camp**	12	13-01-2020	264	**Yoleen Van Camp**	12
13-01-2020	266	**Yoleen Van Camp**	12	13-01-2020	267	**Yoleen Van Camp**	12
13-01-2020	268	**Yoleen Van Camp**	12	13-01-2020	277	**Yoleen Van Camp**	12
13-01-2020	278	**Yoleen Van Camp**	12	17-01-2020	297	**Laurence Hennuy**	12
20-01-2020	301	**Frieda Gijbels**	12	21-01-2020	311	**Vanessa Matz**	12
22-01-2020	317	**Tom Van Grieken**	12	22-01-2020	318	**Christoph D'Haese**	12
22-01-2020	320	**Yoleen Van Camp**	12	23-01-2020	321	**Ellen Samyn**	13
23-01-2020	322	**Frieda Gijbels**	13	23-01-2020	323	**Kathleen Depoorter**	13
24-01-2020	324	**Ellen Samyn**	13	29-01-2020	330	**Yoleen Van Camp**	13
29-01-2020	331	**Barbara Pas**	13	30-01-2020	332	**Wouter Vermeersch**	13
30-01-2020	333	**Marijke Dillen**	13	30-01-2020	334	**Nawal Farih**	13
31-01-2020	337	**Dries Van Langenhove**	13	31-01-2020	338	**Dries Van Langenhove**	13
31-01-2020	339	**Dries Van Langenhove**	13	31-01-2020	340	**Dries Van Langenhove**	13
31-01-2020	342	**Dries Van Langenhove**	13	31-01-2020	343	**Yoleen Van Camp**	13
31-01-2020	344	**Yoleen Van Camp**	13	31-01-2020	345	**Yoleen Van Camp**	13
31-01-2020	347	**Dries Van Langenhove**	13	31-01-2020	348	**Dries Van Langenhove**	13
31-01-2020	349	**Dries Van Langenhove**	13	31-01-2020	351	**Yoleen Van Camp**	13
03-02-2020	353	**Dieter Vanbesien**	13	03-02-2020	355	**Tom Van Grieken**	13
03-02-2020	359	**Yoleen Van Camp**	13	03-02-2020	361	**Dries Van Langenhove**	13
03-02-2020	364	**Dries Van Langenhove**	13	03-02-2020	366	**Kattrin Jadin**	13

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
04-02-2020	367	**Sophie Rohonyi**	13	04-02-2020	370	**Ellen Samyn**	13
05-02-2020	375	**Florence Reuter**	13	05-02-2020	376	**Nawal Farih**	13
05-02-2020	378	**Yoleen Van Camp**	13	06-02-2020	381	**Yoleen Van Camp**	14
06-02-2020	382	**Valerie Van Peel**	14	06-02-2020	383	**Raoul Hedebouw**	14
06-02-2020	384	**Emmanuel Burton**	14	06-02-2020	385	**Tom Van Grieken**	14
07-02-2020	387	**Steven Creyelman**	14	10-02-2020	388	**Emmanuel Burton**	14
10-02-2020	390	**Valerie Van Peel**	14	10-02-2020	391	**Servais Verherstraeten**	14
10-02-2020	392	**Dries Van Langenhove**	14	11-02-2020	393	**Dries Van Langenhove**	14
11-02-2020	394	**Dries Van Langenhove**	14	11-02-2020	395	**Dries Van Langenhove**	14
11-02-2020	396	**Dries Van Langenhove**	14	12-02-2020	400	**Karin Jiroflée**	14
13-02-2020	404	**Sophie Thémont**	14	14-02-2020	405	**Yoleen Van Camp**	14
14-02-2020	406	**Darya Safai**	14	17-02-2020	407	**Gaby Colebunders**	14
17-02-2020	408	**Gaby Colebunders**	14	17-02-2020	410	**Leen Dierick**	14
18-02-2020	412	**Nawal Farih**	14	18-02-2020	413	**Nawal Farih**	14
18-02-2020	414	**Nawal Farih**	14	20-02-2020	420	**Sofie Merckx**	15
20-02-2020	424	**Sofie Merckx**	15	20-02-2020	425	**Maxime Prévot**	15
20-02-2020	426	**Kattrin Jadin**	15	20-02-2020	427	**Caroline Taquin**	15
20-02-2020	428	**Vanessa Matz**	15	21-02-2020	429	**Nawal Farih**	15
21-02-2020	431	**Nawal Farih**	15	25-02-2020	432	**Nawal Farih**	15
25-02-2020	433	**Nawal Farih**	15	25-02-2020	434	**Nawal Farih**	15
25-02-2020	435	**Nawal Farih**	15	25-02-2020	436	**Nawal Farih**	15
25-02-2020	437	**Nawal Farih**	15	02-03-2020	442	**Nawal Farih**	15
02-03-2020	443	**Nawal Farih**	15	03-03-2020	445	**Nawal Farih**	15
03-03-2020	448	**Nawal Farih**	15	03-03-2020	449	**Barbara Pas**	15
03-03-2020	450	**Franky Demon**	15	04-03-2020	451	**Nawal Farih**	15
04-03-2020	453	**Barbara Creemers**	15	04-03-2020	455	**Frieda Gijbels**	15
04-03-2020	457	**Nawal Farih**	15	04-03-2020	458	**Nawal Farih**	15
04-03-2020	459	**Nawal Farih**	15	04-03-2020	460	**Nawal Farih**	15
04-03-2020	461	**Nawal Farih**	15	04-03-2020	462	**Vanessa Matz**	15
04-03-2020	463	**Nawal Farih**	15	04-03-2020	467	**Nawal Farih**	15
04-03-2020	468	**Nawal Farih**	15	04-03-2020	469	**Vanessa Matz**	15
05-03-2020	470	**Steven Matheï**	16	05-03-2020	472	**Dominiek Sneppe**	16
06-03-2020	475	**Peter Mertens**	16	06-03-2020	476	**Emmanuel Burton**	16
09-03-2020	479	**Jan Spooren**	16	09-03-2020	480	**Tom Van Grieken**	16
10-03-2020	482	**Peter Mertens**	16	11-03-2020	483	**Barbara Pas**	16
11-03-2020	484	**Caroline Taquin**	16	11-03-2020	487	**Caroline Taquin**	16
11-03-2020	489	**Maxime Prévot**	16	12-03-2020	492	**Annick Ponthier**	17
16-03-2020	494	**Nawal Farih**	17	17-03-2020	498	**Yoleen Van Camp**	17
17-03-2020	501	**Nawal Farih**	17	17-03-2020	503	**Nawal Farih**	17
17-03-2020	504	**Vincent Scourneau**	17	19-03-2020	506	**Peter Mertens**	17
20-03-2020	510	**Karin Jiroflée**	17	24-03-2020	511	**Annick Ponthier**	17
26-03-2020	514	**Nawal Farih**	18	26-03-2020	516	**Nawal Farih**	18
26-03-2020	517	**Nawal Farih**	18	26-03-2020	520	**Barbara Creemers**	18
26-03-2020	521	**Wouter Raskin**	18	30-03-2020	523	**Kattrin Jadin**	18

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
31-03-2020	525	**Franky Demon**	18
02-04-2020	531	**Patrick Prévot**	18
02-04-2020	533	**Karin Jiroflée**	18
02-04-2020	535	**Nawal Farih**	18
07-04-2020	538	**Eliane Tillieux**	18
07-04-2020	540	**Darya Safai**	18
08-04-2020	542	**Anja Vanrobaeys**	18
08-04-2020	544	**Anja Vanrobaeys**	18
16-04-2020	549	**Anja Vanrobaeys**	19
16-04-2020	551	**Valerie Van Peel**	19
20-04-2020	556	**Barbara Creemers**	19
20-04-2020	558	**Ellen Samyn**	19
20-04-2020	560	**Jan Bertels**	19
22-04-2020	564	**Frieda Gijbels**	19
22-04-2020	568	**Dominiek Sneppe**	19
22-04-2020	572	**Ellen Samyn**	19
23-04-2020	574	**Nawal Farih**	20
28-04-2020	578	**Karin Jiroflée**	20
28-04-2020	581	**Karin Jiroflée**	20
28-04-2020	584	**Steven Creyelman**	20
29-04-2020	586	**Wouter Raskin**	20
29-04-2020	588	**Michel De Maegd**	20
30-04-2020	590	**Dominiek Sneppe**	21
04-05-2020	599	**Emmanuel Burton**	21
04-05-2020	601	**Darya Safai**	21
04-05-2020	603	**Karin Jiroflée**	21
05-05-2020	605	**Nadia Moscufo**	21
05-05-2020	607	**Yoleen Van Camp**	21
05-05-2020	611	**Ben Segers**	21
06-05-2020	613	**Emir Kir**	21
06-05-2020	617	**Emir Kir**	21
07-05-2020	619	**Steven Matheï**	21
07-05-2020	621	**Tom Van Grieken**	21
07-05-2020	623	**Barbara Pas**	21
07-05-2020	626	**Valerie Van Peel**	21
12-05-2020	629	**Emmanuel Burton**	21
13-05-2020	632	**Eliane Tillieux**	21
13-05-2020	634	**Sander Loones**	21
13-05-2020	637	**Valerie Van Peel**	21

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
02-04-2020	529	**Karin Jiroflée**	18
02-04-2020	532	**Karin Jiroflée**	18
02-04-2020	534	**Katrien Houtmeyers**	18
06-04-2020	536	**Kattrin Jadin**	18
07-04-2020	539	**Mélissa Hanus**	18
07-04-2020	541	**Ellen Samyn**	18
08-04-2020	543	**Benoît Piedboeuf**	18
16-04-2020	548	**Els Van Hoof**	19
16-04-2020	550	**Michel De Maegd**	19
16-04-2020	552	**Laurence Hennuy**	19
20-04-2020	557	**Jan Bertels**	19
20-04-2020	559	**Kattrin Jadin**	19
20-04-2020	561	**Ellen Samyn**	19
22-04-2020	567	**Franky Demon**	19
22-04-2020	570	**Dominiek Sneppe**	19
22-04-2020	573	**Ellen Samyn**	19
27-04-2020	576	**Darya Safai**	20
28-04-2020	580	**Karin Jiroflée**	20
28-04-2020	583	**Steven Creyelman**	20
28-04-2020	585	**Darya Safai**	20
29-04-2020	587	**Ellen Samyn**	20
29-04-2020	589	**Yoleen Van Camp**	20
30-04-2020	591	**Ellen Samyn**	21
04-05-2020	600	**Barbara Creemers**	21
04-05-2020	602	**Darya Safai**	21
04-05-2020	604	**Karin Jiroflée**	21
05-05-2020	606	**Nawal Farih**	21
05-05-2020	610	**Dries Van Langenhove**	21
06-05-2020	612	**Emir Kir**	21
06-05-2020	615	**Barbara Pas**	21
07-05-2020	618	**Yoleen Van Camp**	21
07-05-2020	620	**Barbara Creemers**	21
07-05-2020	622	**Barbara Pas**	21
07-05-2020	625	**Valerie Van Peel**	21
12-05-2020	628	**Sarah Schlitz**	21
13-05-2020	631	**Frieda Gijbels**	21
13-05-2020	633	**Sophie Thémont**	21
13-05-2020	636	**Michel De Maegd**	21
13-05-2020	638	**Dominiek Sneppe**	21

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Ministre des Pensions Minister van Pensioenen							
04-05-2020	68	**Barbara Pas**	21				
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling							
10-07-2019	1	**Bert Wollants**	1	23-07-2019	3	**Kattrin Jadin**	3
23-07-2019	4	**Kattrin Jadin**	3	24-10-2019	21	**Kattrin Jadin**	7
02-12-2019	27	**Samuel Cogolati**	9	02-12-2019	28	**Kattrin Jadin**	9
12-12-2019	32	**Vincent Van Quickenborne**	10	06-02-2020	41	**Raoul Hedebouw**	14
10-02-2020	43	**Emmanuel Burton**	14	10-02-2020	44	**Emmanuel Burton**	14
17-02-2020	48	**Samuel Cogolati**	14	06-03-2020	52	**Peter Mertens**	16
10-03-2020	54	**Peter Mertens**	16	22-04-2020	63	**Thierry Warmoes**	19
22-04-2020	66	**Samuel Cogolati**	19	22-04-2020	67	**Daniel Senesael**	19
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen							
10-12-2019	210	**Tomas Roggeman**	9	13-02-2020	295	**Frank Troosters**	14
27-02-2020	337	**Emmanuel Burton**	15	03-03-2020	342	**Tim Vandenput**	15
03-03-2020	343	**Tim Vandenput**	15	18-03-2020	388	**Jan Bertels**	17
26-03-2020	394	**Nathalie Dewulf**	18	30-03-2020	396	**Kim Buyst**	18
20-04-2020	410	**Kim Buyst**	19	11-05-2020	435	**Mélissa Hanus**	21
12-05-2020	438	**Emmanuel Burton**	21	13-05-2020	441	**Bert Wollants**	21
13-05-2020	443	**Ludivine Dedonder**	21				
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden							
03-01-2020	87	**Barbara Creemers**	12	31-01-2020	111	**Leen Dierick**	13
03-02-2020	113	**Josy Arens**	13	18-02-2020	130	**Steven Creyelman**	14
18-02-2020	137	**Barbara Creemers**	14	26-02-2020	146	**Barbara Creemers**	15
05-03-2020	156	**Frieda Gijbels**	16	05-03-2020	158	**Marc Goblet**	16
05-03-2020	159	**Marc Goblet**	16	06-03-2020	161	**Peter Mertens**	16
10-03-2020	163	**Peter Mertens**	16	08-04-2020	173	**Valerie Van Peel**	18
15-04-2020	175	**Sophie Thémont**	19	15-04-2020	176	**Séverine de Laveleye**	19
15-04-2020	177	**Erik Gilissen**	19	23-04-2020	180	**Nawal Farih**	20
27-04-2020	182	**Ellen Samyn**	20	04-05-2020	183	**Emmanuel Burton**	21
06-05-2020	185	**Emir Kir**	21	11-05-2020	186	**Ellen Samyn**	21
11-05-2020	187	**Ellen Samyn**	21	12-05-2020	188	**Emmanuel Burton**	21

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
12-05-2020	189	**Benoît Friart**	21	13-05-2020	190	**Frieda Gijbels**	21
13-05-2020	191	**Benoît Friart**	21	13-05-2020	192	**Leen Dierick**	21

Ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord
Minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee

05-03-2020	109	**Melissa Depraetere**	16	05-03-2020	111	**Emmanuel Burton**	16
10-03-2020	117	**Steven Matheï**	16	18-03-2020	127	**Nathalie Dewulf**	17
27-04-2020	160	**Karin Jiroflée**	20	12-05-2020	185	**Emmanuel Burton**	21

Ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées
Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking

25-10-2019	64	**Kattrin Jadin**	7	05-11-2019	98	**Björn Anseeuw**	7
12-11-2019	143	**Michel De Maegd**	8	14-11-2019	151	**Marijke Dillen**	8
28-11-2019	175	**Melissa Depraetere**	9	02-12-2019	182	**Michael Freilich**	9
13-12-2019	190	**Melissa Depraetere**	10	08-01-2020	197	**Evita Willaert**	12
09-01-2020	203	**Séverine de Laveleye**	12	13-01-2020	210	**Nawal Farih**	12
14-01-2020	212	**Björn Anseeuw**	12	23-01-2020	227	**Sophie Thémont**	13
29-01-2020	242	**Nawal Farih**	13	30-01-2020	246	**Wouter Vermeersch**	13
30-01-2020	248	**Nawal Farih**	13	30-01-2020	249	**Nawal Farih**	13
05-02-2020	263	**Jan Spooren**	13	06-02-2020	268	**Hervé Rigot**	14
10-02-2020	282	**Melissa Depraetere**	14	12-02-2020	291	**Nawal Farih**	14
17-02-2020	296	**Ellen Samyn**	14	20-02-2020	300	**Melissa Depraetere**	15
21-02-2020	301	**Leen Dierick**	15	03-03-2020	315	**Melissa Depraetere**	15
04-03-2020	317	**Anja Vanrobaeys**	15	05-03-2020	324	**Steven De Vuyst**	16
05-03-2020	325	**Steven De Vuyst**	16	05-03-2020	332	**Emmanuel Burton**	16
06-03-2020	335	**Peter Mertens**	16	06-03-2020	336	**Sophie Thémont**	16
10-03-2020	340	**Sophie Thémont**	16	18-03-2020	352	**Peter Mertens**	17
24-03-2020	361	**Nawal Farih**	17	26-03-2020	368	**Patrick Prévot**	18
26-03-2020	369	**Kattrin Jadin**	18	26-03-2020	370	**Florence Reuter**	18
31-03-2020	375	**Steven Creyelman**	18	31-03-2020	378	**Ellen Samyn**	18
01-04-2020	381	**Jan Bertels**	18	01-04-2020	384	**Ellen Samyn**	18
01-04-2020	386	**Ellen Samyn**	18	01-04-2020	387	**Ellen Samyn**	18
01-04-2020	388	**Ellen Samyn**	18	02-04-2020	395	**Kattrin Jadin**	18
08-04-2020	406	**Anja Vanrobaeys**	18	08-04-2020	412	**Valerie Van Peel**	18

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
08-04-2020	413	**Anja Vanrobaeys**	18	14-04-2020	416	**Ellen Samyn**	19
14-04-2020	417	**Ellen Samyn**	19	20-04-2020	423	**Florence Reuter**	19
20-04-2020	425	**Gilles Vanden Burre**	19	20-04-2020	427	**Ellen Samyn**	19
21-04-2020	432	**Björn Anseeuw**	19	21-04-2020	434	**Michel De Maegd**	19
22-04-2020	436	**Gaby Colebunders**	19	22-04-2020	437	**Björn Anseeuw**	19
23-04-2020	439	**Ellen Samyn**	20	27-04-2020	442	**Steven Matheï**	20
27-04-2020	443	**Anneleen Van Bossuyt**	20	27-04-2020	444	**Nadia Moscufo**	20
27-04-2020	445	**Eric Thiébaut**	20	28-04-2020	446	**Wouter Vermeersch**	20
30-04-2020	451	**Sophie Thémont**	21	05-05-2020	457	**Kattrin Jadin**	21
06-05-2020	461	**Nawal Farih**	21	11-05-2020	464	**Leen Dierick**	21
12-05-2020	467	**Sarah Schlitz**	21	12-05-2020	469	**Benoît Friart**	21
13-05-2020	478	**Sophie Thémont**	21	13-05-2020	480	**Ellen Samyn**	21

Ministre des Affaires étrangères et de la Défense
Minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie

06-01-2020	101	**Raoul Hedebouw**	12	06-01-2020	115	**Kattrin Jadin**	12
30-01-2020	186	**Hendrik Bogaert**	13	20-02-2020	214	**Kattrin Jadin**	15
25-02-2020	220	**Christophe Lacroix**	15	26-02-2020	232	**Samuel Cogolati**	15
05-03-2020	234	**Barbara Pas**	16	24-03-2020	252	**Ellen Samyn**	17
30-03-2020	257	**Ellen Samyn**	18	01-04-2020	268	**Malik Ben Achour**	18
01-04-2020	271	**Nabil Boukili**	18	01-04-2020	274	**Michel De Maegd**	18
02-04-2020	278	**Ellen Samyn**	18	06-04-2020	280	**Kattrin Jadin**	18
20-04-2020	287	**Malik Ben Achour**	19	20-04-2020	290	**Ellen Samyn**	19
20-04-2020	291	**Annick Ponthier**	19	22-04-2020	297	**Ellen Samyn**	19
22-04-2020	298	**Ellen Samyn**	19	23-04-2020	299	**Steven Creyelman**	20
23-04-2020	301	**Meryame Kitir**	20	23-04-2020	302	**Ellen Samyn**	20
27-04-2020	306	**Darya Safai**	20	27-04-2020	308	**Goedele Liekens**	20
27-04-2020	309	**Els Van Hoof**	20	27-04-2020	310	**Sander Loones**	20
27-04-2020	311	**Séverine de Laveleye**	20	27-04-2020	313	**Annick Ponthier**	20
27-04-2020	314	**Els Van Hoof**	20	27-04-2020	315	**Ellen Samyn**	20
27-04-2020	316	**Ellen Samyn**	20	27-04-2020	317	**Wouter De Vriendt**	20
28-04-2020	320	**Nabil Boukili**	20	28-04-2020	321	**Nabil Boukili**	20
28-04-2020	322	**Theo Francken**	20	28-04-2020	324	**Kattrin Jadin**	20
29-04-2020	325	**Michel De Maegd**	20	30-04-2020	327	**Samuel Cogolati**	21
30-04-2020	328	**Samuel Cogolati**	21	30-04-2020	330	**Sophie Rohonyi**	21
30-04-2020	331	**Samuel Cogolati**	21	30-04-2020	333	**Samuel Cogolati**	21
30-04-2020	334	**Nabil Boukili**	21	30-04-2020	335	**Malik Ben Achour**	21
30-04-2020	336	**Ellen Samyn**	21	30-04-2020	337	**Annick Ponthier**	21
30-04-2020	338	**Michel De Maegd**	21	06-05-2020	342	**Emir Kir**	21
11-05-2020	343	**Wouter De Vriendt**	21	11-05-2020	345	**Simon Moutquin**	21
12-05-2020	346	**Ellen Samyn**	21				

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes

DO 2019202003343

Question n° 447 de madame la députée Ellen Samyn du 04 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Les mutilations génitales.

Les mutilations génitales constituent une pratique malheureusement encore présente dans certaines parties de l'Afrique, de l'Asie et du Moyen-Orient. À travers le monde, environ 200 millions de filles et femmes auraient ainsi subi cet acte cruel, réalisé en dehors de toute indication thérapeutique et qui donne lieu à de fréquentes complications pouvant entraîner la mort.

Des filles et des femmes vivant dans notre pays sont elles aussi exposées au risque de mutilation génitale. Les périodes les plus critiques sont les vacances scolaires, lorsque ces filles accompagnent leurs parents dans leur pays d'origine.

Si l'on constate la présence de mutilations génitales au retour d'un séjour à l'étranger, quelles initiatives sont-elles prises à l'égard des parents/de la famille en question?

Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

DO 2019202003343

Vraag nr. 447 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 04 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Genitale verminking.

Helaas komt genitale verminking nog voor in delen van Afrika, Azië en het Midden-Oosten. Naar verluidt zijn er wereldwijd zo'n 200 miljoen meisjes en vrouwen genitaal verminkt. Deze gruwelijke ingreep heeft overigens geen enkele medische reden. Bovendien treden er vaak complicaties op met de dood tot gevolg.

Ook meisjes en vrouwen in ons land lopen het risico genitaal verminkt te worden. De meisjes lopen vooral risico tijdens schoolvakanties als ze mee op reis gaan naar het land van herkomst van hun ouders.

Welke stappen worden ondernomen tegen ouder(s)/familie in geval van vaststelling van genitale verminking tijdens een verblijf in het buitenland?

DO 2019202003350

Question n° 449 de madame la députée Katleen Bury du 05 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Rénovation du Palais de Justice de Bruxelles.

Cela fait aujourd'hui plus de trois décennies que le Palais de Justice de Bruxelles a été mis en chantier. Dans l'intervalle, des entrepreneurs ont fait faillite, des échafaudages ont été repris par le gouvernement, des mesures de l'édifice ont été prises pendant deux ans, puis encodées dans un programme informatique de la Régie des Bâtiments, qui en a ensuite perdu le mot de passe, etc.

Les dysfonctionnements entre la Régie des Bâtiments et la Commission des Monuments et des Sites ont abouti à une *task force* qui s'est enlisée; de gigantesques coûts d'entretien se sont accumulés, pendant que des millions sont dépensés pour héberger la justice ailleurs.

Tant à la Chambre qu'au Sénat, les questions ont été extrêmement nombreuses. La bonne nouvelle est qu'un bureau d'études expérimenté dans les ouvrages de grande ampleur (par exemple la rénovation de la Basilique de Hal) a été désigné.

1. Est-il exact que vous comptez avoir finalisé la complète rénovation du Palais de Justice pour 2030?

2. Quel sera le coût de ces travaux?

3. Pouvez-vous expliciter la procédure en cours, les adjudications requises et le calendrier à suivre?

4. Pouvez-vous transmettre le cahier des charges aux parlementaires?

DO 2019202003350

Vraag nr. 449 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katleen Bury van 05 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Renovatie Justitiepaleis van Brussel.

Het is vandaag meer dan 30 jaar geleden dat het Justitiepaleis in Brussel in de stellingen werd gezet. Aannemers gingen ondertussen failliet, stellingen werd overgenomen door de overheid, het gebouw werd gedurende twee jaar opgemeten en verwerkt in een computerprogramma van de Regie der Gebouwen, de Regie raakte het paswoord kwijt, enz.

De haperende werking tussen de Regie der Gebouwen en de Brusselse Commissie voor Monumenten en Landschappen leidde tot een taskforce die doodbloedde, de gigantische onderhoudskosten liepen op, ondertussen worden er miljoenen uitgegeven om justitie elders te huisvesten.

Vragen werden (zowel in de Kamer als in de Senaat) in groten getale gesteld. Het goede nieuws is dat er een studiebureau werd aangesteld dat ervaring heeft met grote projecten (bijv. de renovatie van de Basiliek van Halle).

1. Klopt het dat u het Justitiepaleis tegen 2030 volledig wil laten renoveren?

2. Wat is de kostprijs hiervan?

3. Kunt u de lopende procedure, de nodige aanbestedingen en de te volgen timing preciseren?

4. Kunt u het lastenboek aan de Parlementsleden bezorgen?

DO 2019202003370

Question n° 452 de monsieur le député Tomas Roggeman du 05 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Les intrusions sur les voies.

Malgré les campagnes de sensibilisation et autres efforts en vue de séparer l'infrastructure ferroviaire le plus clairement possible de l'espace (public), les intrusions sur les voies restent nombreuses. Il semblerait qu'Infrabel ne dispose pas de statistiques complètes, parce que seuls les procès-verbaux qui ne sont pas directement transmis au parquet sont enregistrés. Si vous ne disposez pas de certains chiffres, pouvez-vous en indiquer la ou les raisons, ainsi que la date à laquelle ces chiffres devraient être disponibles?

1. Pouvez-vous indiquer, pour les cinq dernières années, le nombre total de procès-verbaux reçus chaque année par le ministère public à cet égard, de préférence ventilé par région (ou arrondissement) et par autorité constatatrice?

2. Pouvez-vous également indiquer pour chaque année de cette même période, le nombre de dossiers pour lesquels une assignation a été signifiée, de préférence ventilé par région?

3. Pouvez-vous également indiquer, pour chaque année de cette même période, le nombre de dossiers dans lesquels une condamnation a été prononcée, de préférence ventilé par région? Pouvez-fournir les mêmes informations par rapport au nombre d'acquittements, de suspensions et de classements sans suite?

DO 2019202003370

Vraag nr. 452 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 05 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Spoorlopers.

Spoorlopen blijkt nog steeds een vaak voorkomend feit, ondanks sensibiliseringscampagnes en verdere inspanningen om de spoorinfrastructuur zoveel mogelijk af te scheiden van de (openbare) ruimte daarrond. Infrabel beschikt kennelijk niet over volledige statistieken omdat ze alleen de proces-verbalen registreren die niet meteen overgezonden worden naar het parket voor verder gevolg. Indien u over bepaalde cijfers niet kunt beschikken, kunt u dan de reden(en) daarvoor opgeven, alsook laten weten tegen wanneer dergelijke cijfers wel opvraagbaar zouden moeten zijn?

1. Kunt u voor de laatste vijf jaar, per jaar, de totaalcijfers geven van de proces-verbalen die ter zake op het openbaar ministerie zijn binnengekomen, bij voorkeur graag uitgesplitst per gewest (of arrondissement) en per vaststellende overheid?

2. Kunt u voor dezelfde periode, per jaar, ook het aantal dossiers meedelen waarvoor ter zake een dagvaarding werd betekend, bij voorkeur graag uitgesplitst per gewest?

3. Kunt u voor dezelfde periode, per jaar, ook het aantal dossiers meedelen waarin ter zake een veroordeling werd uitgesproken, bij voorkeur graag uitgesplitst per gewest? Idem voor het aantal vrijspraken, opschortingen en seponeringen?

DO 2019202003445

Question n° 453 de monsieur le député Tom Van Grieken du 07 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Les tests de détermination de l'âge des mineurs étrangers non accompagnés.

1. Quelle était, en 2019, la proportion de demandeurs d'asile et de non demandeurs d'asile parmi les mineurs étrangers non accompagnés (MENA)?

2. Combien de tests de détermination de l'âge ont-ils été réalisés en 2019 parce qu'il subsistait un doute sur l'âge réel du MENA?

DO 2019202003445

Vraag nr. 453 van de heer volksvertegenwoordiger Tom Van Grieken van 07 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Niet-begeleide minderjarige vreemdelingen. - Leeftijdsonderzoeken.

1. Wat is de verhouding tussen asielzoekers en niet-asielzoekers van de niet-begeleide minderjarige vreemdelingen in het jaar 2019?

2. Hoeveel leeftijdsonderzoeken werden voor niet-begeleide minderjarige vreemdelingen in 2019 uitgevoerd wegens twijfel aan de werkelijke leeftijd?

3. a) Dans combien de cas s'est-il avéré, à l'issue d'un tel test, que le MENA était en réalité majeur?

b) Quelles étaient les principales nationalités des "faux mineurs"?

Pourriez-vous ventiler ces données entre demandeurs d'asile et non demandeurs d'asile?

3. a) In hoeveel gevallen was de uitkomst van het leeftijdsonderzoek dat de niet-begeleide buitenlandse minderjarige in werkelijkheid meerderjarig was?

b) Wat waren de belangrijkste nationaliteiten van de "valse minderjarigen"?

Graag een opsplitsing van deze gegevens in asielzoekers en niet-asielzoekers.

DO 2019202003448

Question n° 455 de monsieur le député Ben Segers du 07 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

DO 2019202003448

Vraag nr. 455 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 07 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Protocol van Moed.

En 2012 a été lancé à Anvers un projet expérimental dans le cadre des violences intrafamiliales, de la maltraitance des enfants et du partage d'informations à ce sujet.

Le Protocol van Moed était une collaboration entre le Vertrouwenscentrum Kindermishandeling (centre de confiance pour enfants maltraités) et le parquet. Face à des cas de maltraitance d'enfants, les travailleurs sociaux peuvent requérir l'avis du centre. Ce qui est unique dans le Protocol van Moed, c'est que le centre peut demander l'avis du parquet dans le cadre d'une évaluation des risques dans un dossier et discuter de la voie à emprunter (aide volontaire apportée par le centre ou forcée par l'intermédiaire du parquet).

Après une évaluation positive en 2014, le ministre flamand du Bien-être de l'époque a toutefois décidé de mettre fin au projet. En 2017, le Parlement a voté en faveur de l'article 458*ter* du code pénal qui prévoit qu'il n'y a pas d'infraction lorsqu'une personne dépositaire de secrets par état ou par profession communique ceux-ci dans le cadre d'une concertation organisée. Toutefois, le Protocol van Moed n'existe plus depuis 2015.

1. Vous avez affirmé que le protocole était en vigueur depuis longtemps et continuait à sortir ses effets. Pouvez-vous expliquer l'anachronisme par lequel un protocole appliqué uniquement dans l'arrondissement d'Anvers et auquel il a été mis fin en 2015 se voit doter d'un fondement légal en 2017 et reste en vigueur en continuant de sortir ses effets?

2. Pouvez-vous fournir des chiffres en la matière? Combien de dossiers ont été abordés au cours des cinq dernières années dans le cadre du Protocol van Moed toujours en vigueur? Ces concertations concernaient-elles uniquement Anvers ou l'ensemble du pays?

Het Protocol van Moed.

In 2012 ontstond in Antwerpen een experimenteel project in het kader van intrafamiliaal geweld en kindermishandeling en het delen van informatie hieromtrent.

Het Protocol van Moed was een samenwerking tussen Vertrouwenscentrum Kindermishandeling (VK) en het parket. Hulpverleners die verontrust zijn over kindermishandeling kunnen een advies vragen bij het VK. Uniek aan het Protocol van Moed is dat het VK bij het parket kan aftoetsen om in een dossier een risico-inschatting te maken en bespreken welk traject (vrijwillig bij het VK of gedwongen via parket) gekozen wordt.

Echter na een positieve evaluatie in 2014 werd beslist het project stop te zetten door de toenmalige minister van Welzijn. In 2017 stemde het Parlement artikel 458*ter* in het strafwetboek waarbij er geen misdrijf is wanneer iemand die uit hoofde van zijn staat of beroep houder is van geheimen, deze meedeelt in het kader van een overleg dat wordt georganiseerd. Maar sinds 2015 is er eigenlijk geen Protocol van Moed meer.

1. U beweerde dat het protocol "sinds lange tijd in werking is en van kracht blijft". Kunt u dit verschil in tijdstip verklaren? Een protocol dat alleen in het arrondissement Antwerpen liep, in 2015 gestopt is, in 2017 wettelijke grond krijgt maar "toch in werking en van kracht blijft"?

2. Kunt u hier cijfers over geven? Hoeveel dossiers zijn er in de laatste vijf jaar dan besproken via dat van kracht gebleven Protocol van Moed? En was dit alleen in Antwerpen of in heel het land?

DO 2019202003449

Question n° 456 de monsieur le député Ben Segers du 07 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Protocoles 458.

En 2012 a été lancé à Anvers un projet expérimental dans le cadre des violences intrafamiliales et de la maltraitance des enfants. Il s'agissait d'une collaboration entre les acteurs d'une équipe multidisciplinaire (ville, police, parquet, aide sociale, justice, Vertrouwenscentrum Kindermishandeling - centre de confiance pour enfants maltraités) sur la base d'une approche en chaîne afin d'élaborer un plan de prise en charge intégré dans les cas les plus complexes de violences intrafamiliales. L'un des sous-objectifs du projet CO3 était de trouver une méthode pour l'échange d'informations entre les différents services.

En 2017, sur la base du Protocol van Moed et du projet CO3 (et sous l'impulsion des attentats terroristes), l'article 458*ter* instaurant une nouvelle exception au secret professionnel a été voté. Dans le texte final de la loi, il est question d'un échange d'informations dans le cadre d'une concertation et, selon Johan Put (expert à la KUL), cela ne couvre pas juridiquement l'évaluation des risques. Dans la circulaire COL4, il est également question d'une concertation.

Cette circulaire fait référence au Protocol van Moed en rappelant qu'une procédure bien établie a été convenue pour les signalements criants émanant des services d'assistance grâce à l'utilisation de documents standardisés, qu'un échange exceptionnel d'informations a été autorisé en vue de permettre au Vertrouwenscentrum Kindermishandeling (centre de confiance pour enfants maltraités) et au Comité Bijzondere Jeugdzorg (service d'aide à la jeunesse) de procéder à une analyse du risque, que la possibilité d'organiser une concertation de cas non anonymisée entre le parquet et les services d'assistance (coeur du projet) a été prévue et que le parquet a pu demander aux services d'assistance si l'aide avait été initiée, poursuivie ou terminée.

1. Pourquoi n'avez-vous pas inclus la phase d'évaluation des risques, qui fait également partie du Protocol van Moed, dans la loi et dans la circulaire COL4?

DO 2019202003449

Vraag nr. 456 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 07 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

458-protocollen.

In 2012 ontstond in Antwerpen een experimenteel project in het kader van intrafamiliaal geweld en kindermishandeling. Een multidisciplinair team (stad, politie, parket, hulpverlening, justitie, Vertrouwenscentrum Kindermishandeling (VK)) werkte samen via een ketenaanpak om een geïntegreerd plan van aanpak op te maken in de meest complexe gevallen van intrafamiliaal geweld. Een van de subdoelstellingen van CO3 was een methodiek te vinden om informatie te delen onder verschillende diensten.

In 2017 is dan op basis van het Protocol van Moed en CO3 (en gestimuleerd door de terroristische aanslagen) het artikel 458*ter* gestemd als nieuwe uitzondering op het beroepsgeheim. In de finale wet is er sprake van informatie delen in een overleg en volgens Johan Put (deskundige KUL) is hierdoor de risico-inschatting juridisch niet gedekt. Ook in de omzendbrief COL4 is er sprake van een overleg.

In de COL4 wordt verwezen naar het Protocol van Moed als: een vaste procedure afgesproken voor acute meldingen vanuit de hulpverlening via het gebruik van standaarddocumenten, werd uitzonderlijk een beperkte informatie-uitwisseling mogelijk gemaakt met het oog op het maken van een risico-inschatting door het VK en het Comité Bijzondere Jeugdzorg, werd voorzien in de mogelijkheid tot niet-anoniem casusgebonden overleg tussen parket en hulpverlening (kern van het project) en kon het parket aan de hulpverlening vragen of hulp werd aangevat, verder gezet of beëindigd werd.

1. Waarom heeft u de fase van risico-inschatting, dat ook een onderdeel van het Protocol van Moed is, niet opgenomen in de wet en in COL4?

2. L'article 458*ter* prévoit également que cet échange d'informations peut avoir lieu après conclusion d'un protocole par le parquet (un protocole général; le Protocol van Moed traite spécifiquement de la maltraitance des enfants et du seul échange d'informations entre le centre de confiance et le parquet dans le cadre d'une évaluation des risques).

a) Pouvez-vous donner un aperçu de l'intégration des dispositions de l'article 458*ter* dans une loi, un décret ou un protocole?

b) Combien de protocoles 458 ont été effectivement conclus?

c) À Anvers, il n'y a pas encore de protocole 458. Cela ne pose-t-il pas un problème fondamental pour tous ces projets où, dans la pratique, des informations sont partagées sans protocole?

d) Projetez-vous des initiatives en ce sens, étant entendu que les protocoles 458 ne se sont toujours pas généralisés, trois ans après le vote de la loi?

2. In artikel 458*ter* is ook sprake dat die infodeling kan plaatsvinden na afsluiten van een protocol door het parket (een algemeen protocol, het Protocol van Moed gaat specifiek over kindermishandeling en alleen infodelen tussen VK en parket in het kader van een risico-inschatting).

a) Kunt u een overzicht geven van de implementatie van artikel 458*ter* in een wet, decreet of protocol?

b) Hoeveel 458-protocollen zijn er effectief afgesloten?

c) In Antwerpen is er nog geen 458-protocol. Vormt dit geen fundamenteel probleem voor al die projecten waarbij in de praktijk informatie wordt gedeeld zonder een protocol?

d) Bent u van plan om hier iets aan te doen, als er nu nog altijd niet overal 458-protocollen zijn, drie jaar na stemming van de wet?

DO 2019202003450

Question n° 457 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 07 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Jugements numériques au tribunal de première instance de Flandre occidentale (QO 5597C).

On a pu lire que le tribunal de première instance de Flandre occidentale lancerait le 4 mai 2020 un projet pilote dans le cadre duquel des jugements seraient rendus sous forme numérique.

Dans votre déclaration de politique de novembre 2016, vous aviez annoncé que tous les jugements et arrêts seraient enfin consignés dans une vaste base de données informatique pour la fin de 2017. Toutes les copies des jugements et arrêts devaient alors pouvoir être créées, signées et envoyées électroniquement aux parties. Cependant, la base de données VAJA a pris du retard après qu'il a été décidé d'emprunter une nouvelle voie.

1. En quoi consiste précisément le projet pilote du tribunal de première instance de Flandre occidentale? En quoi est-il innovant (d'une manière générale ou en ce qui concerne le tribunal de première instance de Flandre occidentale)?

2. Quels cours et tribunaux rendent déjà des jugements sous forme numérique? Sur la base de quelle technologie (courriel avec pièce jointe, application spécifique, etc.)?

DO 2019202003450

Vraag nr. 457 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 07 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Digitale vonnissen op de REA West-Vlaanderen (MV 5597C).

We lazen dat de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen op 4 mei 2020 start(te) met een proefproject waarbij vonnissen digitaal worden afgeleverd.

In uw beleidsnota van november 2016 kondigde u aan dat tegen eind 2017 alle vonnissen en arresten eindelijk in een grote computerdatabank zouden belanden. Zo zou het mogelijk worden dat alle afschriften van vonnissen en arresten elektronisch aangemaakt, getekend en verzonden kunnen worden naar de partijen. VAJA liep echter vertraging op omdat men besloot een nieuwe weg in te slaan.

1. Wat houdt het proefproject REA West-Vlaanderen precies in? Wat is er vernieuwend (algemeen of voor REA West-Vlaanderen)?

2. Welke rechtbanken en hoven leveren nu reeds vonnissen langs digitale weg af? Op basis van welke technologie (e-mail met attachment, specifieke applicatie, enz.)?

3. Quel est le rôle de l'e-box dans le processus?

4. Quels sont les derniers développements et les perspectives concernant la base de données VAJA?

DO 2019202003463

Question n° 458 de madame la députée Jessika Soors du 11 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Banque de données commune Terrorist Fighters et Propagandistes de haine (QO 5760C).

Chaque année, le Comité R établit, en collaboration avec l'Organe de contrôle des informations policières (COC), un rapport d'évaluation sur "la banque de données commune *Terrorist Fighters* et Propagandistes de haine". L'hebdomadaire *Knack*a pu prendre connaissance du dernier rapport, publié le 10 avril 2020. Ce rapport montre que les dysfonctionnements sont nombreux.

1. 47 services partenaires ont accès à la banque de données. 17 services ne comptent même pas d'utilisateurs opérationnels. Le rapport recommande de revoir cet accès.

a) De quels services s'agit-il? Quels services ne comptent pas d'utilisateurs opérationnels?

b) Selon quels critères a-t-il été décidé d'accorder l'accès aux services?

c) Comptez-vous vous conformer à cette recommandation? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. Chaque mois, l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace transmet par courrier électronique à un certain nombre d'organismes, dont Brussels Prevention and Security, une liste de données à caractère personnel. Le rapport juge cette pratique discutable, d'autant que cette communication ne fait pas l'objet d'une évaluation claire ni de conditions. La sécurité est insuffisante et le strict respect des dispositions légales n'apparaît pas clairement.

a) Que pensez-vous de ce constat?

b) Prendrez-vous des mesures pour donner suite à ces observations? Dans l'affirmative, quelles seraient ces mesures et quand les prendriez-vous? Dans la négative, pourquoi?

c) Le rapport recommande de ne plus envoyer de listes de données par e-mail tant que les conditions de communication ne seront pas régies par un protocole. Allez-vous vous conformer à cette recommandation? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

3. Welke rol speelt de e-box in dit alles?

4. Wat zijn de laatste ontwikkelingen en vooruitzichten voor de VAJA-databank?

DO 2019202003463

Vraag nr. 458 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Jessika Soors van 11 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters en Haatpredikers (MV 5760C).

Jaarlijks maakt het Comité I samen met het Controleorgaan op de politionele informatie (COC) een evaluatierapport van de "Gemeenschappelijke gegevensbank *Terrorist Fighters* en Haatpredikers". Het meest recente rapport werd uitgebracht op 10 april 2020, en *Knack* kon dat inkijken. Uit het rapport blijkt dat er heel wat misloopt.

1. 47 partnerdiensten hebben toegang tot de databank. 17 diensten hebben niet eens operationele gebruikers. Het rapport beveelt aan deze toegang te herzien.

a) Om welke diensten gaat het? En welke diensten hebben geen operationele gebruikers?

b) Op welke basis werd beslist deze diensten toegang te geven?

c) Wilt u deze aanbeveling volgen? Waarom wel of waarom niet?

2. Elke maand geeft het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse een lijst met persoonsgegevens per email door aan enkele instanties, waaronder Brussel Preventie en Veiligheid. Het rapport vindt dat bedenkelijk, te meer gezien er geen duidelijke evaluatie of voorwaarden van mededeling zijn. Er is te weinig beveiliging, en de naleving van strikt wettelijke bepaling is niet duidelijk.

a) Hoe staat u tegenover deze vaststelling?

b) Wilt u actie ondernemen om aan deze opmerkingen tegemoet te komen? Zo ja, welke acties en tegen wanneer? Zo neen, waarom niet?

c) Het rapport roept op geen lijsten met gegevens meer door te mailen, zolang er geen protocol is dat de voorwaarden regelt. Zult u deze aanbeveling volgen? Waarom wel of waarom niet?

3. La transmission d'informations par les services partenaires à des tiers ne fait pas l'objet d'un monitorage. Pourquoi? Allez-vous organiser un tel monitorage? Dans l'affirmative, de quelle manière et quand? Dans la négative, pourquoi?

4. Selon le rapport, les fuites de données externes ne sont pas signalées. Pourquoi? Avez-vous connaissance du nombre de fuites observées? Dans l'affirmative, pouvez-vous me communiquer ce chiffre? Dans la négative, allez-vous faire étudier la question?

5. Pouvez-vous communiquer le rapport complet?

DO 2019202003465

Question n° 460 de madame la députée Zakia Khattabi du 11 mai 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Non-participation de la Belgique à la dernière enquête SPACE I (QO 5431C).

Les statistiques pénales annuelles du Conseil de l'Europe, plus connues sous le nom de SPACE, sont réalisées chaque année par une équipe de chercheurs de l'Université de Lausanne qui vérifient, analysent et croisent les données fournies par les administrations pénitentiaires des 47 États membres du Conseil de l'Europe.

Constituant une source précieuse d'informations et de données comparatives pour les organisations internationales, les autorités nationales, les décideurs et les experts travaillant dans le domaine pénal, ces statistiques sont constituées de deux projets connexes: SPACE I et SPACE II. Le premier fournit des données annuelles sur l'emprisonnement et les institutions pénitentiaires, le second recueille des données sur les sanctions et mesures non-privatives de liberté.

Parmi les différents constats issus du rapport 2019 publié le 7 avril 2020, notre pays se trouve pointé du doigt pour sa densité carcérale (second pays où la surpopulation est considérée comme particulièrement grave) mais également pour sa non-participation à SPACE I. En effet, sur les 52 administrations pénitentiaires des 47 États membres du Conseil de l'Europe, l'administration pénitentiaire belge figure parmi les sept administrations n'ayant pas répondu à l'enquête.

Quelles sont les raisons qui ont empêché notre administration pénitentiaire de participer à cette enquête?

3. Het doorgeven van informatie door partnerdiensten aan derden wordt niet gemonitord. Waarom niet? Wilt u in dergelijke monitoring voorzien? Zo ja, hoe, en tegen wanneer? Zo neen, waarom niet?

4. Het rapport stelt dat externe datalekken niet gemeld worden. Wat is daarvoor de reden? Weet u hoeveel datalekken er geweest zijn? Zo ja, kunt u dat meedelen? Zo neen, wilt u dat onderzoeken?

5. Kunt u het volledige rapport bezorgen?

DO 2019202003465

Vraag nr. 460 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zakia Khattabi van 11 mei 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Niet-aanleveren van de Belgische cijfers voor de jongste SPACE I-vragenlijst (MV 5431C).

De jaarlijkse strafrechtelijke statistieken van de Raad van Europa, beter bekend onder de naam SPACE (Statistiques Pénales Annuelles du Conseil de l'Europe), worden jaarlijks opgemaakt door een team onderzoekers van de Université de Lausanne. Ze controleren, analyseren en kruisen de gegevens van de penitentiaire administraties van de 47 lidstaten van de Raad van Europa.

Die statistieken, die een schat aan informatie en vergelijkende gegevens vormen voor internationale organisaties, nationale overheden, beleidsmakers en strafrechtelijk deskundigen, omvatten twee onderling verbonden projecten: SPACE I en SPACE II. Met het eerste project worden er jaarlijks gegevens openbaar gemaakt over gevangenisstraffen en penitentiaire inrichtingen en met het tweede worden er gegevens verzameld over niet-vrijheidsberovende sancties en maatregelen.

In de verschillende bevindingen van het op 7 april 2020 verschenen verslag over 2019 is er kritiek op ons land voor de bezettingsgraad van de gevangenissen (we staan op de tweede plaats in de lijst van landen met een bijzonder ernstige overbevolking van de gevangenissen) én voor het niet-aanleveren van cijfers voor SPACE I. Van de 52 penitentiaire administraties van de 47 lidstaten van de Raad van Europa is de Belgische penitentiaire administratie een van de zeven administraties die die de vragenlijst niet heeft ingevuld.

Waarom heeft onze penitentiaire administratie geen cijfers aangeleverd voor die vragenlijst?

Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement

DO 2019202003338

Question n° 344 de madame la députée Barbara Pas du 04 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Mise à disposition de logements pour les besoins de travailleurs étrangers.

La circulaire n° Ci.RH.624/325.294 du 8 août 1983 (Bull. 620, p. 2061) relative au régime fiscal particulier des cadres étrangers traite au n° 142/3.4 des remboursements, propres à l'employeur ou à l'entreprise, destinés à couvrir les dépenses et charges présentant un caractère unique ou récurrent.

Dans la pratique, il arrive souvent que l'employeur/l'entreprise loue des appartements pour y loger ses cadres étrangers. Le loyer comprend souvent déjà les charges générales (eau, chauffage, électricité, etc.) ainsi que le nettoyage régulier.

Dans certains cas, ces logements sont utilisés pendant une courte période, dans d'autres jusqu'à la fin du contrat de travail.

1. Selon certaines sources, les trois premiers mois de logement peuvent être considérés comme des dépenses déductibles propres à l'employeur/l'entreprise et ne constituent dès lors pas un avantage de toute nature (ATN) pour le cadre étranger.

a) Pouvez-vous confirmer qu'il y a lieu d'interpréter la circulaire susmentionnée dans ce sens? Dans la négative, l'ATN doit-il être considéré comme faisant partie, à sa valeur réelle, de la rémunération du cadre étranger ou le coût correspondant doit-il être rejeté au niveau de l'employeur/l'entreprise?

b) L'approche est-elle différente selon que les cadres étrangers sont employés sous contrat brut ou net?

c) Si le loyer est considéré comme un ATN pour le bénéficiaire (cadre étranger), l'exonération de 11.250,00 euros ou de 29.750,00 euros peut-elle également être imputée sur cet ATN?

Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken

DO 2019202003338

Vraag nr. 344 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 04 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Ter beschikkingstellen van woningen voor buitenlandse werknemers.

De circulaire nr. Ci.RH.624/325.294 van 8 augustus 1983 (Bull. 620, blz. 2061) die handelt over het bijzonder aanslagstelsel voor buitenlandse kaderleden beschrijft in nr. 142/3.4 de terugbetalingen die aan de werkgever of aan de vennootschap eigen zijn, welke bestemd zijn tot het dekken van de uitgaven en lasten, die hetzij van eenmalige, hetzij van regelmatig wederkerende aard zijn.

In de praktijk komt het regelmatig voor, dat de werkgever/vennootschap appartementen huurt om haar buitenlandse kaderleden in onder te brengen. De huur omvat vaak reeds zowel de algemene nutsvoorzieningen (water, verwarming, elektriciteit, enz.) als schoonmaak op regelmatige basis.

In bepaalde gevallen worden deze gebruikt voor een korte periode, in andere gevallen tot het einde van hun arbeidsovereenkomst.

1. Uit bepaalde bronnen is vernomen dat de eerste drie maanden van bewoning kan worden beschouwd als in hoofde van de werkgever/vennootschap aftrekbare kosten eigen aan de werkgever en aldus geen voordeel van alle aard (VAA) uitmaakt voor het buitenlands kaderlid.

a) Kunt u bevestigen dat vernoemde circulaire in die zin dient te worden geïnterpreteerd? Indien neen, dient het VAA tegen de werkelijke waarde te worden opgenomen als bezoldiging bij het buitenlands kaderlid of dient de kost te worden verworpen bij de werkgever/vennootschap?

b) Geeft dit enig verschil in benadering voor buitenlandse kaderleden die werden tewerkgesteld onder een bruto- of nettocontract?

c) In geval van opname als VAA bij de genieter (buitenlands kaderlid), is de vrijstelling van 11.250,00 euro of 29.750,00 euro eveneens verrekenbaar op dit VAA?

2. Dans la pratique, il arrive souvent aussi que l'employeur/l'entreprise supporte, directement ou indirectement, les frais de préparation, de remplissage et de suivi de la déclaration (en cas de contrôle fiscal) à l'impôt des personnes physiques/des non-résidents fiscaux que le cadre étranger doit déposer en Belgique.

a) Ce coût peut-il être considéré comme un coût déductible propre à l'employeur pour l'employeur/l'entreprise? Dans la négative, ce montant doit-il être ajouté en tant qu'ATN à la rémunération du cadre étranger ou doit-il être rejeté au niveau de l'employeur/l'entreprise?

b) L'approche est-elle différente selon que les cadres étrangers sont employés sous contrat brut ou net?

c) Si le loyer est considéré comme un ATN, l'exonération de 11.250,00 euros ou de 29.750,00 euros peut-elle également être imputée sur cet ATN?

2. In de praktijk komt het eveneens vaak voor dat de werkgever/vennootschap, al dan niet direct of indirect, de kosten draagt voor het voorbereiden, invullen en opvolgen van de aangifte (in geval van fiscale controle) in de personenbelasting/belasting niet-inwoners die het buitenlands kaderlid in België dient in te dienen.

a) Kan deze kost worden beschouwd als een aftrekbare kost eigen aan de werkgever in hoofde van de werkgever/vennootschap? Indien neen, dient dit bedrag dan als VAA te worden toegevoegd aan de bezoldiging van het buitenlands kaderlid of dient de kost te worden verworpen bij de werkgever/vennootschap?

b) Geeft dit enig verschil in benadering voor buitenlandse kaderleden die werden tewerkgesteld onder een bruto- of nettocontract?

c) In geval van opname als VAA, is de vrijstelling van 11.250,00 euro of 29.750,00 euro eveneens verrekenbaar op dit VAA?

DO 2019202003479

Question n° 357 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Paiement avec un code QR (QO 4310C).

Depuis le mois de décembre 2019, les amendes routières sont pourvues d'un code QR universel permettant de régler le paiement en quelques clics. Récemment, le SPF Justice a annoncé qu'entre autres à cause de l'affichage du code QR sur les amendes, les contrevenants tardent moins à payer le montant dû. En plus, le système se généralise de plus en plus. Si, en décembre 2019, 6,44 % des amendes ont été payées avec un code QR, en février 2020 ce pourcentage s'élevait déjà à 12,10 %. Par ailleurs, grâce à ce système, les doubles paiements ne sont plus possibles.

Des projets existent-ils pour également instaurer le système de paiement avec un code QR pour le paiement de l'impôt des personnes physiques, la TVA, la douane et les accises, les sanctions, etc.? Dans l'affirmative, pour quels paiements la mise en place de ce système serait-elle prévue et quel calendrier serait-il suivi? Dans la négative, pourquoi pas?

DO 2019202003479

Vraag nr. 357 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

QR-codes (MV 4310C).

Sinds december 2019 staat er op verkeersboetes een universele QR-code waarmee men in enkele klikken kan betalen. Onlangs maakte de FOD Justitie bekend dat onder meer door de komst van de QR-code op de boetes overtreders minder lang wachten met betalingen. Bovendien wordt het systeem meer en meer gebruikt. In december 2019 werden 6,44 % van de boetes via de QR-code betaald, in februari 2020 was dit al 12,10 %. Bovendien zijn dubbele betalingen onmogelijk.

Zijn er plannen zijn om het systeem van betaling via een QR-code ook in te voeren voor het betalen van de personenbelasting, btw, douane en accijnzen, boetes, enz.? Zo ja, voor welke betalingen zou deze invoering dan voorzien worden en welke timing zou hiervoor gehanteerd worden? Zo neen, waarom niet?

DO 2019202003480

Question n° 358 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Les faux hybrides (QO 4937C).

La réforme de l'impôt des sociétés comprend un volet fiscalité automobile. Outre la réforme de la formule de déductibilité et de l'avantage de toute nature, cette réforme a aussi introduit des mesures pour le traitement des hybrides plug-in, appelés faux hybrides. Ces mesures ont pris effet cette année, mais ne s'appliquent pas, à titre provisoire, aux hybrides achetés avant le 1er janvier 2018. Ces voitures pourront continuer à bénéficier de l'ancien régime pour le calcul de l'avantage de toute nature et la déductibilité des frais professionnels.

Pour les inscriptions faites à partir du 1er janvier 2018, il existait un répit de 2 ans, jusqu'au 1er janvier 2020, date à laquelle la nouvelle formule devait être appliquée. Cette nouvelle formule effectue encore toujours un calcul sur la base de l'émission de CO2, mais en ce qui concerne les "faux hybrides", la capacité énergétique est aussi prise en compte. Si l'une des deux limites est franchie, il faut se référer à un "véhicule correspondant" utilisant le même carburant.

Les valeurs d'émissions se basent aujourd'hui encore toujours sur la procédure NEDC. Dès l'année prochaine, la norme WLTP la remplacera, ce qui implique que toutes les valeurs d'émission de CO2 devront être adaptées à partir du 1er janvier 2021 aux valeurs de la WLTP.

1. À partir de quand un hybride plug-in est-il qualifié de faux hybride?

2. Cette qualification est-elle établie sur la base des valeurs d'émission en vigueur au moment de l'achat? Dans l'affirmative, cela signifie-t-il qu'il faudra revoir cette qualification sur la base de la norme WLTP dès l'entrée en vigueur de celle-ci?

3. Pouvez-vous confirmer dans ce cas qu'un hybride plug-in est susceptible d'être requalifié de faux hybride à ce moment-là (les émissions de CO2 étant revues à la hausse), alors qu'il n'était pas qualifié comme tel au moment de l'achat ou de l'inscription?

DO 2019202003480

Vraag nr. 358 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Valse hybrides (MV 4937C).

De hervorming van de vennootschapsbelasting bevat een luik autofiscaliteit. Naast de hervorming van de formule voor aftrekbaarheid en het voordeel alle aard heeft deze hervorming ook maatregelen ingevoerd om de plug-in hybrides, de zogenaamde fake hybrides, aan te pakken. Die maatregelen zijn dit jaar ingegaan, maar gelden bij wijze van overgangsmaatregel niet voor de hybrides die werden aangekocht voor 1 januari 2018. Deze wagens zullen kunnen blijven genieten van het oude regime voor de berekening van het voordeel alle aard en de aftrekbaarheid van beroepskosten.

Voor de inschrijvingen vanaf 1 januari 2018 had men nog 2 jaar respijt om vanaf 1 januari 2020 onder de nieuwe formule te vallen. Deze nieuwe formule is nog steeds gebaseerd op de CO2-uitstoot, maar voor de zogenaamde fake hybrides wordt ook gekeken naar de energiecapaciteit. Als men één van beide grenzen overschrijdt, dan moet gekeken worden naar "een overeenstemmend voertuig met verbrandingsmotor".

Vandaag worden de uitstootwaarden nog gebaseerd op de NEDC-procedure. Vanaf volgend jaar zal er overgeschakeld worden op WLTP. In principe betekent dit dat alle CO2-uitstootwaarden vanaf 1 januari 2021 aangepast moeten worden aan de WLTP-waarden.

1. Op welk moment wordt een plug-in hybride tot fake-hybride gekwalificeerd?

2. Is dit op het moment van aankoop met de dan geldende CO2-uitstootwaarde? Zo ja, betekent dit dat vanaf de toepassing van WLTP de bestaande uitstootwaarden moeten worden geherkwalificeerd naar WLTP?

3. Kunt u dan bevestigen of op dat moment zich de situatie kan voordoen dat een plug-in hybride een fake hybride wordt (door de stijging van de CO2-uitstoot), ook al was deze wagen op het moment van de aankoop/inschrijving geen fake hybride?

DO 2019202003519

Question n° 363 de monsieur le député Christian Leysen du 12 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Extension aux bacheliers de la dispense de précompte professionnel dans la recherche et le développement.

Depuis 2003, la Belgique dispose d'une mesure de soutien pour promouvoir les investissements intérieurs en recherche et en développement, consistant en une dispense partielle de précompte professionnel pour les employeurs qui embauchent des chercheurs.

Les entreprises privées peuvent également bénéficier de cette mesure, mais jusqu'à la fin de l'année 2017, ce n'était possible que pour les chercheurs titulaires a minima d'un diplôme de master.

La loi du 25 décembre 2017 a assoupli cette exigence de diplôme; à compter du 1er janvier 2018, les bacheliers pouvaient eux aussi entrer en considération pour bénéficier de cette mesure. Un élargissement échelonné a été prévu:

- à partir du 1er janvier 2018, la dispense était limitée à 40 % pour les bacheliers;

- à partir du 1er janvier 2020, une même dispense de 80 % devait être applicable tant aux bacheliers qu'aux titulaires de masters.

Sur le plan légistique, cet élargissement graduel devait passer par deux adaptations successives de l'article 275³ du CIR 92, soit:

- l'insertion de l'article 275³, alinéa six et sept, du CIR 92;

- l'abrogation de l'article 275³, alinéa six du CIR 92, et l'abrogation de la limitation du champ d'application de l'article 275³, § 1, alinéa trois, 3° du CIR 92 aux chercheurs titulaires a minima d'un diplôme de master.

Dans le texte de loi adopté, la seconde adaptation n'a toutefois été que partiellement transformée (voir article 71, 3° de la loi du 25 décembre 2017), et l'article 275³, § 1, alinéa trois, 3° du CIR 92 est resté inchangé.

Le texte actuel de l'article 275³, § 1, alinéa trois, 3° du CIR 92, qui étend la dispense de précompte professionnel aux entreprises privées, limite donc toujours le champ d'application aux "entreprises qui paient ou attribuent des rémunérations à des chercheurs qui sont engagés dans des projets ou programmes de recherche ou de développement et qui ont un diplôme visé au § 2, 1° ou 2°".

DO 2019202003519

Vraag nr. 363 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Leysen van 12 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Uitbreiding naar bachelors van de vrijstelling van bedrijfsvoorheffing bij onderzoek en ontwikkeling.

België beschikt sinds 2003 over een steunmaatregel bedoeld ter ondersteuning van binnenlandse investeringen in onderzoek en ontwikkeling, die bestaat in een gedeeltelijke vrijstelling van bedrijfsvoorheffing voor werkgevers die onderzoekers tewerkstellen.

Privéondernemingen kunnen eveneens van deze maatregel gebruikmaken, maar tot eind 2017 konden zij dit enkel voor werknemers die minstens beschikten over een masterdiploma.

De wet van 25 december 2017 heeft de diplomavereisten versoepeld, zodat vanaf 1 januari 2018 ook bachelors in aanmerking komen. Er werd voorzien in een gefaseerde uitbreiding waarbij:

- vanaf 1 januari 2018 een beperkte vrijstelling van 40 % gold voor bachelors;

- vanaf 1 januari 2020 dezelfde vrijstelling van 80 % zou gelden zowel voor bachelors als voor masters.

Wetgevings-technisch zou deze graduele uitbreiding worden bewerkstelligd door twee in de tijd gespreide aanpassingen van artikel 275³ WIB 92, zijnde:

- invoeging van artikel 275³, zesde en zevende lid WIB 92;

- opheffing van artikel 275³, zesde lid WIB 92 en einde beperking van het toepassingsgebied van artikel 275³, § 1, derde lid, 3° WIB 92 tot onderzoekers met minimaal een masterdiploma.

In de aangenomen wettekst werd de tweede aanpassing slechts gedeeltelijk omgezet (zie artikel 71, 3° wet van 25 december 2017), en bleef artikel 275³, § 1, derde lid, 3° WIB 92 ongewijzigd.

De huidige tekst van artikel 275³, § 1, derde lid, 3° WIB 92, die de vrijstelling van bedrijfsvoorheffing uitbreidt naar privéondernemingen, begrenst het toepassingsgebied nog steeds tot "ondernemingen die bezoldigingen uitbetalen of toekennen aan onderzoekers die zijn tewerkgesteld in onderzoeks- of ontwikkelingsprojecten of -programma's en die een in § 2, 1° of 2°, bedoeld diploma hebben".

Les diplômes auxquels l'article 275³, § 2, 1° ou 2° du CIR 92 réfère sont toutefois les doctorats et les masters. Dans une lecture littérale de l'article 275³, § 1, alinéa trois, 3° du CIR 92, les entreprises privées ne pourraient dès lors plus faire appel à cette mesure de soutien pour les bacheliers qu'elles emploient, ce qui n'était certes pas l'intention du législateur en élargissant cette mesure.

1. Confirmez-vous qu'à partir de 2020 aussi, les entreprises privées pourront continuer à bénéficier de la dispense partielle du précompte professionnel pour la recherche et le développement, au sens de l'article 275³ du CIR 92, pour les bacheliers académiques et professionnels?

2. Quelles mesures prévoyez-vous pour dissiper cette ambiguïté?

De diploma's waarvan sprake in artikel 275³, § 2, 1° of 2° WIB 92 zijn respectievelijk doctors en masters. In een letterlijke lezing van artikel 275³, § 1, derde lid, 3° WIB 92 zouden privéondernemingen de steunmaatregel dus niet meer kunnen gebruiken voor de bachelors die ze tewerkstellen, hetgeen niet de intentie was van de wetgever bij de uitbreiding van de maatregel.

1. Bevestigt u dat privéondernemingen ook vanaf 2020 kunnen blijven gebruikmaken van de gedeeltelijke vrijstelling van bedrijfsvoorheffing voor onderzoek en ontwikkeling voorzien in artikel 275³ WIB 92 voor de academische en professionele bachelors?

2. Welke stappen voorziet u om de onduidelijkheid hieromtrent weg te nemen?

Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique

DO 2019202003324

Question n° 81 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 04 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique:

Financement du régime NAPAP.

La loi du 17 février 2020 organisant le financement des mesures de fin de carrière pour les membres de la police locale pour l'année 2020 prévoit la prolongation légale du financement du régime NAPAP (non-activité préalable à la pension) pour la police jusqu'au 31 décembre 2020.

Afin de financer ce régime, les zones de police recevront, en 2020, un montant plafonné de 46 millions d'euros provenant du Fonds de pension solidarisé des administrations locales. Comme les années précédentes, plusieurs zones de police ont déjà indiqué que ce montant serait insuffisant pour couvrir toutes les demandes de NAPAP en 2020.

Lors du débat à ce sujet en séance plénière du 30 janvier 2020, vous avez déclaré que le gouvernement fédéral accorderait aux services de police un nouveau financement pour le montant excédant les 46 millions d'euros afin de neutraliser le coût de cette mesure pour les autorités locales.

Vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid

DO 2019202003324

Vraag nr. 81 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 04 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid:

De financiering van de NAVAP-regeling.

In de wet van 17 februari 2020 tot regeling van de financiering van de eindeloopbaanmaatregelen voor de personeelsleden van de lokale politie voor het jaar 2020 werd de financiering van de NAVAP-regeling (non-activiteit voorgaand aan de pensionering) voor de politie wettelijk verlengd tot 31 december 2020.

Om dit te financieren ontvangen de politiezones in 2020 een begrensd bedrag van 46 miljoen euro uit het gesolidariseerd pensioenfonds van de lokale besturen. Net zoals de voorbije jaren, hebben al verschillende politiezones aangegeven dat die subsidies onvoldoende zijn om alle NAVAP-aanvragen in 2020 te dekken.

Op het debat hierover in de plenaire vergadering van 30 januari 2020, heeft u verklaard dat de federale overheid de politiediensten zou herfinancieren voor het bedrag dat de 46 miljoen euro overschrijdt zodat het de lokale besturen niks zou kosten.

1. Combien de zones de police ont déjà indiqué que ce montant n'était pas suffisant pour financer toutes les demandes de NAPAP? À combien s'élève le déficit, globalement et par zone de police?

2. Quelles mesures envisagez-vous pour couvrir ce déficit? Vous avez indiqué que cette somme proviendrait de ressources sous-utilisées. De quelles ressources sous-utilisées proviendra ce financement? Quels seront les effets de ces mesures sur les ressources sous-utilisées?

3. La majoration du financement portant son montant de 37 millions en 2019 à 46 millions d'euros provenant du Fonds de pension solidarisé a-t-elle été réalisée en 2020? Quelles mesures ont été prises pour y parvenir?

1. Hoeveel politiezones hebben reeds aangegeven dat deze regeling niet volstaat voor de financiering van alle NAVAP-aanvragen? Hoeveel bedraagt het tekort, algemeen en verdeeld per politiezone?

2. Welke maatregelen overweegt u om dit tekort bij te passen? U gaf aan dit bij te passen vanuit onderbenutte middelen. Vanuit welke onderbenutte middelen zal die financiering komen? Welke impact zal dit hebben op de onderbenutte middelen?

3. Is de verhoging van de subsidie van 37 miljoen in 2019 naar 46 miljoen euro vanuit het gesolidariseerd pensioenfonds in 2020 gerealiseerd? Welke maatregelen werden hiervoor genomen?

DO 2019202003553

Question n° 82 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 13 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique:

COVID-19. - Les paris de la Loterie Nationale.

Au début de la crise du coronavirus, on craignait une augmentation des cas de dépendance aux jeux. En effet, le désir de jouer pourrait être plus fort en période d'isolement qu'en temps normal. J'ai déjà interrogé votre collègue, le ministre de la Justice Koen Geens, à ce sujet.

La Loterie Nationale a également été confrontée à la crise du coronavirus. Nous avons pu lire dans la presse que les paris par le biais de Scooore ne sont plus possibles dans les librairies, mais que tout fonctionne encore parfaitement en ligne. Il serait toujours possible de parier sur certaines compétitions, et sur des événements en direct. Nous avons même pu lire que de nouveaux joueurs s'enregistrent encore quotidiennement.

1. a) Quels paris la Loterie Nationale propose-t-elle pendant la crise du coronavirus par le biais de Scooore?

b) La Loterie Nationale a-t-elle élargi son assortiment de sports? Dans l'affirmative, pouvez-vous apporter des précisions à ce sujet?

c) Quels sont les événements en direct qui sont visés?

d) La Loterie Nationale constate-t-elle des mises plus élevées sur les paris encore disponibles?

2. a) Disposez-vous de chiffres concernant l'incidence de la crise du coronavirus sur la Loterie Nationale?

b) Comment le chiffre d'affaires de la Loterie Nationale a-t-il évolué?

DO 2019202003553

Vraag nr. 82 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 13 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid:

COVID-19. - Weddenschappen Nationale Loterij.

Bij het uitbreken van de coronacrisis werd gevreesd voor een toename in het aantal gokverslavingen. De drang om te spelen zou in isolatie immers groter kunnen zijn dan normaal. Ik heb hierover uw collega, minister van Justitie, Koen Geens, al ondervraagd.

Ook de Nationale Loterij wordt geconfronteerd met de coronacrisis. In de pers konden we lezen dat weddenschappen bij Scooore niet meer mogelijk zijn in de krantenwinkels, maar dat alles online nog steeds prima werkt. Men zou nog steeds kunnen wedden op bepaalde competities, en op live evenementen. We konden zelfs lezen dat er zich nog dagelijks nieuwe spelers registreren.

1. a) Welke weddenschappen biedt de Nationale Loterij tijdens de coronacrisis aan, via Scooore?

b) Heeft de Nationale Loterij zijn assortiment aan sporten uitgebreid? Zo ja, kunt u dit verder toelichten?

c) Wat zijn de live evenementen waarvan sprake?

d) Merkt de Nationale Loterij een verhoogde inzet op de weddenschappen die nog beschikbaar zijn?

2. a) Beschikt u over cijfers met betrekking tot de impact van de coronacrisis op de Nationale Loterij?

b) Hoe is de omzet van de Nationale Loterij geëvolueerd?

c) Le nombre de joueurs actifs a-t-il augmenté ou diminué?

d) Les mises sont-elles supérieures ou inférieures à la normale?

e) Pouvez-vous opérer une ventilation par type de jeu (jeux de tirage, e-games, paris)?

3. Nous pouvons lire dans la presse que des nouveaux joueurs s'enregistrent quotidiennement.

a) Combien de joueurs s'enregistrent quotidiennement, depuis le début de la crise du coronavirus?

b) Ce nombre est-il supérieur ou inférieur à la normale?

c) Zijn er meer of minder spelers actief?

d) Zijn de inzetten hoger of lager dan normaal?

e) Kunt u een opdeling maken per soort spel (trekspelen, e-games, weddenschappen)?

3. In de pers kunnen we lezen dat er zich dagelijks nieuwe spelers registreren.

a) Hoeveel spelers registreren zich dagelijks, sinds het begin van de coronacrisis?

b) Is dit aantal hoger of lager dan normaal?

DO 2019202003556

Question n° 83 de monsieur le député Benoît Friart du 13 mai 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique:

Établissements scientifiques fédéraux.

Nous avons appris début mai 2020 que vous avez autorisé les dix établissements scientifiques fédéraux à puiser dans leur réserve stratégique.

Cette mesure permettra aux établissements scientifiques fédéraux d'affecter les bénéfices de l'année 2019 à une série d'investissements ainsi que de puiser dans leur réserve historique pour faire face à la crise du coronavirus sans mettre à mal leur équilibre budgétaire.

Il s'agit ici d'une bonne nouvelle pour les acteurs du secteur qui pourront envisager leur futur plus sereinement.

1. À quels projets concrets ces 100 millions d'euros disponibles vont-ils être affectés? Ce montant va-t-il être utilisé dans son entièreté?

2. Est-ce qu'à plus long terme vous envisagez une nouvelle constitution d'une réserve financière pour ces établissements? Dans l'affirmative, sous quelles modalités?

3. Comment envisagez-vous leur avenir et leur réouverture de manière opérationnelle dans le cadre des mesures de déconfinement?

DO 2019202003556

Vraag nr. 83 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 13 mei 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid:

Federale Wetenschappelijke Instellingen.

Begin mei 2020 hebben we vernomen dat u de tien Federale Wetenschappelijke Instellingen toestemming hebt gegeven om hun strategische reserve aan te spreken.

Dankzij die maatregel zullen de Federale Wetenschappelijke Instellingen de winst van 2019 kunnen aanwenden voor een aantal investeringen. Ze zullen eveneens hun historische reserve kunnen aanspreken om de coronacrisis het hoofd te bieden zonder hun begrotingsevenwicht in gevaar te brengen.

Dat is goed nieuws voor de actoren van de sector die hun toekomst met geruster gemoed tegemoet zullen kunnen zien.

1. Voor welke concrete projecten zullen die 100 miljoen euro worden gealloceerd? Zal dat bedrag volledig worden besteed?

2. Zult u op langere termijn een nieuwe financiële reserve voor die instellingen aanleggen? Zo ja, volgens welke modaliteiten?

3. Wat is uw visie op de toekomst en de operationele heropening van die instellingen in het kader van de versoepeling van de lockdownmaatregelen?

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration

DO 2019202003291

Question n° 590 de madame la députée Dominiek Sneppe du 30 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les différentes instances en charge de la lutte contre le coronavirus.

En raison notamment de son taux de contamination élevé, le coronavirus a engendré une pandémie. Or, une pandémie requiert une approche différente par rapport à un virus moins dangereux. En Belgique, toute une série d'instances, de groupes de travail, de *task forces*, etc. ont été mis en place pour s'attaquer aussi efficacement que possible au virus et prévenir autant que possible ses effets négatifs.

1. Pouvez-vous énumérer l'ensemble des instances, groupes de travail, *task forces*, commissions, organes consultatifs, etc. qui ont été d'une façon ou l'autre en charge de la lutte contre le coronavirus?

2. Merci d'indiquer aussi la composition de chaque organe: le nom des membres et la raison pour laquelle ils y siègent (leur apport spécifique, l'institution qu'ils représentent, etc.)

3. Merci de spécifier pour chaque organe la description des tâches.

4. Parmi ces organes, lesquels ont-ils été créés spécifiquement pour répondre au coronavirus et lesquels existent-ils déjà en temps normal pour faire face aux grandes catastrophes?

DO 2019202003292

Question n° 591 de madame la députée Ellen Samyn du 30 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

L'annulation par la Cour constitutionnelle du régime des activités complémentaires non taxées.

Le 23 avril 2020, la Cour constitutionnelle a annulé le régime controversé des activités complémentaires non taxées. Deux autres bricolages fiscaux découlant de l'accord de l'été 2018, l'allocation de mobilité *cash for car* et la taxe sur les comptes-titres, avaient déjà connu le même sort.

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

DO 2019202003291

Vraag nr. 590 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Dominiek Sneppe van 30 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

De verschillende instanties bevoegd voor de strijd tegen corona.

De hoge contaminatiegraad van COVID-19 is mede de oorzaak dat de verspreiding van dit virus tot een pandemie heeft geleid. Een pandemie vraagt dan ook een andere aanpak dan een minder gevaarlijk virus. In België werden tal van instanties, werkgroepen, taskforces, en dergelijke meer, opgericht om het virus zo efficiënt mogelijk aan te pakken en de negatieve gevolgen zo veel mogelijk te vermijden.

1. Kunt u een opsomming geven van alle instanties, werkgroepen, taskforces, commissies, adviesorganen, en dergelijke meer, die zich op de een of andere manier bezig houden met COVID-19?

2. Graag van elk orgaan ook de samenstelling: namen van de leden en de reden waarom ze in dit orgaan zetelen (hun meerwaarde, vertegenwoordiger van, enz.).

3. Graag van elk orgaan de specifieke taakomschrijving.

4. Welke van die organen werden specifiek in het leven geroepen naar aanleiding van COVID-19 en welke bestaan er standaard voor de aanpak van grote rampen?

DO 2019202003292

Vraag nr. 591 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 30 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Vernietiging regeling rond onbelast bijverdienen door het Grondwettelijk Hof.

Op 23 april 2020 vernietigde het Grondwettelijk Hof de omstreden regeling in verband met het onbelast bijverdienen. Eerder ondergingen twee andere fiscale koterijen voortvloeiend uit het zomerakkoord van 2018, de mobiliteitsvergoeding (*cash for car*-systeem) en de effectentaks, hetzelfde lot.

1. L'arrêt de la Cour constitutionnelle selon lequel le régime des activités complémentaires non taxées est contraire au principe d'égalité et de non-discrimination vous semble-t-il juste?

2. Avez-vous l'intention d'abandonner entièrement la piste des activités complémentaires non taxées, ou une initiative sera-t-elle prise pour trouver une autre option? Pensez-vous par exemple à un régime visant des secteurs spécifiques? Êtes-vous par exemple disposé à répondre à la demande des clubs sportifs, qui recouraient abondamment à ce régime?

3. Un nouveau régime spécifique sera-t-il mis en place pour les travailleurs en plates-formes, leur apportant une meilleure protection sociale?

4. Combien de personnes ont-elles déjà recouru à ce système et à hauteur de quels montants? La proportion de personnes qui exercent une activité complémentaire non taxée par le biais de plates-formes collaboratives semble en tout cas inconnue, aucune donnée n'ayant été collectée à ce sujet. Est-ce exact?

1. Kunt u zich vinden in de uitspraak van het Grondwettelijk Hof dat de regeling rond onbelast bijverdienen strijdig is met het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie?

2. Bent u van plan om de piste van het onbelast bijverdienen volledig te verlaten, of zal er initiatief genomen worden om een alternatief uit te werken? Denkt u bijvoorbeeld aan een regeling voor specifieke sectoren? Bent u bijvoorbeeld bereid tegemoet te komen aan de vraag van sportclubs, die veelvuldig gebruik maakten van de regeling?

3. Zal er een specifieke nieuwe regeling komen voor platformwerk, waarin de werknemers beter sociaal beschermd worden?

4. Hoeveel mensen maakten reeds gebruik van dit systeem en voor welke bedragen? Zeker wat betreft het aandeel personen die onbelast bijverdienen via de deelplatformen blijkt ongekend te zijn omdat er geen gegevens werden verzameld. Klopt dat?

DO 2019202003329

Question n° 599 de monsieur le député Emmanuel Burton du 04 mai 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Coronavirus et tabagisme.

Une hypothèse liée au COVID-19 a été partagée dans les médias parlant d'un lien entre l'infection liée au coronavirus et le tabagisme. Des tests seront réalisés en France pour tenter de démontrer si un lien existe entre la consommation de produits nicotiniques et les risques d'infection. Car selon certains chiffres dévoilés par des médecins français, seulement 5 % des patients étaient des fumeurs réguliers.

Selon un chercheur de l'institut Pasteur, "l'hypothèse est que la nicotine en se fixant sur le récepteur cellulaire utilisé par le coronavirus l'empêche ou le retient de s'y fixer" et donc de pénétrer dans les cellules et de se propager dans l'organisme.

Pour tester cela, des patchs nicotiniques vont être administrés à des dosages différents dans trois essais: en préventif à des soignants, pour voir si cela les protège; en thérapeutique à des patients hospitalisés en médecine, pour tenter de diminuer leurs symptômes; et enfin à des patients graves en réanimation.

DO 2019202003329

Vraag nr. 599 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 04 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Coronavirus en tabaksgebruik.

Via de media wordt de hypothese verspreid dat er een verband zou bestaan tussen een besmetting met het coronavirus en roken. In Frankrijk zullen er testen uitgevoerd worden om na te gaan of er daadwerkelijk een verband is tussen het gebruik van nicotinehoudende producten en het risico op een infectie. Uit bepaalde cijfers, die Franse artsen aan het licht gebracht hebben, zou immers gebleken zijn dat slechts 5% van de patiënten regelmatige rokers waren.

Volgens een onderzoeker aan het Institut Pasteur luidt de hypothese dat de nicotine zich vasthecht aan de celreceptoren die het virus gebruikt en zo de weg verspert voor het coronavirus en voorkomt dat het in de cel kan binnendringen en zich in het organisme verspreidt.

Om dat te testen zullen drie groepen van proefpersonen nicotinepleisters met verschillende doseringen krijgen: de zorgverstrekkers, ter preventie, om na te gaan of de nicotine hen beschermt; ziekenhuispatiënten met symptomen, als therapie om te proberen hun symptomen te verlichten; en ten slotte ernstig zieke patiënten op de intensive care.

Bien que cette étude puisse montrer une utilisation médicale de la nicotine, n'y a-t-il pas un risque sanitaire avec ce genre d'expérimentation?

1. Que pense l'ordre des médecins d'une telle expérimentation? Est-elle éthique?

2. Pensez-vous que le risque de développer une addiction à la nicotine est possible avec ce genre de traitement?

3. Dans une époque où les produits liés à la nicotine subissent des règles de plus en plus strictes, faire l'apologie d'une telle expérimentation ne va-t-elle pas à contre-courant?

Mogelijk toont die studie aan dat een medisch gebruik van nicotine nuttig kan zijn, maar houdt dat soort van experimenten geen gezondheidsrisico in?

1. Wat denkt de Orde der artsen van een dergelijk experiment? Is dat ethisch verantwoord?

2. Denkt u dat er bij dat type van behandeling een mogelijk risico op het ontwikkelen van een nicotineverslaving bestaat?

3. Is het niet tegenstrijdig om een dergelijk onderzoek toe te juichen in een tijdsgewricht waarin nicotinehoudende producten aan steeds strengere regels onderworpen worden?

DO 2019202003334

Question n° 600 de madame la députée Barbara Creemers du 04 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

COVID-19. - Personnes issues de l'immigration.

Il ressort de recherches menées dans plusieurs pays, dont les États-Unis et la Grande-Bretagne, que le coronavirus ne touche pas chacun de la même manière. Des études concluent que les personnes issues de l'immigration et les personnes vivant dans la pauvreté courent un risque plus élevé, non seulement d'être infectées mais encore de tomber gravement malades et de succomber au virus.

On observe en matière de santé une inégalité qui a pour conséquence que les personnes qui occupent une position sociale moins favorable sont aussi en moins bonne santé et sont ainsi plus vulnérables au virus et à ses effets.

Les personnes issues de l'immigration sont proportionnellement plus souvent employées dans les secteurs des soins de santé, les services sociaux (en ce compris les centres de repos et de soins) et le commerce de détail. Il s'agit de secteurs dans lesquels les travailleurs courent un risque élevé d'être infectés par le coronavirus.

L'on sait par ailleurs aussi qu'à d'autres égard - le logement, l'accès aux soins de santé et la pauvreté structurelle - les personnes issues de l'immigration sont plus vulnérables.

Je me pose la question de savoir si, en Belgique, les personnes issues de l'immigration et les personnes vivant dans la pauvreté sont également plus vulnérables face au virus et à ses conséquences.

Pour le déterminer, il convient bien sûr de recueillir lors de l'enregistrement des patients COVID-19 des données sur leur origine ethnique ou migratoire, d'une part, et sur leur situation socioéconomique, d'autre part.

DO 2019202003334

Vraag nr. 600 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Creemers van 04 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

COVID-19. - Mensen met een migratie-achtergrond.

Onderzoek uit verschillende landen, waaronder in de Verenigde Staten en Groot-Brittannië, toont aan dat het coronavirus niet iedereen gelijk treft. Studies concluderen dat mensen met een migratie-achtergrond en personen in armoede niet alleen een grotere kans hebben op besmetting, maar ook een groter risico hebben om ernstig ziek te worden en te sterven als gevolg van het virus.

Er is een bestaande gezondheidsongelijkheid waarbij mensen met een minder gunstige sociale positie een minder goede gezondheid hebben waardoor ze kwetsbaarder zijn voor het virus en de gevolgen daarvan.

Personen met een migratie-achtergrond werken proportioneel vaker in sectoren als gezondheidszorg, maatschappelijke dienstverlening (waaronder woonzorgcentra) en detailhandel. Dat zijn sectoren waarin werknemers in het kader van het coronavirus een groot risico lopen om besmet te worden.

Op andere domeinen zoals huisvesting, toegang tot gezondheidszorg en structurele armoede weten we dat personen met een migratie-achtergrond kwetsbaarder zijn.

Ik vraag me af of mensen met een migratie-achtergrond en personen in armoede ook in België kwetsbaarder zijn voor het virus en de gevolgen daarvan.

Om dat te kunnen vaststellen, moeten er uiteraard bij de registratie van de COVID-19-patiënten ook gegevens over etnische afkomst of migratie-achtergrond enerzijds en socio-economische situatie verzameld worden anderzijds.

De telles données sont-elles actuellement consignées et sous quelle forme précise le sont-elles?

Dans l'affirmative, voudriez-vous me fournir les chiffres de maladie et de mortalité par origine ethnique ou migratoire, d'une part, et par situation socio-économique, d'autre part (par exemple, catégorie de revenus et/ou droit à une intervention majorée). Je souhaiterais également obtenir des données chiffrées concernant la durée du séjour à l'hôpital en fonction de ces mêmes variables.

Dans la négative, envisagez-vous de consigner ces variables, et de quelle manière comptez-vous le faire?

Worden deze gegevens op dit moment geregistreerd en onder welke precieze vorm gebeurt dat?

Zo ja, graag de ziekte- en mortaliteitscijfers naar etnische of migratie-achtergrond enerzijds en naar socio-economische situatie anderzijds (bijvoorbeeld inkomensklasse en/of recht op verhoogde tegemoetkoming). Graag hetzelfde voor cijfers over verblijfsduur in het ziekenhuis naar deze achtergrondvariabelen.

Zo neen, plant u om deze variabelen mee te laten registreren, en op welke manier?

DO 2019202003339

Question n° 601 de madame la députée Darya Safai du 04 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Centre pour demandeurs d'asile de Dormaal. - Application des mesures prises dans le cadre de la crise du coronavirus.

Depuis le début de la crise du coronavirus, tous les centres d'accueil pour demandeurs d'asile ont pris des mesures draconiennes en matière de prévention et d'hygiène, tant pour les demandeurs d'asile que pour le personnel. Les déplacements sont réduits au minimum, à l'intérieur comme à l'extérieur des centres. Les visiteurs extérieurs et les bénévoles ne s'y rendent plus et les activités ont d'emblée été supprimées.

Il me revient qu'il serait demandé aux demandeurs d'asile séjournant au centre d'accueil de Dormaal s'ils souhaitent être hébergés ailleurs pour une durée de deux mois. La pression au niveau du centre d'asile serait ainsi réduite en cas de survenance d'une épidémie.

1. Pouvez-vous confirmer qu'il est demandé aux demandeurs d'asile du centre d'accueil de Dormaal s'ils souhaitent séjourner ailleurs pendant deux mois afin de pouvoir contenir les contraintes en cas d'apparition d'une épidémie?

2. Cette approche n'est-elle pas contraire aux nouvelles règles, plus strictes, édictées dans le cadre de la crise du coronavirus et qui s'appliquent aux centres d'asile depuis le jeudi 26 mars 2020?

DO 2019202003339

Vraag nr. 601 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Darya Safai van 04 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Asielcentrum Dormaal. - Toepassing coronamaatregelen.

Sinds de start van de coronacrisis nemen alle opvangcentra voor asielzoekers verregaande maatregelen op vlak van preventie en hygiëne, dit zowel voor de asielzoekers als voor het personeel. Verplaatsingen, zowel binnen als buiten de opvangcentra, worden tot een minimum beperkt. Externe bezoekers en vrijwilligers komen niet meer en activiteiten werden van bij de start geannuleerd.

Naar ik verneem vragen ze blijkbaar aan de asielzoekers die in het opvangcentrum van Dormaal verblijven of ze ergens anders naartoe willen om te logeren gedurende twee maanden. Zo zou de druk van het asielcentrum verminderd worden indien er een epidemie zou uitbreken.

1. Kunt u bevestigen of het klopt dat men asielzoekers in het opvangcentrum van Dormaal vraagt om elders te gaan logeren gedurende twee maanden, om zo de druk te verminderen indien er een epidemie zou uitbreken?

2. Gaat deze handelswijze niet in tegen de nieuwe striktere regels naar aanleiding van het coronavirus die van toepassing zijn in de asielcentra sinds donderdag 26 maart 2020?

DO 2019202003340

Question n° 602 de madame la députée Darya Safai du 04 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Tests de dépistage du coronavirus pour les nouveaux arrivants.

Soumettre à un test de dépistage du coronavirus tout nouvel arrivant dans les prisons ou les centre d'accueil pour demandeurs d'asile et sans-abri, telle est la recommandation, révisée, formulée par l'institut Sciensano. Ce dernier préconise, si le personnel médical requis est disponible à cet effet, de soumettre tous les nouveaux arrivants, même asymptomatiques, à un test de dépistage de la COVID-19 lors de leur enregistrement.

En cas de résultat négatif, un deuxième test doit être effectué après cinq jours. Un résultat peut en effet s'avérer négatif chez des personnes infectées mais encore en période d'incubation. Une attention particulière doit être portée aux mesures d'hygiène tant que le résultat du test n'est pas connu.

Le service médical de l'Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile (Fedasil) a soumis six nouveaux arrivants au test de dépistage du nouveau coronavirus le vendredi 24 avril 2020.

1. Le vendredi 24 avril 2020, six nouveaux arrivants seulement ont subi le test. Les nouveaux arrivants n'étaient-ils que six ce jour-là? Dans la négative, combien étaient-ils?

2. Si les nouveaux arrivants étaient plus de six, pourquoi les autres n'ont-ils pas été soumis au dépistage du coronavirus?

DO 2019202003340

Vraag nr. 602 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Darya Safai van 04 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Testen op het coronavirus voor nieuwkomers.

Voer bij elke nieuwkomer die zich aanmeldt in een gevangenis of een opvangcentrum voor asielzoekers en daklozen, een screeningstest uit naar het coronavirus. Zo klinkt een herziening van de aanbevelingen van Sciensano. "Doe indien medisch personeel hiervoor beschikbaar is een test voor de screening van COVID-19, voor nieuwkomers - ook als hij of zij asymptomatisch is - op het moment van hun registratie", stelt Sciensano.

Bij een negatief resultaat moet er na vijf dagen opnieuw een test worden uitgevoerd. Een negatief testresultaat kan namelijk ook voorkomen bij mensen die wel besmet zijn maar nog in de incubatieperiode zitten. Er moet extra aandacht besteed worden aan hygiënische maatregelen zolang het resultaat van de test niet gekend is.

De medische dienst van het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers (Fedasil) heeft op vrijdag 24 april 2020 zes nieuwkomers getest op het nieuwe coronavirus.

1. Op vrijdag 24 april 2020 werden er slechts zes nieuwkomers getest op het coronavirus. Waren er slechts zes nieuwkomers op die dag? Indien niet hoeveel nieuwkomers waren er?

2. Indien er meer dan zes nieuwkomers waren waarom werd de rest dan niet getest op het coronavirus?

DO 2019202003341

Question n° 603 de madame la députée Karin Jiroflée du 04 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

L'âge du personnel des centres d'asile gérés par la Croix-Rouge.

Les différents centres d'asile gérés par la Croix-Rouge emploient un grand nombre de travailleurs. Je souhaiterais connaître la répartition par tranche d'âge des membres du personnel de ces centres d'asile.

1. Combien de personnes au total sont employées dans les centres d'asile gérés par la Croix-Rouge?

DO 2019202003341

Vraag nr. 603 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 04 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Leeftijd werknemers asielcentra Rode Kruis.

In de verschillende asielcentra van het Rode Kruis werken een heel aantal mensen. Ik had graag de leeftijdsverdeling gekend van de werknemers in de asielcentra van het Rode Kruis.

1. Hoeveel mensen werken in totaal in de asielcentra van het Rode Kruis?

2. Combien d'entre elles se situent respectivement dans la tranche d'âge de 18 à 30 ans, de 30 à 40 ans, de 40 à 50 ans, de 50 à 60 ans et de plus de 60 ans?

DO 2019202003342

Question n° 604 de madame la députée Karin Jiroflée du 04 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Masques buccaux. - Tests.

Les utilisateurs de masques buccaux (hôpitaux, MRS, institutions pour personnes handicapées, etc.) peuvent faire tester ces masques par les laboratoires désignés à cet effet par le SPF Économie et par l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé selon le protocole ATP (*Alternative Test Protocol*).

1. Combien de tests ont-ils été effectués selon le protocole ATP entre le 15 mars 2020 et le 25 avril 2020?

2. Combien de ces tests se sont révélés négatifs?

3. Combien de lots de ces masques ayant fait l'objet d'un test négatif ont-ils été rappelés?

DO 2019202003348

Question n° 605 de madame la députée Nadia Moscufo du 05 mai 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les pratiques du secteur des titres-services (QO 3903C).

Le 3 février 2020, suite à des mois de mobilisation des aide-ménagères, une proposition de protocole d'accord a été signée pour le secteur des titres-services. Leur lutte a permis d'obtenir des avancées importantes, même si certaines d'entre-elles auraient pu être plus ambitieuses.

Néanmoins, le 28 février, Federgon, la fédération des employeurs du secteur des titres-services, a envoyé un message aux membres de la commission paritaire indiquant que les employeurs "ne sont pas encore prêts à signer l'accord".

2. Hoeveel van hen zijn tussen 18 en 30 jaar, 30 en 40 jaar, 40 en 50 jaar, 50 en 60 jaar, en boven de 60 jaar?

DO 2019202003342

Vraag nr. 604 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 04 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Mondmaskers. - Testen.

Gebruikers van mondmaskers (ziekenhuizen, WZC's, instellingen gehandicapten, enz.) kunnen aan door de FOD Economie en het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten aangestelde labo's hun aangeschafte mondmaskers laten testen volgens het ATP-principe (*Alternative Test Protocol*).

1. Hoeveel testen werden via dit ATP-protocol uitgevoerd tussen 15 maart 2020 en 25 april 2020?

2. Hoeveel van die tests waren negatief?

3. Hoeveel van die ladingen negatief geteste mondmaskers werden teruggeroepen?

DO 2019202003348

Vraag nr. 605 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 05 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Bepaalde praktijken in de dienstenchequesector (MV 3903C).

Nadat de huishoudhulpen maandenlang actie hadden gevoerd, werd er op 3 februari 2020 een voorstel van protocolovereenkomst voor de dienstenchequesector ondertekend. Door het protest konden belangrijke doorbraken worden geforceerd, ook al had de lat op sommige vlakken nog wat hoger mogen liggen.

Toch heeft Federgon, de federatie van de werkgevers in de dienstenchequesector, de leden van het paritair comité op 28 februari laten weten dat de werkgevers "het akkoord voorlopig nog niet kunnen ondertekenen".

Selon les syndicats, il s'agirait du passage de l'accord sur la réduction du temps de travail qui pose problème, notamment aux entreprises TRIXXO et Het Poetsbureau. En effet, l'accord prévoyait qu'il serait mis fin aux constructions par lesquelles les employeurs appliquent une fausse réduction du temps de travail afin d'obtenir des réductions injustifiées de l'Office national de sécurité sociale.

En effet, de par les pratiques de ces entreprises visant à déjouer à leur profit les dispositifs de réductions du temps de travail, les syndicats dénoncent des pertes colossales de recettes pour la sécurité sociale qu'ils évaluent déjà à plusieurs millions.

1. Aviez-vous connaissance de ces pratiques? Si oui, est-ce que vous les condamnez?

2. Dans l'affirmative, qu'allez-vous faire pour que le préjudice sur la sécurité sociale soit réparé? À combien l'évaluez-vous?

3. Des contrôles ont-ils déjà été effectués afin de vérifier que les dispositifs de réduction de temps de travail ne servaient pas à éluder le versement de cotisations sociales?

4. Qu'allez-vous mettre en oeuvre pour que ces pratiques cessent, avec ou sans accord de la part du secteur?

Volgens de vakbonden zou de in het akkoord opgenomen passage over de arbeidsduurvermindering moeilijk liggen, met name voor de bedrijven TRIXXO en Het Poetsbureau. Het akkoord beoogde inderdaad een einde te stellen aan de constructies waarbij de werkgevers een vermeende arbeidsduurvermindering in rekening brengen om bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid ongegronde kortingen in de wacht te slepen.

De vakbonden hekelen immers dat de bedrijven, die met deze praktijken de regeling inzake arbeidsduurvermindering in hun voordeel willen misbruiken, de sociale zekerheid een gigantisch bedrag aan inkomsten door de neus boren, dat volgens hen al vele miljoenen euro's beloopt.

1. Bent u op de hoogte van deze praktijken? Zo ja, veroordeelt u ze?

2. Indien u tegen deze praktijken gekant bent, wat zult u dan ondernemen om de door de sociale zekerheid geleden verliezen goed te maken? Hoeveel bedragen die volgens u?

3. Werden er al controles uitgevoerd om na te gaan of de regelingen inzake arbeidsduurvermindering niet worden misbruikt om de betaling van sociale bijdragen te ontlopen?

4. Welke intiatieven zult u nemen om aan deze praktijken paal en perk te stellen, ongeacht of de sector hiermee akkoord gaat of niet?

DO 2019202003349

Question n° 606 de madame la députée Nawal Farih du 05 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

COVID-19 comme maladie professionnelle. (QO 4785C)

De nombreux infirmiers à domicile qui se retrouvent temporairement sans travail offrent leur aide aux hôpitaux ou aux maisons de repos. Pour les médecins et les infirmiers, le COVID-19 est désormais reconnu comme maladie professionnelle de sorte qu'ils peuvent bénéficier d'une indemnisation s'ils sont infectés par le virus. De nombreux infirmiers à domicile ressortissent toutefois au statut d'indépendant. Par conséquent, ils ne relèvent pas de la législation sur les maladies professionnelles et ne peuvent prétendre à une indemnisation s'ils sont incapables de travailler à la suite d'une infection par le virus.

1. Une adaptation des dispositions actuelles de la législation sur les maladies professionnelles est-elle envisageable?

DO 2019202003349

Vraag nr. 606 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 05 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

COVID-19 als beroepsziekte (MV 4785C).

Veel thuisverplegers die tijdelijk zonder werk zitten, springen bij in ziekenhuizen of woonzorgcentra. Voor artsen en verpleegkundigen werd COVID-19 inmiddels erkend als beroepsziekte waardoor zij kunnen terugvallen op een vergoeding wanneer zij besmet geraken met het virus. Vele thuisverplegers vallen echter onder het zelfstandige statuut. Daarom vallen zij niet onder de beroepsziektewetgeving en krijgen geen schadeloosstelling indien ze uitvallen door een besmetting met het virus.

1. Kan er iets gedaan worden aan de huidige regeling van de beroepsziektewetgeving?

2. Une dérogation temporaire peut-elle être accordée aux infirmiers à domicile qui assistent actuellement dans les hôpitaux et les maisons de repos?

DO 2019202003355

Question n° 607 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 05 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

COVID-19. - Renouvellement des stocks stratégiques.

La crise du COVID-19 a cruellement mis en évidence les conséquences catastrophiques de la décision de détruire des stocks stratégiques - en l'occurrence de masques.

1. Disposez-vous d'une évaluation des incidences (sociétales, économiques, financières) de ces choix erronés?

2. Quand les stocks stratégiques seront-ils considérés comme étant renouvelés? Quels ajustements seront réalisés à cet égard?

3. Pourriez-vous indiquer le niveau de tous les stocks stratégiques et les mesures mises en place pour les reconstituer (p.ex. vaccins, médicaments, matériel de protection)?

4. Parmi nos stocks actuels, lesquels sont périmés ou n'ont plus été renouvelés?

5. Quel plan précis a été mis en place, qu'en est-il du suivi et comment ce plan est-il adapté actuellement?

6. En 2018, je vous avais déjà posé cette question et à l'époque, vous vous référiez à un groupe de travail. Pourriez-vous fournir le compte rendu des réunions de ce groupe ainsi que les observations formulées par ce dernier? Dans quelle mesure des actions ont-elles été entreprises pour mettre en oeuvre ces recommandations?

2. Kan er een tijdelijke uitzondering worden gemaakt voor de thuisverplegers die momenteel bijspringen in ziekenhuizen en woonzorgcentra?

DO 2019202003355

Vraag nr. 607 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 05 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

COVID-19. - Aanvullen strategische stocks.

Met de COVID-19-crisis is op een pijnlijke manier gebleken dat de keuze om strategische stocks - in dit geval van mondmaskers - te vernietigen, catastrofale gevolgen heeft gehad.

1. Heeft u een inschatting van de gevolgen (maatschappelijk, economisch, financieel) van deze foute keuzes?

2. Wanneer worden de strategische stocks opnieuw aangevuld geacht? Welke bijsturingen gebeuren hier?

3. Kunt u van alle strategische stocks aangeven wat de stand van zaken en bijsturing is (bijv. vaccins, medicatie, beschermingsmateriaal)?

4. Welke van onze huidige stocks zijn vervallen of niet meer aangevuld?

5. Welk plan is er precies, hoe wordt dat opgevolgd, hoe wordt dat nu bijgestuurd?

6. Ik stelde u in 2018 deze vraag al en u verwees toen naar een werkgroep. Kunt u het rapport hiervan overmaken, alsook de bevindingen en in welke mate ze zijn uitgevoerd?

DO 2019202003361

Question n° 610 de monsieur le député Dries Van Langenhove du 05 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les autorisations de séjour délivrées à des étudiants étrangers.

L'article 58 de la loi du 15 décembre 1980 sur les étrangers constitue la base juridique pour la délivrance d'une autorisation de séjour à un étranger qui désire faire en Belgique des études dans l'enseignement supérieur ou y suivre une année préparatoire à l'enseignement supérieur. Dans certaines circonstances, le ministre (et dans certains cas l'Office des étrangers (OE) en tant que son délégué) peut donner l'ordre de quitter le territoire à l'étranger autorisé à séjourner en Belgique pour y faire des études.

Cet ordre peut être donné: si l'étranger prolonge ses études de manière excessive compte tenu des résultats (article 61, § 1, alinéa premier, 1°, loi sur les étrangers); s'il exerce une activité lucrative entravant manifestement la poursuite normale de ses études (article 61, § 1, alinéa premier, 2°, loi sur les étrangers); s'il ne se présente pas aux examens sans motif valable (article 61, § 1, alinéa premier, 3°, loi sur les étrangers); s'il prolonge son séjour au-delà du temps des études et n'est plus en possession d'un titre de séjour régulier (article 61, § 2, 1°, loi sur les étrangers); s'il n'apporte plus la preuve qu'il possède des moyens de subsistance suffisants (article 61, § 2, 2°, loi sur les étrangers); si lui-même ou un membre de sa famille qui vit avec lui a bénéficié d'une aide financière octroyée par un centre public d'aide sociale, dont le montant total, calculé sur une période de douze mois précédant le mois au cours duquel l'ordre de quitter le territoire est pris, excède le triple du montant mensuel du revenu d'intégration (article 61, § 2, 3°, loi sur les étrangers).

1. Combien de demandes d'autorisation de séjourner plus de trois mois en Belgique ont-elles été introduites en 2017, 2018 et 2019 par des étudiants étrangers sur la base de l'article 58 de la loi sur les étrangers? Pouvez-vous répartir ces données par pays d'origine?

2. Parmi ces demandes, combien ont reçu une réponse favorable?

3. Combien d'étrangers séjournent-ils actuellement en Belgique pour des études (article 58 de la loi sur les étrangers)?

DO 2019202003361

Vraag nr. 610 van de heer volksvertegenwoordiger Dries Van Langenhove van 05 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

De verblijfsmachtigingen die worden afgegeven aan buitenlandse studenten.

Artikel 58 van de Vreemdelingenwet van 15 december 1980 vormt de rechtsgrondslag voor de afgifte van een verblijfsmachtiging aan een vreemdeling die in België wenst te studeren in het hoger onderwijs of er een voorbereidend jaar tot hoger onderwijs wenst te volgen. In bepaalde gevallen kan de minister (en in sommige gevallen de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) als zijn gemachtigde) de vreemdeling die gemachtigd werd om in België te verblijven ten einde er te studeren, het bevel geven om het grondgebied te verlaten.

Dit is het geval: wanneer de vreemdeling, rekening houdend met de resultaten, zijn studies op overdreven wijze verlengt (artikel 61, § 1, eerste lid, 1°, Vreemdelingenwet); wanneer hij een winstgevende bedrijvigheid uitoefent die de normale voortzetting van zijn studies kennelijk hindert (artikel 61, § 1, eerste lid, 2°, Vreemdelingenwet); wanneer hij zich zonder geldige reden niet aanmeldt voor de examens (artikel 61, § 1, eerste lid, 3°, Vreemdelingenwet); wanneer hij na afloop van zijn studies zijn verblijf verlengt en niet meer in het bezit is van een regelmatig verblijfsdocument (artikel 61, § 2, 1°, Vreemdelingenwet); wanneer hij geen bewijs meer aanbrengt dat hij over voldoende middelen van bestaan beschikt (artikel 61, § 2, 2°, Vreemdelingenwet); wanneer hijzelf of een lid van zijn gezin dat met hem samenleeft, financiële steun genoten heeft, verleend door een Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn waarvan het totaalbedrag, berekend over een periode van twaalf maanden die voorafgaan aan de maand waarin het bevel om het grondgebied te verlaten genomen wordt, meer dan het drievoudige bedraagt van het maandelijks bedrag van het leefloon (artikel 61, § 2, 3°, Vreemdelingenwet).

1. Hoeveel aanvragen tot het bekomen van een machtiging om langer dan drie maanden in België te verblijven werden in 2017, 2018 en 2019 ingediend door buitenlandse studenten op basis van artikel 58 van de Vreemdelingenwet? Kan dit worden opgesplitst per land van herkomst?

2. Hoeveel van deze aanvragen werden ingewilligd?

3. Hoeveel vreemdelingen verblijven momenteel in België om studieredenen (artikel 58 van de Vreemdelingenwet)?

Combien d'étrangers ayant obtenu une autorisation de séjour sur la base de l'article 58 de la loi sur les étrangers séjournent-ils déjà depuis plus de 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 8 an(s) en Belgique?

4. a) Combien d'étudiants étrangers ont-ils vu leur titre de séjour arriver à échéance en 2017, 2018 et 2019?

b) Parmi ces étudiants étrangers, combien ont-ils présenté à l'Office des étrangers les documents requis (inscription à une nouvelle année académique, éventuelle nouvelle prise en charge) en vue de la prorogation de leur titre de séjour?

c) Dans combien de cas l'Office des étrangers a-t-il mis fin au séjour d'étudiants étrangers qui n'avaient pas produit les documents requis en vue de cette prorogation? Combien de contrôles l'Office des étrangers a-t-il réalisés dans ce cadre?

5. Combien de contrôles l'Office des étrangers a-t-il effectués en vue de vérifier si un étudiant étranger n'exerçait pas une activité lucrative entravant la poursuite normale de ses études? Quels étaient les résultats de ces contrôles? À combien de reprises a-t-on mis fin au séjour dans notre pays d'étrangers étudiants à la suite de cette irrégularité? Pouvez-vous répartir ces données par nationalité?

6. Combien de contrôles ont-ils été effectués en vue de vérifier si un étudiant étranger avait négligé de se présenter aux examens sans motif valable? Quelles étaient les conclusions de ces contrôles? Combien d'étudiants étrangers ont-ils reçu un ordre de quitter le territoire parce qu'ils ne s'étaient pas présentés aux examens sans motif valable? Quelles étaient les nationalités les plus représentées dans ce groupe?

7. Combien d'étudiants étrangers ont-ils terminé leurs études en 2017, 2018 et 2019? Combien de contrôles ont-ils été effectués pour vérifier si des étrangers poursuivaient leur séjour après la fin de leurs études sans détenir de document de séjour valable? Quelles étaient les conclusions de ces contrôles? Quelle suite y a été donnée? Quelles étaient les nationalités les plus représentées dans ce groupe?

8. Combien de contrôles ont-ils été effectués pour vérifier si un étudiant étranger ou un membre de sa famille vivant avec lui avait bénéficié d'une aide financière octroyée par un CPAS dont le montant total, calculé sur une période de douze mois, excédait le triple du montant mensuel du revenu d'intégration? Quelles étaient les conclusions de ces contrôles? Quelle suite y a été donnée? Quelles étaient les nationalités les plus représentées dans le groupe des étudiants étrangers ayant reçu un ordre de quitter le territoire pour ces raisons?

Kunt u meedelen hoeveel vreemdelingen met een verblijfsmachtiging op basis van artikel 58 van de Vreemdelingenwet reeds langer dan 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 of 8 jaar in België verblijven?

4. a) Van hoeveel buitenlandse studenten verviel in 2017, 2018, 2019 de verblijfsvergunning?

b) Hoeveel daarvan legden de nodige documenten voor (inschrijving nieuw academiejaar, eventueel nieuwe tenlasteneming) aan de DVZ voor een verlenging van hun verblijfsvergunning?

c) Van degenen die daartoe niet de nodige documenten voorlegden: in hoeveel gevallen werd het verblijf door de DVZ beëindigd? Hoeveel controles voerde de DVZ in dat verband uit?

5. Hoeveel controles verrichte de DVZ om na te gaan of een buitenlandse student geen winstgevende bedrijvigheid uitoefent die de normale voortzetting van zijn studies hindert? Wat waren de resultaten van deze controles? Van hoeveel studenten werd ten gevolge daarvan een einde gesteld aan hun verblijf in dit land? Kunnen al deze gegevens worden opgesplitst per nationaliteit?

6. Hoeveel controles werden verricht om na te gaan of een buitenlandse student zich zonder geldige reden niet aanmeldt voor de examens? Wat waren de bevindingen? Hoeveel buitenlandse studenten kregen het bevel om het grondgebied te verlaten omdat zij zich niet zonder geldige redenen aanmeldden voor de examens? Wat waren de meest voorkomende nationaliteiten?

7. Hoeveel buitenlandse studenten beëindigden in 2017, 2018 en 2019 hun studies? Hoeveel controles werden er verricht om na te gaan of vreemdelingen na afloop van hun studies hun verblijf niet voortzetten zonder in het bezit te zijn van een geldig verblijfsdocument? Wat waren de bevindingen? Welk gevolg werd er aan gegeven? Wat waren de meest voorkomende nationaliteiten?

8. Hoeveel controles werden verricht om na te gaan of buitenlandse studenten of een lid van hun gezin dat met hen samenleefde, financiële steun genoten, verleend door een OCMW waarvan het totaalbedrag, berekend over een periode van twaalf maanden meer dan het drievoudige bedroeg van het maandelijks bedrag van het leefloon? Wat waren de bevindingen? Welk gevolg werd hieraan gegeven? Wat waren de meest voorkomende nationaliteiten van de buitenlandse studenten die om die reden een bevel kregen om het grondgebied te verlaten?

DO 2019202003373

Question n° 611 de monsieur le député Ben Segers du 05 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

COVID-19. - Documents de séjour, contrôles de résidence et inscriptions au Registre national.

Dans ses recommandations aux communes, l'Office des étrangers (OE) se réfère, pour les contrôles de résidence, à la circulaire du 24 mars 2020 du SPF Intérieur - Direction Population sur les mesures assouplies concernant la tenue des registres de la population durant la crise du coronavirus.

Cette circulaire dispose qu'un contrôle de résidence peut, malgré tout, être effectué en cas d'urgence en prenant les mesures de précautions sanitaires. À titre d'exemple de situations urgentes, la circulaire stipule explicitement une inscription indispensable pour la perception de certains droits et avantages. C'est le cas, entre autres, pour les étrangers ayant une demande de regroupement familial en cours de traitement, les demandeurs de la protection internationale et les demandeurs d'une régularisation médicale.

Dans la circulaire, il est également précisé que, durant la période à risque, les communes peuvent accepter d'inscrire certains citoyens au Registre national sans contrôle préalable de la résidence, si certains (autres) justificatifs probants sont apportés (contrat de bail, ouverture de compteurs, factures de consommations énergétiques, abonnement internet, etc.). La commune devra alors ensuite effectuer l'enquête de résidence effective à des fins de vérification.

Ces dispositions sont conformes aux arrêtés ministériels des 18 et 23 mars 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus, dans lesquels les services d'asile et migration, les services d'intégration et d'insertion et les organismes de paiement des prestations sociales sont définis comme des services essentiels, qui sont nécessaires à la protection des intérêts vitaux de la nation et des besoins de la population.

Toutefois, la délivrance de l'attestation d'immatriculation (AI) peut, selon l'OE, être reportée, sauf lorsque l'étranger travaille. L'AI des demandeurs de la protection internationale (qui travaillent) peut désormais toujours être prolongée de quatre mois (au lieu d'une prorogation mensuelle après deux ans de procédure d'asile).

DO 2019202003373

Vraag nr. 611 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 05 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

COVID-19. - Afgifte van verblijfsdocumenten, woonstcontroles en inschrijvingen in het Rijksregister.

Voor de woonstcontrole verwijst de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) in zijn aanbevelingen aan de gemeenten naar de omzendbrief van 24 maart 2020 van de FOD Binnenlandse Zaken - Directie Bevolking betreffende versoepelde maatregelen over het houden van de bevolkingsregisters ten gevolge van het coronavirus.

Die omzendbrief bepaalt dat er toch een woonstcontrole uitgevoerd kan worden in dringende situaties door voorzorgsmaatregelen te nemen op gezondheidsgebied. Als voorbeeld van een dringende situatie vermeldt de omzendbrief expliciet een noodzakelijke inschrijving ter verkrijging van bepaalde rechten en voordelen. Dat is onder meer het geval bij vreemdelingen met een lopende aanvraag gezinshereniging, verzoekers om internationale bescherming en aanvragers van een medische regularisatie.

Ook stelt de omzendbrief dat gemeenten tijdens de risico-periode kunnen aanvaarden om bepaalde burgers in te schrijven in het Rijksregister zonder voorafgaande woonstcontrole, op basis van bepaalde (andere) bewijsstukken (zoals een huurcontract, opening van meters, energiefacturen, internetabonnement, enz.). Achteraf moet de gemeente het onderzoek naar de reële verblijfplaats uitvoeren ter verificatie.

Dit is in lijn met de ministeriële besluiten van 18 en 23 maart 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus te beperken, waarin de asiel- en migratiediensten, de integratie- en inburgeringsdiensten en de uitbetalingsinstellingen van sociale prestaties gedefinieerd worden als essentiële diensten die noodzakelijk zijn om de vitale belangen van de natie en de behoeften van de bevolking te beschermen.

De afgifte van het attest van immatriculatie (AI) kan volgens DVZ wel uitgesteld worden, behalve wanneer de vreemdeling werkt. De verlenging van het AI van verzoekers om internationale bescherming (die werken) kan nu steeds met vier maanden gebeuren (in plaats van maandelijks na twee jaar asielprocedure).

L'inscription au Registre national (registre d'attente, registre des étrangers ou registre de la population) et/ou la preuve du séjour légal et/ou le motif ou le type de situation de séjour exact est pourtant une condition pratiquement nécessaire à l'exercice de nombreux droits.

Chaque fois qu'elle se trouve dans l'impossibilité, soit de procéder immédiatement à l'inscription au Registre national, soit de délivrer le titre de séjour auquel le ressortissant a droit, la commune est tenue, conformément à l'article 119 de l'arrêté sur le séjour, de délivrer au moins une annexe 15. Ce document atteste que la personne concernée est en séjour légal, et selon la case cochée, peut prouver ou non qu'elle est inscrite au Registre national. Il peut être important, pour certaines catégories de ressortissants, de posséder ce document pour exercer leur droit au travail, à de l'aide, à l'assurance maladie, à l'intégration, etc. Selon l'OE, l'annexe 15 pourrait désormais être délivrée exceptionnellement pour 90 jours en format pdf par e-mail.

Dans ses recommandations, l'OE indique toutefois que les communes ne peuvent pas délivrer d'annexe 15 en remplacement d'une AI. Selon l'OE, la partie suivante de l'article 119 de l'arrêté sur le séjour: "Chaque fois qu'elle [la commune] se trouve dans l'impossibilité, soit de procéder immédiatement à l'inscription de l'étranger qui se présente, soit de délivrer le titre de séjour ou d'établissement ou tout autre document de séjour pour autant que l'étranger soit en droit d'être inscrit dans les registres ou qu'il soit en droit d'obtenir un tel titre ou document de séjour ou d'établissement", ne concerne pas l'AI.

L'OE indique que l'article 119 de l'arrêté sur le séjour n'a été introduit qu'en 2007, au moment du passage aux cartes électroniques pour étrangers. Comme l'élaboration de ces cartes prenait un certain temps, il a été prévu de délivrer une annexe 15 sur papier. Celle-ci couvre provisoirement le séjour. Le terme "document de séjour" aurait uniquement trait à la déclaration d'inscription des citoyens de l'Union.

Nochtans is de inschrijving in het Rijksregister (wachtregister, vreemdelingenregister of bevolkingsregister) en/of het bewijs van een wettig verblijf en/of de reden of aard van de juiste verblijfssituatie een praktisch noodzakelijke voorwaarde voor de uitoefening van tal van rechten.

In alle gevallen waarin de gemeente onmogelijk onmiddellijk kan overgaan tot inschrijving in het Rijksregister of tot afgifte van een verblijfsdocument waarop de vreemdeling recht heeft, verplicht artikel 119 verblijfsbesluit de gemeente om minstens een bijlage 15 af te geven. De bijlage 15 bewijst een wettig verblijf, en afhankelijk van het hokje dat aangekruist wordt bewijst de bijlage 15 al dan niet een inschrijving in het rijksregister. Het bezit van dit document kan van belang zijn voor het recht op werken, op steun, op ziekteverzekering, inburgering, enz., van sommige categorieën vreemdelingen. Volgens DVZ zou de bijlage 15 nu uitzonderlijk voor 90 dagen kunnen afgeleverd worden, in pdf per e-mail.

Maar in zijn aanbevelingen stelt DVZ dat gemeenten geen bijlage 15 mogen afgeven ter vervanging van een AI. Volgens DVZ slaat de zinsnede in artikel 119 verblijfsbesluit "In alle gevallen waarin de gemeente onmogelijk onmiddellijk kan overgaan hetzij tot inschrijving van de vreemdeling die zich aanmeldt, hetzij tot afgifte van de verblijfs- of vestigingsvergunning of van om het even welk verblijfsdocument waarop de vreemdeling recht heeft", niet op het AI.

DVZ stelt dat artikel 119 verblijfsbesluit pas ingevoerd werd in 2007 bij de overgang naar de elektronische vreemdelingenkaarten. Omdat de aanmaak van die kaarten enige tijd in beslag neemt, werd voorzien in de afgifte van een papieren bijlage 15. Deze dekt het verblijf tijdelijk. De term "verblijfsdocument" zou alleen betrekking gehad hebben op de verklaring van inschrijving van Unieburgers.

Cette interprétation est historiquement incorrecte. L'article 119 de l'arrêté sur le séjour comprend, certainement déjà depuis les années 1990, l'obligation de remettre une annexe 15 lorsque la commune se trouve dans l'impossibilité "[...] de délivrer le titre de séjour ou d'établissement ou tout autre document de séjour". Seule la durée de validité est passée de 15 à 45 jours en 2007. L'obligation des communes de délivrer une annexe 15 est donc indépendante de l'introduction des cartes électroniques pour étrangers. Même dans des circonstances normales (non liées au coronavirus), les communes sont donc tenues de remettre une annexe 15 en attendant un contrôle de résidence (par exemple pour la délivrance d'une AI).

Il ressort clairement de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes des étrangers et aux documents de séjour que les AI sont couvertes par la notion de document de séjour (voir article 6, § 1er de cette loi).

1. Êtes-vous d'accord que, selon la lettre et l'esprit de l'article 119 de l'arrêté sur le séjour, les communes doivent délivrer une annexe 15 si elles ne sont pas en mesure, en raison du COVID-19, de délivrer immédiatement une AI? Pouvez-vous clarifier ce point à l'intention des communes?

2. L'OE part du principe qu'il n'y a plus de contrôle de résidence et que la délivrance et la prolongation des attestations d'immatriculation peuvent être reportées, sauf pour (seule exception) les demandeurs d'asile qui ont besoin d'une AI pour pouvoir travailler. Voir "*Dépôt d'une demande de regroupement familial", "Délivrance et prolongation d'une attestation d'immatriculation d'un demandeur de la protection internationale" et "Délivrance et prolongation d'une attestation d'immatriculation à un étranger qui a demandé la régularisation médicale*". Cela aurait toutefois pour conséquence que la commune ne procède plus à de nouvelles inscriptions au Registre national. Le contrôle de résidence, l'inscription au Registre national et la délivrance de documents de séjour restent des services essentiels et les communes doivent s'organiser pour que ces services puissent être assurés en toute sécurité.

Existe-t-il des instructions fédérales sur l'importance de ces services et sur la manière de les organiser dans la pratique? Un agent de quartier peut-il sonner à la porte et constater, tout en respectant la distance nécessaire, que les personnes concernées sont présentes? Toute personne qui en fait la demande peut-elle obtenir le document de séjour auquel elle a droit, sans que cette possibilité soit limitée aux demandeurs d'asile qui doivent travailler et sans devoir prouver qu'il existe des raisons individuelles impérieuses et nécessaires pour ce faire?

Deze interpretatie is historisch onjuist. Het verblijfsbesluit bevat al zeker sinds de jaren 1990 in artikel 119 verblijfsbesluit de verplichting om een bijlage 15 af te geven telkens wanneer de gemeente niet onmiddellijk "[...] de verblijfs- of vestigingsvergunning of [...] om het even welk verblijfsdocument" kan afleveren. Enkel de geldigheidsduur werd in 2007 gewijzigd van 15 naar 45 dagen. De verplichting van de gemeenten om een bijlage 15 af te geven, staat dus los van de invoering van de elektronische vreemdelingenkaarten. Zo moeten gemeenten ook in normale (niet-corona) omstandigheden een bijlage 15 afgeven in afwachting van een woonstcontrole (bijv. voor de afgifte van een AI).

Uit de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten blijkt duidelijk dat AI's vallen onder het begrip verblijfsdocument (zie artikel 6, § 1 van die wet).

1. Bent u het eens dat volgens de letter en de geest van artikel 119 verblijfsbesluit gemeenten een bijlage 15 moeten afgeven als zij ten gevolge van COVID-19 niet onmiddellijk een AI kunnen afgeven? Zal u hierin duidelijkheid brengen naar de gemeenten toe?

2. DVZ gaat er vanuit dat er geen woonstcontroles meer gebeuren en dat de afgifte en verlenging van attesten van immatriculatie kan worden uitgesteld, tenzij voor (enige uitzondering) asielzoekers die een AI nodig hebben om te kunnen werken. Zie "*Dépôt d'une demande de regroupement familial*", "*Délivrance et prolongation d'une attestation d'immatriculation d'un demandeur de la protection internationale*" en "*Délivrance et prolongation d'une attestation d'immatriculation à un étranger qui a demandé la régularisation médicale*". Maar dat had tot gevolg dat de gemeente dan ook geen nieuwe inschrijvingen in het Rijksregister meer zou doen. De woonstcontrole, inschrijving in het Rijksregister en afgifte van verblijfsdocumenten blijft een essentiële dienst en de gemeenten moeten zich erop organiseren dat dat veilig mogelijk is.

Zijn er federale instructies over het belang daarvan en hoe dat praktisch georganiseerd kan worden? Kan een wijkagent aanbellen en met de nodige distantie vaststellen wie aanwezig is? Kan iedereen die erom vraagt in het bezit gesteld worden van het verblijfsdocument waar hij of zij recht op heeft, zonder dat te beperken tot asielzoekers die moeten werken en zonder individuele dwingende en noodzakelijke redenen te moeten aantonen?

DO 2019202003377

Question n° 612 de monsieur le député Emir Kir du 06 mai 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Certaines mesures recommandées au Conseil national de Sécurité du 24 avril 2020 (QO 5499C).

Le Conseil national de Sécurité, réuni le 24 avril 2020, a obtenu un accord après plus de sept heures de travaux. Le déconfinement progressif attendu à partir du lundi 4 mai, se fera en plusieurs phases: l'industrie et les entreprises le 4, les commerces le 11 et les écoles le 18 mai.

Lors de la conférence de presse, les autorités ont également annoncé que "la capacité de tests PCR atteindra les 25.000 unités par jour à partir du 4 mai, avec une possibilité d'extension à 45.000". D'après les experts, il est impossible d'arriver à ce chiffre avant la mi-mai. Selon les dernières projections, on ne sera donc qu'à 20.000 tests par jour à la date du 4 mai, ce qui signifie qu'une des conditions majeures du déconfinement ne sera pas remplie.

Actuellement, nous n'arrivons toujours pas au chiffre de 10.000 personnes testées par la technique PCR (via un prélèvement dans les cavités nasales indiquant si on est contaminé par le COVID-19), or c'était pourtant le but fixé par le ministre Philippe De Backer pour la fin mars.

Quelles sont les initiatives prises pour atteindre 25.000 tests dans les prochains jours?

DO 2019202003377

Vraag nr. 612 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 06 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Door de Nationale Veiligheidsraad op 24 april 2020 uitgevaardigde maatregelen (MV 5499C).

De Nationale Veiligheidsraad bereikte op 24 april 2020 een akkoord na meer dan zeven uur overleg. De coronamaatregelen zullen vanaf maandag 4 mei geleidelijk en gefaseerd worden versoepeld: de industrie en de bedrijven gaan opnieuw aan het werk op 4 mei, de winkels gaan weer open op 11 mei, gevolgd door de scholen op 18 mei.

Tijdens de persconferentie kondigden de autoriteiten ook aan dat er vanaf 4 mei 25.000 PCR-tests per dag (waarbij er een uitstrijkje wordt genomen uit de neus) zullen kunnen worden afgenomen, en dat die capaciteit zou kunnen worden opgeschaald tot 45.000 per dag. Volgens de experten is het niet mogelijk om dat streefcijfer voor medio mei te bereiken. Volgens de recentste prognoses zullen er op 4 mei slechts 20.000 tests per dag kunnen worden afgenomen, wat betekent dat een van de belangrijkste voorwaarden voor een versoepeling van de lockdownmaatregelen niet vervuld zal zijn.

Momenteel halen we niet eens het cijfer van 10.000 PCR-tests per dag dat minister Philippe De Backer had vooropgesteld voor eind maart.

Welke initiatieven worden er ontwikkeld om in de volgende dagen het target van 25.000 tests per dag te bereiken?

DO 2019202003378

Question n° 613 de monsieur le député Emir Kir du 06 mai 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Déclarations dans la presse visant les mesures du déconfinement en Belgique (QO 5500C).

Selon un article de presse paru sur le site *sudinfo.be* du 26 avril 2020, le virologue Marc Van Ranst met en garde nos espoirs de déconfinement.

DO 2019202003378

Vraag nr. 613 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 06 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Verklaringen in de pers over de versoepeling van de lockdownmaatregelen in België (MV 5500C).

In een persartikel op de website *sudinfo.be* van 26 april 2020 tempert viroloog Marc Van Ranst onze verwachtingen ten aanzien van de versoepeling van de coronamaatregelen.

En effet, d'après le bilan actualisé de Sciensano, 809 nouveaux cas confirmés de COVID-19 ont été recensés le 25 avril. 178 nouveaux décès ont également été dénombrés, ce qui porte le total à 7.094 morts. Parmi ces nouveaux décès, 103 ont eu lieu en maisons de repos. En outre, 204 personnes ont été hospitalisées tandis que 368 ont quitté l'hôpital.

Selon ces déclarations tenues samedi dernier sur la chaîne *VTM NEWS*, le nombre des nouvelles admissions "tourne autour des 200" depuis cinq jours. Il a estimé que "ce nombre doit continuer à baisser" et devrait passer "sous la barre des 100 par jour" pour qu'on autorise les magasins à rouvrir le 11 mai. Or et de le citer "il n'a pas diminué depuis une semaine et est resté supérieur à 200 par jour".

Je ne pense pas qu'un long développement soit nécessaire pour dire à quel point de tels propos traduisent un signal d'alarme sur les décisions prises dans notre pays.

Comment peut-on envisager sérieusement un déconfinement si la courbe des admissions ne baisse pas?

Volgens de geactualiseerde cijfers van Sciensano telde men op 25 april immers nog 809 nieuwe bevestigde COVID-19-besmettingen. Er waren die dag ook 178 overlijdens, wat het totaal op 7.094 doden bracht. 103 van die overlijdens vonden plaats in een rust- en verzorgingstehuis. Voorts waren er 204 nieuwe ziekenhuisopnames en konden 368 patiënten het ziekenhuis verlaten.

De heer Van Ranst zei vorige zaterdag op *VTM NIEUWS* dat het aantal nieuwe ziekenhuisopnames al vijf dagen rond de 200 blijft hangen. Hij vond dat dat cijfer verder moest dalen en onder de 100 per dag zou moeten duiken opdat de winkels op 11 mei opnieuw zouden mogen opengaan. Alleen is dat aantal al een week niet verder gedaald en stagneert het op een niveau van meer dan 200 per dag.

Ik denk dat we zonder omhaal van woorden kunnen stellen dat uit deze verklaringen heel wat ongerustheid spreekt over de beslissingen die in ons land worden genomen.

Hoe kan men in alle ernst overwegen om de lockdownmaatregelen te versoepelen als de curve van de ziekenhuisopnames maar niet verder daalt?

DO 2019202003388

Question n° 615 de madame la députée Barbara Pas du 06 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

L'accueil de réfugiés et de demandeurs d'asile dans des hôtels.

Le 11 janvier 2020, la presse rapportait que 18 réfugiés sont hébergés à l'hôtel Ibis de Louvain depuis le début du mois de décembre. Les immeubles où ils habitaient précédemment ont été déclarés inhabitables et la ville de Louvain n'a pas été en mesure de mettre immédiatement d'autres bâtiments à leur disposition. Dans un premier temps, la ville a dû chercher d'autres solutions, notamment d'autres logements d'urgence, mais aucun bâtiment n'était disponible. La facture serait acquittée par le propriétaire des immeubles déclarés inhabitables, mais si ce dernier ne s'exécute pas, c'est finalement la communauté qui paiera.

1. Au cours des cinq dernières années, à combien de reprises, des réfugiés, des migrants, des demandeurs d'asile, des réfugiés mineurs non accompagnés et d'autres catégories de personnes étrangères ont-ils été hébergés dans des hôtels?

2. Combien étaient-ils au total sur une base annuelle? Combien de nuitées ont-elles été comptabilisées? Combien de chambres ont-elles été réquisitionnées à cet effet et dans combien d'hôtels?

DO 2019202003388

Vraag nr. 615 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

De opvang van vluchtelingen en asielzoekers in hotels.

Op 11 januari 2020 kon men in de kranten lezen dat in het Ibis Hotel van Leuven sinds begin december 18 vluchtelingen verblijven. De panden waar ze vroeger woonden werden onbewoonbaar verklaard en de stad Leuven kon niet onmiddellijk andere panden ter beschikking stellen. Eerst moest de stad naar andere oplossingen zoeken, onder andere noodwoningen, maar niets was beschikbaar. De rekening zou gedragen moeten worden door de eigenaar van de onbewoonbaar verklaarde panden, maar zullen uiteindelijk, als die eigenaar niet tussenkomst, gedragen worden door de gemeenschap.

1. Hoeveel keer werden vluchtelingen, migranten, asielzoekers, niet-begeleide minderjarige vluchtelingen en andere categorieën mensen uit het buitenland in de voorbije vijf jaar in hotels ondergebracht?

2. Om hoeveel mensen ging het in totaal op jaarbasis? Om hoeveel nachten? Hoeveel kamers van hoeveel hotels werden hiertoe opgevorderd?

3. Quel a été le coût annuel de ces opérations au cours des cinq dernières années?

4. Combien de réfugiés, demandeurs d'asile, etc. avec ou sans enfants ont-ils été hébergés à l'hôtel?

5. Pourriez-vous ventiler ces chiffres selon que ces personnes ont été accueillies dans des hôtels des Régions flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale?

DO 2019202003393

Question n° 617 de monsieur le député Emir Kir du 06 mai 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

COVID-19. - Moyens mis en oeuvre.

L'épidémie de virus COVID-19, déclarée pandémie, a mis beaucoup de pression sur notre système de santé et, après consultation avec les experts scientifiques, le gouvernement a pris des dispositions importantes pour contenir sa propagation.

Toutefois, certains citoyens doivent continuer leur activité professionnelle notamment dans les domaines de l'alimentation, des transports, de l'administration, de la santé, de la collecte des déchets ou de la sûreté. Du fait de leur contact avec la population, ils s'exposent davantage au risque viral. Les personnes précarisées comme les sans-abris, les migrants ou les personnes incarcérées sont particulièrement exposées ainsi que les personnels de santé dont il est vital que tout le matériel nécessaire à leur protection soit mis à leur disposition pour permettre d'endiguer la pandémie.

1. Quelles sont les mesures mises en oeuvre pour assurer la distribution, sans délai, de masques FFP2 aux professionnels de santé intervenant à domicile ainsi qu'aux personnels en charge de l'aide à domicile?

2. Quand seront mis en place les moyens de protections suffisants pour tous les Belges particulièrement exposés et dans l'obligation de poursuivre leur travail?

3. Welke kosten waren hieraan jaarlijks verbonden? Graag de cijfers voor de betrokken vijf jaar.

4. Om hoeveel vluchtelingen, asielzoekers, enz., ging het dan met of zonder kinderen?

5. Graag een opdeling van de cijfergegevens, naargelang de mensen werden ondergebracht in hotels in het Vlaams Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of het Waals Gewest?

DO 2019202003393

Vraag nr. 617 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 06 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

In het kader van COVID-19 genomen maatregelen.

De als pandemie gekwalificeerde COVID-19-epidemie heeft ons gezondheidssysteem danig onder druk gezet en na overleg met wetenschappelijke experts heeft de regering ingrijpende maatregelen genomen om de verspreiding van het virus in te dammen.

Sommige burgers moeten hun professionele activiteiten evenwel voortzetten, met name wie op het gebied van voeding, transport, overheidsadministratie, gezondheidszorg, vuilophaling en veiligheid werkzaam is. Door hun contact met de bevolking stellen ze zich meer bloot aan het virus. Kwetsbare personen zoals daklozen, migranten of gevangen lopen een bijzonder groot risico, net als gezondheidswerkers, voor wie het van vitaal belang is dat ze kunnen beschikken over al het nodige beschermingsmateriaal om de pandemie te helpen indammen.

1. Welke maatregelen werden er genomen om te garanderen dat FFP2-mondmaskers onverwijld verspreid zullen worden onder thuiszorgers en thuishulpen?

2. Wanneer zullen er voldoende beschermingsmiddelen ter beschikking worden gesteld aan alle Belgen die een bijzonder groot risico lopen of die moeten blijven werken?

DO 2019202003436

Question n° 618 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 07 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Reconnaissance du COVID-19 comme maladie professionnelle pour les infirmiers à domicile (QO 4505C).

Les infirmiers à domicile indépendants sont inquiets. La reconnaissance du COVID-19 comme maladie professionnelle ne s'applique pas à eux, du moins s'ils travaillent en tant qu'indépendants, n'ont pas d'employés et soignent des patients qui vivent seuls et sont atteints du coronavirus.

Il me semble qu'il s'agit là d'une énorme lacune réglementaire.

1. Mon interprétation est-elle correcte? Ce groupe de soignants ne peut-il effectivement pas faire reconnaître le COVID-19 comme maladie professionnelle?

2. Reconnaissez-vous que la législation est lacunaire sur ce point et êtes-vous disposée à l'adapter?

DO 2019202003436

Vraag nr. 618 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 07 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

COVID-19. - Beroepsziekte thuisverpleegkundigen (MV 4505C).

Zelfstandige thuisverpleegkundigen maken zich zorgen. De erkenning van COVID-19 als beroepsziekte geldt namelijk niet voor hen, althans toch niet als ze zelfstandig werken, niemand in dienst hebben en bij patiënten komen die alleen wonen en corona hebben.

Het lijkt me hier toch wel om een enorm hiaat in de reglementering te gaan.

1. Klopt deze interpretatie? Kan deze groep COVID-19 inderdaad niet laten erkennen als beroepsziekte?

2. Erkent u dit hiaat in de wetgeving en bent u bereidt dit aan te passen?

DO 2019202003437

Question n° 619 de monsieur le député Steven Matheï du 07 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

COVID-19. - Médecins spécialistes en formation (QO 4520C).

Pendant la crise du coronavirus que nous traversons, les membres du personnel soignant donnent le meilleur d'eux-mêmes pour faire face à la pandémie et administrer à chaque patient les meilleurs soins possibles. Des médecins spécialistes en formation sont également assidûment impliqués dans le traitement des patients.

Il se pose toutefois aujourd'hui un problème concernant les traitements de ces médecins spécialistes en formation.

Les consultations et les interventions non urgentes étant reportées, les services médicaux ont enregistré une forte baisse de recettes. Les médecins spécialistes en formation ont par ailleurs un statut sui generis, ce qui signifie qu'ils ne peuvent prétendre à un revenu de remplacement s'ils émargent temporairement au chômage.

1. Des mesures sont-elles prises pour garantir les traitements des médecins spécialistes en formation pendant la crise du coronavirus? Dans l'affirmative, de quelles mesures et de quels délais s'agit-il? Dans la négative, pourquoi?

DO 2019202003437

Vraag nr. 619 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 07 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

COVID-19. - Arts-specialisten in opleiding (MV 4520C).

Tijdens deze coronacrisis geven zorgverleners het beste van zichzelf om de gezondheidscrisis aan te pakken en de best mogelijke zorg voor elke patiënt te bieden. Ook arts-specialisten in opleiding worden volop ingeschakeld in het behandelen van patiënten.

Maar er stelt zich vandaag een probleem met betrekking tot het loon van deze arts-specialisten in opleiding.

Niet-dringende consultaties en ingrepen worden uitgesteld waardoor de inkomsten van medische diensten fors gedaald zijn. Daarnaast hebben arts-specialisten in opleiding een *sui generis*-statuut waardoor ze geen recht hebben op een vervangingsinkomen wanneer men hen tijdelijk werkloos zou maken.

1. Worden er maatregelen genomen om het loon van arts-specialisten in opleiding tijdens deze coronacrisis te verzekeren? Zo ja, over welke maatregelen gaat het en op welke termijn? Zo neen, waarom niet?

2. Le statut des médecins spécialistes en formation sera-t-il intégralement reconsidéré, indépendamment de la crise du coronavirus? Dans l'affirmative, quels changements seront apportés et dans quel délai le seront-ils? Dans la négative, pourquoi?

DO 2019202003438

Question n° 620 de madame la députée Barbara Creemers du 07 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Assurance contre les maladies professionnelles pour les infirmiers (à domicile) indépendants (QO 4909C).

Les infirmiers (à domicile) indépendants s'inquiètent parce qu'ils ne peuvent pas faire appel au système et à l'assurance concernant les maladies professionnelles lorsqu'ils sont atteints du COVID-19.

Dans ce cadre, vous disiez récemment en commission: "En ce qui concerne le soutien supplémentaire, l'INAMI et les représentants du secteur au sein de la commission de conventions infirmiers-organismes assureurs examinent quelles mesures supplémentaires il est judicieux de prendre dans le cadre de l'assurance soins de santé." Vous disiez attendre que cette concertation mène à court terme à des propositions concrètes.

Où en est ce dossier à l'heure actuelle?

DO 2019202003439

Question n° 621 de monsieur le député Tom Van Grieken du 07 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les mineurs étrangers non accompagnés.

Le séjour de mineurs étrangers non accompagnés (MENA) est actuellement régi par la circulaire du 15 septembre 2005. Le principe est que l'Office des étrangers (OE) recherche une solution durable dans l'intérêt supérieur de l'enfant. Si la solution durable est le retour du MENA dans son pays d'origine ou dans un pays où il est autorisé ou admis au séjour, le Bureau Mineurs de l'OE délivre un ordre de reconduire au tuteur.

2. Wordt het statuut van de arts-specialisten in opleiding in zijn totaliteit, los van deze coronacrisis, herbekeken? Zo ja, welke wijzigingen zullen er doorgevoerd worden op welke termijn? Zo neen, waarom niet?

DO 2019202003438

Vraag nr. 620 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Creemers van 07 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Verzekering beroepsziekte zelfstandige (thuis)verpleegkundigen (MV 4909C).

Zelfstandige (thuis)verpleegkundigen maken zich zorgen omdat zij niet kunnen terugvallen op het systeem en de verzekering van beroepsziekte als ze besmet zijn met COVID-19.

Onlangs zei u hierover in de commissie: "Het RIZIV heeft verder met de vertegenwoordigers van de sector in de Overeenkomstencommissie verpleegkundigen - verzekeringsinstellingen bekeken welke bijkomende ondersteunende maatregelen opportuun zijn tijdens de COVID-19-crisis in het kader van de verzekering voor geneeskundige verzorging. Ik verwacht dat hieruit op korte termijn concrete voorstellen zullen komen".

Wat is de stand van zaken in dit dossier vandaag?

DO 2019202003439

Vraag nr. 621 van de heer volksvertegenwoordiger Tom Van Grieken van 07 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

De niet-begeleide minderjarige vreemdelingen.

Het verblijf van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV) wordt thans geregeld door de omzendbrief van 15 september 2005. Uitganspunt is dat de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) zoekt naar een duurzame oplossing in het hoger belang van het kind. Indien de duurzame oplossing de terugkeer is van de NBMV naar zijn land van herkomst of een land waar hij gemachtigd of toegelaten is tot een verblijf, levert het Bureau Minderjarigen van de DVZ een bevel tot terugbrenging af aan de voogd.

Dans l'attente d'une solution durable, le Bureau Mineurs peut délivrer à l'intéressé une déclaration d'arrivée valable trois mois et pouvant être prolongée de trois mois. Au bout de six mois, le MENA se verra en principe délivrer un certificat d'inscription au registre des étrangers portant la mention "séjour temporaire" et pouvant être prolongé tous les six mois moyennant le respect de certaines conditions.

À l'issue de trois ans de séjour sous le couvert d'un permis de séjour temporaire, le MENA peut être autorisé à séjourner sur le territoire pour une durée illimitée, pour autant qu'une autre solution durable n'ait pas été trouvée. Lorsque les autorités compétentes en matière d'asile, d'accès au territoire, de séjour et d'éloignement, ou le service des Tutelles ont des doutes concernant l'âge de l'étranger concerné, le service des Tutelles fait immédiatement procéder à un examen médical afin de vérifier si la personne est âgée ou non de moins de dix-huit ans.

1. a) Combien de premières déclarations d'arrivée ont été délivrées à des MENA en 2017, 2018 et 2019?

b) Combien de premières déclarations d'arrivée ont été refusées et pour quels motifs?

c) En ce qui concerne les octrois et les refus, quelles étaient les dix nationalités les plus représentées? Je souhaiterais connaître les chiffres correspondants.

d) Quelle est la proportion entre les demandeurs d'asile et les non-demandeurs d'asile?

e) Quel est le ratio selon le sexe?

2. En 2017, 2018 et 2019, combien de MENA ont obtenu un premier certificat d'inscription au registre des étrangers avec la mention "séjour temporaire"? Je souhaiterais également une répartition par sexe.

3. a) En 2017, 2018 et 2019, combien de MENA ont été autorisés à séjourner sur le territoire pour une durée illimitée (à l'issue de trois ans de séjour sous le couvert d'un titre de séjour temporaire)?

b) Quelles étaient les dix nationalités les plus représentées et les chiffres respectifs?

c) Quel était le ratio par sexe?

4. a) Combien de MENA ont été reconduits dans leur pays d'origine ou dans un autre pays où ils étaient admis au séjour en 2017, 2018 et 2019?

b) Quelles étaient les dix nationalités les plus représentées et les chiffres respectifs? Je souhaiterais une répartition entre les demandeurs d'asile et les non-demandeurs d'asile.

In afwachting van een duurzame oplossing kan het Bureau Minderjarigen een aankomstverklaring met een geldigheidsduur van drie maanden afleveren aan de betrokkene. Deze kan met drie maanden verlengd worden. Na zes maanden wordt aan de NBMV in principe een bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister afgeleverd die de vermelding "tijdelijk verblijf" draagt. Deze kan telkens met zes maanden verlengd worden, mits aan bepaalde voorwaarden voldaan wordt.

Na drie jaar verblijf onder de dekking van een tijdelijke verblijfstitel kan de NBMV gemachtigd worden tot een verblijf van onbepaalde duur op het grondgebied, voor zover geen andere duurzame oplossing werd gevonden. Indien de overheden die bevoegd zijn voor het asiel, de toegang tot het grondgebied, het verblijf en de verwijdering, of de dienst Voogdij, twijfels hebben aangaande de leeftijd van de betrokken vreemdeling, laat de dienst Voogdij onmiddellijk een medisch onderzoek uitvoeren om na te gaan of de persoon al dan niet jonger is dan achttien jaar.

1. a) Hoeveel eerste aankomstverklaringen werden in 2017, 2018 en 2019 afgeleverd aan NBMV?

b) Hoeveel eerste aankomstverklaringen werden geweigerd en om welke redenen?

c) Wat waren de tien meest voorkomende nationaliteiten inzake de toekenningen en de weigeringen met vermelding van de respectievelijke aantallen?

d) Wat is de verhouding tussen asielzoekers en niet-asielzoekers?

e) Hoe zag de verhouding naar geslacht eruit?

2. Aan hoeveel NBMV werd in 2017, 2018 en 2019 een eerste bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister met de vermelding "tijdelijk verblijf" afgeleverd? Ook hier graag een opdeling per geslacht.

3. a) Hoeveel NBMV werden in 2017, 2018 en 2019 gemachtigd tot een verblijf van onbepaalde duur op het grondgebied (na een verblijf van drie jaar gedekt door een tijdelijke verblijfstitel)?

b) Wat waren de tien meest voorkomende nationaliteiten met vermelding van de respectievelijke aantallen?

c) Hoe zag de verhouding naar geslacht eruit?

4. a) Hoeveel NBMV werden in 2017, 2018 en 2019 teruggeleid naar hun land van herkomst of een ander land waar ze verblijfsgerechtigd zijn?

b) Wat waren de tien meest voorkomende nationaliteiten met vermelding van de respectievelijke aantallen? Graag een opsplitsing tussen asielzoekers en niet-asielzoekers.

5. a) Combien d'examens médicaux ont été réalisés en 2017, 2018 et 2019 en raison de doutes concernant l'âge d'un MENA se déclarant mineur?

b) Quel a été le coût de ces examens?

6. a) Dans combien de cas les examens médicaux visés au point 5 ont-ils révélé que l'intéressé était en réalité majeur?

b) Quelle suite a été donnée à ce constat en ce qui concerne la poursuite du séjour de l'intéressé sur notre territoire? Dans combien de cas en est-il résulté un refus ou un retrait du statut de réfugié? Dans combien de cas a-t-il été procédé au rapatriement vers le pays d'origine?

7. Combien de MENA ont disparu en 2017, 2018 et 2019 du centre où ils étaient hébergés?

8. Quel a été le coût total de l'accueil de MENA en 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019?

9. Quel a été le coût annuel moyen de l'accueil de MENA en 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019?

5. a) Hoeveel medische onderzoeken vonden in 2017, 2018 en 2019 plaats naar aanleiding van twijfels omtrent de leeftijd van een NBMV die beweert minderjarig te zijn?

b) Welke kosten waren met deze onderzoeken gemoeid?

6. a) In hoeveel gevallen bleek uit de onder punt 5 bedoelde medische onderzoeken dat de betrokkene in werkelijkheid meerderjarig was?

b) Welk gevolg werd aan die vaststelling gegeven in verband met de voortzetting van het verblijf van de betrokkene op ons grondgebied? In hoeveel gevallen leidde dit tot een weigering, respectievelijk intrekking, van de vluchtelingenstatus? In hoeveel gevallen volgde een repatriëring naar het land van herkomst?

7. Hoeveel NBMV verdwenen in 2017, 2018 en 2019 vanuit het centrum waar ze werden opgevangen?

8. Hoeveel bedroeg de totale kostprijs voor de opvang van NBMV in 2015, 2016, 2017, 2018 en 2019?

9. Wat was de gemiddelde jaarlijkse kostprijs voor de opvang van een NBMV in 2015, 2016, 2017, 2018 en 2019?

DO 2019202003440

Question n° 622 de madame la députée Barbara Pas du 07 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les redevances pour l'obtention des titres de séjour.

L'arrêté royal du 16 février 2015 pris en exécution de la loi du 15 décembre 1980 a instauré le paiement d'une redevance pour différentes catégories d'étrangers qui souhaitent obtenir un titre de séjour sur notre territoire.

1. Pour les années 2018 et 2019, pourriez-vous préciser par catégorie:

a) le nombre de personnes soumises à cette redevance;

b) les recettes générées par ladite redevance?

2. Pourriez-vous également indiquer, pour les différentes catégories exonérées de la redevance, le nombre de personnes ayant introduit une demande de titre de séjour?

DO 2019202003440

Vraag nr. 622 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

De retributies voor verblijfsvergunningen.

Bij koninklijk besluit van 16 februari 2015 werden, in uitvoering van de wet van 15 december 1980, retributies ingevoerd voor verschillende categorieën vreemdelingen die een verblijfsvergunning wensen te verkrijgen op ons grondgebied.

1. Kunt u per onderscheiden categorie voor het jaar 2018 en 2019 meedelen:

a) hoeveel personen onderworpen waren aan deze retributie;

b) hoeveel dit heeft opgebracht?

2. Kunt u eveneens voor de verschillende groepen waarvoor een nultarief werd ingevoerd meedelen hoeveel personen een aanvraag tot verblijfsvergunning indienden?

DO 2019202003441

Question n° 623 de madame la députée Barbara Pas du 07 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

DO 2019202003441

Vraag nr. 623 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Demandeurs d'asile dans des centres d'accueil. - Coûts médicaux.

Les demandeurs d'asile pris en charge dans les différents centres d'asile bénéficient régulièrement de soins médicaux, pouvant aller d'une visite chez le dentiste à une visite chez le généraliste, etc.

1. a) Combien de demandeurs d'asile ont-ils bénéficié de soins médicaux entre le 1er janvier et le 31 décembre 2019?

b) Pouvez-vous ventiler les chiffres selon la nature des soins médicaux prodigués?

2. Quel coût les soins médicaux prodigués aux demandeurs d'asile ont-ils représenté en 2019, sur une base annuelle? Merci de ventiler les chiffres de la même manière qu'au 1. b).

Asielzoekers in opvangcentra. - Medische kosten.

Regelmatig doen asielzoekers die worden opgevangen in allerlei asielcentra beroep op medische verzorging. Dit kan gaan van een bezoek aan de tandarts tot een bezoek aan de huisarts, enz.

1. a) Hoeveel asielzoekers kregen tussen 1 januari 2019 en 31 december 2019 op jaarbasis medische zorgen toegediend?

b) Kan hierbij een opsplitsing worden gemaakt over welk soort medische zorg het ging?

2. Wat was de totale kostprijs aan verstrekte medische hulp aan asielzoekers op jaarbasis in 2019? Graag hierbij eenzelfde opsplitsing.

DO 2019202003443

Question n° 625 de madame la députée Valerie Van Peel du 07 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Recours aux mutualités dans le cadre de la recherche de contacts.

Le quotidien *De Standaard* a rapporté dans ses éditions du 4 mai 2020 que les cinq mutualités du pays procéderont, avec un centre d'appel, à des recherches de contacts en Région bruxelloise. De même, une coopération serait mise en place en Flandre avec les mutualités afin de disposer de suffisamment de traceurs d'ici au 11 mai. Ces traceurs auront pour tâche de rechercher les personnes à risque qui pourraient avoir été infectées par la COVID-19. Selon les experts, la recherche de contacts est essentielle pour contenir la pandémie du coronavirus et constitue une étape indispensable pour sortir avec succès du confinement.

Les mutualités et le centre d'appel seront bien évidemment amenés à prendre connaissance de nombreuses informations à caractère personnel. Les données seront conservées dans une base de données. À Bruxelles, l'institut Sciensano a été désigné comme gestionnaire et eHealth sera en charge de la protection de la vie privée. Bruxelles prévoirait quelque 7,3 millions d'euros pour la première phase.

DO 2019202003443

Vraag nr. 625 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 07 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Inzetten van ziekenfondsen bij contactonderzoek.

Uit *De Standaard* van 4 mei 2020 blijkt dat de vijf ziekenfondsen van ons land samen met een callcenter de contactonderzoeken in het Brusselse Gewest zullen uitvoeren. Ook in Vlaanderen zou worden samengewerkt met ziekenfondsen om aan voldoende contactonderzoekers te geraken tegen 11 mei. Deze contactonderzoekers staan dan in om risicopersonen op te sporen die mogelijk besmet zijn met COVID-19. Volgens experts is contactonderzoek essentieel om de coronapandemie in te dijken en een noodzakelijke stap voor een succesvolle exit uit de lockdown.

Uiteraard komen de ziekenfondsen en het callcenter heel wat persoonlijke informatie te weten. De gegevens worden bijgehouden in een databank. In Brussel is Sciensano aangeduid als beheerder en eHealth waakt over de privacy. Brussel zou voor de eerste fase zo'n 7,3 miljoen euro uittrekken.

La mise en place d'un tel système de recherche de contacts à grande échelle et dans un délai aussi court requiert des efforts substantiels. Le lancement dépend également du gouvernement fédéral en ce qui concerne la plate-forme numérique et la base de données sous-jacente. Tous les traceurs doivent encore être formés. La formation est essentielle dans la mesure où il s'agit du traitement d'informations très sensibles.

1. Une procédure d'attribution a été lancée et un certain nombre d'acteurs externes ont été contactés pour soumettre leur offre. La Flandre a rencontré quelques problèmes concernant des imperfections au niveau des offres, ce qui a rendu la comparaison difficile. Une nouvelle procédure d'attribution a finalement été lancée. Les mutuelles se sont-elles avérées être les partenaires les plus appropriés pour la recherche de contacts? Sur quelle base a-t-il été décidé d'une coopération avec les mutuelles pour la recherche de contacts?

2. La recherche de contacts implique le traitement d'informations sensibles et personnelles. Les traceurs doivent donc être formés à cet effet. Comment se déroule cette formation?

3. Le gouvernement fédéral est responsable de la plate-forme numérique et de la base de données sécurisée. Où en est la mise en place de la plate-forme et de la base de données? Dans quelle mesure le respect de la vie privée peut-il être garanti?

DO 2019202003444

Question n° 626 de madame la députée Valerie Van Peel du 07 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

COVID-19. - Rôle des mutuelles.

Le quotidien *De Standaard* a rapporté dans ses éditions du 4 mai 2020 que la Flandre et Bruxelles feront appel à des membres du personnel des mutualités pour la recherche de contacts. Il semble en effet qu'en raison de la fermeture des bureaux, une partie du personnel des mutualités n'ait guère de travail actuellement.

Het vergt heel wat om een dergelijk systeem van contactonderzoek op te zetten op grote schaal en in zo'n korte tijdspanne. De start hang ook af van de federale regering, die is voor het digitale platform en de achterliggende database. Alle contactonderzoekers moeten ook nog opgeleid worden. De opleiding is essentieel, want het gaat over de omgang met heel gevoelige informatie.

1. Er werd een gunningsprocedure uitgeschreven waarbij enkele externe partijen werden gecontacteerd om hun offerte in te dienen. Vlaanderen kende enkele problemen met betrekking tot onvolkomenheden in de offertes, wat vergelijking moeilijk maakte. Maar uiteindelijk werd een nieuwe gunningsprocedure uitgeschreven. Kwamen de ziekenfondsen hieruit voort als meest geschikte partner voor contactonderzoek? Of op welke manier werd besloten om een samenwerking op te starten met de ziekenfondsen bij contactonderzoek?

2. Bij contactonderzoek betreft het omgang met gevoelige en persoonlijke informatie. Onderzoekers dienen hiervoor dan ook opgeleid te worden. Hoe verloopt dit?

3. De federale regering is verantwoordelijk voor het digitale platform en de beveiligde databank. In welke fase zit de oprichting van het platform en de databank? In welke mate kan deze de privacy garanderen?

DO 2019202003444

Vraag nr. 626 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 07 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

COVID-19. - Rol van de ziekenfondsen.

Uit *De Standaard* van 4 mei 2020 blijkt dat Vlaanderen en Brussel ziekenfondspersoneel zullen inzetten voor contactonderzoek. Blijkbaar heeft een deel van het personeel bij de ziekenfondsen momenteel weinig werk vanwege het sluiten van de kantoren.

La pandémie du coronavirus soulève de nombreuses questions. Les mutualités sont très certainement confrontées, elles aussi, à de nombreuses questions de membres qui concernent l'aspect sanitaire, mais sans doute aussi administratif et financier. On peut citer l'effet du coronavirus sur le remboursement de prestations, le remboursement ou non d'un test de dépistage du coronavirus, la revalidation, les suppléments d'honoraires, etc. Le personnel des mutualités doit donc en première instance être mobilisé pour fournir aux citoyens des réponses par téléphone ou par la voie numérique.

1. Pouvez-vous garantir que les mutuelles pourront encore remplir correctement leur tâche essentielle, à savoir l'accompagnement des patients, lorsqu'elles mettront à disposition des membres de leur personnel pour la recherche de contacts dans le cadre de la crise du coronavirus?

2. Les bureaux des mutualités sont actuellement fermés et il n'y a plus de visites à domicile. Mais les mutuelles effectueront bientôt elles aussi des préparatifs destinés à permettre à nouveau les rendez-vous dans les bureaux. Qu'en sera-t-il lors de la réouverture de ces derniers? Les mutualités pourront-t-elles toujours assumer correctement leurs missions en étant par ailleurs également sollicitées pour la recherche de contacts?

De coronapandemie roept heel wat vragen op. Ook ziekenfondsen ontvangen ongetwijfeld heel wat vragen van leden op gezondheidsvlak, maar ook op administratief en financieel vlak. Bijvoorbeeld de invloed van corona op de terugbetaling van uitkeringen, de al dan niet terugbetaling van een coronatest, de revalidatie, ereloonsupplementen, enzovoort. Ziekenfondspersoneel dient dus in eerste instantie ingezet te worden om mensen telefonisch of digitaal van antwoorden te voorzien.

1. Kunt u garanderen dat ziekenfondsen hun belangrijkste taak, namelijk het begeleiden van patiënten, naar behoren zullen kunnen uitvoeren wanneer personeel wordt uitbesteed voor contactonderzoek naar aanleiding van de coronacrisis?

2. De kantoren van de ziekenfondsen zijn momenteel gesloten en er worden geen huisbezoeken meer gedaan. Maar binnenkort zullen ook bij de ziekenfondsen voorbereidingen worden getroffen om afspraken op kantoor opnieuw mogelijk te maken. Wat als kantoren opnieuw opengaan? Kunnen zij hun taak dan nog naar behoren uitoefenen wanneer zij ook worden ingezet voor contactonderzoek?

DO 2019202003485

Question n° 628 de madame la députée Sarah Schlitz du 12 mai 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

COVID-19. - Congés postnataux (QO 5294C).

Aujourd'hui de nombreuses femmes enceintes sont très inquiètes de la situation sanitaire pour leur bébé. À cela s'ajoute l'incertitude par rapport à leur congé de maternité postnatal. En effet, actuellement une femme enceinte qui est mise en congé maladie pendant sa grossesse perd une partie de son congé postnatal.

De nombreuses femmes enceintes qui sont mises au chômage temporaire en raison de la crise craignent de perdre des jours de congé postnatal.

Les périodes de chômage temporaire pour force majeur sont-elles assimilées à du travail durant la période prénatale, ou, au contraire, réduisent-elles le congé postnatal?

DO 2019202003485

Vraag nr. 628 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Schlitz van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Coronacrisis en het postnataal verlof (MV 5294C).

Vandaag zijn heel wat zwangere vrouwen erg ongerust over de impact van de gezondheidssituatie op hun baby. Daarbij komt de onzekerheid over het postnatale deel van hun moederschapsverlof. Een zwangere vrouw die ziekteverlof moet opnemen tijdens haar zwangerschap verliest immers een deel van haar postnataal verlof.

Veel zwangere vrouwen die door de crisis tijdelijk werkloos werden, vrezen dat ze een aantal dagen postnataal verlof zullen verliezen.

Worden de periodes van tijdelijke werkloosheid wegens overmacht gelijkgesteld met gewerkte periodes tijdens de periode vóór de bevalling of leiden ze juist tot een verkorting van het postnataal verlof?

DO 2019202003488

Question n° 629 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 mai 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

La maladie de Kawasaki chez l'enfant.

De nombreux enfants, bien que moins enclin à l'attraper, ont contracté le coronavirus. Ces derniers ont développé le COVID-19, cependant dans certains cas, ils ont aussi développé une autre maladie, la maladie de Kawasaki.

Selon David Tuerlinckx, pédiatre infectiologue au CHU Mont-Godinne /Dinant, "Kawasaki n'est pas épidémique, c'est une réaction un peu particulière et parfois violente à une infection mais ce n'est pas contagieux. Donc tous ces cas simultanés nous font penser qu'il y a un lien avec l'épidémie actuelle, même s'il n'y a pas encore de preuves. Mais c'est une alerte à prendre au sérieux".

Bien que la maladie de Kawasaki soit faiblement mortelle, malgré qu'elle puisse laisser des séquelles lorsqu'elle est tardivement diagnostiquée, un risque reste présent.

1. Les enfants ayant contractés le COVID-19 sont/seront-ils testés méthodiquement pour la maladie de Kawasaki?

2. Les soins intensifs pourront-ils suivre dans le cas où des enfants contracteraient cette maladie?

DO 2019202003531

Question n° 631 de madame la députée Frieda Gijbels du 13 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Info-coronavirus.be. - Informations relatives aux enfants et aux jeunes.

Dans son dernier rapport, le Commissariat aux Droits de l'Enfant a souligné l'absence d'une attention spécifique à destination des enfants et des jeunes dans les canaux d'information officiels sur le COVID-19, comme *info-coronavirus.be*.

Il y établit que les enfants et les jeunes sont un groupe parfois oublié dans les canaux de communication officiels destinés aux adultes (les parents, les adultes de confiance vers qui les enfants et les jeunes vont se tourner pour obtenir plus d'informations).

DO 2019202003488

Vraag nr. 629 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Ziekte van Kawasaki bij kinderen.

Hoewel ze minder vatbaar zouden zijn voor het coronavirus zouden tal van kinderen er toch mee besmet zijn. Die kinderen hebben COVID-19 gehad, maar ontwikkelden in sommige gevallen bovendien ook de ziekte van Kawasaki.

Volgens David Tuerlinckx, pediater en infectioloog bij het CHU Mont-Godinne/Dinant is de ziekte van Kawasaki geen epidemische ziekte, maar wel een wat bijzondere en soms hevige reactie op een infectie, die echter niet besmettelijk is. Hij voegde eraan toe dat er vermoed wordt dat er een verband bestaat met de huidige epidemie omdat er nu zoveel gelijktijdige gevallen opduiken, ook al zijn er daarvoor nog geen bewijzen. Hij stelt tot slot dat het echter een waarschuwingssignaal is dat ernstig moet worden genomen.

De ziekte van Kawasaki is maar in zeer weinig gevallen dodelijk, maar kan zware sporen nalaten als ze laattijdig gediagnosticeerd wordt. De ziekte is dus niet zonder risico's.

1. Zullen met COVID-19 besmette kinderen stelselmatig op de ziekte van Kawasaki getest worden?

2. Zullen de intensivecarediensten de situatie aankunnen wanneer kinderen die ziekte zouden oplopen?

DO 2019202003531

Vraag nr. 631 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 13 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Info-coronavirus.be. - Informatie betreffende kinderen en jongeren.

Het Kinderrechtencommissariaat gaf in haar laatste verslag aan dat men aandacht miste voor het kind- en jongerenperspectief in de formele informatiekanalen over COVID-19, zoals *info-coronavirus.be*:

"... Maar we merken dat kinderen en jongeren soms een vergeten groep zijn in de formele informatiekanalen voor volwassenen (lees: ouders, volwassen vertrouwenspersonen waarbij kinderen en jongeren gaan aankloppen voor meer informatie)".

Il ajoute que sa proposition de donner davantage de précisions sur le droit de jouer n'a pas été retenue: il déclare avoir contacté *info-coronavirus.be* pour suggérer une FAQ, par exemple, sur le droit de jouer, *a fortiori* à l'approche des vacances de Pâques, mais sans effet. À sa demande d'y accorder de l'attention, il lui a été répondu que les enfants pouvaient jouer à la maison, dans la sphère privée, mais pas à l'extérieur ou dans des lieux publics.

1. Sur quelle base est-il décidé des informations qui seront ou non reprises sur le site?

2. Est-il qu'exact qu'une demande d'inclure plus d'informations portant sur les enfants ou les jeunes a été reçue? Pourquoi n'y a-t-il pas été donné suite?

Bovendien wordt aangegeven dat er niet werd ingegaan om meer informatie te geven omtrent het recht op spel voor kinderen: "We contacteerden *info-coronavirus.be* om bijvoorbeeld een FAQ over recht op spel op te stellen, zeker met de paasvakantie voor de deur. Helaas, geen impact. Op onze vraag om hier aandacht aan te schenken kwam het antwoord dat kinderen thuis in de privésfeer mogen spelen maar niet buiten of op openbare plaatsen".

1. Op welke basis wordt beslist welke informatie al dan niet wordt opgenomen op de website?

2. Klopt het dat de vraag gesteld werd om meer informatie op te nemen die betrekking heeft op kinderen of jongeren? Waarom werd hier niet op ingegaan?

DO 2019202003533

Question n° 632 de madame la députée Eliane Tillieux du 13 mai 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les émissions des encens.

Quand on évoque le phénomène de pollution, c'est très largement à la pollution extérieure à laquelle il est fait allusion. Or, la pollution intérieure constitue un grave problème de santé publique auquel nous devons rester attentifs. Il est primordial de s'y intéresser car nous passons 80 % de notre temps dans des lieux fermés. À ce propos, Test Achats vous a interpellée il y a plusieurs semaines sur la composition et l'étiquetage des encens et bougies.

En effet, sur neuf encens testés, la recommandation est d'en retirer huit du marché. Ces encens libèrent des substances dangereuses, irritantes et cancérigènes comparables à celles émises par la cigarette, telles que benzène, formaldéhyde, acroléine et monoxyde de carbone. Ces substances nocives peuvent entraîner des maux de tête, des vertiges, des nausées et une irritation des yeux et des poumons.

1. Le consommateur ne dispose pas toujours d'informations appropriées sur l'utilisation en toute sécurité des produits liés aux émissions de désodorisants. Ce sujet est-il abordé avec votre collègue ministre de l'Économie?

2. Des normes européennes ont été adoptées mais, malheureusement, la plupart des encens ne proviennent pas de l'Union européenne et sont vendus sur internet où le marché est difficile à contrôler.

DO 2019202003533

Vraag nr. 632 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Eliane Tillieux van 13 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Luchtvervuiling door wierook.

Wanneer we het over vervuiling hebben, denken we vooral aan de luchtverontreiniging buiten. De vervuiling van de binnenlucht is echter een ernstig probleem voor de volksgezondheid waar we alert op moeten blijven. Het is van essentieel belang dat er aandacht aan wordt besteed, aangezien we 80 % van onze tijd in gesloten ruimten doorbrengen. In dat verband heeft consumentenorganisatie Test Aankoop u een aantal weken geleden geïnterpelleerd over de samenstelling en de etikettering van wierook en kaarsen.

De organisatie raadt aan acht van de negen door haar geteste wierookproducten uit de handel te nemen. Net als bij sigaretten komen er bij deze producten bij ontbranding gevaarlijke, irriterende en kankerverwekkende stoffen vrij, zoals benzeen, formaldehyde, acroleïne en koolstofmonoxide. Die schadelijke stoffen kunnen hoofdpijn, duizeligheid, misselijkheid en irritatie aan de ogen en de longen veroorzaken.

1. De consument beschikt niet altijd over adequate informatie over het veilige gebruik van luchtverfrissende producten. Werd deze kwestie met de minister van Economie besproken?

2. Er werden Europese normen aangenomen, maar helaas komen de meeste wierookproducten niet uit de Europese Unie en worden ze op het internet verkocht, waar de markt moeilijk controleerbaar is.

Face au constat de ces émissions nocives, il m'apparaît que les autorités doivent adopter les mesures nécessaires pour protéger la santé des citoyens.

C'est pourquoi Test Achats recommande de réglementer davantage la mise à disposition et l'utilisation de ces produits qui émettent des substances dangereuses et souhaite l'instauration d'un étiquetage avec mentions obligatoires tant au niveau de la composition du produit que des risques et des précautions à prendre.

Quelles mesures comptez-vous prendre en ce sens?

Gelet op de schadelijke rook moet de overheid mijns inziens de nodige maatregelen nemen om de gezondheid van de burgers te beschermen.

Daarom adviseert Test Aankoop dat het aanbod aan en het gebruik van producten die gevaarlijke stoffen uitstoten beter moeten worden gereglementeerd en dat er een etikettering moet worden ingevoerd met verplichte vermeldingen van de samenstelling van het product, de risico's en de voorzorgen die men dient te nemen.

Welke maatregelen zult u in dat opzicht nemen?

DO 2019202003534

Question n° 633 de madame la députée Sophie Thémont du 13 mai 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

La transparence des résultats en matière d'essais cliniques.

Afin de déterminer si un nouveau médicament est sûr et efficace, des essais cliniques sont menés par les centres de recherche pharmaceutique.

Selon l'experte médicale Martine Van Hecke, la publication des études réalisées est essentielle pour pouvoir évaluer la valeur réelle d'un nouveau médicament: "dans le cas contraire, les patients risquent d'être exposés à des risques inutiles et des ressources publiques limitées seront gaspillées pour des médicaments qui ne sont pas (suffisamment) efficaces". De plus, selon l'experte, "l'affichage des résultats dans des registres minimise le risque qu'un essai clinique ne rende jamais compte de ses résultats et ne devienne pas un gaspillage de recherche".

Pourtant, en 2019, Test Achats démontrait que les principales universités belges en matière d'essais cliniques de médicaments ne communiquent pas les résultats de leurs essais. En effet, en moyenne, seuls 3,9 % des résultats des recherches ont été publiés - un résultat étonnant lorsque l'on sait que les universités anglaises ont publié en moyenne 69 % des résultats de leurs essais cliniques.

La transparence en matière médicale doit être l'une de nos priorités, non seulement pour garantir la qualité des médicaments, mais également pour préserver les connaissances médicales.

DO 2019202003534

Vraag nr. 633 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 13 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Transparantie inzake de resultaten van klinische proeven.

Om te bepalen of een nieuw geneesmiddel veilig en werkzaam is, voeren de farmaceutische onderzoekscentra klinische proeven uit.

Volgens medisch expert Martine Van Hecke kan de echte waarde van een nieuw geneesmiddel alleen worden ingeschat als alle onderzoeksresultaten gepubliceerd worden, want anders dreigen patiënten aan onnodige risico's te worden blootgesteld en worden schaarse overheidsmiddelen verspild aan geneesmiddelen die niet (voldoende) werkzaam zijn. Dankzij de vermelding van de resultaten in een register verkleint bovendien het risico dat de resultaten van een klinische studie nooit bekendgemaakt worden en dat er op die manier onderzoeksmiddelen verspild worden, aldus nog de expert.

In 2019 toonde Test Aankoop evenwel aan dat de belangrijkste Belgische universiteiten op het gebied van klinische proeven met geneesmidddelen hun onderzoeksresultaten niet bekendmaken. Gemiddeld wordt namelijk slechts 3,9 % van de onderzoeksresultaten gepubliceerd - een percentage dat de wenkbrauwen doet optrekken wanneer men weet dat het rapporteringspercentage van de Britse universiteiten gemiddeld 69 % bedraagt.

Transparantie op medisch gebied moet een van onze prioriteiten zijn, niet enkel om de kwaliteit van de geneesmiddelen te garanderen, maar ook om over de nodige medische kennis te beschikken.

1. La loi belge impose la publication des résultats des essais cliniques dans des délais stricts, et le cadre juridique européen prévoit l'enregistrement de ces essais dans un registre européen. Dès lors, comment expliquer les résultats décevants en matière de publication des études cliniques en Belgique? Quelles sont les sanctions prévues à cet effet?

2. Le Comité Consultatif de Bioéthique de Belgique recommande une révision de la directive européenne 2001/20/CE concernant l'application de bonnes pratiques cliniques dans la conduite d'essais cliniques de médicaments à usage humain. Quelle est la position de la Belgique concernant cette recommandation? Des débats à ce sujet sont-ils actuellement en cours au niveau européen?

1. In België is het wettelijk verplicht om de resultaten van de klinische proeven binnen strikte termijnen te publiceren en overeenkomstig de Europese regelgeving moeten zulke proeven in een Europees register geregistreerd worden. Hoe verklaart men dan de teleurstellende resultaten inzake de publicatie van de klinische studies in België? In welke sancties voorziet de wet in dat opzicht?

2. Het Belgisch Raadgevend Comité voor Bio-ethiek adviseert om de Europese richtlijn 2001/20/EG met betrekking tot de toepassing van goede klinische praktijken bij de uitvoering van klinische proeven met geneesmiddelen voor menselijk gebruik te herzien. Hoe staat België tegenover die aanbeveling? Wordt dit op het Europese niveau besproken?

DO 2019202003538

Question n° 634 de monsieur le député Sander Loones du 13 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

L'affectation de la part de la provision interdépartementale destinée au SPF Santé publique (QO 5909C).

En conséquence de la crise sans précédent déclenchée par le coronavirus, la Chambre a approuvé le 19 mars 2020 une provision interdépartementale d'un milliard d'euros dans le cadre des douzièmes provisoires d'avril, mai et juin. Cette provision supplémentaire vise à doter le gouvernement fédéral de la capacité financière nécessaire pour faire face aux coûts supplémentaires engendrés par la crise du coronavirus.

Le gouvernement a déjà réparti 713.524.050 euros entre les départements, dont la majeure partie, soit 710.000.000 euros, a été allouée au SPF Santé publique.

Pourriez-vous fournir un aperçu de l'affectation de ces 710.000.000 euros au sein du SPF Santé publique?

DO 2019202003538

Vraag nr. 634 van de heer volksvertegenwoordiger Sander Loones van 13 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Interdepartementale provisie. - Verdeling naar FOD Volksgezondheid (MV 5909C).

Naar aanleiding van de ongeziene crisis uitgelokt door het coronavirus heeft de Kamer betreffende de voorlopige twaalfden van april-mei-juni een interdepartementale provisie van één miljard euro op 19 maart 2020 goedgekeurd. Deze extra provisie moet de federale regering de nodige financiële slagkracht geven om de bijkomende kosten van de coronacrisis aan te pakken.

De regering heeft ondertussen al 713.524.050 euro verdeeld naar de departementen, waarvan het grootste gedeelte, 710.000.000 euro, naar de FOD Volksgezondheid.

Kunt u een overzicht geven van de bestemmingen van de 710.000.000 euro binnen de FOD Volksgezondheid?

DO 2019202003540

Question n° 636 de monsieur le député Michel De Maegd du 13 mai 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Le financement des tests COVID-19 (QO 5418C).

Le gouvernement a récemment affiché sa volonté de procéder à des dépistages de masse et annonce pouvoir porter à 10.000 tests par jour sa capacité de *testing*. Si cela est, bien sûr, une bonne chose dans la lutte contre cette pandémie, des questions se posent.

Sur le terrain, plusieurs acteurs s'interrogent. Pour l'heure, les hôpitaux n'ont, en effet, pas les finances nécessaires pour payer leur réalisation sur des patients hospitalisés mais ne présentant pas les symptômes extérieurs du COVID-19. L'Institut national d'assurance maladie-invalidité ne rembourse pas ces tests et ne permet pas à ces hôpitaux de les facturer aux patients.

Sans financement clairement établi, les hôpitaux ne pourront pas se permettre de prendre ces tests en charge et donc de les réaliser.

Comment est-il prévu de financer ces tests? À qui reviendra-t-il de payer la facture? Des décisions ont-elles déjà été arrêtées sur cette question?

DO 2019202003540

Vraag nr. 636 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 13 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Financiering van de COVID-19-tests. (MV 5418C).

De regering heeft onlangs aangekondigd dat ze de bevolking massaal wil screenen en de testcapaciteit kan opschalen tot 10.000 tests per dag. Dat is natuurlijk een sterk wapen in de bestrijding van deze pandemie, maar er rijzen meteen ook een aantal vragen.

Verscheidene stakeholders vragen zich af hoe dit concreet in zijn werk moet gaan. Momenteel hebben de ziekenhuizen immers de financiële middelen niet om alle ziekenhuispatiënten die geen symptomen van COVID-19 vertonen te testen. Het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering betaalt die tests niet terug, en de ziekenhuizen mogen de kosten hiervoor ook niet aanrekenen aan de patiënt.

Zonder duidelijkheid over de financiering kunnen de ziekenhuizen de tests niet betalen en dus niet uitvoeren.

Hoe zullen die tests gefinancierd worden? Wie zal dat betalen? Werd er hierover al iets beslist?

DO 2019202003541

Question n° 637 de madame la députée Valerie Van Peel du 13 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

COVID-19. - Procréation médicalement assistée (QO 5716C).

De nombreux couples et de nombreuses femmes craignent, à juste titre, que leur traitement de fertilité soit raccourci en raison de la crise du coronavirus. Ces craintes concernent principalement les personnes qui sont très proches de la limite d'âge maximale pour les traitements de procréation médicalement assistée (PMA).

La Belgique connaît une limite d'âge maximale pour la PMA. Pour l'insémination et l'implantation d'embryons, la limite d'âge est fixée à 47 ans. La demande de PMA et le prélèvement d'ovaires sont possibles jusqu'à 45 ans. Les centres de fécondation ont toutefois la possibilité de fixer leurs limites d'accès à un âge moins élevé, mais les limites précitées constituent des limites maximales.

DO 2019202003541

Vraag nr. 637 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 13 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

COVID-19. - Medisch begeleide voorplantingen (MV 5716C).

Verschillende koppels en vrouwen hebben de terechte vrees dat hun fertiliteitsbehandeling omwille van de coronacrisis zal worden ingekort. Zeker zij die dicht aanleunen tegen de maximumleeftijdsgrens voor medisch begeleide voortplantingen (MBV) behandelingen zijn bezorgd.

België kent een maximum leeftijdsgrens voor het MBV in hoofde van vrouwen. Voor de inseminatie en het implanteren van embryo's ligt de leeftijdsgrens op 47 jaar. Het verzoek tot MBV en het wegnemen van eicellen kan tot 45 jaar. Fertiliteitscentra hebben wel de mogelijkheid om hun toegangsgrenzen op een lagere leeftijd te leggen, maar deze grenzen gelden als maximumgrenzen.

Différents centres de fécondation considèrent un traitement PMA comme urgent à partir d'un âge déterminé au-delà de 40 ans. L'âge concret diffère d'un centre à l'autre.

La reprise des traitements PMA (pendant ou après la crise du coronavirus) connaît aussi un déroulement différent dans les différents centres de fécondation.

1. Envoyez-vous de nouvelles directives aux centres de fécondation en raison de la crise du coronavirus? Quelles nouvelles mesures ont déjà été communiquées? Comment ont-elles été accueillies par les centres de fécondation?

2. Est-il possible de procéder à un assouplissement des critères pour les traitements PMA urgents? Estimez-vous que cet assouplissement est nécessaire? Quelles mesures entendez-vous prendre concrètement?

Verschillende fertiliteitscentra beschouwen een MBV-behandeling als dringend vanaf een bepaalde leeftijd boven de 40 jaar. De concrete leeftijd verschilt van centrum tot centrum.

Het heropstarten van MBV-behandelingen (tijdens of na de coronacrisis) verloopt ook verschillend in de verschillende fertiliteitscentra.

1. Stuurt u nieuwe richtlijnen uit naar de fertiliteitscentra omwille van de coronacrisis? Welke vernieuwde maatregelen zijn reeds uitgestuurd? Hoe werden die ontvangen door de fertiliteitscentra?

2. Is het mogelijk om een versoepeling van de criteria voor dringende MBV-behandelingen door te voeren? Acht u deze versoepeling noodzakelijk? Welke maatregelen wilt u concreet nemen?

DO 2019202003557

Question n° 638 de madame la députée Dominiek Sneppe du 13 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Commande et distribution de masques buccaux et autres équipements de protection.

Depuis l'apparition de la COVID-19 dans notre pays, il a été procédé à l'acquisition et à la distribution de nombreux masques buccaux et autres équipements de protection.

1. a) Quand est-il devenu manifeste qu'une pénurie menaçait et que les pouvoirs publics devraient commander du matériel médical? Quand la première commande de matériel COVID-19 a-t-elle été passée? En quoi consistait cette commande (masques buccaux, matériel médical, médicaments, gel désinfectant, écrans plastiques, gants, etc.) et quelles quantités ont été commandées?

b) Selon quels critères les premiers fournisseurs ont-ils été retenus? Pour quels motifs a-t-il été décidé de ne pas s'adresser à des entreprises belges qui avaient proposé de fournir du matériel médical et d'opter dès lors pour d'autres entreprises qui se sont révélées par la suite incompétentes? Pourquoi n'a-t-il même pas été répondu aux courriels d'offres envoyés par certaines entreprises? Quand le matériel est-il arrivé en Belgique? Quel en a été le coût et quand a-t-il été payé? S'agissait-il de masques buccaux efficaces, conformes aux normes de sécurité? À qui et comment ont-ils été distribués?

DO 2019202003557

Vraag nr. 638 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Dominiek Sneppe van 13 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

De bestelling en de verdeling van mondmaskers en ander beschermend materiaal.

Sinds de uitbraak van COVID-19 in ons land werden al heel wat mondmaskers en ander beschermend materiaal aangekocht en verdeeld.

1. a) Wanneer werd duidelijk dat er een tekort dreigde en dat de overheid medisch materiaal zou moeten bestellen? Wanneer werd de eerste bestelling COVID-19-materiaal gedaan? Wat was die bestelling (mondmaskers, medisch materiaal, geneesmiddelen, ontsmettingsgel, plastiek schermen, handschoenen, enz.) en hoeveel werden er besteld?

b) Op welke basis werden de eerste leveranciers gekozen? Op welke basis werd ervoor gekozen niet in zee te gaan met Belgen die aanboden medisch materiaal te kunnen leveren, en voor andere dan weer wel die achteraf onbekwaam bleken? Waarom werden bepaalde mails van offertes van bedrijven zelfs niet beantwoord? Wanneer kwamen die toe in België? Hoeveel kostten ze en wanneer werden ze betaald? Waren het goede mondmaskers conform de veiligheidsnormen? Aan wie en hoe werden die verdeeld?

c) Si les masques n'étaient pas conformes, le montant payé a-t-il déjà pu être récupéré auprès du fournisseur? Des procédures judiciaires ont-elles été engagées? Des sommes payées pour du matériel non conformes ont-elles déjà été récupérées? En faveur de qui et comment a-t-il été procédé à la distribution? Les maisons de repos et de soins ont-elles été prises en considération d'emblée ou plus tard seulement?

2. Il avait initialement été tablé sur une coopération européenne pour la commande et la livraison de masques buccaux. Qu'en a-t-il été de l'Europe? Y a-t-il encore des appels d'offres européens auxquels notre pays a souscrit? Cette piste a-t-elle été entièrement abandonnée et le " chacun pour soi " reste-t-il de mise en Europe?

3. Je souhaiterais obtenir la liste des toutes les commandes, réparties en fonction du type de matériel, des quantités, du coût, de la date de la commande, de la date du paiement, de la date d'arrivée dans notre pays, de la date de distribution, des destinataires à qui il a été distribué et du pays d'origine.

4. Je souhaiterais obtenir la liste de toutes les commandes qui se sont soldées par un échec. Je souhaiterais connaître les raisons de cet échec et savoir ce qu'il s'est passé, si les commandes ont été payées ou non et quel est le pays d'origine.

5. Je souhaiterais une répartition du matériel par région.

6. a) Quand a-t-il été décidé de produire des masques chirurgicaux en Belgique? Pourquoi cela a-t-il pris autant de temps? Où en est la production chez Van Heurck et ECA? Qu'en est-il de l'éventuelle production en Belgique de masques FFP2 ou FFP3? L'Antwerp Design Factory ou un autre institut de recherche a-t-il déjà réussi à forcer une percée en faveur d'un projet permettant une production d'urgence en Belgique en prévision de nouvelles vagues d'infection à l'avenir?

c) Indien de maskers niet conform waren, is het al gelukt het betaalde bedrag van de leverancier terug te vorderen? Zijn er rechtszaken aangespannen? Hebben we reeds geld terug gezien dat betaald was geweest aan niet-conform materiaal? Aan wie en hoe werden die verdeeld? Werden de woonzorgcentra van in het begin betrokken of kwamen die pas later in het vizier?

2. Initieel werd gerekend op een Europese samenwerking om mondmaskers te bestellen en te leveren. Hoe zit dat nu met Europa, zijn er nog Europese aanbestedingen waarop ons land heeft ingetekend? Of is deze piste volledig verlaten en is het nog steeds ieder voor zich binnen Europa?

3. Graag een oplijsting van alle bestellingen wat betreft genre materiaal, hoeveelheid, kostprijs, datum van bestelling, datum van betaling, datum van aankomst in ons land, datum van verdeling en aan wie ze verdeeld werden, land van herkomst.

4. Graag een oplijsting van alle bestellingen die fout liepen met de vermelding van wat er fout liep, of ze al dan niet betaald werden, land van herkomst.

5. Graag de verdeling van het materiaal opgedeeld per gewest.

6. a) Wanneer werd beslist toch over te gaan tot productie in eigen land van chirurgische mondmaskers? Waarom heeft dat zo lang geduurd? Hoe ver staat het met de productie bij Van Heurck en ECA? Hoe zit het met een mogelijke productie in eigen land van FFP2- of FFP3-maskers? Heeft de Antwerp Design Factory of een andere onderzoeksinstelling reeds een doorbraak kunnen forceren in een alternatief ontwerp dat een noodproductie in eigen land mogelijk maakt, met het oog op toekomstige nieuwe infectiegolven?

b) Plusieurs entreprises belges ont exprimé dans les médias la frustration qu'elles éprouvent en constatant que la décision du gouvernement s'est fait attendre, alors qu'elles étaient en mesure de produire du matériel médical. Il s'agit, par exemple, de la société Alpha qui, alors qu'elle était sans nouvelles du gouvernement belge, avait déjà fourni aux Pays-Bas des machines pour la fabrication de masques. Alsico a également perdu un temps précieux parce que la coopération avec le gouvernement laissait à désirer. Est-ce parce qu'il voyait le salut dans des importations étrangères que le gouvernement a tergiversé à ce point? Combien de collaborations ont entre-temps été initiées?

c) La clarté a-t-elle été faite au sujet de la certification, de la conception, etc. et combien de temps a pris le processus? Des accords à plus long terme ont-ils été conclus avec les fabricants de masques buccaux en Belgique? Le gouvernement fera-t-il en sorte que nous soyons désormais toujours en mesure de produire notre propre matériel médical, sans plus dépendre d'acteurs étrangers pour les importations?

7. Qu'en est-il de l'accord de principe avec les Pays-Bas concernant l'échange de masques chirurgicaux contre des masques FFP2 produits aux Pays-Bas? Je souhaiterais une répartition du matériel par région.

8. La pénurie est-elle à présent résolue? A-t-on calculé la quantité de matériel nécessaire pour faire face à une deuxième épidémie de COVID-19? A-t-on entre-temps constitué un stock suffisant pour faire face à une deuxième vague, ou une autre pénurie est-elle à craindre?

9. Les autorités contrôlent-elles également la qualité des masques buccaux vendus dans les supermarchés?

b) Verschillende Belgische bedrijven uitten in de media hun frustratie dat, hoewel ze in staat waren medisch materiaal te produceren, de regering op zich liet wachten. Het gaat bijvoorbeeld om het bedrijf Alpha, dat aan Nederland reeds machines voor productie van maskers leverde, terwijl ze van de Belgische overheid niets vernamen. Ook Alsico verloor kostbare tijd omdat de samenwerking met de regering niet vlot verliep. Heeft de regering zo getalmd omdat ze vooral heil zag in import uit het buitenland? Hoeveel samenwerkingen zijn intussen opgestart?

c) Is er duidelijkheid gecreëerd over de certificatie, ontwerp, enz., en hoelang heeft dit allemaal geduurd? Werd er iets afgesproken met producenten van mondmaskers in België op langere termijn? Zal de regering ervoor zorgen dat wij vanaf nu steeds zelf in staat zijn medisch materiaal te produceren en we niet meer afhankelijk zijn van buitenlandse spelers voor import?

7. Hoe staat het met het principepsakkoord met Nederland om chirurgische mondmaskers te ruilen voor in Nederland geproduceerde FFP2-maskers? Graag de verdeling van het materiaal opgedeeld per gewest.

8. Is het tekort nu opgelost? Zijn er berekeningen hoeveel materiaal er nodig is bij een tweede uitbraak van COVID-19? Is er ondertussen voldoende stock opgebouwd om deze tweede golf op te vangen, of zal er dan opnieuw een tekort dreigen?

9. Wordt de kwaliteit van de mondmaskers die verkocht worden in de supermarkten ook gecontroleerd door de overheid?

Ministre des Pensions

DO 2019202003344

Question n° 68 de madame la députée Barbara Pas du 04 mai 2020 (N.) au ministre des Pensions:

Assurance collective à prestations fixes.

On a pu lire dans les quotidiens *De Standaard* et *De Tijd* que la majorité des assurances collectives avec engagement de prestation fixe ou de versement fixe ne sont pas en mesure de verser la pension promise aux travailleurs salariés à l'échéance. Et si les assureurs sont tenus de notifier le moindre déficit financier à l'entreprise, la procédure peut prendre de nombreux mois.

1. Combien de travailleurs salariés bénéficient en Belgique d'une assurance collective comprenant un volet pension (assurance vie avec versement à l'âge de 65 ans)? Combien y avait-il d'assurances collectives en 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019?

2. Combien de travailleurs salariés étaient affiliés à l'assurance collective au cours des années ci-dessus?

3. Dans combien de cas l'assurance collective était-elle assortie d'une prestation fixe à l'échéance?

4. Combien d'assurances collectives à prestation fixe en cours arriveront à échéance au cours des cinq prochaines années?

5. Combien de notifications les assureurs ont -ils déjà adressées aux entreprises pour les avertir que le paiement de la somme fixe est incertain?

6. Au cours des cinq dernières années, des entreprises ont-elles dû, à l'échéance, effectuer en faveur de salariés des versements complémentaires pour atteindre le montant fixé contractuellement dans le cadre d'assurances collectives?

7. Je souhaiterais une répartition de l'ensemble des chiffres selon que les salariés concernés résident en Région flamande, en Région wallonne ou en Région de Bruxelles-Capitale.

Minister van Pensioenen

DO 2019202003344

Vraag nr. 68 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 04 mei 2020 (N.) aan de minister van Pensioenen:

De vaste uitkering groepsverzekering.

In bijdragen in *De Standaard* en *De Tijd* kan men lezen dat het merendeel van de groepsverzekeringen met vaste prestatiebelofte of vaste uitkering niet in staat is op de vervaldag het beloofde pensioen aan de werknemers uit te betalen. En hoewel verzekeraars bij het kleinste financieringstekort de onderneming moet verwittigen, gaan daar soms vele maanden over.

1. Hoeveel werknemers in België hebben een groepsverzekering afgesloten met daarin een pensioenluik (levensverzekering met uitkering op 65 jaar)? Hoeveel groepsverzekeringen waren er in 2015, 2016, 2017, 2018 en 2019?

2. Hoeveel aangesloten werknemers waren er bij de groepsverzekering in de betrokken jaren?

3. In hoeveel van de gevallen ging het om groepsverzekering met een vaste uitkering op einddatum?

4. Hoeveel van de lopende groepsverzekeringen met vaste uitkering komen in de komende vijf jaar op einddatum?

5. Hoeveel waarschuwingen van verzekeraars werden al naar ondernemingen overgemaakt dat de uitbetaling van de vaste uitkering onder druk staat?

6. Zijn er ondernemingen in de voorbije vijf jaren die bij groepsverzekeringen op einddatum werknemers zelf bijkomend hebben moeten uitbetalen om op de contractueel vastgelegde vaste uitkering te komen?

7. Graag een opdeling van alle cijfergegevens naargelang de werknemers hun woonplaats hebben in het Vlaams Gewest, het Waals Gewest of het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2019202003457

Question n° 435 de madame la députée Mélissa Hanus du 11 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

État des lieux des avancements des travaux de la ligne 162.

Nous sommes à l'heure où l'on appelle nos concitoyens à faire des efforts du point de vue de la mobilité - notamment en favorisant l'utilisation des transports ferroviaires - pour le climat et la préservation de l'environnement.

Certains sont inquiets du retard que peuvent prendre certains travaux. C'est le cas par exemple des travaux de modernisations de l'axe 3 (ligne 162). Les travaux de renouvellement des caténaires devaient être terminés dans un premier temps en 2017. Nous sommes en 2020 et il me semble que seulement Hatrival vers la frontière est terminé ainsi que Ciney vers Namur. Il devrait donc rester des points kilométriques 90.000 à 142.000 de travaux, c'est-à-dire environ 50 km.

Pouvez-vous faire un état des lieux des avancements des travaux de cette ligne?

DO 2019202003489

Question n° 438 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les passages de trains au feu rouge.

Le nombre de trains qui ont brûlé un feu rouge a quelque peu diminué en 2019. De 87 franchissements de feu rouge sur le réseau ferroviaire en 2018, on est passé à 85 infractions en 2019. Il s'agissait surtout de trains de voyageurs qui n'ont pas respecté le signal d'arrêt. Ce qui fait que chaque mois, sept trains brûlent un feu rouge.

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2019202003457

Vraag nr. 435 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Mélissa Hanus van 11 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Stand van zaken met betrekking tot de voortgang van de werken op lijn 162.

Vandaag roept men de burgers er ten behoeve van het klimaat en het milieu toe op inspanningen te leveren op het gebied van de mobiliteit, met name door vaker de trein te nemen.

Sommigen zijn bezorgd over de vertraging die bepaalde werken hebben opgelopen. Dat is bijvoorbeeld het geval voor de moderniseringswerken op as 3 (lijn 162). De werken voor de vernieuwing van de bovenleidingen hadden aanvankelijk in 2017 klaar moeten zijn. Inmiddels is het 2020 en zijn, als ik me niet vergis, enkel de baanvakken Hatrival-Luxemburgse grens en Ciney-Namen klaar. De werken aan het gedeelte tussen de kilometerpunten 90.000 en 142.000, dit is een afstand van circa 50 km, zouden dus nog moeten worden uitgevoerd.

Wat is de stand van zaken met betrekking tot de voortgang van de werken op die lijn?

DO 2019202003489

Vraag nr. 438 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Treinen die het stopsein negeren.

Het aantal treinen die een rood sein negeren is wat gedaald in 2019. In 2018 waren er 87 gevallen van roodlichtnegatie op het spoorwegnet, in 2019 nog 85. Het waren vooral reizigerstreinen die een stopsein negeerden. Elke maand rijden er dus zeven treinen door een rood licht.

Sur un total de 1,3 million de trains ayant circulé sur le réseau ferroviaire en 2019, 85 d'entre eux ont franchi un feu rouge, soit un nombre supérieur par rapport à la moyenne de ces dix dernières années, qui s'élevait à 80 infractions de ce type par an. Par rapport à 2017, où un nombre plancher de 55 trains avaient brûlé un feu rouge, le bilan 2019 est donc significativement plus élevé.

Le déploiement du système européen de contrôle des trains (ETCS) fait partie de l'une des mesures visant à accroître la sécurité sur le rail. Celui-ci vérifie à tout moment le trajet emprunté par le train et intervient lorsqu'un véhicule roule trop vite ou que les signaux ne sont pas respectés. Actuellement, un quart du réseau ferroviaire en est équipé. D'ici la fin 2021, 46 % du réseau devrait en être pourvu et l'entièreté du réseau d'ici la fin 2025 selon Infrabel.

1. Comment expliquez-vous qu'autant de trains continuent à brûler des feux rouges?

2. Le réseau devrait être entièrement couvert par l'ETCS en 2025, comment avance le déploiement actuellement? Des retards vont-ils être observés à cause du coronavirus?

85 van de 1,3 miljoen treinen die in 2019 op het spoorwegnet reden zijn een rood sein voorbijgereden. Dat aantal ligt hoger dan het gemiddelde van de voorbije tien jaar, dat op 80 dergelijke inbreuken per jaar lag. Dat aantal is ook aanzienlijk hoger dan in 2017, toen er slechts 55 treinen een stopsein negeerden.

Het invoeren van het European Train Control System (ETCS) is een van de maatregelen om de veiligheid op het spoor te verbeteren. Dat systeem controleert voortdurend het traject dat de trein aflegt en reageert als er een trein te snel rijdt of als de seinen genegeerd worden. Tot dusver is een vierde van het spoorwegnet daarmee uitgerust. Volgens Infrabel moet ETCS tegen eind 2021 op 46 % van het spoorwegnet geïnstalleerd zijn, en tegen eind 2025 op het volledige spoornet.

1. Hoe verklaart u dat nog steeds zoveel treinen het stopsein negeren?

2. In 2025 moet het volledige netwerk uitgerust zijn met ETCS, hoever staat het met de uitrol? Zal het project vertraging oplopen door de coronacrisis?

DO 2019202003529

Question n° 441 de monsieur le député Bert Wollants du 13 mai 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Restauration du bâtiment de la gare de Lierre.

Le 24 octobre 2020, cela fera déjà un quart de siècle que le bâtiment de la gare de Lierre est classé. Il a été édifié en 1861, six ans après la mise en service de la ligne 15 à Lierre, sur les plans d'Auguste Payen, architecte néoclassique qui a conçu toute une série de bâtiments de gare dont presque tous ont disparu aujourd'hui. La gare de Lierre est l'une des rares à avoir survécu en conservant sa fonction initiale; elles ne seraient plus que trois aujourd'hui, selon la banque de données du patrimoine du Gouvernement flamand.

Il y a quelques temps, de nombreuses concertations ont eu lieu avec la ville de Lierre en vue de la restauration du bâtiment. Elles ont abouti à des projets raisonnablement concrets, puis ce fut le silence. Après quoi, il nous a été annoncé que le dossier était ajourné à 2025 voire plus tard, ce qui équivaut, dans le langage de la SNCB, aux calendes grecques.

DO 2019202003529

Vraag nr. 441 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 13 mei 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Restauratie stationsgebouw Lier.

Het stationsgebouw van Lier zal op 24 oktober 2020 al 25 jaar beschermd zijn als erfgoed. Het werd in 1861 opgericht naar een ontwerp van Auguste Payen, zes jaar nadat lijn 15 in Lier in gebruik werd genomen. Deze neoclassistische architect was verantwoordelijk voor een hele reeks stationsgebouwen die ondertussen bijna allemaal zijn verdwenen. Het station van Lier is een van de zeldzame stationsgebouwen van Auguste Payen dat nog haar oorspronkelijke functie dient. Volgens de erfgoeddatabank van de Vlaamse overheid zijn er zo slechts drie over.

Een tijd geleden vond er heel wat overleg plaats voor de restauratie van dat gebouw met de stad Lier. Dit leidde tot tamelijk concrete plannen, waarna al het nieuws verstomde, waarna ons werd meegedeeld dat het dossier is uitgesteld tot 2025 of later. In NMBS-termen komt dat ongeveer neer op onbeperkt uitstel.

1. Pouvez-vous communiquer le calendrier concret des travaux de restauration du bâtiment historique de la gare de Lierre?

2. Estimez-vous, comme moi, que le 25e anniversaire du classement du bâtiment serait l'occasion idéale de débuter la restauration? Êtes-vous disposé à avancer le calendrier des travaux en ce sens?

3. Quelles sont, selon vous, les motivations justifiant un si long report de la restauration?

DO 2019202003562

Question n° 443 de madame la députée Ludivine Dedonder du 13 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'état du pont passant au-dessus de la rue Hautem à Tournai.

Le pont situé au-dessus de la rue Hautem à Tournai m'inquiète. En effet, le béton recouvrant le tablier du pont s'effrite petit à petit, laissant apparaître les poutrelles en métal. Je crains pour la sécurité des citoyens.

Des rénovations sont-elles prévues? Si oui, pour quand?

1. Kunt u de concrete planning aangeven voor de restauratie van het historische stationsgebouw?

2. Deelt u de mening dat de 25-jarige beschermingsdatum een gepast moment is om ook de restauratie aan te pakken? Bent u bereid de planning hiertoe te vervroegen?

3. Welke argumenten zijn er volgens u om de restauratie zolang uit te stellen?

DO 2019202003562

Vraag nr. 443 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 13 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Staat van de brug over de rue Hautem in Doornik.

De staat waarin de brug over de rue Hautem in Doornik verkeert, baart me zorgen. Het beton op het brugdek brokkelt langzaam af, waardoor de metalen liggers zichtbaar worden. Ik vrees voor de veiligheid van de burgers.

Zijn er renovatiewerken gepland? Zo ja, wanneer zullen die uitgevoerd worden?

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes

DO 2019202003328

Question n° 183 de monsieur le député Emmanuel Burton du 04 mai 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes:

Les start-ups et les scale-ups.

La crise du coronavirus affecte l'économie belge et particulièrement ses entreprises. Parmi elles, les start-ups et les *scale-ups* souffrent particulièrement vu leurs tailles. Ces entreprises sont des PME et étant donné leurs structures, la crise affecte fortement leur fonctionnement.

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden

DO 2019202003328

Vraag nr. 183 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 04 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden:

Start-ups en scale-ups.

De coronacrisis heeft een weerslag op de Belgische economie en in het bijzonder op de bedrijven. Doordat ze niet zo groot zijn komen de start-ups en *scale-ups* in zeer zwaar weer terecht: het zijn kmo's die door hun specifieke structuur zwaar getroffen worden door de crisis.

Selon une enquête menée au cours de ces quatre dernières semaines auprès de 194 start-ups belges, quatre acteurs belges sur cinq anticipent des difficultés financières. La moitié d'entre eux entrevoit un manque de liquidité en septembre 2020.

Au début du mois d'avril, *SupportOurStartups.be*, une initiative soutenue par 980 start-ups et *scale-ups*, avait déjà appelé à un soutien financier sous forme de garanties d'État.

Certains gouvernements, comme celui de la Grande-Bretagne, vont dégager une enveloppe pour soutenir les start-ups innovantes qui peinent à trouver des financements pendant cette pandémie de COVID-19.

1. Est-il prévu que le gouvernement fédéral aide les start-ups et les *scale-ups* afin qu'elles puissent survivre à la crise et au manque de liquidité?

2. Comment comptez-vous sélectionner les entreprises à aider? Au vu de la Grande-Bretagne qui n'aide que celles considérées comme innovantes sur quels critères seront sélectionnées les entreprises belges?

Uit een enquête die de voorbije vier weken uitgevoerd werd bij 194 Belgische start-ups, blijkt dat vier start-ups op vijf zich op financiële problemen voorbereiden. De helft houdt rekening met liquiditeitsproblemen tegen september 2020.

Begin april riep het initiatief *SupportOurStartups.be*, dat ondersteund wordt door 980 start-ups en *scale-ups*, op tot de toekenning van financiële steun in de vorm van staatswaarborgen.

Een aantal regeringen, onder meer de Britse, zullen geld uittrekken ter ondersteuning van innovatieve start-ups, die in de huidige coronacrisis nauwelijks financiering vinden.

1. Zal de federale regering de start-ups en *scale-ups* helpen om de crisis te overleven en de liquiditeitsproblemen te overwinnen?

2. In Groot-Brittannië krijgen alleen innovatieve bedrijven steun. Welke criteria zult u hanteren om de Belgische bedrijven te selecteren die in aanmerking komen voor steun?

DO 2019202003400

Question n° 185 de monsieur le député Emir Kir du 06 mai 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes:

La situation préoccupante des ostéopathes, des kinésithérapeutes, des dentistes.

Face à la crise du coronavirus, certains professionnels de la santé (ostéopathes, kinésithérapeutes et dentistes) ont dû fermer leurs cabinets faute de masques suffisants pour se protéger et protéger leurs patients.

Aujourd'hui, ils sont extrêmement inquiets pour leur avenir et souhaitent pouvoir bénéficier d'aides pendant l'arrêt de leurs activités en cette période de confinement.

Quelles sont les mesures prises afin d'aider ces professionnels de la santé à surmonter la crise actuelle et sauvegarder l'emploi dans leur région?

DO 2019202003400

Vraag nr. 185 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 06 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden:

Zorgwekkende situatie van de osteopaten, kinesisten en tandartsen.

Door de coronacrisis hebben sommige gezondheidswerkers (osteopaten, kinesitherapeuten en tandartsen) hun praktijk moeten sluiten omdat ze over onvoldoende mondmaskers beschikken om zich en hun patiënten te beschermen.

Thans maken ze zich ernstig zorgen over hun toekomst en willen ze steun krijgen omdat ze tijdens de lockdown hun activiteiten niet kunnen voortzetten.

Welke maatregelen worden er genomen om die gezondheidswerkers in staat te stellen de huidige crisis te overwinnen en de werkgelegenheid in hun regio veilig te stellen?

DO 2019202003452

Question n° 186 de madame la députée Ellen Samyn du 11 mai 2020 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes:

La durée de perception du revenu d'intégration.

1. Pourriez-vous indiquer la durée moyenne pendant laquelle les bénéficiaires du revenu d'intégration ont émargé à cette allocation en 2019, au total et par région?

2. Est-il également possible d'obtenir une ventilation de ces données par nationalité (Belges, ressortissants UE, ressortissants hors UE)?

DO 2019202003452

Vraag nr. 186 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 11 mei 2020 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden:

De duur van het leefloon.

1. Kunt u voor 2019 meedelen hoe lang leefloontrekkers gemiddeld van een leefloon afhankelijk waren, in totaal en opgesplitst per gewest?

2. Kunt u deze gegevens ook opsplitsen volgens nationaliteit (Belg, EU, niet-EU)?

DO 2019202003454

Question n° 187 de madame la députée Ellen Samyn du 11 mai 2020 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes:

Indépendants. - Cotisations sociales. - Dispense.

Depuis quelques années, les indépendants qui sont dans le besoin peuvent introduire une demande auprès de la Commission des dispenses de cotisations (SPF Sécurité Sociale) pour obtenir la dispense (momentanée) de leurs cotisations sociales. La Commission peut refuser ou octroyer une dispense partielle ou totale.

1. Pouvez-vous, par région, indiquer le nombre d'indépendants en 2019?

2. Combien de demandes ont-elles été introduites?

3. Combien de dispenses totales d'allocations ont-elles été attribuées et à concurrence de quels montants?

4. Combien de dispenses partielles d'allocations ont-elles été attribuées et à concurrence de quels montants?

DO 2019202003454

Vraag nr. 187 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 11 mei 2020 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden:

Zelfstandigen. - Sociale bijdragen. - Vrijstelling.

Zelfstandigen die het moeilijk hebben kunnen een aanvraag richten tot het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen om hun sociale bijdragen (tijdelijk) niet te betalen. Deze instantie kan dat dit dan geheel, gedeeltelijk of helemaal niet toestaan.

1. Kunt u, per gewest, meedelen voor het jaar 2019 hoeveel zelfstandigen er zijn?

2. Hoeveel aanvragen werden ingediend?

3. Hoeveel gehele vrijstellingen werden toegekend en om welke bedragen ging het?

4. Hoeveel gedeeltelijke vrijstellingen werden toegekend en om welke bedragen ging het?

DO 2019202003493

Question n° 188 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes:

Les désinfectants aux ultraviolets dans les entreprises.

Certaines entreprises ont commandé des machines utilisant des lampes à ultraviolets à courte longueur d'onde (UVC) pour purifier l'air ambiant et le désinfecter. Ces machines ont un coût élevé et les PME ne peuvent se permettre d'acheter cela sans espérer d'aide. Le Parc des expositions de Bruxelles a déboursé un million d'euros pour en acquérir un.

Ce dispositif est à distinguer des simples lampes UVC que l'on peut trouver plus communément dans le commerce, mais qui fonctionnent sur le même principe. Ces lampes dites "germicides" émettent des rayons ultraviolets qui ionisent l'oxygène pour produire de l'ozone (O3), un puissant oxydant "tueur" de bactéries et de germes pathogènes.

Le problème est que ces machines risquent de tuer plus de bactéries que nécessaire, ce qui pourrait provoquer d'autres maladies ultérieurement. Cependant, malgré ces risques, elles présentent une technologie pouvant aider les PME à désinfecter leurs locaux et reprendre une activité normale.

1. Est-il prévu d'aider les PME pour qu'elles puissent se fournir en machines UVC afin de désinfecter leurs locaux?

2. La TVA sur les désinfectants, ou les objets ayant la même fonction, sera-t-elle adaptée à l'avenir afin de permettre aux PME d'en acquérir?

DO 2019202003493

Vraag nr. 188 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden:

Uv-ontsmetting in bedrijven.

Sommige bedrijven hebben machines besteld met lampen die door middel van kortgolvige ultraviolette straling (uv C-licht) de lucht zuiveren en ontsmetten. Die machines zijn duur en zonder steun kunnen kmo's ze zich niet veroorloven. Brussels Expo heeft een miljoen euro uitgegeven om zo een machine aan te kopen.

Zulke machines zijn verschillend van gewone uv C-lampen, die couranter in de handel verkrijgbaar zijn, maar die volgens hetzelfde principe werken. Deze zogenaamde 'kiemdodende' lampen zenden ultraviolette stralen uit die zuurstof ioniseren voor de productie van ozon (O3), een krachtige oxidans die bacteriën en ziektekiemen doodt.

Het probleem is dat die machines meer bacteriën dreigen te doden dan nodig. Dat zou later andere ziekten kunnen veroorzaken. Ondanks die risico's gaat het over een technologie waarmee kmo's hun lokalen kunnen ontsmetten en hun normale activiteiten kunnen hervatten.

1. Zullen de kmo's steun krijgen bij de aankoop van uv C-machines om hun lokalen te ontsmetten?

2. Zal de btw op ontsmettingsmiddelen of apparaten met dezelfde functie in de toekomst worden aangepast zodat kmo's zich zulke middelen kunnen aanschaffen?

DO 2019202003521

Question n° 189 de monsieur le député Benoît Friart du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes:

Les chiffres du secteur horeca.

L'horeca est un secteur économique important en Belgique pour plusieurs raisons: c'est un grand pourvoyeur d'emplois peu qualifiés tant salarié qu'indépendant qui joue également un rôle dans l'activation du tissu économique et social.

DO 2019202003521

Vraag nr. 189 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden:

Cijfers van de horecasector.

De horeca is om meerdere redenen een belangrijke economische sector in ons land: het is een grote banenmotor voor laaggeschoolden, zowel werknemers als zelfstandigen, en de sector is een drijvende kracht achter ons sociale en economische weefsel.

La grande majorité des entreprises de l'horeca sont des PME qui sont touchées de plein fouet par la crise du COVID-19. Afin de pouvoir bien mesurer l'impact de cette crise, pouvez-vous nous informer quant aux chiffres du secteur horeca au dernier trimestre 2019.

1. Quelle part représentait-il en Belgique:

- du nombre total d'entreprises assujetties à la TVA;
- du nombre total d'indépendants;
- du nombre total des salariés?

2. Comment est reparti ce secteur entre la restauration et hébergement?

3. À combien est estimée la participation du secteur horeca dans le produit intérieur brut belge?

De overgrote meerderheid van de horeca-inrichtingen zijn kmo's die zwaar getroffen worden door de coronacrisis. Kunt u ons de cijfers van de horecasector van het laatste kwartaal van 2019 bezorgen, zodat we de impact van de crisis goed kunnen inschatten?

1. Welk percentage vertegenwoordigde de horecasector in ons land:

- van het totale aantal btw-plichtige ondernemingen;
- van het totale aantal zelfstandigen;
- van het totale aantal werknemers?

2. Wat is de verdeling tussen de maaltijden- en drankverstrekkende bedrijven enerzijds en de logiesverstrekkende bedrijven anderzijds?

3. Welk percentage vertegenwoordigt de horecasector naar schatting in het bruto binnenlands product van ons land?

DO 2019202003530

Question n° 190 de madame la députée Frieda Gijbels du 13 mai 2020 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes:

Les bases de données de l'AFSCA

Il ressort d'un récent rapport de la Cour des comptes que la structure actuelle des bases de données ne permet pas à l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) d'avoir une vision précise de la mise en oeuvre de l'autocontrôle chez les opérateurs du secteur alimentaire concernés par cette obligation. Dans les bases de données, le statut du système d'autocontrôle (SAC) ne fournit des informations que sur leur (non-)validation.

Cependant, les bases de données ne donnent aucune indication sur le niveau de maîtrise par l'opérateur des mesures de surveillance. Ces informations sont uniquement reprises dans les rapports de contrôle et les réponses aux questions d'inspection. Toutefois, il n'est pas aisé d'inférer des rapports de contrôle une évaluation du respect par l'opérateur de ses obligations en matière d'autocontrôle.

Les bases de données ne contiennent pas non plus d'informations sur d'éventuels assouplissements du SAC et il est impossible de vérifier si les assouplissements ont conduit ou non à une dégradation de la sécurité alimentaire chez ces opérateurs.

DO 2019202003530

Vraag nr. 190 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 13 mei 2020 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden:

FAVV. - Databanken.

Uit een recent rapport van het Rekenhof blijkt dat de huidige structuur van de databanken van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) geen duidelijk zicht biedt op de uitvoering van de autocontrole bij de operatoren in de voedingssector die onder de verplichting vallen. In de databanken geeft het ACS-statuut enkel informatie over de (niet-)validering ervan.

Er wordt echter niets in opgenomen over de mate waarin een operator de toezichtmaatregelen beheerst. Dit wordt enkel opgenomen in controleverslagen/antwoorden op inspectievragen. Op basis van die controleverslagen kan echter niet gemakkelijk worden beoordeeld of een operator zijn verplichtingen op het vlak van autocontrole naleeft.

De databanken bevatten evenmin informatie over eventuele versoepelingen van het ACS en er kan niet worden nagegaan of de versoepelingen hebben geleid tot een vermindering van de voedselveiligheid bij die operatoren of niet.

Le rapport de la Cour des comptes indique également que les bases de données ne gardent pas de trace des adaptations du SAC que l'AFSCA demande à un opérateur (à titre d'exemple, la révision par l'opérateur des bonnes pratiques d'hygiène et des mesures de surveillance à la suite d'infractions en matière d'hygiène).

Par ailleurs, lors d'un recontrôle, le dossier de l'opérateur ne fait pas clairement apparaître si de nouvelles non-conformités, absentes lors de l'inspection initiale, ont été détectées. Pourtant, cette situation peut révéler une dégradation de la sécurité alimentaire chez l'opérateur.

Enfin, la base de données ne donne pas d'information sur une éventuelle demande de l'opérateur de prolonger le délai de mise en ordre. Cette information pourrait pourtant être révélatrice de difficultés rencontrées par l'opérateur pour remédier aux non-conformités constatées par l'inspecteur de l'AFSCA.

À cet égard, je me demande donc si la structure des bases de données de l'AFSCA sera adaptée ou si elle a déjà été adaptée pour que les bases de données:

- donnent des informations suffisamment détaillées sur le système d'autocontrôle de l'opérateur et sur son niveau de maîtrise des mesures de surveillance;

- fournissent un aperçu actualisé de la conformité du SAC;

- reflètent l'évolution du statut du SAC et les améliorations à apporter après chaque inspection ou examen microbiologique;

- conservent les informations sur les différentes étapes de la remédiation;

- contiennent des informations sur les insuffisances les plus régulièrement constatées par secteur ou sous-secteur et par opérateur;

- contiennent des informations relatives aux assouplissements du SAC.

Si ce n'est pas le cas, pourquoi pas? Vous pouvez, le cas échéant, ventiler votre réponse par catégorie.

Tevens blijkt dat in de databanken zelf niets wordt bijgehouden van de aanpassingen aan het ACS die het FAVV vraagt aan een operator (bijv. een herziening door de operator van de goede hygiënepraktijken en toezichtmaatregelen naar aanleiding van overtredingen op gebied van hygiëne).

Bij een hercontrole blijkt bovendien uit het dossier van de operator niet duidelijk of nieuwe niet-conformiteiten werden opgemerkt die niet aanwezig waren bij de oorspronkelijke inspectie. Nochtans kan dat erop wijzen dat de voedselveiligheid bij de operator is gedaald.

De databank biedt ook ten slotte geen informatie over een eventuele vraag van een operator om de termijn om orde op zaken te stellen, te verlengen. Die informatie zou er nochtans op kunnen wijzen dat de operator moeilijkheden ondervindt om de niet-conformiteiten weg te werken die een FAVV-inspectie vastgesteld had.

In dat opzicht vraag ik me dan ook af of de structuur van de FAVV databanken aangepast zal worden dan wel reeds aangepast werden, zodat ze:

- voldoende nauwkeurige informatie bieden over het autocontrolesysteem van de operator en de mate waarin een operator de toezichtmaatregelen beheerst;

- een actueel overzicht bieden van de conformiteit van het ACS;

- de evolutie weergeven van het statuut van het ACS en de aan te brengen verbeteringen na elke inspectie of elk microbiologisch onderzoek;

- de verschillende fasen van de verbetering bijhouden;

- per (sub)sector en operator de meest frequente problemen bijhouden;

- informatie over de versoepelingen van het ACS opnemen.

Zo neen, waarom niet? Gelieve uw antwoord desgevallend uit te splitsen per onderdeel.

DO 2019202003554

Question n° 191 de monsieur le député Benoît Friart du 13 mai 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes:

COVID-19. - Nombre de faillites.

La crise du COVID-19 met à mal l'ensemble de notre économie. Parmi les personnes directement touchées, toute une série d'indépendants ont vu leurs activités être soit totalement stoppées, soit mises en péril très sérieusement.

Malgré les mesures que vous avez prises afin de les soutenir (comme le report du paiement des cotisations sociales, le droit passerelle et sa prolongation, indemnité maladie), certains ont déjà été malheureusement contraints de faire aveu de faillite.

1. Pouvez-vous communiquer les chiffres les plus récents du nombre d'indépendants ayant demandé le droit passerelle et ceux concernant les faillites depuis le début de la crise du coronavirus? Selon vous, combien de faillites sont directement imputables au COVID-19?

2. Pouvez-vous chiffrer le nombre d'indépendants qui, suite à leur faillite, ont dû demander le revenu d'intégration sociale?

3. Envisagez-vous d'autres mesures afin de leur venir en aide?

DO 2019202003554

Vraag nr. 191 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 13 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden:

COVID-19. - Aantal faillissementen.

Onze economie krijgt zware klappen door de coronacrisis. Rechtstreeks getroffen zijn onder meer tal van zelfstandigen die hun activiteiten volledig moesten stopzetten of ernstig in het gedrang zagen komen.

Ondanks uw steunmaatregelen (zoals het uitstel van betaling van sociale bijdragen, het overbruggingsrecht en de verlenging ervan, de ziekte-uitkering) zagen sommigen zich helaas genoodzaakt de boeken neer te leggen.

1. Wat zijn de meest recente cijfers met betrekking tot het aantal zelfstandigen die het overbruggingsrecht hebben aangevraagd en met betrekking tot het aantal faillissementen sinds het begin van de coronacrisis? Hoeveel faillissementen zijn volgens u rechtstreeks toe te schrijven aan de COVID-19-crisis?

2. Hoeveel zelfstandigen hebben als gevolg van hun faillissement een leefloon moeten aanvragen?

3. Overweegt u nog andere maatregelen om die mensen te helpen?

DO 2019202003558

Question n° 192 de madame la députée Leen Dierick du 13 mai 2020 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes:

Le contrôle des produits phytopharmaceutiques.

La Belgique dispose d'un système performant pour la collecte des produits phytopharmaceutiques. C'est ainsi que chaque année impaire, les agriculteurs de tout le pays peuvent faire collecter les produits qui sont en leur possession et dont l'autorisation n'est plus valable. En attendant, ces produits doivent être conservés dans un local de stockage de leur exploitation et identifiés clairement comme étant des "produits périmés".

DO 2019202003558

Vraag nr. 192 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 13 mei 2020 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden:

Controle gewasbeschermingsproducten.

België beschikt over een goed systeem om vervallen gewasbeschermingsproducten in te zamelen. Over het hele land kunnen de landbouwers hun producten binnenleveren, tijdens de oneven jaren, waarvan de erkenning is vervallen. Landbouwers worden verplicht op hun bedrijf de vervallen te producten op een plaats te stokkeren waar duidelijk vermeld staat "vervallen producten".

J'ai entendu parler du cas d'un agriculteur chez qui l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) a découvert, lors d'un contrôle, des produits périmés depuis plus de deux ans et qui auraient donc dû être remis lors de la collecte organisée l'année impaire précédente. Considérant qu'il s'agissait d'une infraction, l'AFSCA a dressé un procès-verbal, ce qui va entraîner une retenue de 1 à 3% sur la prime versée à l'agriculteur.

Les agriculteurs sont-ils tenus de remettre tous leurs produits périmés à l'AFSCA lors de la collecte organisée l'année impaire la plus proche, de manière à ne jamais entreposer des produits périmés depuis plus de deux ans? Ou les agriculteurs ont-ils la possibilité de remettre à l'AFSCA des produits périmés depuis plus de deux ans sans s'exposer à une sanction?

Ik mocht een melding ontvangen over een verhaal van een landbouwer waarbij het Federaal agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) een controle heeft uitgevoerd. De landbouwer beschikte over producten die reeds langer dan twee jaar vervallen waren en dus reeds konden meegegeven worden bij de vorige inlevering in het vorige oneven jaar. Het FAVV beschouwde dit als een inbreuk en heeft hierover een proces-verbaal opgemaakt. Met als gevolg dat de landbouwer 1 tot 3 % minder zal worden uitbetaalt op zijn premie.

Worden landbouwers verplicht hun vervallen producten allemaal in te leveren bij het FAVV in het oneven jaar, zodat zij nooit over producten beschikken die langer dan twee jaar vervallen zijn? Of is er een mogelijkheid dat landbouwers nog meer dan twee jaar vervallen producten mogen inleveren bij het FAVV, zonder hierbij het risico te lopen om gesanctioneerd te worden?

Ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord

Minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee

DO 2019202003492

Question n° 185 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:

La livraison des masques.

La distribution des maques devrait commencer sous peu. La partie filtrante devrait être livrée en premier, aux environs du 4 mai 2020. Le but de cette première livraison est de pouvoir utiliser ces filtres dans les masques artisanaux pour pouvoir avoir une protection supplémentaire.

Étant donné que pour utiliser les transports en communs, l'utilisation de masques sera obligatoire, leurs livraisons est donc importante.

Par après, un autre schéma de distribution sera mis en place pour livrer aux citoyens les masques conventionnels et non plus les filtres.

DO 2019202003492

Vraag nr. 185 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:

Levering van mondmaskers.

De verdeling van mondmaskers zou binnenkort van start moeten gaan. Eerst zouden de filters geleverd worden, rond 4 mei 2020. Het is de bedoeling dat die filters in zelfgemaakte stoffen mondmaskers gelegd worden als bijkomende beschermingslaag.

Het dragen van een mondmasker wordt verplicht in het openbaar vervoer. De levering van die beschermingsmiddelen is dan ook belangrijk.

In een tweede fase zal er een ander schema gevolgd worden voor de verdeling van gewone mondmaskers, zonder filter, voor de bevolking.

Cependant, l'élément commun entre ces deux masques sera leur livraison et leur acheminement dans les boites aux lettres des habitants. Or, cette livraison n'est pas encore claire.

1. Les masques/filtres seront-ils tous livrés le même jour à l'ensemble de la population ou plusieurs jours seront-ils nécessaires?

2. Les communes ayant distribué des masques à leurs habitants sont-elles susceptibles d'avoir des retards si le nombre de masques n'était pas suffisant?

3. Les masques seront-ils distribués selon l'adresse de domiciliation ou selon le lieu de résidence? Quid des étudiants vivant dans un kot mais domicilié chez un parent?

De filters en de mondmaskers hebben met elkaar gemeen dat ze geleverd en in de brievenbus van de burgers gedeponeerd zullen moeten worden. Hoe dat in zijn werk zal gaan is evenwel nog niet duidelijk.

1. Zullen alle burgers dezelfde dag een mondmasker/filters krijgen, of zal die distributieoperatie verscheidene dagen duren?

2. Zullen de gemeenten die mondmaskers uitgedeeld hebben aan hun inwoners met vertragingen te kampen hebben als er niet genoeg maskers blijken te zijn?

3. Zullen de mondmaskers bezorgd worden op het domicilieadres of op het verblijfsadres? Waar zullen studenten die op kot zitten maar bij een ouder gedomicileerd zijn hun mondmasker ontvangen?

Ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées

DO 2019202003314

Question n° 451 de madame la députée Sophie Thémont du 30 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Ancienneté du travail intérimaire dans l'application de l'allocation de licenciement (QO 5389C).

La loi du 12 avril 2011 sur le statut unique a été établie afin d'harmoniser le statut des ouvriers et des employés. La loi a modifié une série de dispositions concernant le préavis et le chômage économique, notamment en attribuant une allocation de licenciement aux ouvriers.

Cette loi a certes permis une avancée vers la non-discrimination entre ces deux statuts. Toutefois, le 6 février 2020, la Cour constitutionnelle a mis en évidence l'existence d'une incohérence concernant l'allocation de licenciement d'un ouvrier: un ouvrier qui était déjà occupé de manière permanente par un employeur avant le 1er janvier 2014 aura droit, en principe, à l'allocation de licenciement; par contre, un ouvrier qui était occupé en qualité de travailleur intérimaire avant cette date, et qui n'a été engagé de manière permanente par le même employeur qu'ultérieurement, n'aura pas droit à cette même allocation.

Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking

DO 2019202003314

Vraag nr. 451 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 30 april 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

In aanmerking nemen van de anciënniteit van uitzendkrachten voor de bepaling van de toepasselijkheid van de ontslaguitkering (MV 5389C).

De wet van 12 april 2011 tot invoering van een eenheidsstatuut strekt ertoe het statuut van arbeiders en bedienden te harmoniseren. Bij deze wet worden een aantal bepalingen betreffende de ontslagaanzegging en de economische werkloosheid gewijzigd, meer bepaald doordat arbeiders een ontslaguitkering toegekend wordt.

Deze wet vormde ontegenzeglijk een stap voorwaarts in het streven naar non-discriminatie tussen beide statuten. Niettemin heeft het Grondwettelijk Hof op 6 februari 2020 op een incoherentie gewezen wat de ontslaguitkering van een arbeider betreft: een arbeider die vóór 1 januari 2014 al in vast dienstverband bij een werkgever tewerkgesteld was, heeft in principe recht op een ontslaguitkering, een arbeider die vóór die datum als uitzendkracht werd tewerkgesteld en pas daarna vast in dienst is getreden bij diezelfde werkgever, heeft geen recht op deze uitkering.

Comme l'affirme la Cour constitutionnelle: "il n'est pas cohérent de prendre en compte la période d'occupation en qualité de travailleur intérimaire pour calculer l'ancienneté, qui détermine le montant de l'allocation de licenciement, mais pas pour fixer la date de début de l'occupation, qui détermine l'applicabilité de l'allocation de licenciement".

1. Ne pensez-vous pas qu'il est discriminatoire de traiter différemment les travailleurs permanents et les travailleurs qui sont engagés via un contrat de travail intérimaire, et qui entrent ensuite de manière permanente au service du même employeur?

2. Ne devrions-nous pas appliquer l'avis de la Cour constitutionnelle, qui affirme que, pour calculer l'ancienneté des ouvriers, il convient de prendre en compte le début de leur contrat d'intérim et non celui de leur contrat d'employé?

Het Grondwettelijk Hof stelt het als volgt: "Het is evenwel niet coherent de periode van tewerkstelling als uitzendkracht in aanmerking te nemen voor de berekening van de anciënniteit, die het bedrag van de ontslaguitkering bepaalt, doch niet voor het bepalen van de begindatum van de tewerkstelling, die de toepasselijkheid van de ontslaguitkering bepaalt."

1. Vindt u het niet discriminerend dat werknemers in vast dienstverband anders behandeld worden dan werknemers die worden aangeworven met een arbeidsovereenkomst voor uitzendarbeid en die daarna vast in dienst treden bij dezelfde werkgever?

2. Moeten wij het advies van het Grondwettelijk Hof niet toepassen, dat stelt dat er voor de berekening van de anciënniteit van arbeiders rekening gehouden moet worden met de begindatum van hun arbeidsovereenkomst als uitzendkracht en niet met de begindatum van hun arbeidsovereenkomst als werknemer in vast dienstverband?

DO 2019202003354

Question n° 457 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Les opérations suspendues suite aux mesures corona.

Afin de garantir les soins aux patients qui en ont le plus besoin, certaines opérations, comme par exemple celles de la hanche, ont été temporairement suspendues. À première vue, c'est une manière de procéder tout à fait logique.

Cependant, les assurances hospitalières complémentaires restituent uniquement les frais des examens préliminaires lorsque le patient les passe dans un délai de 30 jours avant l'opération.

Les patients, dont les opérations ont été suspendues mais qui ont déjà passé les examens préliminaires, se trouvent dans une situation particulièrement délicate car les assurances ne rembourseraient plus 100 % des coûts parce que l'opération aura lieu bien plus tard que le délai prévu.

1. Êtes-vous au courant de cette situation délicate? Dans l'affirmative, des contacts avec les assurances ont-ils déjà eu lieu à ce sujet?

2. Les patients peuvent-ils s'attendre à ce que ce délai soit prolongé en raison des évènements de force majeure?

DO 2019202003354

Vraag nr. 457 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Wegens de coronamaatregelen uitgestelde ingrepen.

Om te garanderen dat de meest hulpbehoevende patiënten de zorg krijgen die ze nodig hebben worden andere medische ingrepen, zoals bijvoorbeeld heupoperaties, voorlopig uitgesteld. Op het eerste gezicht is dat een zeer logische handelwijze.

De aanvullende hospitalisatieverzekeringen betalen de kosten van de voorafgaande onderzoeken echter enkel terug wanneer die onderzoeken binnen een termijn van 30 dagen vóór de operatie plaatsvinden.

Patiënten van wie de operatie uitgesteld wordt maar bij wie wel reeds de voorafgaande onderzoeken hebben plaatsgevonden, zitten in een bijzonder moeilijke situatie. De verzekeraars zouden de kosten immers niet meer volledig terugbetalen, aangezien de operatie pas geruime tijd na de vastgestelde termijn uitgevoerd zal worden.

1. Bent u op de hoogte van die moeilijke situatie? Zo ja, waren er daaromtrent dan reeds contacten met de verzekeraars?

2. Zal die termijn verlengd worden wegens overmacht?

DO 2019202002437

Question n° 461 de madame la députée Nawal Farih du 06 mai 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

La souscription d'assurances pour soins dentaires.

Plus d'un quart des Flamands souscrit une assurance soins dentaires pour se couvrir contre des factures de dentiste trop élevées. Six personnes sur dix ont déjà subi une opération dentaire, mais le coût d'une opération complexe peut rapidement exploser.

Les adeptes de la souscription d'une assurance se situent principalement parmi les jeunes et les jeunes familles. Ils s'assurent de cette manière contre des dépenses imprévues. Pour un ménage composé de deux quadragénaires et de deux adolescents, le coût mensuel de l'assurance s'élève à 40 euros.

J'aurais souhaité obtenir les chiffres suivants en valeur absolue et relative depuis 2015, ventilés par an, par province et par sexe.

1. Actuellement, combien de personnes ont-elles souscrit une assurance en soins dentaires dans les catégories d'âge suivantes:

- moins de 25 ans;
- entre 25 et 40 ans;
- entre 40 et 55 ans;
- entre 55 et 65 ans;
- plus de 65 ans?

2. Dans les catégories d'âge précitées, combien de personnes recourent-elles effectivement à cette assurance?

DO 2019202002437

Vraag nr. 461 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 06 mei 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Verzekering tandartsfactuur.

Meer dan een kwart van de Vlamingen verzekert zich tegen een hoge tandartsfactuur. Zes op de tien personen hebben al eens een ingreep laten doen aan het gebit, maar voor een zware ingreep kan het bedrag al snel de hoogte ingaan.

Het nemen van een verzekering is vooral populair bij jongeren en jonge gezinnen. Op deze manier verzekeren zij zich tegen onverwachte uitgaven. De prijs voor de verzekering van een gezin met twee veertigers en twee tieners komt om 40 euro per maand.

Graag volgende cijfers vanaf 2015, opgesplitst per jaar, per provincie en per geslacht, uitgedrukt in zowel absolute als relatieve cijfers.

1. Hoeveel mensen hebben op dit moment een tandverzekering in volgende leeftijdscategorieën:

- onder de 25 jaar;
- tussen 25 en 40 jaar;
- tussen 40 en 55 jaar;
- tussen 55 en 65 jaar;
- ouder dan 65 jaar?

2. Hoeveel mensen maken effectief gebruik van deze verzekering in dezelfde leeftijdscategorieën?

DO 2019202003471

Question n° 464 de madame la députée Leen Dierick du 11 mai 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Le recours au chômage temporaire par les agences de voyages (QO 4931C).

Les agences et organisateurs de voyages occupent environ 6.000 travailleurs. Le secteur des voyages étant l'un des plus affectés par la crise du coronavirus, beaucoup de ses travailleurs ont été placés en chômage temporaire. Ce système devrait être maintenu jusqu'à la fin juin 2020. La *Vereniging van Vlaamse Reisbureaus* (association flamande des agences de voyage) demande une prolongation du système de chômage temporaire lié à la crise du coronavirus jusqu'à la fin 2021. Si cela n'est pas possible, des pertes d'emploi et des faillites sont à craindre dans le secteur des voyages.

1. Êtes-vous prête à accéder à la demande de la *Vereniging van Vlaamse Reisbureaus*? Dans l'affirmative comme dans la négative, pourquoi?

2. Combien de travailleurs du secteur des voyages bénéficient-ils actuellement du système de chômage temporaire? Merci de ventiler les résultats par région.

3. Quelles mesures pouvez-vous/comptez-vous encore prendre pour continuer à soutenir le secteur des voyages pendant la crise du coronavirus et cela, afin d'empêcher des pertes d'emploi et des faillites?

DO 2019202003471

Vraag nr. 464 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 11 mei 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Tijdelijke werkloosheid bij reisbureaus (MV 4931C).

De Belgische reisbureaus en -organisatoren stellen ongeveer 6.000 werknemers tewerk. Gezien de reissector een van de meest getroffen sectoren is door de coronacrisis, zijn heel wat werknemers in het systeem van tijdelijke werkloosheid geplaatst. De looptijd van dit systeem wordt voorzien tot eind juni 2020. De Vereniging van Vlaamse Reisbureaus pleit ervoor om het systeem van tijdelijke werkloosheid door de coronacrisis te kunnen blijven gebruiken tot eind 2021. Indien dat niet mogelijk wordt vrezen zij voor jobverlies en faillissementen binnen de reissector.

1. Bent u bereid in te gaan op het verzoek van de Vereniging van Vlaamse Reisbureaus? Zo ja, waarom wel? Zo neen, waarom niet?

2. Hoeveel werknemers uit de reissector worden momenteel geplaatst in het systeem van tijdelijke werkloosheid? Graag een opsplitsing per regio.

3. Welke maatregelen kan/zal u nog nemen om de reissector verder te ondersteunen tijdens de coronacrisis om jobverlies en faillissementen tegen te gaan?

DO 2019202003514

Question n° 467 de madame la députée Sarah Schlitz du 12 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Conservation des données relatives à l'enregistrement de la donnée changement de sexe dans le Registre national (QO 3776C).

Depuis le 1er janvier 2018, les personnes transgenres peuvent faire modifier officiellement l'enregistrement de leur sexe et leurs prénoms sans devoir répondre à certaines conditions médicales.

Depuis cette date, une personne transgenre ne doit plus remplir certaines conditions médicales pour faire modifier officiellement son sexe et ses prénoms sur les actes de l'état civil et dans le registre de la population.

DO 2019202003514

Vraag nr. 467 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Schlitz van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Bewaring van de informatie over de registratie van een geslachtsverandering in het Rijksregister (MV 3776C).

Sinds 1 januari 2018 kunnen transgenderpersonen de registratie van hun geslacht en voornamen officieel laten wijzigen zonder bepaalde medische voorwaarden te moeten vervullen.

Sedertdien moet een transgender niet meer aan bepaalde medische voorwaarden voldoen om zijn geslacht en zijn voornamen officieel te laten wijzigen op de akten van de burgerlijke stand en in het bevolkingsregister.

Les personnes concernées ont constaté que l'information selon laquelle une personne a effectué un changement de sexe est conservée dans le Registre national.

1. Sachant que les autres données du fichier du Registre national peuvent également changer, comme l'adresse de résidence, la profession, l'état civil, la composition de ménage, etc., et que l'information qu'il y a eu un changement n'est pas conservée, quel est l'intérêt de garder une trace du changement de l'enregistrement de sexe et quelle est la finalité de stocker cette donnée?

2. Qu'en est-il de la légalité de cette inscription?

De betrokkenen hebben vastgesteld dat de informatie die weergeeft dat een persoon een geslachtsverandering heeft laten registreren, bewaard wordt in het Rijksregister.

1. Ook andere gegevens van het Rijksregisterbestand kunnen veranderen, zoals het verblijfsadres, het beroep, de burgerlijke staat, de gezinssamenstelling, enz., en de informatie dat er een wijziging doorgevoerd werd, wordt in die gevallen niet bewaard. Wat baat het dan om wel een spoor te bewaren van de wijziging van de geslachtsregistratie en wat is de doelstelling van die gegevensopslag?

2. Wat kunt u zeggen over de wettelijkheid van die inschrijving?

DO 2019202003522

Question n° 469 de monsieur le député Benoît Friart du 12 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

COVID-19. - Impact sur le secteur horeca.

Fin avril 2020, les médias se faisaient le relais d'une probable fermeture du réputé hôtel Métropole de Bruxelles. Au-delà des 129 emplois directement menacés, c'est tout le secteur horeca qui est sur la sellette.

Selon l'étude réalisée par l' *Economic Risk Management Group* le chiffre d'affaires de ce secteur a diminué de 88 % en moyenne depuis le début du confinement. Cette situation est une réelle catastrophe qui touche près de 27.000 établissements, 140.000 postes de travail salariés et 96.000 travailleurs indépendants, si on se base sur les chiffres de l'Office national de sécurité sociale et de l'Institut national de sécurité sociale des indépendants de 2018.

Nous sommes conscients que l'évolution de l'épidémie déterminera la manière dont le déconfinement progressif des établissements horeca pourra s'organiser, et ce, au plus tôt, le 8 juin. C'est malheureusement tout un secteur qui va devoir se réinventer et celui-ci aura surtout besoin d'un soutien substantiel pour traverser ses difficultés actuelles et futures.

1. Suite à ce constat, quelles mesures de soutien économique sont envisagées afin de limiter l'impact de cette crise sur ces nombreux travailleurs et indépendants?

2. Quelles sont les modalités de réouverture actuellement en discussion avec les représentants du secteur?

3. Quelles sont vos pistes qui permettraient de redonner espoir à tous ces acteurs de terrain d'un des pans majeurs de notre économie?

DO 2019202003522

Vraag nr. 469 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

COVID-19. - Gevolgen voor de horeca.

Eind april 2020 werd er in de media bericht over de mogelijke sluiting van het befaamde Hotel Metropole in Brussel. 129 banen zijn rechtstreeks bedreigd. Meer in het algemeen gaat de volledige horecasector echter door een moeilijke periode.

Volgens de studie van de *Economic Risk Management Group* is de omzet van die sector gemiddeld met 88 % gedaald sinds het begin van de lockdown. Dat is een echte ramp, waar bijna 27.000 horeca-inrichtingen, 140.000 werknemers en 96.000 zelfstandigen door getroffen worden, uitgaande van de cijfers van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid en het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen van 2018.

We zijn ons ervan bewust dat de evolutie van de epidemie bepalend zal zijn voor de manier waarop de lockdown voor de horeca-inrichtingen geleidelijk aan versoepeld kan worden, ten vroegste vanaf 8 juni. Helaas zal de volledige sector zichzelf moeten heruitvinden en zal de sector substantiële steun nodig hebben om de huidige en toekomstige problemen te overwinnen.

1. Welke economische steunmaatregelen worden er in dit verband overwogen om de gevolgen van de crisis voor die talloze werknemers en zelfstandigen te beperken?

2. Welke heropeningsvoorwaarden worden er momenteel besproken met de vertegenwoordigers van de sector?

3. Welke denksporen volgt u om al die actoren van een van de belangrijkste sectoren van onze economie opnieuw hoop te geven?

DO 2019202003550

Question n° 478 de madame la députée Sophie Thémont du 13 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Le mouvement de grève dans l'entreprise Jefar (QO 2921C).

Le 23 janvier 2020, les 36 travailleurs du centre d'insertion socioprofessionnelle Jefar ont entamé un mouvement de grève en front commun (CNE/SETCa). La raison de ce mouvement: le licenciement injustifié d'un de leur collègue. Les travailleurs n'en peuvent plus: ce cas n'est, en effet, pas isolé. Effectivement, en l'espace de six ans, l'ASBL a connu 26 licenciements. La permanente SETCa, Nectaria Saroglou, ajoute que depuis une quinzaine d'années, il y a eu chez Jefar un turnover de presque 100 %.

Les syndicats réclament auprès de leur direction la réintégration du travailleur licencié et souhaitent aborder la problématique récurrente du licenciement. La mise en place de meilleures stratégies de management est également au centre des préoccupations des syndicats.

Un dialogue qui s'annonce à première vue difficile, étant donné que la direction de Jefar tient un discours tout à fait différent. Selon cette dernière, parmi les départs précédemment cités, nombreux sont des démissions.

1. Avez-vous pu vérifier ces dires? S'agit-il de démissions ou de licenciements? À quel chiffre exact s'élève le nombre de départs au sein de l'ASBL? Sont-ils justifiés?

2. La direction s'est exprimée à propos du dernier licenciement en date: elle refuse de revenir sur sa décision. Pour quel motif exacte ce travailleur a-t-il été licencié? S'agit-il d'un acte injustifié? Si oui, quelles sanctions vont être appliquées au management de l'ASBL?

DO 2019202003550

Vraag nr. 478 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 13 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Staking bij het inschakelingsbedrijf Jefar (MV 2921C).

Op 23 januari 2020 hebben de 36 werknemers van het inschakelingsbedrijf Jefar een staking van het gemeenschappelijke vakbondsfront (van de Franstalige vakbonden CNE/SETCa) afgekondigd. De reden voor die staking was het als onterecht beschouwde ontslag van een van hun collega's. De werknemers hebben er genoeg van, omdat het geen alleenstaand geval is. In zes jaar tijd vielen er 26 ontslagen bij de vzw. De bestendig secretaris van de SETCa, mevrouw Nectaria Saroglou, stelt daarenboven dat het personeelsverloop van de afgelopen vijftien jaar bij Jefar zo hoog was dat bijna iedereen vervangen is geweest.

De vakbonden eisen dat het management van Jefar de ontslagen werknemer opnieuw in dienst neemt en willen het terugkerende probleem van de ontslagen bespreken. Ook de invoering van betere managementstrategieën blijft een belangrijk aandachtspunt voor de vakbonden.

Op het eerste gezicht lijkt het een moeilijke dialoog te worden, aangezien er bij het management van Jefar een heel ander verhaal te horen valt. Volgens de directie namen in veel van de voornoemde gevallen de werknemers zelf ontslag.

1. Hebt u kunnen nagaan of die bewering klopt? Gaat het over personen die ontslag hebben genomen of die ontslag hebben gekregen? Hoeveel ontslagen vielen er juist bij de vzw? Waren ze terecht?

2. De directie heeft zich uitgesproken over het jongste ontslag en weigert op haar beslissing terug te komen. Om welke reden werd de werknemer juist ontslagen? Was dat onterecht? Zo ja, welke maatregelen zullen er worden genomen tegen het management van de vzw?

DO 2019202003563

Question n° 480 de madame la députée Ellen Samyn du 13 mai 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Les marins.

Certains marins sont devenus involontairement chômeurs à la suite de la crise du COVID-19, mais des armateurs se voient également, contre leur gré, dans l'impossibilité de les enrôler.

1. Combien de marins belges ont-ils droit à des indemnités d'attente en raison du COVID-19 pour les mois de mars, avril et mai 2020?

2. Combien de marins belges ne peuvent pas être remplacés en raison du COVID-19? Pourriez-vous me fournir un aperçu pour les mois de mars, avril et mai 2020?

DO 2019202003563

Vraag nr. 480 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 13 mei 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Zeevarenden.

Wegens de uitzonderlijke situatie ten gevolge van COVID-19 zijn sommige zeevarenden ongewild werkloos, maar eveneens zijn sommige reders in de ongewilde onmogelijkheid om hen te laten aanmonsteren.

1. Voor de maanden maart, april en mei 2020, hoeveel Belgische zeevarenden hebben, omwille van COVID-19, recht op wachtgeld?

2. Hoeveel Belgische zeevarenden kunnen, omwille van COVID-19, niet worden afgelost? Graag een overzicht voor de maanden maart, april en mei 2020.

Ministre des Affaires étrangères et de la Défense

DO 2019202003296

Question n° 327 de monsieur le député Samuel Cogolati du 30 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Changement climatique. - Dégradation de l'environnement sur le plateau tibétain (QO 3530C).

Encerclé par de hautes montagnes et situé en moyenne à 4.500 mètres au-dessus du niveau de la mer le plateau tibétain, aussi appelé "Troisième Pôle" ou "Château d'eau" de l'Asie en raison des grandes réserves d'eau douce qu'il contient, est l'une des régions les plus stratégiques et sensibles au monde du point de vue environnemental.

Mais aujourd'hui, le développement de la région par la Chine, avec notamment la construction intensive d'infrastructures et l'exploitation minière à grande échelle, amplifient les causes et les effets du changement climatique, et le plateau se réchauffe près de trois fois plus rapidement que le reste de la planète. Les modifications de l'écosystème menacent sérieusement la faune et la flore riche et unique de la région, ainsi que les systèmes fluviaux et de mousson, avec des conséquences désastreuses pour l'Asie et le reste du monde.

Minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie

DO 2019202003296

Vraag nr. 327 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 30 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Klimaatverandering. - Milieuverloedering op het Tibetaanse Hoogland (MV 3530C).

Het Tibetaanse Hoogland, dat ingesloten ligt tussen hoge bergen op gemiddeld 4.500 meter boven de zeespiegel en ook wel de "Derde Pool" of de "Watertoren" van Azië wordt genoemd, omdat het grote zoetwaterreservoirs bevat, is in milieuopzicht een van de belangrijkste en kwetsbaarste regio's ter wereld.

Nu China werk maakt van de ontwikkeling van die regio, meer bepaald door de grootschalige aanleg van infrastructuur en intensieve mijnbouw, worden de oorzaken en gevolgen van de klimaatverandering versterkt, waardoor het Tibetaanse Hoogland bijna drie keer zo snel opwarmt als de rest van de aarde. De veranderingen in het ecosysteem vormen een grote bedreiging voor de rijke en unieke fauna en flora in de regio, en ook voor het rivieren- en het moessonsysteem, wat funeste gevolgen heeft voor Azië en de rest van de wereld.

En outre, au lieu de tirer profit des connaissances et pratiques locales afin d'atténuer le changement climatique et la dégradation de l'environnement, le gouvernement chinois a intensifié ses programmes de sédentarisation des nomades, de confiscation des terres et de clôture des prairies, sans consultation des populations affectées. Ces politiques vont à l'encontre d'un consensus scientifique selon lequel la gestion des terres par les peuples autochtones et la mobilité des troupeaux sont essentielles à la bonne santé des pâturages et contribuent à l'atténuation du changement climatique.

1. Avez-vous l'intention de soulever les questions de changement climatique, de dégradation environnementale, de perte de biodiversité et de développement durable (y compris la nécessité d'inclure les populations locales comme les nomades dans les processus d'élaboration des politiques environnementales et de développement) sur le plateau tibétain dans le cadre de la coopération et des discussions avec la Chine sur les questions d'environnement?

2. Le gouvernement belge a-t-il l'intention de soulever la question du changement climatique et de la dégradation de l'environnement sur le plateau tibétain lors de la conférence des Nations Unies sur la biodiversité à Kunming en octobre 2020 (COP15) et/ou lors de la conférence des Nations Unies sur le climat (COP26) à Glasgow en novembre 2020?

Bovendien benut de Chinese regering de kennis en de ervaring van de lokale bevolking niet om de klimaatverandering en de milieuverloedering af te remmen, maar heeft ze de programma's voor de permanente vestiging van de nomaden, voor de inbeslagname van land en de afbakening van weiden net geïntensiveerd, zonder overleg met de bevolkingsgroepen die de gevolgen daarvan ondervinden. Dat beleid druist in tegen een wetenschappelijke consensus dat het cruciaal is dat het land door de autochtone bevolking beheerd wordt en er met de kuddes wordt rondgetrokken om de weiden gezond te houden en dat dat helpt om de klimaatverandering af te zwakken.

1. Zult u de klimaatverandering, de milieuverloedering, het verlies aan biodiversiteit en de duurzame ontwikkeling op het Tibetaanse Hoogland (inclusief de noodzaak om de lokale bevolking, zoals de nomaden, te betrekken bij het uitstippelen van het milieu- en ontwikkelingsbeleid) aankaarten in het kader van de samenwerking en de besprekingen met China over de milieuvraagstukken?

2. Zal de Belgische regering de kwestie van de klimaatverandering en de milieuverloedering op het Tibetaanse Hoogland aan de orde stellen op de VN-conferentie over biodiversiteit (COP 15) in Kunming in oktober 2020 en/of de VN-klimaatconferentie (COP 26) in Glasgow in november 2020?

DO 2019202003297

Question n° 328 de monsieur le député Samuel Cogolati du 30 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

La situation des défenseurs des droits humains au Pérou (QO 3828C).

Le rapporteur spécial de l'ONU sur la situation des défenseurs des droits de l'homme, Michel Forst, vient de conclure une mission au Pérou du 21 janvier au 3 février 2020. Il y fait part de ses nombreuses préoccupations quant à la situation des défenseurs et défenseuses des droits humains dans ce pays, des menaces et persécutions qu'ils/elles subissent et du manque de protection de l'état péruvien envers ces personnes.

1. Comment la Belgique peut-elle soutenir la protection des droits des communautés indigènes et autochtones au Pérou?

DO 2019202003297

Vraag nr. 328 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 30 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Situatie van de mensenrechtenverdedigers in Peru (MV 3828C).

De speciale VN-rapporteur voor mensenrechtenverdedigers, Michel Forst, was van 21 januari tot 3 februari 2020 op missie in Peru. In zijn verslag daarover maakt hij melding van zijn vele bezorgdheden over de situatie van de mensenrechtenverdedigers in het land, van de bedreigingen en vervolgingen waaraan ze blootgesteld worden en van het gebrek aan bescherming door de Peruviaanse overheid.

1. Hoe kan ons land helpen om de rechten van de inheemse en autochtone gemeenschappen in Peru te vrijwaren?

2. La Belgique a-t-elle sensibilisé le gouvernement péruvien à mieux protéger et stopper la criminalisation des défenseurs et défenseuses des droits humains, notamment à travers le système judiciaire?

3. Vis-à-vis des sociétés belges actives au Pérou, comment le gouvernement belge agit-il pour combattre l'impunité de ceux responsables des violations à l'encontre des défenseurs des droits humains? Le gouvernement belge agit-il auprès de ces sociétés privées pour s'assurer qu'elle consultent de manière effective les communautés locales impactées par leurs opérations au Pérou et respectent leurs droits fondamentaux?

DO 2019202003299

Question n° 330 de madame la députée Sophie Rohonyi du 30 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

L'homophobie en Croatie (QO 4315C).

Le 24 février 2020, un acte inacceptable a été commis lors du carnaval d'Imotski, une petite ville située au sud de la Croatie.

Une effigie d'un couple homosexuel tenant un enfant a été brûlée, et ce, devant une foule qui applaudissait et encourageait les auteurs de l'acte.

Cet incident s'est produit deux semaines après que la Cour constitutionnelle croate ait décidé qu'un couple de même sexe avait le droit d'accueillir des enfants dans le cadre de la procédure de placement familial. Une décision qui a suscité des débats houleux dans tout le pays puisque 65 % de la population croate désapprouverait l'adoption d'enfant par un couple homosexuel.

Les actes homophobes sont très courants en Croatie, pays encore très conservateur sur les questions sociétales.

En 2018, les organisateurs d'un carnaval avaient brûlé un livre sur des familles homoparentales. Cet acte n'avait fait l'objet d'aucune poursuite.

Nous ne pouvons laisser de tels actes se produire en toute impunité, encore moins à l'heure où la Croatie préside l'Union européenne qui promeut l'égalité de genre et la non-discrimination.

1. Quel suivi le gouvernement fédéral a-t-il accordé aux actes homophobes commis sur son territoire? Avez-vous signifié votre désapprobation à votre homologue croate?

2. De quelle manière le respect des droits des LGBT dans les pays de l'UE est-il examiné, en particulier sous la présidence d'un pays particulièrement concerné?

2. Heeft ons land de Peruviaanse regering ertoe opgeroepen om de mensenrechtenverdedigers beter te beschermen en een einde te maken aan hun criminalisering, met name via het rechtssysteem?

3. Welke houding neemt ons land aan ten opzichte van Belgische bedrijven die actief zijn in Peru als het gaat over de bestrijding van de straffeloosheid van wie de rechten van de mensenrechtenverdedigers schendt? Zorgt de Belgische regering ervoor dat die privébedrijven wel degelijk de lokale gemeenschappen raadplegen die getroffen worden door hun activiteiten in Peru, en dat ze hun grondrechten respecteren?

DO 2019202003299

Vraag nr. 330 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 30 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Homofobie in Kroatië. (MV 4315C)

Op 24 februari 2020 werd het carnaval in Imotski, een kleine stad in het zuiden van Kroatië, door een onaanvaardbaar incident ontsierd.

Een pop van een homokoppel dat een kind vasthield, werd er verbrand voor een menigte die applaudisseerde en de daders aanmoedigde.

Het incident vond plaats twee weken nadat het Kroatisch Grondwettelijk Hof geoordeeld had dat koppels van hetzelfde geslacht het recht hadden om kinderen in het kader van de pleegzorgprocedure op te vangen. Die uitspraak had in het hele land tot verhitte discussies geleid. 65 procent van de Kroatische bevolking zou immers de adoptie van kinderen door homokoppels afkeuren.

Homofobe daden zijn heel gewoon in Kroatië, dat op maatschappelijk vlak nog zeer conservatief is.

In 2018 hebben de organisators van een carnaval een boek over homogezinnen in brand gestoken. Tegen de daders werd er geen vervolging ingesteld.

We kunnen niet toestaan dat dergelijke handelingen ongestraft plaatsvinden, vooral niet op het ogenblik dat Kroatië voorzitter is van de Europese Unie, die gendergelijkheid en non-discriminatie bevordert.

1. Welk gevolg heeft de federale regering aan die homofobe daden gegeven? Hebt u uw Kroatische ambtgenoot uw afkeuring laten blijken?

2. Hoe wordt de naleving van de lgbt-rechten in de EU-landen onderzocht, met name onder het voorzitterschap van een land waar men het niet al te nauw neemt met de naleving ervan?

DO 2019202003300

Question n° 331 de monsieur le député Samuel Cogolati du 30 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Protection des civils contre les armes explosives en zones peuplées (QO 3933C).

Depuis des années, des ONG comme Handicap International nous alertent sur les conséquences de l'urbanisation des conflits. En 2019, 60 civils furent quotidiennement victimes d'armes explosives dans le monde. Lorsque ces armes sont utilisées en zones urbaines ou peuplées, 90 % des victimes sont des civils. Au-delà des victimes et personnes traumatisées, la destruction massive des infrastructures vitales - habitats, hôpitaux, écoles - engendre des déplacements forcés de populations, comme cela est actuellement le cas à Idlib en Syrie. De plus, les munitions non explosées contaminent les sols et empêchent tout retour des populations en sécurité.

Le 18 septembre 2019, le secrétaire général de l'ONU et le directeur général du Comité international de la Croix-Rouge ont lancé un appel solennel aux États, leur demandant d'éviter toute utilisation d'armes explosives à large rayon d'impact en zones peuplées. Cette dynamique internationale, notamment poussée par une forte mobilisation parlementaire dans plusieurs pays européens, a abouti au processus diplomatique actuel dans lequel la Belgique est engagé, et qui aboutira le 26 mai 2020 à Dublin à une déclaration politique internationale visant à protéger les civils contre les armes explosives à large rayon d'impact en zones peuplées.

La Belgique a participé aux discussions qui se sont tenues à Genève en novembre 2019 et février 2020. Cependant, nous sommes particulièrement préoccupés de constater que la Belgique ne tient toujours pas compte des recommandations du Comité international de la Croix-Rouge et des Nations Unies demandant une limitation ou "présomption de non-usage" des armes explosives les plus lourdes ou imprécises en zones peuplées comme condition nécessaire à une meilleure protection des civils.

1. Dans quelle mesure la Belgique met-elle la protection des civils victimes des conflits armés au coeur de sa diplomatie?

2. Quelle position adoptera la Belgique lors de la signature de cette déclaration politique historique en mai 2020?

DO 2019202003300

Vraag nr. 331 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 30 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Bescherming van burgers tegen het gebruik van explosieve wapens in dichtbevolkte gebieden (MV 3933C).

Al verscheidene jaren waarschuwen ngo's als Handicap International voor de gevolgen van conflicten die steeds meer in verstedelijkte gebieden worden uitgevochten. In 2019 maakten explosieve wapens wereldwijd 60 burgerslachtoffers per dag. Wanneer die wapens ingezet worden in stedelijke of dichtbevolkte gebieden, zijn 90 % van de slachtoffers burgers. Afgezien van de slachtoffers en de mensen die hierdoor trauma's oplopen, brengt de massavernietiging van vitale infrastructuur - woningen, ziekenhuizen, scholen - gedwongen volksverhuizingen op gang, zoals dat momenteel het geval is in Idlib in Syrië. Bovendien maakt de niet-ontplofte munitie de bestookte stadsdelen levensgevaarlijk, waardoor een veilige terugkeer van de bevolking onmogelijk wordt.

Op 18 september 2019 hebben de secretaris-generaal van de VN en de algemeen directeur van het Internationale Rode Kruiscomité de VN-lidstaten er formeel toe opgeroepen elk gebruik van wapens met een grote vernietigingsstraal in dichtbevolkte gebieden te staken. Deze internationale dynamiek, die met name wordt aangedreven door een grote parlementaire mobilisatie in verscheidene Europese landen, heeft tot de huidige diplomatieke demarches geleid, waarin ook België een rol speelt. Dit proces zal op 26 mei 2020 in Dublin uitmonden in een internationale politieke verklaring die ertoe strekt de burgers tegen het gebruik van explosieve wapens met een grote vernietigingsstraal in dichtbevolkte gebieden te beschermen.

In november 2019 en februari 2020 heeft België in Genève deelgenomen aan de besprekingen hieromtrent. Wij zijn evenwel erg bezorgd te moeten vaststellen dat België nog steeds geen rekening houdt met de aanbevelingen van het Internationale Rode Kruiscomité en van de Verenigde Naties, waarbij er voor de dichtbevolkte gebieden een beperking of een vermoeden van niet-gebruik van de zwaarste of meest onnauwkeurige wapens als noodzakelijke voorwaarde wordt opgelegd, teneinde de burgers beter te beschermen.

1. In welke mate staat de bescherming van burgerslachtoffers van gewapende conflicten voorop in de Belgische diplomatie?

2. Welk standpunt zal België innemen bij de ondertekening van deze historische politieke verklaring in mei 2020?

3. Soutiendra-t-elle une meilleure assistance aux victimes au coeur de ce futur engagement?

DO 2019202003302

Question n° 333 de monsieur le député Samuel Cogolati du 30 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Contribution belge au processus EWIPA (QO 5001C).

Alors que la crise du COVID-19 impacte les personnes vulnérables de plein fouet, un nombre croissant d'États, soutenus par le secrétaire général de l'ONU et le Comité international de la Croix-Rouge, travaille à l'élaboration d'une déclaration politique internationale qui vise à protéger les civils de l'usage d'armes explosives à large rayon d'impact en zones peuplées (processus EWIPA).

La destruction des infrastructures de santé par les bombardements dans de nombreux pays, comme en Syrie, au Yémen ou en Libye, renforce encore plus la pertinence et l'urgence de ce processus. L'Irlande vient de faire circuler aux États, dont la Belgique, le premier *draft* de déclaration politique. Les États ont jusqu'au 1er mai pour envoyer leurs contributions écrites à l'Irlande sur ce texte avant que ne reprennent, le moment venu, les négociations.

1. Quelle sera la contribution écrite de la Belgique au processus EWIPA?

2. La Belgique pourrait-elle soutenir le renforcement de la déclaration politique en discussion (i) en soutenant la politique d'évitement de l'utilisation d'armes explosives à large rayon d'impact dans les zones peuplées, (ii) en incluant dans le préambule une description claire de l'interdépendance des infrastructures vitales et des services essentiels, (iii) en proposant des recommandations humanitaires plus fortes pour faire face aux dommages humanitaires de l'utilisation d'armes explosives en zones peuplées?

3. Dans la lignée des normes internationales les plus exigeantes, la Belgique pourrait-elle proposer un engagement stipulant dans la Déclaration que les États doivent "fournir, faciliter et soutenir l'assistance aux victimes"?

3. Zal ons land zijn steun verlenen opdat de verbetering van de slachtofferhulp een essentieel onderdeel zou vormen van dit toekomstige engagement?

DO 2019202003302

Vraag nr. 333 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 30 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Belgische bijdrage aan het EWIPA-proces (MV 5001C).

Terwijl kwetsbare personen hard getroffen worden door de coronacrisis, werken steeds meer landen, met de steun van de secretaris-generaal van de VN en het Internationaal Comité van het Rode Kruis, aan een internationale politieke verklaring die ertoe strekt de burgers te beschermen tegen het gebruik van explosieve wapens waarvan de effecten zich in een ruime straal manifesteren in dichtbevolkte gebieden (EWIPA-proces).

Dat proces is nu meer dan ooit relevant en urgent, aangezien de gezondheidsinfrastructuur in veel landen, zoals Syrië, Jemen en Libië, door bombardementen vernietigd is. Ierland heeft de deelnemende landen, waaronder België, onlangs de eerste ontwerp van de politieke verklaring bezorgd. Tegen 1 mei moeten de landen hun schriftelijke bijdragen voor de tekst bezorgen aan Ierland, voordat de onderhandelingen te gepasten tijde van start zullen gaan.

1. Welke schriftelijke bijdrage zal ons land aan het EWIPA-proces leveren?

2. Kan ons land tijdens de discussie aandringen op een sterkere politieke verklaring (i) door zijn steun uit te spreken voor een beleid waarbij het gebruik van explosieve wapens waarvan de effecten zich in een ruime straal manifesteren in dichtbevolkte gebieden geweerd wordt, (ii) door in de preambule een duidelijke omschrijving op te nemen van de onderlinge afhankelijkheid van de levensnoodzakelijke infrastructuur en de essentiële diensten, (iii) door krachtigere aanbevelingen op humanitair vlak naar voren te schuiven om de humanitaire gevolgen van het gebruik van explosieve wapens waarvan de effecten zich in een ruime straal manifesteren in dichtbevolkte gebieden te kunnen opvangen?

3. Kan ons land, in het verlengde van de strengste internationale normen, voorstellen om in de verklaring op te nemen dat de landen "slachtofferhulp moeten leveren, faciliteren en ondersteunen"?

DO 2019202003303

Question n° 334 de monsieur le député Nabil Boukili du 30 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Ali Aarrass (QO 5222C).

Le 2 avril 2020 Ali Aarrass a été libéré après 12 longues années dans les prisons marocaines. Ali est un Belgo-marocain emprisonné injustement sur base de ses seuls aveux obtenus sous la torture, il a été innocenté par le juge Garzon *himself*. L'injustice qu'il a vécu est à ce point emblématique que l'ONG Amnesty International en a fait le récent visage de sa campagne contre la torture. Malheureusement il n'a pas pu encore quitter le Maroc et retrouver ses proches et sa famille en Belgique en raison de la fermeture des frontières et de l'espace aérien pour cause de coronavirus.

Le 12 avril on apprenait dans un article du *Soir* que la Belgique allait organiser des vols de rapatriement pour des binationaux coincés au Maroc pour ceux qui pourront prouver des raisons humanitaires ou sociales sérieuses. Ali Aarrass a rempli sa demande de rapatriement en bonne et due forme et entre pleinement dans les conditions pour être sur la liste nécessaire pour l'organisation d'une évacuation humanitaire, étant toujours séparé de sa famille.

Il s'agit d'un cas d'urgence. Après avoir purgé une peine injuste pendant 12 ans, Ali Aarrass se trouve dans l'incapacité de tourner la page et de reprendre une vie normale aux côtés des siens. On ne peut laisser notre concitoyen dans cette situation dramatique sans agir. En outre, Ali se trouve aujourd'hui dans un environnement général qui n'est pas du tout sécurisé. Il est urgent de le rapatrier, il en va de son intégrité.

1. Quel est votre plan pour rapatrier les centaines de binationaux bloqués au Maroc?

2. Allez-vous poser un geste humanitaire et vous assurer qu'Ali Aarrass figure bien sur la liste des binationaux que la Belgique va rapatrier?

DO 2019202003303

Vraag nr. 334 van de heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 30 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Ali Aarrass (MV 5222C).

Op 2 april 2020 werd Ali Aarrass vrijgelaten na 12 lange jaren achter Marokkaanse tralies. Ali is een Marokkaanse Belg die onterecht gevangengehouden werd, louter op basis van door folteringen afgedwongen bekentenissen. Hij werd vrijgesproken door rechter Garzon himself. De symboolwaarde van het onrecht dat hem overkomen is, is zo groot dat de ngo Amnesty International van hem het nieuwe gezicht maakte van haar campagne tegen foltering. Ali kon Marokko helaas nog niet verlaten om zijn familie en vrienden in ons land terug te zien. Door de coronacrisis zijn de grenzen en het luchtruim immers gesloten.

Op 12 april stond in *Le Soir* te lezen dat ons land repatriëringsvluchten zou inleggen voor mensen met de dubbele nationaliteit die in Marokko vastzitten, voor zover zij het bewijs kunnen leveren van zwaarwichtige humanitaire of sociale redenen. Ali Aarrass heeft zijn repatriëringsaanvraag naar behoren ingevuld en voldoet volledig aan de voorwaarden om op de lijst voor een humanitaire evacuatie te staan. Hij is immers nog steeds gescheiden van zijn gezin.

Dit is een noodgeval. Ali Aarrass heeft net ten onrechte een straf van 12 jaar uitgezeten en wordt nu verhinderd om de bladzijde om te draaien en de draad van zijn normale leven met zijn familie opnieuw op te nemen. We kunnen niet lijdzaam toekijken wanneer een medeburger in zo'n schrijnende situatie verkeert. Bovendien is de omgeving waarin Ali zich nu bevindt in het algemeen uiterst onveilig. We moeten hem dringend repatriëren, zijn integriteit staat op het spel.

1. Wat is uw plan om die honderden mensen met de dubbele nationaliteit te repatriëren die nu in Marokko vastzitten?

2. Zult u een humanitaire daad stellen en ervoor zorgen dat Ali Aarrass op de lijst gezet wordt van de mensen met de dubbele nationaliteit die ons land zal repatriëren?

DO 2019202003304

Question n° 335 de monsieur le député Malik Ben Achour du 30 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

La situation en Colombie (QO 3891C).

Une grande partie de la population colombienne se mobilise depuis plusieurs années contre ce qu'elle considère être les méfaits du néolibéralisme: délocalisation, droits sociaux bafoués, travailleurs exploités. Ces révoltes mettent en partie en cause l'accord de libre-échange UE-Colombie-Pérou.

Rappelons qu'en 2015, malgré nos avertissements, la majorité fédérale avait voté l'approbation de l'accord malgré l'hostilité des défenseurs des droits humains.

Dans les mobilisations, les militants syndicaux colombiens agissent pour tenter de venir en aide aux travailleurs. Leurs actions les soumettent à de multiples risques allant de la simple sanction financière et du licenciement abusif jusqu'à l'assassinat. Les agressions qu'ils subissent sont une constante dans l'histoire colombienne. Entre 1999 et 2009 déjà, 63,5 % des assassinats de travailleurs syndicalisés dans le monde ont eu lieu en Colombie. Mais aujourd'hui la Colombie détient le triste record du plus haut taux d'assassinats de leaders de mouvements sociaux.

Dans ce contexte, l'accord de libre-échange conclu entre l'Union européenne et la Colombie est basé, en partie, sur l'importation en Europe de combustibles fossiles. L'accord avait par conséquent été conditionné en 2012, au respect d'une clause sur les droits humains. Après cinq ans d'application provisoire de l'accord, un premier bilan démontre d'une part, que l'accord a eu des répercussions négatives sur l'économie colombienne et d'autre part, que les exigences sociales requises n'ont pas été mises en oeuvre.

1. Avez-vous eu vent de démarches européennes pour faire respecter la clause précitée bien qu'elle ne soit pas assortie de sanctions? Quel bilan tirez-vous de l'application provisoire de cet accord?

2. De manière plus globale, avez-vous demandé à votre administration de tenir compte d'avantage de ces aspects droits humains, sociaux et environnementaux dans l'évaluation des traités commerciaux que vous venez présenter chaque année dans votre rapport au Parlement?

DO 2019202003304

Vraag nr. 335 van de heer volksvertegenwoordiger Malik Ben Achour van 30 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Situatie in Colombia (MV 3891C).

Een groot deel van de Colombiaanse bevolking protesteert al jaren tegen wat ze als de kwalijke gevolgen van het neoliberalisme beschouwt: delokalisatie, schending van sociale rechten en uitbuiting van werknemers. In het kader van dat verzet wordt het vrijhandelsakkoord tussen de EU, Colombia en Peru ook gedeeltelijk ter discussie gesteld.

In 2015 heeft de federale meerderheid ingestemd met de goedkeuring van het akkoord, ondanks onze waarschuwingen en de tegenkanting van mensenrechtenactivisten.

Met de protesten proberen de Colombiaanse vakbondsmilitanten de werknemers te helpen. Met hun acties stellen ze zich bloot aan diverse risico's, van financiële sancties tot onrechtmatig ontslag en zelfs moord. Agressie tegen vakbondsmilitanten is een constante in de Colombiaanse geschiedenis. Tussen 1999 en 2009 vond 63,5 procent van de moorden op vakbondsleden plaats in Colombia. Vandaag is Colombia de trieste recordhouder wat betreft het aantal moorden op leiders van sociale bewegingen.

In die context werd het vrijhandelsakkoord tussen de Europese Unie en Colombia gesloten. Het berust gedeeltelijk op de import van fossiele brandstoffen in Europa. In 2012 werd de naleving van een mensenrechtenclausule dan ook als voorwaarde gesteld. Na een periode van vijf jaar waarin het akkoord voorlopig werd toegepast, blijkt uit een eerste balans dat het akkoord een negatieve impact heeft gehad op de Colombiaanse economie en dat er niet werd voldaan aan de sociale eisen.

1. Bent u op de hoogte van Europese initiatieven om de naleving van de voornoemde clausule af te dwingen, ook al zijn er daar geen sancties aan verbonden? Welke balans maakt u op van de voorlopige toepassing van dit akkoord?

2. Hebt u, meer in het algemeen, uw administratie gevraagd meer rekening te houden met de mensenrechten en de sociale en milieuaspecten bij de evaluatie van de handelsverdragen die u jaarlijks in uw voortgangsrapport aan het Parlement komt voorstellen?

DO 2019202003305

Question n° 336 de madame la députée Ellen Samyn du 30 avril 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

L'Opération Irini (QO 4364C).

L'approbation de l'Opération Irini a été officiellement communiquée le 31 mars 2020. L'annonce du redéploiement des navires européens en Méditerranée dès le lendemain 1er avril a suivi dans la foulée.

Le mandat de la nouvelle Opération Irini est en tous points identique à celui de la précédente Opération Sophia qui fut un échec: veiller au respect de l'embargo sur les ventes d'armes à la Libye et lutter contre le crime organisé responsable de l'immigration illégale - sous-entendu: du trafic des êtres humains. Nul n'ignore que l'Opération Sophia n'a atteint aucun de ces deux objectifs, mais qu'elle a en réalité fait office de service de ferry en direction de l'Europe et a engendré, comble de malheur, une recrudescence du nombre de noyades. Bien que personne ne puisse ignorer ces faits, le gouvernement belge a apparemment approuvé le lancement de l'Opération Irini.

1. Quels sont les arguments qui ont convaincu le gouvernement belge que cette mission réussirait là où la précédente a clairement échoué?

2. Quelles garanties avez-vous obtenues que l'Opération Irini ne se transformera pas comme l'Opération Sophia en un service de ferry pour acheminer les migrants illégaux vers l'Europe?

3. S'il s'avère que la réédition en réalité de l'Opération Sophia encourage cette fois également l'immigration illégale vers l'Europe, la vague promesse de mettre un terme aux opérations des navires en Méditerranée sera-t-elle honorée? Quels sont les accords concrets conclus en la matière?

4. Quelle sera la zone d'opération précise des navires européens?

5. Il nous revient que les États membres de l'UE se seraient entendus sur le débarquement et la prise en charge des migrants recueillis en mer. Quelles sont les dispositions exactes de ces accords? Quels sont les engagements pris par la Belgique à cet égard?

6. Quels sont les engagements contractés par la Belgique en général dans le cadre de l'Opération Irini? Des navires belges y participeront-ils? Dans l'affirmative, quels sont les navires concernés et à quelle date seront-ils déployés?

DO 2019202003305

Vraag nr. 336 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 30 april 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Operatie Irini (MV 4364C).

Op 31 maart 2020 bereikte ons het bericht dat Operatie Irini officieel werd goedgekeurd. Meteen werd ook aangekondigd dat de hernieuwde inzet van Europese marineschepen op de Middellandse Zee reeds daags nadien - uitgerekend op 1 april - gelanceerd zou worden.

De nieuwe Operatie Irini heeft precies hetzelfde mandaat als de voorgaande, mislukte Operatie Sophia: toezien op het wapenembargo tegen Libië en het bestrijden van de "georganiseerde criminaliteit die verantwoordelijk is voor de illegale immigratie" - lees: de mensensmokkel. Zoals bekend, slaagde Operatie Sophia in geen van beide doelstellingen, maar deed ze in de praktijk voornamelijk dienst als veerdienst richting Europa en zorgde ze tot overmaat van ramp voor een toename van het aantal verdrinkingsdoden. Alhoewel deze feiten niemand onbekend kunnen zijn, stemde blijkbaar ook de Belgische regering in met de lancering van Operatie Irini.

1. Wat zijn de argumenten die de Belgische regering ervan overtuigd hebben dat deze missie zou slagen in iets wat de vorige missie duidelijk niet gelukt is?

2. Welke garanties heeft u gekregen dat Operatie Irini niet opnieuw zal verworden tot wat Operatie Sophia in de praktijk gebleken is, met name een veerdienst voor illegale immigranten richting Europa?

3. Indien zou blijken dat deze feitelijk heruitgave van Operatie Sophia ook deze keer de illegale immigratie naar Europa zal aanmoedigen, is de vraag of de operaties van marineschepen op de Middellandse Zee zullen stopgezet worden, zoals men eerder vaag beloofde. Welke concrete afspraken werden in dat verband gemaakt?

4. Waar precies zullen de Europese marineschepen opereren?

5. Naar verluidt werden er onder de EU-lidstaten afspraken gemaakt over de ontscheping en de opvang van immigranten die op zee worden opgepikt. Hoe zien die afspraken er concreet uit? Welk engagement ging België ter zake aan?

6. Welke engagementen ging België in het algemeen aan in het kader van Operatie Irini? Zullen ook Belgische marineschepen aan deze operatie deelnemen? Zo ja, over welke schepen gaat het en voor wanneer is deze inzet gepland?

7. Quel est le coût de l'Opération Irini tant globalement (à l'échelon européen) qu'à l'échelon national?

DO 2019202003306

Question n° 337 de madame la députée Annick Ponthier du 30 avril 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Opération Irini. (QO 4291C)

Il semble que les ambassadeurs des 27 États membres de l'UE sont récemment parvenus à un accord pour envoyer à nouveau des navires de guerre en Méditerranée. Cette mission sera le successeur de l'opération Sophia.

La nouvelle mission Irini devrait veiller au respect de l'embargo sur les armes à destination de la Libye et, en outre, être impliquée dans la lutte contre le crime organisé responsable de l'immigration clandestine et du trafic d'êtres humains.

1. Pouvez-vous confirmer et détailler ces informations?

2. Notre gouvernement a-t-il déjà été saisi de cette mission et invité à y participer? Dans l'affirmative, de quelle manière?

3. En tant que ministre de la Défense et des Affaires étrangères, comment avez-vous réagi ou comment réagirez-vous dès que le plan sera discuté?

DO 2019202003307

Question n° 338 de monsieur le député Michel De Maegd du 30 avril 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Les futurs objectifs du Partenariat oriental (QO 5613C).

Il y a quelques mois, à l'occasion des dix ans du Partenariat oriental, j'interrogeais votre prédécesseur sur le bilan qui pouvait être fait.

7. Welk prijskaartje hangt aan Operatie Irini vast, zowel in zijn totaliteit (Europees), als specifiek het Belgische aandeel hierin?

DO 2019202003306

Vraag nr. 337 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Ponthier van 30 april 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Operatie Irini (MV 4291C).

De ambassadeurs van de 27 EU-lidstaten bereikten schijnbaar recent een akkoord om - in opvolging van Operatie Sophia - opnieuw marineschepen naar de Middellandse Zee te sturen.

De nieuwe missie Irini zou moeten toezien op de naleving van het wapenembargo tegen Libië en bovendien worden ingeschakeld in de strijd tegen de georganiseerde criminaliteit die verantwoordelijk is voor de illegale immigratie en mensensmokkel.

1. Kunt u bovenstaande gegevens bevestigen en verder toelichten?

2. Werd onze regering al gevat hieromtrent en gevraagd deel te nemen? Zo ja, op welke manier?

3. Hoe heeft u als minister van Defensie en Buitenlandse Zaken hierop gereageerd of hoe zal u hierop reageren als het plan ter sprake wordt gebracht?

DO 2019202003307

Vraag nr. 338 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 30 april 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Toekomstige doelstellingen van het Oostelijk Partnerschap (MV 5613C).

Enkele maanden geleden heb ik uw voorganger naar aanleiding van het tienjarige bestaan van het Oostelijke Partnerschap gevraagd welke balans ervan kon worden opgemaakt.

Le ministre me répondait alors que ce Partenariat, qui a pour objectif de conclure des accords entre l'Union européenne et six pays voisins, à savoir l'Arménie, l'Azerbaïdjan, la Géorgie, la Moldavie, l'Ukraine et la Biélorussie, avait déjà vu plus de la moitié des objectifs fixés atteints. Il précisait néanmoins que de nombreux défis étaient encore à relever, notamment dans le domaine de la bonne gouvernance: état de droit, respect des droits fondamentaux, lutte contre la corruption et le crime organisé, etc.

Récemment, la Commission européenne a proposé de nouveaux objectifs dans le cadre de ce Partenariat. Ceux-ci visent, entre autres, à augmenter les échanges commerciaux, à renforcer la connectivité et à approfondir l'intégration économique avec les pays partenaires.

1. Quelle analyse faites-vous de cette évolution future du Partenariat oriental?

2. Estimez-vous que les nouveaux objectifs mis en place puissent aboutir dans les années à venir?

3. Concrètement, quelles opportunités peuvent-ils apporter pour notre pays?

De minister antwoordde toen dat de helft van de doelstellingen van die samenwerking, die ertoe strekt overeenkomsten te sluiten tussen de Europese Unie en zes buurlanden, namelijk Armenië, Azerbeidzjan, Georgië, Moldavië, Oekraïne en Wit-Rusland, al werden bereikt. Hij preciseerde evenwel dat er nog heel wat uitdagingen zijn, met name op het vlak van behoorlijk bestuur en met betrekking tot de rechtsstaat, de strijd tegen corruptie en georganiseerde criminaliteit, enz.

De Europese Commissie heeft onlangs nieuwe doelstellingen voorgesteld in het kader van het Oostelijk Partnerschap. Zo is het onder meer de bedoeling het handelsverkeer uit te breiden, de connectiviteit te versterken en de economische integratie met de partnerlanden te verstevigen.

1. Welke analyse maakt u van de toekomstige evolutie van het Oostelijk Partnerschap?

2. Bent u van oordeel dat de nieuwe doelstellingen in de komende jaren kunnen worden bereikt?

3. Welke opportunity's kunnen ze concreet voor ons land betekenen?

DO 2019202003394

Question n° 342 de monsieur le député Emir Kir du 06 mai 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

COVID-19. - Mesures pour nos compatriotes à l'étranger.

Selon un article de presse paru sur *plus.lesoir.be*, le 23 mars 2020, 27.000 Belges tentent de rentrer en Belgique, selon les Affaires étrangères. La plupart d'entre eux sont bloqués à l'étranger en raison des restrictions de déplacement imposées par de nombreux pays à la suite de la pandémie de COVID-19.

Il m'est revenu certains témoignages de nos compatriotes au Cambodge et au Maroc, dont les situations deviennent très préoccupantes, notamment le coût des déplacements suite aux annulations des compagnies aériennes, l'accès aux logements, aux médicaments, etc.

Quelles sont les mesures de coordination envisagées avec les pays étrangers pour faciliter le quotidien de nos compatriotes impactés par ces mesures sanitaires de nature exceptionnelle et leur permettre sur place de ne pas subir de conséquences financières trop importantes en attendant des solutions viables?

DO 2019202003394

Vraag nr. 342 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 06 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

In het kader van COVID-19 genomen maatregelen voor onze landgenoten in het buitenland.

Volgens een artikel op *plus.lesoir.be* van 23 maart 2020 stelde het departement Buitenlandse Zaken dat 27.000 Belgen naar België probeerden terug te keren. De meesten onder hen zijn in het buitenland gestrand door de reisbeperkingen die veel landen naar aanleiding van de COVID-19-pandemie hebben opgelegd.

Ik heb een aantal getuigenissen ontvangen van landgenoten in Cambodja en Marokko, van wie de situatie erg zorgwekkend wordt, met name wat betreft de verplaatsingskosten ten gevolge van de annuleringen door luchtvaartmaatschappijen en de toegang tot huisvesting, geneesmiddelen, enz.

Welke maatregelen inzake coördinatie zullen er in samenwerking met andere landen worden genomen om het dagelijks leven van onze door uitzonderlijke gezondheidsmaatregelen getroffen landgenoten te verbeteren en er in afwachting van werkbare oplossingen voor te zorgen dat ze ter plaatse geen al te grote financiële gevolgen ondervinden?

DO 2019202003455

Question n° 343 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 11 mai 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Possible annexion des territoires palestiniens occupés par Israël.

Le nouvel accord de gouvernement israélien conclu le 21 avril 2020 prévoit explicitement qu'à partir du 1er juillet 2020, le premier ministre Netanyahu pourra, par le biais d'une procédure accélérée, demander au Parlement israélien l'autorisation d'annexer de jure les territoires palestiniens occupés.

Le Haut représentant Josep Borrell a déclaré dès le 4 février 2020 que la mise en oeuvre de mesures visant l'annexion serait contestée. Lors du dernier débat au Conseil de sécurité de l'ONU, le 23 avril 2020, la Belgique a indiqué que l'annexion par Israël risquerait d'entraîner d'importantes conséquences juridiques, politiques, sécuritaires et autres.

1. Quelles seraient à votre estime les conséquences pratiques et concrètes d'une annexion de jure à partir du 1er juillet 2020 pour le commerce européen avec les territoires annexés?

2. Considérez-vous que le principe de la responsabilité des États tiers, tel qu'il est énoncé dans l'avis consultatif de la Cour internationale de justice (2004), est pleinement d'application en l'espèce? Dans la négative, pourquoi?

DO 2019202003455

Vraag nr. 343 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 11 mei 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Mogelijke annexatie van Palestijns gebied door Israël.

Het nieuwe Israëlische regeerakkoord dat op 21 april 2020 werd afgesloten stelt expliciet dat premier Netanyahu vanaf 1 juli 2020 het Israëlische Parlement toestemming kan vragen, via een versnelde procedure, om bezet Palestijns gebied *de iure* te annexeren.

Op 4 februari 2020 stelde Hoge Vertegenwoordiger Josep Borrell al dat *steps towards annexation, if implemented, could not pass unchallenged*. Tijdens het meest recente debat in de VN-Veiligheidsraad, op 23 april 2020, verklaarde België dat een Israëlische annexatie *would risk entailing significant legal, political, security and other consequences*.

1. In geval van *de iure* annexatie vanaf 1 juli 2020, wat zouden volgens u de praktische en concrete consequenties zijn voor de Europese handel met geannexeerde gebieden?

2. Gaat u akkoord dat het principe van *third state responsibility*, zoals uiteengezet in de Adviserende Opinie van het Internationaal Gerechtshof (2004), hier volledig van toepassing is? Indien niet, waarom niet?

DO 2019202003460

Question n° 345 de monsieur le député Simon Moutquin du 11 mai 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Les conséquences en cas d'une annexion d'une partie de la Cisjordanie par Israël.

Un accord de coalition a été conclu le 20 avril 2020 par différents partis israéliens en vue de la constitution d'un gouvernement de plein exercice dans le pays. Cet accord prévoit une annexion d'une partie de la Cisjordanie, à savoir les colonies israéliennes et la vallée du Jourdain.

Cette annexion unilatérale constituerait une acquisition de territoire par la force, illégale du point de vue du droit international. Selon plusieurs spécialistes du droit international, une telle annexion si elle se réalisait, aurait pour conséquence que la situation sur le terrain serait comparable à une situation d'apartheid.

DO 2019202003460

Vraag nr. 345 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 11 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Gevolgen van een mogelijke annexatie van een deel van de Westelijke Jordaanoever door Israël.

Op 20 april 2020 hebben verschillende Israëlische partijen een akkoord gesloten voor de vorming van een volwaardige Israëlische regering. Dat akkoord voorziet in de annexatie van een deel van de Westelijke Jordaanoever en meer bepaald van de Israëlische nederzettingen en de Jordaanvallei.

Die eenzijdige annexatie zou neerkomen op de verwerving van grondgebied met geweld, en dat is in strijd met het internationale recht. Volgens meerdere specialisten in internationaal recht zou zo een annexatie, als ze wordt uitgevoerd, ter plaatse leiden tot een situatie die vergelijkbaar is met de apartheid.

1. Êtes-vous d'accord avec la déclaration selon laquelle, si Israël procédait à l'annexion réelle du territoire palestinien occupé, il pourrait y avoir une situation d'apartheid dans le territoire palestinien occupé?

2. Êtes-vous prêt à faire préparer une analyse juridique spécifique par vos services à ce sujet et à la partager à court terme avec le Parlement? Si non, pourquoi pas?

1. Onderschrijft u de stelling dat als Israël overgaat tot de feitelijke annexatie van de bezette Palestijnse gebieden, er daar een apartheidssituatie zou kunnen ontstaan?

2. Bent u bereid hierover een specifieke juridische analyse te laten voorbereiden door uw diensten en die op korte termijn te delen met het Parlement? Zo niet, waarom niet?

DO 2019202003516

Question n° 346 de madame la députée Ellen Samyn du 12 mai 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Le rapatriement des Belges bloqués à l'étranger.- Aide des pays voisins.

Les voyageurs bloqués à l'étranger peuvent également se présenter à l'ambassade d'un pays voisin en vue de leur rapatriement. Pourriez-vous indiquer combien de Belges bloqués ont été rapatriés, en raison du COVID-19, avec l'aide de pays voisins? Je souhaite recevoir les chiffres par pays de départ.

DO 2019202003516

Vraag nr. 346 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 12 mei 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Repatriëring gestrande Belgen in het buitenland. - Hulp buurlanden.

Aangezien gestrande reizigers in het buitenland zich ook kunnen aanmelden bij de ambassade van een buurland met betrekking tot repatriëring, had ik graag vernomen hoeveel gestrande Belgen er, omwille van COVID-19, werden gerepatrieerd met de hulp van onze buurlanden, opgelijst per land van vertrek.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2019202003178

Question n° 41 de madame la députée Kattrin Jadin du 27 avril 2020 (Fr.) à la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'interdiction d'évènements jusque fin août 2020.

Récemment, vous avez annoncé la prolongation des mesures de sécurité dans le cadre de la lutte contre le coronavirus. Parmi les différentes mesures, on retrouve également l'interdiction d'évènements de masse jusqu'au 31 août 2020.

Cependant, il n'est pas réellement précisé de quelle dimension d'évènement l'on parle. Du coup, les incertitudes planent dans les têtes des organisateurs d'évènements, des traiteurs, des personnes souhaitant se marier dans les mois à venir. Et celui qui dit organisation d'évènements dit aussi la budgétisation de l'évènement. Afin de limiter les dégâts financiers et de ne pas laisser vivre les faux espoirs trop longtemps, il serait donc préférable d'être le plus précis possible en terme d'autorisation d'évènements pendant les mois d'été.

1. Pourriez-vous être plus précise quant à la taille des évènements interdits jusqu'à la fin août?

2. Qu'en est-il des évènements privés tel que les mariages, anniversaires et autres?

3. En cas d'autorisation d'évènements restreints, quelles seront les critères à respecter?

Réponse de la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 18 juin 2020, à la question n° 41 de madame la députée Kattrin Jadin du 27 avril 2020 (Fr.):

La situation à laquelle nous sommes confrontés est inédite et a nécessité la prise de mesures tout aussi exceptionnelles pour limiter la propagation du COVID-19.

Eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen

DO 2019202003178

Vraag nr. 41 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 27 april 2020 (Fr.) aan de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Het tot eind augustus 2020 geldende verbod op het organiseren van evenementen.

Onlangs hebt u aangekondigd dat de veiligheidsmaatregelen in de strijd tegen het coronavirus verlengd zouden worden. Tot die maatregelen behoort ook een verbod om tot 31 augustus 2020 massa-evenementen te organiseren.

Er werd evenwel niet omschreven wat er precies met massa-evenement bedoeld wordt. Als gevolg daarvan verkeren de organisators van evenementen, de cateraars en de mensen die de komende maanden willen trouwen in onzekerheid. Wie een evenement wil organiseren, moet ook de financiering ervan plannen. Om de financiële schade te beperken en de valse hoop niet te lang te laten duren, zou men derhalve zo duidelijk mogelijk moeten definiëren welke evenementen er tijdens de zomermaanden toegestaan zijn.

1. Kunt u nauwkeuriger aangeven welke evenementen (aantal deelnemers) tot eind augustus verboden blijven?

2. Hoe staat het met privé-evenementen zoals bruiloften, verjaardagen, enz.?

3. Indien er evenementen met een beperkt aantal deelnemers toegestaan worden, welke criteria zullen er dan in acht genomen moeten worden?

Antwoord van de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 18 juni 2020, op de vraag nr. 41 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 27 april 2020 (Fr.):

De situatie waarmee we geconfronteerd worden, is ongezien en heeft maatregelen vereist die al even uitzonderlijk zijn om de verspreiding van COVID-19 te beperken.

C'est ainsi que le Conseil national de sécurité a décidé, sur la base de l'avis des experts du GEES (Groupe d'Experts en charge de l'Exit Strategy), que les évènements de masse seraient interdits jusqu'au 31 août. Les festivités, comme les fêtes de village, qui rassemblent du monde seront quant à elles interdites jusqu'au 1er août.

S'agissant des mariages, depuis ce 8 juin, ceux-ci peuvent être célébrés religieusement ou civilement en présence de maximum 100 personnes et dans le respect de la distanciation sociale.

À partir du 1er juillet, ce nombre sera étendu à 200 personnes maximum, dans les mêmes conditions et sous réserve de l'évolution de la situation sanitaire. Les fêtes ou réceptions suivant la cérémonie ne peuvent par contre accueillir à ce stade qu'un maximum de dix personnes.

À partir du 1er juillet, les salles de réception et de banquet pourront également reprendre leurs activités mais avec un maximum de 50 convives et selon les mêmes conditions que la restauration.

Je sais que de nombreux organisateurs d'évènements sont actuellement dans l'attente de réponses afin de pouvoir préparer les semaines à venir. À cette fin, une matrice est en cours d'élaboration avec les experts. Elle sera disponible en ligne au début de l'été.

Le but est de permettre à chaque organisateur de savoir si le type d'événement qu'il souhaite organiser est autorisé et sous quelles conditions.

Face à un virus qui n'a pas encore livré tous ses secrets, nous devons rester prudents. Élargir tous les champs du possible de manière précipitée serait une erreur.

Nous savons qu'une période de latence moyenne de 15 jours sépare la prise de décisions de leur impact sur la situation sanitaire. Nous devons donc avancer pas à pas en gardant suffisamment de recul pour suivre l'évolution des données épidémiologiques.

C'est cette évolution qui conditionne la suite du déconfinement et le retour à la vie normale auquel nous aspirons tous.

Zo heeft de Nationale Veiligheidsraad op basis van het advies van de experts van de GEES (Groep van Experts belast met de Exit-Strategie) beslist om massa-evenementen tot 31 augustus te verbieden. Festiviteiten zoals dorpsfeesten, waar veel volk aanwezig is, zijn tot 1 augustus verboden.

Religieuze of burgerlijke huwelijken kunnen sinds 8 juni worden bijgewoond door maximaal 100 personen, met inachtneming van social distancing.

Vanaf 1 juli wordt dit aantal uitgebreid tot maximaal 200 personen, onder dezelfde voorwaarden en onder voorbehoud van de evolutie van de gezondheidssituatie. Feesten of recepties na de plechtigheid mogen in deze fase echter slechts met maximaal tien personen worden gehouden.

Vanaf 1 juli mogen ook receptie- en banketzalen hun activiteiten hervatten, maar met een maximum van 50 gasten en onder dezelfde voorwaarden als de horeca.

Ik weet dat veel organisatoren van evenementen op dit ogenblik wachten op antwoorden om de komende weken te kunnen voorbereiden. Daartoe wordt momenteel samen met de experts een matrix opgesteld, die bij het begin van de zomer online beschikbaar zal zijn.

Doel is elke organisator in staat te stellen te weten of het soort evenement dat hij wenst te organiseren is toegestaan en onder welke voorwaarden.

Aangezien we te maken hebben met een virus dat nog niet al zijn geheimen heeft prijsgegeven, moeten we voorzichtig blijven. Het zou een vergissing zijn om de mogelijkheden op alle domeinen overhaast uit te breiden.

We weten dat de impact van beslissingen op de gezondheidssituatie gemiddeld pas 15 dagen later zichtbaar is. We moeten dus stap voor stap te werk gaan en tegelijk voldoende afstand bewaren om de evolutie van de epidemiologische gegevens te kunnen volgen.

Die evolutie is bepalend voor de verdere afbouw en de terugkeer naar het normale leven, waar we allemaal naar streven.

DO 2019202003757

Question n° 50 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 29 mai 2020 (N.) à la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les rapports Doing Business 2020 de la Banque mondiale.

Les rapports annuels *Doing Business* de la Banque mondiale mesurent le degré de facilité de démarrage d'une société ou de gestion d'une entreprise dans différents pays. Pour ce faire, les auteurs analysent l'impact de la réglementation, notamment en ce qui concerne les procédures de démarrage, la pression fiscale et l'obtention d'un crédit et d'un permis de bâtir. En 2006, notre pays avait obtenu la 18ème place dans le classement mondial.

Cette place s'expliquait par les diverses initiatives qui avaient facilité l'entrepreneuriat dans notre pays, consistant notamment à simplifier de façon drastique les procédures de lancement d'une entreprise, à instaurer une récolte des données unique via la Banque-Carrefour des Entreprises ou à ouvrir la possibilité légale d'une facturation électronique.

Nous nous sommes désormais retrouvés à une piteuse 46ème place dans le dernier rapport *Doing Business 2020*. Nous devons ainsi céder la préséance à divers autres pays européens, dont les pays baltes et scandinaves, mais aussi à nos voisins immédiats: la France, l'Allemagne, les Pays-Bas et le Royaume-Uni.

1. Quelles sont, selon vous, les causes qui expliquent le fossé apparemment irréductible qui nous sépare de nos voisins immédiats?

2. Comment comptez-vous permettre à notre pays de remonter dans ce classement?

3. Avez-vous l'ambition de replacer le pays parmi les 20 meilleurs élèves de la classe?

Réponse de la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 18 juin 2020, à la question n° 50 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 29 mai 2020 (N.):

Je me réfère à la réponse donnée par la ministre de l'Emploi, à qui la question a également été posée (question n° 503 du 29 mai 2020).

DO 2019202003757

Vraag nr. 50 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 29 mei 2020 (N.) aan de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Doing Business-rapporten 2020. - Wereldbank.

De jaarlijkse *Doing Business*-rapporten van de Wereldbank meten hoe gemakkelijk men in verschillende landen een bedrijf kan starten en kan ondernemen. Daarvoor kijkt men onder meer naar de impact van regulering op het vlak van opstartprocedures, belastingdruk, kredietverstrekking, bouwvergunningen en dergelijke meer. In 2006 haalde ons land een 18e plaats in de wereldwijde ranking.

Dat was het gevolg van verschillende initiatieven die het ondernemen in ons land vergemakkelijkten. Onder meer door het opstarten van een bedrijf drastisch te vereenvoudigen, een unieke gegevensinzameling via de Kruispuntbank Ondernemingen in te voeren of elektronische facturatie wettelijk mogelijk te maken.

Intussen zijn we, in het recentste rapport *Doing Business 2020*, beland op een schamele 46ste plaats. We dienen hierbij verschillende andere Europese landen voor te laten gaan, waaronder de Baltische en Scandinavische landen maar ook ons omringende landen: Frankrijk, Duitsland en Nederland en het Verenigd Koninkrijk.

1. Wat zijn volgens u de oorzaken dat de kloof met de ons omringende landen niet gedicht lijkt te raken?

2. Hoe bent u van plan om ons land opnieuw te laten stijgen in deze ranking?

3. Hebt u de ambitie om opnieuw de top 20 te halen?

Antwoord van de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 18 juni 2020, op de vraag nr. 50 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 29 mei 2020 (N.):

Ik verwijs naar het antwoord van de minister van Werk, aan wie de vraag eveneens werd gesteld (vraag nr. 503 van 29 mei 2020).

DO 2019202003829

Question n° 53 de madame la députée Ellen Samyn du 05 juin 2020 (N.) à la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

COVID-19. - Cabinets. - Télétravail.

À la suite de la crise du coronavirus, les entreprises, les services publics et les administrations recourent autant que possible au télétravail.

Pourriez-vous fournir les informations suivantes pour votre cabinet?

1. Dans le cadre de la crise du coronavirus, le télétravail est-il autorisé au sein de votre cabinet? Dans l'affirmative, combien de membres du personnel travaillent-ils à domicile? Dans la négative, pourquoi le télétravail n'est-il pas autorisé?

2. Combien de membres du personnel sont-ils encore attendus au bureau? Combien de membres du personnel choisissent-ils sur une base volontaire de se rendre au bureau?

3. Combien de membres du personnel ont-ils dû s'absenter à cause du coronavirus?

Réponse de la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 18 juin 2020, à la question n° 53 de madame la députée Ellen Samyn du 05 juin 2020 (N.):

1 et 2. Dès le début de la crise du COVID-19, les recommandations du Conseil National de Sécurité ont été appliquées au sein de mon cabinet. Le télétravail a été mis en place dès le début du confinement et seules quelques fonctions-clé ont été assurées en présence physique au cabinet.

Le système de vidéoconférence a été instauré afin de permettre à chacun d'assurer un suivi optimal de ses dossiers.

Au fur et à mesure du processus de déconfinement, les collaborateurs les plus directement concernés par la crise ont repris le chemin du cabinet. Mais d'une manière générale, le télétravail reste recommandé quand cela est possible.

Par ailleurs, toutes les recommandations sanitaires ont été mises en place (gel hydroalcoolique à disposition des collaborateurs, rappel régulier de la nécessité de respecter les distances physiques, désinfection des sanitaires et des poignées de portes plusieurs fois par jour, aération des locaux, etc.).

Des affiches ont été placées dans tout le bâtiment afin de rappeler les règles de déplacement dans les couloirs, les ascenseurs, les escaliers, etc. Toutes les recommandations sont également publiées sur l'intranet.

DO 2019202003829

Vraag nr. 53 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 05 juni 2020 (N.) aan de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

COVID-19. - Kabinetten. - Telewerk.

Als gevolg van de coronacrisis wordt er in de bedrijven, overheidsdiensten en administraties zoveel mogelijk overgeschakeld op telewerk.

Kunt u voor wat betreft uw kabinet het volgende meedelen?

1. Wordt, in het kader van deze coronacrisis, telewerk bij uw kabinet toegestaan? Zo ja, hoeveel personeelsleden werken van thuis uit? Zo neen, waarom wordt telewerk niet toegestaan?

2. Hoeveel personeelsleden worden nog op kantoor verwacht? Hoeveel personeelsleden kiezen er vrijwillig voor om naar kantoor te komen?

3. Hoeveel personeelsleden zijn, omwille van corona, uitgevallen?

Antwoord van de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 18 juni 2020, op de vraag nr. 53 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 05 juni 2020 (N.):

1 en 2. Sinds het begin van de COVID-19-crisis zijn de aanbevelingen van de Nationale Veiligheidsraad toegepast op mijn kabinet. Telewerk is vanaf het begin van de lockdown ingevoerd en slechts enkele medewerkers met sleutelfuncties waren fysiek aanwezig op het kabinet.

Een videoconferentiesysteem heeft ervoor gezorgd dat iedereen zijn of haar dossiers optimaal kon opvolgen.

Naarmate de lockdown werd afgebouwd, kwamen de medewerkers die het meest rechtstreeks betrokken waren bij de crisis, terug op het kabinet werken. Over het algemeen blijft telewerken echter, waar mogelijk, aanbevolen.

Bovendien zijn alle gezondheidsaanbevelingen uitgevoerd (hydroalcoholische gel voor de medewerkers, regelmatige herinneringen aan de noodzaak om voldoende afstand te houden, desinfecteren van het sanitair en deurklinken meermaals per dag, verluchten van de lokalen, enz.).

In het hele gebouw zijn affiches aangebracht om medewerkers eraan te herinneren hoe ze zich in de gangen, liften, trappenhallen moeten verplaatsen, enz. Alle aanbevelingen werden ook op het intranet geplaatst.

Lorsque des réunions physiques doivent être tenues, le nombre de participants est limité afin de garantir les distances de sécurité.

Toutes ces règles sont bien sûr encore en vigueur et scrupuleusement respectées par tout le monde.

3. Aucun.

DO 2019202003870

Question n° 54 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 09 juin 2020 (N.) à la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'iftar du MHP (QO 2941C).

Selon *La Libre Belgique*, l'un des collaborateurs de votre cabinet était présent à un iftar de la Fédération turque de Belgique le 30 mai 2019. Cette organisation est liée au parti ultranationaliste turc MHP qui entretient des liens avec les Loups gris, une organisation paramilitaire d'extrême droite. Ce collaborateur était alors employé par le cabinet de votre prédécesseur, M. Charles Michel.

1. Pouvez-vous confirmer ces articles de presse?

2. Estimez-vous que la participation de votre collaborateur à cet iftar pose problème?

3. Que pensez-vous de ce type de contact entre votre cabinet et le MHP?

Réponse de la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 18 juin 2020, à la question n° 54 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 09 juin 2020 (N.):

La Libre Belgique du samedi 18 janvier 2020 a en effet fait mention de la participation d'une collaboratrice à la rupture du jeûne organisée par la Fédération turque de Belgique le 30 mai 2019.

La collaboratrice en question, d'origine turque et établie en Belgique depuis 2001, m'a confirmé sa présence à cette soirée présentée comme "un moment de partage et de paix".

Comme le déclarait le ministre Geens en commission Justice le 5 février 2020 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2019-2020, CRIV 55 COM 103) lors d'une séance de questions-réponses, la Fédération turque de Belgique compterait tout au plus une centaine de membres mais des centaines de participants fréquentent les activités de ses sections locales.

Wanneer fysiek moet worden vergaderd, is het aantal deelnemers beperkt om de social distancing in acht te nemen.

Al deze regels zijn uiteraard nog steeds van kracht en worden door iedereen nauwgezet nageleefd.

3. Geen.

DO 2019202003870

Vraag nr. 54 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 09 juni 2020 (N.) aan de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:

Iftar MHP (MV 2941C).

Volgens *La Libre Belgique* was een van uw kabinetmedewerkers op 30 mei 2019 aanwezig op een Iftar van de Turkse Federatie in België. Deze organisatie is verbonden aan de ultranationalistische Turkse partij MHP, die banden heeft met de Grijze Wolven, een extreemrechtse paramilitaire organisatie. Deze medewerker was op dat moment tewerkgesteld op het kabinet van uw voorganger Charles Michel.

1. Kunt u deze berichten uit de pers bevestigen?

2. Vindt u de deelname van uw medewerker aan deze Iftar problematisch?

3. Hoe staat u tegenover dit soort contacten tussen uw kabinet en de MHP?

Antwoord van de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 18 juni 2020, op de vraag nr. 54 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 09 juni 2020 (N.):

In *La Libre Belgique* van zaterdag 18 januari 2020 stond inderdaad dat een medewerkster had deelgenomen aan het breken van het vasten, dat op 30 mei 2019 door het Verbond der Turkse Verenigingen in België werd georganiseerd.

De medewerkster in kwestie, die van Turkse afkomst is en sinds 2001 in België woont, heeft mij haar aanwezigheid op die avond, die werd voorgesteld als "een moment van delen en vrede", bevestigd.

Zoals minister Geens op 5 februari 2020 in een vraag- en antwoordsessie in de commissie Justitie (*Integraal Verslag*, Kamer, 2019-2020,CRIV 55 COM 103) verklaarde, zou het Verbond der Turkse Verenigingen in België hoogstens een honderdtal leden tellen, maar nemen honderden personen deel aan de activiteiten van de lokale afdelingen ervan.

Ma collaboratrice m'a confirmé n'être membre ni de la Fédération turque de Belgique, ni d'ailleurs d'aucune autre association turque.

Par ailleurs, il n'y a aucun contact entre mon cabinet et le MHP. Toute allégeance à ce parti d'extrême droite turque serait tout à fait inacceptable.

Mijn medewerkster heeft mij bevestigd dat ze geen lid is van het Verbond der Turkse Verenigingen in België, noch van enige andere Turkse vereniging.

Bovendien is er geen contact tussen mijn kabinet en de MHP. Elke vorm van loyaliteit aan deze extreemrechtse Turkse partij zou volstrekt onaanvaardbaar zijn.

Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes

DO 2019202001836

Question n° 259 de monsieur le député Steven Matheï du 29 janvier 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

La Tour des Finances.

Récemment, les médias ont abondamment relaté le montant record de 1,2 milliard que des investisseurs sud-coréens ont versé pour acquérir la Tour des Finances. En 2001, l'État fédéral l'avait vendue à Breevast pour 311 millions d'euros.

Cette dernière transaction s'inscrivait dans le cadre des opérations de *sale and lease back* du gouvernement arc-en-ciel de l'époque. Le loyer actuellement payé par l'État fédéral pour l'occupation de ces espaces, qui s'élève à 350 euros du mètre carré, est plus élevé que le prix du marché. Un bail non négociable de 30 ans a été signé en 2004.

En 2006, la Cour des comptes a été très claire au sujet de ces opérations de *sale and lease back*, estimant que la décision politique de vendre une part importante du patrimoine immobilier de l'État pour ensuite prendre en location ces immeubles n'était pas fondée sur des justifications suffisantes. La Cour des comptes a évoqué à cette occasion un objectif budgétaire à court terme.

1. Pouvez-vous comparer ce loyer fixe au prix actuel du marché?

2. À quel montant s'élèveront les charges locatives totales de la Tour des Finances sur la totalité de la période de location? Quel a été le prix exact de la vente réalisée en 2001? À quel montant avait été estimé le coût de la rénovation réalisée par le propriétaire au début de la précédente décennie?

Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

DO 2019202001836

Vraag nr. 259 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 29 januari 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Financietoren.

Onlangs schreven de media uitgebreid over de recordprijs van 1,2 miljard die Zuid-Koreaanse investeerders betaalden voor de Financietoren. In 2001 verkocht de federale overheid deze voor 311 miljoen euro aan Breevast.

Dit kaderde in de *sale-and-lease-back*-operaties van de toenmalige paars-groene regering. De federale overheid huurt momenteel tegen een huurprijs die met 350 euro per vierkante meter een stuk hoger ligt dan de marktprijs. In 2004 werd een niet onderhandelbaar huurcontract getekend voor 30 jaar.

In 2006 sprak het Rekenhof zich duidelijk uit over deze de *sale-and-lease-back*-operaties. Men stelde dat het de beleidsbeslissing om een aanzienlijk deel van het onroerend patrimonium van de Staat te verkopen en daarna opnieuw te huren onvoldoende onderbouwd was. Het Rekenhof sprak over een budgettaire kortetermijndoelstelling.

1. Kunt u verduidelijken hoe de vaste huurprijs zich verhoudt tot de huidige marktprijs?

2. Wat zullen de totale huurlasten bedragen voor de Financietoren over de gehele huurperiode? Wat was de exacte verkoopprijs in 2001? Wat was de geraamde renovatiekost van de uitgevoerde werken door de eigenaar begin vorig decennium?

3. Pouvez-vous expliquer comment les bureaux de la Tour des Finances seront occupés au cours des années à venir? Est-il exact que l'occupation de la Tour des Finances va augmenter au cours des prochaines années pour atteindre 6.000 personnes?

4. Le bâtiment satisfait-il aux normes et ambitions actuelles en matière d'isolation et de consommation énergétique?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 16 juin 2020, à la question n° 259 de monsieur le député Steven Matheï du 29 janvier 2020 (N.):

1. Le complexe comprend à la fois la Tour des Finances et le Door-Building à l'angle de la rue Royale et du Boulevard du Jardin Botanique. Les deux bâtiments sont reliés par le sous-sol. La superficie louée est de 158.927,12 m² de bureaux, 26.823,71 m² d'archives et 698 places de parking.

Le loyer annuel actuel (2020) s'élève à 58.538.247,14 euros. Cela correspond à un montant de 330 euros/m² par an pour l'espace de bureau. En Région bruxelloise, la moyenne se situe actuellement autour de 178 euros/m² et de 315 euros/m² pour les emplacements de premier choix (Source: L*e marché des bureaux à Bruxelles au T3 2019* publié par JLL et disponible en ligne sur son site.).

Malgré l'emplacement relativement favorable du bâtiment et le fait que le loyer de base était acceptable au début du contrat, le loyer actuel a augmenté plus que le prix du marché en raison de l'indexation annuelle prévue par le contrat.

2. En supposant une indexation annuelle de 2 % pour les prochaines années, des loyers pour un montant total de 1.757.942.482,08 euros (prix année 2008 non indexé.) auront été payés pendant toute la durée du contrat.

La vente du site a eu lieu en 2001 pour un montant de 276.525.227 euros.

Le propriétaire a investi 325 millions d'euros dans le bâtiment pour le désamiantage et la rénovation.

3. En 2018, le SPP Intégration sociale, les services du SPF Intérieur et diverses cellules stratégiques ont déménagé dans la Tour des Finances.

3. Kunt u verduidelijken hoe de ruimte in de Financietoren de komende jaren zal ingevuld worden? Klopt het dat de bezetting van de Financietoren de komende jaren zal stijgen naar 6.000 personen?

4. Voldoet het gebouw aan de hedendaagse ambities en normen op vlak van isolatie en energieverbruik?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 16 juni 2020, op de vraag nr. 259 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 29 januari 2020 (N.):

1. Het complex omvat zowel de Financietoren als de Door-Building op de hoek van de Koningstraat en de Kruidtuinlaan. Beide gebouwen zijn verbonden door de kelderverdieping. De gehuurde oppervlakte bedraagt 158.927,12 m² kantoren, 26.823,71 m² archieven en 698 parkeerplaatsen.

De actuele jaarhuur (2020) bedraagt 58.538.247,14 euro. Dit komt overeen met een bedrag van 330 euro/m² per jaar voor de kantooroppervlakte. In het Brussels Gewest ligt het gemiddelde thans rond de 178 euro/m² en 315 euro/m² voor de *prime-locations* (Bron: *Le marché des bureaux à Bruxelles au T3 2019* gepubliceerd door JLL en online beschikbaar op zijn internetsite.).

Niettegenstaande de vrij gunstige ligging van het gebouw en het feit dat de basishuurprijs bij aanvang van de overeenkomst aanvaardbaar was, is de actuele huurprijs als gevolg van de jaarlijkse, contractueel voorziene indexatie sterker gestegen dan de marktprijs.

2. In de veronderstelling dat de jaarlijkse indexatie de volgende jaren 2 % bedraagt, zal er over de volledige duur van het contract 1.757.942.482,08 euro (prijs anno 2008 niet geïndexeerd.) aan huurgelden zijn betaald.

De verkoop van de site vond plaats in 2001 voor een bedrag van 276.525.227 euro.

De eigenaar heeft een bedrag van 325 miljoen euro geïnvesteerd in het gebouw voor de asbestverwijdering en de renovatie.

3. In 2018 zijn de POD Sociale Integratie, diensten van de FOD Binnenlandse Zaken en verschillende beleidscellen naar de Financietoren verhuisd.

L'utilisation de la surface disponible sera encore optimisée. La Régie travaille sur un *masterplan* visant à augmenter le taux d'occupation de la superficie louée en regroupant davantage de services dans le bâtiment. L'objectif de l'étude est de permettre au SPF Finances de libérer des étages pour y emménager d'autres services fédéraux.

4. La Tour des Finances a été rénovée entre 2005 et 2008. Les normes de l'époque en matière d'isolation des bâtiments et de consommation rationnelle d'énergie étaient moins ambitieuses que les normes actuelles, mais le bâtiment dispose d'un certificat de performance énergétique (PEB) pour les bâtiments publics avec une note honorable "B -".

Het gebruik van de beschikbare oppervlakte zal verder worden geoptimaliseerd. De Regie werkt aan een masterplan dat de bezettingsgraad van de gehuurde oppervlakte moet verhogen door het samenbrengen van meer diensten in het gebouw. De studie beoogt het vrij maken van verdiepingen door de FOD Financiën waarbij andere federale diensten zouden inhuizen.

4. De Financietoren werd gerenoveerd tussen 2005 en 2008. De toenmalige normen inzake isolatie van de gebouwen en rationeel energieverbruik waren minder ambitieus dan de huidige, maar het gebouw bezit een energieprestatiecertificaat (EPB) voor openbare gebouwen met een behoorlijke score "B -".

DO 2019202002143

Question n° 306 de madame la députée Leen Dierick du 17 février 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

SPF Justice. - Délais de paiement.

Chaque entreprise apprécie que les factures relatives à ses prestations soient honorées conformément au délai de paiement légal. Les pouvoirs publics doivent dès lors donner le bon exemple. En vertu de la loi du 2 août 2002, lorsque la date ou le délai de paiement n'est pas fixé dans le contrat, tout paiement en rémunération d'une transaction commerciale entre entreprises et pouvoirs publics doit être effectué dans un délai de trente jours civils. Les parties peuvent convenir d'un délai de paiement plus long, mais ce délai ne peut excéder 60 jours civils.

Je souhaiterais donc savoir dans quelle mesure les divers services publics fédéraux respectent ces délais de paiement légaux.

1. Quel délai de paiement est le plus souvent convenu?

2. Pour quel pourcentage des transactions applique-t-on un délai de paiement maximum de respectivement 30 et 30 à 60 jours civils?

3. Pouvez-vous indiquer, pour chacune des cinq dernières années, le pourcentage des factures qui ont été payées dans les délais par le SPF Justice?

4. a) Pouvez-vous indiquer, pour chacune des cinq dernières années, le pourcentage des factures qui n'ont pas été payées dans les délais par le SPF Justice?

DO 2019202002143

Vraag nr. 306 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 17 februari 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

FOD Justitie. - Betalingstermijnen.

Iedereen heeft graag dat zijn geleverde prestaties binnen de wettelijke betalingstermijn worden uitbetaald. De overheid moet dan ook het goede voorbeeld geven. Volgens de wet van 2 augustus 2002 moet elke betaling, wanneer er geen datum of termijn werd vastgelegd in een handelstransactie tussen een onderneming en overheidsinstantie, binnen de 30 kalenderdagen gebeuren. De partijen kunnen wel een langere betalingstermijn overeenkomen, maar die mag niet langer zijn dan 60 kalenderdagen.

Daarom wens ik te peilen in welke mate de verschillende federale overheidsdiensten deze wettelijke betalingstermijnen naleven.

1. Welke betalingstermijn wordt het vaakst afgesproken?

2. In hoeveel % van de transacties wordt een betalingstermijn van maximum 30 kalenderdagen gebruikt en in hoeveel een betalingstermijn tussen 30 en 60 kalenderdagen?

3. Kunt u aangeven, voor de afgelopen vijf jaar, hoeveel % van de te betalen facturen door de FOD Justitie binnen de betaaltermijn werden uitgevoerd? Graag opgesplitst per jaar.

4. a) Kunt u aangeven, voor de afgelopen vijf jaar, hoeveel % van de te betalen facturen door de FOD Justitie niet binnen de betalingstermijn werden uitgevoerd? Graag opgesplitst per jaar.

b) Pouvez-vous également préciser pour quels motifs ces factures n'ont pas été payées dans les délais?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 10 juin 2020, à la question n° 306 de madame la députée Leen Dierick du 17 février 2020 (N.):

1. Le délai moyen de paiement est de 30 jours. Récemment, à la suite des mesures COVID-19, un délai raccourci de cinq jours a fréquemment été instauré pour les petits indépendants, les professions libérales et les particuliers.

2. Le SPF Justice ne dispose pas, dans le rapportage standard, de la répartition exacte des délais de paiement différenciés. En outre, il est renvoyé à ce sujet à la réponse du 20 mars 2020 à votre question n° 63 du 17 février 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 14 du 24 mars 2020), donnée par le ministre du Budget et de la Fonction Publique pour l'ensemble des SPF et des SPP.

3. Le pourcentage des factures payées dans le délai de paiement est le suivant:

- pour 2015: 52,6 %;
- pour 2016: 55,7 %;
- pour 2017: 59,1 %;
- pour 2018: 65,1 %;
- pour 2019: 66,3 %.

4. a) Le pourcentage des factures non-payées dans le délai de paiement est le suivant:

- pour 2015: 47,4 %;
- pour 2016: 44,3 %;
- pour 2017: 40,9 %;
- pour 2018: 34,9 %;
- pour 2019: 33,7 %.

b) Le paiement des factures dans les délais est un objectif permanent du SPF Justice. La modernisation de la gestion budgétaire et financière du département est un projet de grande ampleur toujours en cours.

La première phase du projet, étant l'intégration de l'administration centrale, de la Sûreté de l'État, du Collège des cours et tribunaux et du Collège du ministère public dans le système FEDCOM de l'administration fédérale, est terminée et fonctionne depuis 2019. Je veux indiquer ici que, en ce qui concerne la première phase, le pourcentage des factures payées dans les délais imposés était de 84,2 % en 2019.

b) Kunt u ook de motivering bezorgen waarom deze facturen niet tijdig werden betaald?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 10 juni 2020, op de vraag nr. 306 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 17 februari 2020 (N.):

1. De meest voorkomende betalingstermijn is 30 dagen. Recent werd naar aanleiding van de COVID-19 maatregelen wel frequenter een kortere termijn van vijf dagen ingesteld voor kleine zelfstandigen, vrije beroepen en particulieren.

2. De FOD Justitie beschikt in de standaardrapportage niet over de juiste verdeling van de onderscheiden betalingstermijnen. Er wordt in deze tevens verwezen naar het antwoord van 20 maart 2020 van de minister van Begroting en van Ambtenarenzaken op uw vraag nr. 63 van 17 februari 2020 voor het geheel van de FOD's en POD's (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 14 van 24 maart 2020).

3. Het percentage van facturen betaald binnen de betaaltermijn bedraagt:

- voor 2015: 52,6 %;
- voor 2016: 55,7 %;
- voor 2017: 59,1 %;
- voor 2018: 65,1 %;
- voor 2019: 66,3 %.

4. a) Het percentage van facturen niet betaald binnen de betaaltermijn bedraagt:

- voor 2015: 47,4 %;
- voor 2016: 44,3 %;
- voor 2017: 40,9 %;
- voor 2018: 34,9 %;
- voor 2019: 33,7 %.

b) Het tijdig betalen van de facturen vormt een permanente doelstelling van de FOD Justitie. De modernisering van het budgettair en financieel beheer in het departement is een grootschalig project dat nog altijd loopt.

De eerste fase, zijnde de integratie van de centrale administraties, de Veiligheid van de Staat, het College van hoven en rechtbanken en College van het openbaar ministerie in het FEDCOM-systeem van de federale overheid is afgerond en functioneert sinds 2019. Ik geef hier mee dat het percentage van de facturen dat binnen de vastgelegde betaaltermijn wordt betaald voor deze eerste fase in 2019, 84,2 % bedroeg.

La préparation de l'intégration des services pénitentiaires et des services judiciaires est actuellement en cours. En visant des processus efficients, la numérisation, une organisation moderne comportant suffisamment de profils bien formés et un système de gestion performant, le délai de paiement doit pouvoir rentrer dans la norme.

DO 2019202002397

Question n° 325 de monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Mises à disposition. - Infractions sexuelles.

Notre droit pénal donne une garantie supplémentaire à notre société de se protéger de récidive dans le cadre du mécanisme des mises à disposition.

1. a) Combien de mises à disposition obligatoires ont été prononcées par les juges de fond dans le cadre de jugement pour infractions sexuelles depuis 2014 et ce par année?

b) Combien de maintiens en prison ont été décidés par le tribunal de l'application des peines (TAP)?

2. a) Combien de maintiens en détention ont été décidés par le TAP?

b) Quelle est la moyenne de la durée de ces maintiens en détention?

c) Combien de traitements psychologiques et psychiatriques ont été décidés par le TAP?

d) Combien de ceux-ci n'ont pas été suivis?

3. a) Combien de mises à disposition, dont le droit en donne la faculté au juge de fond, ont été prononcées par les juges de fond dans le cadre de jugement pour infractions sexuelles depuis 2014 et ce par année?

b) Combien de maintiens en détention ont été décidés par le TAP?

4. a) Dans ce cadre de la faculté offerte au juge de fond, combien de maintiens en détention ont été décidés par le TAP?

b) Quelle est la moyenne de la durée de ces maintiens en détention?

c) Combien de traitements psychologiques et psychiatriques ont été décidés par le TAP?

d) Combien de ceux-ci n'ont pas été respectés?

Momenteel wordt de integratie voorbereid voor de penitentiaire diensten en de gerechtelijke diensten. Door in te zetten op efficiënte processen, digitalisering, een moderne organisatie met voldoende en goed opgeleide profielen en een performant ondersteunend beheerssysteem moet de betaaltermijn binnen de norm gebracht worden.

DO 2019202002397

Vraag nr. 325 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 03 maart 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Terbeschikkingstelling. - Seksuele misdrijven.

Onze samenleving wordt via het strafrecht extra tegen recidive beschermd met het systeem van de terbeschikkingstelling.

1. a) Hoeveel verplichte terbeschikkingstellingen werden er uitgesproken door de feitenrechters in vonnissen voor seksuele misdrijven? Graag een overzicht per jaar vanaf 2014.

b) In hoeveel van die gevallen werd de vrijheidsberoving gehandhaafd door de strafuitvoeringsrechtbank (SURB)?

2. a) In hoeveel van die gevallen werd de vrijheidsberoving gehandhaafd door de strafuitvoeringsrechtbank (SURB)?

b) Hoelang duren die vrijheidsberovingen gemiddeld?

c) Hoeveel psychologische en psychiatrische behandelingen heeft de SURB opgelegd?

d) Hoeveel van die behandelingen werden er niet gevolgd?

3. a) Hoeveel facultatieve terbeschikkingstellingen werden er uitgesproken door de feitenrechters in vonnissen voor seksuele misdrijven? Graag een overzicht per jaar vanaf 2014.

b) In hoeveel gevallen werd de vrijheidsberoving gehandhaafd door de strafuitvoeringsrechtbank (SURB)?

4. a) In hoeveel gevallen werd de vrijheidsberoving gehandhaafd door de strafuitvoeringsrechtbank (SURB) bij facultatieve terbeschikkingstelling?

b) Hoelang duren die vrijheidsberovingen gemiddeld?

c) Hoeveel psychologische en psychiatrische behandelingen heeft de SURB opgelegd?

d) Hoeveel van die behandelingen werden er niet gevolgd?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 10 juin 2020, à la question n° 325 de monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2020 (Fr.):

L'application informatique SURTAP qui est utilisée par les greffes des tribunaux d'application des peines ne permet pas d'incorporer des données concernant le jugement de fonds telles que la nature des délits ou des crimes sanctionnés. En d'autres termes, il n'est pas possible d'identifier les dossiers concernant des infractions sexuelles. Il n'existe pas de passerelle informatique vers les données des tribunaux de première instance ou vers celles des cours d'appel.

Pour ces raisons, le service d'apui du Collège des cours et tribunaux n'est pas en mesure de répondre aux questions posées.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 10 juni 2020, op de vraag nr. 325 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 03 maart 2020 (Fr.):

De computerapplicatie SURTAP, die door de griffies van de strafuitvoeringsrechtbanken wordt gebruikt, laat niet toe om gegevens over het vonnis ten gronde, zoals de aard van de bestrafte wanbedrijven of misdaden, op te nemen. Met andere woorden, het is niet mogelijk om de dossiers van seksuele misdrijven te identificeren. Er is geen *computer-gateway* naar de gegevens van de rechtbanken van eerste aanleg of de hoven van beroep.

Om deze redenen is de steundienst van het College van hoven en rechtbanken niet in staat de gestelde vragen te beantwoorden.

DO 2019202002789

Question n° 355 de madame la députée Sophie Rohonyi du 30 mars 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Honoraires des indépendants au SPF Justice (QO 4313C).

Les indépendants médicaux (médecins, infirmiers, paramédicaux, etc.) travaillant pour le SPF Justice s'inquiètent de la précarisation de leur travail.

Il me revient de certains d'entre eux que leurs honoraires n'auraient plus été payés depuis décembre 2019, pour cause d'absence d'un budget provisoire dégagé par le Conseil des ministres.

Il en ressort que si ces honoraires sont bien encodés au SPF Justice, ils ne peuvent pas être exécutés. À l'heure où les professions médicales se raréfient, cette situation n'est pas acceptable puisqu'elle nie leur statut et leurs compétences.

1. Confirmez-vous cette situation? Dans l'affirmative, quelles mesures sont envisagées pour payer au plus vite ces indépendants?

2. Combien d'indépendants médicaux travaillent pour le SPF Justice, en les ventilant par métier, par région et par établissement?

3. Cette situation de retard de paiement dans les honoraires concerne-t-elle également les indépendants à charge d'autres SPF?

DO 2019202002789

Vraag nr. 355 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 30 maart 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Erelonen van de zelfstandigen bij de FOD Justitie (MV 4313C).

De zelfstandigen met een medisch beroep (artsen, verpleegkundigen, paramedici, enz.) die voor de FOD Justitie werken, maken zich zorgen over hun werk, dat bedreigd wordt.

Ik heb van een aantal onder hen vernomen dat sinds december 2019 hun erelonen bij gebrek aan een door de Ministerraad toegekend voorlopig budget niet meer betaald zouden worden.

Bijgevolg kunnen de erelonen, die nochtans terdege bij de FOD Justitie geregistreerd worden, niet uitbetaald worden. Op een moment waarop er steeds minder personen met een medisch beroep beschikbaar zijn, is die situatie onaanvaardbaar. Het statuut en de knowhow van die personen worden miskend.

1. Bevestigt u die informatie? Zo ja, welke maatregelen worden er dan overwogen om ervoor te zorgen dat die zelfstandigen zo spoedig mogelijk betaald worden?

2. Hoeveel zelfstandigen met een medisch beroep werken er voor de FOD Justitie? Kunt u in een overzicht per beroep, per gewest en per instelling voorzien?

3. Is er bij andere FOD's eveneens een betaalachterstand wat de erelonen van de zelfstandigen betreft?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 16 juin 2020, à la question n° 355 de madame la députée Sophie Rohonyi du 30 mars 2020 (Fr.):

1. En ce qui concerne la réquisition de médecins et autres experts médicaux par un magistrat ou une autre autorité requérante, qui entraîne des frais de justice en matière répressive, je peux vous confirmer que le paiement de ces frais se fait correctement et que ces médecins et experts médicaux se sont entre-temps vus payer les états de frais introduits auprès des services judiciaires ou des bureaux de taxation. Les nouveaux états de frais sont traités dans un délai raisonnable par les bureaux de taxation.

Il n'y a plus d'arriérés de paiement au sein des établissements pénitentiaires. Les arriérés du début de cette année étaient dus au temps nécessaire pour établir un état estimatif des dépenses sur la base des douzièmes provisoires. Entre-temps, les honoraires ont été à nouveau payés à un rythme régulier.

2. Il est difficile de donner un chiffre étant donné que le nombre de médecins réquisitionnés peut évoluer en fonction du nombre d'infractions à étudier ou du nombre de constats effectués par la police lors de contrôles routiers (contrôles de consommation d'alcool ou de drogue sur les routes pour lesquels on fait également appel à un médecin pour une prise de sang).

400 prestataires de soins indépendants sont bel et bien liés à une ou plusieurs prisons:

- 148 médecins généralistes;
- 37 dentistes;
- 46 psychiatres;
- 82 médecins spécialistes;
- 50 kinésithérapeutes;
- 37 infirmiers.

Le tableau en annexe indique la répartition entre les établissements pénitentiaires pour les cinq premières professions (en effet, les établissements pénitentiaires travaillent surtout avec des infirmiers statutaires).

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 16 juni 2020, op de vraag nr. 355 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 30 maart 2020 (Fr.):

1. Voor wat betreft de door een magistraat of andere vorderende overheid gevorderde dokters en andere medische experten, wat dan aanleiding geeft tot uitgaven inzake de gerechtskosten in strafzaken, kan bevestigd worden dat de betaling van deze gerechtskosten in strafzaken een correct verloop kent en deze gevorderde medische experten en dokters hun bij de gerechtelijke diensten of bij de taxatiebureaus ingediende kostenstaten intussen betaald zagen. De nieuw ontvangen kostenstaten worden binnen een redelijke termijn verwerkt door de taxatiebureaus.

Bij de penitentiaire inrichtingen is er geen betalingsachterstand meer. De achterstand die in het begin van het jaar bestond, had te maken met de duurtijd die nodig was om op basis van de voorlopige twaalfden tot goedkeuring van de ramingsstaat van de uitgaven te komen en tot de budgettaire vastlegging. Intussen worden de erelonen terug op een regulier ritme betaald.

2. Hier kan moeilijk een cijfer opgeplakt worden, aangezien het aantal dokters dat gevorderd wordt, kan evolueren in functie van het aantal te onderzoeken misdrijven of vaststellingen die de politie doet bij verkeerscontroles (controles op gebruik van alcohol of drugs in het verkeer waar dat nog beroep wordt gedaan op een dokter voor een bloedafname).

400 zelfstandige zorgverstrekkers zijn verbonden aan één of meer gevangenissen:

- 148 artsen algemene geneeskunde (huisartsen);
- 37 tandartsen;
- 46 psychiaters;
- 82 geneesheer-specialisten;
- 50 kinesitherapeuten;
- 37 verpleegkundigen.

Hun verdeling over de penitentiaire inrichtingen, voor wat de vijf eerste beroepen betreft (de inrichtingen werken namelijk vooral met statutaire verpleegkundigen), vindt u terug in de tabel in bijlage.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3. Concernant la situation au sein des autres services publics fédéraux, le ministre de la Justice vous renvoie à ses collègues ministres et à leurs compétences respectives.

DO 2019202002940

Question n° 364 de madame la députée Jessika Soors du 09 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Évaluation finale de la Note-cadre de Sécurité intégrale (QO 4201C).

L'évaluation finale de la Note-cadre de Sécurité intégrale met en lumière plusieurs points à améliorer dans la lutte contre le trafic d'armes, un certain nombre de mesures prévues n'ayant pas été mises en oeuvre.

1. Selon l'évaluation finale, l'application de la circulaire COL 14/2012 ne fait pas l'objet d'un suivi rigoureux. Il y est précisé que le magistrat de référence en matière de trafic d'armes mène les concertations opérationnelles périodiques sur la base d'une image précise de la situation. Le parquet fédéral ne prendrait toutefois aucune mesure en ce sens: ces concertations n'ont pas eu lieu au cours des deux dernières années.

a) Pourquoi le parquet n'a-t-il pris aucune mesure telle que prescrite par la COL 14/2012?

b) Comment ferez-vous en sorte que des mesures soient prises à l'avenir?

2. Dans l'évaluation finale, il est fait référence à une collaboration avec le Collège des procureurs généraux dans le cadre de la révision de la COL 14/2012.

a) Quel est l'état d'avancement de la révision?

b) Quels éléments seront révisés et pourquoi?

3. Dans l'évaluation finale, il est fait référence à une évaluation de la troisième règle d'amnistie. A-t-elle été réalisée entre-temps? Dans l'affirmative, quels sont les résultats? Quelles leçons en tirez-vous? Prendrez-vous une nouvelle mesure d'amnistie? Dans la négative, pourquoi ne comptez-vous pas le faire?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 10 juin 2020, à la question n° 364 de madame la députée Jessika Soors du 09 avril 2020 (N.):

3. Aangaande de gevraagde situatie binnen de andere federale overheidsdiensten, verwijst de minister van Justitie naar zijn collega-ministers, met hun respectievelijke bevoegdheden.

DO 2019202002940

Vraag nr. 364 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Jessika Soors van 09 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Eindevaluatie Kadernota Integrale Veiligheid (MV 4201C).

De eindevaluatie van de Kadernota Integrale Veiligheid legt een aantal pijnpunten bloot met betrekking tot de aanpak van illegale wapenhandel. Een aantal voorziene maatregelen werd immers niet uitgevoerd.

1. Volgens de eindevaluatie wordt COL 14/2012 niet naar behoren opgevolgd. Die stelt: "De referentiemagistraat illegale wapentrafiek stuurt het periodiek operationeel overleg aan op basis van een gedegen beeldvorming". Het federaal parket zou echter geen actie ondernemen: de laatste twee jaar heeft dit overleg niet plaatsgevonden.

a) Waarom heeft het parket geen actie ondernomen, hoewel COL 14/2012 dat voorschrijft?

b) Hoe wilt u ervoor zorgen dat dit in de toekomst wel gebeurt?

2. De eindevaluatie verwijst naar een samenwerking met het College van procureurs-generaal in het kader van de herziening van de COL 14/2012.

a) Wat is de status van de herziening?

b) Welke elementen worden herzien en waarom?

3. De eindevaluatie verwijst naar een evaluatie van de derde amnestieregel. Werd die intussen uitgevoerd? Zo ja, wat zijn de resultaten? Welke lessen trekt u daaruit? Wilt u een nieuwe amnestiemaatregel nemen? Zo neen, waarom niet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 10 juni 2020, op de vraag nr. 364 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Jessika Soors van 09 april 2020 (N.):

1. L'approche du trafic d'armes constitue un objectif prioritaire du parquet fédéral qui fait office de force motrice dans l'approche judiciaire du phénomène. Le passage de la note-cadre doit être contextualisé.

Postérieurement à l'adoption de la COL 14/2012, l'arrêté royal du 29 octobre 2015 a créé le comité de concertation interfédéral pour la lutte contre la production et le commerce illégaux d'armes.

Ce comité compte non seulement en son sein un représentant du parquet fédéral mais encore des représentants du Service fédéral d'armes, du Collège des procureurs généraux, de la police fédérale, des douanes, des services des renseignements et de sécurité, du Banc d'épreuves des armes à feu, de l'Inspection économique, des services régionaux compétents en matière de délivrance de licences d'importation, d'exportation, de transit et de transfert d'armes, des gouverneurs (un représentant néerlandophone et un représentant francophone) et enfin du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement.

La problématique du trafic d'armes y est évidemment évoquée. Ce comité qui se réunit quatre fois par an constitue un lieu de concertation opérationnelle périodique efficace pour l'appréhension du phénomène du trafic d'armes. Par ailleurs, une concertation spécifique rassemblant les procureurs du Roi, les polices judiciaires fédérales et les polices locales a également été organisée le 27 novembre 2019 à l'initiative du magistrat fédéral de référence.

2. Le trafic d'armes ne constitue pas un phénomène en croissance. Dans ces conditions, la révision de la COL 14/2012 n'est pas actuellement à l'ordre du jour.

3. La dernière période de déclaration s'étendait sur dix mois, à savoir du 1er mars au 31 décembre 2018.

Le 30 avril 2019, le ministre de la Justice a fait rapport au Parlement et a communiqué les résultats de la période de déclaration. Il ressort des informations obtenues que 37.667 déclarations ont été effectuées par 15.596 personnes au cours de la dernière période de déclaration. De même, 13.409 armes ont été détruites et 5,685 tonnes de munitions collectées. Il est important de souligner à cet égard que la mesure d'amnistie ne concernait pas les armes prohibées.

1. De aanpak van de wapenhandel is een prioritaire doelstelling van het federaal parket, dat de drijvende kracht is achter de gerechtelijke aanpak van het fenomeen. Het citaat uit de kadernota moet in zijn context worden geplaatst.

Na de goedkeuring van COL 14/2012 werd bij koninklijk besluit van 29 oktober 2015 het interfederaal overlegcomite ter bestrijding van de illegale wapenproductie en -handel opgericht.

Dat comité telt niet alleen een vertegenwoordiger van het federaal parket, maar ook vertegenwoordigers van de Federale Wapendienst, het College van procureurs-generaal, de federale politie, de douane, de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, de Proefbank voor vuurwapens, de Economische Inspectie, de gewestelijke diensten bevoegd voor het afgeven van in-, uit- en doorvoervergunningen en overbrenging van wapens, de gouverneurs (een Franstalige vertegenwoordiger en een Nederlandstalige vertegenwoordiger) en tot slot de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

De problematiek van de wapenhandel komt daar uiteraard aan bod. Het comité, dat vier maal per jaar vergadert, vormt een efficiënte plaats van periodiek operationeel overleg voor de benadering van het fenomeen van de wapenhandel. Voorts werd een specifiek overleg tussen de procureurs des Konings, de federale gerechtelijke polities en de lokale politie georganiseerd op 27 november 2019 op initiatief van de federale referentiemagistraat.

2. Het fenomeen van de wapenhandel is niet aan een opmars toe. In die omstandigheden is de herziening van COL 14/2012 thans niet aan de orde.

3. De laatste aangifteperiode liep over een termijn van tien maanden, namelijk van 1 maart tot en met 31 december 2018.

Op 30 april 2019 heeft de minister van Justitie verslag uitgebracht aan het Parlement, waarbij de resultaten van de aangifteperiode werden bekendgemaakt. Uit de verkregen informatie blijkt dat tijdens de voorbije aangifteperiode 37.667 aangiftes hebben plaatsgevonden door 15.596 personen. Er zijn ook al zo'n 13.409 wapens vernietigd en 5,685 ton munitie opgehaald. Belangrijk hierbi, isj op te merken dat de amnestiemaatregel geen betrekking had op verboden wapens.

La période de déclaration s'est avérée un succès et a donné lieu à un nombre élevé de régularisations. De cette manière, les autorités ont une idée plus précise de qui détient quelles armes. Ces données sont surtout importantes afin d'éviter que des personnes qui ne satisfont pas aux conditions légales en matière de détention d'armes détiennent tout de même des armes à feu.

En outre, un grand nombre d'armes et une quantité importante de munitions ont été retirés définitivement de la circulation. Les services de police sont désormais également mieux informés dans le cadre de l'exécution de leurs actions, telles que des perquisitions, lors desquelles il importe de savoir si les personnes résidant dans le lieu perquisitionné détiennent des armes.

Une nouvelle mesure d'amnistie n'est pas prévue dans un avenir proche.

De aangifteperiode bleek een succes en gaf aanleiding tot een groot aantal regularisaties. Hierdoor kreeg de overheid een preciezer zicht op wie wapens in zijn bezit heeft en welke. Dit is voornamelijk van belang om te vermijden dat personen die niet aan de wettelijke voorwaarden voor wapenbezit voldoen toch wapens bezitten.

Bovendien werd een groot aantal wapens en hoeveelheid munitie definitief uit circulatie gehaald. De politiediensten zijn nu ook beter geïnformeerd bij het uitvoeren van hun acties, zoals huiszoekingen, waarbij het belangrijk is te weten of de erin verblijvende personen over wapens beschikken.

Er wordt geen nieuwe amnestiemaatregel in de nabije toekomst voorzien.

DO 2019202002961

Question n° 373 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 14 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Arriérés de paiement des pouvoirs publics. - Introduction de FEDCOM auprès du SPF Justice.

Il existe depuis longtemps des problèmes d'arriérés de paiement auprès de différents services publics. En dépit de la loi de décembre 2013 et d'une résolution déposée par la majorité et adoptée à l'unanimité par la Chambre en mai 2018, les arriérés de paiement subsistent.

Cela vaut également pour le SPF Justice. En février 2019, la ministre du Budget (de l'époque), Sophie Wilmès, a déclaré que le SPF Justice n'utilisait pas encore le système FEDCOM, ce qui complique un suivi détaillé des factures. Les sondages de Graydon indiquent que les problèmes se situent principalement auprès du SPF Justice, où plus de la moitié des factures sont payées plus de trois mois après l'échéance.

1. Quelles démarches avez-vous entreprises depuis 2019 pour introduire FEDCOM auprès du SPF Justice?

2. Pourquoi le système FEDCOM n'a-t-il pas encore été introduit?

3. Quand le système FEDCOM sera-t-il introduit auprès du SPF Justice?

DO 2019202002961

Vraag nr. 373 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 14 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Betalingsachterstanden overheid. - Invoeren FEDCOM bij FOD Justitie.

Er bestaan al lang problemen met de betalingsachterstand bij verschillende overheidsdiensten. Ondanks de wet van december 2013 en een door de meerderheid ingediende resolutie die in mei 2018 door de Kamer eenparig werd aangenomen, blijven de achterstanden bestaan.

Ook voor de FOD Justitie is dat het geval. In februari 2019 stelde (toenmalig) minister van Begroting Wilmès dat de FOD Justitie het systeem FEDCOM nog niet gebruikte, wat een nauwkeurige opvolging van de facturen bemoeilijkt. Steekproeven van Graydon wijzen uit dat de problemen zich hoofdzakelijk bij de FOD Justitie situeren, waar meer dan de helft van de facturen meer dan drie maanden na de vervaldag wordt betaald.

1. Welke stappen heeft u sinds 2019 ondernomen om FEDCOM in te voeren bij de FOD Justitie?

2. Waarom werd FEDCOM nog niet ingevoerd?

3. Tegen wanneer zal FEDCOM ingevoerd zijn bij de FOD Justitie?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 10 juin 2020, à la question n° 373 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 14 avril 2020 (N.):

1. Depuis le 1er janvier 2019, les services de l'administration centrale travaillent intégralement avec l'application FEDCOM, rejoints, au cours du mois de septembre, par les services d'appui du Collège des cours et tribunaux et du ministère public. La Sûreté de l'État travaille elle aussi avec l'application FEDCOM depuis janvier 2020.

2. En collaboration avec le SPF Stratégie et Appui, nous préparons actuellement l'introduction de l'application FEDCOM pour les établissements pénitentiaires et les services judiciaires.

3. L'application FEDCOM sera déployée à partir de 2021 pour les établissements pénitentiaires et les services judiciaires.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 10 juni 2020, op de vraag nr. 373 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 14 april 2020 (N.):

1. Sinds 1 januari 2019 werken de diensten van de centrale administratie integraal met de FEDCOM-applicatie, tijdens de maand september aangevuld met de steundiensten van het College van hoven en rechtbanken en van het openbaar ministerie. De Veiligheid van de Staat werkt sinds januari 2020 eveneens met de FEDCOM-applicatie.

2. In samenwerking met de FOD Beleid en Ondersteuning wordt momenteel de integratie van de FEDCOM-applicatie voorbereid voor de penitentiaire inrichtingen en voor de gerechtelijke diensten.

3. De FEDCOM-applicatie zal vanaf 2021 bij de penitentiaire inrichtingen en voor de gerechtelijke diensten worden uitgerold.

DO 2019202003147

Question n° 403 de madame la députée Marijke Dillen du 23 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Loi sur les appartements. - Assemblée générale des copropriétaires en ligne.

La loi sur les appartements ne prévoit pas la possibilité d'organiser une assemblée en ligne. L'un des motifs était l'âge moyen plus élevé des occupants d'un appartement. Il peut pourtant être utile de prévoir cette possibilité, et ce pas uniquement pendant la période difficile du coronavirus.

1. Quelle est votre position? Êtes-vous disposé à prendre une initiative afin de prévoir également cette possibilité, sous certaines conditions, dans la loi sur les appartements?

2. Une assemblée générale en ligne peut-elle être organisée si les propriétaires en prennent la décision à l'unanimité? Les décisions prises dans ce cas sont-elles valables sur le plan juridique?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 10 juin 2020, à la question n° 403 de madame la députée Marijke Dillen du 23 avril 2020 (N.):

DO 2019202003147

Vraag nr. 403 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 23 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Appartementswet. - Algemene vergadering mede-eigenaars online.

De appartementswet voorziet niet in de mogelijkheid om een vergadering online te organiseren. Een van de motieven was de gemiddelde hogere leeftijd van bewoners van een appartement. Nochtans kan het nuttig zijn om dit toch mogelijk te maken, en dit niet alleen in moeilijke coronatijden.

1. Wat is uw standpunt? Bent u bereid om een initiatief te nemen om dit onder bepaalde voorwaarden ook in de appartementswet te voorzien?

2. Kan een algemene vergadering online worden georganiseerd indien de eigenaars dit unaniem beslissen? Zijn de genomen besluiten in dit geval rechtsgeldig?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 10 juni 2020, op de vraag nr. 403 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 23 april 2020 (N.):

1. Il est exact que les règles du Code civil relatives à la copropriété d'appartements ne prévoient pas que l'assemblée générale des copropriétaires peut avoir lieu par voie entièrement électronique.

Lors des réformes de 2010 et de 2018, le législateur a choisi d'organiser le plus possible l'assemblée physiquement afin de préserver l'aspect social de l'association des copropriétaires et de tenir compte de la moyenne d'âge relativement élevée des copropriétaires.

En effet, il est particulièrement essentiel de ne pas exclure de la vie de la copropriété, des copropriétaires qui ne seraient pas en mesure de participer à des assemblées générales organisées par voie électronique.

Une éventuelle réforme en la matière ne pourrait avoir lieu qu'en apportant les garanties nécessaires en la matière. Plus précisément, la question de l'efficacité doit être équilibrée avec, d'une part, le souci que tous les copropriétaires doivent pouvoir participer à l'assemblée générale et, d'autre part, l'idée d'une réunion physique pour les points difficiles de l'ordre du jour peut conduire à une prise de décision plus sophistiquée.

2. L'article 577-6, § 11 du Code civil prévoit que les décisions relevant de l'assemblée générale peuvent, sauf exception, être prises par écrit, à l'unanimité des copropriétaires. Les copropriétaires peuvent recourir à des moyens électroniques, tels que la téléconférence et la vidéoconférence, afin de préparer une décision écrite, répondant aux exigences de l'article 577-6, § 11.

1. Het klopt dat de regels van het Burgerlijk Wetboek met betrekking tot de appartementseigendom er niet in voorzien dat de algemene vergadering van mede-eigenaars op volledig elektronische wijze kan plaatsvinden.

Bij de hervormingen van 2010 en 2018 heeft de wetgever ervoor geopteerd de vergadering zo veel mogelijk op fysieke wijze te laten plaatsvinden teneinde het sociale aspect van de vereniging van mede-eigenaars te behouden en rekening te houden met de relatief hoge gemiddelde leeftijd van de mede-eigenaars.

Het is immers in het bijzonder van essentieel belang om mede-eigenaars die niet in staat zouden zijn om deel te nemen aan elektronisch georganiseerde algemene vergaderingen hun betrokkenheid als mede-eigenaar niet te ontzeggen.

Een eventuele hervorming ter zake zou enkel kunnen plaatsvinden indien er noodzakelijke waarborgen worden geboden. Meer precies moet de vraag naar efficiëntie in balans moeten worden gebracht met, enerzijds, de bekommernis dat alle mede-eigenaars aan de algemene vergadering moeten kunnen deelnemen en, anderzijds, de gedachte van een fysieke bijeenkomst voor moeilijke agendapunten tot een verfijndere besluitvorming kan leiden.

2. Artikel 577-6, §11 van het Burgerlijk Wetboek voorziet dat de beslissingen die tot de bevoegdheden van de algemene vergadering behoren, behoudens uitzonderingen, schriftelijk kunnen worden genomen, mits eenparigheid van de mede-eigenaars. De mede-eigenaars kunnen gebruik maken van elektronische ondersteuning, zoals tele- en videoconferentie, teneinde het schriftelijk nemen van een beslissing voor te bereiden, waarbij wordt voldaan aan de vereisten van artikel 577-6, § 11.

DO 2019202003154

Question n° 410 de madame la députée Marijke Dillen du 23 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Interruption de peine. - Automatisme.

Le directeur de la prison peut accorder une interruption de l'exécution de la peine au condamné si celui-ci remplit la condition prévue aux articles 7 et 8 de l'arrêté royal n° 3. Lorsque le directeur n'octroie pas l'interruption de l'exécution de la peine, il doit prendre une décision de refus motivée et la communiquer au condamné. Ce point nécessite des explications supplémentaires.

DO 2019202003154

Vraag nr. 410 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 23 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Strafonderbreking. - Automatisme.

De directeur van de gevangenis kan een onderbreking van de strafuitvoering toekennen aan de veroordeelde indien deze aan de voorwaarde bepaald in artikelen 7 en 8 van het koninklijk besluit nr. 3 voldoet. De directeur die de onderbreking van de stafuitvoering niet toekent, neemt een gemotiveerde beslissing tot weigering en deelt deze mee aan de veroordeelde. Ook hier is meer toelichting nodig.

Cela signifie-t-il que le directeur doit automatiquement accorder l'interruption si le détenu remplit les conditions prévues aux articles 7 et 8 de l'arrêté royal n° 3, sauf décision de refus motivée? Ou, en d'autres termes, que le directeur ne peut refuser l'interruption que lorsqu'il a de sérieuses raisons de le faire? Veuillez fournir de plus amples explications.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 10 juin 2020, à la question n° 410 de madame la députée Marijke Dillen du 23 avril 2020 (N.):

En effet, le directeur procède d'office à une sélection des condamnés qui, sur la base du critère visé à l'article 7, alinéa 1er, premier tiret, de l'arrêté royal n° 3, remplissent, par principe, les conditions requises pour bénéficier de la mesure. Concrètement, il s'agit donc des condamnés qui ont déjà bénéficié, dans les six derniers mois, d'au moins un congé pénitentiaire qui s'est bien déroulé, qui exécutent leur peine sous forme de détention limitée ou qui appartiennent au groupe médical à risque. Ces condamnés ne doivent dès lors pas introduire eux-mêmes de demande. Si le directeur n'octroie pas l'interruption de peine à cette sélection de condamnés, il prend une décision motivée de refus.

Cela ne signifie donc nullement que l'interruption de peine est automatiquement accordée à cette catégorie de condamnés. Comme précisé dans le rapport au Roi, l'interruption de peine ne doit pas être interprétée comme un droit subjectif : outre la condition de l'article 7, alinéa 1er, premier tiret, les autres conditions de l'article 7 doivent également être remplies.

La seule conséquence de cette procédure, dictée par un souci d'efficacité et de rapidité, est donc qu'une décision de refus motivée est prise à l'égard de cette sélection de condamnés en cas de non-octroi.

Betekent dit dat de directeur de onderbreking automatisch dient toe te kennen wanneer de gedetineerde aan de voorwaarden zoals vastgelegd in artikelen 7 en 8 van koninklijk besluit nr. 3 voldoet, tenzij met een gemotiveerde beslissing tot weigering? Of met andere woorden alleen wanneer de directeur ernstige redenen heeft kan hij dit weigeren? Graag meer duidelijkheid.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 10 juni 2020, op de vraag nr. 410 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 23 april 2020 (N.):

De directeur maakt inderdaad ambtshalve een selectie van de veroordeelden die op basis van het criterium bedoeld in artikel 7, eerste lid, eerste streepje, van het koninklijk besluit nr. 3 principieel in aanmerking komen voor de maatregel. Concreet gaat het dus om de veroordeelden die in de afgelopen zes maanden minstens één goed verlopen penitentiair verlof genoten, die hun straf uitvoeren onder de modaliteit van beperkte detentie of die behoren tot de medische risicogroep. Deze veroordeelden dienen dus zelf geen aanvraag in te dienen. Wanneer de directeur de strafonderbreking niet toekent aan deze selectie van veroordeelden, neemt hij een gemotiveerde weigeringsbeslissing.

Dit betekent dus geenszins dat de strafonderbreking automatisch wordt toegekend aan deze categorie veroordeelden. Zoals verduidelijkt in het verslag aan de Koning, betreft het immers geen subjectief recht: behalve aan de voorwaarde van artikel 7, eerste lid, eerste streepje, dient immers ook voldaan te zijn aan de andere voorwaarden van artikel 7.

Het enige gevolg van deze werkwijze, ingegeven door redenen van efficiëntie en snelheid, is dus dat ten aanzien van deze selectie van veroordeelden er bij niet-toekenning een gemotiveerde weigeringsbeslissing wordt genomen.

DO 2019202003155

Question n° 411 de madame la députée Marijke Dillen du 23 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Interruption de peine. - Situation urgente et humanitaire.

L'arrêté royal n° 3 prévoit une suspension des mesures de faveur, en particulier de toutes les décisions d'octroi du permis de sortie, du congé pénitentiaire et de la détention limitée. Le directeur de la prison peut faire une exception à la règle en cas de situation urgente et humanitaire.

L'application de cette mesure dans la pratique peut donner lieu à des décisions très divergentes. Quelques éclaircissements s'imposent dans l'intérêt de la sécurité juridique.

1. Pouvez-vous donner quelques lignes directrices afin de savoir comment il faut interpréter cette situation urgente et humanitaire?

2. Le ministère public peut-il s'y opposer?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 16 juin 2020, à la question n° 411 de madame la députée Marijke Dillen du 23 avril 2020 (N.):

1. Il a été choisi délibérément de ne pas donner une énumération des motifs urgents et humanitaires qui justifient une exception à la suspension de l'exécution de la mesure car cette évaluation doit se faire au cas par cas, en tenant compte des éléments concrets du dossier. Le concept de "circonstances urgentes et humanitaires" est toutefois connu.

Ainsi, dans des circonstances "normales", il sert également de base pour organiser, le cas échéant, une "extraction humanitaire" (c'est-à-dire une extraction par et sous escorte de la police) dans des cas où le détenu, pour quelque motif que ce soit, n'entre pas en ligne de compte pour une (des) modalité(s) de sortie prévue(s) dans la loi relative au statut juridique externe. Le directeur est le mieux placé pour procéder à cette évaluation puisqu'il dispose de tous les éléments concrets du dossier.

2. Non, la décision appartient au directeur; le ministère public ne peut s'y opposer.

DO 2019202003155

Vraag nr. 411 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 23 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Strafonderbreking. - Dringende en humanitaire omstandigheden.

Koninklijk besluit nr. 3 voorziet een opschorting van de gunstmaatregelen, meer bepaald alle beslissingen tot toekenning van de uitgaansvergunning, het penitentiair verlof en de beperkte detentie. De directeur van de gevangenis kan hierop een uitzondering toestaan wanneer dringende en humanitaire omstandigheden dit rechtvaardigen.

De toepassing in de praktijk kan aanleiding geven tot heel uiteenlopende beslissingen. Meer duidelijkheid is wenselijk in het belang van de rechtszekerheid.

1. Kunt u een aantal richtlijnen geven om deze dringende en humanitaire omstandigheden te interpreteren?

2. Kan het openbaar ministerie zich hiertegen verzetten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 16 juni 2020, op de vraag nr. 411 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 23 april 2020 (N.):

1. Er is bewust voor gekozen geen opsomming te geven van gevallen die als dringende en humanitaire reden een uitzondering op de schorsing van uitvoering rechtvaardigen, omdat deze beoordeling noodzakelijkerwijs geval per geval dient te gebeuren, rekening houdend met de concrete elementen van het dossier. Het concept "dringende en humanitaire omstandigheden" is evenwel gekend.

Zo wordt het in "normale" omstandigheden ook gebruikt als grondslag om desgevallend een zogenaamde "humanitaire uithaling" te organiseren (dit is een uithaling door en onder begeleiding van de politie) in gevallen waarin de gedetineerde om welke reden dan ook niet in aanmerking komt voor (één van de) uitgaansmodaliteiten voorzien in de wet externe rechtspositie. De directeur is het best geplaatst om deze beoordeling te maken, nu hij beschikt over alle concrete gegevens van het dossier.

2. Neen, de beslissing komt toe aan de directeur; het openbaar ministerie kan er zich niet tegen verzetten.

DO 2019202003157

Question n° 413 de madame la députée Marijke Dillen du 23 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Arrêté royal n° 3. - Libération anticipée.

Pendant la durée de l'arrêté royal n° 3, le directeur peut accorder une libération anticipée à partir de six mois avant la fin de la partie exécutoire de la peine privative de liberté, pour autant qu'un certain nombre de conditions soient remplies et en sachant que certaines catégories de détenus sont exclues.

Si la libération anticipée n'est pas révoquée, elle court jusqu'à la fin de la peine. En pratique, cette mesure implique concrètement une réduction de six mois de la partie exécutoire de la peine privative de liberté.

1. Quelles sont les raisons permettant de justifier une réduction, par arrêté royal, des peines prononcées par les cours et tribunaux en vertu de pouvoirs spéciaux? Il s'agit *de facto* d'une ingérence dans les décisions du pouvoir judiciaire et donc d'une violation de la séparation des pouvoirs. Pourriez-vous fournir de plus amples explications sur les motifs exacts qui sous-tendent cette mesure?

2. Ne craignez-vous pas que cette mesure viole le principe d'égalité entre, d'une part, les détenus qui rentrent dans les conditions fixées par cet arrêté royal et, d'autre part, les autres détenus qui ne rentrent pas dans ces conditions et qui ne verront donc pas leur peine réduite de six mois?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 16 juin 2020, à la question n° 413 de madame la députée Marijke Dillen du 23 avril 2020 (N.):

DO 2019202003157

Vraag nr. 413 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 23 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Koninklijk besluit nr. 3. - Vervroegde invrijheidsstelling.

Tijdens de duur van koninklijk besluit nr. 3 kent de directeur een vervroegde invrijheidsstelling toe vanaf zes maanden voor het strafeinde van het uitvoerbaar gedeelte van de vrijheidsstraf mits een aantal voorwaarden zijn vervuld en waarbij sommige categorieën van gedetineerden zijn uitgesloten.

Indien de vervroegde invrijheidsstelling niet wordt herroepen, loopt zij tot het bereiken van het strafeinde. Dit betekent concreet in de praktijk een inkorting van het uitvoerbaar gedeelte van de vrijheidsstraf met zes maanden.

1. Wat zijn de motieven om via een koninklijk besluit de uitgesproken straffen door hoven en rechtbanken bij wijze van volmacht in te korten? Dit is de facto een inmenging in de uitspraken van de rechterlijke macht en dus een inbreuk op de scheiding der machten. Kunt u hier meer toelichting geven wat de juiste motieven zijn om dit te verantwoorden?

2. Vreest u niet dat hiermee het gelijkheidsbeginsel wordt geschonden tussen enerzijds gedetineerden die binnen de voorwaarden van dit koninklijk besluit vallen en andere gedetineerden die hier niet onder vallen en hun straf dus niet met zes maanden ingekort zien?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 16 juni 2020, op de vraag nr. 413 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 23 april 2020 (N.):

1. Les motifs de cette mesure de libération anticipée sont largement commentés dans le rapport au Roi de l'arrêté royal n° 3. Cette mesure vise à réduire la pression (de la population) dans les prisons et s'inscrit dès lors également dans le cadre du sous-objectif qui est de promouvoir les conditions de vie et de travail au sein des prisons. Tout comme les autres mesures relatives à l'exécution de la peine (interruption de peine, suspension de l'exécution des modalités de sortie), cette mesure fait également suite à la "Déclaration de principes relative au traitement des personnes privées de liberté dans le contexte de la pandémie de coronavirus (COVID-19)" faite par le Comité européen pour la prévention de la torture (CPT) du Conseil de l'Europe ce 20 mars 2020. On peut aussi rappeler le statut juridique de l'arrêté de pouvoirs spéciaux, qui porte exécution de la loi de pouvoirs spéciaux du 27 mars 2020 et qui a dès lors valeur de loi. Par ailleurs, le Conseil d'État a rendu un avis sur cet arrêté royal numéroté et n'a émis aucune remarque à ce sujet.

2. De par les conditions et les critères d'exclusion, des motifs objectifs sont établis, lesquels visent à concilier les objectifs de santé publique et de sécurité publique. Le Conseil d'État n'a formulé dans son avis aucune remarque concernant l'objectivité, la pertinence et la proportionnalité des critères.

DO 2019202003161

Question n° 417 de madame la députée Marijke Dillen du 23 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Arrêté royal n° 2. - Nécessité.

L'Arrêté royal n° 2 (Arrêté coronavirus) préconise provisoirement le recours à la procédure écrite, moyennant l'accord de toutes les parties, ainsi que le stipule l'article 755 du Code judiciaire. L'Arrêté royal élargit la procédure écrite de plein droit à tous les dossiers en état qui sont fixés à une audience. Le Conseil supérieur de la Justice, notamment, s'est demandé à juste titre s'il fallait changer pour autant le cadre législatif, pour le temps de cette crise.

1. Que pensez-vous des critiques qui contestent l'utilité d'un cadre législatif pour permettre l'application générale de la procédure écrite?

1. De motieven voor deze maatregel van vervroegde invrijheidstelling worden uitgebreid toegelicht in het verslag aan de Koning bij het koninklijk besluit nr. 3. Deze maatregel is er op gericht de (populatie)druk in de gevangenissen te doen afnemen en kadert zo mede in de subdoelstelling van het bevorderen van de leef- en werkomstandigheden in de gevangenissen. Net zoals de andere maatregelen inzake de strafuitvoering (strafonderbreking, schorsing van uitvoering van de uitgaansmodaliteiten) wordt met deze maatregel ook gevolg gegeven aan de "Beginselverklaring inzake de behandeling van personen die van hun vrijheid zijn beroofd in het kader van de Coronaviruspandemie (COVID-19)" die op 20 maart 2020 door het Europees Comité ter voorkoming van foltering (CPT) is uitgegeven. Er kan ook worden herinnerd aan het juridische statuut van het volmachtenbesluit, dat uitvoering geeft aan de volmachtenwet van 27 maart 2020 en zodoende de waarde van een wet heeft. De Raad van State bracht ook advies uit over dit genummerd koninklijk besluit en maakte geen opmerkingen hieromtrent

2. Met de voorwaarden en uitsluitingscriteria wordt in objectieve gronden voorzien die erop gericht zijn de doelstellingen van volksgezondheid en openbare veiligheid te verzoenen. De Raad van State had in zijn advies geen opmerkingen over de objectiviteit, pertinentie en proportionaliteit van de criteria.

DO 2019202003161

Vraag nr. 417 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 23 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Koninklijk besluit nr. 2. - Noodzaak.

Het koninklijk besluit nr. 2 (coronabesluit) maakt van de schriftelijke procedure tijdelijk de regel. Dit kan op voorwaarde dat alle partijen ermee instemmen, zoals bepaald in artikel 755 van het Gerechtelijk Wetboek. Het koninklijk besluit voorziet de schriftelijke procedure van rechtswege voor alle in staat gestelde zaken waarvoor een zittingsdatum is vastgesteld. Terecht wordt onder meer door de Hoge Raad voor Justitie de vraag gesteld of het nodig is om het wetgevend kader te veranderen gedurende de duur van deze crisis.

1. Wat is uw standpunt op de kritiek dat een wetgevend kader niet nodig is om de algemene toepassing van de schriftelijke procedure mogelijk te maken?

2. N'est-il pas possible de se borner à une application renforcée de l'article 755 du Code judiciaire, ainsi que de nombreux tribunaux ont commencé à le faire?

3. Pourquoi les chefs de corps ne peuvent-ils gérer cette application renforcée? Ce sont en effet eux qui connaissent le mieux les spécificités de leur juridiction, et ils sont à même de tenir compte des contentieux dont les juridictions connaissent.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 16 juin 2020, à la question n° 417 de madame la députée Marijke Dillen du 23 avril 2020 (N.):

1. L'article 2, § 1*er*, de l'arrêté royal n° 2 prévoit que toutes les causes devant les cours et tribunaux, à l'exception des causes pénales, à moins qu'elles ne concernent uniquement des intérêts civils, qui sont fixées pour être entendues à une audience qui doit avoir lieu entre le 11 avril 2020 et le 17 juin 2020 inclus et dans lesquelles toutes les parties ont remis des conclusions, sont de plein droit prises en délibéré sur la base des conclusions et pièces communiquées, sans plaidoiries.

La procédure écrite devient donc temporairement la règle et l'audience devient l'exception. En cela, il y a une grande différence avec l'article 755 du Code judiciaire qui requiert au contraire l'accord de toutes les parties pour être appliqué. Cette disposition est d'ailleurs rarement appliquée en temps ordinaire.

L'audience sera toutefois maintenue si toutes les parties le demandent. En réalité, elle sera reportée dans ce cas (art. 2, § 2, al. 4).

Par contre, si aucune des parties ou seulement une ou quelques-unes d'entre elles s'opposent à la procédure écrite, c'est le juge qui décide (art. 2, § 2, al. 5). Il peut décider de tenir l'audience, éventuellement par voie de vidéoconférence, remettre l'affaire à une date indéterminée ou à une date déterminée ou prendre l'affaire en délibéré sans plaidoiries.

Enfin, ce régime temporaire permet que les explications orales éventuelles soient données par vidéoconférence, ce que l'article 755 actuel du Code judiciaire ne permet pas encore. Une proposition de loi a par ailleurs été déposée qui vise notamment à adapter l'article 755 en ce sens et à rendre la procédure écrite plus efficace.

2. Is het niet gewoon mogelijk om artikel 755 van het Gerechtelijk Wetboek meer toe te passen, wat vele rechtbanken intussen doen?

3. Waarom kunnen en mogen de korpschefs dit niet beheren? Zij kennen immers hun rechtbank of hof het best en kunnen rekening houden met de aard van de geschillen.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 16 juni 2020, op de vraag nr. 417 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 23 april 2020 (N.):

1. In artikel 2, § 1, van koninklijk besluit nr. 2 is bepaald dat alle zaken voor de hoven en rechtbanken, met uitzondering van de strafzaken, tenzij die enkel burgerlijke belangen betreffen, die voor behandeling zijn vastgesteld op rechtsdagen die moeten plaatsvinden vanaf 11 april 2020 tot en met 17 juni 2020 en waarin alle partijen conclusies hebben neergelegd, van rechtswege in beraad worden genomen op basis van de overgelegde conclusies en stukken, zonder mondeling pleidooi.

De schriftelijke procedure wordt dus tijdelijk de regel en de terechtzitting wordt de uitzondering. Daarin schuilt een groot verschil met artikel 755 van het Gerechtelijk Wetboek, dat enkel kan worden toegepast als alle partijen daarmee instemmen. Dat artikel wordt overigens zelden toegepast in gewone tijden.

De terechtzitting blijft echter behouden als alle partijen daarom verzoeken. In realiteit zal zij in dat geval worden uitgesteld (art. 2, § 2, vierde lid).

Indien echter geen enkele of ten minste één, maar niet alle partijen bezwaar maken tegen de schriftelijke procedure, beslist de rechter (art. 2, § 2, vijfde lid). Hij kan de terechtzitting laten doorgaan, eventueel via videoconferentie, de zaak uitstellen op onbepaalde of bepaalde datum, ofwel de zaak in beraad nemen zonder mondeling pleidooi.

Tot slot biedt deze tijdelijke regeling de mogelijkheid om de eventuele mondelinge ophelderingen per videoconferentie te geven. Het huidige artikel 755 van het Gerechtelijk Wetboek biedt die mogelijkheid thans nog niet. Er werd overigens reeds een wetsvoorstel ingediend dat inzonderheid ertoe strekt artikel 755 in die zin aan te passen en de schriftelijke rechtspleging efficiënter te maken.

2. L'article 2, § 2, alinéa 1*er*, de l'arrêté royal n° 2 prévoit explicitement que les parties peuvent continuer à recourir conjointement à la procédure écrite prévue à l'article 755 du Code judiciaire et, ce, à tout moment de la procédure. Elles peuvent donc le faire même si la date d'audience est fixée à une date postérieure au 17 juin 2020.

3. Sans intervention législative ou de nature législative, les chefs de corps n'auraient pas pu imposer la procédure écrite aux justiciables. Les audiences de plaidoiries auraient donc dû être maintenues à moins que les parties ne décident volontairement et conjointement d'avoir recours à la procédure écrite. Il est fort probable que l'absence de proactivité des justiciables aurait entraîné le maintien et, dans les faits, le report de la plupart des audiences, afin de respecter les règles de confinement et de distanciation sociale.

Eu égard aux délais de fixation actuels au sein des cours et tribunaux, les audiences auraient été reportées au mieux de plusieurs semaines, au pire de plusieurs mois. Cela aurait entraîné un retard inutile dans le traitement des affaires et un engorgement des juridictions. Et, par voie de répercussion, les nouvelles affaires auraient dû être fixées à des audiences encore plus tardives. Les mesures qui ont été prises et qui ne pouvaient pas l'être par les chefs de corps ont permis d'éviter ces écueils.

2. In artikel 2, § 2, eerste lid, van koninklijk besluit nr. 2 is uitdrukkelijk bepaald dat de partijen nog steeds gezamenlijk kunnen beslissen een beroep te doen op de schriftelijke behandeling bedoeld in 755 van het Gerechtelijk Wetboek, zulks in elke stand van de rechtspleging. Zij kunnen dat dus doen, ook wanneer de terechtzitting is vastgesteld op een datum na 17 juni 2020.

3. Zonder wetgevende interventie of interventie van wetgevende aard hadden de korpschefs de schriftelijke rechtspleging niet kunnen opleggen aan de rechtzoekenden. De pleidooizittingen hadden in dat geval behouden moeten blijven, tenzij de partijen vrijwillig en gezamenlijk zouden beslissen om een beroep te doen op de schriftelijke rechtspleging. Hoogstwaarschijnlijk zou het gebrek aan proactief handelen vanwege de rechtzoekenden geleid hebben tot het behoud en, in concreto, het uitstel van de meeste terechtzittingen, teneinde de lockdown- en afstandsregels na te leven.

Gelet op de huidige termijnen inzake rechtsdagbepaling bij de hoven en de rechtbanken, zouden de terechtzittingen in het beste geval enkele weken en in het slechtste geval meerdere maanden zijn uitgesteld. Dat zou hebben geleid tot een onnodige achterstand in de behandeling van de zaken en een overbelasting van de rechtbanken. Dat zou er dan weer toe hebben geleid dat nieuwe zaken nóg later aan bod zouden komen. De maatregelen die werden genomen en die niet door de korpschefs konden worden genomen, hebben die kwalijke gevolgen kunnen voorkomen.

DO 2019202003353

Question n° 450 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 mai 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

COVID-19. - Détenus libérés prématurément.

Dans le cadre des mesures COVID-19, il a été décidé de libérer des détenus à six mois de la fin de leurs peines ou alors de procéder à une interruption de peine pour des raisons de santé.

Bien évidemment, ils sont seulement libérés sous de conditions très strictes.

Avant leur libération, les services psychosociaux remettent également un rapport au directeur de la prison à qui incombe la décision finale de libérer le détenu ou pas.

DO 2019202003353

Vraag nr. 450 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 mei 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

COVID-19. - Vervroegde invrijheidstelling van gevangenen.

In het raam van de maatregelen tegen COVID-19 werd er beslist om gevangenen die nog zes maanden van hun straf moeten uitzitten in vrijheid te stellen of een strafonderbreking om gezondheidsredenen toe te kennen.

De gedetineerden worden vanzelfsprekend enkel onder zeer strikte voorwaarden vrijgelaten.

Vooraleer er iemand in vrijheid wordt gesteld, overhandigen de psychosociale diensten de gevangenisdirecteur ook een rapport. De eindbeslissing om een gevangene al dan niet vrij te laten ligt bij hem.

1. Combien de détenus ont finalement été libérés? Combien d'entre eux sont en interruption de peine?

2. Quelles sont les conditions strictes dont il est question avant la libération?

3. Les directeurs de prison peuvent-ils être responsabilisés si l'un des détenus prématurément libérés commet un nouveau délit?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 16 juin 2020, à la question n° 450 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 mai 2020 (Fr.):

1. Jusqu'au 25 mai 2020, 201 détenus ont pu bénéficier de la libération anticipée à partir de six mois avant la fin de la partie exécutoire de la ou des peines privatives de liberté auxquelles ils ont été condamnés.

À cette même date, 381 détenus bénéficiaient de l'interruption de l'exécution de la peine coronavirus COVID-19.

2. Il faut faire la différence entre l'interruption de l'exécution de la peine coronavirus COVID-19 et la libération anticipée.

L'interruption de l'exécution de la peine permet au condamné de quitter la prison le temps de la crise sanitaire. Il n'exécute pas sa peine pendant ce laps de temps.

Pour pouvoir en bénéficier, le condamné doit:

- avoir déjà bénéficié, dans les six derniers mois, d'au moins un congé pénitentiaire de 36 heures qui s'est bien déroulé;

- ou exécuter sa peine sous forme de détention limitée ou de semi-liberté, pourvu qu'il bénéficie de congé pénitentiaire dans ce cadre;

- ou appartenir au groupe risque des personnes vulnérables au développement de symptômes graves du virus COVID-19. Sont, entre-autres, visés les condamnés qui ont atteint l'âge de 65 ans, ceux souffrant de graves maladies chroniques (diabète, maladies cardiaques, pulmonaires ou des reins) ainsi que ceux dont le système immunitaire est affaibli.

Le condamné doit disposer d'une adresse de résidence fixe en Belgique. Par ailleurs, il ne doit pas exister, dans son chef, de contre-indications qui portent sur:

- le risque que le condamné se soustraie à l'exécution de sa peine;

1. Hoeveel gevangenen werden er uiteindelijk vrijgelaten? Hoeveel kregen er een strafonderbreking?

2. Wat zijn de strikte voorwaarden waaraan er vóór de invrijheidstelling voldaan moet zijn?

3. Kunnen de gevangenisdirecteurs verantwoordelijk worden gesteld indien een van de vervroegd vrijgelaten gevangenen opnieuw een misdrijf pleegt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 16 juni 2020, op de vraag nr. 450 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 mei 2020 (Fr.):

1. Tot 25 mei 2020 werd aan 201 gedetineerden een vervroegde invrijheidstelling toegekend vanaf zes maanden voor het einde van het uitvoerbare gedeelte van de vrijheidsstraf of van de vrijheidsstraffen waartoe zij werden veroordeeld.

Op dezelfde datum waren 381 gedetineerden in onderbreking van de strafuitvoering wegens het coronavirus COVID-19.

2. Er moet een onderscheid worden gemaakt tussen de onderbreking van de strafuitvoering coronavirus COVID-19 en de vervroegde invrijheidstelling.

De onderbreking van de strafuitvoering biedt de veroordeelde de mogelijkheid om de gevangenis te verlaten voor de duur van de gezondheidscrisis. Hij voert zijn straf niet uit tijdens die periode.

Om de onderbreking te kunnen genieten, moet de veroordeelde:

- de afgelopen zes maanden minstens een goed verlopen penitentiair verlof van minstens 36 uren hebben genoten;

- of zijn straf uitvoeren onder de modaliteit van beperkte detentie of halve vrijheid, mits hij in dat kader penitentiair verlof geniet;

- of behoren tot de risicogroep van personen die kwetsbaar zijn voor het ontwikkelen van ernstige symptomen door het coronavirus COVID-19. De maatregel beoogt onder andere de veroordeelden die de leeftijd van 65 jaar hebben bereikt, zij die lijden aan ernstige chronische ziekten (diabetes, hart-, long- of nieraandoeningen) en zij wier immuunsysteem is verzwakt.

De veroordeelde moet beschikken over een vast verblijfadres in België. Bovendien mogen er in zijn hoofde geen tegenaanwijzingen bestaan die betrekking hebben op:

- het gevaar dat de veroordeelde zich aan de uitvoering van zijn straf zou onttrekken;

- sur le risque qu'il commette des infractions graves pendant l'interruption de l'exécution de la peine;

- le risque qu'il importune les victimes;

- ou le risque qu'il ne se conforme pas aux mesures imposées par le gouvernement dans le cadre de la lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19.

En outre, il ne doit y avoir, au moment de la décision d'octroi de l'interruption de l'exécution de la peine, aucune indication que le condamné causera des problèmes de santé aux personnes chez qui il passera son interruption de peine.

Le condamné doit marquer son accord par écrit avec l'interruption de l'exécution de la peine et toutes les conditions.

Sont exclus de la mesure:

- les condamnés qui subissent une ou plusieurs peines privatives de liberté dont le total s'élève à plus de dix ans;

- les condamnés qui subissent une ou plusieurs peine(s) d'emprisonnement pour des faits visés aux articles 137 à 141 du Code pénal (infractions terroristes);

- les condamnés qui subissent une ou plusieurs peine(s) d'emprisonnement pour des faits visés aux articles 371/1 à 378*bis* du Code pénal (fait de moeurs).

Enfin, avant d'octroyer l'interruption de l'exécution de la peine, le directeur doit s'assurer de la faisabilité de la mesure et avoir vérifié l'accord du milieu d'accueil ainsi que le fait que le milieu d'accueil confirme qu'aucun membre de la famille n'y est en quarantaine ou malade, ainsi que le fait que la présence de moyens d'existence suffisants.

La décision d'octroi est assortie des conditions générales suivantes:

- ne pas commettre de nouvelles infractions;

- être joignable téléphoniquement en permanence;

- revenir à la prison à la demande du directeur;

- interdiction de se rendre à l'étranger;

- interdiction d'importuner les victimes et obligation pour le condamné de s'éloigner immédiatement du lieu où il rencontre une victime;

- se conformer aux mesures imposées par le gouvernement dans le cadre de la lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19.

La mesure peut être révoquée en cas de non-respect des conditions.

- het risico dat hij tijdens de onderbreking van de strafuitvoering ernstige strafbare feiten zou plegen;

- het risico dat hij de slachtoffers zou verontrusten;

- het risico dat hij zich niet zal houden aan de maatregelen opgelegd door de overheid in het kader van de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19.

Voorts mogen er op het ogenblik van de beslissing tot toekenning van de onderbreking van de strafuitvoering geen aanwijzingen zijn dat de veroordeelde gezondheidsproblemen zal teweegbrengen bij de personen bij wie hij zal verblijven tijdens de onderbreking van de strafuitvoering.

De veroordeelde moet schriftelijk instemmen met de onderbreking van de strafuitvoering en met alle voorwaarden.

Zijn uitgesloten van de maatregel:

- de veroordeelden die een of meerdere vrijheidsbenemende straffen ondergaan waarvan het totaal meer dan tien jaar bedraagt;

- de veroordeelden die een of meerdere gevangenisstraffen ondergaan voor de feiten vermeld in de artikelen 137 tot 141 van het Strafwetboek (terroristische misdrijven);

- de veroordeelden die een of meerdere gevangenisstraffen ondergaan voor de feiten vermeld in de artikelen 371/1 tot 378*bis* van het Strafwetboek (zedenfeiten).

Tot slot moet de directeur, alvorens hij de onderbreking van de strafuitvoering toekent, zich verzekeren van de haalbaarheid van de maatregel en moet hij het akkoord van het onthaalmilieu, de bevestiging van het onthaalmilieu dat geen van de leden in quarantaine is of ziek is en het feit dat er voldoende middelen van bestaan zijn, hebben gecontroleerd.

Aan de beslissing tot toekenning worden de volgende algemene voorwaarden verbonden:

- geen nieuwe strafbare feiten plegen;

- op elk ogenblik telefonisch bereikbaar zijn;

- terugkeren naar de gevangenis op vraag van de directeur;

- verbod om zich naar het buitenland te begeven;

- verbod om de slachtoffers te verontrusten en verplichting voor de veroordeelde om zich onmiddellijk te verwijderen van de plaats waar hij een slachtoffer ontmoet;

- zich houden aan de maatregelen opgelegd door de overheid in het kader van de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19.

De maatregel kan worden herroepen in geval van niet-naleving van de voorwaarden.

La deuxième modalité prévue par l'arrêté royal est la libération anticipée, octroyée au condamné à partir de six mois avant la fin de la partie exécutoire de la ou des peines privatives de liberté auxquelles il a été condamné.

Sont exclus de cette modalité:

- les condamnés qui subissent une ou plusieurs peines privatives de liberté dont le total d'élève à plus de dix ans;

- les condamnés qui subissent une ou plusieurs peine(s) d'emprisonnement pour des faits visés aux Livre II, Titre I*ter* du Code pénal (infractions terroristes);

- les condamnés qui subissent une ou plusieurs peine(s) d'emprisonnement pour des faits visés aux articles 371/1 à 378*bis* du Code pénal (faits de moeurs);

- les condamnés qui font l'objet d'une condamnation avec une mise à disposition du tribunal de l'application des peines, conformément aux articles 34*ter* ou 34*quater* du Code pénal;

- les condamnés qui n'ont pas de droit de séjour et qui sont soumis au régime prévu dans l'article 20/1 de la loi sur le statut juridique externe en vue de libération en vue d'un éloignement ou d'un transfert vers un lieu qui relève de la compétence du ministre compétent pour l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement d'étrangers en vue de leur éloignement imminent.

Lorsque le condamné se trouve dans les conditions de temps et n'est pas exclu du champ d'application de la mesure, le directeur accorde la libération anticipée après avoir vérifié la faisabilité de la mesure (le condamné dispose d'un logement et de moyens d'existence suffisants).

Le directeur assortit la décision d'octroi de la libération anticipée des conditions générales suivantes:

- le condamné ne peut pas commettre de nouvelles infractions;

- le condamné ne peut pas importuner les victimes et doit s'éloigner immédiatement du lieu où il rencontre une victime;

- le condamné doit se conformer aux mesures imposées par le gouvernement dans le cadre de la lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19.

De tweede modaliteit waarin het koninklijk besluit voorziet, is de vervroegde invrijheidstelling die aan de veroordeelde wordt toegekend vanaf zes maanden vóór het einde van het uitvoerbaar gedeelte van de vrijheidsstraf of van de vrijheidsstraffen waartoe hij is veroordeeld.

Zijn uitgesloten van deze modaliteit:

- de veroordeelden die een of meerdere vrijheidsbenemende straffen ondergaan waarvan het totaal meer dan tien jaar bedraagt;

- de veroordeelden die een of meerdere gevangenisstraffen ondergaan voor de feiten vermeld in Boek II, Titel I*ter*, van het Strafwetboek (terroristische misdrijven);

- de veroordeelden die een of meerdere gevangenisstraffen ondergaan voor de feiten vermeld in de artikelen 371/1 tot 378*bis* van het Strafwetboek (zedenfeiten);

- de veroordeelden die het voorwerp uitmaken van een veroordeling met een terbeschikkingstelling van de strafuitvoeringsrechtbank overeenkomstig de artikelen 34*ter* of 34*quater*van het Strafwetboek;

- de veroordeelden die geen recht hebben op verblijf en onder de regeling vallen van artikel 20/1 van de wet betreffende de externe rechtspositie met het oog op invrijheidstelling met het oog op verwijdering en overbrenging naar een plaats die valt onder de bevoegdheid van de minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen in het kader van hun imminente verwijdering.

Wanneer de veroordeelde voldoet aan de tijdsvoorwaarden en niet is uitgesloten van het toepassingsgebied van de maatregel, kent de directeur de vervroegde invrijheidstelling toe nadat hij de haalbaarheid van de maatregel heeft gecontroleerd (de veroordeelde heeft onderdak en beschikt over voldoende middelen van bestaan).

De directeur verbindt aan de beslissing tot toekenning van de vervroegde invrijheidstelling de volgende algemene voorwaarden:

- de veroordeelde mag geen nieuwe strafbare feiten plegen;

- de veroordeelde mag de slachtoffers niet verontrusten en moet zich onmiddellijk verwijderen van de plaats waar hij een slachtoffer ontmoet;

- de veroordeelde moet zich houden aan de maatregelen opgelegd door de overheid in het kader van de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19.

Ces conditions sont valables pendant le délai d'épreuve, soit la durée de la ou des peines que le condamné devait encore subir au moment où la libération anticipée lui a été octroyée. En cas de non-respect des conditions, le directeur peut révoquer la libération anticipée.

3. Si un condamné qui bénéficie d'une interruption de l'exécution de sa peine ou d'une libération anticipée commet un nouveau délit, il va de soi qu'il peut être écroué à nouveau. Si le directeur est informé de ce que le condamné ne respecte pas les conditions générales, telles que fixées dans l'arrêté royal n° 3, il peut effectivement révoquer également la mesure. En plus, si le condamné met gravement en péril l'intégrité physique ou psychique de tiers, le procureur du Roi près le tribunal dans le ressort duquel le condamné se trouve peut ordonner l'arrestation provisoire de celui-ci. Le directeur prend alors une décision motivée sur la révocation ou non de la mesure dans les sept jours qui suivent l'arrestation du condamné.

Die voorwaarden gelden tijdens de proeftermijn, te weten de duur van de straf of straffen die de veroordeelde nog moest ondergaan op het tijdstip waarop de vervroegde invrijheidstelling hem werd toegekend. In geval van niet-naleving van de voorwaarden kan de directeur de vervroegde invrijheidstelling herroepen.

3. Wanneer een veroordeelde aan wie een onderbreking van de strafuitvoering of een vervroegde invrijheidstelling werd toegekend een nieuw misdrijf pleegt, spreekt het vanzelf dat hij opnieuw kan worden opgesloten. Als de directeur ervan in kennis wordt gesteld dat de veroordeelde de in koninklijk besluit nr. 3 vastgelegde algemene voorwaarden niet naleeft, kan hij ook de maatregel daadwerkelijk herroepen. Indien de veroordeelde de fysieke of psychische integriteit van derden ernstig in gevaar brengt, kan de procureur des Konings bovendien bij de rechtbank binnen het rechtsgebied waarvan de veroordeelde zich bevindt, zijn voorlopige aanhouding bevelen. De directeur neemt dan binnen zeven dagen volgend op de aanhouding van de veroordeelde een met redenen omklede beslissing over het al dan niet herroepen van de maatregel.

DO 2019202003446

Question n° 454 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 07 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Tournois en ligne sur les sites de jeux de hasard.

Dans ma question orale n° 3860C, je vous ai également interrogé sur le phénomène des tournois. A l'époque vous disiez que, dans certains cas et sous certaines conditions, ceux-ci sont autorisés mais que, par manque de détails, vous ne pouviez répondre à ma question.

Les tournois que je visais sont organisés par des exploitants de sites de jeux de hasard, et non par des ASBL ou des associations à vocation sociale. La mise reste limitée, mais les gains potentiels dépassent en général les 6,22 euros. Ils sont organisés pour attirer de nouveaux joueurs et les persuader de parier leurs gains dans d'autres jeux de hasard.

1. Les tournois tels que décrits ci-dessus sont-ils autorisés par la loi? Dans l'affirmative, sur quelle base? Dans la négative, la Commission des jeux de hasard effectuera-t-elle des contrôles?

DO 2019202003446

Vraag nr. 454 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 07 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Online tornooien kansspelen.

In mijn mondelinge vraag nr. 3860C, vroeg ik u ook naar het fenomeen van tornooien. U antwoordde toen dat die "in sommige gevallen en onder bepaalde voorwaarden" toegelaten zijn, maar kon door een gebrek aan details niet antwoorden op mijn vraag.

De tornooien waar ik op doelde, worden georganiseerd door exploitanten van kansspelwebsites, niet door vzw's of verenigingen met een sociaal doel. De inzet is beperkt, maar de mogelijke winsten zijn meestal groter dan 6,22 euro. Ze worden georganiseerd om mogelijke spelers te lokken, en hen met de winst die ze maken te laten gokken op andere kansspelen.

1. Zijn de tornooien, zoals hierboven beschreven, wettelijk toegelaten? Zo ja, op welke basis? Zo neen, zal de Kansspelcommissie hierop controleren?

2. Vous indiquiez dans votre réponse que les pièces (*coins)* et les box cadeaux (*gift boxes)*doivent être considérés comme des bonus et sont dès lors interdits. La note informative 14 de la Commission des jeux de hasard ne le mentionne pas explicitement. Comptez-vous demander à la Commission d'adapter cette note afin de clarifier la question?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 18 juin 2020, à la question n° 454 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 07 mai 2020 (N.):

1. La question des tournois payants fait actuellement l'objet d'une enquête. À ce jour, cette enquête n'est pas encore terminée.

Lors de ses contrôles des jeux de hasard en ligne, aux mois d'avril et de mai, le service de contrôle est intervenu à plusieurs reprises dans le cadre de tournois gratuits. Les tournois dont la mise est souvent très faible (p. ex. 0,01 euro), donc plutôt symbolique, sont considérés comme des bonus.

Le service de contrôle a décidé de ne pas opter pour la répression dans un premier temps, mais de prévenir les opérateurs et de leur demander de mettre fin au tournoi. Cette approche s'est avérée très efficace, car dans pratiquement tous les cas, il a été mis fin au tournoi en quelques jours.

La raison de cette approche est double.

D'abord, la priorité de la Commission des jeux de hasard est la lutte contre le secteur illégal. En offrant des bonus, ce secteur concurrence fortement le secteur légal. Le secteur régulier est soumis à différentes contraintes réglementaires destinées à garantir la protection des joueurs. Le secteur illégal n'offre aucune protection. Une politique de contrôle efficace doit dès lors donner la priorité au secteur dans lequel la protection du joueur est la plus faible.

Ensuite, la réglementation en matière de bonus a été récemment modifiée à la suite de l'arrêt 246.999 du 6 février 2020 du Conseil d'État. Celui-ci soulignait que l'interdiction d'offrir des déplacements, des repas, des boissons ou des cadeaux s'applique également aux jeux de hasard et paris en ligne proposés par des titulaires d'une licence supplémentaire.

2. La note informative de la Commission des jeux de hasard mentionne de manière générale les bonus et les participations gratuites. Un bonus peut être tout avantage accordé aux joueurs en vue d'encourager leur participation à des jeux de hasard.

2. In uw antwoord liet u weten dat *coins* en *gift boxes* onder bonussen vallen, en dus verboden zijn. Informatieve nota 14 van de Kansspelcommissie vermeldt dit niet expliciet. Wilt u de Kansspelcommissie vragen deze nota aan te passen, om dit te verduidelijken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 18 juni 2020, op de vraag nr. 454 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 07 mei 2020 (N.):

1. De kwestie van de betalende toernooien wordt momenteel onderzocht. Op vandaag is dit onderzoek nog niet afgerond.

In zijn controles op de online kansspelen gedurende april en mei heeft de controledienst meerdere keren opgetreden naar aanleiding van gratis toernooien. Toernooien waarbij de inzet vaak heel laag is (bijv. 0,01 euro) en dus eerder symbolisch is, worden beschouwd als een bonus.

De controledienst heeft ervoor gekozen om in eerste instantie niet repressief op te treden, maar om de operatoren te waarschuwen en te vragen om het toernooi stop te zetten. Deze aanpak bleek zeer effectief, want in nagenoeg alle gevallen werd het toernooi binnen enkele dagen stopgezet.

De reden van deze aanpak is tweeledig.

Ten eerste, de voornaamste prioriteit van de Kansspelcommissie is het bestrijden van de illegale sector. Deze sector concureert sterk met de legale sector door het aanbieden van bonussen. De reguliere sector is onderworpen aan verschillende regelgevende beperkingen om de bescherming van de speler te garanderen. Er wordt geen bescherming geboden door de illegale sector. Een doeltreffend controlebeleid moet daarom prioriteit geven aan de sector waar de bescherming voor de speler het zwakst is.

Ten tweede, de regelgeving inzake bonussen is recent gewijzigd naar aanleiding van het arrest 246.999 van 6 februari 2020 van de Raad van State. Daarin werd benadrukt dat het verbod om kosteloos verplaatsingen, maaltijden, dranken of geschenken aan te bieden ook geldt voor de online kansspelen en weddenschappen aangeboden door aanvullende vergunninghouders.

2. De informatieve nota van de Kansspelcommissie vermeldt op algemene wijze de bonussen en de gratis speldeelnames. Een bonus kan gaan om elk voordeel dat wordt toegekend aan speler met het doel om de deelname aan kansspelen aan te moedigen.

Ces bonus peuvent se présenter sous des formes très diverses et les opérateurs sont toujours plus créatifs dans leur offre. C'est pourquoi la Commission des jeux de hasard a délibérément choisi de n'inclure aucune énumération limitative dans la note et donc de ne pas renvoyer à des applications spécifiques telles que les *coins* et les *gift boxes*.

Une telle énumération limiterait la Commission des jeux de hasard dans la lutte contre de telles pratiques.

Er zijn zeer veel mogelijke verschijningsvormen van deze bonussen en de operatoren worden steeds meer creatief in het aanbieden ervan. Om die reden heeft de Kansspelcommissie er bewust voor gekozen om geen limitatieve opsomming te vermelden in de nota en dus niet te verwijzen naar specifieke toepassingen zoals de *coins* en de *gift boxes*.

Dergelijke opsomming zou de Kansspelcommissie immers beperken bij het optreden tegen dergelijke praktijken.

DO 2019202003528

Question n° 468 de madame la députée Marijke Dillen du 13 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Prisons. - Téléphones en cellule.

En avril 2019, les détenus de la prison de Hasselt ont été les premiers à recevoir un téléphone dans leur cellule. Vous avez affirmé que ce projet devrait améliorer la sécurité du personnel pénitentiaire. Il était prévu de déployer ce système dans toutes les prisons d'ici la fin de 2019.

1. Pourriez-vous me fournir un apercu détaillé des prisons belges dans lesquelles un téléphone a déjà été installé dans toutes les cellules?

2. Il reste toujours des prisons dans lesquelles ce projet n'a pas été réalisé. Dans quelles prisons les détenus n'ont-ils pas encore accès au téléphone en cellule? Quand ces cellules seront-elles équipées d'un téléphone?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 18 juin 2020, à la question n° 468 de madame la députée Marijke Dillen du 13 mai 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202003528

Vraag nr. 468 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 13 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Gevangenissen. - Telefoons in de cel.

In april 2019 hebben de gedetineerden in de gevangenis van Hasselt als eerste een telefoon in hun cel gekregen. Volgens uw verklaringen moet dit project zorgen voor meer penitentiaire veiligheid voor het personeel. Het was de bedoeling dat dit tegen het einde van 2019 in alle gevangenissen het geval was.

1. Kunt u een gedetailleerd overzicht geven van de gevangenissen in ons land waar reeds in alle cellen een telefoon werd geplaatst?

2. Er zijn nog steeds gevangenissen waar dit project niet is gerealiseerd. Kunt u mededelen in welke gevangenissen de gedetineerden nog niet beschikken over een telefoon in de cel? Wanneer zullen deze telefoons worden geplaatst?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 18 juni 2020, op de vraag nr. 468 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 13 mei 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003535

Question n° 469 de madame la députée Sophie Thémont du 13 mai 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Matériel COVID-19. - Manque de communication entre le fédéral et les communes.

Plusieurs bourgmestres de l'arrondissement liégeois se sont exprimés dans la presse, le 6 mai 2020, pour dénoncer le manque de concertation et de communication entre le niveau fédéral et communal.

Les responsables communaux se sentent livrés à eux-mêmes et regrettent le manque d'information et de directives claires. Ils ne se sentent pas épaulés correctement par le fédéral.

En plus de devoir gérer matériellement et financièrement la crise, les communes doivent répondre directement aux nombreuses interrogations émanant des citoyens.

Les communes se situent en première ligne de front, mais ne reçoivent aucun soutien.

Le reproche principal énoncé de leur part concerne le manque de concertation de la part du fédéral. Un exemple significatif est celui des filtres envoyés récemment et qui ne rentrent hélas pas dans les masques commandés par l'ensemble de l'arrondissement liégeois. Une perte de temps et d'argent, qui aurait pu être évitée s'il y avait eu davantage de communication.

1. Pourquoi ce manque de collaboration, de coordination et d'information?

2. Qu'en sera-t-il précisément de la mise à disposition des filtres aux citoyens et de la collaboration entre le fédéral et les communes dans ce cadre?

3. À quand des directives et informations claires?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 16 juin 2020, à la question n° 469 de madame la députée Sophie Thémont du 13 mai 2020 (Fr.):

Cette question parlementaire relève de la compétence du ministre de l'Intérieur.

En ce qui concerne les filtres, je peux vous informer qu'il est systématiquement communiqué que ces filtres sont destinés à être utilisés comme protection supplémentaire pour des masques artisanaux.

DO 2019202003535

Vraag nr. 469 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 13 mei 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Beschermingsmiddelen COVID-19. - Gebrekkige communicatie tussen het federale niveau en de gemeenten

Op 6 mei 2020 hebben meerdere burgemeesters uit het arrondissement Luik in de pers het gebrek aan overleg en communicatie tussen het federale en het gemeentelijke niveau aan de kaak gesteld.

De gemeentelijke politici voelen zich in de steek gelaten en betreuren het gebrek aan duidelijke informatie en heldere richtlijnen. Ze voelen zich onvoldoende ondersteund door het federale niveau.

De gemeenten moeten niet alleen de crisis met materiële en financiële middelen aanpakken, maar ook rechtstreeks de talrijke vragen van de burgers beantwoorden.

De gemeenten staan in de frontlinie, maar worden op geen enkele manier ondersteund.

Het belangrijkste verwijt betreft het gebrek aan overleg vanuit de federale overheid. Het feit dat de onlangs opgestuurde filters niet in de mondmaskers passen die in het hele arrondissement Luik besteld werden, is een sprekend voorbeeld daarvan. Dat is een verkwisting van tijd en geld, die voorkomen had kunnen worden als men meer gecommuniceerd had.

1. Vanwaar dat gebrek aan samenwerking, coördinatie en informatie?

2. Wat is precies de stand van zaken op het stuk van de bezorging van de filters aan de burgers en de samenwerking tussen het federale niveau en de gemeenten in dat verband?

3. Wanneer zullen er duidelijke richtlijnen en informatie gegeven worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 16 juni 2020, op de vraag nr. 469 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 13 mei 2020 (Fr.):

Deze parlementaire vraag valt onder de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken.

Wat de filters betreft kan meegegeven worden dat er systematisch is gecommuniceerd dat deze filters zijn bedoeld als bijkomende bescherming voor zelf gemaakte mondmaskers.

Entre-temps, tous les filtres commandés par le gouvernement fédéral (22 millions) ont été distribués dans le courant du mois de mai. Cette distribution aux villes et communes a eu lieu en cinq vagues, par le biais de la chaîne existante de la Défense et des provinces, qui fonctionne bien. Afin de bien préparer cette distribution, des contacts intensifs préalables ont été établis avec les gouverneurs de province respectifs et les trois unions des villes et communes de Belgique (VVSG, Brulocalis et UVCW). Ces unions, ainsi que les provinces, ont constamment informé les villes et les communes au sujet de l'objectif et du déroulement de la distribution de filtres.

Ondertussen zijn alle door de Federale Regering bestelde filters (22 miljoen) in de loop van de maand mei verdeeld. Deze verdeling aan de Steden en Gemeenten is gebeurd in vijf golven en dit via de bestaande en goed functionerende keten van Defensie en de provincies. Om deze verdeling goed voor te bereiden is er vooraf intensief contact geweest met de respectievelijke provinciegouverneurs en de drie Verenigingen van Steden en Gemeenten in België (VVSG, Brulocalis en UVCW). Deze verenigingen, samen met de provincies, hebben de steden en gemeenten zowel over het opzet als het verloop van de verdeling van de filters constant op de hoogte gehouden.

DO 2019202003617

Question n° 483 de monsieur le député John Crombez du 15 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

COVID-19. - Aperçu des contrats.

Je souhaiterais obtenir un aperçu exhaustif de tous les engagements/contrats et du montant budgétisé y afférent avec des consultants externes spécifiquement recrutés dans le cadre de la crise de la COVID-19 en lien avec vos domaines de compétence.

Pour toute clarté, ma question porte sur tous les engagements intervenus depuis le 1er mars 2020, indépendamment de la question de savoir si la facturation est effectuée directement à l'ordre d'une cellule stratégique ou, le cas échéant, par le biais du SPF ou du SPP.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 10 juin 2020, à la question n° 483 de monsieur le député John Crombez du 15 mai 2020 (N.):

Le SPF Justice n'a pas fait appel à aucun consultant externe spécifiquement engagé dans le cadre de la gestion de la crise du COVID-19.

En ce qui concerne la Cellule Stratégique, il est renvoyé à la réponse du 2 juin 2020 à la question écrite n° 419 du 23 avril 2020 de la députée Marijke Dillen (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 20 du 9 juin 2020).

DO 2019202003617

Vraag nr. 483 van de heer volksvertegenwoordiger John Crombez van 15 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

COVID-19. - Overzicht contracten.

Graag had ik een exhaustief overzicht gekregen van alle engagementen/contracten en de gebudgetteerde som die er tegenover staat met externe consultants die specifiek werden aangenomen in het kader van de COVID-19-crisis met betrekking tot uw bevoegdheidsdomeinen.

Voor de duidelijkheid betreft de vraag alle engagementen sinds 1 maart 2020 en los van het gegeven of de facturatie gebeurt rechtstreeks aan een beleidscel of desgevallend via de FOD of de POD.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 10 juni 2020, op de vraag nr. 483 van de heer volksvertegenwoordiger John Crombez van 15 mei 2020 (N.):

De FOD Justitie heeft geen beroep op externe consultants gedaan die specifiek werden aangenomen in het kader van het beheer van de COVID-19-crisis.

Voor wat de Beleidscel betreft wordt verwezen naar het antwoord van 2 juni 2020 op schriftelijke vraag nr. 419 van 23 april 2020 van volksvertegenwoordiger Marijke Dillen (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 20 van 9 juni 2020).

DO 2019202003699

Question n° 500 de monsieur le député Steven Matheï du 26 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Le secret professionel du réviseur d'entreprises.

L'article 458 du Code pénal stipule ce qui suit: "Les médecins, chirurgiens, officiers de santé, pharmaciens, sages-femmes et toutes autres personnes dépositaires, par état ou par profession, des secrets qu'on leur confie, qui, hors le cas où ils sont appelés à rendre témoignage en justice ou devant une commission d'enquête parlementaire et celui où la loi les oblige à faire connaître ces secrets, les auront révélés, seront punis d'un emprisonnement de huit jours à six mois et d'une amende de cent euros à cinq cent euros".

La base légale du secret professionnel du réviseur d'entreprises est inscrite à l'article 86 de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises. L'article 86, § 1, 7° de la loi du 7 décembre est libellé comme suit: "L'article 458 du Code pénal s'applique aux réviseurs d'entreprises, aux cabinets d'audit enregistrés, aux stagiaires et aux personnes dont ils répondent. Aux exceptions à l'obligation du secret prévues à cet article s'ajoutent:

(...) 7° l'échange d'informations entre les commissaires ou les réviseurs d'entreprises de sociétés qui sont concernées par des opérations de fusions, de scissions ou d'opérations similaires, ou par des apports d'universalité ou de branche d'activité;".

La loi 7 décembre 2016 prévoit ainsi expressément la non-application - levée - du secret professionnel du réviseur d'entreprises en ce qui concerne l'échange d'informations entre les commissaires ou les réviseurs d'entreprises de sociétés qui sont concernées par des opérations de fusions, de scissions ou d'opérations similaires, ou par des apports d'universalité ou de branche d'activité.

Dans l'état du droit tel qu'il était en vigueur au 7 décembre 2016, il n'existait aucune disposition réglant la fusion ou la scission d'associations et de fondations.

La loi du 23 mars 2019 introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses (CSA) prévoit désormais un régime spécifique en matière de fusion et de scission qui s'applique aux ASBL, aux AISBL et aux fondations.

DO 2019202003699

Vraag nr. 500 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 26 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Het beroepsgeheim van de bedrijfsrevisor.

Artikel 458 van het Strafwetboek stipuleert: "Geneesheren, heelkundigen, officieren van gezondheid, apothekers, vroedvrouwen en alle andere personen die uit hoofde van hun staat of beroep kennis dragen van geheimen die hun zijn toevertrouwd, en deze bekendmaken buiten het geval dat zij geroepen worden om in rechte of voor een parlementaire onderzoekscommissie, getuigenis af te leggen en buiten het geval dat de wet hen verplicht die geheimen bekend te maken, worden gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot zes maanden en met een geldboete van honderd euro tot vijfhonderd euro".

De wettelijke basis van het beroepsgeheim van de bedrijfsrevisor is ingeschreven in artikel 86 van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren. Artikel 86, § 1, 7° van de wet van 7 december bepaalt: "Artikel 458 van het Strafwetboek is van toepassing op de bedrijfsrevisoren, de geregistreerde auditkantoren, de stagiairs en de personen voor wie zij instaan. Buiten de uitzonderingen op de geheimhoudingsplicht waarin dit artikel voorziet, geldt deze plicht evenmin voor:

(...) 7° de uitwisseling van informatie tussen de commissarissen of de bedrijfsrevisoren van vennootschappen die betrokken zouden zijn bij verrichtingen van fusies, splitsingen, gelijkgestelde verrichtingen, inbrengen van een algemeenheid of van een bedrijfstak;".

De wet van 7 december 2016 voorziet aldus uitdrukkelijk in een uitzondering - opheffing - van het beroepsgeheim van de bedrijfsrevisor voor wat de uitwisseling betreft van informatie tussen de commissarissen of de bedrijfsrevisoren van vennootschappen die betrokken zouden zijn bij verrichtingen van fusies, splitsingen, gelijkgestelde verrichtingen, inbrengen van een algemeenheid of van een bedrijfstak.

In de huidige stand van het recht op 7 december 2016 bestond er geen bepaling die de fusie of de splitsing van verenigingen en stichtingen regelde.

De wet van 23 maart 2019 tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen (WVV) voorziet thans in een specifieke regeling inzake fusie en splitsing die van toepassing is op vzw's, ivzw's en stichtingen.

Dans le cadre de l'établissement d'une note technique sur les fusions et scissions d'ASBL, d'AISBL et de fondations se pose la question de savoir si, à la suite de l'introduction du CSA, le secret professionnel est également levé entre les commissaires ou les réviseurs d'entreprises d'ASBL, d'AISBL et de fondations qui sont concernées par des opérations de fusions, de scissions ou d'opérations similaires, ou par des apports d'universalité ou de branche d'activité.

1. Les termes "de sociétés" à l'article 86, § 1, 7° de la loi du 7 décembre 2016 peuvent-ils, après l'entrée en vigueur du CSA, être lus comme signifiant "de sociétés, d'ASBL, d'AISBL et de fondations"?

2. Une modification légale s'impose-t-elle, eu égard à la sanction pénale applicable en cas de violation du secret professionnel?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 18 juin 2020, à la question n° 500 de monsieur le député Steven Matheï du 26 mai 2020 (N.):

1. L'article 86, § 1*er*, 7° de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises prévoit une dérogation à l'obligation de secret professionnel des réviseurs d'entreprises sanctionnée par l'article 458 du Code pénal, et ce dans une hypothèse précise et explicite qui ne s'applique dès lors qu'aux seules opérations effectuées au profit des sociétés.

Les associations et les fondations ne sont pas visées par le libellé de la disposition légale précitée et les opérations accomplies par les réviseurs d'entreprises pour le compte de ce type de personnes morales ne bénéficient dès lors pas de la dérogation qui s'y trouve contenue.

En d'autres mots, on ne saurait considérer que la dérogation prévue par l'article 86, § 1*er*, 7°, susmentionné, s'applique désormais également aux opérations concernant les associations et les fondations, par le seul fait de l'entrée en vigueur du Code des sociétés et des associations.

2. Vu la réponse apportée à la première question, une modification de la loi du 7 décembre 2016, laquelle relève au premier chef du collègue investi de cette compétence du SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie, apparaît en conséquence nécessaire afin que la dérogation qu'elle prévoit en son article 86, § 1*er*, 7°, s'applique également lorsque les réviseurs d'entreprises accomplissent leurs missions au profit des associations ou des fondations.

Naar aanleiding van het opstellen van een technische nota over fusies en splitsingen in vzw's, ivzw's en stichtingen rijst de vraag of het beroepsgeheim ingevolge het WVV tevens is opgeheven tussen commissarissen of bedrijfsrevisoren van vzw's, ivzw's en stichtingen die betrokken zouden zijn bij verrichtingen van fusies, splitsingen, gelijkgestelde verrichtingen, inbrengen van een algemeenheid of van een bedrijfstak.

1. Mogen de woorden "van vennootschappen" in artikel 86, § 1, 7° van de wet van 7 december 2016 na de inwerkingtreding van het WVV worden gelezen als zijnde "van vennootschappen, vzw's, ivzw's en stichtingen"?

2. Dringt er zich, gelet op de strafrechtelijke sanctionering ingeval van schending van het beroepsgeheim, een wetswijziging op?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 18 juni 2020, op de vraag nr. 500 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 26 mei 2020 (N.):

1. Artikel 86, § 1, 7°, van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren voorziet voor de bedrijfsrevisoren in een afwijking van het beroepsgeheim bedoeld in artikel 458 van het Strafwetboek, zulks in een precieze en expliciete hypothese die derhalve enkel geldt voor de verrichtingen uitgevoerd ten bate van vennootschappen.

Verenigingen en stichtingen worden niet beoogd in de tekst van de voornoemde wetsbepaling en de verrichtingen van de bedrijfsrevisoren voor rekening van soortgelijke rechtspersonen vallen derhalve buiten de toepassing van de afwijking waarin zij voorziet.

Er mag met andere woorden niet worden aangenomen dat, louter ingevolge de inwerkingtreding van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, de afwijking waarin het voornoemde artikel 86, § 1, 7°, voorziet thans ook geldt voor de verrichtingen waarbij verenigingen en stichtingen zijn betrokken.

2. In het licht van het antwoord op de eerste vraag, blijkt een wijziging van de wet van 7 december 2016, waarvoor in de eerste plaats de collega van de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie aan wie deze bevoegdheid is toegewezen verantwoordelijk is, bijgevolg noodzakelijk opdat de afwijking waarin artikel 86, § 1, 7°, voorziet eveneens zou gelden wanneer de bedrijfsrevisoren werken voor verenigingen of stichtingen.

DO 2019202003714

Question n° 502 de monsieur le député Michael Freilich du 27 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Les contrats des consultants externes et les budgets y afférents.

1. Pourriez-vous fournir une liste exhaustive de tous les contrats conclus entre votre cabinet et des consultants externes, en particulier des contrats conclus dans le cadre de la crise du COVID-19, concernant tous vos domaines de compétence?

2. a) Pourriez-vous fournir un aperçu de la ou des sommes budgétisées au total que ces contrats représentent, en ventilant les chiffres par fournisseur?

b) À combien de fournisseurs avez-vous fait appel dans ce cadre et lesquels?

c) Sur la base de quels critères ont-ils été sélectionnés?

d) Comment les services de ces entreprises sont-ils rémunérés?

e) Avez-vous fonctionné sur la base de tarifs horaires - dans l'affirmative, à combien s'élevaient-ils? - ou a-t-il été convenu d'un autre tarif en fonction de la mission?

f) À combien de consultants différents avez-vous fait appel au total?

3. Pourriez-vous donner un aperçu de tous les engagements qui ont été pris, qui sont toujours en cours depuis le 1er mars 2020 jusqu'à ce jour, et ce, indépendamment du fait que les montants soient facturés directement à une cellule stratégique ou, le cas échéant, indirectement par le biais du SPF ou du SPP?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 10 juin 2020, à la question n° 502 de monsieur le député Michael Freilich du 27 mai 2020 (N.):

Il est renvoyé aux réponses aux questions écrites n° 419 du 23 avril 2020 de Marijke Dillen (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 20) et n° 483 de John Crombez du 15 mai 2020 (voir Bulletin actuel).

DO 2019202003714

Vraag nr. 502 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 27 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Contracten en budgetten externe consultants.

1. Kunt u een exhaustief overzicht bezorgen van alle afgesloten contracten tussen uw kabinet met externe consultants, en in het bijzonder diegene die in het kader van de COVID-19-crisis werden afgesloten, met betrekking tot al uw bevoegdheidsdomeinen?

2. a) Kunt u een overzicht bezorgen van de volledig gebudgetteerde som of sommen die hier tegenover staan, opgesplitst per leverancier?

b) Hoeveel en welke leveranciers werden hier voor ingeschakeld?

c) Op basis van welke selectiecriteria werden ze geselecteerd?

d) Op welke manier worden deze firma's vergoed voor hun diensten?

e) Wordt er gewerkt met uurtarieven, zo ja, hoeveel bedroeg dit, of werd er een ander tarief afgesproken op basis van de opdracht?

f) Hoeveel verschillende consultants werden er in totaal ingeschakeld?

3. Kunt u een overzicht bezorgen van alle engagementen die werden aangegaan, die lopende zijn sinds 1 maart 2020 tot op heden onafgezien of de facturatie rechtstreeks gebeurt aan een beleidscel of desgevallend indirect gebeurt via de FOD of de POD?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 10 juni 2020, op de vraag nr. 502 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 27 mei 2020 (N.):

Er wordt verwezen naar de antwoorden op schriftelijke vragen nr. 419 van 23 april 2020 van Marijke Dillen (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 20) en nr. 483 van John Crombez van 15 mei 2020 (zie huidig Bulletin).

DO 2019202003719

Question n° 503 de madame la députée Yngvild Ingels du 27 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

Le partage des connaissances scientifiques relatives au coronavirus (QO 4252C).

Les dirigeants européens organisent une visioconférence. Il est prévu qu'ils lancent un appel à la Commission européenne au cours de celle-ci pour qu'elle rédige un "vaste plan de relance" pour faire face à la crise du COVID-19. Un projet de déclaration commune a déjà été divulgué dans la presse. Nous pouvons y lire que les dirigeants lancent un appel urgent pour le partage de l'information scientifique, tant à l'intérieur de l'UE qu'au niveau mondial. Il faut développer un vaccin aussi vite que possible et le mettre à la disposition de tous ceux qui en ont besoin, sans limite géographique. Les entreprises européennes qui s'y attèlent seraient aidées, comme dans le cas de 17 projets liés au développement de vaccins pour lesquels 140 millions d'euros ont déjà été débloqués.

1. La nécessité de partager l'information scientifique et la connaissance relative au virus et à un vaccin potentiel saute aux yeux. Les virologues nous apprennent que jamais autant d'informations n'avaient été partagées que lors de cette crise. Pourquoi les dirigeants européens déclarent-ils alors qu'il existe un besoin urgent de partager davantage d'informations scientifiques, tant à l'échelon européen qu'international? Quelles sont les éventuelles lacunes du partage de l'information?

2. Des efforts supplémentaires sont-ils déployés pendant la crise actuelle afin de veiller à ce que les frontières géographiques ne représentent pas de barrières pour le partage des informations et de la connaissance scientifiques? Des efforts supplémentaires sont-ils déployés afin de veiller à ce que l'information puisse être partagée plus rapidement? Dans l'affirmative, de quelle façon cela se fait-il aux niveaux européen et mondial?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 16 juin 2020, à la question n° 503 de madame la députée Yngvild Ingels du 27 mai 2020 (N.):

DO 2019202003719

Vraag nr. 503 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Yngvild Ingels van 27 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

COVID-19. - Delen van wetenschappelijke kennis (MV 4252C).

De Europese leiders organiseren een videovergadering waar zij naar verwachting een oproep zullen doen aan de Europese Commissie om een "alomvattend herstelplan" op te stellen voor de COVID-19-crisis. Een ontwerp van de gezamenlijke verklaring werd reeds gelekt in de pers, waar we kunnen lezen dat de leiders een dringende oproep doen om wetenschappelijke informatie te delen, zowel binnen de EU als wereldwijd. Er moet op zo kort mogelijke termijn een vaccin ontwikkeld worden en beschikbaar gesteld aan ieder die het nodig heeft, zonder geografische barrières. Europese bedrijven die zich hiermee bezig houden zouden gesteund worden, zoals bijvoorbeeld de reeds 140 miljoen euro die gemobiliseerd is voor 17 projecten die zich bezig houden met ontwikkeling van vaccins.

1. De nood aan het delen van wetenschappelijke informatie en kennis over het virus en een mogelijk vaccin is duidelijk. Van virologen horen we dat er nog nooit zoveel informatie is gedeeld als in tijden van deze crisis. Waarom zeggen de Europese leiders dan dat er een *urgent need* is om meer wetenschappelijke info te delen, zowel op Europees als wereldwijd niveau? Wat zijn nu misschien de hiaten in de informatiedeling?

2. Zijn er extra inspanningen die worden geleverd tijdens deze crisis om ervoor te zorgen dat de geografische grenzen geen barrières vormen voor het delen van wetenschappelijke informatie en kennis? Worden er extra inspanningen geleverd om ervoor te zorgen dat de informatie sneller gedeeld kan worden? Zo ja, op welke manier gebeurt dit op Europees en wereldwijd niveau?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 16 juni 2020, op de vraag nr. 503 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Yngvild Ingels van 27 mei 2020 (N.):

Les résultats de recherche sont partagés de nombreuses façons, généralement au sein de réseaux transfrontaliers informels de chercheurs. Toutefois, les pouvoirs publics, les organisations internationales et les instances académiques estiment que les publications et données scientifiques ne sont pas suffisamment disponibles en libre accès. C'est la raison pour laquelle les mouvements internationaux Open Access pour les publications et Open Data pour les données souhaitent, par des mesures politiques, faire lever les barrières payantes et restrictions existantes à une bonne mise à disposition des données. Cette politique est en plein développement.

En Belgique, c'est le cas au niveau des mandats Open Access fédéraux, régionaux et universitaires, de la loi sur la publication secondaire, du décret wallon Marcourt-Open Access et de la directive européenne concernant les données ouvertes qui est transposée en droit belge.

Au niveau européen, plusieurs réunions consacrées à cette problématique ont eu lieu ces dernières semaines:

- Lors d'une vidéoconférence informelle des ministres de la recherche scientifique de l'UE, la Belgique s'est prononcée en faveur du partage des données scientifiques.

- Sur la base de deux vidéoconférences des directeurs généraux des États membres de l'UE, la Commission a établi un plan d'action, dans lequel la nécessité de partager les données de recherche sur le virus COVID-19 constituait un volet important.

Par ailleurs, la Belgique a entretemps répertorié elle-même les initiatives des administrations fédérales et régionales concernant un meilleur partage des informations scientifiques relatives à la crise sanitaire et les a transmises à la COVID-19 *Data Platform*, créée au sein de l'European Open Science Cloud. Ce thème a également été examiné au sein d'un certain nombre d'organisations internationales comme l'Organisation de coopération et de développement économiques et l'UNESCO.

Enfin, le gouvernement fédéral belge prévoit également cinq millions d'euros pour la *Coalition for Epidemic Preparedness Innovations* (CEPI), une alliance internationale de partenaires publics et privés qui entend accélérer le développement d'un vaccin contre le COVID-19. La CEPI utilisera ces budgets pour financer des études cliniques et améliorer la capacité de production au plan mondial dans le but d'obtenir finalement au moins trois candidats-vaccins pour le COVID-19.

Onderzoeksresultaten worden op tal van manieren gedeeld, meestal binnen informele grensoverschrijdende netwerken van onderzoekers. Toch menen overheden, internationale organisaties en academische instanties dat wetenschappelijke publicaties en data niet vrij genoeg beschikbaar zijn. De internationale Open Access-beweging voor publicaties en de Open Data-beweging voor gegevens willen daarom aan de hand van beleidsmaatregelen de bestaande betaalbarrières en beperkingen op een goede ontsluiting van gegevens laten opheffen. Dit beleid is volop in ontwikkeling.

In België gebeurt dit op het vlak van de federale-, regionale en universitaire Open Access-mandaten, de wet op Secundaire Publicatie, het Waalse Marcourt-Open Access-decreet en de EU Open Data-richtlijn die wordt omgezet naar Belgisch recht.

Op EU-niveau vonden de voorbije weken verschillende vergaderingen over deze problematiek plaats:

- België sprak zich tijdens een informele videoconferentie van de EU-ministers voor wetenschappelijk onderzoek uit voor het delen van wetenschappelijke gegevens.

- Op basis van twee videoconferenties van de directeurs-generaal van de EU-lidstaten stelde de Commissie een actieplan op, waarin de noodzaak voor het delen van onderzoeksdata over het COVID-19 virus een belangrijk onderdeel vormde.

Daarnaast heeft België intussen zelf de initiatieven van federale en regionale administraties omtrent het beter delen van wetenschappelijke informatie over de gezondheidscrisis in kaart gebracht en overgemaakt aan het COVID-19 *Data Platform* dat in de schoot van de European Open Science Cloud opgericht werd. Ook in een aantal internationale organisaties als de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling en de UNESCO werd dit thema besproken.

De Belgische federale regering voorziet ten slotte ook vijf miljoen euro voor de *Coalition for Epidemic Preparedness Innovations* (CEPI), een internationale alliantie van publieke en private partners die de ontwikkeling van een vaccin tegen COVID-19 wil versnellen. CEPI zal deze budgetten aanwenden om klinische studies te financieren en de wereldwijde productiecapaciteit te verbeteren met de bedoeling om uiteindelijk te komen tot minstens drie kandidaat-vaccins voor COVID-19.

DO 2019202003721

Question n° 504 de madame la députée Kattrin Jadin du 27 mai 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

La conférence sur l'avenir de l'Union européenne (QO 2004C).

L'actualité a été marquée par l'annonce d'une conférence sur l'avenir de l'Union européenne, dans le contexte de la sortie de l'Union du Royaume-Uni programmée au 31 janvier 2020. Cette conférence lancerait une réflexion sur les réformes nécessaires au sein de l'Union européenne en vue d'adresser une série de recommandations aux chefs d'États et de gouvernements des États membres.

1. Comment les différentes institutions européennes vont-elles être impliquées?

2. Quel sera exactement le rôle des États membres?

3. Quelle position la Belgique entend-t-elle défendre dans ce débat?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 18 juin 2020, à la question n° 504 de madame la députée Kattrin Jadin du 27 mai 2020 (Fr.):

Le Conseil européen a demandé en décembre 2019 à la présidence du Conseil d'oeuvrer à la définition d'une position commune du Conseil sur le contenu, la portée, la composition et le fonctionnement de la conférence. Les négociations n'ont malheureusement pas encore abouti, notamment à cause de la pandémie.

Or, la crise du COVID-19 rend une réflexion sur l'avenir de l'Europe d'autant plus nécessaire. C'est la raison pour laquelle la Belgique s'est associée récemment à l'Autriche, la Bulgarie, l'Irlande et la Grèce pour demander la reprise des négociations au sein du Conseil.

Une fois que le Conseil aura fixé sa position, les négociations interinstitutionnelles avec la Commission et le Parlement européen pourront débuter. C'est en effet dans le cadre d'un accord interinstitutionnel entre ces trois institutions que seront fixées les modalités pratiques de la Conférence, notamment le rôle qui y sera dévolu à chaque institution, aux États membres, aux parlements nationaux et aux citoyens.

L'objectif est de mettre sur pied un processus inclusif, qui respecte l'équilibre interinstitutionnel prévu par les Traités et garantisse une large participation des citoyens.

DO 2019202003721

Vraag nr. 504 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 27 mei 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Conferentie over de toekomst van de Europese Unie. (MV 2004C)

In het kader van de geplande uitstap van het Verenigd Koninkrijk uit de Unie op 31 januari 2020 werd er een conferentie over de toekomst van de Europese Unie in het vooruitzicht gesteld. Die conferentie zou de aanzet geven tot een reflectie over de noodzakelijke hervormingen in de Europese Unie, op basis waarvan er aanbevelingen voor de staatshoofden en regeringsleiders van de lidstaten geformuleerd zouden kunnen worden.

1. Hoe zullen de verschillende Europese instellingen daarbij betrokken worden?

2. Welke rol zullen de lidstaten daarbij spelen?

3. Welk standpunt zal België in dat debat verdedigen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 18 juni 2020, op de vraag nr. 504 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 27 mei 2020 (Fr.):

De Europese Raad heeft het voorzitterschap van de Raad in december 2019 gevraagd te werken aan een gemeenschappelijke stellingname van de Raad inzake de inhoud, draagwijdte, samenstelling en werking van de conferentie. Jammer genoeg zijn de onderhandelingen nog niet rond, wat voornamelijk te wijten is aan de pandemie.

Door de COVID-19-crisis is het echter des te noodzakelijker geworden te reflecteren over de toekomst van Europa. Daarom heeft België recent samen met Oostenrijk, Bulgarije, Ierland en Griekenland gevraagd om de onderhandelingen binnen de Raad te hervatten.

Zodra de Raad zijn standpunt heeft gevormd, kunnen de interinstitutionele onderhandelingen met de Commissie en het Europees Parlement van start gaan. De praktische modaliteiten van de conferentie zullen immers worden vastgelegd in een interinstitutioneel akkoord tussen die drie instellingen. Het gaat dan met name over de rol die de verschillende instellingen, de lidstaten, de nationale Parlementen en de burgers toebedeeld krijgen.

Het doel is een inclusief proces uit te werken, met respect voor het interinstitutionele evenwicht zoals vastgelegd in de verdragen en met garantie op een ruime burgerparticipatie.

Avant la crise, on espérait pouvoir lancer la conférence à la date symbolique du 9 mai, la Journée de l'Europe, mais la pandémie en a décidé autrement.

Il convient d' examiner comment le processus peut désormais être relancé et adapté aux circonstances actuelles, pour garantir des débats interactifs et une large participation citoyenne, tout en respectant les règles de distanciation sociale qui seront encore en vigueur dans les mois à venir. Il faudra sans doute être créatif et investir davantage sur des solutions digitales, du moins dans un premier temps.

La Belgique est en tout cas favorable aux initiatives qui sont susceptibles de rapprocher l'Union européenne de ses citoyens et de renforcer son efficacité. Une réflexion sur l'avenir de l'Europe est bienvenue, et nécessaire.

La conférence devra être bien préparée, sans préjuger de son issue. Elle devra se focaliser sur le fond, c'est-à-dire sur les politiques à mener à moyen et long termes, en partant des priorités identifiées dans l'Agenda stratégique de l'Union européenne pour les cinq années à venir. Elle devra tenir compte évidemment des conséquences de la crise du COVID-19.

Les questions institutionnelles ne seront pas écartées a priori mais devraient selon nous être abordées en tenant compte de l'issue des discussions sur le fond.

Il faut d'ailleurs signaler que le 18 mai 2020, pendant sa conférence de presse conjointe avec le président Macron, la chancelière allemande Angela Merkel a dit qu'il est nécessaire après cette pandémie de parler de ce qu'on n' a pas pu faire suffisamment pendant cette crise, mais aussi de l'avenir de l'Union européenne pour qu'elle puisse continuer à se développer.

DO 2019202003829

Question n° 514 de madame la députée Ellen Samyn du 05 juin 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

COVID-19. - Cabinets. - Télétravail.

À la suite de la crise du coronavirus, les entreprises, les services publics et les administrations recourent autant que possible au télétravail.

Vóór de crisis werd er gehoopt de conferentie van start te kunnen laten gaan op de symbolische datum van 9 mei, de Europadag, maar de pandemie heeft daar een stokje voor gestoken.

Thans moet worden bekeken hoe het proces kan worden hervat en hoe het kan worden aangepast aan de huidige omstandigheden, zodat interactieve debatten en een ruime burgerparticipatie kunnen worden gegarandeerd, met inachtneming van de afstandsregels die de komende maanden nog zullen blijven gelden. Daarbij zal creativiteit wellicht geboden zijn en zal er meer moeten worden geïnvesteerd in digitale oplossingen, op zijn minst in eerste instantie.

België is in elk geval voorstander van initiatieven die de Europese Unie dichter bij de burgers kunnen brengen en die de werking ervan efficiënter kunnen maken. Over de toekomst van Europa reflecteren is positief en noodzakelijk.

De conferentie moet goed worden voorbereid zonder vooruit te lopen op de uitkomst ervan en moet focussen op de essentie, namelijk het beleid dat op middellange en lange termijn moet worden gevoerd, met als uitgangspunt de prioriteiten die zijn geïdentificeerd in de strategische agenda van de Europese Unie voor de komende vijf jaar. Natuurlijk moet rekening worden gehouden met de nasleep van de COVID-19-crisis.

De institutionele vraagstukken zullen a priori niet worden geweerd, maar wij vinden dat zij moeten worden aangekaart in het licht van de uitkomst van de inhoudelijke besprekingen.

Tevens moet erop worden gewezen dat Duitse bondskanselier Merkel tijdens de persconferentie met president Macron op 18 mei 2020 heeft gezegd dat de zwaktes die tijdens deze crisis zijn gebleken, een gesprekspunt moeten worden na deze pandemie. Voorts stelde zij dat ook de toekomst van de Europese Unie moet worden besproken, met het oog op de verdere ontwikkeling ervan.

DO 2019202003829

Vraag nr. 514 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 05 juni 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

COVID-19. - Kabinetten. - Telewerk.

Als gevolg van de coronacrisis wordt er in de bedrijven, overheidsdiensten en administraties zoveel mogelijk overgeschakeld op telewerk.

Pourriez-vous fournir les informations suivantes pour votre cabinet?

1. Dans le cadre de la crise du coronavirus, le télétravail est-il autorisé au sein de votre cabinet? Dans l'affirmative, combien de membres du personnel travaillent-ils à domicile? Dans la négative, pourquoi le télétravail n'est-il pas autorisé?

2. Combien de membres du personnel sont-ils encore attendus au bureau? Combien de membres du personnel choisissent-ils sur une base volontaire de se rendre au bureau?

3. Combien de membres du personnel ont-ils dû s'absenter à cause du coronavirus?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 18 juin 2020, à la question n° 514 de madame la députée Ellen Samyn du 05 juin 2020 (N.):

1 et 2. Le télétravail est autorisé au sein de la cellule stratégique. Le nombre de membres du personnel travaillant à domicile varie chaque jour en fonction de ce qui est prévu, de l'actualité, etc. Tous les membres du personnel qui se rendent sur leur lieu de travail en font le choix délibérément.

3. Certains membres du personnel ont été absents pour maladie, mais étant donné qu'ils n'ont pas été testés, il ne peut pas être confirmé que c'était à cause du coronavirus.

Kunt u voor wat betreft uw kabinet het volgende meedelen?

1. Wordt, in het kader van deze coronacrisis, telewerk bij uw kabinet toegestaan? Zo ja, hoeveel personeelsleden werken van thuis uit? Zo neen, waarom wordt telewerk niet toegestaan?

2. Hoeveel personeelsleden worden nog op kantoor verwacht? Hoeveel personeelsleden kiezen er vrijwillig voor om naar kantoor te komen?

3. Hoeveel personeelsleden zijn, omwille van corona, uitgevallen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 18 juni 2020, op de vraag nr. 514 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 05 juni 2020 (N.):

1 en 2. Telewerk wordt toegestaan in de Beleidscel. Het aantal personeelsleden dat van thuis uit werkt, wijzigt dagelijks, afhankelijk van de agenda's, de actualiteit, enz. Alle personeelsleden die naar kantoor komen, kiezen er vrijwillig voor om naar kantoor te komen.

3. Er zijn een aantal personeelsleden afwezig geweest wegens ziekte, maar aangezien ze niet getest zijn, kan niet bevestigd worden dat dit omwille van corona was.

DO 2019202003864

Question n° 521 de monsieur le député Emmanuel Burton du 09 juin 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:

La légalité du tracing.

Selon certains journaux, l'Autorité de protection des données (APD) critique le projet de loi sur la gestion des données issues du contact tracing qui doit être voté le 25 mai 2020 au Parlement. Il serait en infraction avec la législation européenne.

DO 2019202003864

Vraag nr. 521 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 09 juni 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:

Wettelijkheid van de contactopsporing.

Volgens sommige kranten heeft de Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA) kritiek op het wetsontwerp betreffende het beheer van de contactopsporingsgegevens, waarover er op 25 mei 2020 in het Parlement moet gestemd worden. Dat wetsontwerp zou in strijd zijn met de Europese wetgeving.

Un arrêté royal du 4 mai 2020 prévoit que les données de santé de patients suspects ou présentant un diagnostic positif au COVID-19 seront récoltées et traitées dans une banque de données gérée par Sciensano. Celle-ci rassemblera également les données des personnes qui auront été en contact avec ces patients, les médecins traitants et d'autres informations sensibles.

Après une lettre ouverte contre cette proposition de loi, c'est l'APD qui a réagi. Or, le problème se situe dans la centralisation des données en une seule base de données.

L'un des problèmes est que Sciensano va récolter des données qui semblent bien éloignées du but initial comme les numéros de registre national, les numéros de la Banque-Carrefour des entreprises ou encore les numéros INAMI des médecins. Pour être conforme au règlement général sur la protection des données (RGPD), la régulation européenne en matière de protection des données, il faut justifier la création d'une telle base de données, or le texte ne le fait pas. De plus, Sciensano sera l'unique gestionnaire des données, créant un monopole pour l'accès à ces informations sensibles.

Enfin, Sciensano a décidé de nommer un responsable du traitement des données, une obligation depuis la mise en place du RGPD, il y a deux ans. L'APD se dit stupéfaite que l'organe fédéral de référence pour la gestion des données santé des Belges ne prenne cette disposition que maintenant.

1. Sciensano va-t-il adapter son fonctionnement afin de se mettre en légalité par rapport à la base de données?

2. L'APD sera-t-elle consultée à l'avenir pour les décisions concernant les bases de données?

3. Comment comptez-vous adapter la loi sur les bases de données avec la législation européenne?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 18 juin 2020, à la question n° 521 de monsieur le député Emmanuel Burton du 09 juin 2020 (Fr.):

Il est fait référence à la compétence du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord (question n° 276 du 8 septembre 2020).

Een koninklijk besluit van 4 mei 2020 bepaalt dat de gezondheidsgegevens van patiënten met een vermoedelijke of een bevestigde COVID-19-diagnose opgeslagen en verwerkt zullen worden in een door Sciensano beheerde databank. Ook de gegevens van de personen die met deze patiënten contact gehad hebben, de gegevens van de huisartsen en andere gevoelige informatie zullen in die databank opgenomen worden.

Naar aanleiding van een open brief waarin er tegen dit wetsvoorstel gefulmineerd werd, heeft de GBA gereageerd. Het probleem is met name dat de gegevens in één enkele databank zullen worden gecentraliseerd.

Een van de problemen is dat Sciensano gegevens zal inzamelen die totaal geen verband lijken te houden met de oorspronkelijke doelstelling, zoals de rijksregisternummers, de ondernemingsnummers van de Kruispuntbank van Ondernemingen of nog de RIZIV-nummers van de artsen. Om in overeenstemming te zijn met de Europese regelgeving op het vlak van gegevensbescherming, de Algemene Verordening Gegevensbescherming (AVG), moet de oprichting van een dergelijke databank verantwoord worden, maar dat gebeurt niet in de tekst. Bovendien zal Sciensano de enige gegevensbeheerder zijn, waardoor er een monopolie ontstaat voor de toegang tot deze gevoelige informatie.

Tot slot heeft Sciensano nu pas beslist een verantwoordelijke voor de gegevensverwerking aan te stellen, terwijl die verplichting al van bij de inwerkingtreding van de AVG, nu twee jaar geleden, geldt. De GBA zegt ervan versteld te staan dat het federale referentieorgaan voor het beheer van de gezondheidsgegevens van de Belgen nu pas tot die aanstelling overgaat.

1. Zal Sciensano zijn werking aanpassen om de wetsbepalingen met betrekking tot de databank na te leven?

2. Zal de GBA in de toekomst worden geraadpleegd met betrekking tot de beslissingen over de databanken?

3. Hoe bent u van plan om de databankenwet met de Europese wetgeving in overeenstemming te brengen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 18 juni 2020, op de vraag nr. 521 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 09 juni 2020 (Fr.):

Er wordt verwezen naar de bevoegdheid van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de Sociale Fraude, Privacy en Noordzee (vraag nr. 276 van 8 september 2020).

Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement

DO 2019202002012

Question n° 347 de monsieur le député Wouter Vermeersch du 07 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Annulation par la Cour constitutionnelle de la taxe sur les comptes-titres (QO 1126C).

La taxe sur les comptes-titres instaurée par l'ancien ministre des Finances Johan Van Overtveldt est inconstitutionnelle à différents égards. C'est ce qu'a estimé la Cour constitutionnelle.

Selon vous, quel sera l'impact de cet état de choses sur le budget?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 juin 2020, à la question n° 347 de monsieur le député Wouter Vermeersch du 07 mai 2020 (N.):

Le rendement budgétaire de cette taxe pour la période de référence 2018 s'élevait à 226 millions d'euros.

En ce qui concerne l'année 2019, nous pouvons conclure sur base des données actuellement disponibles que le rendement de la période de référence 2019 s'élèvera à environ 214 millions d'euros.

Étant donné que pour la période de référence 2019 les conséquences de la taxe sont sauvées, on peut s'attendre, lors de la disparition de cette taxe (*ceteris paribus*), à un impact budgétaire de 220 millions d'euros pour la période de référence de 2020.

DO 2019202003251

Question n° 335 de monsieur le député André Flahaut du 28 avril 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Enabel (QO 1340C).

Depuis le 1er janvier 2018, l'Agence belge de développement (CTB) a fait l'objet d'une réforme et a, à cette occasion, été rebaptisée Enabel.

Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken

DO 2019202002012

Vraag nr. 347 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Vermeersch van 07 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Vernietiging effectentaks door het Grondwettelijk Hof (MV 1126C).

De effectentaks die gewezen minister van Financiën Johan Van Overtveldt invoerde, is vanuit verschillende oogpunten ongrondwettelijk. Dat heeft het Grondwettelijk Hof geoordeeld.

Welke impact schat u dat dit heeft op de begroting?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 347 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Vermeersch van 07 mei 2020 (N.):

De budgettaire opbrengst van deze taks voor de referentieperiode 2018 bedroeg 226 miljoen euro.

Wat het jaar 2019 betreft, kunnen we op basis van de actueel beschikbare gegevens besluiten dat de opbrengst voor de referentieperiode 2019 om en bij de 214 miljoen euro zal bedragen.

Gelet op het feit dat voor de referentieperiode 2019 de gevolgen van de taks behouden worden, zal bij het wegvallen van deze taks én in *ceteris paribus* een budgettaire impact van 220 miljoen euro verwacht kunnen worden voor de referentieperiode 2020.

DO 2019202003251

Vraag nr. 335 van de heer volksvertegenwoordiger André Flahaut van 28 april 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Enabel (MV 1340C).

Op 1 januari 2018 werd het Belgisch Ontwikkelingsagentschap (de toenmalige Belgische Technische Coöperatie, BTC) hervormd en omgedoopt tot Enabel.

Par cet acte, le gouvernement souhaitait adopter un profil de développement "plus clair".

La nouvelle agence est ainsi chargée de la coordination et de la mise en oeuvre de la politique belge de développement, ainsi que de toute mission de service public dans les pays à faible revenu et à revenu intermédiaire, et dans les États fragiles.

L'objectif poursuivi par ce changement était aussi de permettre à l'Agence d'être en parfaite adéquation avec la réalité de terrain car, si elle travaille, en premier ressort, pour le compte du gouvernement belge dans le cadre de la coopération gouvernementale, elle exécute aussi des tâches pour le compte d'autres donneurs d'ordre.

Deux années se sont écoulées depuis ce changement, il est donc temps de faire le point sur les différents projets auxquels Enabel participe et sur la manière dont cette évolution s'exprime, sur le terrain. L'agence répond également à des projets européens, elle les met donc en oeuvre avec le soutien financier de l'UE.

1. Pourriez-vous donner plus de détails sur ces partenariats?

a) À quelle hauteur sont-ils financés?

b) De quelle manière sont-ils intégrés dans nos missions?

2. Comment cela se passe-t-il, en pratique, sur le terrain, au niveau de la coordination entre l'Union européenne, Enabel et les différentes agences intermédiaires?

3. Dans quels pays, hors de ceux partenaires de la Coopération belge, s'est installée ou compte s'installer Enabel et selon quelle coordination avec la Direction générale Coopération au développement et Aide humanitaire?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 10 juin 2020, à la question n° 335 de monsieur le député André Flahaut du 28 avril 2020 (Fr.):

Met die wijziging wilde de regering zich een 'duidelijker' ontwikkelingsprofiel aanmeten.

Het nieuwe agentschap is belast met de coördinatie en de tenuitvoerlegging van het Belgische ontwikkelingsbeleid en van alle taken van openbare dienstverlening in lage- of middeninkomenslanden en fragiele Staten.

Die wijziging moest het ook mogelijk maken dat het agentschap zich volledig zou kunnen afstemmen op de situatie in het veld. Het agentschap werkt in eerst instantie immers voor de Belgische regering in het kader van de gouvernementele samenwerking, maar voert daarnaast ook opdrachten uit voor andere opdrachtgevers.

Die verandering dateert inmiddels van twee jaar geleden, en het is dan ook tijd om de balans op te maken van de verschillende projecten waaraan Enabel deelneemt en de manier waarop de verandering zich in het veld doet voelen. Het agentschap neemt eveneens deel aan Europese projecten en voert die dan ook uit met de financiële hulp van de EU.

1. Kunt u die partnerships nader toelichten?

a) Ten belope van welk bedrag worden ze gefinancierd?

b) Hoe worden ze in onze opdrachten ingebed?

2. Hoe verloopt de coördinatie van die partnerships tussen de Europese Unie, Enabel en de verschillende agentschappen die als tussenschakel optreden in de praktijk en in het veld?

3. In welke landen, buiten de partnerlanden van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, is Enabel gevestigd of wil het agentschap zich vestigen? Hoe wordt een en ander gecoördineerd met de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 10 juni 2020, op de vraag nr. 335 van de heer volksvertegenwoordiger André Flahaut van 28 april 2020 (Fr.):

La réforme de la CTB pour devenir Enabel s'inscrit dans le nouveau paradigme de développement et répond aux différentes recommandations formulées par le *peer review* du Comité d'Aide au Développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) en septembre 2015. Les principes directeurs de la transformation de la CTB en Enabel sont une meilleure intégration de la politique de coopération gouvernementale dans la politique étrangère belge, un renforcement de l'autonomie et de la flexibilité d'Enabel dans l'exécution des interventions et une augmentation de la visibilité de la coopération belge.

Enabel peut, en effet, aussi effectuer des missions pour le compte d'autres services publics et institutions belges. Enabel est ainsi une agence au service de l'ensemble des pouvoirs publics belges. Enabel a la compétence de la mise en oeuvre des coopérations déléguées par d'autres pays ou bailleurs dans les pays partenaires de la coopération gouvernementale et après mon accord dans d'autres pays. La capacité d'Enabel à décrocher des marchés auprès de mandants tiers est une priorité à ce titre soutenue par l'État belge.

Les missions pour tiers s'inscrivent dans une stratégie validée qui vise principalement à:

- renforcer la coopération gouvernementale dans les pays partenaires;
- augmenter l'impact de développement et la visibilité de la Belgique;
- valoriser l'expertise belge;
- saisir des opportunités d'innovation permettant d'enrichir les approches mises en oeuvre dans les portefeuilles gouvernementaux.

Chaque année une convention de mise en oeuvre entre l'État belge et Enabel est signée pour affecter un montant annuel qui permet de financer la prospection et la formulation de projets pour tiers.

En lien avec la stratégie, la Direction générale Coopération au développement et Aide humanitaire est systématiquement informée des nouvelles opportunités quand Enabel se lance dans la préparation d'une intervention pour tiers. Des échanges d'information sur le portefeuilles s'organisent au niveau géographique et thématique. Sur le terrain, les postes sont également impliqués.

De omvorming van BTC naar Enabel past in het nieuwe ontwikkelingsparadimga en is een antwoord op de aanbevelingen uit de *peer review* van het Ontwikkelingscomité van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) van september 2015. Een betere integratie van de gouvernementele ontwikkelingssamenwerking in het Belgische buitenlands beleid, een versterking van de autonomie en de flexibiliteit van Enabel in de uitvoering van de interventies, en een verhoogde visibiliteit van de Belgische samenwerking zijn de grote lijnen van de omvorming van BTC naar Enabel.

Enabel kan immers opdrachten uitvoeren voor andere Belgische openbare diensten en instellingen. Enabel is een agentschap voor de hele Belgische overheid. Het is bevoegd voor de uitvoering van gedelegeerde samenwerking door andere landen of donoren in de partnerlanden van de gouvernementele samenwerking en na mijn toestemming in andere landen. Het aantrekken door Enabel van opdrachten van derde opdrachtgevers is een beleidsprioriteit en wordt actief ondersteund door de Belgische Staat.

Opdrachten voor derden passen in een strategie die hoofdzakelijk volgende doelstellingen heeft:

- de gouvernementele samenwerking in partnerlanden versterken;
- de ontwikkelingsimpact en de visibiliteit van België verhogen;
- de Belgische expertise valoriseren;
- innovatieopportuniteiten aangrijpen om de aanpak in de gouvernementele portefeuilles te verbeteren.

Elke jaar wordt een uitvoeringsovereenkomst tussen Enabel en de federale Staat ondertekend om een jaarbedrag aan te wenden waarmee de prospectie en de formulering van projecten voor derden gefinancierd kan worden.

In verband met de strategie wordt de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp stelselmatig geïnformeerd over de nieuwe opportuniteiten als Enabel begint met de voorbereiding van een interventie voor derden. Informatieuitwisseling over de portefeuilles wordt georganiseerd op geografisch en thematisch niveau. Op het veld worden de posten ook betrokken.

Les tâches pour compte d'autres donateurs sont principalement financées par la coopération européenne via le Fonds fiduciaire de l'Union européenne pour l'Afrique en faveur de la stabilité et de la lutte contre les causes profondes de la migration irrégulière et du phénomène des personnes déplacées et par le Fonds Européen de Développement. Ces projets sont financés à cent pour cent par l'Union européenne et par l'autre bailleur concerné, à l'exception des frais de formulation et de prospection qui sont à charge du budget de la coopération gouvernementale.

La majorité des missions pour tiers sont mise en oeuvre dans les pays partenaires (83 % du portefeuille). Il apparait toutefois que l'Union européenne cherche activement à diversifier les opérateurs sur certains pays et reconnait l'expertise d'Enabel et plus largement l'expertise belge.

Des interventions sont ainsi développées dans ces pays pour autant que:

- cela concerne un domaine d'expertise reconnu d'Enabel;
- cela répond à un intérêt belge;
- que les risques liés à la mise en oeuvre sont jugés suffisamment maîtrisés par Enabel.

Financées par l'Union européenne, les interventions d'Enabel dans les pays non partenaires sont:

- en Mauritanie, deux projets sont en exécution et un projet en formulation pour un montant total de 50 millions d'euros;
- en Gambie un projet est en exécution pour un montant de sept millions d'euros;
- en Guinée Bissau, un projet est en exécution pour un montant de sept millions d'euros;
- en République Centrafricaine, un projet est en exécution pour un montant de 1,5 millions d'euros et deux projets sont en formulation pour un montant encore à déterminer.

Enfin, en partenariat avec la coopération allemande, un projet pour un montant de cinq millions d'euros est en formulation en Jordanie, dans le cadre d'un programme à large échelle co-financé par l'Union européenne, l'Allemagne et la Syrie.

Opdrachten die voor andere donoren worden uitgevoerd, worden hoofdzakelijk gefinancierd door de Europese samenwerking via het EU-noodtrustfonds voor stabiliteit met het oog op de aanpak van de diepere oorzaken van irreguliere migratie en ontheemding in Afrika en door het Europees Ontwikkelingsfonds. Deze projecten worden 100 % gefinancierd door de Europese Unie en door de andere betrokken donoren, met uitzondering van de formulerings- en prospectiekosten die ten laste vallen van het budget van de gouvernementele samenwerking.

De meeste opdrachten voor derden worden uitgevoerd in partnerlanden (83 % van het portefeuille). De Europese Unie wil echter de operatoren in sommige landen diversifiëren en erkent de expertise van Enabel en breder de Belgische expertise.

Interventies worden dus ontwikkeld in deze landen zolang:

- ze een expertisedomein van Enabel betreffen;
- dit overeenkomt met een Belgisch belang;
- de risico's die gepaard gaan met de uitvoering genoeg worden beheerst door Enabel.

De interventies van Enabel die door de Europese Unie worden gefinancierd in de niet-partnerlanden zijn de volgende:

- in Mauritanië twee projecten in uitvoering en een project in voorbereiding voor een totaal bedrag van 50 miljoen euro;
- in Gambia een project in uitvoering voor een bedrag van zeven miljoen euro;
- in Guinee Bissau een project in uitvoering voor een bedrag van zeven miljoen euro;
- in de Centraal Afrikaanse Republiek een project in uitvoering voor een bedrag van 1,5 miljoen euro en twee projecten in voorbereiding voor een nog te bepalen bedrag.

Samen met de Duitse ontwikkelingssamenwerking is er in Jordanië een project van vijf miljoen euro in voorbereiding in het kader van een programma op grote schaal dat door de EU, Duitsland en Syrië wordt gecofinancierd.

DO 2019202003365

Question n° 346 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 05 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Encours de la dette bilatérale des pays en développement envers la Belgique.

La Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) affirme que les pays en développement ont été frappés de plein fouet par les ondes de choc économiques liées à la pandémie de coronavirus. Elle postule l'allègement de la dette comme mesure-phare pour permettre à ces pays de disposer des fonds nécessaires à la lutte contre la crise du COVID-19.

La semaine dernière, le Fonds monétaire international (FMI) et le G20 ont pris des mesures d'allègement de la dette. Le FMI a décidé d'un allègement de la dette pour six mois en faveur de 25 pays, et le G20 a décidé d'un report de paiement de six mois pour la dette bilatérale de 77 pays en développement.

Serait-il possible d'obtenir un récapitulatif actualisé des encours des dettes des pays en développement vis-à-vis de la Belgique, ainsi que des mesures que notre pays entend adopter dans ce cadre?

1. Pouvez-vous communiquer un aperçu des dettes actuelles des pays en développement vis-à-vis de la Belgique?

a) Quels pays ont-ils des dettes envers la Belgique, et à combien s'élèvent-elles (principal et intérêts)?

b) Pouvez-vous communiquer, par pays, un aperçu des montants à rembourser en 2020, 2021 et 2022?

c) Pouvez-vous préciser, par pays, s'il s'agit de prêts d'État à État par le biais de Finexpo, de dettes vis-à vis de l'Office national du Ducroire ou d'autres dettes?

2. La Belgique réclamera-t-elle le remboursement de ces dettes en 2020 et en 2021? De quels pays un remboursement sera-t-il exigé, de quels pays ne le sera-t-il pas?

3. Si les pays débiteurs ne paient pas leurs dettes en 2020 et en 2021, quelles en seront les conséquences (taux majorés, pénalités de retard)?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 juin 2020, à la question n° 346 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 05 mai 2020 (N.):

DO 2019202003365

Vraag nr. 346 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 05 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Uitstaande bilaterale schuld van ontwikkelingslanden aan België.

De United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) stelt dat ontwikkelingslanden aan een dramatische snelheid getroffen werden door de economische schokgolven die gepaard gaan met de coronapandemie. Opdat landen in nood de middelen ter beschikking zouden hebben voor de aanpak van de COVID-19-crisis, wordt schuldverlichting voorgesteld als een cruciale maatregel.

Vorige week namen het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de G20 maatregelen rond schuldverlichting. Het IMF nam maatregelen tot schuldverlichting voor zes maanden voor 25 landen, de G20 nam de beslissing tot een uitstel van betaling gedurende zes maanden voor de bilaterale schuld voor 77 ontwikkelingslanden.

In dit verband wens ik graag een geactualiseerd zicht te krijgen op de schulden die ontwikkelingslanden hebben uitstaan tegenover België en op de maatregelen die België in dit verband plant te nemen.

1. Kunt u een overzicht geven van de huidige schulden van ontwikkelingslanden tegenover België?

a) Welke landen hebben schulden tegenover België en hoeveel bedragen die schulden (hoofdsom en interesten)?

b) Hoeveel van die schuld moet in 2020, 2021 en 2022 worden terugbetaald (overzicht per land)?

c) Betreft dit leningen van staat tot staat via finexpo, schulden bij de nationale Delcrederedienst of andere (overzicht per land)?

2. Zal België de betalingen van deze schulden opeisen in 2020 en 2021? Van welke landen wel en van welke niet?

3. Als debiteurlanden hun schulden in 2020 en 2021 niet betalen, wat zijn dan de gevolgen (een verhoogde rente, boetes voor te late betalingen)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 346 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 05 mei 2020 (N.):

La première partie de la réponse concerne les prêts d'État à État via Finexpo et la deuxième partie concerne les dettes envers Credendo ECA.

Première partie: les prêts d'État à État.

1. Voir tableau.

2. La Belgique a approuvé le protocole d'accord du Club de Paris sur "l'Initiative de suspension du service de la dette bilatérale pour les pays les plus pauvres" (DSSI). Dans le cadre de ce DSSI, le pays débiteur doit introduire une demande auprès du Club de Paris. Un traitement ultérieur de sa demande n'est possible que si le pays dispose d'un financement du FMI et remplit les conditions nécessaires. La Belgique adoptera, après avis favorable du FMI, un protocole d'amendement selon lequel les échéances 2020 et les arriérés seront étalés, conformément au MoU, en remboursements semestriels, commençant en juin 2022 et se terminant en décembre 2024.

3. Voir la réponse 2 ci-dessus pour 2020. Il n'y a aucune conséquence pour le non-paiement des dettes en 2021 sur les prêts d'État à État.

Deuxième partie: Credendo ECA.

En ce qui concerne Credendo ECA, une distinction doit être établie entre l'exposition de Credendo ECA aux risques dans les pays en développement qu'elle couvre au titre des polices d'assurance signées par ses assurés (principalement des banques et / ou des exportateurs) et les créances qu'elle a sur ces pays. Credendo ECA ne devient créancier légal officiel des pays concernés que si et dans la mesure où Credendo ECA se substitue à ses assurés. Une telle substitution se produit si et dans la mesure où (a) les pays débiteurs ne respectent plus leurs obligations de paiement envers les assurés de Credendo ECA et (b) Credendo ECA compense les pertes subies par ses assurés en raison du non-paiement de la dette des pays débiteurs.

L'exposition de Credendo ECA aux risques dans les pays IDA est de 1,424 milliard d'euros, mais ces créances sont encore largement entre les mains des titulaires de polices de Credendo ECA aujourd'hui. Credendo ECA est un créancier officiel de 4 pays IDA: Kenya (2,321 millions d'euros), Pakistan (14,596 millions d'euros), Sénégal (2,832 millions d'euros), Soudan (269,578 millions d'euros).

Het eerste gedeelte van het antwoord betreft de leningen van staat tot staat via Finexpo en het tweede gedeelte deze betreffende de schulden bij Credendo ECA.

Deel 1: leningen van staat tot staat.

1. Zie tabel.

2. België heeft zich akkoord verklaard met de MoU van de Club van Parijs betreffende de "Bilateral Debt Service Suspension Initiative for the poorest countries (DSSI)". Volgens deze DSSI dient het debiteurland een aanvraag in te dienen bij de Club van Parijs. Verdere behandeling van zijn aanvraag kan maar indien het land over een IMF-financiering beschikt en aan de nodige voorwaarden voldoet. België zal na gunstig advies van het IMF overgaan tot het opstellen van een amenderingsprotocol waar de vervaldagen van 2020 en achterstallen in halfjaarlijkse terugbetalingen, te beginnen in juni 2022 en eindigend in december 2024, zullen gespreid worden overeenkomstig de MoU.

3. Zie antwoord in 2 hierboven voor wat 2020 betreft. Voor het niet betalen van de schulden in 2021 zijn er voor de leningen van staat tot staat geen gevolgen.

Deel 2: Credendo ECA.

Voor wat betreft Credendo ECA moet er een onderscheid gemaakt worden tussen de blootstelling van Credendo ECA aan risico's in ontwikkelingslanden die het dekt in het kader van de verzekeringspolissen ondertekend door zijn verzekerden (voornamelijk banken en/of exporteurs) en de vorderingen die het heeft op die landen. Credendo ECA wordt officieel juridisch crediteur van de betrokken landen enkel indien en in de mate dat Credendo ECA in de plaats gesteld wordt van zijn verzekerden. Dergelijke vervanging gebeurt indien en in de mate dat (a) de debiteurlanden hun betalingsverplichtingen ten opzichte van de Credendo ECA-verzekerden niet meer nakomen en (b) Credendo ECA de verliezen geleden door zijn verzekerden omwille van niet-betaling van de schuld van debiteurlanden, vergoedt.

De blootstelling van Credendo ECA aan risico's in IDA-landen bedraagt 1,424 miljard euro, maar die vorderingen zijn vandaag nog in grote mate in handen van de verzekerden van Credendo ECA. Credendo ECA is officieel crediteur van 4 IDA-landen: Kenya (2,321miljoen euro), Pakistan (14,596 miljoen euro), Senegal (2,832 miljoen euro), Soedan (269,578 miljoen euro).

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202003451

Question n° 348 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

COVID-19. - Impact sur les additionnels à l'impôt des personnes physiques.

Il nous revient que les villes et les communes sont très préoccupées par l'impact de la crise du coronavirus sur les additionnels à l'impôt des personnes physiques.

De nombreuses mesures fiscales ont déjà été prises dans le cadre de la crise du coronavirus. Un délai supplémentaire de deux mois a ainsi été accordé pour le paiement de l'impôt des personnes physiques. Les villes et les communes s'interrogent sur l'impact de cette décision sur les versements des additionnels à l'impôt des personnes physiques.

La crise du coronavirus se traduit en outre par une perte de recettes importante. Les villes et les communes s'inquiètent au sujet des additionnels à l'impôt des personnes physiques pour les années d'imposition 2021 et 2022, lorsque la perte de recettes se fera pleinement sentir.

1. a) Pouvez-vous préciser l'impact de la crise du coronavirus sur les additionnels à l'impôt des personnes physiques en 2020 (année de revenus 2019)?

b) Faut-il craindre pour les villes et les communes une perturbation au niveau des flux de paiement et des imputations?

2. Pouvez-vous préciser l'impact de la crise du coronavirus sur les additionnels à l'impôt des personnes physiques en 2021 (année de revenus 2020)?

3. Quel sera l'impact de la crise du coronavirus sur les additionnels à l'impôt des personnes physiques en 2022 (année de revenus 2021)?

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003451

Vraag nr. 348 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

COVID-19. - Impact op de aanvullende personenbelasting.

Vanuit de praktijk vernemen we dat er bij steden en gemeenten heel wat ongerustheid is met betrekking tot de impact van de coronacrisis op de aanvullende personenbelasting.

Er werden reeds heel wat fiscale maatregelen genomen in het kader van deze coronacrisis. Zo werd voor de betaling van de personenbelasting een extra termijn van twee maanden toegekend. Steden en gemeenten stellen zich de vraag naar de impact op betaalstromen van aanvullende personenbelasting.

Deze coronacrisis zorgt bovendien voor een groot inkomensverlies. Steden en gemeenten maken zich zorgen over de aanvullende personenbelasting voor aanslagjaar 2021 en 2022. Het inkomensverlies zal hier volop tot uiting komen.

1. a) Kunt u verduidelijken welke impact de coronacrisis zal hebben op de aanvullende personenbelasting in 2020 (inkomstenjaar 2019)?

b) Zal er namelijk voor steden en gemeenten een verstoring kunnen zijn voor wat betreft de betaalstromen en momenten van afrekening?

2. Kunt u verduidelijken welke impact van de coronacrisis op de aanvullende personenbelasting de steden en gemeenten mogen verwachten in 2021 (inkomstenjaar 2020)?

3. Welke impact op de aanvullende personenbelasting zouden de steden en gemeenten dan mogen verwachten in 2022 (inkomstenjaar 2021)?

4. Un dialogue proactif sera-t-il mené avec les villes et les communes concernant l'impact de la crise du coronavirus sur les additionnels à l'impôt des personnes physiques? Dans l'affirmative, quand et comment ce dialogue sera-t-il mené? Dans la négative, pourquoi?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 16 juin 2020, à la question n° 348 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.):

1. Dans le cadre des mesures du COVID-19, il a été décidé d'accorder un report de paiement de deux mois à l'impôt des personnes physiques en ce qui concerne les enrôlements à partir du 12 mars 2020. Depuis que l'enrôlement de l'impôt des personnes physiques concerne à la fois l'autorité fédérale, les régions et les communes, il est logique qu'il y ait un impact sur les finances communales.

Toutefois, il faut faire une distinction selon qu'il s'agisse d'un rôle avec un montant à payer ou d'un rôle avec un montant à restituer. Dans ce dernier cas, il n'y a pas d'impact pour les autorités concernées puisque les remboursements se poursuivent normalement.

Il n'y a donc seulement un impact résultant d'un rôle que lorsqu'il y a un montant à payer. L'ampleur exacte de l'impact n'est pas encore connue car tous les enrôlements n'ont pas encore été effectués. Le délai court encore jusqu'au 30 juin 2020. Actuellement, nous estimons l'impact sur les finances communales pour l'exercice d'imposition 2019 à environ 100 à 150 millions euros sur un montant global d'additionnels communaux à l'impôt des personnes physiques de 3,3 milliards euros.

En ce qui concerne le décompte des avances aux communes, je peux vous informer que celui-ci a déjà été effectué dans le courant du mois de mai 2020. Toutes les villes et communes connaissent donc déjà ce décompte.

Les villes et les communes, qui affichent un solde positif, l'ont reçu le 27 mai. Les autres communes et villes ne doivent évidemment rien payer au gouvernement fédéral, qui déduira le solde négatif actuel des recettes qui auront normalement lieu en juin. À cet égard, les communes ne subissent que peu de désagréments.

4. Zal men proactief in dialoog gaan met steden en gemeenten met betrekking tot de impact van de coronacrisis op de aanvullende personenbelasting? Zo ja, wanneer en op welke manier zal dit gebeuren? Zo neen, waarom niet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 16 juni 2020, op de vraag nr. 348 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.):

1. In het kader van de COVID-19 maatregelen is beslist om een uitstel van betaling van twee maanden te verlenen van de personenbelasting en dit voor inkohieringen vanaf 12 maart 2020. Vermits de inkohiering van de personenbelasting zowel de federale overheid, als de gewesten en de gemeenten betreft, is het logisch dat er een impact zal zijn voor de gemeentefinanciën.

Toch dient onderscheid gemaakt al naargelang het gaat over kohieren met een te betalen bedrag dan wel een kohier met een terug te geven bedrag. In dit laatste geval is er geen impact voor de betrokken overheden gezien de terugbetalingen gewoon doorgaan.

Er is dus enkel een impact die uitgaat van de kohieren waar er een te betalen bedrag is. Een precieze omvang van de impact is momenteel nog niet gekend vermits ook nog niet alle inkohieringen zijn uitgevoerd. De termijn loopt nog tot en met 30 juni 2020. Momenteel schatten we het bedrag van de impact op de gemeentefinanciën voor aanslagjaar 2019 in op zowat 100 à 150 miljoen euro op een globaal bedrag aan aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting van 3,3 miljard euro.

Wat de afrekening betreft van de voorschotten naar de gemeenten kan ik u meedelen dat die reeds is uitgevoerd in de loop van de maand mei 2020. Alle steden en gemeenten kennen dus reeds die afrekening.

De steden en gemeenten, die een positief saldo vertoonden, hebben dit ontvangen op 27 mei. De andere gemeenten en steden moeten uiteraard niets betalen naar de federale overheid zal het huidige negatieve saldo verrekenen met de storting die normaal in juni zal plaatsvinden. Op dat vlak ondervinden de gemeenten dus weinig hinder.

2. En ce qui concerne l'exercice d'imposition 2021, on ne peut pas encore dire grand-chose de concret. Il faudra attendre les nouvelles prévisions macro-économiques du Bureau fédéral du Plan avant de pouvoir fournir des chiffres très provisoires sur l'impact du COVID-19 sur l'impôt des personnes physiques et, *mutatis mutandis*, sur les additionnels des personnes physiques. D'autre part, l'impact de cette pandémie sur notre économie ne sera probablement connu qu'en septembre de cette année.

3. Concernant votre troisième question, je vous renvoie à ma réponse du point deux.

4. Actuellement, des concertations avec les villes et les communes ne sont pas encore prévues. Dès que des initiatives seront prises à cet égard, je vous en informerai.

DO 2019202003470

Question n° 349 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Consolidation fiscale. - Système de transfert intra-groupe (QO 3122C).

Le système de transfert intra-groupe entrera en vigueur à partir de l'année d'imposition 2020. Les transferts intra-groupe ne sont possibles qu'entre sociétés liées. C'est le cas (i) des sociétés mères et filiales belges avec une participation directe d'au moins 90 % et (ii) des sociétés soeurs belges avec une société mère commune établie dans l'Espace économique européen (EEE) et détenant une participation directe d'au moins 90 % dans les deux sociétés soeurs.

Supposons qu'une société mère américaine détienne une participation directe d'au moins 90 % dans deux sociétés belges du même groupe. Conformément à la loi, il ne peut y avoir de transfert intra-groupe entre ces deux sociétés soeurs belges.

2. Voor wat het aanslagjaar 2021 betreft, kan nog weinig concreets gezegd worden. Er dient daarvoor gewacht op de nieuwe macro-economische verwachtingen van het federaal planbureau alvorens zelfs nog zeer voorlopige cijfers kunnen verstrekt worden op vlak van de impact van COVID-19 op de personenbelasting en *mutatis mutandis* op de aanvullende personenbelasting. Ten andere zal het wellicht pas in september van dit jaar duidelijk worden welke de impact zal zijn van deze pandemie op onze economie.

3. Ik verwijs wat uw derde vraag betreft naar wat ik op punt twee heb geantwoord.

4. Momenteel is er nog geen overleg voorzien met de steden en gemeenten. Zodra initiatieven daaromtrent worden genomen, breng ik u op de hoogte.

DO 2019202003470

Vraag nr. 349 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Fiscale consolidatie. - Systeem groepsbijdragen (MV 3122C).

Vanaf aanslagjaar 2020 treedt de groepsbijdrage-regeling in werking. Groepsbijdragen zijn uitsluitend mogelijk tussen verbonden vennootschappen. Dit is het geval voor (i) Belgische moeder- en dochtervennootschappen met een rechtstreekse deelneming van minstens 90 % en (ii) tussen Belgische zustervennootschappen met een gemeenschappelijke moedervennootschap die is gevestigd in de Europese Economische Ruimte (EER) en die een rechtstreekse deelneming van minstens 90 % in beide zusters aanhoudt.

Veronderstel dat een Amerikaanse moedervennootschap een rechtstreekse deelneming van minstens 90 % aanhoudt in twee Belgische groepsvennootschappen. Op basis van de wet kunnen deze twee Belgische zustervennootschappen onderling geen groepsbijdragen verrichten.

Toutefois, l'article 23, § 5 de la convention préventive de la double imposition entre la Belgique et les États-Unis dispose que " Les entreprises d'un État contractant dont le capital est en totalité ou en partie [...] détenu ou contrôlé par un ou plusieurs résidents de l'autre État contractant, ne sont soumises dans le premier État à aucune imposition ou obligation y relative, qui est plus lourde que celles auxquelles sont ou pourront être assujetties les autres entreprises similaires du premier État ".

En ce sens, le refus d'appliquer l'article 205/5 du CIR92 dans le cas précité des deux sociétés soeurs belges constituerait une discrimination due au seul fait que les sociétés soeurs sont détenues par des actionnaires étrangers, une situation à laquelle l'article 23, § 5 de la convention précitée tend à remédier.

1. Pouvez-vous confirmer qu'il peut y avoir des transferts intra-groupe entre les sociétés soeurs belges précitées, compte tenu de la clause de non-discrimination de l'article 23, § 5 de la convention préventive de la double imposition entre la Belgique et les États-Unis?

2. Pouvez-vous confirmer que le montant dû par la société qui réalise un transfert intra-groupe au profit d'une autre société-ci ne relève pas du champ d'application de la TVA?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 16 juin 2020, à la question n° 349 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.):

La disposition de non-discrimination dans la convention préventive de la double imposition conclue entre la Belgique et les États-Unis d'Amérique correspond à la disposition de non- discrimination tant du modèle de convention de l'Organisation de coopération et de développement économiques que du modèle standard belge. En vertu de cette disposition, il ne peut y avoir de préjudice dans le chef des filiales établies dans un État partie, simplement au motif que la maison-mère est une société étrangère.

Artikel 23, § 5 van het dubbelbelastingverdrag tussen België en de Verenigde Staten bepaalt evenwel het volgende: "ondernemingen van een overeenkomst sluitende staat, waarvan het kapitaal geheel of ten dele [...] in het bezit is van, of wordt beheerst door één of meer inwoners van de andere overeenkomst sluitende staat, worden in de eerstbedoelde staat niet aan enige belastingheffing of daarmee verband houdende verplichting onderworpen die zwaarder is dan de belastingheffing en daarmee verband houdende verplichtingen waaraan andere, soortgelijke ondernemingen van de eerstbedoelde staat zijn of kunnen worden onderworpen".

Het weigeren van de toepassing van artikel 205/5 WIB92 in hoofde van de twee voornoemde Belgische zusters zou in die zin een discriminatie zijn die haar oorsprong vindt in het loutere feit dat de zustervennootschappen in handen zijn van buitenlandse aandeelhouders, wat een toestand is die artikel 23, § 5 van het voormelde verdrag wil remediëren.

1. Kunt u bevestigen dat de voormelde Belgische zustervennootschappen onderling groepsbijdragen kunnen verrichten rekening houdend met de non-discriminatieclausule zoals opgenomen in artikel 23, § 5 van het dubbel belastingverdrag België-VS?

2. Kunt u bevestigen dat de vergoeding die de verstrekker van een groepsbijdrage verschuldigd is aan de ontvanger van de groepsbijdrage buiten het toepassingsgebied van btw valt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 16 juni 2020, op de vraag nr. 349 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.):

De door u aangehaalde non-discriminatiebepaling in het dubbelbelastingverdrag afgesloten tussen België en de Verenigde Staten van Amerika komt overeen met de non-discriminatiebepaling in zowel het modelverdrag van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling als in het Belgische standaardmodel. Op grond van deze bepaling mag er voor de dochtervennootschappen gevestigd in een verdragsstaat geen nadeel ontstaan, louter omwille van het feit dat de moeder een buitenlandse vennootschap is.

Cette donnée était déjà connue lors de la mise en oeuvre de la réforme de l'impôt des sociétés. Dans le contexte de la convention préventive de la double imposition entre la Belgique et les États-Unis d'Amérique, cette disposition empêchera donc que les filiales belges d'une maison-mère américaine ne subissent un préjudice fiscal vis-à-vis des filiales belges d'une maison-mère belge.

De manière plus générale, on peut donc dire qu'en raison de la primauté de la disposition de non-discrimination dans la convention préventive de la double imposition, les filiales belges dans la situation que vous décrivez, peuvent bénéficier du régime de consolidation fiscale.

Les conséquences au niveau de la TVA du transfert intra-groupe ont été rigoureusement examinées par mon administration.

Le Code de la TVA prévoit qu'une transaction relève uniquement de la TVA si une contrepartie est exécutée. Il faut en outre qu'il y ait un lien direct entre le service presté et la contrepartie.

La compensation du montant de l'économie fiscale réalisée grâce au transfert, qui est payée par le débiteur du transfert intra-groupe au bénéficiaire découle exclusivement d'une disposition légale, selon laquelle le lien direct entre le service fourni et la contrepartie reçue est insuffisant.

La compensation a été définie d'un point de vue purement juridique comme étant l'économie fiscale réalisée par la société bénéficiaire; elle fait l'objet d'un régime spécial d'impôts directs en vue d'assurer un équilibre patrimonial.

Le rapport entre la compensation définie sur le plan légal et le transfert intra-groupe suit donc une logique purement interne propre au régime spécial d'impôts directs de sorte que l'acte n'est pas considéré comme un service à titre onéreux au sens de la législation sur la TVA et de la jurisprudence de la Cour de Justice de l'Union européenne.

Dit gegeven was reeds gekend bij de totstandkoming van de hervorming van de vennootschapsbelasting. In de context van het dubbelbelastingverdrag tussen België en de Verenigde Staten van Amerika zal deze bepaling dus verhinderen dat Belgische dochtervennootschappen van een Amerikaanse moeder een fiscaal nadeel zouden ondervinden ten overstaan van Belgische dochtervennootschappen met een Belgische moeder.

Meer algemeen kan dus gesteld worden dat de primauteit van de non-discriminatiebepaling in het dubbelbelastingverdrag ertoe leidt dat de in u geschetste situatie de Belgische dochtervennootschappen kunnen genieten van de regeling van de fiscale consolidatie.

De btw-gevolgen van de groepsbijdrage werden door mijn administratie uitvoerig onderzocht.

Het Btw-wetboek bepaalt dat een transactie enkel binnen de werkingssfeer van de btw valt in de mate dat er een tegenprestatie wordt verricht. Er moet bovendien een direct verband bestaan tussen de gepresteerde dienst en de tegenprestatie.

De vergoeding voor het bedrag van de door de overdracht genoten belastingbesparing die door de verstrekker van de groepsbijdrage aan de ontvanger wordt betaald, vloeit uitsluitend voort uit een wettelijke bepaling waarbij er een onvoldoende rechtstreeks verband bestaat tussen de verrichte dienst en de ontvangen tegenwaarde.

De vergoeding zelf werd louter wettelijk bepaald als zijnde de genoten belastingbesparing bij de winstgevende vennootschap en ondergaat een bijzonder regime inzake directe belastingen en dat met het oog op het verzekeren van een patrimoniaal evenwicht.

De relatie tussen de wettelijk bepaalde vergoeding en de overdracht van de groepsbijdrage volgt dus in essentie enkel een interne logica eigen aan de bijzondere regeling inzake directe belasting zodat de betrokken handeling niet als een dienst onder bezwarende titel in de zin van de btw-wetgeving en de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie wordt beschouwd.

DO 2019202003472

Question n° 350 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Les contrôles des agréments des plateformes d'économie collaborative (QO 3345C).

Dans votre réponse à ma question orale n° 55002613C du 4 février 2020 (Compte Rendu Intégral, Chambre, 2019-2020, CRIV 55 COM 100), vous avez indiqué que les conditions d'agrément des plateformes collaboratives ne font actuellement l'objet d'aucun contrôle. Vous avez annoncé toutefois le lancement d'une analyse de risques très prochainement.

1. a) Pourriez-vous préciser les raisons de cette absence de contrôle, jusqu'à présent, des conditions d'agrément des plateformes collaboratives?

b) Des contrôles seront-ils encore programmés cette année?

c) Pourriez-vous préciser la teneur de l'analyse de risques prévue et sa finalité?

d) Pourriez-vous préciser le calendrier de l'analyse de risques?

2. Quelles sont les assurances données aux particuliers qui remplissent toutes les conditions pour bénéficier du régime préférentiel de l'économie collaborative, s'il apparaît ultérieurement que la plateforme en question ne remplit plus les conditions d'agrément?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 juin 2020, à la question n° 350 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.):

1. a) Je crains que vous ne m'ayez mal compris. L'Administration générale de la Fiscalité examine chaque demande d'agrément d'une plateforme d'économie collaborative pour voir si les conditions d'agrément sont respectées.

b, c et d) L'Administration générale de la Fiscalité continuera à l'avenir à examiner chaque demande d'agrément.

2. Tant que l'agrément de la plateforme n'a pas été retiré et que toutes les autres conditions du régime fiscal de l'économie collaborative sont remplies, ce régime peut être d'application.

DO 2019202003472

Vraag nr. 350 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

De controles op erkenning van elektronische platformen deeleconomie (MV 3345C).

In uw antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 55002613C van 4 februari 2020 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2019-2020, CRIV 55 COM 100) gaf u aan dat er momenteel geen controleactie aangaande de voorwaarden tot erkenning van deeleconomieplatformen loopt. U gaf wel aan dat er binnenkort met een risicoanalyse zal gestart worden.

1. a) Kunt u verduidelijken waarom tot op heden geen controles werden uitgevoerd op de voorwaarden tot erkenning van deeleconomieplatformen?

b) Zullen er alsnog controles gepland worden dit jaar?

c) Kunt u verklaren wat de geplande risicoanalyse zal inhouden en wat het beoogde doel hiervan is?

d) Kunt u verduidelijken welke timing voor deze risicoanalyse voorzien werd?

2. Kunt u verduidelijken hoe een garantie geboden kan worden aan de particulieren die zelf voldoen aan alle voorwaarden voor de gunstregeling van deeleconomie, als later blijkt dat het betrokken deelplatform niet meer voldoet aan de voorwaarden om erkend te blijven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 350 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.):

1. a) Ik vrees dat u mij mis begrepen heeft. De Algemene Administratie van de Fiscaliteit onderzoekt iedere aanvraag tot erkenning van een deeleconomieplatform op de voorwaarden tot erkenning.

b, c en d) De Algemene Administratie van de Fiscaliteit zal ook in de toekomst iedere aanvraag tot erkenning blijven onderzoeken.

2. Zolang de erkenning van het platform niet is ingetrokken en alle andere voorwaarden voor de toepassing van het belastingstelsel van de deeleconomie zijn vervuld, kan dit stelsel van toepassing zijn.

Dès que le retrait de la plateforme a pris effet, une condition légale fondamentale n'est plus rencontrée pour l'application du régime fiscal de l'économie collaborative.

Pour faire appel à ce régime fiscal, les services concernés doivent exclusivement être prestés dans le cadre d'accords passés par l'intermédiaire d'une plateforme agréée.

Si le prestataire perçoit aussi des revenus pour des services de même nature via une plateforme non agréée lors d'une année donnée, l'ensemble des revenus pour l'année entière est exclu du régime de l'économie collaborative.

Le retrait de l'agrément d'une plateforme est publié sur le site du SPF Finances et prend effet le trentième jour suivant sa publication. Cela donne au prestataire de service suffisamment de temps pour décider s'il continue ou non à fournir ces services après la date d'effet du retrait de l'agrément via la plateforme en question.

Van zodra de intrekking van de erkenning van het platform uitwerking heeft gekregen, is evenwel niet langer voldaan aan een fundamentele wettelijke voorwaarde voor de toepassing van het belastingstelsel van de deeleconomie.

Om op dit belastingstelsel aanspraak te kunnen maken, moeten de betreffende diensten uitsluitend worden verleend in het kader van overeenkomsten die tot stand worden gebracht door tussenkomst van een erkend platform.

Wanneer de dienstverrichter in een bepaald jaar ook inkomsten voor diensten van dezelfde aard zou verkrijgen via een niet-erkend platform dan wordt het geheel van de inkomsten voor het volledige jaar uitgesloten van het stelsel van de deeleconomie.

De intrekking van de erkenning van een platform wordt bekendgemaakt op de website van de FOD Financiën en heeft uitwerking vanaf de dertigste dag na haar bekendmaking. De dienstverrichter heeft zodoende voldoende tijd om te beslissen of hij na de uitwerking van de intrekking van de erkenning al dan niet verder dergelijke diensten blijft verrichten via het betreffende platform.

DO 2019202003473

Question n° 351 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

La disposition anti-abus (QO 3484C).

Le fisc peut appliquer l'article 344, § 1 CIR 1992 non seulement à un seul acte juridique mais aussi à un "ensemble d'actes juridiques". La circulaire RH.81/616.207 du 4 mai 2012 indique que selon le ministre, il suffit, pour pouvoir appliquer la nouvelle disposition anti-abus à un tel ensemble d'actes juridiques, que le dernier acte juridique qui fait partie de l'ensemble ait été accompli en 2012.

Par conséquent, le fisc applique aussi la disposition anti-abus à des ensembles d'actes juridiques dont certains ont été accomplis avant même l'entrée en vigueur de la nouvelle loi anti-abus (le 6 avril 2012).

En décembre 2019 toutefois, la cour d'appel de Gand a jugé que cette lecture de l'administration ne trouvait aucun appui dans la loi. Les actes juridiques ou ensemble d'actes juridiques doivent avoir été accomplis à partir de l'exercice d'imposition 2013.

DO 2019202003473

Vraag nr. 351 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Antimisbruikbepaling (MV 3484C).

De administratie kan artikel 344, § 1 WIB 1992 niet enkel op een rechtshandeling toepassen, maar ook op een "geheel van rechtshandelingen". De circulaire RH.81/616.207 van 4 mei 2012 stelt dat de minister van mening is dat het voor de toepassing van de nieuwe antimisbruikbepaling op zo'n geheel van rechtshandelingen volstaat dat de laatste rechtshandeling, die van het geheel deel uitmaakt, gesteld is in 2012.

De fiscus past de antimisbruikbepaling dan ook toe op gehelen van rechtshandelingen waarvan een deel nog dateert van voor de inwerkingtreding van de nieuwe antimisbruikbepaling (6 april 2012).

Het hof van beroep te Gent oordeelde echter in december 2019 dat deze lezing van de administratie geen steun vindt in de wet. Rechtshandelingen of gehelen van rechtshandelingen moeten zijn gesteld vanaf aanslagjaar 2013.

1. Pouvez-vous expliquer si l'administration continue à appliquer la disposition anti-abus à des ensembles d'actes juridiques dont certains ont été accomplis avant même l'entrée en vigueur de la nouvelle disposition anti-abus (le 6 avril 2012)?

2. Quelle est votre position à l'égard du jugement précité de la cour d'appel de Gand?

3. Pensez-vous que l'arrêt de la cour d'appel de Gand modifiera la manière dont le fisc applique la disposition anti-abus? Dans l'affirmative comme dans la négative, pourquoi?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 juin 2020, à la question n° 351 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.):

L'entrée en vigueur de la nouvelle disposition anti-abus a été évoquée dans le rapport au nom de la commission des Finances et du Budget relatif à la loi-programme du 29 mars 2012.

La vision qui a été évoquée dans ce rapport, à savoir que la nouvelle disposition anti-abus est applicable si l'acte juridique ou le dernier acte juridique faisant partie d'un ensemble d'actes juridiques qui génère une même opération, a été posé à partir de l'entrée en vigueur de la nouvelle disposition anti-abus, est celle qui est pour le moment suivie par l'administration.

La jurisprudence quant à cette application n'est pas sans équivoque actuellement et l'administration introduira un pourvoi en cassation contre l'arrêt de la cour d'appel de Gand.

1. Kunt u verduidelijken of de administratie de antimisbruikbepaling nog steeds toepast op gehelen van rechtshandelingen waarvan een deel nog dateert van voor de inwerkingtreding van de nieuwe antimisbruikbepaling (6 april 2012)?

2. Wat is uw visie met betrekking tot de bovenvermelde uitspraak van het hof van beroep van Gent?

3. Zal de toepassing van de antimisbruikbepaling door de administratie volgens u wijzigen naar aanleiding van het arrest van het hof van beroep van Gent? Zo neen, waarom niet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 351 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.):

De inwerkingtreding van de nieuwe antimisbruikbepaling werd besproken in het verslag namens de commissie voor Financiën en Begroting betreffende de programmawet van 29 maart 2012.

De zienswijze die in voornoemd verslag werd besproken, namelijk dat de nieuwe antimisbruikbepaling van toepassing is indien de rechtshandeling of de laatste rechtshandeling die deel uitmaakt van een geheel van rechtshandelingen die eenzelfde verrichting tot stand brengt, is gesteld vanaf de inwerkingtreding van de nieuwe antimisbruikbepaling, is de zienswijze die momenteel door de administratie wordt toegepast.

De rechtspraak over deze toepassing is op dit ogenblik niet eenduidig en de administratie zal een cassatievoorziening indienen tegen het arrest van het hof van beroep te Gent.

DO 2019202003474

Question n° 352 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

La confirmation annuelle de l'exactitude des informations reprises dans le registre UBO (QO 3697C).

La loi antiblanchiment préventive du 18 septembre 2017 oblige toutes les sociétés, associations (internationales) sans but lucratif et fondations à introduire dans le registre UBO les informations relatives à leurs bénéficiaires effectifs. Cette obligation est également prévue dans le nouveau Code des sociétés et des associations.

DO 2019202003474

Vraag nr. 352 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Jaarlijkse bevestiging van correctheid in het UBO-register (MV 3697C).

De preventieve witwaswet van 18 september 2017 verplicht alle vennootschappen, (internationale) vzw's en stichtingen om informatie over hun uiteindelijke begunstigden te registeren in het UBO-register. Dit werd eveneens opgenomen in het nieuwe Wetboek vennootschappen en verenigingen.

L'arrêté royal du 30 juillet 2018 relatif aux modalités de fonctionnement du registre UBO prévoit que la confirmation des informations reprises dans le registre intervienne au moins annuellement pour que celles-ci restent à jour. Aujourd'hui, l'application en ligne du registre UBO n'offre pas la possibilité de procéder à cette confirmation annuelle de l'exactitude des informations.

1. a) Comment peut-on procéder à la confirmation annuelle de l'exactitude des informations reprises dans le registre UBO?

b) Quand doit-on procéder pour la première fois à la confirmation annuelle de l'exactitude des informations reprises dans le registre UBO?

c) Pourquoi l'application en ligne du registre UBO ne permet-elle actuellement pas de procéder à la confirmation des informations?

d) Quelles démarches doivent être effectuées pour mettre en ligne l'application pour la confirmation annuelle des données et quand la mise en ligne est-elle prévue?

e) Comment les sociétés, associations (internationales) sans but lucratif et fondations seront-elles informées de la mise en ligne?

2. a) Comment les sociétés, associations (internationales) sans but lucratif et fondations seront-elles sensibilisées à l'obligation de confirmer annuellement l'exactitude des informations reprises dans le registre UBO?

b) Cette obligation leur sera-t-elle rappelée chaque année?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 juin 2020, à la question n° 352 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.):

La confirmation annuelle pourra être effectuée via un bouton dans l'application sur la page de l'entité en question si le représentant légal ou mandataire se présente au nom de l'entité.

La confirmation annuelle doit avoir lieu un an après la saisie initiale des données. Ce délai est renouvelé lorsque l'information est modifiée.

La confirmation des données n'est pas encore prévue dans l'application car jusqu'ici l'accent était mis sur l'enregistrement correct des données par les représentants légaux ou les mandataires.

Het koninklijk besluit van 30 juli 2018 betreffende de werkingsmodaliteiten van het UBO-register bepaalt dat de informatie in het register minstens jaarlijks bevestigd moet worden zodat de gegevens actueel blijven. Op dit moment kan men in de onlineapplicatie van het UBO-register geen toepassing terugvinden om deze jaarlijkse bevestiging van correctheid uit te voeren.

1. a) Op welke manier kan men de jaarlijkse bevestiging van correctheid van gegevens in het UBO-register uitvoeren?

b) Op welk tijdstip moet men een eerste keer de jaarlijkse bevestiging van correctheid van gegevens in het UBO-register uitvoeren?

c) Waarom maakt dit momenteel geen onderdeel uit van de onlineapplicatie van het UBO-register?

d) Welke stappen moeten er ondernomen worden om de toepassing voor jaarlijkse bevestiging te activeren en wanneer kan deze activatie verwacht worden?

e) Op welke manier zullen de vennootschappen, (internationale) vzw's en stichtingen op de hoogte gebracht worden van deze activatie?

2. a) Op welke manier zullen de vennootschappen, (internationale) vzw's en stichtingen gesensibiliseerd worden met betrekking tot de verplichte jaarlijkse bevestiging van correctheid van gegevens in het UBO-register?

b) Zullen de vennootschappen, (internationale) vzw's en stichtingen jaarlijks op de hoogte gebracht worden van de verplichte jaarlijkse bevestiging van correctheid van gegevens in het UBO-register?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 352 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.):

De jaarlijkse bevestiging zal men kunnen doen via een knop in de applicatie, die te vinden zal zijn op de pagina van de entiteit in kwestie zodra de wettelijk vertegenwoordiger of mandataris zich aanmeldt in naam van de entiteit.

De jaarlijkse bevestiging dient ten laatste plaats te vinden één jaar na de oorspronkelijke registratie van de gegevens. Deze tijdspanne wordt vernieuwd wanneer de informatie gewijzigd wordt.

De bevestiging van de gegevens is momenteel nog niet voorzien in de toepassing omdat tot voor kort de nadruk lag op de correcte registratie van de gegevens door de wettelijk vertegenwoordigers of mandatarissen.

Le bouton de confirmation annuelle sera disponible fin avril.

Les sociétés, ASBL, ASBL internationales et fondations seront informées 30 jours avant l'échéance par un message envoyé à l'eBox de leur représentant légal et de leur(s) éventuel(s) mandataire(s) s'ils sont activés. Si ce n'est pas le cas, elles seront averties par courrier.

Si l'obligation annuelle n'est pas respectée, une notification apparaitra sur la page de l'entité dans l'application et il y a un risque de sanction.

De jaarlijkse bevestigingsknop zal beschikbaar zijn vanaf eind april.

Vennootschappen, vzw's, internationale vzw's en stichtingen zullen dertig dagen voor de deadline geïnformeerd worden via een bericht dat gestuurd zal worden naar de eBox van hun wettelijk vertegenwoordiger en eventuele mandataris of mandatarissen, indien deze geactiveerd is. Indien dit niet het geval is, worden zij per post op de hoogte gebracht.

Indien de jaarlijkse verplichting niet wordt nakomen, zal op de pagina van de entiteit in kwestie in de applicatie een melding verschijnen en riskeren zij ook hiervoor gesanctioneerd te worden.

DO 2019202003475

Question n° 353 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

La restitution de la TVA aux assujettis qui ne sont pas établis sur le territoire de l'UE (QO 3700C).

La directive TVA confirme dans ses articles 170 et 171 que le principe du droit à la restitution de la TVA prelevée en amont s'applique aux assujettis qui ne sont pas établis sur le territoire de l'UE. La directive charge les États membres d'arrêter les dispositions nécessaires à la mise en oeuvre de ce principe et le législateur belge a habilité à son tour le Roi à en préciser les conditions et les modalités, ce qui a été fait par le biais de l'arrêté royal n° 4.

La cour d'appel de Bruxelles a toutefois rendu le 3 décembre 2019 six arrêts déclarant le délai prévu par l'arrêté royal n° 4 contraire au délai légal de prescription de trois ans sous réserve de l'article 82*bis* du Code de la TVA, en raison de la hiérarchie des normes.

1. Quelle est votre position et celle de l'administration à ce sujet?

2. Êtes-vous d'accord que le délai légal de prescription prévaut sur le délai prévu par l'arrêté royal n° 4? Dans la négative, l'administration introduira-t-elle un pourvoi en cassation contre la décision de la cour d'appel?

3. Faut-il modifier la loi? Dans l'affirmative, cela signifie-t-il que les modalités de l'arrêté royal n° 20 devront être intégrées dans le Code de la TVA, du moins pour ce qui concerne le délai?

DO 2019202003475

Vraag nr. 353 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

De btw-teruggaaf aan niet-EU'ers (MV 3700C).

Voor btw-plichtigen die niet in de EU gevestigd zijn, wordt het principe van het recht op teruggaaf van de voorbelasting bevestigd in de btw-richtlijn (artikel 170-171). De richtlijn heeft de verdere invulling daarvan overgelaten aan de lidstaten. De Belgische wetgever heeft het dan weer aan de Koning overgelaten om de voorwaarden en modaliteiten verder uit te werken. Dat is gebeurd via koninklijk besluit nr. 4.

Met zes arresten van 3 december 2019 heeft het hof van beroep van Brussel echter de termijn in koninklijk besluit nr. 4 in strijd verklaart met de wettelijke verjaringstermijn van drie jaar onder behoud van artikel 82*bis* WBTW omwille van de hiërarchie der normen.

1. Wat is uw zienswijze en deze van de administratie hieromtrent?

2. Gaat u ermee akkoord dat de wettelijke verjaringstermijn voorgaat op de termijn voorzien in koninklijk besluit nr. 4? Zo neen, zal de administratie cassatieberoep aantekenen?

3. Moet de wet aangepast worden? Zo ja, betekent dit dat de modaliteiten van koninklijk besluit nr. 20 - toch wat de termijn betreft - moeten worden opgenomen in het wetboek zelf?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 juin 2020, à la question n° 353 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.):

L'administration n'approuve pas la vision de la cour d'appel de Bruxelles exprimée dans ses arrêts du 3 décembre 2019 et considère qu'une échéance pour l'introduction d'une demande de remboursement peut bel est bien être fixée par arrêté royal.

L'administration envisage de se pourvoir en cassation contre les arrêts en question.

Une modification légale n'est donc pas à l'ordre du jour pour le moment.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 353 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.):

De administratie is het niet eens met de zienswijze van het hof van beroep te Brussel in haar arresten van 3 december 2019. Volgens de zienswijze van de administratie kan een vervaltermijn voor de indiening van een aanvraag tot teruggaaf wel degelijk bij koninklijk besluit worden bepaald.

De administratie overweegt om een cassatieberoep in te stellen tegen bedoelde arresten.

Een wetswijziging is dus op dit ogenblik niet aan de orde.

DO 2019202003476

Question n° 354 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

La taxe de sortie et la prime de titrisation (QO 3698C).

La raison d'être de la taxe de sortie est liée au régime fiscal favorable dont bénéficient les sociétés d'investissement collectif. En principe soumises à l'impôt des sociétés, ces sociétés ne sont imposables que sur une base limitée. Au bout du compte, ces sociétés d'investissement ne sont pas imposables sur leur résultat comptable ou sur les plus-values. Reconnaître dans ce cas une société immobilière comme société immobilière réglementée (SIR) ou comme fonds d'investissement immobilier spécialisé (FIIS) revient dès lors à permettre aux plus-values latentes (non réalisées) à ce moment et à toutes les réserves immunisées déjà comptabilisées à ce moment d'échapper définitivement à l'impôt.

L'exit-tax est d'application en cas de reconnaissance comme SIR ou FIIS par l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA), mais aussi en cas de fusion, de scission ou d'opérations assimilées à des fusions ou des scissions. En ce qui concerne cette dernière catégorie, la base imposable est déterminée selon "la valeur réelle de l'avoir social" à la date de l'opération. Elle est alors assimilée à "une somme répartie en cas de partage de l'avoir social" (article 210, § 2 CIR92).

DO 2019202003476

Vraag nr. 354 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

De exit-taks en de effectiseringspremie (MV 3698C).

De ratio legis van de exit-taks is te vinden in het fiscaal gunststelsel dat collectieve beleggingsvennootschappen genieten. Zij zijn principieel onderworpen aan vennootschapsbelasting, maar dan wel op beperkte gronden. Het komt erop neer dat zij niet belastbaar zijn op hun boekhoudkundig resultaat met inbegrip van enige meerwaarde. Als men als vastgoedvennootschap dan zou worden erkend als gereglementeerde vastgoedvennootschap (GVV) of als gespecialiseerd vastgoedbeleggingsfonds (GVBF), dan zou het tot een definitieve vrijstelling geleid hebben van de op dat moment latente meerwaarden en reeds geboekte vrijgestelde reserves.

De exit-taks geldt bij erkenningen door de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten als GVV of GVBF, maar evengoed bij fusies, splitsingen of met fusies en splitsingen gelijkgestelde verrichtingen. Wat die laatste categorie betreft wordt de belastbare grondslag bepaalt volgens de "werkelijke waarde van het maatschappelijk vermogen op de datum van de verrichting". Dit wordt dan gelijkgesteld met "een bij verdeling van maatschappelijk vermogen uitgekeerde som" (artikel 210, § 2 WIB92).

La façon de déterminer la "valeur réelle" de l'avoir social a été débattue jusqu'à aujourd'hui. Le commentaire administratif indique qu'il ne s'agit pas de la valeur comptable ou bilantaire, mais du solde subsistant après déduction de toutes les dettes qui grèvent le patrimoine social. L'administration a encore précisé à cet égard en 2004 qu'il fallait comprendre la prime de titrisation, à savoir la prime que les investisseurs sont disposés à payer en sus de l'actif net en raison du plus grand degré de liquidités résultant de la cotation en bourse, comme étant incluse dans cette base imposable.

Par son arrêt du 28 novembre 2019, la Cour de cassation a désormais exclu la prime de titrisation de la base imposable, ce qui s'accorde avec le point de vue des acteurs du secteur selon lequel il ne pourrait être tenu compte que de l'actif net.

1. Êtes-vous d'accord avec cette interprétation de la Cour? Dans l'affirmative, chargerez-vous votre administration de corriger sa circulaire? Dans la négative, faut-il alors modifier la loi?

2. Quel est l'impact de cet arrêt sur le budget?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 juin 2020, à la question n° 354 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.):

1. L'argumentation devant la cour de renvoi sera qu'il n'a pas été prouvé qu'il s'agit ici d'une prime de titrisation (soit la majoration, en sus de l'actif net de la société, que l'investisseur est disposé à payer pour les actions dans la SICAF immobilière). S'il ne s'agit pas d'une prime de titrisation, elle ne devra pas être déduite de la base imposable. C'est une évaluation de fait sur laquelle l'arrêt de la cour d'appel annulé par la Cour de Cassation ne s'est pas prononcée.

Mon administration examinera ce point mais il ne nous semble pas possible de modifier la position administrative ou légale en la matière, en affaires courant.

2. Le SPF Finances ne dispose pas de données détaillées sur la prime de titrisation s'agissant des sociétés soumises à la taxe *exit*. Il n'est donc pas possible d'évaluer l'impact budgétaire de cet arrêt rendu par la Cour de Cassation.

Tot op heden bestond er discussie over de vraag hoe de "werkelijke waarde" moest worden ingevuld. Volgens de administratieve commentaar ging het niet om de boek- of balanswaarde, maar om het saldo dat overblijft na aftrek van alle op het maatschappelijk vermogen drukkende schulden. In dat verband heeft de administratie in 2004 verder verduidelijkt dat hieronder ook de effectiseringspremie moest worden verstaan, met name de premie die beleggers bereid zijn te betalen bovenop het netto-actief omwille van de uit de beursnotering resulterende hogere liquiditeit.

Het Hof van Cassatie heeft nu met haar arrest van 28 november 2019 de effectiseringspremie uitgesloten van de belastbare basis, wat overeenkomt met de visie in de sector die stelt dat enkel rekening gehouden zou kunnen worden met het netto-actief.

1. Gaat u akkoord met deze zienswijze van het Hof? Zo ja, zal u de administratie opdragen haar circulaire bij te werken? Zo neen, moet de wet dan gewijzigd worden?

2. Wat is de impact van dit arrest op de begroting?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 354 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.):

1. Voor het hof van verwijzing zal verdedigd worden dat niet werd aangetoond dat er in het voorliggend geval wel degelijk sprake is van een effectiseringspremie (zijnde de meerprijs die het netto-actief van de vennootschap te boven gaat en die de belegger bereid is te betalen voor de aandelen in de vastgoedbevak wegens haar bijzondere karakteristieken). Indien er namelijk geen sprake is van een effectiseringspremie, zal zij ook niet uit de belastbare basis moeten worden onttrokken. Dit betreft een feitelijke beoordeling waarover het door het Hof van Cassatie vernietigde arrest van het hof van beroep geen uitspraak heeft gedaan.

Mijn administratie zal dit punt onderzoeken, maar het lijkt ons gelet op lopende zaken niet mogelijk om het administratieve of wettelijke standpunt terzake te wijzigen.

2. De FOD Financiën beschikt niet over detailgegevens inzake de effectiseringspremie voor de vennootschappen die aan de bedoelde exit-taks belast zijn. Daarom is het niet mogelijk om de budgettaire impact van dit arrest, geveld van het Hof van Cassatie, te ramen.

DO 2019202003477

Question n° 355 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

L'évaluation des recommandations de la commission d'enquête "Panama Papers" (QO 3696C).

Voici plus de deux ans, la Chambre a adopté le rapport final de la commission spéciale "fraude fiscale internationale/ Panama Papers".

La commission spéciale avait recommandé alors aux ministres compétents de soumettre tous les ans à la Chambre un rapport relatif à l'application des recommandations reprises dans le rapport. Le rapport doit être soumis à la Cour des comptes pour analyse avant d'être discuté par les membres de la commission.

En décembre 2019, la Cour des comptes a publié son premier rapport d'évaluation, ainsi que le recommandait la commission Panama. Il traite de l'échange automatique d'information et de la façon dont le fisc procède en la matière.

1. Étant donné qu'il y a eu ce récent rapport de la Cour des comptes au sujet de l'échange automatique de données, quand produirez-vous un prochain rapport relatif à l'application des autres recommandations du rapport de la commission Panama Papers?

2. Un tableau de bord est-il mis au point afin d'évaluer les recommandations du rapport de la commission d'enquête Panama Papers? Dans l'affirmative, est-il possible de le remettre aux membres de la commission?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 juin 2020, à la question n° 355 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.):

Le rapport de la commission spéciale "Fraude fiscale internationale/Panama Papers" adopté par la Chambre le 16 novembre 2017 contient des recommandations adressées au ministre des Finances et aux ministres de la Justice et de l'Intérieur.

Mon administration tient à jour un tableau de bord concernant l'évolution de transpositions des différentes recommandations par la commission spéciale d'enquête "Panama Papers". Ce tableau de bord a été transmis une première fois en avril 2018 à mon prédécesseur. Mon cabinet en a récemment reçu une version adaptée (jusqu'au 1er mars 2020).

DO 2019202003477

Vraag nr. 355 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Evaluatie aanbevelingen onderzoekscommissie Panama Papers (MV 3696C).

Meer dan twee jaar geleden keurde de Kamer het eindrapport van de bijzondere commissie Internationale fiscale fraude/Panama Papers goed.

De bijzondere commissie heeft de bevoegde ministers toen aanbevolen jaarlijks aan de Kamer verslag uit te brengen over de tenuitvoerlegging van de aanbevelingen opgenomen in het rapport. Het verslag moet voor analyse aan het Rekenhof worden voorgelegd, vooraleer het door de commissie wordt besproken.

In december 2019 publiceerde het Rekenhof haar eerste evaluatierapport, zoals door de Panamacommissie werd aanbevolen. Het handelt over de automatische gegevensuitwisseling en hoe de fiscus daarmee omgaat.

1. Wanneer zal u verder verslag uitbrengen over de tenuitvoerlegging van de andere aanbevelingen uit het rapport van de commissie Panama Papers, gezien het recente rapport van het Rekenhof over de uitwisseling van gegevens?

2. Wordt er gewerkt aan een boordtabel om de aanbevelingen uit het rapport van de onderzoekscommissie Panama Papers te evalueren? Zo ja, kan die ter beschikking gesteld worden van de commissie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 355 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.):

Het verslag van de bijzondere commissie "Internationale fiscale fraude/Panama Papers" dat op 16 november 2017 door de Kamer werd aangenomen, bevat aanbevelingen gericht aan zowel de minister van Financiën als de ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken.

Mijn administratie houdt een boordtabel bij met betrekking tot de evolutie van de omzettingen van de verschillende aanbevelingen door de bijzondere onderzoekscommissie "Panama Papers". Deze boordtabel werd voor een eerste keer in april 2018 overgemaakt aan mijn voorganger. Recent is er een bijwerking van deze tabel (tot op 1 maart 2020) overgemaakt aan mijn kabinet.

Un rapport de suivi peut donc être transmis à la Chambre quant aux recommandations qui relèvent de mes compétences.

DO 2019202003478

Question n° 356 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

La réserve de progressivité (QO 3699C).

Les revenus exonérés en raison d'une convention préventive de la double imposition doivent néanmoins entrer dans le calcul du taux d'imposition applicable aux revenus non exonérés. Concrètement, cela peut avoir pour conséquence de placer le contribuable dans une tranche tarifaire plus élevée, nécessitant l'application d'un taux d'imposition plus élevé sur ses revenus imposables en Belgique. C'est ce que nous appelons la réserve de progressivité selon les termes de l'article 155, alinéa 1er du CIR92.

Un arrêt récent de la cour d'appel d'Anvers nous apprend pourtant qu'il faut aussi tenir compte de la nature des revenus et de la façon dont ils seraient imposés en Belgique si le pouvoir d'imposition avait été détenu par notre pays. Dans la cas concret en question, la cour avait affirmé que la Belgique devait tout simplement exonérer le revenu d'une allocation de rente viagère sans appliquer la réserve de progressivité étant donné que le revenu aurait été considéré en Belgique comme revenu imposable distinctement s'il y avait été imposé. Selon la Cour, le droit international prime en effet le droit national.

Sur la base de cette jurisprudence, il est donc possible que d'autres revenus soient "indûment" soumis à la réserve de progressivité, dont notamment les indemnités de préavis et d'autres revenus imposables distinctement en Belgique.

1. Quel est votre point de vue concernant cet arrêt? Chargerez-vous votre administration de se pourvoir en cassation ou bien lui instruirez-vous de se conformer à la jurisprudence?

2. Chargerez-vous votre administration d'élaborer une circulaire? Dans l'affirmative, celle-ci portera-t-elle seulement sur les allocations de rente viagère, soit les revenus en cause ici, ou bien une attention sera-t-elle prêtée également à d'autres revenus imposables distinctement en Belgique comme par exemple les indemnités de préavis? Dans la négative, pourquoi?

Er kan dus een opvolgingsverslag overgemaakt worden aan de Kamer over de aanbevelingen die onder mijn bevoegdheden vallen.

DO 2019202003478

Vraag nr. 356 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Progressievoorbehoud (MV 3699C).

Inkomsten die krachtens dubbelbelastingverdragen zijn vrijgesteld, moeten toch worden meegeteld om het belastingtarief te bepalen dat op de niet-vrijgestelde inkomsten van toepassing is. Het concrete gevolg daarvan kan zijn dat de belastingplichtige in een hogere tariefschijf terechtkomt, zodat een hoger tarief moet worden toegepast op zijn in België belastbare inkomsten. Dit noemen we het progressievoorbehoud volgens artikel 155, al. 1 WIB92.

Een recent arrest van het hof van beroep van Antwerpen leert ons echter dat ook gekeken moet worden naar de aard van de inkomsten en hoe ze in België belast zouden worden, wanneer ons land heffingsbevoegdheid zou zijn geweest. In de concrete case had het hof gesteld dat België het inkomen uit een lijfrente-uitkering zonder meer moest vrijstellen zonder toepassing van het progressievoorbehoud, aangezien het inkomen in België als afzonderlijk belastbaar inkomen zou worden aanzien, mocht het inkomen in België belast zijn geweest. Volgens het hof primeert namelijk het internationaal recht op het nationaal recht.

Op basis van deze rechtspraak is het dus mogelijk dat andere inkomsten "ten onrechte" aan het progressievoorbehoud onderworpen worden, waaronder opzegvergoedingen en andere inkomsten die in België afzonderlijk belastbaar zijn.

1. Wat is uw visie op dit arrest? Zal u uw administratie opdragen om cassatieberoep aan te tekenen of om te berusten in de rechtspraak?

2. Zal u uw administratie opdracht geven om een circulaire uit werken? Zo ja, zal hierbij enkel stil gestaan worden bij de lijfrente-uitkering, namelijk het in het geding zijnde inkomen, of zal ook gekeken worden naar andere inkomsten die in België afzonderlijk belastbaar zijn zoals bijvoorbeeld opzegvergoedingen? Zo neen, waarom niet?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 juin 2020, à la question n° 356 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.):

Votre question succède rapidement à l'arrêt. Mon administration examine actuellement si un pourvoi en cassation est possible contre l'arrêt de la cour d'appel d'Anvers. La réponse à vos autres questions dépend du résultat de cet examen.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 356 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.):

Uw vraag komt snel na het arrest. Mijn administratie onderzoekt momenteel nog of een cassatievoorziening mogelijk is tegen het arrest van het hof van beroep te Antwerpen. Het antwoord op uw andere vragen hangt af van de uitkomst van dit onderzoek.

DO 2019202003481

Question n° 359 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Régime des activités complémentaires non taxées (QO 5517C).

En vertu de la loi du 18 juillet 2018 qui exonère d'impôt les revenus complémentaires, il est possible, sous certaines conditions, de gagner jusqu'à 6 340 euros par an en 2020 sans payer d'impôts ni de cotisations de sécurité sociale. Les activités doivent concerner des travaux occasionnels auprès des concitoyens, le travail associatif ou des activités dans le cadre des plates-formes agréées de l'économie collaborative.

Or, le 23 avril 2020, la Cour constitutionnelle a estimé qu'il était question de discrimination et elle a dès lors annulé ce régime. À partir du 1er janvier 2021, il ne sera plus possible d'y recourir.

1. Est-il prévu de développer un système alternatif?

2. Quelles sont les pistes de réflexion actuellement explorées?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 juin 2020, à la question n° 359 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.):

La Cour constitutionnelle a en effet jugé le régime des revenus complémentaires non imposés contraires au principe constitutionnel d'égalité. La Cour a tenu compte des aspects relatifs au droit du travail, au droit social et à la fiscalité du régime.

DO 2019202003481

Vraag nr. 359 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Onbelast bijverdienen (MV 5517C).

Door de invoering van de bijkluswet van 18 juli 2018 kan men onder bepaalde voorwaarden in 2020 tot 6.340 euro per jaar bijverdienen zonder belastingen of RSZ-bijdragen te betalen. Het moet daarbij gaan om occasionele klusjes bij medeburgers, verenigingswerk of activiteiten via een erkend deelplatform.

Het Grondwettelijk Hof oordeelde echter op 23 april 2020 dat er sprake is van discriminatie en vernietigde daarom deze regeling. Vanaf 1 januari 2021 zal men er geen gebruik meer van kunnen maken.

1. Zijn er plannen om een alternatief systeem uit te werken?

2. Welke denkpistes worden momenteel bewandeld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 359 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.):

Het Grondwettelijk Hof heeft de regeling van het onbelast bijverdienen inderdaad strijdig geacht met het grondwettelijk gelijkheidsbeginsel. Het Hof heeft daarbij rekening gehouden met de arbeidsrechtelijke, sociaalrechtelijke en fiscale aspecten van de regeling.

Le gouvernement examine donc s'il est possible de mettre au point d'ici la fin de l'année un régime qui ne se heurte pas au principe d'égalité dans tous ces domaines.

Le gouvernement a en effet conscience du fait que ce régime est important pour certains secteurs comme celui du sport. Je ne peux toutefois pas encore m'exprimer pour le moment sur les pistes envisagées. Nous devrons également tenir compte de la réglementation européenne sur d'éventuelles aides d'État.

Cet arrêt rétablit, à partir de 2021, l'application du régime précédent pour les personnes actives dans l'économie collaborative via une plateforme agréée. Dans ce régime, les revenus sont imposés à un taux de 20 % comme revenus divers si toutes les conditions sont remplies, après déduction de 50 % des frais forfaitaires, s'ils ne dépassent pas 5.390 euros par an.

Il s'agit du montant indexé qui serait applicable pour l'année de revenus 2020 - année d'imposition 2021. Mon administration pense toutefois que vu la motivation de l'arrêt de la cour constitutionnelle, il n'est pas exclu que la cour juge aussi l'ancien système contraire au principe d'égalité dans le cadre d'une question préjudicielle.

De regering bekijkt dan ook of het mogelijk is om voor het einde van het jaar een regeling uit te werken die de toets aan het gelijkheidsbeginsel op al die vlakken wel zou doorstaan.

De regering beseft immers dat dit stelsel voor bepaalde sectoren zoals de sportsector belangrijk is. Ik kan momenteel echter nog niet zeggen welke pistes daarbij in overweging worden genomen. Daarbij zullen we ook de Europese regels met betrekking tot eventuele staatssteun moeten bewaken.

Door het arrest herleeft vanaf 2021 in principe de vroegere regeling voor wie actief is in de deeleconomie via een erkend platform. Die regeling houdt in dat de inkomsten, voor zover aan alle voorwaarden is voldaan, als diverse inkomsten worden belast tegen een tarief van 20 % na aftrek van 50 % forfaitaire kosten, wanneer ze niet meer bedragen dan 5.390 euro op jaarbasis.

Dit laatste bedrag is het geïndexeerde bedrag dat zou gelden voor inkomstenjaar 2020 - aanslagjaar 2021. Mijn administratie heeft er mij echter op gewezen dat, gelet op de motivering van het arrest van het Grondwettelijk Hof, het niet uitgesloten is dat het Hof in het kader van een prejudiciële vraag van oordeel zou zijn dat ook deze vroegere regeling strijdig is met het gelijkheidsbeginsel.

DO 2019202003482

Question n° 360 de madame la députée Kathleen Depoorter du 11 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Le remboursement de la TVA indue aux pilotes (QO 3441C).

Ces dernières années, plusieurs décisions judiciaires ont été prononcées dont il ressort que les écoles de pilotage avaient imputé à tort la TVA aux étudiants pilotes dans le passé. Celles-ci ont dû rembourser la TVA indue. Dans la plupart des cas, les écoles de pilotage ont appelé l'État belge en garantie lequel a ainsi été condamné à plusieurs reprises à rembourser les sommes aux écoles de pilotage pour cause d'application fautive de la loi.

Ces décisions judiciaires ont amené le précédent ministre des Finances, sur proposition de son administration, à prendre en 2017 la décision d'indemniser tous les pilotes qui le demandent à titre gracieux sans qu'il soit nécessaire de passer par une procédure judiciaire. Cette transaction de droit civil permet d'éviter que l'État belge ne doive débourser de fortes sommes en intérêts et en frais de justice.

DO 2019202003482

Vraag nr. 360 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Depoorter van 11 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Piloten. - Onverschuldigde btw (MV 3441C).

De voorbije jaren werden diverse gerechtelijke beslissingen uitgesproken waaruit blijkt dat de vliegscholen in het verleden ten onrechte btw aanrekende aan de piloot-studenten. De onverschuldigde btw dienden zij terug te betalen. In de meeste zaken dagvaardden de vliegscholen de Belgische Staat in vrijwaring waardoor de Staat op haar beurt meermaals werd veroordeeld tot terugbetaling aan de vliegscholen wegens foutieve toepassing van de wet.

Naar aanleiding van deze gerechtelijke beslissingen nam de vorige minister van Financiën in 2017, op voorstel van zijn administratie, de beslissing om alle piloten die erom vragen vrijwillig te vergoeden zonder dat een gerechtelijke procedure noodzakelijk is. Door deze burgerrechtelijke dading wordt vermeden dat de Belgische Staat hoge sommen aan interesten en gerechtskosten dient te betalen.

Les sommes en jeu dans ce dossier sont estimées au maximum à 35 millions d'euros. Une vingtaine de personnes ont pu recevoir un remboursement du fisc sans passer par un tribunal. Le fisc a pourtant unilatéralement mis un terme à ce règlement, sans raison claire, obligeant les pilotes à s'adresser à nouveau aux tribunaux.

Le statut de l'avis à l'Inspection des finances n'est pas clair à nos yeux. Nous ne parvenons pas à nous défaire de l'impression que quelqu'un se cache derrière le dos d'une autre personne.

1. Un avis positif de l'Inspection des finances est-il nécessaire pour le remboursement de la TVA indue aux pilotes tel qu'il est décrit par la décision administrative n° 130.569?

2. Le fisc a-t-il demandé un ou plusieurs avis portant sur le remboursement de la TVA indue sur la formation des pilotes à l'Inspection des finances après cette décision administrative?

3. Quand ces avis ont-ils été demandés?

4. Quand l'Inspection des finances a-t-elle rendu ses avis? Étaient-ils positifs ou négatifs?

5. Pour quels montants des avis positifs ont-ils été rendus?

6. Pourquoi, en dépit d'une jurisprudence on ne peut plus claire, des avis négatifs ont-ils éventuellement été rendus?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 juin 2020, à la question n° 360 de madame la députée Kathleen Depoorter du 11 mai 2020 (N.):

Plusieurs litiges concernant cette problématique sont pendants devant les tribunaux. Le tribunal a statué favorablement à l'administration dans plusieurs affaires. La jurisprudence n'est donc pas du tout univoque et les dossiers doivent être jugés au cas par cas. Il a donc été décidé de suivre la voie juridique pour régler cette question. Vous comprenez que dans ces circonstances, je ne peux faire d'autres commentaires.

De inzet van dit dossier is geraamd op maximaal 35 miljoen euro. Een twintigtal personen mochten een terugbetaling door de fiscus ontvangen zonder tussenkomst van een rechtbank. De fiscus heeft echter, zonder duidelijke reden, deze regeling eenzijdig stopgezet waardoor de piloten zich alsnog tot de rechtbank moeten wenden.

Het is voor ons onduidelijk wat de status is van het advies aan de inspectie van Financiën. Wij kunnen ons niet van de indruk ontdoen dat iemand zich verschuilt achter de rug van een ander.

1. Is er voor de terugbetaling van de onverschuldigde btw aan de piloten zoals beschreven in de administratieve beslissing nr. 130.569 een positief advies van de inspectie van Financiën nodig?

2. Werd na deze administratieve beslissing door de fiscus een of meerdere adviezen aan de inspectie van Financiën tot terugbetaling van de onverschuldigde btw op pilotenopleiding gevraagd?

3. Wanneer werden deze adviezen gevraagd?

4. Wanneer heeft de inspectie van Financiën haar adviezen gegeven? Waren dit positieve of negatieve adviezen?

5. Voor welke bedragen werden positieve adviezen gegeven?

6. Waarom werden ondanks de overduidelijke rechtspraak eventueel negatieve adviezen gegeven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 360 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Depoorter van 11 mei 2020 (N.):

Met betrekking tot deze problematiek zijn momenteel nog verschillende gedingen hangende voor de rechtbank. In een aantal zaken is een voor de administratie gunstige rechterlijke uitspraak bekomen. De rechtspraak is dus helemaal niet eenduidig en de dossiers moeten geval per geval beoordeeld worden. Daarom is beslist de juridische weg verder te volgen om deze kwestie uit te klaren. U begrijpt dat ik in die omstandigheden geen verdere commentaar kan geven.

DO 2019202003487

Question n° 361 de monsieur le député Josy Arens du 12 mai 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

COVID-19. - Convention fiscale belgo-luxembourgeoise.

Concernant l'adaptation en période de coronavirus de la convention belgo-luxembourgeoise permettant aux travailleurs frontaliers d'exercer leur activité pendant un maximum de 24 jours hors de leur État d'activité habituel, tout en restant imposables dans cet État, le communiqué de presse du 17 mars 2020 du SPF Finances déclare que:

"Les autorités belges et luxembourgeoises ont maintenant décidé qu'à dater du samedi 14 mars 2020, la présence d'un travailleur frontalier à son domicile (notamment pour y faire du télétravail) ne sera pas prise en compte dans le calcul de la période de 24 jours mentionnée ci-dessus. Cette mesure est applicable jusqu'à nouvel ordre".

D'autre part, en réponse à une question parlementaire adressée en commission des Finances le 21 avril 2020, vous déclarez:

"Dans le cadre du coronavirus, les entreprises grand-ducales encouragent leur personnel résidant en Belgique à télétravailler. Ceci n'autorise pas de déroger aux règles pour éviter la double imposition, tel que l'accord particulier des 24 jours. Les autorités fiscales belges et luxembourgeoises ont publié un communiqué commun sur le télétravail transfrontalier; il est sur le site du SPF Finances. L'accord de Luxembourg prévoit que les jours de télétravail obligatoires seront considérés comme un cas de force majeure pour l'application de la règle des 24 jours. Il en va de même pour l'application des règles du travail frontalier prévues dans la convention préventive de la double imposition conclue entre la France et la Belgique".

Afin d'éviter toute ambiguïté d'interprétation par la suite, je souhaiterais que les termes de cet accord soient précisés aux travailleurs frontaliers. Les "jours de télétravail obligatoires" et "jusqu'à nouvel ordre" ne signifient pas la même chose. Merci donc de bien vouloir préciser.

DO 2019202003487

Vraag nr. 361 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 12 mei 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

COVID-19. - Belgisch-Luxemburgse overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting.

Met betrekking tot de aanpassing in coronatijden van het Belgisch-Luxemburgse belastingverdrag, waarin er wordt bepaald dat de grensarbeiders hun activiteit gedurende maximaal 24 dagen buiten hun gebruikelijke werkstaat mogen uitoefenen en daarbij toch in dat land belastbaar blijven, vermeldt het perscommuniqué van de FOD Financiën van 17 maart 2020 het volgende:

"De Belgische en Luxemburgse autoriteiten hebben nu beslist dat, vanaf zaterdag 14 maart 2020, de aanwezigheid van een grensarbeider in zijn woonplaats (met name om daar te telewerken) niet in aanmerking zal worden genomen voor de berekening van de hierboven vermelde termijn van 24 dagen. Deze maatregel is tot nader order van toepassing."

In antwoord op een parlementaire vraag die in de commissie Financiën op 21 april 2020 aan u werd gericht, verklaarde u:

"In het kader van de coronacrisis moedigen Luxemburgse bedrijven hun Belgische personeelsleden ertoe aan om in hun woonland te telewerken. Dat betekent niet dat er afgeweken mag worden van de regels inzake het vermijden van dubbele belasting, zoals de 24 dagenregel. De Belgische en de Luxemburgse fiscus hebben een gezamenlijk persbericht gepubliceerd over het telewerk van grensarbeiders. Dat persbericht staat op de website van de FOD Financiën. Met het akkoord van Luxemburg wordt er beslist om voor de 24 dagenregel de verplichte thuiswerkdagen als overmacht te beschouwen. Ook inzake de grensarbeiderregeling in het Frans-Belgisch dubbelbelastingverdrag gelden de verplichte thuiswerkdagen als overmacht. Met de andere buurlanden zijn we nog in onderhandeling."

Om achteraf elke dubbelzinnige interpretatie te vermijden zou ik willen dat de termen van die overeenkomst voor de grensarbeiders worden verduidelijkt. De formuleringen "verplichte thuiswerkdagen" en "tot nader order" betekenen niet hetzelfde. Graag dus enige nadere precisering.

1. Jusqu'à quand la présence d'un travailleur frontalier à son domicile ne sera pas prise en compte dans le calcul de la période de 24 jours mentionnée?

2. Cette période sera-t-elle clairement notifiée au travailleur quand elle prendra fin afin que celui-ci puisse pleinement jouir de ses droits?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 juin 2020, à la question n° 361 de monsieur le député Josy Arens du 12 mai 2020 (Fr.):

Le communiqué du 17 mars 2020 auquel vous faites référence dans votre question a été remplacé par un accord amiable signé le 19 mai dernier entre les autorités compétentes des deux pays.

Cet accord, qui peut être consulté sur le site du SPF Finances, ne fait plus référence ni "aux jours de télétravail obligatoires" ni à une application "jusqu'à nouvel ordre".

L'accord du 19 mai prévoit que les employés qui travaillent à domicile en raison de la crise du COVID-19, peuvent rester imposables dans l'État dans lequel ils exerçaient leur activité professionnelle avant la crise sanitaire.

Cet accord est applicable du 11 mars 2020 jusqu'au 30 juin 2020. Il est très similaire aux accords que la Belgique a récemment conclu avec les Pays-Bas, l'Allemagne et la France.

1. Tot wanneer zal de aanwezigheid van een grensarbeider in zijn woonplaats niet in aanmerking worden genomen voor de berekening van de hierboven vermelde termijn van 24 dagen?

2. Zal er aan de grensarbeiders duidelijk kenbaar worden gemaakt wanneer deze periode afloopt, opdat zij voluit hun rechten kunnen genieten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 361 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 12 mei 2020 (Fr.):

De mededeling van 17 maart 2020 waarnaar u in uw vraag verwijst, is vervangen door een akkoord in onderling overleg dat op 19 mei jl. werd ondertekend door de bevoegde autoriteiten van de beide landen.

Dit akkoord, dat beschikbaar is op de website van de FOD Financiën, verwijst niet meer naar "dagen waarop verplicht thuis gewerkt moet worden", noch naar een toepassing "tot nader order".

Het akkoord van 19 mei bepaalt dat werknemers die wegens de COVID-19-crisis van thuis uit werken belastbaar kunnen blijven in de Staat waar ze voor het uitbreken van de gezondheidscrisis, hun beroepsactiviteit uitoefenden.

Dit akkoord is van toepassing vanaf 11 maart 2020 tot en met 30 juni 2020. Het is zeer vergelijkbaar met de akkoorden die België recentelijk heeft gesloten met Nederland, Duitsland en Frankrijk.

DO 2019202003513

Question n° 362 de madame la députée Kathleen Depoorter du 12 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Les interventions ou traitements esthétiques (QO 3801C).

L'application de la législation sur la TVA est, en essence, très simple: la facture est émise avec ou sans TVA.

Selon la Cour de Justice, il convient d'entendre par "soins médicaux" les prestations ayant pour but de diagnostiquer, de soigner ou de guérir les maladies ou les anomalies de santé ou de protéger, de maintenir ou de rétablir la santé des personnes (Cour de Justice C-91/12, 39).

DO 2019202003513

Vraag nr. 362 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Depoorter van 12 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Esthetische ingrepen of behandelingen (MV 3801C).

De toepassing van de btw-wetgeving is te herleiden tot een eenvoudige uitkomst: de factuur is met of zonder btw.

Volgens het Hof van Justitie dient onder medische verzorging te worden begrepen de diensten van diagnose, de behandeling of de genezing van ziekten of gezondheidsproblemen, alsook de diensten die de bescherming, het behoud of het herstel van de gezondheid van de persoon tot doel hebben (HvJ C-91/12, r.o. 39).

Les interventions ou traitements esthétiques peuvent être considérés comme relevant des soins médicaux lorsqu'ils sont pratiqués à des fins thérapeutiques.

1. En l'absence d'indication thérapeutique, une circoncision effectuée pour des raisons purement religieuses doit-elle être considérée comme relevant des soins non médicaux, et par conséquent soumise à la TVA?

2. En l'absence d'indication thérapeutique, une reconstruction de l'hymen souvent motivée par la seule pression culturelle doit-elle être considérée comme relevant des soins non médicaux, et par conséquent soumise à la TVA?

3. En l'absence d'indication thérapeutique, une interruption de grossesse sans raison médicale ni pour la mère, ni pour le foetus, doit-elle être considérée comme relevant des soins non médicaux, et par conséquent soumise à la TVA?

4. En l'absence d'indication thérapeutique, la mise en place d'un d'implant capillaire chez un homme chauve doit-elle être considérée comme relevant des soins non médicaux, et par conséquent soumise à la TVA?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 juin 2020, à la question n° 362 de madame la députée Kathleen Depoorter du 12 mai 2020 (N.):

La cour constitutionnelle a récemment jugé que les exemptions médicales prévues dans les dispositions du code de la TVA étaient appliquées de manière trop large.

Il ressort de l'arrêt de la Cour constitutionnelle que les interventions et traitements peuvent uniquement être exonérés de la TVA s'ils ont une finalité thérapeutique. Sur la base de cet arrêt, les interventions ou traitements réalisés pour des raisons culturelles, religieuses ou pour des motifs autres que ceux ayant une objectif thérapeutique, sont exclus de l'exemption.

La médecin traitant qui réalise l'intervention ou le traitement déterminera en son âme et conscience la finalité thérapeutique de l'intervention ou du traitement.

Il appartient toutefois au législateur d'adapter l'article de loi en question.

En attendant une modification de cette disposition relative aux exemptions, les praticiens concernés peuvent toujours se référer à la disposition légale actuelle.

Esthetische ingrepen of behandelingen kunnen worden aangemerkt als medische verzorging in zoverre zij een therapeutisch doeleinde hebben.

1. Dient de besnijdenis van een jongen louter om religieuze redenen te worden aangemerkt als een niet-medische verzorging bij gebrek aan therapeutische doeleinden en bijgevolg onderworpen aan de btw-heffing?

2. Is het herstel van een maagdenvlies louter wat vaak alleen is ingegeven omwille van culturele druk een niet-medische verzorging bij gebrek aan therapeutische doeleinden en bijgevolg onderworpen aan de btw-heffing?

3. Is een zwangerschapsafbreking die niet wordt uitgevoerd om medische redenen voor de vrouw noch de foetus een niet-medische verzorging bij gebrek aan therapeutische doeleinden en bijgevolg aan de btw onderworpen?

4. Is de uitvoering van een haarinplantaat bij kalende mannen een niet-medische verzorging bij gebrek aan therapeutische doeleinden en dus onderworpen aan de btw-heffing?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 362 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Depoorter van 12 mei 2020 (N.):

Het Grondwettelijk Hof heeft recent geoordeeld dat de medische vrijstellingen opgenomen in de bepalingen van het Btw-Wetboek te ruim worden toegepast.

Uit het arrest van het Grondwettelijk Hof blijkt dat ingrepen en behandelingen enkel vrijgesteld zijn voor zover ze een therapeutisch doel hebben. Op grond van dit arrest zijn ingrepen of behandelingen omwille van culturele, religieuze of redenen, andere dan deze die een therapeutisch doel hebben, uitgesloten van de vrijstelling.

De behandelende arts die de ingreep of behandeling uitvoert zal in eer en geweten het therapeutisch doel van de ingreep of behandeling bepalen.

Het komt evenwel aan de wetgever toe om bedoeld wetsartikel aan te passen.

In afwachting van een wijziging van bedoelde vrijstellingsbepaling kunnen de betrokken beroepsbeoefenaars zich evenwel nog steeds beroepen op de huidige wetsbepaling.

Si un médecin réalise pendant cette période de transition une intervention à vocation purement esthétique, celle-ci peut donc être exonérée si elle figure dans la nomenclature de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité et donne droit à un remboursement.

DO 2019202003532

Question n° 364 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Le remboursement des dettes bilatérales des pays en voie de développement à la Belgique.

Dans quelle mesure les pays en voie de développement remboursent-ils leurs dettes bilatérales à la Belgique? Pourriez-vous me fournir un aperçu des montants, ventilés par pays et par année pour les années 2015 à 2019? Je souhaiterais également obtenir, pour autant que cette information soit disponible, un apercu des paiements effectués par les mêmes pays au cours de la même période aux institutions multilatérales et au secteur privé.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 juin 2020, à la question n° 364 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 mai 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Dit betekent, dat wanneer een arts tijdens deze overgangsperiode een ingreep met een louter esthetisch karakter uitvoert, deze ingreep vrijgesteld kan zijn, indien de ingreep is opgenomen in de nomenclatuur van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering en voor terugbetaling in aanmerking komt.

DO 2019202003532

Vraag nr. 364 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Afbetaling bilaterale schuld van ontwikkelingslanden aan België.

In welke mate betalen de ontwikkelingslanden hun bilaterale schulden af aan België? Graag een overzicht van de bedragen per land en per jaar, voor de jaren 2015 tot en met 2019. Graag ook, voor zover geweten, de afbetalingen van dezelfde landen in dezelfde periode aan multilaterale instellingen en aan de privésector.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 364 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 mei 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003559

Question n° 365 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 13 mai 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

TVA. - Preuve des livraisons intracommunautaires.

Selon l'article 2 du nouvel arrêté royal n° 52 d'exécution du Code TVA, l'assujetti à la TVA qui procède à une livraison intracommunautaire devrait apparemment être "à tout moment" en possession de tous les documents justifiant la réalité de la livraison des biens. Ces documents comprennent entre autres, les contrats, les bons de commande, les factures et les documents de paiement.

Lorsque le transport est effectué par l'acquéreur ou pour son compte dans quel délai cette condition est-elle considérée comme remplie?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 juin 2020, à la question n° 365 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 13 mai 2020 (Fr.):

L'attention est attirée sur le fait que l'obligation pour le fournisseur, en vue d'apporter la preuve d'une exemption de TVA pour cause de livraison intracommunautaire de biens, d'être à tout moment en possession de tous les documents justifiant la réalité de la livraison des biens (ce qui comprend entre autres les contrats, les bons de commande, les factures et les documents de paiement), qui figure à l'article 2 du nouvel arrêté royal n° 52 du 11 décembre 2019, existe depuis la création du régime des opérations intracommunautaires de biens au 1er janvier 1993. Cette disposition était reprise auparavant à l'article 3 de l'ancien arrêté royal n° 52 du 29 décembre 1992.

Le vendeur doit toujours être en possession de tous les documents prouvant l'authenticité de l'expédition ou du transport, documents qu'il doit pouvoir produire à chaque requête des fonctionnaires en charge du contrôle de la TVA.

Cette preuve doit résulter des documents commerciaux usuels permettant d'établir l'existence du transport ou de l'expédition des biens vers un autre État membre. Tout document justificatif est admis mais aucun document particulier n'est, à lui seul, ni indispensable ni suffisant.

DO 2019202003559

Vraag nr. 365 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 13 mei 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Btw. - Bewijs van intracommunautaire leveringen.

Volgens artikel 2 van het nieuw koninklijk besluit nr. 52 tot uitvoering van het Btw-Wetboek moet een btw-plichtige die een intracommunautaire levering verricht, blijkbaar "steeds in het bezit zijn van alle documenten waaruit de echtheid van de levering van goederen blijkt. Die documenten omvatten onder meer de contracten, de bestelbons, de facturen en de betalingsdocumenten."

Wanneer het transport door of voor rekening van de koper wordt uitgevoerd, binnen welke termijn wordt die voorwaarde dan geacht vervuld te zijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 365 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 13 mei 2020 (Fr.):

De aandacht wordt gevestigd op het feit dat de verplichting van de verkoper om, teneinde het bewijs te leveren van een vrijstelling van btw om reden van een intracommunautaire levering van goederen, ten allen tijde in het bezit te zijn van alle stukken waaruit de echtheid van de levering van goederen blijkt (daaronder begrepen onder meer de contracten, de bestelbons, de facturen en de betalingsstukken), die vervat gaat in artikel 2 van het nieuwe koninklijk besluit nr. 52 van 11 december 2019, al bestaat sinds de invoering van de regeling van de intracommunautaire handelingen betreffende goederen op 1 januari 1993. Deze bepaling was voordien opgenomen in artikel 3 van het oude koninklijk besluit nr. 52 van 29 december 1992.

De verkoper dient ten allen tijde in het bezit te zijn van alle stukken waaruit de echtheid van de verzending of het vervoer blijkt en die hij op ieder verzoek van de met de controle van de btw belaste ambtenaren moet kunnen overleggen.

Dit bewijs moet voortvloeien uit gebruikelijke handelsstukken die het bestaan van het vervoer of de verzending van de goederen naar de andere lidstaat vaststellen. Elk bewijsstuk is toegelaten, maar geen enkel bijzonder stuk is op zich voldoende of onmisbaar.

Lorsque le transport est effectué pour le compte de l'acheteur, par un commissionnaire expéditeur ou un entrepreneur en transport, les documents commerciaux usuels, complétés par un double des documents commerciaux usuels émanant du transporteur, dont dispose l'acheteur (par exemple, une copie d'un C.M.R. et de la facture du transporteur) peuvent permettre au fournisseur d'établir la preuve du transport ou de l'expédition des biens.

De plus, une commande écrite (e-mail, télex, bon de commande, etc.) émanant de l'acheteur, dans laquelle il stipule expressément que les biens sont destinés à être transportés vers un autre État membre peut utilement compléter ces éléments de preuve.

Lorsque le transport est effectué par l'acheteur avec ses propres moyens, les éléments de preuve énoncés ci-dessus doivent également permettre, dans ce cas, d'établir l'existence d'un transport. L'absence d'intervention d'un transporteur réduit toutefois les possibilités d'établir l'existence de ce transport. C'est la raison pour laquelle l'article 4 de l'arrêté royal n° 52 a prévu comme élément de preuve supplémentaire un document de destination qui comprend entre autres les coordonnées du vendeur et de l'acheteur, la description des biens, la date d'émission et le numéro de la facture, le lieu d'arrivée des biens et la date de réception des biens. Ce document de destination peut également être utilisé lorsque le transport est effectué pour le compte de l'acheteur.

Il est renvoyé à l'article 45*bis* du règlement d'exécution (UE) n° 282/2011 du Conseil du 15 mars 2011 portant mesures d'exécution de la directive 2006/112/CE relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée et à l'article 3, § 2 et 3, de l'arrêté royal n° 52 qui instaurent une présomption, sauf preuve contraire par l'administration, que les biens ont été expédiés ou transportés à partir de la Belgique vers un autre État membre, lorsque le fournisseur est en possession de ces documents de preuve. Cette présomption n'est toutefois pas applicable lorsque le fournisseur savait ou devait savoir que les biens n'ont pas été expédiés ou transportés à partir de la Belgique dans un autre État membre.

Wanneer het vervoer verricht wordt voor rekening van de koper, door een vervoercommissionair of een vervoerondernemer, kunnen de gebruikelijke handelsstukken, aangevuld met een kopie van de gebruikelijke handelsstukken die werden opgesteld door de vervoerder en waarover de koper beschikt (bijvoorbeeld een kopie van een C.M.R. en van de factuur van de vervoerder), het de verkoper mogelijk maken het bewijs te leveren van het vervoer of de verzending van de goederen.

Bovendien kan een geschreven opdracht (e-mail, telex, bestelbon, enz.) die uitgaat van de koper, waarin hij uitdrukkelijk vermeldt dat de goederen bestemd zijn om te worden vervoerd naar een andere lidstaat, een element van aanvullend bewijs vormen.

Wanneer het vervoer wordt verricht door de koper met zijn eigen vervoermiddelen, moeten de hiervoor opgesomde bewijsmiddelen het ook in dit geval mogelijk maken het bestaan van het vervoer aan te tonen. Doordat er geen vervoerder tussenkomt is het evenwel moeilijker om het bestaan van het vervoer te bewijzen. Het is om die reden dat artikel 4 van het koninklijk besluit nr. 52 als bijkomend bewijselement heeft voorzien in een bestemmingsdocument, dat onder andere de coördinaten van de verkoper en de koper, de omschrijving van de goederen, de datum van uitreiking en het nummer van de factuur, de plaats van aankomst van de goederen en de datum van ontvangst van de goederen bevat. Dit bestemmingsdocument kan eveneens worden gebruikt wanneer het vervoer wordt verricht voor rekening van de koper.

Verwezen wordt naar artikel 45*bis* van de uitvoeringsverordening (EU) nr. 282/2011 van de Raad van 15 maart 2011 houdende vaststelling van maatregelen ter uitvoering van Richtlijn 2006/112/EG betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde en naar artikel 3, § 2 en 3, van het koninklijk besluit nr. 52, die een vermoeden invoeren, behoudens tegenbewijs door de administratie, dat de goederen zijn verzonden of vervoerd vanuit België naar een andere lidstaat wanneer de leverancier in het bezit is van deze bewijsstukken. Dat vermoeden is evenwel niet van toepassing wanneer de leverancier wist of moest weten dat de goederen niet vanuit België naar een andere lidstaat werden verzonden of vervoerd.

En outre, l'exemption d'une livraison intracommunautaire doit être rejetée lorsqu'il est établi, au vu d'éléments objectifs, que le fournisseur n'a pas rempli les obligations qui lui incombaient en matière de preuve ou qu'il savait ou aurait dû savoir que l'opération qu'il a effectuée était impliquée dans une fraude commise par l'acquéreur et qu'il n'a pas pris toutes les mesures raisonnables en son pouvoir pour éviter sa propre participation à cette fraude.

Dans un premier temps, c'est l'acheteur qui dispose de la plupart de ces éléments de preuve. Il appartient par conséquent à l'assujetti fournisseur de s'assurer que son client va lui faire parvenir les preuves nécessaires. Si aucun délai n'est précisément défini, il faut en tout cas qu'en cas de contrôle de l'administration fiscale, le fournisseur soit en possession de tous ces éléments de preuve. Lorsque le contrôle est effectué peu après la livraison et qu'il n'est pas encore en possession de ces éléments, l'assujetti doit être en mesure de démontrer qu'il a effectué toutes les démarches nécessaires auprès de son acheteur et qu'il sera à même de fournir ces preuves dans un futur proche.

À défaut, en l'absence de documents de preuve, le fournisseur n'a pas rempli les obligations qui lui incombaient pour démontrer que les conditions d'application de l'exemption (transport des biens vers un autre État membre) étaient réunies et l'administration sera amenée à lui réclamer la TVA sur l'opération.

Le fournisseur doit conserver ces documents de preuve pendant le délai fixé à l'article 60 du Code de la TVA, soit sept années à dater du 1er janvier de l'année qui suit leur date d'émission.

Bovendien moet de vrijstelling van een intracommunautaire levering worden verworpen wanneer vastgesteld wordt, aan de hand van objectieve elementen, dat de leverancier de op hem rustende verplichtingen inzake bewijs niet is nagekomen of dat hij wist of moest weten dat de door hem verrichte handeling betrokken was in een door de afnemer begane fraude en hij niet alle redelijke maatregelen in zijn macht heeft genomen om te vermijden deel te nemen aan die fraude.

In eerste instantie is het de koper die beschikt over het merendeel van de bewijselementen. Bijgevolg komt het toe aan de belastingplichtige leverancier om zich ervan te verzekeren dat zijn klant hem de nodige bewijzen zal aanleveren. Ook al is er geen bepaalde termijn voorzien, dan nog is het in elk geval verplicht dat de leverancier, in geval van een controle van de fiscale administratie, in het bezit is van alle deze bewijselementen. Wanneer de controle wordt verricht kort na de levering en hij nog niet in het bezit is van die elementen, moet de belastingplichtige in staat zijn om aan te tonen dat hij alle nodige stappen heeft gezet bij zijn koper en dat hij die bewijzen op korte termijn zal kunnen verstrekken.

Bij gebreke daaraan, in afwezigheid van de bewijsstukken, heeft de leverancier de op hem rustende verplichtingen om aan te tonen dat de toepassingsvoorwaarden van de vrijstelling (vervoer van de goederen naar een andere lidstaat) werden voldaan, niet vervuld en zal de administratie gehouden zijn om de btw over de handeling van hem te vorderen.

De leverancier moet die bewijsstukken bewaren gedurende de in artikel 60 van het Btw-Wetboek bepaalde termijn, met name zeven jaar te rekenen vanaf 1 januari van het jaar volgend op hun datum van uitreiking.

DO 2019202003561

Question n° 367 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 13 mai 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

TVA. - Organisme de droit public.

Un organisme de droit public qui effectue des opérations soumises à la TVA sur la base de l'article 6, al. 3 du Code TVA ou le cas échéant 6, al. 2 de ce Code peut-il faire partie d'une unité TVA au sens 4, § 2 du Code TVA avec une régie communale autonome qui serait assujettie à la TVA?

DO 2019202003561

Vraag nr. 367 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 13 mei 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Btw. - Publiekrechtelijk lichaam.

Kan een publiekrechtelijk lichaam dat op grond van artikel 6, 3e lid, of, in voorkomend geval, van artikel 6, 2e lid, van het Btw-Wetboek aan btw onderworpen handelingen verricht, deel uitmaken van een btw-eenheid in de zin van artikel 4, 2e lid, van het Btw-Wetboek met een autonoom gemeentebedrijf dat aan btw onderworpen zou zijn?

Une telle participation à une unité TVA dont l'activité est taxable en tout ou en partie a-t-elle un impact sur le droit à déduction relatif aux activités non assujetties à la TVA d'un tel organisme de droit public?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 15 juin 2020, à la question n° 367 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 13 mai 2020 (Fr.):

Il ressort de la lecture conjointe de l'article 4, § 2, du Code de la TVA et de l'article 1*er*, § 1*er*, de l'arrêté royal n° 55 du 9 mars 2007 relatif au régime des assujettis formant une unité de TVA que seuls les assujettis à la TVA peuvent devenir membres d'une unité TVA.

Un organisme de droit public au sens de l'article 6 du Code de la TVA est considéré comme une personne morale non-assujettie pour les activités ou les opérations qu'il effectue en tant qu'autorité publique. Toutefois, la qualité d'assujetti lui est reconnue pour ces activités ou opérations, dans la mesure où son non-assujettissement conduirait à des distorsions de concurrence d'une certaine importance ou pour les activités ou opérations visées à l'article 6, troisième alinéa, du Code de la TVA pour autant qu'il s'agisse d'activités non négligeables.

Il résulte de ce qui précède qu'un organisme de droit public ne peut faire partie d'une unité de TVA que lorsqu'il exerce au moins une activité ou opération lui conférant la qualité d'assujetti à la TVA conformément à l'article 6, deuxième ou troisième alinéa, du Code de la TVA et qu'il est donc considéré comme un assujetti partiel.

Toutefois, l'organisme de droit public ne peut, le cas échéant, adhérer à l'unité TVA que pour des activités ou des opérations soumises à la TVA. Cependant, lorsqu'il exerce plusieurs activités lui conférant la qualité d'assujetti à la TVA, il doit adhérer à l'unité TVA pour l'intégralité des activités.

Heeft een dergelijke deelname aan een btw-eenheid waarvan de activiteit geheel of gedeeltelijk belastbaar is, gevolgen voor het recht op aftrek van de niet aan btw onderworpen activiteiten van een dergelijk publiekrechtelijk lichaam?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 367 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 13 mei 2020 (Fr.):

Uit de samenlezing van artikel 4, § 2, van het Btw-Wetboek en artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit nr. 55 van 9 maart 2007, met betrekking tot de regeling voor belastingplichtigen die een btw-eenheid vormen, blijkt dat enkel btw-belastingplichtigen lid kunnen worden van een btw-eenheid.

Een openbare instelling in de zin van artikel 6 van het Btw-Wetboek wordt aangemerkt als een niet belastingplichtige rechtspersoon voor de werkzaamheden of handelingen die ze verricht als overheid. De hoedanigheid van belastingplichtige wordt haar evenwel toegekend voor deze werkzaamheden of handelingen voor zover een behandeling als niet-belastingplichtige tot concurrentieverstoring van enige betekenis zou leiden of voor die werkzaamheden of handelingen opgenomen in artikel 6, derde lid, van het Btw-Wetboek, voor zover deze niet van onbeduidende omvang zijn.

Uit wat voorafgaat volgt dat een openbare instelling enkel tot een btw-eenheid kan toetreden indien ze minstens één werkzaamheid of handeling uitoefent die haar de hoedanigheid van btw-belastingplichtige verleent op grond van artikel 6, tweede of derde lid, van het Btw-Wetboek en ze bijgevolg als gedeeltelijk belastingplichtige wordt aangemerkt.

De openbare instelling kan desgevallend evenwel uitsluitend tot de btw-eenheid toetreden wat die aan de btw onderworpen werkzaamheden of handelingen betreft. Wanneer ze meerdere werkzaamheden uitoefent die haar de hoedanigheid van btw-belastingplichtige verlenen, moet ze evenwel voor al die werkzaamheden tot de btw-eenheid toetreden.

Par conséquent, lorsque l'administration approuve la formation d'une unité TVA entre un organisme de droit public (qui effectue à la fois des opérations en sa qualité de personne morale non-assujettie et des opérations pour lesquelles il est considéré comme un assujetti) et un autre assujetti, l'organisme de droit public peut agir à deux titres pour l'application de la TVA: d'une part, en tant que membre assujetti de l'unité TVA et, d'autre part, en tant qu'organisme de droit public non-assujetti.

L'assujetti, membre de cette unité TVA, qui fournit des biens ou des services à l'organisme de droit public dans la situation visée ci-dessus doit s'assurer préalablement de l'utilisation qui sera faite de ces biens ou services par l'organisme de droit public.

Si l'organisme de droit public utilise les biens ou les services pour les opérations pour lesquelles il fait partie de l'unité TVA, les biens ou les services qui lui sont fournis par l'autre membre constituent une opération interne de l'unité TVA. Si l'organisme public utilise les biens ou les services pour une activité qui n'est pas soumise à la TVA, il s'agit d'une opération externe de l'unité de TVA. Dans ce cas, les règles normales d'imposition à la TVA s'appliquent à cette opération.

Le régime de l'unité TVA ne peut pas en soi entraîner une modification des principes régissant l'étendue du droit à déduction de la TVA de ses membres (réduction ou augmentation).

Dans la situation décrite ci-dessus, l'organisme de droit public n'est pas autorisé à déduire la TVA grevant les biens et services qu'il utilise dans le cadre de ses activités en tant qu'autorité publique et pour lesquels il ne peut pas faire partie de l'unité TVA.

Wanneer bijgevolg de administratie het vormen van een btw-eenheid goedkeurt tussen een openbare instelling (die zowel handelingen verricht in haar hoedanigheid van niet-belastingplichtige rechtspersoon als handelingen waarvoor ze wordt aangemerkt als een belastingplichtige) en een andere belastingplichtige, kan de openbare instelling voor de toepassing van de btw in twee hoedanigheden optreden: enerzijds als belastingplichtig-lid van de btw-eenheid en anderzijds als niet-belastingplichtige openbare instelling.

De belastingplichtige die lid is van deze btw-eenheid en die goederen levert of diensten verstrekt aan de openbare instelling in de hiervoor bedoelde situatie, moet zich vooraf goed informeren over het gebruik dat de openbare instelling zal maken van die goederen of diensten.

Indien de openbare instelling het goed of de dienst gebruikt voor de handelingen waarvoor ze deel uitmaakt van de btw-eenheid, is de aan haar door het andere lid geleverde goed of verstrekte dienst een interne handeling van de btw-eenheid. Indien de openbare instelling het goed of de dienst zal gebruiken voor een activiteit die buiten de werkingssfeer van de btw valt, is er sprake van een externe handeling van de btw-eenheid. In dat geval zijn de gewone regels inzake de heffing van btw op die handeling van toepassing.

Het stelsel van de btw-eenheid mag op zich niet leiden tot een wijziging van de principes die de draagwijdte van het recht op btw-aftrek (vermindering of vermeerdering) van haar leden beheersen.

De openbare instelling heeft in de hiervoor geschetste situatie geen recht op aftrek van de btw geheven van de goederen en diensten die ze gebuikt voor haar werkzaamheden als overheid en waarvoor ze geen deel kan uitmaken van de btw-eenheid.

DO 2019202003619

Question n° 369 de madame la députée Ellen Samyn du 19 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

COVID-19. - Télétravail.

En conséquence de la crise du coronavirus, les entreprises, les services publics et les administrations recourent autant que possible au télétravail.

Pourriez-vous fournir les informations suivantes pour les SPF et les SPP qui relèvent de votre compétence?

DO 2019202003619

Vraag nr. 369 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 19 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

COVID-19. - Telewerk.

Als gevolg van de coronacrisis wordt er in de bedrijven, overheidsdiensten en administraties zoveel mogelijk overgeschakeld op telewerk.

Kunt u voor de FOD's en POD's die onder uw bevoegdheid vallen het volgende meedelen?

1. Dans le cadre de cette crise du coronavirus, le télétravail est-il autorisé au sein de vos services? Dans l'affirmative, combien de membres du personnel travaillent-ils à domicile? Dans la négative, pourquoi le télétravail n'est-il pas autorisé?

2. Combien de membres du personnel sont-ils encore attendus au bureau? Combien de membres du personnel choisissent-ils sur une base volontaire de se rendre au bureau?

3. Combien de membres du personnel ont-ils dû s'absenter à cause du coronavirus?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 18 juin 2020, à la question n° 369 de madame la députée Ellen Samyn du 19 mai 2020 (N.):

Je renvoie à la réponse qui sera donnée par le ministre de la Fonction publique (question n° 84 du 19 mai 2020).

1. Wordt in het kader van deze coronacrisis telewerk bij uw dienst(en) toegestaan? Zo ja, hoeveel personeelsleden werken van thuis uit? Zo neen, waarom wordt telewerk niet toegestaan?

2. Hoeveel personeelsleden worden nog op kantoor verwacht? Hoeveel personeelsleden kiezen er vrijwillig voor om naar kantoor te komen?

3. Hoeveel personeelsleden zijn omwille van corona uitgevallen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 18 juni 2020, op de vraag nr. 369 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 19 mei 2020 (N.):

Ik verwijs naar het antwoord dat gegeven zal worden door de minister van Ambtenarenzaken (vraag nr. 84 van 19 mei 2020).

DO 2019202003635

Question n° 371 de monsieur le député Emmanuel Burton du 19 mai 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Le plan bazooka.

Le plan bazooka que vous avez proposé doit apporter 50 milliards d'euros pour aider les entreprises à traverser la crise du coronavirus.

Selon l'*Economic Risk Management Group*, il y a urgence car d'innombrables entreprises puisent profondément dans leurs fonds propres pour tenir le coup. Pour éviter des faillites en cascade, il faut donner un coup d'arrêt à cette hémorragie de toute urgence.

Il s'agit notamment d'étendre le système dit de *carryback* à l'ensemble des entreprises. Elles pourraient déduire les pertes dues à la crise des bénéfices du passé et ainsi récupérer, dès cette année, une partie de leurs versements d'impôts anticipés de 2019.

DO 2019202003635

Vraag nr. 371 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 19 mei 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Bazooka.

Uw bazooka voorziet in een injectie van 50 miljard euro om bedrijven te helpen de coronacrisis door te komen.

Volgens de*Economic Risk Management Group* moet er snel worden gehandeld want tal van bedrijven putten momenteel diep in hun eigen middelen om de kop boven water te houden. Om te voorkomen dat het ene bedrijf na het andere over kop zou gaan moet dat putten uit de eigen middelen zo snel mogelijk worden gestopt.

Zo moet met name het zogenaamde carrybacksysteem tot alle ondernemingen worden uitgebreid. Zo zouden zij de ingevolge de crisis opgelopen verliezen in mindering kunnen brengen van winsten uit het verleden en op die manier vanaf dit jaar een deel van hun voorafbetalingen van de belastingen van 2019 kunnen recupereren.

Il est question aussi d'étendre le système du *tax shelter*, tel qu'il s'applique aux start-up et *scale-up*. Il permet aux investisseurs qui injectent du capital dans des entreprises de bénéficier d'un régime fiscal favorable. La technique des réserves immunisées est aussi évoquée. Les capitaux qui serviraient à faire remonter les fonds propres d'une entreprise jusqu'à leur niveau d'avant la crise pourraient être déduits de ses bénéfices de cette année et des suivantes.

Bien que ce programme semble être un outil cohérent pour aider les entreprises. Une telle mise en oeuvre sera difficile, de plus certaines entreprises, particulièrement les PME, ont déjà été fortement impactées et auront du mal à tenir jusqu'à la fin de la crise.

1. Comment seront répartit les 50 milliards entre les entreprises?

2. Durant combien de temps ce programme sera-t-il valable?

3. L'État ne risque-t-il pas de souffrir d'un contrecoup suite à ce plan, au niveau du manque à gagner?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 18 juin 2020, à la question n° 371 de monsieur le député Emmanuel Burton du 19 mai 2020 (Fr.):

Le plan bazooka, c'est le plan qui a été mis en place par la loi du 27 mars 2020 donnant habilitation au Roi d'octroyer une garantie d'État pour certains crédits dans la lutte contre les conséquences du coronavirus et modifiant la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédits et des sociétés de bourse et par l'arrêté royal du 14 avril 2020 portant octroi d'une garantie d'État pour certains crédits dans la lutte contre les conséquences du coronavirus.

Il ne reprend pas les différentes mesures fiscales que le gouvernement peut prendre dans le cadre des pouvoirs spéciaux ou qui sont proposées à votre vote à la Chambre.

1. Les 50 milliards seront répartis en fonction des crédits accordés aux entreprises non financières viables, aux PME, aux travailleurs indépendants et aux organisations à but non lucratif par les établissements de crédit visés dans ladite loi du 27 mars 2020 selon une enveloppe déterminée par établissement de crédit. Il est prématuré de dire qui va effectivement en bénéficier.

Er is ook sprake van om het systeem van de taxshelter uit te breiden zoals het nu van toepassing is voor start-ups en scale-ups. Via dat systeem genieten investeerders die kapitaal injecteren in ondernemingen van een fiscaal gunstregime. Er wordt ook gesproken over de techniek van de vrijgestelde reserves. Het kapitaal dat zou worden gebruikt om de eigen middelen van een vennootschap terug op het niveau van vóór de crisis te brengen, zou kunnen worden afgetrokken van de winst van dit en de daaropvolgende jaren.

Hoewel dit programme een coherent instrument lijkt om de ondernemingen bij te springen, zal het moelijk zijn om het op die manier toe te passen. Bovendien zijn sommige ondernemingen, vooral dan kmo's, al zwaar getroffen en zullen ze moeite hebben om stand te houden tot het einde van de crisis.

1. Hoe zal het bedrag van 50 miljard euro worden verdeeld onder de ondernemingen?

2. Hoe lang zal dat programma duren?

3. Dreigt dat plan geen weerslag te hebben op de Staat, die zo heel wat inkomsten derft?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 18 juni 2020, op de vraag nr. 371 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 19 mei 2020 (Fr.):

Het plan bazooka is het plan dat wordt vastgesteld door de wet van 27 maart 2020 tot machtiging van de Koning om een staatswaarborg te verstrekken voor bepaalde kredieten in de strijd tegen de gevolgen van het coronavirus en tot wijziging van de wet van 25 april 2014 op het statuut en toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen en door het koninklijk besluit van 14 april 2020 tot toekenning van een staatswaarborg voor bepaalde kredieten in de strijd tegen de gevolgen van het coronavirus.

De verschillende fiscale maatregelen die de regering in het kader van de bijzondere volmachten kan nemen of die ter stemming in de Kamer worden voorgesteld, zijn hier niet in opgenomen.

1. De 50 miljard zal worden verdeeld in functie van kredieten die door de kredietinstellingen bedoeld in de genoemde wet van 27 maart 2020 worden toegekend aan levensvatbare niet-financiële bedrijven, kmo's, zelfstandigen en non-profit organisaties, volgens een door de kredietinstelling vastgestelde enveloppe. Het is nog te vroeg om te zeggen wie er daadwerkelijk van zal genieten.

2. Cette première mesure est applicable aux crédits d'une durée maximale de 12 mois octroyés par un prêteur à un emprunteur entre le 1er avril 2020 et le 30 septembre 2020 et le prêteur peut faire appel à la garantie de l'État au plus tard le 31 mars 2023.

Entretemps, le gouvernement a approuvé un projet de loi qui, dans les limites de cette première enveloppe, prévoit une réallocation à hauteur de 20 % de cette enveloppe à un second système de garantie d'état. Cette garantie porte cette fois sur des crédits supérieurs à 12 mois et jusqu'à 36 mois.

La perte éventuelle qui sera encourue sera répartie entre l'état et les banques selon une clé de 80/20, et ce dès le premier euro de perte.

Enfin, cette garantie vise les PME, les indépendants et les autres personnes morales non-financières, ainsi que, pour des montants cependant plus limités et selon des conditions déterminées, les entreprises en difficultés.

L'avis du Conseil d'État sur ce projet est attendu prochainement. La durée des deux systèmes de garantie sera étendue aux crédits octroyés jusqu'au 31 décembre 2020.

3. Le but de la mesure est de limiter les effets négatifs du COVID-19 sur l'économie. Il est clair que protéger notre économie, c'est s'assurer un État qui vit et c'est limiter le contrecoup suite au COVID-19. Le coût pour l'État de liquidations d'entreprises suite à une faillite porterait bien plus préjudice aux finances de l'État.

2. Deze eerste maatregel is van toepassing op kredieten met een maximale looptijd van 12 maanden die tussen 1 april 2020 en 30 september 2020 door een kredietgever aan een kredietnemer worden verleend en de kredietgever kan uiterlijk op 31 maart 2023 een beroep doen op de staatswaarborg.

Ondertussen heeft de regering een wetsontwerp goedgekeurd dat in een reallocering voorziet ten belope van 20 % van de oorspronkelijke enveloppe aan een tweede staatswaarborgregeling, dit binnen de grenzen van deze oorspronkelijke enveloppe. Deze waarborg dekt voortaan kredieten met een looptijd van meer dan 12 maanden tot 36 maanden.

Het eventueel opgelopen verlies wordt verdeeld tussen de Staat en de banken volgens een 80/20 verdeelsleutel, en dit vanaf het eerst euro aan verlies.

Tot slot omvat deze waarborg de kmo, de zelfstandigen en de andere niet-financiële rechtspersonen, alsook de ondernemingen in moeilijkheden, zij het voor beperktere bedragen en onder bepaalde voorwaarden.

Het advies van de Raad van State op dit wetsontwerp wordt eerstdaags verwacht. De duur van de twee waarborgregelingen zal worden verlengd voor kredieten verleend tem 31 december 2020.

3. Het doel van de maatregel is om de negatieve gevolgen van COVID-19 op de economie te beperken. Het is duidelijk dat de bescherming van onze economie betekent dat we moeten zorgen voor een Staat die leeft en de nasleep van COVID-19 moeten beperken. De kost voor de Staat van de vereffening van ondernemingen ten gevolge van een faillissement zou veel schadelijker zijn voor de overheidsfinanciën.

DO 2019202003644

Question n° 372 de monsieur le député Wouter Raskin du 19 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Saisies d'ivoire par la douane.

Les services de douane de nos aéroports sont régulièrement amenés à procéder à des saisies d'ivoire. D'après le World Wide Fund for Nature, notre pays joue, de par sa situation géographique centrale, un rôle à part entière dans les trafics d'ivoire illégal provenant d'éléphants africains.

1. Quelles quantités d'ivoire ont-elles été saisies par la douane au cours des cinq dernières années? Merci de fournir une ventilation des chiffres par année et par aéroport.

DO 2019202003644

Vraag nr. 372 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 19 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Inbeslagnames van ivoor door de douane.

De douane op onze luchthavens neemt regelmatig ivoor in beslag. Volgens het World Wide Fund for Nature speelt ons land, door zijn centrale geografische positie, een rol bij de verhandeling van illegaal ivoor afkomstig van de Afrikaanse olifant.

1. Welke hoeveelheid ivoor werd de voorbije vijf jaar door de douane in beslag genomen? Graag cijfers op jaarbasis en opgesplitst per luchthaven.

2. Quels étaient les principaux pays d'origine?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 18 juin 2020, à la question n° 372 de monsieur le député Wouter Raskin du 19 mai 2020 (N.):

1. Selon les informations disponibles auprès de l'Administration générale des Douanes et Accises, les quantités globales d'ivoire (y compris bijoux et figurines en ivoire) qui ont été saisies en 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019 sont:

2. Wat waren de belangrijkste landen van herkomst?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 18 juni 2020, op de vraag nr. 372 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 19 mei 2020 (N.):

1. Uit de bij de Algemene Administratie Douane en Accijnzen beschikbare informatie blijkt dat volgende hoeveelheid ivoor (met inbegrip van juwelen en beeldjes in ivoor) in beslag werd genomen voor de jaren 2015, 2016, 2017, 2018 en 2019:

	2015	2016	2017	2018	2019
Zaventem	4,45 kg +40 pièces/*stuks*	8,991 kg +5 pièces/*stuks*	1,868 kg + 18 pièces/*stuks*	0,100 kg +125 pièces /*stuks*	1,906 kg + 49 stuks
Bierset	8,62 kg	/	/	/	1 pièce/*stuk*

2. La République démocratique du Congo, la Côte d'Ivoire et le Nigeria sont les trois principaux pays de provenance.

2. De Democratische Republiek Congo, Ivoorkust en Nigeria vormen de top drie van belangrijkst landen van herkomst.

DO 2019202003656

Question n° 374 de monsieur le député Sander Loones du 20 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:

Demandes relatives au bénéfice du régime fédéral de garantie pour le secteur de la pêche.

Les mesures restrictives adoptées pour contenir la propagation du coronavirus entraînent des pertes économiques désastreuses dans de nombreux secteurs.

L'industrie de la pêche en Flandre est également en difficulté. Le secteur a subi une perte de 30 % de son chiffre d'affaires au mois de mars 2020. En raison de la fermeture obligatoire de la restauration et des marchés publics, la demande de poisson a chuté de manière spectaculaire, entraînant une baisse des prix du poisson de 30 à 40 %.

En outre, l'interdiction faite aux propriétaires de secondes résidences et aux touristes de se rendre à la côte a contraint de nombreux vendeurs de poisson au détail de la côte à garder portes closes.

DO 2019202003656

Vraag nr. 374 van de heer volksvertegenwoordiger Sander Loones van 20 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:

Aanvragen federale garantieregeling visserijsector.

De beperkende maatregelen die zijn afgevaardigd om een verdere verspreiding van het coronavirus in te dijken leiden tot desastreuze economische verliezen in tal van sectoren.

De visserijsector in Vlaanderen deelt eveneens in de klappen. De sector heeft in de maand maart 2020 een omzetverlies geleden van 30 %. Gezien de verplichte sluiting van horeca en openbare markten is de vraag naar vis spectaculair gedaald met een daling van de visprijzen van 30 tot 40 % tot gevolg.

Het verbod voor tweedeverblijvers en toeristen om af te zakken naar de kust heeft er daarnaast toe geleid dat vele visdetailhandelszaken aan de kust zich genoodzaakt zagen om de deuren gesloten te houden.

Les prix du poisson continuant de baisser, un régime de cessation partielle temporaire d'activité est actuellement envisagé en Belgique, à l'image de ce qui se fait dans les pays voisins. La ministre flamande de la pêche, Mme Hilde Crevits, a déjà indiqué qu'en cas de cessation partielle temporaire d'activité, le gouvernement flamand envisagerait d'octroyer une indemnité de cessation d'activité proportionnelle aux pertes subies.

Afin d'assurer la survie économique des entreprises belges, le gouvernement fédéral a pris de nombreuses mesures de soutien génériques, dont un régime de garantie permettant d'accorder un crédit passerelle aux entreprises et aux indépendants en proie à des difficultés. Le gouvernement fédéral prévoit à cet effet un montant de garantie de 50 milliards d'euros. Ce régime de garantie couvrira tous les nouveaux crédits supplémentaires d'une durée maximum de 12 mois accordés par les banques jusqu'au 30 septembre 2020.

1. Combien d'entreprises/indépendants flamands du secteur de la pêche ont jusqu'à présent sollicité un crédit passerelle auprès d'une banque à laquelle s'applique ce régime de garantie? Je souhaiterais obtenir les chiffres pour la Flandre dans son ensemble et les chiffres spécifiques pour la Flandre occidentale.

2. Combien de ces demandes ont été approuvées à ce jour? Je souhaiterais obtenir les chiffres pour la Flandre dans son ensemble et les chiffres spécifiques pour la Flandre occidentale.

3. Quel est le montant total provisoire des crédits passerelles accordés dans le cadre de ce régime de garantie?

4. Pourriez-vous préciser à quels sous-secteurs appartiennent les demandeurs qui ont sollicité un crédit passerelle et dont le dossier a été approuvé?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 18 juin 2020, à la question n° 374 de monsieur le député Sander Loones du 20 mai 2020 (N.):

1 et 2. Un rapport détaillé sur l'utilisation du système de garantie sera soumis au Parlement dans quelques semaines.

Cependant, les informations fournies ne contiennent pas d'informations détaillées sur les demandes par secteur, mais uniquement sur le type d'entreprise (grande/moyenne/petite). Le Parlement sera informé, sur la base du rapport précité, de la répartition par secteur des prêts garantis autorisés.

Omdat de visprijzen verder blijven dalen, wordt momenteel overwogen om in navolging van de buurlanden ook in België een systeem van tijdelijke gedeeltelijke stillegging in werking te laten treden. Vlaams minister van Visserij Hilde Crevits heeft reeds te kennen gegeven dat ingeval van een tijdelijke gedeeltelijke stillegging, de Vlaamse regering zou bekijken om een stillegvergoeding te voorzien in verhouding tot het geleden verlies.

Om de Belgische ondernemingen economisch te doen overleven heeft de federale regering tal van generieke steunmaatregelen uitgevaardigd waaronder een garantieregeling om bedrijven en zelfstandigen in nood een overbruggingskrediet toe te staan. De federale overheid voorziet hiervoor een waarborgbedrag van 50 miljard euro. Alle nieuwe bijkomende kredieten met een maximale doorlooptijd van 12 maand die tot en met 30 september 2020 worden verstrekt door de banken, vallen onder deze garantieregeling.

1. Hoeveel Vlaamse ondernemingen/zelfstandigen uit de visserijsector hebben tot op heden een overbruggingskrediet aangevraagd bij een bank waarop deze garantieregeling van toepassing is? Graag zowel cijfers Vlaanderen breed als specifiek voor wat West-Vlaanderen betreft.

2. Hoeveel van deze aanvragen zijn tot op heden reeds toegestaan? Graag zowel cijfers Vlaanderen breed als specifiek voor wat West-Vlaanderen betreft.

3. Wat is het voorlopige totaalbedrag aan verleende overbruggingskredieten waarop deze garantieregeling van toepassing is?

4. Kunt u meer duidelijkheid scheppen over de deelsectoren waartoe de aanvragers van toegestane overbruggingskredieten behoren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 18 juni 2020, op de vraag nr. 374 van de heer volksvertegenwoordiger Sander Loones van 20 mei 2020 (N.):

1 en 2. Binnen enkele weken zal een gedetailleerd rapport over het gebruik van de waarborgregeling aan het Parlement worden voorgelegd.

De verstrekte info bevat echter geen gedetailleerde info over de aanvragen per sector, enkel over het type van bedrijf (large/medium/small). Over de verdeling per sector van de toegestane gewaarborgde leningen zal het Parlement wel worden geïnformeerd op basis van voormeld verslag.

3. Dans l'attente du rapport susmentionné, je peux déjà signaler qu'au 30 avril 2020, aucune entreprise flamande (et donc aucune de Flandre occidentale) active dans les secteurs "pêche en mer" et "pêche en eau douce" (NACE 0311 et 0312, respectivement) n'avait obtenu un crédit-relais.

4. Je me réfère au rapport susmentionné, qui sera remis prochainement au Parlement.

3. In afwachting van het bovenvermelde rapport, kan ik al melden dat op 30 april 2020 er geen enkel Vlaams (en dus ook geen West-Vlaams) bedrijf actief in de sectoren "zeevisserij" en "zoetwatervisserij" (respectievelijk NACE 0311 en 0312) een overbruggingskrediet had bekomen.

4. Daarvoor verwijs ik naar het rapport waarover hierboven sprake en dat nog binnenkort aan het Parlement zal worden bezorgd.

Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2019202002306

Question n° 564 de monsieur le député Tomas Roggeman du 07 mai 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le cadre légal régissant les tombolas.

La loi du 31 décembre 1851 sur les loteries interdit en principe toutes les loteries hormis quelques exceptions mentionnées par la loi.

1. Au cours des cinq dernières années, combien de loteries ou de tombolas ont-elles été autorisées par le gouvernement sur la base de l'article 7, 4ème alinéa? Combien de demandes de loteries ou de tombolas ont-elles été refusées?

2. Au cours de la période concernée, combien de tombolas ou de loteries ont-elles été organisées par des puissances étrangères sur la base de l'article 8, 1°? Combien de ces demandes ont-elles été refusées par le gouvernement?

3. Au cours de la période concernée, combien de tombolas ou de loteries ont-elles été organisées par des communes, provinces, sociétés anonymes et tontinières en vertu de l'article 8, 2°? Combien de ces demandes ont-elles été refusées par le gouvernement?

4. L'article 9 de la loi précitée fait état de sanctions pour les contrevenants sans toutefois préciser le moindre taux de peine.

a) Quelles sont les sanctions qui peuvent être infligées?

b) Qui exerce le contrôle du respect des dispositions légales?

c) Au cours des cinq dernières années, combien d'infractions à la loi de 1851 ont-elles été constatées?

d) Combien de sanctions ont-elles été infligées ces cinq dernières années et de quel ordre étaient ces sanctions?

Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2019202002306

Vraag nr. 564 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 07 mei 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Tombola's. - Wettelijk kader.

De wet op de loterijen van 31 december 1851 verbiedt in principe alle loterijen, behoudens enkele uitzonderingen die in de wet opgesomd worden.

1. Hoeveel loterijen of tombola's werden de vijf voorbije jaren door de regering vergund op grond van artikel 7, 4e lid? Hoeveel dergelijke aanvragen tot loterijen of tombola's werden afgewezen?

2. Hoeveel tombola's of loterijen werden de vijf voorbije jaren georganiseerd door vreemde machten, op grond van artikel 8, 1°? Hoeveel dergelijke aanvragen werden door de regering afgewezen?

3. Hoeveel tombola's of loterijen werden de vijf voorbije jaren georganiseerd door gemeenten, provincies, naamloze vennootschappen en tontinevennootschappen, op grond van artikel 8, 2°? Hoeveel dergelijke aanvragen werden door de regering afgewezen?

4. Artikel 9 van de genoemde wet maakt melding van straffen voor overtreders, zonder dat de wet enige strafmaat vernoemt.

a) Welke straffen kunnen opgelegd worden?

b) Wie oefent controle uit op de naleving van de wet?

c) Hoeveel inbreuken op de wet van 1851 werden de voorbije vijf jaren vastgesteld?

d) Hoeveel straffen werden de voorbije vijf jaren opgelegd en wat hielden deze in?

5. Quel est le déroulement du traitement de la procédure de demande d'autorisation? Comment le respect du critère d'utilité publique est-il évalué?

6. Au sein des institutions publiques fédérales, quel service, quelle instance, quelle direction ou quelle division a compétence pour assurer le suivi de cette matière? Pourriez-vous fournir une estimation de la charge de travail inhérente à la vérification, au contrôle et au suivi en termes d'effectif ou de coût administratif?

7. Quelle est l'autorité de régulation du marché compétente pour le contrôle économique de ce secteur?

8. Considérez-vous qu'en 2020, la loi de 1851 constitue encore un cadre adéquat pour l'organisation de tombolas et de loteries?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 564 de monsieur le député Tomas Roggeman du 07 mai 2020 (N.):

L'honorable membre est prié de se reporter à la réponse du 27 avril 2020 donnée à sa question parlementaire écrite n° 437, datée du 24 mars 2020, concernant "Le cadre légal des tombolas" (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 17 du 4 mai 2020).

5. Hoe verloopt de procedure voor de verwerking van aanvragen? Hoe wordt beoordeeld of een aanvraag voldoet aan het doel van algemeen nut?

6. Welke instantie, directie, dienst of afdeling binnen welke federale overheidsinstellingen zijn bevoegd voor de opvolging van deze materie? Kunt u een inschatting geven van de werklast die voortvloeit uit nazicht, controle en opvolging, in termen van personeelsbezetting of administratiekost?

7. Welke marktregulator is bevoegd voor het economisch toezicht op deze sector?

8. Acht u de wet van 1851 nog een gepast kader voor tombola's en loterijen anno 2020?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 564 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 07 mei 2020 (N.):

Hierbij verwijs ik het geachte lid naar het antwoord van 27 april 2020 gegeven op zijn schriftelijke parlementaire vraag nr. 437 van 24 maart 2020 met betrekking tot "Het wettelijk kader van de tombola's" (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 17 van 4 mei 2020).

DO 2019202003424

Question n° 552 de madame la députée Ludivine Dedonder du 07 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La pollution de l'Escaut suite à la rupture d'un bassin de décantation en France (QO 5598C).

La nuit du 9 au 10 avril 2020, une digue d'un bassin de décantation s'est rompue au sein de la sucrerie Tereos, implantée à Thun-Saint-Martin, dans le Nord de la France.

À la suite de cet accident, quelque 100.000 mètres cubes de boues de lavage des betteraves se sont déversés dans l'Escaut. La boue déversée dans le fleuve était chargée en dioxyde de carbone, ce qui a fortement réduit le taux d'oxygène dans l'eau, engendrant la mort de milliers de poissons de chaque côté de la frontière. Il s'agit d'un désastre pour la biodiversité. On estime la perte à plus de 100 tonnes de poissons. Au total, ce sont 90 km de cours d'eau belges qui ont été pollués et cette pollution continuera jusqu'à Anvers.

DO 2019202003424

Vraag nr. 552 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 07 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Vervuiling van de Schelde door de doorbraak van een dijk van een bezinkingsbekken in Frankrijk (MV 5598C).

In de nacht van 9 op 10 april 2020 is een dijk van een bezinkingsbekken op het terrein van de suikerraffinaderij Tereos in Thun-Saint-Martin, in het noorden van Frankrijk, doorgebroken.

Door dat incident is er circa 100.000 kubieke meter bietenpulp, een restproduct dat overblijft na het wassen van de suikerbieten, in de Schelde terechtgekomen. De pulp in de rivier bevatte kooldioxide, waardoor er veel zuurstof aan het water werd onttrokken en duizenden vissen aan beide zijden van de grens het leven lieten. Het is een ramp voor de biodiversiteit. De vissterfte als gevolg van het incident wordt geraamd op meer dan 100 ton. In totaal werd 90 kilometer aan Belgische waterlopen vervuild en die vervuiling zal meegevoerd worden tot in Antwerpen.

L'incident a eu lieu le 9 avril mais ce n'est que quelques jours plus tard que les communes de Wallonie picarde se sont rendues compte du désastre. En effet, les autorités françaises n'ont pas pris la peine de prévenir la Belgique. Les experts du Service pêche de la Région wallonne sont formels: "Si nous avions été prévenus plus tôt par la France, nous aurions pu mettre en place un dispositif et sauver beaucoup plus de poissons".

1. Quelle est la procédure à tenir lors d'un tel évènement?

2. Le niveau fédéral a-t-il reçu des éléments d'information de la part de nos voisins? Si oui, pourquoi n'ont-elles pas été communiquées aux autorités locales et régionales belges concernées? Si non, comment se fait-il que les autorités françaises n'aient pas prévenu les autorité belges?

3. Que compte faire l'État fédéral?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 552 de madame la députée Ludivine Dedonder du 07 mai 2020 (Fr.):

Le 21 avril, le Centre de crise national (NCCN) a pris contact avec le Centre opérationnel de gestion interministérielle des crises (COGIC) en France pour recevoir des informations sur la procédure de notification en cas de pollution de l'Escaut. Il en ressort que les pollutions de l'Escaut doivent faire l'objet d'une notification d'alerte, conformément à l'Accord international sur l'Escaut. Cette notification est encadrée par le "système d'avertissement et d'alerte contre les pollutions accidentelles de l'Escaut" (SAAE). Les points de contact officiellement désignés déclenchent l'alerte vers les autres points du réseau des régions qui peuvent être affectées par la pollution.

L'accord international sur l'Escaut a institué la Commission internationale de l'Escaut (CIE, ou Internationale Scheldecommissie), compétente pour protéger l'Escaut "à partir de sa source jusqu'à son embouchure dans la mer, y compris l'Escaut maritime et l'Escaut occidental". Son siège est situé à Anvers. Sa mission est notamment d'assurer la prévention et la protection contre les pollutions chroniques ou accidentelles de l'eau.

En 2012, elle a mis en place le SAAE afin de coordonner l'action transfrontalière contre les pollutions accidentelles de l'Escaut.

Les notifications dans le cadre du SAAE relèvent de la compétences des parties à l'accord.

Seul le centre principal d'alerte (CPA) d'une des parties peut déclencher le SAAE. Les CPA sont:

Het incident gebeurde op 9 april, maar de gemeenten in Picardisch Wallonië hadden pas enkele dagen later door dat er een ramp was gebeurd. De Franse autoriteiten hebben namelijk niet de moeite genomen om België te waarschuwen. De experts van de dienst Visserij van het Waalse Gewest zijn formeel: als ze eerder door Frankrijk verwittigd waren, hadden ze maatregelen kunnen treffen en beduidend meer vissen kunnen redden.

1. Welke procedure moet er gevolgd worden in een dergelijk geval?

2. Heeft de federale overheid informatie ontvangen van onze zuiderburen? Zo ja, waarom werd die informatie niet aan de Belgische lokale en regionale autoriteiten doorgegeven? Zo niet, waarom hebben de Franse autoriteiten de Belgische autoriteiten niet op de hoogte gebracht?

3. Wat zal de federale regering hieraan doen?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 552 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 07 mei 2020 (Fr.):

Op 21 april heeft het Nationaal Crisiscentrum (NCCN) contact opgenomen met het Franse crisiscentrum "Centre opérationnel de gestion interministérielle des crises (COGIC)" om informatie in te winnen over de notificatieprocedure bij vervuiling van de Schelde. Daaruit blijkt dat de vervuiling van de Schelde het voorwerp moet uitmaken van een alarmnotificatie, overeenkomstig het Internationaal Scheldeverdrag. Deze notificatie kadert binnen het "Waarschuwings- en Alarmsysteem voor accidentele verontreinigingen van de Schelde" (WASS). De officieel aangewezen contactpunten kondigen het alarm af en melden dit aan de andere netwerkpunten van de regio's waarop de verontreiniging een impact kan hebben.

Het Internationaal Scheldeverdrag heeft de Internationale Scheldecommissie (ISC) opgericht, die bevoegd is om de Schelde te beschermen "vanaf haar bron tot aan haar monding in zee, daarbij inbegrepen de Zeeschelde en de Westerschelde". De zetel van de ISC is in Antwerpen gevestigd. De opdracht van de ISC bestaat uit de preventie van en de bescherming tegen chronische of accidentele waterverontreiniging.

In 2012 heeft de ISC het WASS ontwikkeld teneinde de grensoverschrijdende actie tegen de accidentele verontreinigingen van de Schelde te coördineren.

De notificaties in het kader van het WASS behoren tot de bevoegdheid van de verdragsluitende partijen.

Enkel de hoofdwaarschuwingspost (HWP) van één van de partijen kan een alarm in het kader van het WASS afkondigen. De HWP zijn:

- France: Centre Opérationnel de Zone, Préfecture, Lille;

- Wallonie: Agence Prévention et Sécurité (APS), Marche en Famenne;
- Bruxelles: Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement via une firme extérieure (G4S), Bruxelles;
- Flandre: River Information System, Evergem;
- Pays-Bas: Schelde Coördinatie Centrum, Vlissingen.

DO 2019202003434

Question n° 562 de madame la députée Barbara Pas du 07 mai 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Caméras ANPR.

D'après un article paru récemment dans le journal *Het Laatste Nieuws*, il semblerait que 800 caméras ANPR de la police ne puissent être intégrées dans le bouclier de caméras national faute de cadre juridique. Les cameras ANPR non admises peuvent néanmoins être utilisées pour autant qu'elles ne soient pas reliées au réseau national. Mais quelle est leur utilité si elles n'y sont pas reliées?

1. Combien de cameras ANPR sont-elles installées chaque année en Belgique? Je souhaiterais obtenir les chiffres pour les années 2015 à 2019, par région.
2. Quel est le nombre de caméras opérationnelles pour chacune de ces années?
3. Combien de ces caméras sont-elles reliées respectivement au réseau national et aux réseaux locaux?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 562 de madame la députée Barbara Pas du 07 mai 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

- Frankrijk: Centre Opérationnel de Zone, Prefectuur Rijsel;
- Wallonië: Agentschap Preventie en Veiligheid (APV), Marche en Famenne;
- Brussel: Brussels Instituut voor Milieubeheer via een externe firma (G4S), Brussel;
- Vlaanderen: River Information System, Evergem;
- Nederland: Schelde Coördinatie Centrum, Vlissingen.

DO 2019202003434

Vraag nr. 562 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 mei 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

ANPR-camera's.

Volgens een recent artikel uit *Het Laatste Nieuws* zijn er blijkbaar 800 ANPR-camera's die de politie niet kan gebruiken als onderdeel van haar nationaal schild, omdat het juridisch kader daarvoor ontbreekt. De niet toegelaten ANPR-camera's kunnen wel nog gebruikt worden zolang ze niet worden aangesloten op het nationaal netwerk. Maar als ze niet aangesloten zijn op het nationaal netwerk, wat is hun nut dan nog?

1. Hoeveel ANPR-camera's worden jaarlijks in België geïnstalleerd? Graag cijfers van 2015 tot en met 2019 en opgesplitst per gewest.
2. Hoeveel van die camera's zijn jaarlijks actief?

3. Hoeveel van deze camera's zijn aangesloten op het nationaal netwerk en hoeveel op de lokale netwerken?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 562 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 mei 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003435

Question n° 563 de madame la députée Barbara Pas du 07 mai 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Mules bancaires.

Il y a quelques mois, un garçon de 15 ans de la région anversoise a été utilisé comme mule bancaire. Cette pratique consiste à se servir de la carte bancaire d'une personne en la menaçant. Le but est de procéder ainsi à des transferts frauduleux d'argent. Le compte en banque de la victime est crédité d'argent frauduleux, dont elle peut garder une partie. Elle doit rendre tout le reste. Bref, il s'agit d'une énorme opération de blanchiment d'argent.

1. Le phénomène des mules bancaires vous est-il connu? Combien d'incidents annuels ont-ils été enregistrés en Belgique en 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019?

2. Dispose-t-on d'une vue d'ensemble sur les montants d'argent transférés frauduleusement par ce biais? Merci de fournir les estimations annuelles pour les années concernées.

3. Combien de malfaiteurs ont pu être arrêtés au cours des années précitées? Est-il possible de donner une ventilation par profil d'auteur, pour autant que les auteurs soient connus (Belge, non-Belge, âge, etc.)?

4. Merci de fournir une ventilation par Région où les incidents se sont produits.

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 563 de madame la députée Barbara Pas du 07 mai 2020 (N.):

1 et 4. Le phénomène des mules bancaires est bien connu de mes services. Il s'agit de gens qui mettent leurs comptes bancaires à disposition pour des activités criminelles. Très souvent, l'argent de la fraude informatique ou de l'escroquerie (via Internet ou non) est transféré par une victime sans méfiance sur le compte de la mule bancaire, qui transfère l'argent sur un compte (étranger), recueille l'argent en espèces et le remet à quelqu'un ou fournit sa carte bancaire et son code.

Il s'agît d'un modus de délit de blanchiment. Le tableau 1 en annexe donne un aperçu des faits de blanchiment d'argent (par région) tels qu'ils sont enregistrés dans la Banque de données nationale générale (BNG) depuis les cinq dernières années (pour 2019, cela ne concerne que le premier semestre).

DO 2019202003435

Vraag nr. 563 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 mei 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Geldezels.

Enkele maanden geleden werd een 15-jarige jongen in het Antwerpse gebruikt als geldezel. Men wordt bedreigd en de bankkaart wordt gebruikt om frauduleus door te sluizen. De daders storten frauduleus geld op zijn rekening, waarvan het slachtoffer een deel mag houden en de rest moet afgeven. Een grandioze witwasmachine.

1. Kent u het fenomeen van geldezels? Hoeveel incidenten werden jaarlijks in 2015, 2016, 2017, 2018 en 2019 in België geregistreerd?

2. Heeft men zicht op de op die manier frauduleus verzonden gelden? Graag de jaarlijkse ramingen over de betrokken jaren?

3. Hoeveel daders kon men in voornoemde jaren vatten? Kan een opdeling volgens het daderprofiel worden gemaakt voor zover de daders gekend waren (Belg, niet-Belg, leeftijd, enz.)?

4. Graag een opdeling volgens het gewest waar de incidenten zich voordeden.

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 563 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 mei 2020 (N.):

1 en 4. Het fenomeen van de geldezels is mijn diensten bekend. Het betreft personen die hun bankrekening ter beschikking stellen voor criminele activiteiten. Heel vaak worden gelden afkomstig van informaticabedrog of oplichting (al dan niet via het internet) door een nietsvermoedend slachtoffer overgeschreven op de rekening van de geldezel, die het geld overschrijft naar een (buitenlandse) rekening, het geld cash afhaalt en aan iemand bezorgd of zijn bankkaart en code ter beschikking stelt.

Het gaat om een modus van het misdrijf witwassen. Tabel 1 in bijlage geeft het overzicht van de feiten witwassen (per gewest) zoals deze in de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) werden geregistreerd voor de afgelopen vijf jaren (voor 2019 betreft het enkel het eerste semester).

Un ou plusieurs modes peuvent être enregistrés pour chaque fait, mais ce n'est pas obligatoire. Le nombre d'infractions de blanchiment d'argent dans lesquelles le modus *money mule* a été saisi est indiqué dans le tableau 2 en annexe. Le nombre réel peut être plus élevé, car aucun modus n'a été saisi pour 71 % des faits.

Le nombre d'infractions de blanchiment de capitaux en modus *money mule* est plus élevé en Flandre et plus précisément dans l'arrondissement d'Anvers en raison de l'approche des mules bancaires par le ministère public.

2. Les montants concernés ne sont pas (toujours) enregistrés dans la BNG. Cependant, l'expérience a montré qu'il s'agit de montants plutôt réduits.

3. On n'a pas pour chaque infraction un auteur connu et/ou saisi dans la BNG. Dans le tableau 3, tous les auteurs liés à une infraction de blanchiment d'argent avec le modus *money mule* sont répertoriés. Notons, il peut arriver, par exemple, que plusieurs délinquants soient liés à un seul fait, donc cela ne dit rien sur le nombre de faits avec un délinquant connu.

En 2015, cela concernait un Belge, quatre Belges en 2016, quatre Belges en 2017, 49 Belges en 2018 et 24 Belges pour le premier semestre 2019. La nationalité non belge la plus courante était la nationalité néerlandaise.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Voor elk feit kunnen een of meer modi worden geregistreerd, maar dit is niet verplicht. Het aantal feiten witwassen waar de modus *money mule* werd gevat, is in tabel 2 in bijlage opgenomen. Het werkelijke aantal ligt wellicht hoger aangezien voor 71 % van de feiten geen enkele modus werd gevat.

Het aantal feiten van witwassen met modus *money mule* ligt in Vlaanderen en meer bepaald in het arrondissement Antwerpen hoger, omwille van de aanpak van geldezels door het openbaar ministerie daar.

2. In de ANG worden de betrokken bedragen niet (steeds) gevat. De ervaring leert evenwel dat het eerder om kleinere bedragen gaat.

3. Er is niet voor elk feit witwassen een dader gekend en/of in de ANG geregistreerd. In tabel 3 worden alle daders gekoppeld aan een feit witwassen met de modus *money mule* opgenomen. Let wel: het kan bijvoorbeeld zijn dat aan een feit meerdere daders zijn gekoppeld.

In 2015 betrof het een Belg, in 2016 vier Belgen, in 2017 vier Belgen, in 2018 49 Belgen en voor het eerste semester van 2019 waren het 24 Belgen. De vaakst voorkomende niet-Belgische nationaliteit was de Nederlandse nationaliteit.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003447

Question n° 565 de madame la députée Cécile Thibaut du 07 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La procédure de recrutement d'un nouveau chef de corps pour la zone de police de Bruxelles-Midi (QO 5521C).

Depuis plusieurs années, la zone de police de Bruxelles-Midi n'a plus de chef de corps. C'est un chef de corps faisant fonction qui gère la zone depuis 2016. En 2019, le poste a été ouvert et une procédure de recrutement a été lancée.

DO 2019202003447

Vraag nr. 565 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Thibaut van 07 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Procedure voor de aanwerving van een nieuwe korpschef voor de Brusselse politiezone Zuid (MV 5521C).

De Brusselse politiezone Zuid heeft al jaren geen korpschef meer. Sinds 2016 bestuurt een waarnemend korpschef de politiezone. In 2019 werd de betrekking vacant verklaard en werd de aanwervingsprocedure opgestart.

Dans le cadre de cette procédure, le conseil de police de la zone de Bruxelles-Midi n'a pas suivi l'ordre des candidats proposé par le comité d'experts chargé de la procédure de sélection du nouveau chef de corps. Ce faisant, il semble que le conseil devait motiver son choix pour voir la procédure aboutir.

Il me revient que la procédure est toujours en cours, et que vous êtes toujours en attente de cette justification pour ne pas suivre l'ordre établi par le jury.

1. Pouvez-vous retracer les différentes étapes relative au renouvellement du chef de corps de la zone de police de Bruxelles-Midi?

2. Dans quel délai pensez-vous que la zone pourra bénéficier d'un chef de corps en plein exercice?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 565 de madame la députée Cécile Thibaut du 07 mai 2020 (Fr.):

Je ne peux retracer que les étapes relatives au renouvellement du chef de corps de la zone de police Bruxelles-Midi qui concernent mes compétences. Pour les étapes qui relèvent de la stricte initiative du conseil de police, je ne me prononce pas.

Le 28 novembre 2019, je suis amené à annuler la délibération du conseil de la zone de police Bruxelles-Midi du 21 octobre 2019 au principal motif que cette décision contrevient à l'article VII.III.43 de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel de police.

En d'autres termes, la motivation du conseil de police était insuffisante et irrégulière (notamment non seulement au regard du droit, mais également en tenant compte de la jurisprudence constante du conseil d'État dans cette matière) pour permettre la désignation à un mandat de chef de corps dont il est ici question.

Je rappelle ici que je ne me prononce pas sur le fond du dossier, je ne me prononce aucunement sur la qualité des candidats au mandat de chef de corps de la zone de police Midi, mais qu'il me revient de veiller au respect de la légalité des actes. C'est à ce titre que mon annulation est intervenue une première fois.

Par la suite, force est de constater que je suis amené à annuler également la délibération du conseil de police du 27 janvier 2020 qui avait été prise par le conseil de police en correction de ma première annulation. Cette seconde annulation repose que la même raison principale que la première, à savoir un défaut de motivation suffisante et régulière.

In het kader van die procedure heeft de politieraad van de zone Zuid de rangschikking van de kandidaten niet gevolgd. De rangschikking werd voorgesteld door het met de selectieprocedure voor een nieuwe korpschef belaste deskundigencomité. Blijkbaar moest de raad daardoor zijn keuze motiveren opdat de procedure kon worden afgerond.

Naar verluidt is de procedure nog steeds aan de gang en wacht u nog steeds op de motivering voor het niet-volgen van de rangschikking van de jury.

1. Kunt u een overzicht geven van de verschillende fasen van de procedure voor de aanstelling van de nieuwe korpschef van de politiezone Zuid?

2. Wanneer denkt u dat de politiezone over een ten volle bevoegde korpschef zal beschikken?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 565 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Thibaut van 07 mei 2020 (Fr.):

Ik kan enkel informatie achterhalen met betrekking tot de fasen van de vernieuwing van de korpschef van de politiezone Brussel-Zuid die tot mijn bevoegdheden behoren. Ik doe geen uitspraak over de aspecten die tot de strikte bevoegdheid van de politieraad behoren.

Op 28 november 2019 heb ik de beraadslaging van de raad van de politiezone Brussel-Zuid van 21 oktober 2019 moeten vernietigen om de voornaamste reden dat deze beslissing in strijd was met artikel VII.III.43 van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten.

Met andere woorden, de motivering van de politieraad was onvoldoende en onregelmatig (met name niet alleen op het vlak van het recht, maar ook rekening houdend met de desbetreffende constante rechtsspraak van de Raad van State) om de aanwijzing waarvan hier sprake is, in een mandaat van korpschef mogelijk te maken.

Ik herhaal hier dat ik mij niet over de inhoud van het dossier uitspreek, noch over de kwaliteit van de kandidaten voor het mandaat van korpschef van de politiezone Zuid. Het is enkel mijn taak te waken over de wettelijkheid van de handelingen. Het is in die hoedanigheid dat ik de beraadslaging een eerste keer vernietigd heb.

Daarna kon ik ook niet anders dan eveneens de beraadslaging van de politieraad van 27 januari 2020 te vernietigen, die de politieraad genomen had om mijn eerste vernietiging recht te zetten. Deze tweede vernietiging was gebaseerd op dezelfde hoofdreden als de eerste, namelijk bij gebrek aan een voldoende en regelmatige motivering.

Nous en sommes là pour l'instant, du moins en ce qui me concerne.

La réponse à votre seconde question n'est pas aisée dans mon chef; en effet, il appartient au conseil de police de me soumettre un dossier correctement motivé et la désignation pourra se faire dans les délais raisonnables. Quant à vous donner une date précise, cela m'est impossible puisque je n'ai pas de vue sur quand le conseil de police sera en mesure de me transmettre une nouvelle délibération sur le sujet.

Wat mij betreft, kan ik niet meer doen.

Een antwoord op uw tweede vraag formuleren is voor mij zeer moeilijk; het is immers aan de politieraad om mij een correct gemotiveerd dossier voor te leggen en dan kan de aanwijzing binnen een redelijke termijn plaatsvinden. Ik kan u dus onmogelijk een exacte datum geven, omdat ik niet weet wanneer de politieraad mij een nieuwe desbetreffende beraadslaging zal kunnen voorleggen.

DO 2019202003486

Question n° 566 de madame la députée Sophie Rohonyi du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le manque d'effectifs policiers en gare de Namur (QO 3805C).

Avec 22.000 voyageurs par jour, Namur est la première gare de Wallonie et la septième du pays.

Fin 2017, la restructuration de la police des chemins de fer en "régions" faisait passer la structure de dix postes fixes à cinq régions, Namur devenant, malgré son statut de n° 1, un satellite de la gare de Liège.

Cette décision a eu pour effet également de faire diminuer les effectifs de 30 à 12 et l'insécurité gagne du terrain.

Je sais que les tâches de la police des chemins de fer sont à distinguer de celles de la police locale ainsi que de celles de Securail.

Lors d'une question orale posée le 29 novembre 2019 à votre collègue le ministre de la Mobilité quant à l'avenir de Securail, celui-ci avait d'ailleurs plaidé en faveur d'une nouvelle mouture de la circulaire dite "Duquesne" répartissant les missions de police de chemins de fer, afin d'y inclure tous les acteurs de la sécurité.

Il n'en demeure pas moins qu'en l'état le manque d'effectifs de policiers en gare de Namur inquiète les navetteurs et les commerçants établis aux abords de la gare.

1. Quels sont les objectifs opérationnels en termes d'effectifs pour 2020 et 2021 afin de combler cette carence?

2. Prendrez-vous des initiatives dès à présent afin d'améliorer la situation par des contacts avec la police locale et la police fédérale?

DO 2019202003486

Vraag nr. 566 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Tekort aan politieagenten in het station Namen (MV 3805C).

Met 22.000 reizigers per dag is het station Namen het belangrijkste station van Wallonië en het op zes na grootste van het land.

Eind 2017 kreeg de Spoorwegpolitie een nieuwe structuur met een opdeling in "regio's". De voormalige tien vaste posten werden teruggebracht tot vijf regio's, waardoor Namen ondanks zijn status van belangrijkste station een satelliet van het station Luik werd.

Als gevolg van die beslissing werd bovendien het aantal politieagenten in het station verminderd van 30 naar 12. De onveiligheid neemt hand over hand toe.

Ik weet dat de taken van de Spoorwegpolitie los moeten worden gezien van die van de lokale politie en van Securail.

Naar aanleiding van een mondelinge vraag over de toekomst van Securail, die op 29 november 2019 aan uw collega-minister van Mobiliteit werd gesteld, pleitte deze voor een nieuwe versie van de zogenaamde omzendbrief-Duquesne, waarbij de opdrachten van de Spoorwegpolitie worden verdeeld en ook alle andere veiligheidsactoren bij die opdrachten worden betrokken.

Dat neemt niet weg dat het huidige tekort aan politieagenten in het station Namen allerminst geruststellend is voor de pendelaars en de handelaars die een zaak hebben in de buurt van het station.

1. Wat zijn de operationele doelstellingen op het vlak van personeelsbezetting voor 2020 en 2021, teneinde dit tekort weg te werken?

2. Zult u onverwijld initiatieven nemen om de situatie te verbeteren door contact op te nemen met de lokale en de federale politie?

3. Êtes-vous favorable à une nouvelle circulaire permettant de mieux coordonner la sécurité en matière ferroviaire?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 566 de madame la députée Sophie Rohonyi du 12 mai 2020 (Fr.):

La direction de la police des chemins de fer reste cette année une des trois directions prioritaires en terme de recrutement au sein de la direction générale de la police administrative. Les recrutements sont exécutés dans l'enveloppe budgétaire disponible pour la police fédérale et validée par nos autorités de contrôle. Tous les efforts possibles en la matière seront consentis pour les années 2020-2021. Il faut toutefois noter que dans l'organisation actuelle de la police des chemins de fer, la gare de Namur fait partie de la Région Est dont le point central est Liège.

Il n'y a pas de poste distinct pour Namur et une extrapolation sur base des anciens effectifs prévus pour cette gare n'a pas de sens. Au niveau des effectifs, le cadre de cette Région est rempli à hauteur de 85 % environ ce qui n'en fait pas l'unité la plus déficitaire. Par ailleurs, les infrastructures actuelles ne sont pas prévues pour accueillir davantage de collaborateurs que ceux qui sont déjà présents.

En ce qui concerne l'organisation générale, la direction générale de la police administrative et la direction de la police des chemins de fer sont en contact étroit avec la Commission Permanente de la Police Locale afin d'élaborer un rapprochement et une répartition adéquate des tâches de police. Sur le plan opérationnel, la collaboration avec la zone de police est déjà effective au quotidien pour garantir la présence suffisante de personnel policier dans la gare.

Enfin, il est en effet nécessaire de revoir la circulaire de 2002. Cette révision est déjà à l'étude au sein des services de police et j'attends qu'un projet me soit soumis.

3. Bent u voorstander van een nieuwe omzendbrief waarin de coördinatie van de veiligheid bij het spoor beter wordt georganiseerd?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 566 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 12 mei 2020 (Fr.):

De directie van de spoorwegpolitie blijft dit jaar een van de drie directies binnen de algemene directie van de bestuurlijke politie die prioriteit moeten krijgen op het vlak van aanwervingen. De aanwervingen gebeuren binnen de voor de federale politie beschikbare begrotingsenveloppe en worden gevalideerd door onze toezichthoudende overheden. Alle mogelijke desbetreffende inspanningen zullen goedgekeurd worden voor de jaren 2020-2021. Er moet evenwel opgemerkt worden dat het station van Namen, in de huidige organisatie van de spoorwegpolitie, deel uitmaakt van de Regio Oost met als centraal punt Luik.

Er is geen aparte post voor Namen en een extrapolatie op basis van het voor dit station voorziene vroegere personeelsbestand heeft geen zin. Wat het personeelsbestand betreft, is het kader van deze regio ingevuld voor ongeveer 85 %; deze regio behoort dus zeker niet tot de regio's met de grootste tekorten. De huidige infrastructuren zijn overigens niet ingericht om nog meer medewerkers tewerk te stellen dan er nu al zijn.

Wat de algemene organisatie betreft, staan de algemene directie van de bestuurlijke politie en de directie van de spoorwegpolitie in nauw contact met de Vaste Commissie van de Lokale Politie teneinde een samenwerking en een adequate verdeling van de politietaken uit te werken. Op operationeel vlak is de samenwerking met de politiezone reeds een feit om een voldoende aanwezigheid van politiepersoneel in het station te garanderen.

Tot slot is het inderdaad noodzakelijk om de omzendbrief van 2002 te herzien. De politiediensten houden zich momenteel al bezig met deze herziening en ik verwacht dat zij mij een ontwerp zullen voorleggen.

DO 2019202003498

Question n° 568 de monsieur le député Eric Thiébaut du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La situation de la police des chemins de fer (QO 5721C).

Avec la réforme organisationnelle de la police des chemins de fer, la répartition des compétences des agents entre la police fédérale et les missions dans les gares s'est trouvée bousculée. De plus, les effectifs de la police des chemins de fer sont répartis de telle manière que nombre de postes sont menacés - par exemple la gare de Namur, qui représente tout de même plusieurs dizaine de milliers de voyageurs par jour, est rattachée au poste de Liège avec toutes les difficultés que cela pose en terme de capacité d'intervention. Et en cas d'incident dans la gare, c'est encore une fois vers les autorités locales qu'est renvoyée le besoin d'intervention.

1. Quel est l'état de l'effectif de la police des chemins de fer au regard de ce qui est prévu au cadre?

2. Comment cet effectif est-il réparti sur le territoire? Combien de postes sont encore ouverts et où?

3. Quelles sont les zones couvertes par les postes existants?

4. Comment envisagez-vous de maintenir - et même de renforcer - cette unité et sa capacité à intervenir rapidement en tout point du réseau?

5. Disposez-vous de chiffres quant à la présence policière dans les gares et à la surcharge de travail que le basculement vers la police locale a provoqué pour cette dernière?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 568 de monsieur le député Eric Thiébaut du 12 mai 2020 (Fr.):

Vous trouverez en annexe la réponse à vos deux premières questions.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202003498

Vraag nr. 568 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Situatie van de Spoorwegpolitie (MV 5721C).

Met de hervorming van de organisatie van de Spoorwegpolitie werd de bevoegdheidsverdeling tussen de agenten van de federale politie en de Spoorwegpolitie in de stations omgegooid. Bovendien werden de agenten van de Spoorwegpolitie zo over de stations verdeeld dat er heel wat posten op de tocht staan. Zo wordt bijvoorbeeld het station Namen, waar er dagelijks toch tienduizenden reizigers op- en afstappen, met de post van Luik samengevoegd, met alle problemen van dien op het stuk van de interventiecapaciteit. In geval van een incident in het station wordt de interventieopdracht nog maar eens naar de lokale overheid doorgeschoven.

1. Hoeveel effectieve personeelsleden telt de Spoorwegpolitie in verhouding tot de theoretische personeelsformatie?

2. Hoe zijn die personeelsleden over het grondgebied verdeeld? Hoeveel posten staan er nog open en waar?

3. Welke zones bestrijken de bestaande posten?

4. Hoe zult u die eenheid en de capaciteit om snel op elk punt van het spoornetwerk te interveniëren behouden, of zelfs versterken?

5. Beschikt u over cijfers betreffende de politieaanwezigheid in de stations en de overmatige werkdruk die het doorschuiven van opdrachten naar de lokale politie bij die laatste veroorzaakt heeft?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 568 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 12 mei 2020 (Fr.):

Als bijlage vindt u het antwoord op uw twee eerste vragen.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

À l'heure actuelle, la direction de la police des chemins de fer (SPC) couvre les mêmes zones telles que reprises par la circulaire de 2002. Cependant, les effectifs ne permettent plus d'être aussi présents qu'il y a quelques années. C'est la raison pour laquelle la SPC est une des trois directions prioritaires en terme de recrutement de la direction générale de la police administrative et ce, dans l'enveloppe budgétaire attribuée par nos autorités de contrôle.

Par ailleurs, afin de répondre aux appels urgents, chaque province, si la capacité opérationnelle le permet, aura une équipe d'intervention à sa disposition.

Notons également les différentes possibilités d'actions préventives et réactives sur notre terrain d'action prioritaire (trains, voies et quais/gares pour les phénomènes supralocaux) en fonction des éléments essentiels d'information.

Enfin, aucun chiffre n'est disponible puisque la nouvelle circulaire ministérielle est toujours en cours de rédaction.

De directie van de spoorwegpolitie (SPC) is momenteel verantwoordelijk voor de zones zoals opgenomen in de omzendbrief van 2002. Het is op basis van de huidige personeelsbezetting echter niet meer mogelijk om even aanwezig te zijn als enkele jaren geleden. Dat is de reden waarom de SPC een van de drie directies is die de prioriteit krijgt op het gebied van aanwerving van de algemene directie bestuurlijke politie in de begrotingsenveloppe die wordt toegekend door onze toezichthoudende autoriteiten.

Elke provincie zal bovendien, indien de operationele capaciteit dat toelaat, beschikken over een interventieteam om te reageren op de noodoproepen.

We moeten ook rekening houden met de verschillende mogelijkheden inzake preventieve en reactieve acties op ons prioritair actiedomein (treinen, sporen en perrons/stations voor de bovenlokale fenomenen), naargelang de essentiële informatie-elementen.

Ten slotte zijn er geen cijfers beschikbaar aangezien er nog aan de nieuwe ministeriële omzendbrief wordt gewerkt.

DO 2019202003499

Question n° 569 de madame la députée Sophie Rohonyi du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le financement des zones de secours (QO 5254C).

La loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile prévoit en son article 67 que les zones de secours seront financées principalement par les dotations des communes de la zone et les dotations fédérales, mais aussi dans une moindre mesure par les éventuelles dotations provinciales, des rétributions des missions dont le Roi autorise la récupération et des aides diverses.

La loi (article 67, al. 2) stipule le principe de la neutralité budgétaire pour les communes, dans leur ensemble, dans chaque zone, tant que le fédéral n'aura pas rééquilibré le financement fédéral/local à hauteur de 50/50.

L'application de ces principes n'a jamais été simple. Elle a été faite autant d'avancées que de reculs successifs qui génèrent aujourd'hui nombre d'inquiétudes.

Du côté fédéral, une trajectoire budgétaire a été prévue pour permettre la mise en oeuvre des zones de secours qui se compose d'une part de la dotation de base et de la dotation complémentaire et d'autre part, d'aides indirectes recouvrant des subsides en formation et en matériel.

DO 2019202003499

Vraag nr. 569 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Financiering van de hulpverleningszones (MV 5254C).

Artikel 67 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid bepaalt dat de hulpverleningszones voornamelijk door de dotaties van de gemeenten van de zone en de federale dotaties, maar ook in mindere mate door de eventuele provinciale dotaties, de vergoedingen van de opdrachten waarvan de Koning de terugvordering machtigt en diverse bronnen gefinancierd worden.

De wet (artikel 67, 2de lid) stelt het beginsel van de budgetneutraliteit voor alle gemeenten in elke zone voorop, zolang de federale overheid de 50/50-verhouding tussen de lokale en de federale financiering niet in balans gebracht heeft.

De toepassing van die principes is nooit eenvoudig geweest. Het is een processie van Echternach geweest, wat tal van de bezorgdheden van vandaag in de hand gewerkt heeft.

Op het federale niveau werd er in een begrotingstraject voorzien voor de financiering van de hulpverleningszones door de basis- en de complementaire dotatie aan de ene kant, en door indirecte financiële steun, waaronder subsidies voor opleiding en voor materieel, aan de andere kant.

Le principe d'un financement équilibré 50/50 n'a jamais été atteint et semble bien loin de l'être.

L'Union des Villes et Communes de Wallonie a estimé l'année dernière que la part du financement fédéral dans les dépenses ordinaires ne valait plus que 21,8 %, contre 23 % deux ans plus tôt. À ce rythme, un nombre croissant de communes wallonnes ne pourront plus faire face à leurs obligations.

La réforme des zones de secours est donc au milieu du gué.

Cet enjeu est aussi prégnant pour les provinces wallonnes car la déclaration de politique régionale du gouvernement wallon 2019/2024 est très claire sur ce point: "Les provinces reprendront progressivement à leur charge, et au plus tard d'ici la fin de la législature, les contributions communales au financement des zones de secours. Une telle réforme soulagera toutes les communes (...)".

1. Entendez-vous maintenir, voire accentuer vos efforts de rééquilibrage afin d'atteindre au plus vite la clé de 50/50?

2. Des contacts récents ont-ils été pris, en ce sens, pour définir ces perspectives et offrir aux communes et provinces une vision plus précise des efforts futurs à consentir?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 569 de madame la députée Sophie Rohonyi du 12 mai 2020 (Fr.):

L'article 67, alinéa 2 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile prévoit que "Aussi longtemps que le ratio entre les moyens des autorités communales et fédérale prévus en application de cette loi, n'est pas égal à un, les communes d'une zone ne devront pas, ensemble, contribuer davantage en termes réels que leur apport actuel. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, après avoir entendu les représentants des villes et communes, ce ratio au 31 décembre 2007 ainsi que les postes des revenus et des dépenses qui entrent en ligne de compte pour calculer ce ratio."

Le principe du 50/50 n'est pas un objectif à atteindre en soi et à tout prix. Il s'agit d'éviter que les communes ne doivent subir financièrement les obligations imposées par l'État fédéral. Ce principe est donc essentiellement une garantie pour les communes qu'elles ne paieront pas plus pour les services d'incendie que ce qu'elles payaient au moment du passage en zone de secours.

Het principe van een financiering op fiftyfiftybasis werd nooit echt toegepast en de doelstelling lijkt behoorlijk veraf.

De Union des Villes et Communes de Wallonie raamde vorig jaar dat het aandeel van de federale financiering in de gewone uitgaven nog maar 21,8% bedroeg, tegenover 23 % twee jaar eerder. Als die evolutie in dat tempo doorzet, zal een stijgend aantal Waalse gemeenten hun verplichtingen niet meer kunnen nakomen.

De hervorming van de hulpverleningszones zit dus in het slop.

Dat thema is ook belangrijk voor de Waalse provincies, want de beleidsverklaring van de Waalse gewestregering 2019/2024 is op dat punt zeer duidelijk. Die stelt dat de provincies de gemeentelijke bijdragen voor de financiering van de hulpverleningszones geleidelijk en uiterlijk tegen het einde van de legislatuur zullen overnemen. Een hervorming in die zin zou alle gemeenten ontlasten.

1. Zult u uw inspanningen om de 50/50-verdeelsleutel zo snel mogelijk te verwezenlijken voortzetten of zelfs intensiveren?

2. Werden er onlangs contacten aangeknoopt om de krijtlijnen te bepalen en de gemeenten en de provincies een duidelijker beeld te geven van de inspanningen die in de toekomst geleverd zullen moeten worden?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 569 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 12 mei 2020 (Fr.):

Artikel 67, tweede lid, van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid bepaalt het volgende: "Zolang de verhouding tussen de middelen die voor de toepassing van deze wet worden voorzien door de gemeenten en federale overheid niet gelijk is aan één, zullen de gemeenten van een zone, samen, in reële termen niet meer bijdragen dan hun actuele bijdrage. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de vertegenwoordigers van de steden en gemeenten gehoord, deze verhouding op 31 december 2007 alsook de inkomsten- en uitgavenposten die worden in aanmerking genomen om de verhouding te berekenen."

Het principe van de 50/50-verhouding is geen doelstelling op zich die tegen elke prijs moet worden behaald. Het is de bedoeling om te vermijden dat de gemeenten de door de federale Staat opgelegde verplichtingen financieel zouden moeten ondergaan. Dit principe is dus voornamelijk een waarborg voor de gemeenten dat zij niet meer zullen betalen voor de brandweerdiensten dan zij betaalden op het moment van de overgang naar de hulpverleningszone.

Concrètement, les coûts résultant de la réforme doivent être supportés par l'État fédéral et il convient donc de vérifier si ces coûts sont couverts par les dotations fédérales aux zones de secours. La commission d'accompagnement de la réforme de la sécurité civile a confié cette mission à un groupe de travail. En septembre 2017, ce groupe de travail a présenté les premiers résultats de ses travaux, relatifs à l'évaluation de l'harmonisation des nouveaux statuts administratif et pécuniaire du personnel opérationnel des zones de secours.

Le groupe de travail a comparé les dotations octroyées par l'État fédéral pour les années 2014 à 2017 avec le surcoût qu'une harmonisation du statut aurait pu engendrer pour les zones. Il résulte de cette comparaison que le surcoût est couvert par l'ensemble des dotations pour toutes les zones. Le groupe de travail devait ensuite se pencher sur le coût des mesures de fin de carrière et du fonctionnement opérationnel des zones de secours. Ces travaux n'ont pu être achevé avant la démission du gouvernement en décembre 2018. J'ai dès lors demandé à mes services de reprendre les travaux. Lorsque les résultats de ces travaux seront connus, une vision plus claire concernant le financement des zones pourra être élaborée.

Concreet moet de federale Staat de kosten als gevolg van de hervorming dragen en dient dus nagekeken te worden of deze kosten gedekt worden door de federale dotaties voor de hulpverleningszones. De Begeleidingscommissie voor de Hervorming van de Civiele Veiligheid heeft die opdracht toevertrouwd aan een werkgroep. In september 2017 heeft deze werkgroep de eerste resultaten voorgesteld van zijn werkzaamheden betreffende de evaluatie van de harmonisering van de nieuwe administratieve en geldelijke statuten van het operationeel personeel van de hulpverleningszones.

De werkgroep heeft de door de federale Staat toegekende dotaties voor de jaren 2014 tot 2017 vergeleken met de meerkosten die een harmonisering van het statuut met zich mee had kunnen brengen voor de zones. Uit deze vergelijking blijkt dat de meerkosten gedekt worden door alle dotaties voor alle zones. De werkgroep moest zich vervolgens buigen over de kosten van de eindeloopbaanmaatregelen en van de operationele werking van de hulpverleningszones. Deze werkzaamheden waren voor het ontslag van de regering in december 2018 nog niet voltooid. Derhalve heb ik aan mijn diensten gevraagd om de werkzaamheden te hervatten. Wanneer de resultaten van deze werkzaamheden bekend zijn, kan een duidelijkere visie betreffende de financiering van de zones worden uitgewerkt.

DO 2019202003500

Question n° 570 de madame la députée Sophie Rohonyi du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'exclusion du Mont-de-Piété des services bruxellois (QO 4067C).

Le 30 octobre 2019, était publié au Moniteur belge un arrêté royal du 14 octobre 2019 attribuant des subventions pour le financement des primes linguistiques payées en 2016 et 2017 par les institutions et services bruxellois.

Cette norme réglementaire exécute la loi du 10 août 2001 créant un Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles, créant un Fonds budgétaire primes linguistiques. Est annexée à cet arrêté une liste de services et institutions bruxellois, communes, CPAS, ou encore hôpitaux ressortant du réseau IRIS. Cette liste avait été arrêtée préalablement par l'arrêté royal du 25 décembre 2016.

DO 2019202003500

Vraag nr. 570 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Uitsluiting van de Berg van Barmhartigheid van de lijst van lokale Brusselse diensten (MV 4067C).

Op 30 oktober 2019 werd in het *Belgisch Staatsblad* het koninklijk besluit van 14 oktober 2019 voor het toekennen van toelagen voor de financiering van de taalpremies betaald in 2016 en 2017 door de Brusselse instellingen en diensten gepubliceerd.

Die reglementaire norm is een uitvoeringsbesluit bij de wet van 10 augustus 2001 tot oprichting van een Fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel, tot oprichting van een begrotingsfonds Taalpremies. Bij dat KB gaat een lijst van Brusselse diensten en instellingen, gemeenten, OCMW's en ziekenhuizen van het Iris-netwerk als bijlage. Die lijst werd eerder al vastgesteld in het koninklijk besluit van 25 december 2016.

Or, parmi cette liste, ne figure pas le Mont-de-Piété, qui constitue pourtant de manière incontestable un service local bruxellois, qui plus est d'une grande utilité pour la population, puisqu'il dispense environ 20.000 micro-prêts (les prêts commencent à 30 euros et le prêt moyen est de l'ordre de 513 euros) sans que ceci ne coûte rien à la collectivité.

Or, en dépit de la loi du 30 avril 1848 qui charge les communes et elles-seules de l'organisation du prêt sur gage, en dépit du statut d'agent de la fonction publique locale du personnel du Mont-de-Piété approuvé définitivement par le conseil communal de la ville de Bruxelles et par le service des pouvoirs locaux de la tutelle régionale, votre prédécesseur, Monsieur Jan Jambon, n'a pas donné suite à la demande pourtant dûment justifiée de cet établissement public de bénéficier de sa subvention.

Il semblerait que le gouvernement fédéral considère que le Mont-de-Piété ne peut être considéré comme un service local parce qu'une partie de la population qui le fréquente ne serait pas domiciliée sur le territoire de la ville.

1. Quelles sont les justifications de droit et de fait liées à l'absence du Mont-de -Piété parmi les services et institutions bruxellois visés par l'arrêté royal du 25 décembre 2016?

2. Des mesures vont-elles être prises afin de réparer cette discrimination en matière de versement de subventions pour le financement des primes linguistiques?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 570 de madame la députée Sophie Rohonyi du 12 mai 2020 (Fr.):

La loi du 10 août 2001 créant un Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles, créant un fonds budgétaire Primes linguistiques et modifiant la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, et en particulier son article 5/3, prévoit que des subventions financent les primes linguistiques en faveur:

a) de la Région de Bruxelles-Capitale, de l'agglomération bruxelloise, de la Commission communautaire commune, ainsi que des services d'intérêt public qui relèvent de ces institutions;

De Berg van Barmhartigheid staat echter niet op die lijst, terwijl die instelling wel degelijk een lokale Brusselse dienst is en bovendien een die zeer nuttig is voor de bevolking, omdat die dienst ongeveer 20.000 microleningen verstrekt (leningen zijn mogelijk vanaf een bedrag van 30 euro en de gemiddelde lening bedraagt 513 euro) zonder dat dat de gemeenschap iets kost.

Niettegenstaande de wet van 30 april 1848 waarbij enkel en alleen de gemeenten belast worden met de organisatie van leningen op onderpand en ondanks het feit dat het personeel van de Berg van Barmhartigheid het statuut van ambtenaar van een lokale overheidsdienst heeft dat definitief werd goedgekeurd door de gemeenteraad van de Stad Brussel en door de dienst Plaatselijke besturen van de gewestelijke toezichthoudende overheid, heeft uw voorganger, de heer Jan Jambon, geen gevolg gegeven aan de nochtans gegronde vraag van die openbare instelling om voor die toelage in aanmerking te komen.

Naar verluidt kan de Berg van Barmhartigheid volgens de federale regering niet beschouwd worden als een lokale dienst, omdat een deel van de bevolking die ervan gebruikmaakt niet gedomicilieerd zou zijn op het grondgebied van de stad.

1. Op grond van welke juridische en feitelijke argumenten wordt de Berg van Barmhartigheid uitgesloten van de lijst van Brusselse diensten en instellingen zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 25 december 2016?

2. Zullen er maatregelen genomen worden om die discriminatie inzake de toekenning van toelagen voor de financiering van de taalpremies recht te trekken?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 570 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 12 mei 2020 (Fr.):

De wet van 10 augustus 2001 tot oprichting van een Fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel, tot oprichting van een begrotingsfonds Taalpremies en tot wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, en artikel 5/3 in het bijzonder, bepaalt dat de taalpremies gefinancierd worden door toelagen, ten gunste van:

a) het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Brusselse agglomeratie, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, evenals de instellingen van openbaar nut die van deze instellingen afhangen;

b) des services locaux au sens de l'article 9 des lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative qui sont situés dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale;

c) des hôpitaux qui dépendent des centres publics d'action sociale des communes de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Le Mont-de-Piété n'est pas repris comme bénéficiaire de ces subventions car il n'est pas considéré comme service local au sens de l'article 9 des lois coordonnées du 18 juillet 1966.

Le Mont-de-Piété a par ailleurs intenté une action contre cette décision auprès du tribunal de première instance de Bruxelles. Mon administration attend l'issue de cette procédure.

b) de plaatselijke diensten in de zin van artikel 9 van de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken die gelegen zijn in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad;

c) de ziekenhuizen die afhangen van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van de gemeenten van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

De Berg van Barmhartigheid wordt niet opgenomen als begunstigde van deze toelagen, omdat deze dienst niet beschouwd wordt als plaatselijke dienst in de zin van artikel 9 van de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966.

De Berg van Barmhartigheid heeft overigens een rechtsvordering ingesteld tegen deze beslissing bij de rechtbank van eerste aanleg van Brussel. Mijn administratie wacht de afloop van deze procedure af.

DO 2019202003501

Question n° 571 de madame la députée Kattrin Jadin du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les menaces contre les policiers (QO 4031C).

Lorsque les policiers assurent notre sécurité, ils risquent de plus en plus eux-mêmes de devenir objet de conflit. Ils doivent faire face à des insultes, des moqueries ou des gestes obscènes presque quotidiennement.

Depuis quelques années, ils sont menacés non seulement dans leur rôle de policier, mais aussi dans leur vie privée. Ils reçoivent des messages haineux et violents qui les menacent non seulement eux-mêmes mais aussi leurs proches.

Face à la violence de ces menaces, 2.800 à 2.900 policiers décident chaque année de dresser un procès-verbal.

Afin de rendre les policiers moins identifiables, des syndicalistes et policiers appellent à ce que les policiers ne signent plus leurs procès-verbaux de leur nom mais avec leur matricule.

1. Comment expliquez-vous que le phénomène s'amplifie?

2. Serait-il envisageable de rendre les policiers moins identifiables en leur faisant signer un procès-verbal avec leur matricule au lieu de leur nom?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 571 de madame la députée Kattrin Jadin du 12 mai 2020 (Fr.):

DO 2019202003501

Vraag nr. 571 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Bedreigingen tegen politieagenten (MV 4031C).

Bij het garanderen van onze veiligheid dreigen politieagenten steeds meer zelf in conflicten verwikkeld te raken. Ze krijgen bijna dagelijks af te rekenen met beledigingen, spot of obscene gebaren.

Sinds een aantal jaar worden ze niet alleen in hun rol van politieman of -vrouw bedreigd, maar ook in hun privéleven. Zo ontvangen ze hatelijke en agressieve berichten waarin niet alleen zijzelf maar ook hun omgeving worden bedreigd.

Als reactie op het gewelddadige karakter van deze bedreigingen beslissen jaarlijks 2.800 tot 2.900 politieagenten proces-verbaal op te maken.

Opdat politieagenten moeilijker identificeerbaar zouden zijn, vragen vakbonden en politieagenten dat agenten hun processen-verbaal zouden mogen ondertekenen met hun stamnummer in plaats van met hun eigen naam.

1. Hoe verklaart u de toename van die bedreigingen?

2. Is het een optie politieagenten moeilijker identificeerbaar te maken door hun de mogelijkheid te bieden een proces-verbaal te ondertekenen met hun stamnummer in plaats van met hun naam?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 571 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 12 mei 2020 (Fr.):

Je n'ai pas d'explication précise et unique à vous donner sur ces agissements, je constate que nos policiers ne sont pas les seuls à être la cible de menaces et d'insultes, ce qui constitue un profond manque de respect que je considère totalement inacceptable. Il en va de même avec le personnel des services de secours, des agents administratifs, des enseignants, etc. Pour ma part, la sécurité de nos policiers est une priorité et j'essaye, dans la mesure du possible, de tout mettre en oeuvre pour la garantir.

Pour répondre à votre deuxième question, les policiers ne peuvent signer leur procès-verbaux avec leur numéro d'intervention (pas leur numéro d'identification) que dans les circonstances visées à l'article 41 de la loi sur la fonction de police.

Cette disposition permet au chef de corps, au commissaire général, au directeur général ou à leur délégué de décider de remplacer la plaquette nominative par le numéro d'intervention pour certaines interventions. Les documents parlementaires en la matière indiquent expressément que l'utilisation du numéro d'intervention doit rester une exception.

Si l'article 41 de la loi sur la fonction de police vise à concilier la nécessité de pouvoir identifier les membres du personnel du cadre opérationnel avec la protection de ces derniers contre des représailles potentielles, il n'autorise pas de manière générale les policiers de terrain à agir à tout moment sous le couvert de leur numéro d'intervention.

L'objectif de cette disposition est de protéger le personnel policier contre des représailles dans des circonstances spécifiques ou particulières (p. ex. certains cas particuliers d'application de la loi, certaines perquisitions à haut risque.). Il n'est pas opportun d'établir une liste exhaustive de ces circonstances.

En effet, compte tenu de la diversité des circonstances dans lesquelles il peut être nécessaire d'utiliser le numéro d'intervention au lieu de la plaquette nominative, il convient d'en laisser l'appréciation à la discrétion du chef de corps, du commissaire général, du directeur général ou de leur délégué.

Ik heb geen enkele precieze verklaring voor deze gebeurtenissen. Ik stel vast dat onze politiemensen niet als enigen het doelwit zijn van bedreigingen en beledigingen, wat betekent dat er een groot gebrek aan respect heerst, wat ik totaal onaanvaardbaar vind. Ook het personeel van de hulpverleningsdiensten, de administratieve medewerkers, de leraars, enz. krijgen daarmee te maken. De veiligheid van onze politiemensen is, wat mij betreft, een prioriteit en ik probeer, zoveel mogelijk, alles in het werk te stellen om die veiligheid te waarborgen.

Wat uw tweede vraag betreft, mogen politiemensen hun processen-verbaal enkel ondertekenen met hun interventienummer (niet hun identificatienummer) in de omstandigheden bedoeld in artikel 41 van de wet op het politieambt.

Op basis van deze bepaling kunnen de korpschef, de commissaris-generaal, de directeur-generaal of hun afgevaardigde beslissen om voor bepaalde interventies het naamplaatje te vervangen door het interventienummer. In de parlementaire bescheiden daaromtrent staat uitdrukkelijk vermeld dat het gebruik van het interventienummer een uitzondering moet blijven.

Hoewel artikel 41 van de wet op het politieambt ertoe strekt de noodzaak om personeelsleden van het operationele kader te kunnen identificeren, te verenigen met de bescherming van deze laatsten tegen mogelijke wraakacties, staat artikel 41 over het algemeen niet toe dat de politiemensen op het terrein te allen tijde onder de bescherming van hun interventienummer optreden.

Het doel van deze bepaling is het politiepersoneel in concrete of bijzondere omstandigheden te beschermen tegen wraakacties (bijv. bepaalde bijzondere toepassingsgevallen van de wet, bepaalde huiszoekingen met een verhoogd risico). Het is niet opportuun een exhaustieve lijst op te stellen van die omstandigheden.

Gelet op de verscheidenheid van de omstandigheden waarin het nodig kan zijn om in plaats van het naamplaatje het interventienummer te gebruiken, is het immers aangewezen om dit over te laten aan het oordeel van de korpschef, de commissaris-generaal, de directeur-generaal of hun afgevaardigde.

DO 2019202003502

Question n° 572 de madame la députée Sarah Schlitz du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Historique des personnes ayant changé l'enregistrement de leur sexe (QO 3772C).

Depuis le 1er janvier 2018, les personnes transgenres peuvent faire modifier officiellement l'enregistrement de leur sexe et leurs prénoms sans devoir répondre à certaines conditions médicales.

Cette modification entraîne un changement de numéro de registre national.

Il me revient que ce changement entraîne des problèmes administratifs important pour les personnes concernées car leur "historique" ne serait pas transféré automatiquement d'un numéro à l'autre.

À titre d'exemple, certaines personnes sont considérées comme n'ayant jamais payé d'impôts et sont invitée à "rembourser" des sommes parfois très importantes.

1. Êtes-vous informé de ce problème?

2. Pourquoi les personnes qui changent d'enregistrement de sexe reçoivent-elles un autre numéro de registre national?

3. Comment sont liés l'ancien et le nouveau numéro de registre national après un changement de l'enregistrement du sexe?

4. Avez-vous déjà entrepris des démarches pour résoudre ce problème?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 572 de madame la députée Sarah Schlitz du 12 mai 2020 (Fr.):

Concernant votre première question, aucun problème concernant l'historique des informations relatives à une personne ayant modifié l'enregistrement de son sexe ne m'est parvenu jusqu'à présent.

Concernant votre deuxième question, la modification de l'enregistrement du sexe entraîne l'annulation du numéro de Registre national de la personne qui modifie l'enregistrement de son sexe et la création d'un nouveau numéro de Registre national.

DO 2019202003502

Vraag nr. 572 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Schlitz van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Historiek van personen die hun geslachtsregistratie laten veranderen (MV 3772C).

Sinds 1 januari 2018 kunnen transgenders officieel hun geslachtsregistratie en voornamen laten wijzigen zonder dat er daarvoor aan bepaalde medische voorwaarden moet zijn voldaan.

Met zo'n wijziging verandert ook het rijksregisternummer.

Ik heb vernomen dat de verandering van rijksregisternummer de betrokkenen heel wat administratieve problemen kan opleveren, want hun "historiek" zou niet automatisch worden overgezet op het nieuwe rijksregisternummer.

Zo worden bijvoorbeeld sommige mensen aangezien voor personen die nooit belastingen hebben betaald en wordt hun gevraagd om soms zeer hoge bedragen "terug te betalen".

1. Bent u op de hoogte van dat probleem?

2. Waarom krijgen mensen die hun geslachtsregistratie laten aanpassen een ander rijksregisternummer?

3. Hoe worden het oude en het nieuwe rijksregisternummer met elkaar gelinkt na een aanpassing van de geslachtsregistratie?

4. Hebt u al stappen ondernomen om dat probleem op te lossen?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 572 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Schlitz van 12 mei 2020 (Fr.):

Wat uw eerste vraag betreft, heb ik tot op heden geen weet van problemen met betrekking tot de historiek van de informatiegegevens betreffende een persoon die zijn/haar geslachtsverandering heeft aangegeven.

Wat uw tweede vraag betreft, geeft de registratie van de geslachtsverandering aanleiding tot de annulering van het Rijksregisternummer van de persoon die van geslacht verandert, en de creatie van een nieuw Rijksregisternummer.

En effet, l'arrêté royal du 3 avril 1984 relatif à la composition du numéro d'identification des personnes inscrites au Registre national des personnes physiques prévoit que les onze chiffres qui composent le numéro de Registre national sont subdivisés en trois groupes dont le deuxième comprend trois chiffres et est appelé numéro d'ordre. Selon l'article 3 de l'arrêté royal précité, "À une personne du sexe féminin est attribué un numéro d'ordre pair, à une personne du sexe masculin est attribué un numéro d'ordre impair".

Par conséquent, étant donné que le numéro de Registre national contient la donnée relative au sexe, il est nécessaire de changer ce numéro lorsqu'une personne modifie l'enregistrement de son sexe.

Concernant votre troisième question, l'ancien et le nouveau numéro de Registre national restent liés après une modification de l'enregistrement du sexe et ce, sous plusieurs angles différents:

- en principe, toutes les informations issues de l'ancien dossier doivent être enregistrées dans le nouveau dossier. Seul le numéro de Registre national change;
- dans l'ancien dossier de la personne qui modifie l'enregistrement de son sexe, une information relative au dossier de référence (avec renvoi au nouveau numéro de Registre national) ainsi qu'à la modification de l'enregistrement du sexe (avec annulation automatique de l'ancien dossier) seront introduits;
- dans le nouveau dossier de l'intéressé, il est fait référence au dossier annulé par le biais d'un type d'information spécifique.

Dès lors, dès qu'un organisme est autorisé à accéder à l'historique des modifications apportées aux données concernant une personne, cet organisme est en droit d'accéder aux données du dossier annulé. En outre, si cet organisme est habilité à accéder à l'historique des modifications apportées à la donnée relative au sexe, il peut également connaître la raison de l'annulation.

Il revient bien entendu à chacun des organismes concernés d'introduire une demande auprès de mes services afin d'avoir accès à cet historique.

Het koninklijk besluit van 3 april 1984 betreffende de samenstelling van het identificatienummer van de personen die ingeschreven zijn in het Rijksregister van de natuurlijke personen, bepaalt immers dat de elf cijfers waaruit het Rijksregisternummer bestaat, onderverdeeld zijn in drie groepen. De tweede groep bestaat uit drie cijfers en wordt reeksnummer genoemd. Volgens artikel 3 van het voormelde koninklijk besluit krijgt een vrouwelijk persoon een even en een mannelijk persoon een oneven reeksnummer.

Aangezien het Rijksregisternummer het gegeven betreffende het geslacht bevat, is het derhalve noodzakelijk om dit nummer te wijzigen wanneer een persoon zijn/haar geslachtsverandering aangeeft.

Wat uw derde vraag betreft, blijven het oude en het nieuwe Rijksregisternummer in verschillende opzichten gelinkt na een registratie van een geslachtsverandering:

- in principe moeten alle informatiegegevens uit het oude dossier geregistreerd worden in het nieuwe dossier. Enkel het Rijksregisternummer verandert;
- in het oude dossier van de persoon die van geslacht verandert, zullen een informatiegegeven betreffende het referentiedossier (met verwijzing naar het nieuwe Rijksregisternummer) en een informatiegegeven betreffende de wijziging van het geslacht (met automatische annulering van het oude dossier) ingevoerd worden;
- in het nieuwe dossier van de betrokkene wordt door middel van een specifiek informatietype verwezen naar het geannuleerde dossier.

Van zodra een instantie de machtiging heeft om toegang te hebben tot de historiek van de wijzigingen aangebracht aan de gegevens betreffende een persoon, mag deze instantie dan ook toegang krijgen tot de gegevens van het geannuleerde dossier. Als deze instantie gemachtigd werd om toegang te hebben tot de historiek van de wijzigingen aangebracht aan het geslachtsgegeven, mag zij bovendien ook de reden van de annulering kennen.

Natuurlijk moet elke betrokken instantie bij mijn diensten een aanvraag indienen om toegang te krijgen tot deze historiek.

DO 2019202003503

Question n° 573 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 12 mai 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les interprètes d'écoutes (QO 3733C).

Dans les circonstances actuelles, la police peine à trouver des interprètes jurés fiables pour les auditions. Le même problème se pose pour les interprètes traduisant le contenu d'écoutes téléphoniques, qui doivent faire montre d'une déontologie particulièrement rigoureuse: les informations confidentielles ne peuvent en aucun cas être divulguées.

Le Manuel qualité des traducteurs/interprètes précise ces règles. J'attire votre attention sur la phrase suivante: "Afin de limiter le risque d'abus et d'éviter toute apparence de partialité, il est également fortement recommandé que, lors de la désignation de l'interprète d'écoutes, le commanditaire essaie de répartir dans la mesure du possible, le travail entre tous les interprètes d'écoutes mentionnés à cette fin dans la liste".

Je crois savoir qu'il n'existe en réalité aucune liste de sélection d'interprètes d'écoutes. Il faudrait, en théorie, recourir au registre national, mais celui-ci est difficilement consultable en dehors des services judiciaires.

Dans la pratique, il s'avère que les enquêteurs de la police recourent à des listes officieuses qu'ils ont eux-mêmes dressées probablement bien des années auparavant, et que ces listes contiennent toujours les mêmes interprètes.

1. L'administration de l'Intérieur a-t-elle connaissance d'abus et d'une éventuelle partialité de la part d'interprètes dans des dossiers d'écoutes téléphoniques? Dans l'affirmative, de quels types d'abus s'agit-il? Quelles sont les mesures prises dans ce cas? Comment la qualité des interprètes est-elle mesurée?

2. De quelle manière la police sélectionne-t-elle un interprète pour un dossier d'écoute téléphonique?

3. Disposons-nous de chiffres quant au nombre de dossiers où des interprètes sont intervenus pour des écoutes téléphoniques, sur les cinq dernières années? Quelles ont été les principales langues concernées? Quels ont été les coûts, sur une base annuelle, pour ce type spécifique de travail de traduction et d'interprétation (d'écoutes téléphoniques)?

4. Dans quelle mesure la difficulté d'accès de la police au registre national complique-t-elle la sélection d'interprètes fiables?

DO 2019202003503

Vraag nr. 573 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 12 mei 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Taptolken (MV 3733C).

Onder de huidige omstandigheden is het voor de politie moeilijk om een beëdigd en betrouwbaar tolk te vinden voor verhoren. Ook voor de aanstelling van tolken voor telefoontaps stelt dit probleem zich. Tolken moeten hier extra betrouwbaar zijn. Gevoelige informatie mag immers niet lekken.

In het kwaliteitshandboek vertalers/tolken worden de regels nader omschreven. Ik wens u in het bijzonder te wijzen op de zin: "Teneinde het risico op misbruik te beperken en elke schijn van partijdigheid te vermijden, is het sterk aan te bevelen dat ook voor de aanduiding als taptolk, de opdrachtgever zoveel mogelijk het werk tracht te verdelen over alle taptolken die zijn vermeld in de daartoe bestemde lijst".

Ik meen te weten dat er eigenlijk geen lijst bestaat voor de selectie van tolken voor telefoontaps. In theorie zou men moeten werken met het nationaal register maar dit is nauwelijks raadpleegbaar buiten justitie.

De praktijk leert dat rechercheurs van de politie allicht al jaren vooral officieuze, zelf aangelegde lijstjes, gebruiken met steeds dezelfde tolken.

1. Zijn er bij de administratie van Binnenlandse Zaken problemen gekend van misbruik en van eventuele partijdigheid van tolken bij tapdossiers? Zo ja, welke vorm van misbruik? Hoe wordt hiertegen opgetreden en op welke wijze wordt de kwaliteit van de tolken gemeten?

2. Op welke manier gaat de politie over tot de selectie van een tolk voor een tapdossier?

3. Zijn er cijfers beschikbaar van het aantal dossiers waarin taptolken optreden (voor de voorbije vijf jaar), voor welke talen vooral, en wat waren de uitgaven op jaarbasis aan dit specifiek soort tolk- en vertaalwerk (telefoontaps)?

4. In welke mate speelt de moeizame toegang tot het nationaal register de politie parten bij de selectie van betrouwbare tolken?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 573 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 12 mai 2020 (N.):

À votre question concernant d'éventuels abus, je puis vous indiquer que mes services n'ont jusqu'à présent reçu aucun signalement à ce sujet. La neutralité d'un interprète est dans l'intérêt d'une bonne procédure judiciaire. Les enquêteurs n'ont pas non plus intérêt à ce que l'enquête soit poussée dans la mauvaise direction par une supposée *interpreter led policing*, car cela pourrait mener à l'irrecevabilité de la procédure pénale. Si des abus venaient à être commis, les mesures adéquates seraient prises. La qualité d'un interprète est difficile à évaluer, mais peut s'exprimer par des caratéristiques telles que la discrétion, la ponctualité, la précision, l'honnêteté lors du calcul des heures ou sa capacité à se remettre en question. Les interprètes traduisant le contenu d'écoutes téléphoniques qui ne remplissent pas ces critères ne sont plus demandés.

La police fait un choix sur la base du registre national des traducteurs et interprètes. La sélection se fait principalement, mais pas uniquement, sur la base des connaissances des applications informatiques utilisées pour écouter l'interception des communications.

Étant donné que les interprètes sont rémunérés sur le budget des frais de justice, je suggère que vous posiez la question concernant les volumes de travail et les dépenses qui y sont liées à mon collègue, le ministre de la Justice. Nous ne disposons pas de ces données.

En ce qui concerne l'accès par les services de police au registre national, je puis vous communiquer qu'au début du mois de février 2020, la police fédérale a diffusé un bulletin d'information concernant la circulaire GPI, où l'accès au registre et les modalités sont expliqués. Mes services n'ont connaissance d'aucune difficulté d'accès à ce registre.

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 573 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 12 mei 2020 (N.):

Op uw vraagstelling inzake mogelijke misbruiken, kan ik u mededelen dat mijn diensten daar tot op heden geen melding van ontvingen. De neutraliteit van een tolk is in het belang van een goede rechtsgang. Ook de onderzoekers hebben er geen belang bij dat het onderzoek in de verkeerde richting wordt geduwd door zogenaamd *interpreter led policing* want dit kan leiden tot de onontvankelijkheid van de strafvordering. Indien er misbruiken zouden zijn, dan zal daar tegen opgetreden worden. De kwaliteit van de tolk is moeilijk kwantificeerbaar maar vindt uiting in eigenschappen zoals discretie, punctualiteit, precisie, eerlijkheid bij het aanrekenen van de uren of het zichzelf in vraag stellen. De taptolken die hier niet aan voldoen, worden niet meer gevraagd.

De politie selecteert op basis van het nationaal register van de vertalers/tolken. De selectie gebeurt hoofdzakelijk doch niet uitsluitend op basis van het vertrouwd zijn met de gebruikte informaticatoepassingen voor het uitluisteren van de interceptie van communicatie.

Aangezien de tolken vergoed worden op het budget van de gerechtskosten stel ik voor dat u de vraag met betrekking tot de werkvolumes en de daarmee gepaard gaande uitgaven richt aan mijn collega, de minister van Justitie. Wij beschikken niet over deze gegevens.

Wat de toegang betreft door de politiediensten tot het nationaal register kan ik meedelen dat begin februari 2020 de federale politie een informatiebulletin heeft verspreid ten behoeve van de omzendbrief GPI waarin de toegang tot het register wordt beschreven en de modaliteiten uitgelegd. Er is mijn diensten niets gekend over een moeizame toegang tot dat register.

DO 2019202003504

Question n° 574 de madame la députée Julie Chanson du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Propos sexistes au sein de la police (QO 3505C).

Début février 2020, après un contrôle d'alcoolémie, une Waterlootoise s'est indignée du comportement et des propos sexistes tenus par des agents de la police locale effectuant ce contrôle. Une enquête interne aurait été ouverte à ce sujet. Par voie de presse, la victime se dit estomaquée des propos tenus et s'est sentie en position de faiblesse face aux trois agents qui procédaient au contrôle.

Les propos tenus par les agents en service ce jour-là sont inadmissibles.

1. À l'heure où les femmes sont de plus en plus la cible de propos sexistes et d'agressions, comment pouvez-vous expliquer ce manque de bienveillance de la part d'agents au sein de nos services?

2. Pouvez-vous confirmer qu'une enquête interne est bien ouverte?

3. Avez-vous davantage d'informations sur les circonstances de l'incident?

4. Quelles seront les sanctions prises à l'égard de ces agents?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 574 de madame la députée Julie Chanson du 12 mai 2020 (Fr.):

Je vous confirme qu'une enquête interne a immédiatement été diligentée par l'autorité disciplinaire de la zone de police locale de Waterloo, et ce, conformément aux prescriptions de la loi du 13 mai 1999 portant le statut disciplinaire des membres du personnel des services de police et plus spécifiquement son article 32. Cette prescription voulue par le législateur permet, indépendamment des griefs formulés par une personne, l'exercice des droits de la défense notamment au travers d'une enquête à charge et à décharge respectant le devoir d'impartialité.

Connaître les circonstances exactes de l'incident dénoncé est précisément l'objectif de l'enquête diligentée dont les conclusions finales ne sont pas encore, à ce stade, déposées. En outre, les enquêteurs et les autorités sont soumis à l'obligation de confidentialité et au devoir de discrétion.

DO 2019202003504

Vraag nr. 574 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Seksistische taal bij de politie (MV 3505C).

Na een alcoholcontrole begin februari 2020 toonde een inwoonster van Waterloo zich verontwaardigd over het gedrag en de seksistische taal van agenten van de lokale politie die de controle uitvoerden. Er zou een intern onderzoek zijn ingesteld naar het incident. In de pers zei het slachtoffer dat ze geschokt was door de taal die tegen haar werd gebruikt en dat ze zich in een zwakke positie voelde tegenover de drie controlerende agenten.

De uitspraken van de agenten die toen dienst hadden, zijn ontoelaatbaar.

1. Kunt u op een moment dat vrouwen steeds meer het doelwit zijn van seksistische taal en agressie uitleggen hoe het komt dat agenten van onze politiediensten zo weinig voorkomendheid aan de dag leggen?

2. Kunt u bevestigen dat er wel degelijk een intern onderzoek werd geopend?

3. Hebt u meer inlichtingen over de toedracht van het voorval?

4. Welke sancties mogen de agenten in kwestie verwachten?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 574 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 12 mei 2020 (Fr.):

Ik bevestig hierbij dat de tuchtoverheid van de lokale politiezone Waterloo onmiddellijk een intern onderzoek heeft gevraagd, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten, meer bepaald artikel 32. Onafhankelijk van de door een persoon geformuleerde bezwaren, maakt deze wetsbepaling de uitoefening van de rechten van de verdediging mogelijk, met name door middel van een onderzoek à charge en à décharge, waarbij de onpartijdigheidsplicht nageleefd wordt.

Het met spoed gevraagde onderzoek strekt er net toe de exacte omstandigheden van het desbetreffende incident te achterhalen; op dit moment zijn de eindconclusies nog niet bekend. Bovendien zijn de onderzoekers en de overheden onderworpen aan de privacy- en discretieplicht.

En ce qui concerne les éventuelles sanctions qui seraient prises à l'égard des agents visés par la plainte, elle relève d'une autorité disciplinaire de la zone de police concernée, à savoir soit le chef de corps en sa qualité d'autorité disciplinaire ordinaire ou la bourgmestre en sa qualité d'autorité disciplinaire supérieure.

DO 2019202003505

Question n° 575 de madame la députée Caroline Taquin du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Police. - Recrutement, planification et remplacement (QO 3436C).

La situation du recrutement dans les cycles de mobilité, et d'autant dans une province que je connais bien, la province du Hainaut, est de plus en plus compliquée. Je sais que 23 chefs de corps du Hainaut vous ont d'ailleurs sollicité fin 2019 à ce sujet.

La circulaire ministérielle GPI 73 du 14 mai 2013 relative au recrutement, à la sélection et à la formation des membres du personnel du cadre de base des services de police créant cinq catégories de recrutement (de A à E) est en place, cependant beaucoup de témoignages font état de difficultés face à ces possibilités de recrutement.

Trop peu de candidats, l'écart se creuse d'ailleurs entre le nombre de départs à la pension et l'arrivée de nouvelles recrues. Des problèmes existent dès lors dans la sélection et dans les désignations "d'office" à certaines fonctions.

Si je prends l'exemple de la zone de police des Trieux où je suis présidente, il y avait deux places de commissaire, deux places d'inspecteur principal et douze places d'inspecteur ouvertes dans le cycle 2019/05. Nous n'avons reçu aucune candidature pour les fonctions de commissaire et d'inspecteur.

Parallèlement, comme le prévoit la circulaire, la zone a ouvert sept emplois d'inspecteur dans la catégorie C. Mais ce recours engendre logiquement la gestion et le suivi des stages probatoires obligatoires par les nouvelles recrues dans un encadrement professionnel. Les déficits se creusent de mobilités en mobilités.

De eventuele sancties die aan de in de klacht bedoelde agenten zouden worden opgelegd, worden bepaald door de tuchtoverheid van de betrokken politiezone, namelijk hetzij de korpschef in zijn hoedanigheid van gewone tuchtoverheid, hetzij de burgemeester in zijn hoedanigheid van hogere tuchtoverheid.

DO 2019202003505

Vraag nr. 575 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Politie. - Aanwervingen, planning en vervangingen (MV 3436C).

De situatie met betrekking tot de aanwerving in het kader van mobiliteitscycli, en dan met name in een provincie die ik goed ken, namelijk Henegouwen, wordt steeds complexer. Ik weet dat 23 korpschefs uit Henegouwen zich eind 2019 trouwens tot u hebben gewend in dat verband.

De ministeriële omzendbrief GPI 73 van 14 mei 2013 betreffende de aanwerving, de selectie en de opleiding van de personeelsleden van het basiskader van de politiediensten waarbij er vijf aanwervingscategorieën (A tot E) werden ingevoerd is van kracht, maar toch blijkt uit tal van getuigenissen dat die aanwervingsmogelijkheden problemen opleveren.

Er zijn te weinig kandidaten, waardoor het verschil tussen de uitstroom van gepensioneerden en de instroom van nieuwe rekruten steeds groter wordt. Er doen zich dus problemen voor bij de selectie en bij de ambtshalve aanwijzing voor bepaalde functies.

Laat ik het voorbeeld geven van de politiezone des Trieux - waarvan ik voorzitter ben -, waar er twee plaatsen voor commissaris, twee plaatsen voor hoofdinspecteur en twaalf plaatsen voor inspecteur opengesteld werden in het kader van de cyclus 2019/05. We hebben geen enkele kandidatuur ontvangen voor de functies van commissaris en inspecteur.

Daarnaast heeft de zone op grond van de omzendbrief zeven betrekkingen van inspecteur in categorie C opengesteld. Maar wanneer men een beroep doet op die aanwervingscategorie, moet men natuurlijk ook de verplichte probatiestages organiseren en de stagiairs professioneel begeleiden. Het personeelstekort wordt na elke mobiliteitsronde groter.

1. Votre département a-t-il planifié des mesures correctrices ou autres afin d'aider les zones de police à combler leur effectif sans recourir aux inconvénients de la catégorie E?

2. Jugez-vous utile de plus standardiser les modules de formation entre académies?

3. Combien de policiers sont effectivement entrés en service, chaque année, depuis 2017?

4. Du fait des départs multiples à la pension, (58 ans (NAPAP), 62 ans (actuellement), 65 ans ou 67 ans), existe-t-il un suivi chiffré annuel des futurs départs afin d'anticiper en conséquence les budgets nécessaires de remplacement? Les demandes de pension doivent être effectuées un an au préalable, ceci permettant d'estimer les structures d'enseignements et d'établir un budget "année +1", un tel suivi est-il réalisé par les services des ressources humaines?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 575 de madame la députée Caroline Taquin du 12 mai 2020 (Fr.):

Diverses initiatives sont prises au sein du service recrutement et sélection de la Direction du personnel de la police fédérale pour augmenter le nombre de candidats.

Premièrement l'organisation de *Fast Tracks* à la demande des zones de police ou des écoles de police. Ces procédures permettent de réduire de manière significative la durée du processus de sélection. Pour la province du Hainaut un *Fast Track* est prévu en collaboration avec l'académie de police de Jurbise.

Deuxièmement, le renforcement de la collaboration entre les zones de police et les services de la police fédérale pour faire du recrutement une responsabilité partagée. Il s'agit de s'investir dans des sessions d'information que ce soit au sein des écoles que lors de salons ou de bourses de l'emploi.

Troisièmement, l'organisation de journées portes ouvertes dans les écoles de police. Tenant compte de la situation actuelle et des mesures de distanciation sociale, les journées portes ouvertes sont reportées à une date ultérieure.

Et enfin, la communication via d'autres canaux de recrutement pour augmenter la visibilité des campagnes et positionne la police comme un employeur attractif.

1. Heeft uw department corrigerende of andere maatregelen gepland om de politiezones te helpen hun personeelsformatie volledig in te vullen zonder te moeten aanwerven in categorie E, waaraan bepaalde ongunstige voorwaarden verbonden zijn?

2. Acht u het nuttig de opleidingsmodules van de politieacademies in hogere mate te standaardiseren?

3. Hoeveel politieagenten zijn er sinds 2017 elk jaar effectief in dienst getreden?

4. Bestaan er, gelet op de grote uitstroom van gepensioneerden (op 58 jaar (NAVAP), op 62 jaar (huidige pensioenleeftijd), op 65 jaar of op 67 jaar), jaarlijkse cijferoverzichten betreffende de toekomstige uitstroom van gepensioneerden, zodat er op grond daarvan in de nodige vervangingsbudgetten kan worden voorzien? De pensioenaanvragen moeten een jaar van tevoren ingediend worden, zodat de behoefte aan opleidingsplaatsen kan worden geraamd en er een begroting voor het daaropvolgende jaar kan worden opgesteld. Stellen de humanresourcesdiensten zulke cijferoverzichten op?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 575 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 12 mei 2020 (Fr.):

De Dienst Werving en Selectie van de Directie Personeel van de federale politie neemt talrijke initiatieven om het aantal kandidaten te verhogen.

Eerst en vooral worden er op verzoek van de politiezones of politiescholen *Fast Tracks* georganiseerd. Deze procedures maken het mogelijk om de duur van de selecties aanzienlijk in te korten. Voor de provincie Henegouwen is een *Fast Track* ingepland in samenwerking met de politieacademie van Jurbeke.

Ten tweede is er de versterking van de samenwerking tussen de politiezones en de diensten van de federale politie om van de aanwervingen een gedeelde verantwoordelijkheid te maken. Er moet geïnvesteerd worden in informatiesessies binnen de scholen, op infodagen en op jobbeurzen.

Ten derde organiseren de politiescholen opendeurdagen. Rekening houdend met de huidige situatie en de maatregelen inzake social distancing, zijn de opendeurdagen naar een latere datum verschoven.

En tot slot besteden we eveneens aandacht aan de communicatie via andere wervingskanalen, teneinde de zichtbaarheid van de campagnes te vergroten en de politie te positioneren als een aantrekkelijke werkgever.

Les modules ou clusters composant les programmes de formation de base des différents cadres de police ainsi que le nombre d' heures y allouées sont fixés dans des dispositions réglementaires auxquelles les écoles de police sont liées. Les écoles de police sont par ailleurs tenues de s'assurer que les aspirants atteignent les niveaux de compétences et objectifs opérationnels de formation y exigés. Au-delà, et afin de tendre vers une synergie encore plus forte entre les écoles au niveau de la formation de base des inspecteurs, les fiches de cluster, ou encore la forme des examens seront désormais établies au niveau de la Direction du personnel de la police fédérale et non plus au niveau de chaque école. Des comités techniques ont aussi été mis en place et été chargés de développer des supports de formation de référence.

En ce qui concerne votre troisième question, vous avez reçu le 15 avril dernier, vu la nature des chiffres demandés, la réponse à cette question sous forme écrite, à savoir la réponse du 15 avril 2020 à votre question n° 429 du 12 mars 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 16 du 20 avril 2020).

Via son monitoring du personnel, la police fédérale tient compte des départs liés à la retraite et pour autres motifs que la pension ainsi que des accessions au grade supérieur qui constituent un "out" dans le grade visé pour anticiper ses besoins.

Au niveau des zones de police, la Direction du personnel de la police fédérale réalise une enquête des besoins qui contient une estimation des collaborateurs quittant la zone de police ainsi que la stratégie future de la zone en matière de personnel. Ces informations la police locale et fédérale sont reprises dans le plan de recrutement.

De modules of clusters die samen het basisopleidingsprogramma voor de verschillende politiekaders vormen, en het aantal cursusuren zijn vastgelegd in reglementaire bepalingen waaraan de politiescholen zich moeten houden. De politiescholen moeten er trouwens over waken dat de aspiranten de vereiste competentieniveaus en operationele opleidingsdoelstellingen behalen. Teneinde te streven naar een nog betere samenwerking tussen de scholen op het vlak van de basisopleiding van de inspecteurs, zullen daarenboven de clusterfiches en de examenvorm voortaan vastgelegd worden op het niveau van de Directie Personeel van de federale politie en niet langer door elke school apart. Er werden ook technische comités opgericht, belast met de ontwikkeling van referentietools voor de opleidingen.

Wat uw derde vraag betreft en gelet op de aard van de gevraagde cijfers, hebt u op 15 april jongstleden het antwoord op deze vraag schriftelijk gekregen, namelijk het antwoord van 15 april 2020 op uw vraag nr. 429 van 12 maart 2020 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 16 van 20 april 2020).

Om te anticiperen op haar behoeften, houdt de federale politie, via haar personeelsmonitoring, met de pensioenen en met de andere redenen van vertrek, alsook met de bevorderingen naar de hogere graad, die een "out" vormen in de desbetreffende graad.

Op het niveau van de politiezones realiseert de Directie Personeel van de federale politie een onderzoek naar de behoeften, dat een raming van de medewerkers die de politiezone verlaten, bevat, alsook de toekomstige strategie wat personeel betreft. Deze informatie van de lokale politie en de federale politie wordt opgenomen in het wervingsplan.

DO 2019202003506

Question n° 576 de monsieur le député Dries Van Langenhove du 12 mai 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les transmigrants sur et aux alentours des aires d'autoroute (QO 3260C).

Le 4 février 2020, la ministre flamande de la mobilité Lydia Peeters a annoncé, dans le cadre de la nouvelle répartition des parkings autoroutiers (plan stratégique du réseau avec zones de service de trois types), qu'elle se concerterait avec "les autres niveaux de pouvoir" au sujet du "problème des transmigrants sur les aires d'autoroute".

DO 2019202003506

Vraag nr. 576 van de heer volksvertegenwoordiger Dries Van Langenhove van 12 mei 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Transmigratie op en nabij de snelwegparkings (MV 3260C).

Vlaams minister van Mobiliteit Lydia Peeters kondigde op 4 februari 2020 naar aanleiding van de nieuwe indeling van snelwegparkings (strategisch netplan dienstenzones in drie types) aan dat ze "met de andere overheden" zou samen zitten om overleg te plegen over "de problemen met de transmigranten aan de snelwegparkings".

Selon ses propres dires, elle avait déjà convenu avec le ministre fédéral de la Sécurité et de l'Intérieur Pieter De Crem de rechercher des solutions de concert avec les gouverneurs et les administrations locales. Ces solutions devraient être déployées "dans les prochaines semaines". Un réseau serait ainsi créé avec des parkings réservés soit aux chauffeurs routiers, soit aux navetteurs et aux touristes, soit aux deux.

La ministre flamande insiste sur la nécessité continue de mesures de sécurité supplémentaires sur les aires d'autoroute, "vu le problème de la transmigration". La question des aires d'autoroute ne pourrait pas, selon elle, être résolue à l'échelon flamand par le recours à des équipes de surveillance privées et à des mesures en matière d'infrastructure.

1. Quelles mesures de sécurité supplémentaires vont-elles être prises à l'échelon fédéral pour renforcer et compléter les mesures prises par la Flandre?

2. Quelles mesures ciblant spécifiquement la question des transmigrants sur et aux alentours des aires d'autoroute ont-elles été prises à l'échelon fédéral pendant les deux dernières années?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 576 de monsieur le député Dries Van Langenhove du 12 mai 2020 (N.):

Les autoroutes et parkings autoroutiers relèvent de la compétence des régions. Pour cette raison, la problématique de la migration de transit et les aspects de sécurité et de nuisances y afférents font régulièrement l'objet de discussions avec les ministres compétents et leur administration. L'on mise fortement sur des mesures structurelles, comme des travaux d'aménagement des abords, des adaptations infrastructurelles, la technoprévention et la mise en oeuvre d'un plan de mobilité avec des possibilités de stationnement de courte et longue durée pour les poids lourds.

La mobilisation de services de gardiennage privé sur les parkings autoroutiers flamands fait l'objet d'une organisation et d'une coordination centralisées par la police fédérale. Le contrat actuel qui a été conclu avec les autorités flamandes permet d'organiser le gardiennage de manière tout à fait flexible et dynamique afin de pouvoir réagir rapidement à certains besoins.

Met federaal minister van Binnenlandse Zaken en Veiligheid Pieter De Crem sprak ze naar eigen zeggen al af om samen met de gouverneurs en lokale besturen naar oplossingen te zoeken. Dit zou tijdens "de volgende weken" worden geïmplementeerd. Er zou nu een netwerk worden uitgebouwd waarbij de parkings ofwel vooral voor vrachtwagenchauffeurs bestemd zijn, ofwel voor pendelaars en toeristen, ofwel voor beiden.

De Vlaamse minister hamert op de blijvende nood aan extra veiligheidsmaatregelen op de autosnelwegparkings, "gezien de problematiek van de transmigratie". De problematiek rond de snelwegparkings kan volgens haar niet specifiek worden opgelost door het Vlaams niveau via de implementatie van privébewakingsteams en infrastructurele maatregelen.

1. Welke extra veiligheidsmaatregelen worden vanuit het federale niveau genomen om de maatregelen op Vlaams niveau aan te vullen, te complementeren?

2. Welke specifieke maatregelen naar de transmigratieproblematiek in en langs snelwegparkings werden vanuit het federale niveau tijdens de voorbije twee jaar genomen?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 576 van de heer volksvertegenwoordiger Dries Van Langenhove van 12 mei 2020 (N.):

De snelwegen en de snelwegparkings vallen onder de bevoegdheid van de gewesten. De problematiek van transitmigratie en de hiermee gepaard gaande aspecten van veiligheid en overlast zijn omwille van deze reden regelmatig het voorwerp geweest van gesprekken met de bevoegde ministers en hun administratie. Hierbij wordt sterk aangedrongen op structurele maatregelen zoals omgevingswerken, infrastructurele aanpassingen, technopreventie en het implementeren van een mobiliteitsplan met lang en kort-parkeren voor vrachtwagens

De inzet van de private bewaking op Vlaamse snelwegparkings wordt centraal georganiseerd en gecoördineerd door de federale politie. Het huidige contract afgesloten door de Vlaamse overheid staat toe om de bewaking zeer flexibel en dynamisch te organiseren zodanig dat er vlug kan worden gereageerd op bepaalde behoeften.

Ce point est suivi de manière intensive en collaboration avec les régions. En outre, les gouverneurs organisent sur une base régulière, avec le directeur-coordinateur compétent, une concertation sur la problématique de la migration de transit à laquelle l'ensemble des services concernés sont conviés. Cette plate-forme décide d'une approche multidisciplinaire et intégrée sur mesure. Les actions policières systématiques sur et aux abords des parkings autoroutiers en font partie.

Dans les différents arrondissements concernés, le corps d'intervention a été orienté vers l'offre de renforts à la police de la route, ce spécifiquement dans le cadre du phénomène de la migration de transit. Par ailleurs, la police fédérale organise un soutien mobile qui peut fournir une assistance sur place, à la fois lors d'actions planifiées et d'interceptions inattendues de grands groupes de transmigrants.

Dit punt wordt intensief opgevolgd samen met de gewesten. Daarnaast organiseren de gouverneurs samen met de bevoegde directeur-coördinator regelmatig een overleg rond transmigratie waarop alle betrokken diensten op worden uitgenodigd. Vanuit dit platform wordt een multidisciplinaire en geïntegreerde aanpak op maat afgesproken. De systematische politieacties op en in de omgeving van snelwegparkings maken hier deel van uit.

In de verschillende getroffen arrondissementen werd het interventiekorps georiënteerd naar het bieden van een versterking aan de wegpolitie en dit specifiek in het kader van het fenomeen transitmigratie. Daarbovenop organiseert de federale politie ook een mobiele ondersteuning die zowel voor geplande acties als bij onverwachte intercepties van grote groepen transitmigranten ter plaatse bijstand kan komen leveren.

DO 2019202003507

Question n° 577 de madame la députée Caroline Taquin du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Financement des zones de secours (QO 3435C).

Notre commission a auditionné les responsables et représentants de nos zones de secours dans le cadre d'une évaluation de la réforme réalisée sous la précédente législature.

Il paraît évident que beaucoup est encore à faire pour atteindre les objectifs de la réforme et notamment l'organisation optimale des services de secours à la population ainsi que la professionnalisation du cadre de travail des membres des services de secours.

Lors des auditions sur l'évaluation de la réforme, vous avez indiqué que le groupe de travail chargé de l'impact financier de la réforme par la Commission d'accompagnement a statué que les harmonisations de statut administratif et pécuniaire avait créé un surcoût mais couvert par les dotations accordées aux zones.

Vous avez par ailleurs confirmé que le ratio était de 85 % pour les communes et 15 % pour le fédéral. En 2018, ce ratio serait remonté à 75 % et 25 %.

DO 2019202003507

Vraag nr. 577 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Financiering van de hulpverleningszones (MV 3435C).

Onze commissie heeft de verantwoordelijken en de vertegenwoordigers van onze hulpverleningszones gehoord in het kader van een evaluatie van de hervorming die tijdens de vorige regeerperiode werd doorgevoerd.

Het spreekt voor zich dat er nog veel moet gebeuren om de doelstellingen van de hervorming te bereiken, in het bijzonder wat betreft de optimale organisatie van de hulpverlening aan de bevolking en de professionalisering van de werkomstandigheden van de leden van de hulpdiensten.

Tijdens de hoorzittingen over de evaluatie van de hervorming gaf u aan dat de werkgroep die door de Begeleidingscommissie van de hervorming van de Civiele Veiligheid was belast met de analyse van de financiële impact van de hervorming, oordeelde dat de harmonisatie van het administratieve en het geldelijke statuut tot extra kosten heeft geleid. Die werden evenwel gedekt door de aan de zones toegekende dotaties.

U hebt bevestigd dat daarvan 85 procent werd betaald door de gemeenten en 15 procent door de federale overheid. Die verhouding is geëvolueerd en bedroeg in 2018 respectievelijk 75 en 25 procent.

Par ailleurs, au niveau opérationnel, des modifications ont pu engager des augmentations de charge, telle que par exemple, la nouvelle composition des équipes (plus que quatre intervenants, comme auparavant).

Par ailleurs, selon certains, plusieurs interprétations de l'article 67 de la loi du 15 mai 2007 "vivraient" au niveau fédéral et au niveau des communes.

1. Toutes les zones de secours ont-elles introduit leur plan stratégique au SPF Intérieur? Sur base de ces plans, des mesures spécifiques du fédéral sont-elles à prendre? La Direction générale de Sécurité civile a-t-elle statué sur l'ensemble de ces plans?

2. Qu'en est-il précisément des initiatives que vous avez prises depuis 2018 à ce niveau et celles que vous estimez devoir et pouvoir prendre rapidement?

3. Confirmez-vous que les budgets fédéraux ont augmenté chaque année depuis 2016?

4. Pouvez-vous clarifier le contenu de l'article 67 de la loi de 2007?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 577 de madame la députée Caroline Taquin du 12 mai 2020 (Fr.):

La loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile ne prévoit pas la conclusion de plans stratégiques de sécurité et de prévention entre l'État fédéral et les autorités locales.

Toutefois, les zones de secours doivent établir un programme pluriannuel de politique générale qui tient compte de l'analyse des risques opérationnelle. Ce document, établi par le conseil de zone permet de déterminer les missions, la vision et les valeurs de la zone ainsi que les objectifs stratégiques, les niveaux de services et les moyens nécessaires pour atteindre ces objectifs et niveaux de service.

L'arrêté royal du 24 avril 2014 détermine le contenu minimal et la structure du programme pluriannuel. Le programme pluriannuel comprend un volet zonal et un volet communal. Il ne contient pas de mesure à mettre en oeuvre par l'État fédéral et ne doit pas être transmis au SPF Intérieur pour approbation.

Le programme pluriannuel est établi pour une durée de six ans, à chaque renouvellement du conseil de zone après les élections communales. Suite aux élections communales d'octobre 2018, une série de nouveaux programmes pluriannuels ont été adoptés et d'autres sont en cours d'élaboration.

Op het operationele niveau is de werkdruk door de wijzigingen mogelijk toegenomen. Dat blijkt bijvoorbeeld uit de nieuwe samenstelling van de teams (die niet meer zoals vroeger uit maar vier interveniërende brandweerlieden mogen bestaan).

Volgens sommigen zouden het federale niveau en de gemeenten er verschillende interpretaties op na houden van artikel 67 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid.

1. Hebben alle hulpverleningszones hun strategisch plan bij de FOD Binnenlandse Zaken ingediend? Moet de federale overheid op basis van die plannen specifieke maatregelen nemen? Heeft de Algemene Directie Civiele Veiligheid zich over al die plannen uitgesproken?

2. Hoe zit het met de initiatieven die u sinds 2018 op dat stuk hebt ontwikkeld en met de initiatieven die u snel zou moeten en kunnen ontwikkelen?

3. Bevestigt u dat de federale budgetten sinds 2016 jaarlijks zijn gestegen?

4. Kunt u artikel 67 van de wet van 15 mei 2007 verduidelijken?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 577 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 12 mei 2020 (Fr.):

De wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid bepaalt niet dat tussen de federale Staat en de lokale overheden strategische veiligheids- en preventieplannen moeten worden gesloten.

De hulpverleningszones moeten evenwel een meerjarenbeleidsplan opstellen waarin rekening wordt gehouden met de operationele risicoanalyse. Met dat document, dat wordt opgesteld door de zoneraad, kunnen de opdrachten, de visie en de waarden van de zone worden vastgelegd evenals de strategische doelstellingen, de niveaus van dienstverlening en de nodige middelen om deze doelstellingen en de niveaus van dienstverlening te bereiken.

Het koninklijk besluit van 24 april 2014 bepaalt de minimale inhoud en de structuur van het meerjarenbeleidsplan. Het meerjarenplan omvat een zonaal luik en een gemeentelijk luik. Het bevat geen maatregelen die de federale Staat moet uitvoeren en het moet niet ter goedkeuring naar de FOD Binnenlandse Zaken worden verzonden.

Het meerjarenplan wordt opgesteld voor een duur van zes jaar, bij elke vernieuwing van de zoneraad na de gemeenteraadsverkiezingen. Na de gemeenteraadsverkiezingen van oktober 2018 werd een reeks nieuwe meerjarenplannen ingevoerd terwijl andere momenteel nog verder worden uitgewerkt.

Le montant des dotations fédérales est passé de 51 millions en 2014 pour atteindre, en vitesse de croisière, 147 millions en 2018. Je vous confirme donc que le budget fédéral a augmenté chaque année entre 2016 et 2018. Depuis 2018, le montant des dotations fédérales est constant.

Le principe énoncé à l'article 67 porte sur la situation en 2007 et sur les missions de base des services d'incendie. Il ne signifie donc nullement que l'autorité fédérale doive financer la moitié des budgets actuels des zones de secours. Concrètement, les coûts découlant de la réforme doivent être supportés par l'État fédéral et il y a donc lieu de contrôler si ces coûts sont couverts par les dotations fédérales aux zones de secours.

En outre il convient de noter que la contribution financière de l'État fédéral ne se limite pas aux dotations fédérales. L'État fédéral intervient également dans le financement de projets qui contribuent à la sécurité civile et qui doivent par conséquent être entièrement ou partiellement inclus dans le financement fédéral.

Par conséquent il faut, même si cela est difficile à mesurer, ajouter à la contribution fédérale le financement d'une partie des frais de personnel, de fonctionnement et d'investissement de la Direction générale de la Sécurité civile du Service public fédéral Intérieur en raison du soutien apporté par les unités de la Protection civile aux zones de secours et de l'expertise des différents départements administratifs, par exemple dans le cadre d'affaires juridiques ou de marchés publics.

Het bedrag van de federale dotaties is van 51 miljoen in 2014 gestegen tot 147 miljoen in 2018, toen de stijging op kruissnelheid was. Ik bevestig dus dat het federale budget tussen 2016 en 2018 elk jaar toegenomen is. Sinds 2018 blijft het bedrag van de federale dotaties constant.

Het principe dat in artikel 67 wordt uiteengezet, heeft betrekking op de situatie in 2007 en op de basisopdrachten van de brandweerdiensten. Het betekent dus geenszins dat de federale overheid de helft van de huidige budgetten van de hulpverleningszones moet financieren. Concreet moeten de kosten die uit de hervorming voortvloeien, door de federale Staat worden gedragen en dient er dus te worden gecontroleerd of deze kosten gedekt worden door de federale dotaties voor de hulpverleningszones.

Bovendien moeten we opmerken dat de financiële bijdrage van de Federale Staat zich niet beperkt tot de federale dotaties. De federale Staat komt ook tegemoet in de financiering van projecten die bijdragen aan de civiele veiligheid en die bijgevolg volledig of gedeeltelijk moeten worden opgenomen in de federale financiering.

Bijgevolg moet, zelfs indien dit moeilijk te meten is, de financiering van een deel van de kosten van het personeel, de werking en de investering van de Algemene Directie Civiele Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken worden toegevoegd aan de federale bijdrage, vanwege de steun die de eenheden van de Civiele Bescherming verlenen aan de hulpverleningszones en de expertise van de verschillende bestuurlijke departementen, bijvoorbeeld in het kader van juridische zaken of overheidsopdrachten.

DO 2019202003508

Question n° 578 de madame la députée Julie Chanson du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Fait de racisme au sein du SIAMU (QO 2954C).

Après plusieurs interventions relatives à des faits de racisme au sein des services intérieurs, je constate un recrudescence notable. En effet, les faits se multiplient et cela en devient inquiétant.

DO 2019202003508

Vraag nr. 578 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Racisme bij de DBDMH (MV 2954C).

Na meerdere interpellaties over racisme bij binnenlandse overheidsdiensten stel ik thans een opmerkelijke stijging vast van het aantal racismegevallen. Dergelijke feiten komen steeds vaker voor en nemen zorgwekkende proporties aan.

Un des derniers faits en date a eu lieu au sein du corps du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-Capitale, un sous-officier a préconisé sur sa page Facebook personnelle le recours à la désastreuse Panzerdivision comme remède au vandalisme. Dois-je vous rappeler à quel point les massacres de la Seconde guerre mondiale ont été odieux? Ces propos sont inacceptables, dès lors que ce dernier s'affiche également en uniforme sur les réseaux sociaux. Le principe de neutralité ainsi que la conduite exemplaire des services doit être de mise.

1. Comment sont gérés ces dossiers et comment le suivi est-il assuré?

2. Quelle sera la sanction appliquée?

3. À ce jour combien de révocations ont eu lieu pour des faits similaires?

4. Quels moyens sont mis en place pour lutter contre ces dérives?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 578 de madame la députée Julie Chanson du 12 mai 2020 (Fr.):

Comme je vous avais déjà répondu sur votre question similaire de novembre 2019 au sujet du racisme chez les pompiers, je condamne fermement tout acte de racisme ou d'apologie du régime nazi, quels que soient leurs auteurs. À ma connaissance, ces actes restent néanmoins extrêmement rares chez les pompiers.

Il n'est par conséquent pas apparu nécessaire de mettre en place des formations particulières traitant de cette problématique ou de mettre des outils à disposition des services d'incendie afin de les aider à lutter contre le racisme. Mais on reste très vigilent face à ces faits qui n'ont aucune place dans notre société.

Face à de tels faits, c'est à l'employeur, la zone de secours ou le SIAMU selon le cas, qu'il appartient de prendre les mesures appropriées.

Een van de jongste gevallen tot dusver deed zich voor bij het korps van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp. Een onderofficier had er op zijn Facebookpagina voor gepleit om vandalisme te bestrijden door de dood en verderf zaaiende Panzerdivision in te zetten. Moet ik u nog herinneren aan de verschrikkingen van de slachtingen tijdens de Tweede Wereldoorlog? Die uitlatingen zijn onaanvaardbaar, temeer omdat de onderofficier in kwestie ook in uniform op de sociale media poseert. Het neutraliteitsbeginsel en de voorbeeldfunctie van de diensten mogen niet in het gedrang komen.

1. Hoe gaat men met dergelijke dossiers om en hoe wordt ervoor gezorgd dat ze opgevolgd worden?

2. Welke sanctie zal er opgelegd worden?

3. Hoeveel personen werden er tot dusver voor gelijkaardige feiten ontslagen?

4. Over welke middelen beschikt men om dergelijke uitwassen te bestrijden?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 578 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 12 mei 2020 (Fr.):

Zoals ik reeds geantwoord heb op uw gelijkaardige vraag van november 2019 over racisme bij de brandweerlieden, veroordeel ik sterk elke daad van racisme of verheerlijking van het naziregime, wie de daders ervan ook mogen zijn. Voor zover ik weet, blijven deze daden evenwel uiterst zeldzaam bij de brandweerlieden.

Het is bijgevolg niet noodzakelijk gebleken om bijzondere opleidingen over deze problematiek te organiseren of om tools ter beschikking van de brandweerdiensten te stellen om hen te helpen om het racisme te bestrijden. Deze feiten zijn niet op hun plaats in onze maatschappij en we blijven er dan ook zeer waakzaam voor.

Wanneer dergelijke feiten zich voordoen, is het aan de werkgever, de hulpverleningszone of de DBDMH, al naargelang, om de gepaste maatregelen te nemen.

DO 2019202003509

Question n° 579 de madame la députée Julie Chanson du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le sous-effectif de policiers en Outremeuse à Liège (QO 2953C).

Comme d'autres villes et communes, Liège peine à conserver un effectif policier suffisant pour accomplir les missions qui lui incombent. En effet, le manque d'attrait pour la fonction, mais aussi la pyramide des âges sont des facteurs explicatifs parmi d'autres. Le manque d'effectif au sein des commissariats a des conséquences importantes sur le terrain.

Selon les ouï-dire, en Outremeuse à Liège, le commissariat ne serait plus ouvert qu'un jour semaine. De plus, il semblerait que l'actuel adjoint au directeur de la proximité et du budget de la police locale de Liège reprendrait ses fonctions de commissaire en Outremeuse.

Par ailleurs, la ville de Liège a confirmé par voie de presse que la fonctionnalité accueil fait en ce moment l'objet d'une réflexion. Réflexion rendue nécessaire par les difficultés de recrutement que connaît la police. En effet, un policier cantonné à l'accueil est un policier en moins sur le terrain. La question des priorités est donc clairement posée dans le cas qui nous occupe.

1. Pouvez-vous à ce stade établir un état de la situation pour ce commissariat et cette zone de police quant au manque d'effectif?

2. Pouvez-vous donner davantage d'informations sur la situation vécue dans ce commissariat?

3. Quelles solutions sont proposées pour pallier à cette problématique?

4. Qu'en est-il du traitement du recrutement d'effectifs policiers?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 579 de madame la députée Julie Chanson du 12 mai 2020 (Fr.):

L'organisation de la police locale incombe tout d'abord au bourgmestre et au collège de police. La zone de police de Liège est effectivement en sous effectifs pour diverses raisons, principalement dû au manque de candidats au regard des départs.

Sur les 1.113 membres opérationnels minimum, prévus par la norme KUL, la zone de police en compte aujourd'hui 982. Le déficit concerne surtout les inspecteurs et les inspecteurs principaux.

DO 2019202003509

Vraag nr. 579 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Onderbezetting van het politiekantoor van de wijk Outremeuse in Luik (MV 2953C).

Net als andere steden en gemeenten heeft Luik moeite om voldoende politieagenten in dienst te houden om de politietaken uit te voeren. Dat kan onder meer worden verklaard door de geringe aantrekkelijkheid van de functie en de leeftijdspiramide. Het personeelstekort in de politiebureaus heeft verstrekkende gevolgen in het veld.

Volgens de geruchten zou het politiebureau in de wijk Outremeuse in Luik nog maar één dag per week open zijn. Bovendien zou de huidige adjunct-directeur van de directie nabijheid en budget van de zone Police de Liège opnieuw zijn commissarisfunctie bekleden in het politiebureau van Outremeuse.

Het stadsbestuur van Luik heeft in de pers bevestigd dat de onthaalfunctie momenteel wordt herbekeken. Die denkoefening is nodig omdat de politie moeite heeft om personeel aan te trekken. Een aan het onthaal gekluisterde politieagent betekent immers een agent minder in het veld. In het onderhavige geval is het dan ook duidelijk een kwestie van prioriteiten.

1. Kunt u een stand van zaken geven met betrekking tot het personeelstekort in het politiebureau van Outremeuse en de politiezone Police de Liège?

2. Kunt u meer informatie verstrekken over de situatie in het bewuste politiebureau?

3. Welke oplossingen worden er voorgesteld om dat probleem te ondervangen?

4. Hoe zit het met de rekrutering van politieagenten?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 579 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 12 mei 2020 (Fr.):

De organisatie van de lokale politie behoort vooreerst toe aan de burgemeester en het politiecollege. De politiezone Luik heeft inderdaad te kampen met een personeelstekort om diverse redenen, hoofdzakelijk omdat er meer mensen vertrekken dan dat er kandidaten zijn.

Van de minstens 1.113 operationele leden, bedoeld in de KUL-norm, telt de politiezone er momenteel 982. Er is vooral een tekort bij de inspecteurs en de hoofdinspecteurs.

Cette situation a conduit la zone de police à devoir revoir son organisation. À titre d'exemple une révision de la fonctionnalité accueil est en cours. De nouvelles offres seront cependant proposées au public comme, avec l'accord du procureur du Roi, le dépôt de plainte en ligne et la prise de rendez-vous dans des créneaux horaires et journaliers élargis.

Afin de répondre aux problèmes de personnel de la police, nous commençons cette année à mettre en place progressivement le déploiement du nouveau concept de recrutement. En 2021, cela devrait être pleinement mis en place.

Deze situatie heeft ervoor gezorgd dat de politiezone haar organisatie heeft moeten herzien. Er is bijvoorbeeld een herziening van het onthaal aan de gang. Er worden evenwel nieuwe functionaliteiten voorgesteld aan de bevolking, zoals, met het akkoord van de procureur-generaal, het online indienen van klachten en ruimere uur- en dagsloten voor het maken van afspraken.

Teneinde aan de personeelsproblemen van de politie te voldoen, beginnen we dit jaar geleidelijk aan met de implementatie van het nieuwe wervingsconcept. In 2021 zou dat concept volledig operationeel moeten zijn.

DO 2019202003510

Question n° 580 de madame la députée Julie Chanson du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La transparence au sein des conseils de police (QO 2808C).

Le 12 décembre 2019, la bourgmestre de Verviers a déclaré que dorénavant les procès-verbaux du conseil de police ne comprendraient plus que les décisions prises et non plus les débats et arguments synthétiques des conseillers.

Par ailleurs, le collège de la zone de police a refusé d'intégrer au règlement d'ordre intérieur la possibilité de poser des questions d'initiative citoyenne en débat public. Pour cause, il n'aurait pas d'obligation de le faire dans la mesure où il s'agit d'une zone pluricommunale et non d'une zone monocommunale où dès lors, le code de la démocratie locale et de la décentralisation s'appliquerait.

Ces deux mesures nuisent au débat public sur certaines décisions importantes.

1. Que doit comprendre la "retranscription synthétique des échanges" dans le cadre des conseils de police? Est-ce qu'elle peut se limiter à une simple compilation de décisions sur simple décision d'un bourgmestre? Une telle interprétation ne nuit-elle pas à la transparence des pouvoirs publics, au devoir de publicité envers le citoyen qui a le droit de connaître le contexte dans lequel les décisions ont été prises?

2. Est-ce qu'une zone de police pluricommunale peut refuser d'intégrer dans son règlement d'ordre intérieur les questions d'initiative citoyenne? Qu'est-ce qui justifie une telle différence avec une zone de police monocommunale? Les obligations des zones de police vont-elle être harmonisées?

DO 2019202003510

Vraag nr. 580 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Transparantie bij de vergaderingen van de politieraden (MV 2808C).

Op 12 december 2019 heeft de burgemeester van Verviers laten weten dat de verslagen van de politieraad voortaan enkel nog de in de vergadering genomen beslissingen zouden vermelden en niet meer de samenvatting van de debatten en de argumenten van de raadslieden.

Bovendien weigerde het college van de politiezone om de mogelijkheid voor burgers tijdens het publieke debat vragen te stellen in het huishoudelijk reglement op te nemen. De reden hiervoor luidt dat het college daartoe niet verplicht zou zijn in de mate dat het een meergemeentepolitiezone betreft en geen eengemeentepolitiezone, waar dus het Wetboek van de plaatselijke democratie en decentralisatie van toepassing zou zijn.

Beide maatregelen ondermijnen het publieke debat over bepaalde belangrijke beslissingen.

1. Wat moet de synthetische weergave van de tijdens de politieraden gevoerde discussies precies bevatten? Mag ze op eenvoudige beslissing van een burgemeester beperkt worden tot een loutere opsomming van beslissingen? Ondergraaft een dusdanige interpretatie niet de transparantie van de overheid en de verplichte openbaarmaking ten opzichte van de burger, die het recht heeft de context te kennen die tot de uiteindelijke beslissingen heeft geleid?

2. Mag een meergemeentepolitiezone weigeren de mogelijkheid voor burgers om vragen te stellen in haar huishoudelijk reglement op te nemen? Hoe valt een dergelijk verschil met een eengemeentepolitiezone te rechtvaardigen? Zullen de verplichtingen van de politiezones met elkaar in overeenstemming worden gebracht?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 580 de madame la députée Julie Chanson du 12 mai 2020 (Fr.):

Le conseil de police est, au sein de la zone de police pluri-communale, le pendant institutionnel du conseil communal au sein de la zone de police mono-communale. Investis de compétences similaires en matière de gestion et d'organisation du corps de police locale, leur mode de fonctionnement, même s'ils se rejoignent dans une large mesure, ne sont pas strictement les mêmes.

La possibilité de poser des questions d'initiatives citoyennes en débat public à intégrer dans le Règlement d'Ordre Intérieur n'est pas prévue par la loi du 7 décembre 1998 sur la police intégrée, structurée à deux niveaux, pour le conseil de police au sein d'une zone de police pluri-communale.

L'article 25/5 de la loi précitée explique que le conseil de police doit adopter un Règlement d'Ordre Intérieur et que celui-ci doit contenir les dispositions que la présente loi prescrit d'y consigner, mais aussi que ce règlement peut comprendre des mesures complémentaires relatives au fonctionnement du conseil de police.

Autrement dit, la possibilité de poser des questions d'initiatives citoyennes en débat public à intégrer dans le Règlement d'Ordre Intérieur n'est pas une disposition obligatoire, mais bien seulement facultative qui est offerte à une zone de police pluri-communale.

Aucune harmonisation entre la loi du 7 décembre 1998, applicable pour le conseil de police au sein d'une zone de police pluri-communale, et le Code de la démocratie locale et de la décentralisation, applicable pour le conseil communal au sein d'une zone mono-communale, n'est actuellement prévue.

En ce qui concerne les obligations du conseil de police au sein d'une zone pluri-communale en matière de rédaction du procès-verbal, je renvoie à l'article 27/1 de la loi précitée. Il ressort de cet article que le conseil de police y jouit d'une certaine autonomie au niveau de la rédaction du procès-verbal, notamment quand une majorité a la possibilité de s'entendre pour inscrire certaines règles dans le Règlement d'Ordre Intérieur.

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 580 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 12 mei 2020 (Fr.):

De politieraad binnen de meergemeentenpolitiezone is de institutionele tegenhanger van de gemeenteraad binnen de ééngemeentepolitiezone. Beide raden hebben gelijkaardige bevoegdheden wat het beheer en de organisatie van het korps van de lokale politie betreft, maar hun werkingswijze is niet strikt dezelfde, ook al zijn ze sterk met elkaar verwant.

De mogelijkheid om tijdens een publiek debat vragen te stellen over burgerinitiatieven die opgenomen moeten worden in het Huishoudelijk Reglement, is niet opgenomen in de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, voor de politieraad binnen een meergemeentenpolitiezone.

Krachtens artikel 25/5 van de voormelde wet moet de politieraad een reglement van orde aannemen, dat, behalve de bepalingen die er op basis van deze wet in opgenomen moeten worden, ook bijkomende maatregelen kan bevatten in verband met de werking van de raad.

Met andere woorden, de mogelijkheid om tijdens een publiek debat vragen te stellen over burgerinitiatieven die opgenomen moeten worden in het huishoudelijk reglement, is geen verplichte bepaling, maar wel een facultatieve mogelijkheid die aan een meergemeentenpolitiezone geboden wordt.

Momenteel is er geen harmonisering voorzien tussen de wet van 7 december 1998, die voor een politieraad binnen een meergemeentenpolitiezone geldt, en het Wetboek van plaatselijke democratie en decentralisatie, dat van toepassing is voor de gemeenteraad binnen een ééngemeentepolitiezone.

Met betrekking tot de verplichtingen van de politieraad binnen een meergemeentenzone op het vlak van het opstellen van de notulen, verwijs ik naar artikel 27/1 van de voormelde wet. Uit dit artikel blijkt dat de politieraad over een zekere autonomie beschikt wat het opstellen van de notulen betreft, met name wanneer een meerderheid het ermee eens kan zijn om bepaalde regels in het huishoudelijk reglement op te nemen.

DO 2019202003511

Question n° 581 de monsieur le député Thierry Warmoes du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Bâtiments d'entreposage des déchets à Doel et à Tihange (QO 2798C).

Plusieurs documents de Synatom et de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire font référence à la construction prévue d'installations provisoires d'entreposage à sec des barres de combustible désactivées sur les sites de Doel et Tihange.

Nous comprenons que le(s) bâtiment(s) nouvellement planifié(s) devrait (devraient) durer plusieurs décennies. Nous nous posons des questions sur les risques qui peuvent survenir aujourd'hui, mais aussi dans la seconde moitié du XXIe siècle ou même plus tard.

1. Pourriez-vous expliquer en détail comment tous les facteurs de risque externes ont été ou seront pris en compte dans le concept du bâtiment lui-même?

a) Risques de sécurité (impact des avions lourds sur les deux sites - et plus particulièrement à Tihange, compte tenu des activités de l'aéroport de Bierset -, terrorisme, perte d'énergie externe, accident chimique dans le port d'Anvers, etc.)?

b) Environnement et risques climatiques (changement climatique et conséquences possibles pour chacun des sites, niveau des eaux souterraines, etc.)?

2. Pourriez-vous donner des détails complets sur la solidité et la résistance de l'ensemble du bâtiment et de toutes ses composantes? Cela va des fondations, du plancher, des supports de conteneurs, des conteneurs eux-mêmes, de chacun des murs et des portes, du toit, de la structure d'alimentation et d'évacuation de l'air de ventilation - respectivement dans les parois latérales (air entrant) et sur le toit (air sortant), et de tous autres éléments non encore mentionnés?

3. Pourriez-vous donner tous les détails sur la résistance de toutes les dépendances, l'alimentation électrique de secours "groupe diesel", le bâtiment auxiliaire "Bâtiment AUX" (bâtiment d'accès, vestiaires et sanitaires, etc.), le bâtiment "ASB" (accessoires)?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 581 de monsieur le député Thierry Warmoes du 12 mai 2020 (Fr.):

DO 2019202003511

Vraag nr. 581 van de heer volksvertegenwoordiger Thierry Warmoes van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Gebouwen voor de opslag van kernafval te Doel en te Tihange (MV 2798C).

In verschillende documenten van Synatom van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle wordt er gewag gemaakt van de geplande bouw van containergebouwen voor de voorlopige droge opslag van gedeactiveerde splijtstofstaven op de sites van Doel en van Tihange.

We begrijpen dat het (de) nieuw geplande gebouw(en) meerdere decennia zou(den) moeten standhouden. Wij stellen ons vragen over de risico's waaraan men vandaag, maar ook in de tweede helft van de 21ste eeuw of zelfs later blootgesteld wordt.

1. Kunt u haarfijn uitleggen op welke manier er in het ontwerp van het opslaggebouw zelf met alle externe risicofactoren rekening gehouden werd of zal worden?

a) Veiligheidsrisico's (impact van zware vliegtuigen op de twee sites - en meer in het bijzonder in Tihange, in het licht van de activiteiten van de luchthaven van Bierset -, terrorisme, verlies van externe energietoevoer, chemisch ongeval in de haven van Antwerpen, enz.)?

b) Milieu en klimaatrisico's (klimaatverandering en de mogelijke gevolgen daarvan voor elk van de sites, grondwaterpeil, enz.)?

2. Kunt u de volledige details meedelen over de robuustheid en de bestandheid van het volledige gebouw en van alle onderdelen ervan? Dat gaat over de funderingen, de vloer, de basis waarop de containers rusten, de containers zelf, alle muren en deuren, het dak, het systeem van luchtaanvoer en -afvoer, respectievelijk in de zijmuren (aangevoerde lucht) en op het dak (afgevoerde lucht), en over alle andere niet-genoemde onderdelen?

3. Kunt u alle details meedelen over de bestandheid van alle bijgebouwen, van het door diesel aangedreven noodstroomaggregaat, van het bijgebouw AUX (toegang, vestiaires, sanitaire voorzieningen, enz.) en het gebouw ASB (toebehoren)?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 581 van de heer volksvertegenwoordiger Thierry Warmoes van 12 mei 2020 (Fr.):

En ce qui concerne Tihange, je crains que vos questions soient trop exhaustives et détaillées pour que je puisse y répondre brièvement. Je vous invite donc à consulter les descriptions détaillées des risques externes ainsi que des mesures de conception prévues dans la demande d'autorisation ainsi que dans le rapport préliminaire de sûreté qui sont tous deux consultables et disponibles sur le site web de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN).

Je tiens également à faire remarquer que l'arrêté royal accordant la demande d'autorisation pour le nouveau bâtiment d'entreposage à Tihange a été signé par le Roi. Par souci de transparence, l'AFCN a donc également rendu disponible toutes les évaluations concernant le contenu de la demande d'autorisation ainsi que les analyses menées suite à l'enquête publique qui a eu lieu dans les communes concernées.

En ce qui concerne Doel, permettez-moi de vous indiquer que la demande d'autorisation de l'exploitant pour la construction d'une nouvelle installation d'entreposage de combustible nucléaire irradié est tout récemment parvenue à l'AFCN. Suivant la procédure appropriée, l'Agence vient tout juste d'entamer l'analyse de cette demande et n'est donc pas encore en mesure de vous fournir des réponses spécifiques quant aux aspects techniques liés à ce projet.

Wat Tihange betreft, vrees ik dat uw vragen te uitgebreid en te gedetailleerd zijn om ze kort te kunnen beantwoorden. Ik zou u dan ook willen vragen om de gedetailleerde beschrijvingen van de externe risico's, alsook de ontwerpmaatregelen bedoeld in de vergunningsaanvraag en in het voorlopige veiligheidsverslag, te raadplegen. Deze twee documenten kunnen geconsulteerd worden op de website van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC).

Ik wil ook opmerken dat het koninklijk besluit tot toekenning van de vergunning voor het nieuwe opslaggebouw in Tihange, door de Koning ondertekend werd. Met het oog op transparantie heeft het FANC ook alle evaluaties betreffende de inhoud van de vergunningsaanvraag en de analyses die gemaakt werden naar aanleiding van het openbaar onderzoek in de desbetreffende gemeenten, beschikbaar gezet.

Wat Doel betreft, wil ik u erop wijzen dat de vergunningsaanvraag van de exploitant voor de bouw van een nieuwe opslaginstallatie voor verbruikte kernbrandstof heel recentelijk bij het FANC toegekomen is. Het Agentschap volgt de juiste procedure en is dus pas begonnen met de analyse van deze aanvraag. Het is dus nog niet mogelijk om u specifieke antwoorden te geven wat de technische aspecten van dit project betreft.

DO 2019202003512

Question n° 582 de monsieur le député Thierry Warmoes du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Nouveau bâtiment SF2 d'entreposage des déchets nucléaire à Tihange (QO 2799C).

Plusieurs documents de Synatom et de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) font référence à la construction prévue d'installations provisoires d'entreposage à sec des barres de combustible désactivées sur les sites de Doel et Tihange.

Nous comprenons que le(s) bâtiment(s) nouvellement planifié(s) devrait (devraient) durer plusieurs décennies. Nous nous posons des questions sur les risques qui peuvent survenir aujourd'hui, mais aussi dans la seconde moitié du XXIe siècle ou même plus tard.

1. Pourquoi n'a-t-on pas prévu de "bunkérisation" de l'ensemble du bâtiment SF2 à Tihange? D'après le rapport de l'AFCN à propos du SF2, il est écrit que l'épaisseur du toit est de seulement 20 cm.

DO 2019202003512

Vraag nr. 582 van de heer volksvertegenwoordiger Thierry Warmoes van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Nieuw SF2-gebouw voor de opslag van kernafval te Tihange (MV 2799C).

In verschillende documenten van Synatom van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) wordt er gewag gemaakt van de geplande bouw van containergebouwen voor de voorlopige droge opslag van gedeactiveerde splijtstofstaven op de sites van Doel en van Tihange.

We begrijpen dat het (de) nieuw geplande gebouw(en) meerdere decennia zou(den) moeten standhouden. Wij stellen ons vragen over de risico's waaraan men vandaag, maar ook in de tweede helft van de 21ste eeuw of zelfs later blootgesteld wordt.

1. Waarom heeft men niet gepland om van het hele SF2-gebouw in Tihange een stevige bunker te maken? In het verslag van het FANC over dat gebouw staat dat de dakplaat slechts 20 cm dik is.

2. Qu'en est-il de la porte d'entrée dans le bâtiment principal SF2 (hall de manutention)? Quelle est son épaisseur et quelles charges peut-elle supporter? Est-ce suffisant pour un impact lourd contre cette porte (avion, autre projectile, etc.)?

3. Comment l'alimentation de secours du bâtiment "groupe diesel" est-elle garantie à tout moment? Pourquoi ce bâtiment est-il une construction "légère"? Pourquoi est-ce que ce bâtiment n'est pas "bunkérisé"?

4. La ventilation passive est-elle suffisante en toutes circonstances? A-t-on envisagé une ventilation active? Si oui, pourquoi n'a-t-on pas choisi cette option? Dans la négative, pourquoi n'a-t-elle pas fait l'objet d'une enquête?

5. La paroi intérieure de 0,75 m d'épaisseur résiste-t-elle aux attaques par les trous de ventilation de la paroi extérieure de 1 m, sachant que cette paroi intérieure n'a pas 1 m d'épaisseur, mais seulement 0,75 m d'épaisseur, et qu'elle a également des trous de passage au fond pour diriger l'air de ventilation vers le hall des conteneurs, et n'est donc pas continue?

Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 15 juin 2020, à la question n° 582 de monsieur le député Thierry Warmoes du 12 mai 2020 (Fr.):

En ce qui concerne Tihange, je crains que vos questions soient trop exhaustives et détaillées pour que je puisse y répondre brièvement. Je vous invite donc à consulter les descriptions détaillées des risques externes ainsi que des mesures de conception prévues dans la demande d'autorisation ainsi que dans le rapport préliminaire de sûreté qui sont tous deux consultables et disponibles sur le site web de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN).

Je tiens également à faire remarquer que l'Arrêté Royal accordant la demande d'autorisation pour le nouveau bâtiment d'entreposage à Tihange a été signé par le Roi. Par souci de transparence, l'AFCN a donc également rendu disponible toutes les évaluations concernant le contenu de la demande d'autorisation ainsi que les analyses menées suite à l'enquête publique qui a eu lieu dans les communes concernées.

2. Hoe zit het met de toegangsdeur tot het hoofdgebouw SF2 (onderhoudshal)? Hoe dik is ze en tegen welke druk is ze bestand? Is dat voldoende om een zware impact op die deur (door een vliegtuig, een ander projectiel, enz.) te weerstaan?

3. Op welke manier is de energievoorziening middels het door diesel aangedreven noodstroomaggregaat van het gebouw op elk moment gegarandeerd? Waarom is dat gebouw een relatief lichte constructie? Waarom wordt dat gebouw niet verstevigd?

4. Is de passieve luchtcirculatie in alle omstandigheden toereikend? Heeft men een actieve luchtcirculatie overwogen? Zo ja, waarom heeft men niet voor die optie gekozen? Zo niet, waarom werd dat dan niet onderzocht?

5. Is de binnenwand met een dikte van 0,75 m bestand tegen aanvallen via de luchtgaten in de buitenwand met een dikte van 1 m, in de wetenschap dat die binnenwand niet 1 m, maar slechts 0,75 m dik is en dat er ook in die binnenwand tegen de achterkant luchtgaten zitten om de luchtstroom naar de containerhal af te leiden en die wand dus niet volledig doorloopt?

Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 15 juni 2020, op de vraag nr. 582 van de heer volksvertegenwoordiger Thierry Warmoes van 12 mei 2020 (Fr.):

Wat Tihange betreft, vrees ik dat uw vragen te uitgebreid en te gedetailleerd zijn om ze kort te kunnen beantwoorden. Ik zou u dan ook willen vragen om de gedetailleerde beschrijvingen van de externe risico's, alsook de ontwerpmaatregelen bedoeld in de vergunningsaanvraag en in het voorlopige veiligheidsverslag, te raadplegen. Deze twee documenten kunnen geconsulteerd worden op de website van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC).

Ik wil ook opmerken dat het koninklijk besluit tot toekenning van de vergunning voor het nieuwe opslaggebouw in Tihange, door de Koning ondertekend werd. Met het oog op transparantie heeft het FANC ook alle evaluaties betreffende de inhoud van de vergunningsaanvraag en de analyses die gemaakt werden naar aanleiding van het openbaar onderzoek in de desbetreffende gemeenten, beschikbaar gezet.

En ce qui concerne Doel, permettez-moi de vous indiquer que la demande d'autorisation de l'exploitant pour la construction d'une nouvelle installation d'entreposage de combustible nucléaire irradié est tout récemment parvenue à l'AFCN. Suivant la procédure appropriée, l'Agence vient tout juste d'entamer l'analyse de cette demande et n'est donc pas encore en mesure de vous fournir des réponses spécifiques quant aux aspects techniques liés à ce projet.

Wat Doel betreft, wil ik u erop wijzen dat de vergunningsaanvraag van de exploitant voor de bouw van een nieuwe opslaginstallatie voor verbruikte kernbrandstof heel recentelijk bij het FANC toegekomen is. Het Agentschap volgt de juiste procedure en is dus pas begonnen met de analyse van deze aanvraag. Het is dus nog niet mogelijk om u specifieke antwoorden te geven wat de technische aspecten van dit project betreft.

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration

DO 2019202002356

Question n° 441 de madame la députée Caroline Taquin du 27 février 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Contrôle de l'interdiction de la vente de tabac aux mineurs.

Des agents du SPF Santé publique organisent des visites de contrôle en vue de vérifier le respect des règles en matière de vente de tabac aux mineurs. Depuis le 1er novembre 2019, l'interdiction est passée de 16 à 18 ans. L'interdiction s'applique également aux cigarettes électroniques et aux produits à fumer à base de plantes.

1. a) Combien de contrôles ont été effectués durant les années 2018 et 2019?

b) Combien de contrôles ont été effectués du 1er novembre 2019 à aujourd'hui?

2. Combien d'avertissements et de procès-verbaux ont été dressés pour les mêmes périodes?

3. Pourriez-vous détailler ces données par région et par province?

4. Pourriez-vous détailler ces données en séparant les faits pour le tabac et les produits liés à la cigarette électronique?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 16 juin 2020, à la question n° 441 de madame la députée Caroline Taquin du 27 février 2020 (Fr.):

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

DO 2019202002356

Vraag nr. 441 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 27 februari 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Controle op het verbod op de verkoop van tabak aan minderjarigen.

Ambtenaren van de FOD Volksgezondheid organiseren controlebezoeken om na te gaan of de regels inzake de verkoop van tabak aan minderjarigen worden nageleefd. Sinds 1 november 2019 werd de leeftijdsgrens voor het verbod verhoogd van 16 naar 18 jaar. Ook elektronische sigaretten en voor roken bestemde kruidenproducten vallen onder het verbod.

1. a) Hoeveel controles werden er in 2018 en 2019 uitgevoerd?

b) Hoeveel controles werden er van 1 november 2019 tot vandaag uitgevoerd?

2. Hoeveel verwittigingen en processen-verbaal werden er in die periodes opgemaakt?

3. Kunt u die gegevens opsplitsen per Gewest en per provincie?

4. Kunt u bij het meedelen van die gegevens een onderscheid maken tussen de feiten die betrekking hebben op tabak en de producten die verband houden met de elektronische sigaret?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 16 juni 2020, op de vraag nr. 441 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 27 februari 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002420

Question n° 454 de madame la députée Dominiek Sneppe du 04 mars 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Chirurgie de réassignation de sexe.

Selon un article publié dans *Het Laatste Nieuws* le 19 février 2020, 624 Belges sont inscrits sur une liste d'attente pour changer de sexe.

Le délai d'attente est de deux ans pour les hommes qui souhaitent devenir des femmes. Pour les femmes qui souhaitent devenir des hommes, ce délai peut aller jusqu'à quatre ans. La Belgique apparaît également comme la destination de prédilection des candidats étrangers, mais il leur est conseillé de frapper à une autre porte.

Selon le Dr Guy T'Sjoen, responsable de l'endocrinologie à l'UZ Gent, le pic n'a pas encore été atteint.

1. Dans quels hôpitaux ces opérations sont-elles pratiquées? Veuillez fournir des données ventilées par région.

2. Où ont lieu la plupart des opérations? Veuillez fournir des données ventilées par région.

3. Combien de femmes veulent devenir des hommes et combien d'hommes veulent devenir des femmes, chaque année? Veuillez fournir des données ventilées par région.

4. Quelles conclusions peut-on tirer d'une analyse des années 2015 à 2019 (hausse, baisse, davantage d'hommes, de femmes, etc.)? Veuillez fournir des données ventilées par région.

5. Combien coûtent ces opérations à la sécurité sociale? Veuillez fournir des données ventilées par région.

6. En quoi consiste le suivi (assistance psychologique, soins physiques, etc.)? Combien coûte ce suivi à la sécurité sociale?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 16 juin 2020, à la question n° 454 de madame la députée Dominiek Sneppe du 04 mars 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002420

Vraag nr. 454 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Dominiek Sneppe van 04 maart 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Geslachtsveranderende operaties.

In *Het Laatste Nieuws* van 19 februari 2020 lazen we dat 624 Belgen op een wachtlijst staan om van geslacht te veranderen.

Mannen die vrouw willen worden moeten twee jaar geduld hebben. Voor vrouwen die man willen worden kan dat oplopen tot vier jaar. België blijkt ook favoriet te zijn bij buitenlandse kandidaten, maar die worden aangeraden ergens anders aan te kloppen.

Volgens dr. Guy T'Sjoen, hoofd endocrinologie aan het UZ Gent, is de piek nog niet bereikt.

1. In welke ziekenhuizen worden dergelijke operaties gedaan? Graag een opsplitsing per gewest.

2. Waar worden de meeste operaties gedaan? Graag een opsplitsing per gewest.

3. Hoeveel vrouwen willen man worden en hoeveel mannen willen vrouw worden, jaarlijks? Graag een opsplitsing per gewest.

4. Als we de jaren 2015 tot en met 2019 vergelijken met elkaar wat is dan de conclusie (stijging, daling, meer mannen, meer vrouwen, enz.)? Graag een opsplitsing per gewest.

5. Wat kosten dergelijke operaties de sociale zekerheid? Graag een opsplitsing per gewest.

6. Waaruit bestaat de nazorg (psychologische bijstand, fysische verzorging, enz.)? Wat kost dit aan de sociale zekerheid?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 16 juni 2020, op de vraag nr. 454 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Dominiek Sneppe van 04 maart 2020 (N.):

Il n'existe aucune prestation spécifique dans la nomenclature des prestations de santé concernant les opérations de changement de sexe chez les personnes transgenres. L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) est donc dans l'incapacité de répondre à vos questions à ce sujet.

Il existe cependant une convention entre l'INAMI et l'UZ Gent / le CHU de Liège qui prévoit un accompagnement psychosocial des personnes transgenres ainsi qu'une forfaitarisation de médicaments pour les analogues de la gonadorelin. La convention reprenait un coût total de 278.270,99 euros pour 2018.

Er staat in de nomenclatuur van geneeskundige verstrekkingen geen enkele specifieke verstrekking betreffende geslachtswijzigende ingrepen bij transgenders. Het is daarom onmogelijk voor het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) om op uw vragen daarover te antwoorden.

Er bestaat wel een overeenkomst tussen het RIZIV en UZ Gent / CHU Luik die voorziet in een psychosociale begeleiding van transgenders alsook een geneesmiddelenforfait van gonadoreline-analogen. De conventie betrof een totaalkost van 278.270,99 euro voor 2018.

DO 2019202002613

Question n° 493 de madame la députée Caroline Taquin du 12 mars 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Médicaments falsifiés.

La lutte contre la présence de médicaments falsifiés dans notre pays est évidemment permanente. Cet enjeu de santé publique exige certainement un investissement toujours plus important.

1. Quels services sont en charge de la lutte contre les médicaments falsifiés?

2. De quelle façon le département de la Santé collabore-t-il avec les services de police, de la douane et des Affaires étrangères dans le cadre de cette lutte?

3. Combien de personnes sont en charge de cette lutte dans notre pays?

4. Quels contrôles répressifs et quelles actions visant les origines des trafics sont réalisés chaque année dans notre pays?

5. Quelle est la collaboration européenne mise en oeuvre à ce sujet? Combien de médicaments falsifiés ont été décelés dans des pharmacies en ligne? Des médicaments falsifiés ont-ils été découvert par des pharmaciens d'officine durant les trois dernières années, et si oui, combien et quels étaient ces produits?

6. Quelle quantité de médicaments falsifiés ont été saisis dans notre pays ces trois dernières années?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 16 juin 2020, à la question n° 493 de madame la députée Caroline Taquin du 12 mars 2020 (Fr.):

DO 2019202002613

Vraag nr. 493 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 12 maart 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Namaakgeneesmiddelen.

De strijd tegen namaakgeneesmiddelen in ons land moet vanzelfsprekend onafgebroken worden gevoerd. Het staat dan ook buiten kijf dat die belangrijke uitdaging voor onze volksgezondheid steeds meer investeringen vergt.

1. Welke diensten zijn er belast met de strijd tegen namaakgeneesmiddelen?

2. Op welke manier verloopt de samenwerking tussen het departement Volksgezondheid en de politie, de douane en Buitenlandse Zaken op dat vlak?

3. Hoeveel personen zijn er in ons land belast met de strijd tegen namaakgeneesmiddelen?

4. Welke repressieve controles en welke acties worden er in ons land jaarlijks tegen die illegale handel op het getouw gezet?

5. Op welke manier wordt er op het Europese niveau hieromtrent samengewerkt? Hoeveel namaakgeneesmiddelen werden er op de websites van onlineapotheken aangetroffen? Werden er de jongste drie jaren namaakgeneesmiddelen ontdekt door officina-apothekers? Zo ja, hoeveel en over welke producten ging het dan?

6. Hoeveel namaakgeneesmiddelen werden er de jongste drie jaren in ons land in beslag genomen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 16 juni 2020, op de vraag nr. 493 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 12 maart 2020 (Fr.):

1. Au sein de la Direction générale de l'inspection de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps), c'est avant tout l'Unité spéciale d'enquête (USE) qui est le plus directement impliquée dans la lutte contre les médicaments contrefaits.

2. Tous les contrôleurs et inspecteurs de l'afmps ont les prérogatives nécessaires pour agir dans le cadre d'enquêtes judiciaires. S'ils sont impliqués dans une enquête judiciaire, ils travaillent pour le compte du Ministère public et coopèrent souvent avec différents services de police.

C'est principalement l'unité spéciale d'enquête qui dans le cadre de sa fonction officielle collabore régulièrement avec la police, les douanes et éventuellement d'autres services gouvernementaux, tels que l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) et le SPF Santé publique.

Dans tout le pays, des contrôles de routine sont effectués par l'USE sur les envois postaux entrants, tant chez bpost que chez les transitaires tels que FedEx, DHL, UPS, etc. Ici, les contrôles sont effectués en coopération avec les fonctionnaires des douanes. Si d'éventuelles violations de la législation pharmaceutique sont détectées, l'envoi postal concerné est bloqué par les douanes puis présenté aux inspecteurs/contrôleurs de l'USE, qui saisiront les marchandises si nécessaire.

L'USE est également représentée au sein de la *Pharma and Food Crime Platform* (PFCP) de la police fédérale. Il s'agit d'un organe de concertation avec la police, l'AFSCA, les douanes et les agences régionales de lutte contre le dopage, sous l'égide du SPF Justice.

3. Actuellement, sept inspecteurs/contrôleurs sont actifs au sein de l'Unité spéciale d'enquête de l'afmps.

4. Comme nous l'avons déjà mentionné, l'USE effectue des contrôles continus des envois postaux, via les douanes, les services postaux et de courrier. De plus l'USE participe chaque années à l'opération Pangea organisée dans le monde entier par Interpol, cette opération vise à lutter contre le commerce des médicaments illégaux. Cela concerne à la fois les sites web qui proposent les médicaments et le trafic postal qui en résulte.

Sur le terrain, l'USE effectue des contrôles réguliers sur base d'analyses de risques dans des établissements commerciaux, des centres de remise en forme, mais également des contrôles de personnes aux postes frontières, etc.

1. De Speciale OnderzoeksEenheid (SOE) van het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) is het meest direct betrokken bij de strijd tegen namaakgeneesmiddelen.

2. Alle controleurs en inspecteurs van het fagg hebben de nodige bevoegdheden om op te treden in gerechtelijke onderzoeken. Indien zij betrokken worden bij een gerechtelijk onderzoek werken zij in opdracht van het openbaar ministerie en wordt er vaak samengewerkt met verschillende politiediensten.

Het is vooral de Speciale Onderzoekseenheid die ook in het kader van hun ambtshalve opdracht routinematig samenwerkt met politie, douane en eventueel andere overheidsdiensten, zoals het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) en de FOD Volksgezondheid.

Over heel het land worden er door de SOE routinematig controles uitgevoerd op binnenkomende postzendingen. Zowel bij bpost als bij expediteurs zoals FedEx, DHL, UPS, enz. Hier worden controles uitgevoerd in samenwerking met Douanebeambten. Indien er mogelijke inbreuken op de geneesmiddelenwetgeving vastgesteld worden, wordt de betreffende postzending door de Douane geblokkeerd en vervolgens voorgelegd aan inspecteurs/controleurs van de SOE. Deze nemen de goederen in beslag indien nodig.

De SOE is tevens vertegenwoordigd in het *Pharma and Food Crime Platform* (PFCP) van de federale politie. Dit is een overlegorgaan met Politie, FAVV, Douane en regionale Dopingagentschappen, onder de koepel van de FOD Justitie.

3. Momenteel zijn er zeven inspecteurs/controleurs actief in de Speciale OnderzoeksEenheid van het fagg.

4. Zoals reeds eerder aangehaald, voert de SOE continu controles uit van postzendingen in samenwerking met Douane en post- en koerierdiensten. Daarnaast neemt zij deel aan de jaarlijkse PANGEA-actie die wereldwijd wordt georganiseerd door Interpol en zich toespitst op de strijd tegen de handel in illegale geneesmiddelen. Dit zowel betreffende de websites die de geneesmiddelen aanbieden, als betreffende hieruit voortkomend postverkeer.

Op het terrein worden er op basis van risicoanalyses regelmatig controles gedaan door de SOE in handelszaken, fitnesscentra, aan grensposten (personencontrole), enz.

Ces contrôles sont généralement effectués en collaboration ou en soutien avec le ministère public, la police, les douanes ou d'autres services gouvernementaux tels que l'AFSCA.

5. Le Heads of Medicines Agencies (HMA) est un réseau d'autorités nationales compétentes (ANC) qui sont responsables de la réglementation des médicaments à usage humain et vétérinaire dans l'Espace économique européen.

La HMA coopère avec l'Agence européenne des médicaments (EMA) et la Commission européenne.

Le HMA est coordonné et supervisé par un groupe de gestion il est soutenu par plusieurs groupes de travail couvrant des domaines de responsabilité spécifiques et par un secrétariat permanent.

Le plus important de ces groupes de travail, en ce qui concerne les médicaments illégaux, est le Groupe de travail des agents de contrôle (WGEO), où la Belgique est représentée par l'afmps, la police et les douanes.

En Belgique, il est uniquement permis de vendre des médicaments en ligne via des sites web enregistrés auprès de l'afmps. En outre, ces sites de vente en ligne doivent être liées à une officine physique. La vente de médicaments en ligne se fait donc entièrement dans le circuit légal.

En Belgique, aucun médicament illégale n'a jamais été trouvée auprès des pharmacies.

6. Chaque année, un grand nombre d'envois postaux contenant des médicaments illégaux sont contrôlés et saisis:

- 2017: 4.472;
- 2018: 5.702;
- 2019: 5.451.

Il convient de noter qu'au cours de l'année dernière, au point principale de contrôle bpost, que le nombre d'envois saisis par contrôle a considérablement augmenté (environ 70 %): passant de 91 saisies en moyenne par contrôle en 2018 à 156 saisies en moyenne par contrôle en 2019. Toutefois, les chiffres sur le nombre exact d'unités saisies dans ces envois ne sont pas disponibles.

DO 2019202003017

Question n° 553 de monsieur le député Jan Bertels du 20 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Deze controles worden vaak uitgevoerd in samenwerking met, of ter ondersteuning van het openbaar ministerie, politie, douane of andere overheidsdiensten zoals het FAVV.

5. De Heads of Medicines Agencies (HMA) is een netwerk van de nationale bevoegde autoriteiten, die verantwoordelijk zijn voor de regulering van geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik in de Europese Economische Ruimte.

De HMA werkt samen met het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA) en de Europese Commissie.

De HMA wordt gecoördineerd en gecontroleerd door een managementgroep en wordt ondersteund door verschillende werkgroepen, die specifieke verantwoordelijkheidsgebieden bestrijken, en door een permanent secretariaat.

De belangrijkste van deze werkgroepen in verband met illegale geneesmiddelen is de *Working Group Of Enforcement Officers* (WGEO), waar België vertegenwoordigd wordt door het fagg, politie en douane.

In België is het enkel toegestaan om geneesmiddelen online te verkopen via websites die aangemeld zijn bij het fagg. Bovendien dienen deze webshops gelinkt te zijn aan een fysieke apotheek. De legale onlineverkoop van geneesmiddelen situeert zich dus volledig binnen het legale circuit.

In België werd er tot op heden nog nooit een illegaal geneesmiddel in de apotheek aangetroffen.

6. Jaarlijks worden er een groot aantal postzendingen met illegale geneesmiddelen gecontroleerd en in beslag genomen:

- 2017: 4.472;
- 2018: 5.702;
- 2019: 5.451.

Hierbij valt op te merken dat er het laatste jaar een forse toename was (ongeveer 70 %) van het aantal inbeslaggenomen zendingen per controlemoment op de hoofdcontroleplaats te bpost: van gemiddeld 91 beslagnames per controlemoment in 2018 naar gemiddeld 156 in 2019. Echter, cijfermateriaal over het precieze aantal eenheden in deze postzendingen is niet beschikbaar.

DO 2019202003017

Vraag nr. 553 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Bertels van 20 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

L'étude de la KU Leuven sur le coût de développement d'un nouveau médicament (QO 3985C).

Dans le cadre d'une nouvelle étude sur le coût réel de production d'un nouveau médicament, la *KU Leuven*, la *London School of Economics* et la *London School of Hygiene and Tropical Medicine* sont parvenues à un chiffre moyen de 1,1 milliard d'euros, ce qui est largement inférieur aux 2,4 milliard d'euros avancés précédemment.

Cette différence s'explique par un changement dans la méthode de travail, laquelle est passée de l'emploi de documents secrets à l'utilisation exclusive de documents accessibles au public. Les auteurs de l'étude entendent ainsi démontrer l'importance de la transparence de la part de l'industrie pharmaceutique, de manière à faire baisser sensiblement ce coût de production, et réclament l'organisation d'un débat sur ce thème.

En 2016, le Centre fédéral d'expertise des soins de santé (KCE) avait déjà réalisé une étude sur les quatre scénarios futurs pour le développement des médicaments et la fixation de leurs prix, et notamment aussi "Un bien public de A à Z", l'accent n'étant pas mis sur le bénéfice mais sur l'intérêt général et les besoins du patient.

1. Reconnaissez-vous que la récente étude de la KU Leuven et d'autres instances montre que nous devons évoluer vers le scénario 4 de l'étude du KCE de 2016? Quelle vision proposez-vous en la matière?

2. Combien de brevets aujourd'hui issus de la recherche publique/semi-publique sont-ils par la suite rachetés par l'industrie pharmaceutique?

3. L'affaire Pia, notamment, a incité Test Achats et Médecins du Monde à demander l'organisation d'un audit européen approfondi du secteur. Des avancées ont-elles déjà été réalisées dans ce domaine? Avez-vous déjà abordé la question avec vos collègues européens?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 17 juin 2020, à la question n° 553 de monsieur le député Jan Bertels du 20 avril 2020 (N.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de ma collègue, ministre de l'Économie, madame Nathalie Muylle (question n° 659 du 8 septembre 2020).

Onderzoek KU Leuven kost ontwikkeling geneesmiddelen (MV 3985C).

De KU Leuven, London School of Economics en London School of Hygiene and Tropical Medicine hebben in een nieuwe studie de echte kostprijs van het produceren van geneesmiddelen becijferd. Hieruit blijkt dat de kostprijs veel lager is dan we denken. De onderzoekers komen op een gemiddelde kost van 1,1 miljard euro, waarbij er voordien werd uitgegaan van een kost van 2,4 miljard euro.

Een groot verschil zit in de manier van onderzoeken, waarbij er voordien onderzoek werd gedaan met geheime documenten, werd nu enkel gewerkt met publiek toegankelijke documenten. De onderzoekers willen hiermee aantonen en een debat op gang brengen hoe belangrijk transparantie is in het ontwikkeling van geneesmiddelen en dat daardoor de kostprijs ook veel lager ligt.

In 2016 bracht het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) al een studie uit waarbij zij vier verschillende toekomstscenario's voor de ontwikkeling en prijszetting van geneesmiddelen uittekenden en onder meer ook publiek goed van A tot Z waarbij de focus niet ligt op de winst, maar het algemeen belang en de behoefte van de patiënt.

1. Erkent u dat de recente studie van de KU Leuven en andere aantoont dat we moeten evolueren naar scenario 4 van de KCE studie uit 2016? Wat is uw visie in deze?

2. Hoeveel onderzoek wordt er nu gedaan in publieke / semi-publieke onderzoeksinstellingen die dan verder worden opgekocht door de farma-industrie?

3. Onder meer naar aanleiding van de zaak Pia vroegen Test-Aankoop en Dokters van de wereld een grondige Europese Audit van de sector. Zijn hier al stappen gezet? Heeft u dit al aangekaart bij uw Europese collega's?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 17 juni 2020, op de vraag nr. 553 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Bertels van 20 april 2020 (N.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de minister van Economie, mevrouw Nathalie Muylle (vraag nr. 659 van 8 september 2020).

DO 2019202003107

Question n° 566 de madame la députée Nawal Farih du 22 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Décès dus au COVID-19.

En date du 10 avril 2020, le nombre officiel de décès dus au COVID-19 s'élevait à 3.019. Ces décès sont survenus à l'hôpital, à domicile, ou dans des maisons de repos et de soins.

1. a) Combien de décès reconnus comme dus au COVID-19 dénombrons-nous dans nos hôpitaux?

b) Combien de ces décès sont-ils survenus aux soins intensifs?

c) Combien de ces patients étaient-ils sous respirateur?

d) Combien de ces décès sont-ils survenus en dehors des soins intensifs?

e) Combien de décès reconnus comme dus au COVID-19 sont-ils survenus à domicile?

Pouvez-vous donner ces chiffres depuis le début des mesures de confinement le 13 mars, ventilés par province, par sexe et par tranche d'âge, tant en chiffres absolus qu'en chiffres relatifs?

2. Les patients atteints du COVID-19 se voient toujours attribuer un code DNR. Combien de patients décédés avaient-ils reçu le code 0, 1, 2 et 3, respectivement?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 16 juin 2020, à la question n° 566 de madame la députée Nawal Farih du 22 avril 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202003107

Vraag nr. 566 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Overlijdens COVID-19.

Het officieel aantal COVID-19-overlijdens stond op 10 april 2020 op 3.019. Deze overlijdens gebeurden in het ziekenhuis, thuis of in woonzorgcentra.

1. a) Hoeveel geregistreerde COVID-19-overlijdens zijn er in onze ziekenhuizen?

b) Hoeveel van deze overlijdens lagen op de intensive care (IC)?

c) Hoeveel patiënten hiervan lagen aan de beademing?

d) Hoeveel van deze overlijdens lagen op niet-IC-bedden?

e) Hoeveel geregistreerde COVID-19-overlijdens zijn er thuis?

Graag cijfers sinds de start van de maatregelen op 13 maart, opgesplitst per provincie, per geslacht en per leeftijdsgroep, uitgedrukt zowel in absolute als relatieve cijfers.

2. COVID-19-patiënten krijgen altijd een DNR-code toegewezen. Hoeveel overleden patiënten hadden respectievelijk code 0, 1, 2 en 3?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 16 juni 2020, op de vraag nr. 566 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 22 april 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003380

Question n° 614 de monsieur le député Emir Kir du 06 mai 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Port obligatoire du masque (QO 5504C).

La crise de COVID-19 a des conséquences importantes dans notre pays, non seulement en termes de nombre de cas et de décès, mais également en ce qui concerne les mesures prises pour ralentir sa propagation.

Parmi ces mesures, le port du masque en tissu - ou de confort - jouera un rôle clé dans la phase de déconfinement qui débute le 4 mai 2020, a indiqué la première ministre, à l'issue d'un Conseil national de Sécurité (CNS) consacré au déconfinement. Or, le ministre de la Justice, dans une interview, le lendemain, au micro de *VTM Nieuws*, estimait qu'il n'est pas possible que chaque Belge reçoive un masque d'ici cette date.

1. Quelles sont les capacités réelles de notre pays à assurer la disponibilité et l'accessibilité des masques? Pourquoi avoir attendu si longtemps pour en recommander l'usage généralisé?

2. Pourquoi attendre le 4 mai pour rouvrir les magasins de tissu et les merceries alors que le port d'un masque en tissu ou écharpe, foulard sera déjà obligatoire dans les transports en commun à la même date?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 15 juin 2020, à la question n° 614 de monsieur le député Emir Kir du 06 mai 2020 (Fr.):

Cette question ne relève pas de mes compétences mais de celles du ministre des Affaires étrangères et de la Défense, monsieur Goffin (question n° 470 du 8 septembre 2020).

DO 2019202003380

Vraag nr. 614 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 06 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Verplicht dragen van een mondmasker (MV 5504C).

De COVID-19-crisis heeft ingrijpende gevolgen in ons land, niet alleen wat het aantal besmettingen en sterfgevallen betreft, maar ook op het stuk van de maatregelen om de verspreiding van het virus af te remmen.

Een van die maatregelen is het dragen van een stoffen mondmasker, een zogenaamd comfortmasker. Mondmaskers zullen een sleutelrol spelen in de exitfase die ingaat op 4 mei 2020, zo verklaarde de eerste minister na afloop van een vergadering van de Nationale Veiligheidsraad (NVR) over de versoepeling van de lockdownmaatregelen. De dag erna stelde de minister van Justitie in een interview met *VTM NIEUWS* echter dat het niet mogelijk zou zijn om alle Belgen tegen die datum een mondmasker te bezorgen.

1. In hoeverre heeft ons land de capaciteit om mondmaskers te leveren en ter beschikking te stellen? Waarom heeft men zo lang gewacht om het algemene gebruik van een mondmasker aan te raden?

2. Waarom mochten de stoffenwinkels en de garen-en-bandwinkels pas weer opengaan op 4 mei, terwijl vanaf diezelfde datum het dragen van een stoffen mondmasker of een sjaal, foulard of bandana verplicht wordt in het openbaar vervoer?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 15 juni 2020, op de vraag nr. 614 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 06 mei 2020 (Fr.):

Deze vraag behoort niet tot mijn bevoegdheden maar tot die van de minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie, mijnheer Goffin (vraag nr. 470 van 8 september 2020).

DO 2019202003563

Question n° 639 de madame la députée Ellen Samyn du 13 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les marins.

Certains marins sont devenus involontairement chômeurs à la suite de la crise du COVID-19, mais des armateurs se voient également, contre leur gré, dans l'impossibilité de les enrôler.

DO 2019202003563

Vraag nr. 639 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 13 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Zeevarenden.

Wegens de uitzonderlijke situatie ten gevolge van COVID-19 zijn sommige zeevarenden ongewild werkloos, maar eveneens zijn sommige reders in de ongewilde onmogelijkheid om hen te laten aanmonsteren.

1. Combien de marins belges ont-ils droit à des indemnités d'attente en raison du COVID-19 pour les mois de mars, avril et mai 2020?

2. Combien de marins belges ne peuvent pas être remplacés en raison du COVID-19? Pourriez-vous me fournir un aperçu pour les mois de mars, avril et mai 2020?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 17 juin 2020, à la question n° 639 de madame la députée Ellen Samyn du 13 mai 2020 (N.):

Étant donné que je ne suis pas compétente pour le chômage je vous renvoie vers la réponse qui sera donnée à la question n° 480 du 13 mai 2020 posée à ma collègue madame Nathalie Muylle, ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargée de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées.

1. Voor de maanden maart, april en mei 2020, hoeveel Belgische zeevarenden hebben, omwille van COVID-19, recht op wachtgeld?

2. Hoeveel Belgische zeevarenden kunnen, omwille van COVID-19, niet worden afgelost? Graag een overzicht voor de maanden maart, april en mei 2020.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 17 juni 2020, op de vraag nr. 639 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 13 mei 2020 (N.):

Aangezien ik niet bevoegd ben voor de werkloosheid verwijs ik naar het antwoord dat zal gegeven worden op vraag nr. 480 van 13 mei 2020 gesteld aan mijn collega mevrouw Nathalie Muylle, minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking.

DO 2019202003588

Question n° 644 de monsieur le député Björn Anseeuw du 14 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

COVID-19. - Contrôles par les inspecteurs du SIRS.

Même en cette période de crise du coronavirus, certaines entreprises et certaines personnes abusent de la situation et ne respectent pas les règles.

1. Combien de contrôles physiques le Service d'information et de recherche sociale (SIRS) a-t-il effectués sur des chantiers ou des lieux de travail depuis l'entrée en vigueur des mesures liées au coronavirus? Merci de bien vouloir fournir les chiffres depuis la mise en oeuvre des mesures anti-coronavirus jusqu'à ce jour, en les comparant aux chiffres de la même période de l'année dernière et en les ventilant par Région.

2. Combien de contrôles numériques le SIRS a-t-il effectués depuis l'entrée en vigueur des mesures anti-coronavirus?

3. Combien d'infractions ont été constatées lors des contrôles physiques?

4. Combien d'infractions ont été constatées lors des contrôles numériques?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 15 juin 2020, à la question n° 644 de monsieur le député Björn Anseeuw du 14 mai 2020 (N.):

DO 2019202003588

Vraag nr. 644 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 14 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

COVID-19. - Controles door inspecteurs SIOD.

Ook tijdens deze coronacrisis zijn er bedrijven en personen die misbruik maken van de situatie en zich niet aan de regels houden.

1. Hoeveel fysieke controles heeft de Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD) al uitgevoerd op werven of werkplaatsen sinds de coronamaatregelen van kracht zijn? Graag telkens cijfers sinds de start van de coronamaatregelen tot nu in vergelijking met cijfers van dezelfde periode vorig jaar, opgesplitst per gerechtelijk arrondissement.

2. Hoeveel digitale controles heeft de SIOD al uitgevoerd sinds de coronamaatregelen van kracht zijn?

3. Hoeveel inbreuken werden vastgesteld bij de fysieke controles?

4. Hoeveel inbreuken werden vastgesteld bij de digitale controles?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 15 juni 2020, op de vraag nr. 644 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 14 mei 2020 (N.):

L'objet de la question relève de la compétence de mon collègue Philippe De Backer, ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord (question n° 275 du 8 septembre 2020).

Het onderwerp van de vraag valt onder de bevoegdheid van mijn collega Philippe De Backer, minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de Sociale Fraude, Privacy en Noordzee (vraag nr. 275 van 8 september 2020).

DO 2019202003617

Question n° 650 de monsieur le député John Crombez du 15 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

COVID-19. - Aperçu des contrats.

Je souhaiterais obtenir un aperçu exhaustif de tous les engagements/contrats et du montant budgétisé y afférent avec des consultants externes spécifiquement recrutés dans le cadre de la crise de la COVID-19 en lien avec vos domaines de compétence.

Pour toute clarté, ma question porte sur tous les engagements intervenus depuis le 1er mars 2020, indépendamment de la question de savoir si la facturation est effectuée directement à l'ordre d'une cellule stratégique ou, le cas échéant, par le biais du SPF ou du SPP.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 16 juin 2020, à la question n° 650 de monsieur le député John Crombez du 15 mai 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202003617

Vraag nr. 650 van de heer volksvertegenwoordiger John Crombez van 15 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

COVID-19. - Overzicht contracten.

Graag had ik een exhaustief overzicht gekregen van alle engagementen/contracten en de gebudgetteerde som die er tegenover staat met externe consultants die specifiek werden aangenomen in het kader van de COVID-19-crisis met betrekking tot uw bevoegdheidsdomeinen.

Voor de duidelijkheid betreft de vraag alle engagementen sinds 1 maart 2020 en los van het gegeven of de facturatie gebeurt rechtstreeks aan een beleidscel of desgevallend via de FOD of de POD.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 16 juni 2020, op de vraag nr. 650 van de heer volksvertegenwoordiger John Crombez van 15 mei 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003714

Question n° 663 de monsieur le député Michael Freilich du 27 mai 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Les contrats des consultants externes et les budgets y afférents.

1. Pourriez-vous fournir une liste exhaustive de tous les contrats conclus entre votre cabinet et des consultants externes, en particulier des contrats conclus dans le cadre de la crise du COVID-19, concernant tous vos domaines de compétence?

DO 2019202003714

Vraag nr. 663 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 27 mei 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Contracten en budgetten externe consultants.

1. Kunt u een exhaustief overzicht bezorgen van alle afgesloten contracten tussen uw kabinet met externe consultants, en in het bijzonder diegene die in het kader van de COVID-19-crisis werden afgesloten, met betrekking tot al uw bevoegdheidsdomeinen?

2. a) Pourriez-vous fournir un aperçu de la ou des sommes budgétisées au total que ces contrats représentent, en ventilant les chiffres par fournisseur?

b) À combien de fournisseurs avez-vous fait appel dans ce cadre et lesquels?

c) Sur la base de quels critères ont-ils été sélectionnés?

d) Comment les services de ces entreprises sont-ils rémunérés?

e) Avez-vous fonctionné sur la base de tarifs horaires - dans l'affirmative, à combien s'élevaient-ils? - ou a-t-il été convenu d'un autre tarif en fonction de la mission?

f) À combien de consultants différents avez-vous fait appel au total?

3. Pourriez-vous donner un aperçu de tous les engagements qui ont été pris, qui sont toujours en cours depuis le 1er mars 2020 jusqu'à ce jour, et ce, indépendamment du fait que les montants soient facturés directement à une cellule stratégique ou, le cas échéant, indirectement par le biais du SPF ou du SPP?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 16 juin 2020, à la question n° 663 de monsieur le député Michael Freilich du 27 mai 2020 (N.):

Je renvoie à la réponse de mon collègue, le ministre Philippe De Backer (question n° 205 du 27 mai 2020).

2. a) Kunt u een overzicht bezorgen van de volledig gebudgetteerde som of sommen die hier tegenover staan, opgesplitst per leverancier?

b) Hoeveel en welke leveranciers werden hier voor ingeschakeld?

c) Op basis van welke selectiecriteria werden ze geselecteerd?

d) Op welke manier worden deze firma's vergoed voor hun diensten?

e) Wordt er gewerkt met uurtarieven, zo ja, hoeveel bedroeg dit, of werd er een ander tarief afgesproken op basis van de opdracht?

f) Hoeveel verschillende consultants werden er in totaal ingeschakeld?

3. Kunt u een overzicht bezorgen van alle engagementen die werden aangegaan, die lopende zijn sinds 1 maart 2020 tot op heden onafgezien of de facturatie rechtstreeks gebeurt aan een beleidscel of desgevallend indirect gebeurt via de FOD of de POD?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 16 juni 2020, op de vraag nr. 663 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 27 mei 2020 (N.):

Ik verwijs naar het antwoord van mijn collega minister Philippe De Backer (vraag nr. 205 van 27 mei 2020).

DO 2019202003793

Question n° 683 de madame la députée Sophie Thémont du 02 juin 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:

Statut des enfants de parents en situation irrégulière (QO 3192C).

Dans le cadre de la politique migratoire, il n'est pas rare de voir des situations dans lesquelles des enfants, arrivés très jeunes sur le territoire avec leur famille dans l'espoir d'un avenir meilleur, s'insérer dans le cadre scolaire belge et s'y construire comme n'importe quel autre élève.

Très vite, pour ces enfants qui deviennent des jeunes gens, le pays d'origine ne représente plus grand-chose. Ils perdent l'usage de la langue et il n'est pas rare qu'ils n'en aient même pas gardé de souvenir conscient.

DO 2019202003793

Vraag nr. 683 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 02 juni 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:

Status van kinderen van ouders zonder verblijfsvergunning (MV 3192C).

In het kader van het migratiebeleid gebeurt het wel vaker dat kinderen die op zeer jonge leeftijd met hun gezin naar België gekomen zijn in de hoop op een betere toekomst, in het Belgische schoolsysteem integreren en zich daar net als elke andere leerling ontplooien.

Terwijl die kinderen opgroeien tot jongvolwassenen, verliezen ze vaak heel snel de band met hun land van herkomst. Ze vergeten de taal en niet zelden houden ze geen enkele bewuste herinnering aan dat land meer over.

Mais il arrive également que la situation administrative de leurs parents finisse par les rattraper et vienne menacer leur existence toute entière suite à une décision négative.

1. Quelle est la place laissée à l'intérêt supérieur de l'enfant dans des décisions prises relatives au statut de séjour de leurs parents?

2. La situation administrative des enfants dépend-t-elle nécessairement de celle des parents?

3. Les dossiers sont-ils traités en tenant compte de la situation individuelle de chacun des membres des familles concernées?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 15 juin 2020, à la question n° 683 de madame la députée Sophie Thémont du 02 juin 2020 (Fr.):

Pendant la procédure d'asile, les demandeurs de protection internationale reçoivent une aide matérielle telle que prévue par la loi Accueil, notamment l'hébergement, l'assistance médicale ou la scolarité pour les enfants.

Leur droit au séjour est toutefois lié à la décision du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA), qui est une instance indépendante.

Le CGRA a pour mission d'accorder une protection aux étrangers qui, en cas de retour dans leur pays d'origine, risquent de subir une persécution ou des atteintes graves. Il octroie le statut de réfugié ou celui de protection subsidiaire. Pour ce faire, il examine minutieusement chaque demande d'asile conformément aux normes internationales, européennes et belges.

En tant que ministre, je respecte les décisions prises par les différentes instances et je tiens à assurer une cohérence dans la politique migratoire.

Cela dit, l'intérêt supérieur de l'enfant est un élément d'appréciation non négligeable notamment lorsqu'un délai jugé déraisonnablement long a été constaté dans le traitement de la procédure d'asile. Lors de la prise d'une décision d'éloignement, l'Office des étrangers est toujours tenu de vérifier et de mettre en balance trois paramètres: l'intérêt supérieur de l'enfant, la vie familiale et l'état de santé.

La plupart des cas que vous évoquez sont des demandeurs d'asile déboutés qui ont multiplié les recours et se sont donc maintenus en séjour illégal en Belgique malgré de multiples refus et, souvent, de nombreux ordres de quitter le territoire.

Het komt echter ook voor dat de administratieve situatie van hun ouders hen in moeilijkheden brengt en hun hele bestaan op losse schroeven zet door een negatieve beslissing.

1. Welke rol speelt het hogere belang van het kind bij beslissingen over de verblijfsstatus van de ouders?

2. Is de administratieve status van kinderen sowieso afhankelijk van de status van de ouders?

3. Wordt er bij de behandeling van de dossiers rekening gehouden met de individuele situatie van elk van de betrokken gezinsleden?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 15 juni 2020, op de vraag nr. 683 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 02 juni 2020 (Fr.):

Tijdens de asielprocedure ontvangen de verzoekers om internationale bescherming materiële hulp, zoals die voorzien wordt door de Opvangwet. Het gaat met name om huisvesting, medische bijstand of schoolbezoek voor de kinderen.

Hun verblijfsrecht is echter verbonden met de beslissing van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS), dat een onafhankelijke instantie is.

Het CGVS biedt bescherming aan de vreemdelingen die bij terugkeer naar hun land van oorsprong het risico lopen op vervolging of ernstige schade. Het CGVS kent de status van vluchteling of de subsidiaire beschermingsstatus toe. Om dit te doen onderzoekt het CGVS elke asielaanvraag nauwkeurig, overeenkomstig de internationale, Europese en Belgische normen.

Als minister respecteer ik de beslissingen die door de verschillende instanties genomen worden en wil ik dat het migratiebeleid coherent is.

Dit gezegd zijnde is het hoger belang van het kind een beoordelingselement dat niet mag worden verwaarloosd, met name wanneer een onredelijk lange termijn werd vastgesteld in het kader van de behandeling van de asielprocedure. Bij het nemen van een beslissing tot verwijdering moet de Dienst Vreemdelingenzaken steeds drie parameters verifiëren en afwegen: het hoger belang van het kind, het gezinsleven en de gezondheidstoestand.

De meeste gevallen waarnaar u verwijst zijn afgewezen asielzoekers die meerdere beroepen hebben ingediend en dus illegaal verbleven in België, en dit ondanks meerdere weigeringen en, vaak, meerdere bevelen om het grondgebied te verlaten.

Lors de la délivrance d'un ordre de quitter le territoire, il arrive aussi que le délai pour quitter le territoire soit prolongé pour permettre aux enfants scolarisés de terminer leur année d'études ou leur stage, et ce, à la demande expresse des requérants.

En principe, les enfants qui accompagnent les parents dans leur demande suivent le parcours de leurs parents car nous veillons toujours à ne pas séparer les enfants de leurs parents, par respect du principe fondamental de l'unité familiale. En effet, l'intérêt des enfants n'est pas d'être tenus éloignés de leur famille.

Si la demande est formulée pour un enfant seul, à titre individuel (par exemple s'il a été placé sur décision du juge de la Jeunesse), alors c'est sa situation personnelle qui sera examinée. L'examen se fait toujours au cas par cas.

Wanneer een bevel om het grondgebied te verlaten wordt afgegeven komt het wel eens voor dat de termijn voor het verlaten van het grondgebied verlengd wordt, om de schoolgaande kinderen in staat te stellen om hun studiejaar of hun stage te beëindigen. Dit wordt gedaan wanneer dit uitdrukkelijk gevraagd wordt door de verzoekers.

In principe volgen de kinderen die hun ouders in het kader van hun verzoek begeleiden het parcours van hun ouders. Uit respect voor het fundamenteel beginsel van de eenheid van het gezin waken wij er steeds over dat kinderen niet van hun ouders worden gescheiden. Het is in het belang van de kinderen om niet te worden verwijderd van hun familie.

Indien een individuele aanvraag wordt ingediend voor een enkel kind (bijvoorbeeld indien hij op basis van een beslissing van de jeugdrechter werd geplaatst) wordt zijn persoonlijke situatie onderzocht. Elk geval wordt afzonderlijk onderzocht.

Ministre des Pensions

DO 2019202002514

Question n° 38 de monsieur le député Hendrik Bogaert du 09 mars 2020 (N.) au ministre des Pensions:

Carrière complète.

La loi du 27 février 2019 a étendu le taux d'imposition avantageux de 10 % sur le capital- pension complémentaire aux personnes qui peuvent prendre leur retraite après une carrière complète. Dans ce cadre, les précisions nécessaires à l'application de cette modification de loi ont été apportées récemment par la circulaire 2019/C/35, élaborée par le SPF Finances en collaboration avec votre administration. Ces précisions étaient indispensables afin de clarifier la notion de carrière complète. La circulaire a notamment soulevé la question de savoir si les années d'études pouvaient être régularisées et donc prises en compte dans le calcul des années de carrière. La réponse s'est révélée être négative.

Minister van Pensioenen

DO 2019202002514

Vraag nr. 38 van de heer volksvertegenwoordiger Hendrik Bogaert van 09 maart 2020 (N.) aan de minister van Pensioenen:

Volledige loopbaan.

De wet van 27 februari 2019 heeft de voordelige taxatie van 10 % op aanvullende pensioenen uitgebreid naar personen die op pensioen kunnen gaan na een volledige loopbaan. In dat verband kwam er recent de nodige verduidelijking voor de toepassing van deze wetswijziging via circulaire 2019/C/35, die werd opgemaakt door de FOD Financiën in samenwerking met uw administratie. Die verduidelijking was noodzakelijk voor de invulling van het begrip volledige loopbaan. In die circulaire werd onder meer verwezen naar de vraag of men studiejaren kon laten regulariseren en dus laten meetellen. Die vraag werd ontkennend beantwoord.

Toutefois, cette interprétation soulève, à son tour, toute une série de questions, en particulier concernant les fonctionnaires ou les personnes ayant une carrière mixte. Prenons l'exemple d'une personne de 64 ans ayant une carrière mixte, qui constate sur Mypension qu'elle a déjà 46 années de service prises en compte dans le calcul de sa carrière et qui bénéficie donc d'une carrière complète selon la législation en vigueur en matière de pension. Cela est dû au fait que, en tant que fonctionnaire, cette personne a pu valoriser quatre années d'études dans le calcul du total de ses années de service, tel que prévu pour les fonctionnaires.

La question est bien entendu de savoir si cette personne peut prendre une retraite anticipée à ses 64 ans sur la base d'une carrière complète et obtenir de ce fait une attestation/un extrait global de carrière auprès du Service des pensions, afin que la compagnie d'assurances puisse délivrer une fiche de revenus 281.11 correcte, qui servira de base au précompte professionnel de 10 % qui sera prélevé sur l'assurance-groupe de la personne en question.

Les années d'études sont-elles prises en compte dans le calcul de la durée d'une carrière composée exclusivement d'années de service en tant que fonctionnaire, ainsi que dans le calcul de la durée des carrières mixtes composées d'années de services en tant que fonctionnaire?

Dans l'affirmative, cela signifie-t-il qu'une personne qui, comme dans l'exemple ci-dessus, constate sur Mypension qu'elle a une carrière complète, peut demander une attestation/un extrait global de carrière au Service des pensions, afin que l'organisme de pension puisse utiliser cette attestation/cet extrait global en vue d'établir une fiche 281.11 dans le cadre de la taxation des pensions complémentaires?

Dans la négative, comment ce refus se justifie-t-il? Implique-t-il que les années d'études des fonctionnaires ne sont pas prises en compte dans le calcul de la carrière dont dépend la taxation des pensions complémentaires, alors que, statutairement ces années d'études sont valorisées?

Réponse du ministre des Pensions du 15 juin 2020, à la question n° 38 de monsieur le député Hendrik Bogaert du 09 mars 2020 (N.):

Je peux confirmer à l'honorable membre que les périodes d'études ne sont pas prises en compte dans le calcul de la carrière pour vérifier si celle-ci atteint une carrière complète de 45 ans.

Hoewel, deze interpretatie doet op zijn beurt wel de nodige vragen oproepen, zeker bij ambtenaren of personen met een gemengde loopbaan. Laat ons het voorbeeld geven van een persoon van 64 jaar met een gemengde loopbaan die volgens Mypension ziet dat hij of zij reeds 46 dienstjaren heeft die meetellen en aldus een volledige loopbaan heeft volgens de geldende pensioenwetgeving. Dit komt door het feit dat deze persoon als ambtenaar vier studiejaren heeft kunnen laten meetellen in het geheel van het aantal dienstjaren, omdat dit voor ambtenaren zo voorzien was.

De vraag is natuurlijk of deze persoon op zijn 64e met vervroegd pensioen kan gaan op basis van een volledige loopbaan en daardoor van de Pensioendienst een attest/bewijs van loopbaanoverzicht kan bekomen, zodat de verzekeringsmaatschappij een correcte inkomstenfiche 281.11 kan uitreiken die als basis dient voor de bedrijfsvoorheffing van 10 % op de groepsverzekering van de persoon in kwestie.

Tellen studiejaren mee voor een loopbaan die uitsluitend bestaat uit dienstjaren gepresteerd als ambtenaar, alsook voor gemengde loopbanen waar men als ambtenaar dienstjaren heeft gepresteerd?

Zo ja, betekent dit dat een persoon, onder andere zoals in bovenstaand voorbeeld omschreven, wanneer hij in Mypension ziet dat hij of zij een volledige loopbaan heeft, een attest/bewijs daarvan kan aanvragen bij de Pensioendienst, zodat dit attest/bewijs gebruikt kan worden door de pensioeninstelling met het oog op de opmaak van een fiche 281.11 in het kader van de taxatie op de aanvullende pensioenen?

Zo neen, waarom niet en betekent dit dan dat studiejaren bij ambtenaren niet worden meegenomen in de berekening van de loopbaan in functie van de taxatie op de aanvullende pensioenen, desondanks het feit dat studiejaren volgens het statuut worden meegeteld?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 15 juni 2020, op de vraag nr. 38 van de heer volksvertegenwoordiger Hendrik Bogaert van 09 maart 2020 (N.):

Ik kan het geachte lid bevestigen dat de studieperiodes niet in aanmerking worden genomen voor de berekening van de loopbaan om na te gaan of een volledige loopbaan van 45 jaar wordt bereikt.

Ne sont en effet prises en compte pour vérifier si la carrière complète de 45 ans est atteinte que les années de carrière qui sont également prises en compte pour ouvrir le droit à une pension de retraite anticipée.

Puisque, sur la base de la règlementation en vigueur suite à la réforme des pensions, les périodes d'études régularisées ne sont pas prises en compte pour ouvrir le droit à une pension de retraite anticipée, elles ne sont pas non plus prises en compte pour vérifier si la carrière atteint 45 ans.

Si, par contre, un agent statutaire bénéficie encore d'une prise en compte gratuite du diplôme qui était requis pour sa fonction, ne serait-ce que partiellement, dans le calcul de sa carrière pour pouvoir ouvrir le droit à une pension de retraite anticipée, la partie gratuite du diplôme comptera également pour vérifier si la carrière atteint 45 ans.

À la différence des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants, les agents statutaires, jusqu'avant la réforme des pensions, bénéficiaient d'une prise en compte gratuite du diplôme qui était requis pour leur fonction pour l'ouverture du droit à la pension de retraite anticipée. La loi du 28 avril 2015 portant des dispositions concernant les pensions du secteur public a supprimé progressivement cette prise en compte gratuite du diplôme.

Depuis le 1er janvier 2016, la prise en compte gratuite du diplôme d'un agent statutaire pour l'ouverture du droit à la pension de retraite anticipée est réduite de quatre mois par an lorsque le diplôme a une durée d'études de deux ans ou moins, de cinq mois par an lorsque le diplôme a une durée d'études de deux ans et de moins de quatre ans et de six mois par an lorsque le diplôme a une durée d'études de quatre ans ou plus.

En 2020, pour l'ouverture du droit à la pension de retraite anticipée, un diplôme d'une durée d'études de deux ans ou moins, est ainsi réduit de 20 mois; un diplôme d'une durée d'études de deux ans et de moins de quatre ans, est réduit de 25 mois et un diplôme d'une durée d'études de quatre ans ou plus, est réduit de 30 mois.

La partie non réduite du diplôme qui était requis pour la fonction sera prise en compte pour l'ouverture du droit à la pension de retraite anticipée et sera par conséquent également prise en compte pour vérifier si la carrière atteint 45 ans.

Worden immers enkel in aanmerking genomen om na te gaan of een volledige loopbaan van 45 jaar wordt bereikt, de loopbaanjaren die eveneens in aanmerking worden genomen voor de opening van het recht op een vervroegd rustpensioen.

Aangezien op basis van de van kracht zijnde reglementering volgend op de pensioenhervorming, de geregulariseerde studieperiodes niet in aanmerking worden genomen voor de opening van het recht op een vervroegd rustpensioen, worden ze ook niet in aanmerking genomen om na te gaan of een loopbaan van 45 jaar wordt bereikt.

Indien, daarentegen, een statutaire ambtenaar nog steeds geniet van het gratis in aanmerking nemen van het diploma vereist voor zijn functie, zelfs gedeeltelijk, voor de berekening van de loopbaan voor de opening van het recht op een vervroegd rustpensioen, wordt het gratis gedeelte van het diploma eveneens in aanmerking genomen om na te gaan of de loopbaan 45 jaar bereikt.

In tegenstelling tot de werknemers en de zelfstandigen genoten de statutaire ambtenaren tot vóór de pensioenhervorming van het gratis in aanmerking nemen van het diploma dat vereist was voor de functie voor de opening van het recht op een vervroegd rustpensioen. De wet van 28 april 2015 houdende bepalingen betreffende de pensioenen van de publieke sector heeft geleidelijk het gratis in aanmerking nemen van het diploma afgeschaft.

Sinds 1 januari 2016 wordt het gratis in aanmerking nemen van het diploma van een statutaire ambtenaar voor de opening van het recht op een vervroegd rustpensioen verminderd met vier maanden per jaar wanneer het diploma een studieduur inhoudt van twee jaar of minder, met vijf maanden per jaar wanneer het diploma een studieduur inhoudt van twee jaar en minder dan vier jaar en met zes maanden per jaar wanneer het diploma een studieduur inhoudt van vier jaar of meer.

Zo wordt in 2020, voor de opening van het recht op een vervroegd rustpensioen, een diploma met een studieduur van twee jaar of minder verminderd met 20 maanden; een diploma met een studieduur van twee jaar en minder dan vier jaar wordt verminderd met 25 maanden en een diploma met een studieduur van vier jaar of meer verminderd met 30 maanden.

Het niet verminderde gedeelte van het diploma dat werd vereist voor de functie zal in aanmerking worden genomen voor de opening van het recht op een vervroegd rustpensioen en zal bijgevolg eveneens in aanmerking worden genomen om na te gaan of de loopbaan van 45 jaar wordt bereikt.

Le numéro 13 de la circulaire fiscale 2019/C/135 du 19 décembre 2019 relative aux notions d'"effectivement actif" et de "carrière complète selon la législation applicable en matière de pensions" n'exclut donc du calcul de la carrière complète que les périodes d'étude régularisées. Il n'exclut pas du calcul de la carrière complète les périodes d'étude prises en compte gratuitement dans le cadre du régime transitoire décrit ci-dessus.

Je tiens enfin encore à indiquer que les principes ainsi précisés s'appliquent que le citoyen ait une carrière mixte salarié - fonctionnaire ou qu'il ait une carrière pure de fonctionnaire si, en vertu de la réglementation, le citoyen bénéficie encore d'une période d'étude prise en compte gratuitement.

Cette réponse a été concertée avec le cabinet du ministre des Finances et son administration.

Het nummer 13 van de fiscale circulaire 2019/C/135 van 19 december 2019 over de notie "effectief actief" en "volledige loopbaan volgens de geldende pensioenwetgeving" sluit dus enkel de geregulariseerde studieperiodes uit van de berekening van de volledige loopbaan. De studieperiodes die gratis in aanmerking worden genomen in het kader van het hierboven omschreven overgangsstelsel worden dus niet uitgesloten van de berekening van de volledige loopbaan.

Ik wil tenslotte nog aangeven dat de verduidelijkte beginselen gelden ongeacht of de burger een gemengde loopbaan werknemer - ambtenaar heeft gepresteerd of een zuivere loopbaan als ambtenaar, indien krachtens de reglementering, de burger nog steeds geniet van een studieperiode die gratis in aanmerking wordt genomen.

Dit antwoord werd overlegd met het kabinet van de minister van Financiën en zijn administratie.

Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

DO 2019202002153

Question n° 46 de madame la députée Leen Dierick du 17 février 2020 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

SPF Énergie. - Délais de paiement.

Tout prestataire de services tient à ce que ceux-ci soient payés dans le délai de paiement légal. L'autorité se doit dès lors de donner l'exemple. La loi du 2 août 2002 stipule que lorsque la date ou le délai n'a pas été fixé dans le cadre d'une transaction commerciale entre une entreprise et les pouvoirs publics, le paiement doit être effectué dans un délai de 30 jours civils. Les parties peuvent toutefois convenir d'un délai de paiement plus long, sans que celui-ci puisse toutefois excéder 60 jours civils.

C'est pourquoi je souhaite jauger dans quelle mesure les différents services publics fédéraux respectent ces délais de paiement légaux.

1. Quel est le délai de paiement le plus fréquemment convenu?

2. Dans combien de % des transactions est-il recouru à un délai de paiement d'au maximum 30 jours civils et dans combien de % des transactions est-il recouru à un délai de paiement situé entre 30 et 60 jours civils?

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

DO 2019202002153

Vraag nr. 46 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 17 februari 2020 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

FOD Energie. - Betalingstermijnen.

Iedereen heeft graag dat zijn geleverde prestaties binnen de wettelijke betalingstermijn worden uitbetaald. De overheid moet dan ook het goede voorbeeld geven. Volgens de wet van 2 augustus 2002 moet elke betaling, wanneer er geen datum of termijn werd vastgelegd in een handelstransactie tussen een onderneming en overheidsinstantie, binnen de 30 kalenderdagen gebeuren. De partijen kunnen wel een langere betalingstermijn overeenkomen, maar die mag niet langer zijn dan 60 kalenderdagen.

Daarom wens ik te peilen in welke mate de verschillende federale overheidsdiensten deze wettelijke betalingstermijnen naleven.

1. Welke betalingstermijn wordt het vaakst afgesproken?

2. In hoeveel % van de transacties wordt een betalingstermijn van maximum 30 kalenderdagen gebruikt en in hoeveel een betalingstermijn tussen 30 en 60 kalenderdagen?

3. Pouvez-vous indiquer, pour les cinq dernières années, combien de % des factures à payer ont été payées par le SPF Énergie dans le délai de paiement? Veuillez opérer une ventilation par année.

4. a) Pouvez-vous indiquer, pour les cinq dernières années, combien de % des factures à payer n'ont pas été payées par le SPF Énergie dans le délai de paiement? Veuillez opérer une ventilation par année.

b) Pouvez-vous également motiver pourquoi ces factures n'ont pas été payées dans les délais?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 11 juin 2020, à la question n° 46 de madame la députée Leen Dierick du 17 février 2020 (N.):

En ce qui concerne le SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, je vous renvoie vers la réponse du 17 mars 2020 apportée par ma collègue, la ministre de l'Économie, à la question n° 294 du 17 février 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 14 du 24 mars 2020).

3. Kunt u aangeven, voor de afgelopen vijf jaar, hoeveel % van de te betalen facturen door de FOD Energie binnen de betaaltermijn werden uitgevoerd? Graag opgesplitst per jaar.

4. a) Kunt u aangeven, voor de afgelopen vijf jaar, hoeveel % van de te betalen facturen door de FOD Energie niet binnen de betalingstermijn werden uitgevoerd? Graag opgesplitst per jaar.

b) Kunt u ook de motivering bezorgen waarom deze facturen niet tijdig werden betaald?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 11 juni 2020, op de vraag nr. 46 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 17 februari 2020 (N.):

Wat betreft de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie verwijs ik u naar het antwoord van 17 maart 2020 van mijn collega, de minister van Economie, op de vraag nr. 294 van 17 februari 2020 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 14 van 24 maart 2020).

DO 2019202002155

Question n° 47 de madame la députée Leen Dierick du 17 février 2020 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

SPF Environnement. - Délais de paiement.

Tout prestataire de services tient à ce que ceux-ci soient payés dans le délai de paiement légal. L'autorité se doit dès lors de donner l'exemple. La loi du 2 août 2002 stipule que lorsque la date ou le délai n'a pas été fixé dans le cadre d'une transaction commerciale entre une entreprise et les pouvoirs publics, le paiement doit être effectué dans un délai de 30 jours civils. Les parties peuvent toutefois convenir d'un délai de paiement plus long, sans que celui-ci puisse toutefois excéder 60 jours civils.

C'est pourquoi je souhaite jauger dans quelle mesure les différents services publics fédéraux respectent ces délais de paiement légaux.

1. Quel est le délai de paiement le plus fréquemment convenu?

2. Dans combien de % des transactions est-il recouru à un délai de paiement d'au maximum 30 jours civils et dans combien de % des transactions est-il recouru à un délai de paiement situé entre 30 et 60 jours civils?

DO 2019202002155

Vraag nr. 47 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 17 februari 2020 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

FOD Leefmilieu. - Betalingstermijnen.

Iedereen heeft graag dat zijn geleverde prestaties binnen de wettelijke betalingstermijn worden uitbetaald. De overheid moet dan ook het goede voorbeeld geven. Volgens de wet van 2 augustus 2002 moet elke betaling, wanneer er geen datum of termijn werd vastgelegd in een handelstransactie tussen een onderneming en overheidsinstantie, binnen de 30 kalenderdagen gebeuren. De partijen kunnen wel een langere betalingstermijn overeenkomen, maar die mag niet langer zijn dan 60 kalenderdagen.

Daarom wens ik te peilen in welke mate de verschillende federale overheidsdiensten deze wettelijke betalingstermijnen naleven.

1. Welke betalingstermijn wordt het vaakst afgesproken?

2. In hoeveel % van de transacties wordt een betalingstermijn van maximum 30 kalenderdagen gebruikt en in hoeveel een betalingstermijn tussen 30 en 60 kalenderdagen?

3. Pouvez-vous indiquer, pour les cinq dernières années, combien de % des factures à payer ont été payées par le SPF Environnement dans le délai de paiement? Veuillez opérer une ventilation par année.

4. a) Pouvez-vous indiquer, pour les cinq dernières années, combien de % des factures à payer n'ont pas été payées par le SPF Environnement dans le délai de paiement? Veuillez opérer une ventilation par année.

b) Pouvez-vous également motiver pourquoi ces factures n'ont pas été payées dans les délais?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 18 juin 2020, à la question n° 47 de madame la députée Leen Dierick du 17 février 2020 (N.):

1. Deux délais de paiement sont appliqués au sein du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne Alimentaire et Environnement (SPSCAE), à savoir celui de 30 jours pour les marchés publics et un délai de paiement de cinq jours pour les subventions/allocations et pour les dépenses diverses qui ne sont pas un marché public (comme les créances émanant de fonctionnaires). En ce qui concerne les marchés publics, nous tenons également compte de la législation relative au délai de vérification de 30 jours.

2. En principe, le SPF SPSCAE n'applique jamais un délai de paiement supérieur à 30 jours. Le délai de paiement est fixé au moment de l'établissement du bon de commande et sera toujours de cinq ou 30 jours, en fonction du type de dépense.

3 et 4. a) Par année budgétaire, les résultats moyens suivants sont enregistrés en matière de paiement des factures en temps voulu:

3. Kunt u aangeven, voor de afgelopen vijf jaar, hoeveel % van de te betalen facturen door de FOD Leefmilieu binnen de betaaltermijn werden uitgevoerd? Graag opgesplitst per jaar.

4. a) Kunt u aangeven, voor de afgelopen vijf jaar, hoeveel % van de te betalen facturen door de FOD Leefmilieu niet binnen de betalingstermijn werden uitgevoerd? Graag opgesplitst per jaar.

b) Kunt u ook de motivering bezorgen waarom deze facturen niet tijdig werden betaald?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 18 juni 2020, op de vraag nr. 47 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 17 februari 2020 (N.):

1. Binnen de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (VVVL) worden er twee betalingstermijnen toegepast, namelijk deze van 30 dagen voor de overheidsopdrachten en een betalingstermijn van vijf dagen voor de subsidies/toelagen en voor de diverse uitgaven die geen overheidsopdracht zijn (zoals schuldvorderingen van ambtenaren). Voor wat de overheidsopdrachten betreft houden wij ook rekening met de wetgeving inzake de verificatietermijn van 30 dagen.

2. De FOD VVVL gebruikt in principe nooit een betalingstermijn die langer is dan 30 dagen. De betalingstermijn wordt op het moment van de opmaak van de bestelbon bepaald en zal altijd vijf of 30 dagen zijn, afhankelijk van de soort uitgave.

3 en 4. a) Per begrotingsjaar werden volgende gemiddelde resultaten geboekt inzake het tijdig betalen van de facturen:

Année budgétaire/ *Begrotingsjaar*	Payé à temps/ *Tijdig betaald*	Payé trop tard/ *Te laat betaald*
2015	94,20%	5,80%
2016	91,60%	8,40%
2017	90,00%	10,00%
2018	80,80%	19,20%
2019	82,40%	17,60%

b) Plusieurs causes expliquent les paiements tardifs constatés:

- pour chaque année budgétaire, les mois de janvier et février enregistrent de mauvais résultats en matière de paiement des factures en temps voulu;

la raison de cette situation est double:

b) Er zijn verschillende oorzaken voor de vastgestelde laattijdige betalingen:

- voor ieder begrotingsjaar worden in januari en februari slechte resultaten geboekt inzake het tijdig betalen van de facturen;

de reden hiervoor is tweeledig:

° en janvier et février, beaucoup de factures relatives à des dépenses récurrentes ne peuvent être payées qu'après le report de l'en-cours des bons de commande de l'année budgétaire précédente. Le SPF Stratégie et Appui ne réalise ce report qu'après la clôture de l'année budgétaire précédente, soit après le 31 janvier de l'année x+1;

° les nouveaux engagements provisionnels pour les dépenses récurrentes ne peuvent être soumis qu'en janvier au contrôleur des engagements, ce qui entraîne aussi un retard des paiements;

- la contestation de factures inexactes ou pour lesquelles des problèmes se posent quant à l'acceptation des prestations;

- le délai de traitement pour l'approbation des factures dans les services opérationnels;

- l'absence d'accusé de réception préalable des marchandises ou l'absence d'accusé de réception correct.

En particulier:

En 2017, le SPF SPSCAE a implémenté respectivement le VIM (*Vendor Invoice Management*, c'est-à-dire la gestion digitale des factures) et la technique de réception valorisée des marchandises (RVM). Ces nouveaux modes de travail ont temporairement retardé la liquidation des factures. En novembre 2017, seulement 65,6 % des factures ont été payées en temps voulu en raison de problèmes techniques avec l'application VIM.

En 2019, le système des crédits provisoires a impacté négativement les délais de paiement de différentes manières.

° in januari en februari kunnen veel facturen inzake recurrente uitgaven pas betaald worden na de overdracht van het encours van de bestelbonnen van het vorige begrotingsjaar. De FOD Beleid en Organisatie realiseert deze overdracht pas na de afsluiting van het vorige begrotingsjaar, dus na 31 januari van het jaar x+1;

° de nieuwe provisionele vastleggingen voor de recurrente uitgaven kunnen pas in januari voorgelegd worden aan de controleur van de vastleggingen, wat ook een vertraging van de betalingen tot gevolg heeft;

- de betwisting van facturen die onjuist zijn of waarvoor er problemen zijn met de aanvaarding van de prestaties;

- de behandeltijd voor de goedkeuring van de facturen binnen de operationele diensten;

- de afwezigheid van de voorafgaandelijke ontvangstbevestiging van de goederen of de afwezigheid van een correcte ontvangstbevestiging.

Specifiek:

In 2017 heeft de FOD VVVL respectievelijk de toepassingen VIM (*Vendor Invoice Management*, met andere woorden digitaal beheer van facturen) en de GGO techniek (gewaardeerde goederenontvangst) geïmplementeerd. Deze nieuwe werkwijzen hebben de vereffening van de facturen tijdelijk vertraagd. In november 2017 werden slechts 65,6 % van de facturen tijdig betaald door technische problemen met de VIM applicatie.

In 2019 heeft het systeem van de voorlopige kredieten op verschillende manieren een negatieve impact gehad op de betalingstermijnen.

DO 2019202002679

Question n° 55 de monsieur le député Peter Mertens du 18 mars 2020 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

CRM. - Variation internationale du critère de fiabilité LoLE.

Le critère de fiabilité LoLE (*Loss of Load Expectation*) pour assurer la sécurité d'approvisionnement est fixé par l'État sur proposition de l'autorité de régulation. En Belgique, le critère de fiabilité LoLE est fixé à 3 h, il est donc impératif d'avoir suffisamment de capacité de production d'électricité pour ne pas que le LoLE calculé dépasse 3 h. En Irlande, il est de 8 h.

DO 2019202002679

Vraag nr. 55 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Mertens van 18 maart 2020 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

CRM. - Internationale variaties op het stuk van het LoLE-betrouwbaarheidscriterium.

Het LoLE-betrouwbaarheidscriterium (*Loss of Load Expectation*) voor het waarborgen van de bevoorradingszekerheid wordt door de Staat op voorstel van de regulerende instantie vastgesteld. In België werd het LoLE-betrouwbaarheidscriterium op 3 uur vastgesteld. Men moet dus over voldoende elektriciteitsproductiecapaciteit beschikken om te voorkomen dat de berekende LoLE meer dan 3 uur zou bedragen. In Ierland is dat 8 uur.

Ce critère est déterminant dans le cadre de l'évaluation des capacités de production électriques manquantes en 2025 qui seront subsidiées par le mécanisme de rémunération de la capacité (CRM).

Dans le cadre du CRM, Elia a calculé le *market* LoLE. Il est de 10 heures en 2025 et diminue déjà à 6,9 heures en 2028 selon le scénario HiLo (scénario *High Probability - Low Impact* qui prend en compte des évènements climatiques extrêmes et une indisponibilité de 3,6 GW en France).

Rappelons que le *market* LoLE ne tient compte que des capacités de production électrique sur le marché. Alors que selon la législation européenne demande de tenir également compte des capacités de production hors marché (réserve stratégique, réserve d'équilibrage) pour assurer la sécurité d'approvisionnement.

1. Pourquoi le critère de fiabilité LoLE est-il fixé à 3 h en Belgique? Quels sont les différences entre la Belgique et l'Irlande qui expliquent une différence de LoLE de 5 h? Comment cela a-t-il été calculé?

2. Quels sont les pays européens qui tiennent compte des capacités en dehors du marché dans le calcul des critères de fiabilité? Pour quelles raisons?

3. Quels sont les pays européens qui ne tiennent pas compte des capacités en dehors du marché dans le calcul du critère de fiabilité? Pour quelles raisons?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 11 juin 2020, à la question n° 55 de monsieur le député Peter Mertens du 18 mars 2020 (N.):

En Irlande, le *Loss of Load Expectation* (LoLe) est de huit heures. Ce critère est déterminé par les autorités compétentes. Il est calculé sur base des demandes historiques et des capacités disponibles après application de facteur de réduction. En France, au Royaume-Uni, en Pologne, en Italie, etc. le LoLe est de trois heures. Aux Pays-Bas il est de quatre heures. Le critère de chaque pays sera revu prochainement dans le cadre de la méthodologie européenne en développement relative au critère de sécurité d'approvisionnement (article 23 du Règlement (EU) 2019/943 du Parlement et du Conseil du 5 juin 2019).

La loi du 22 avril 2019 modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité portant la mise en place d'un mécanisme de rémunération de capacité prévoit que le niveau de sécurité d'approvisionnement à atteindre visé par le mécanisme de rémunération de capacité correspond à la courbe de demande calibrée avec comme référence:

Dit criterium is doorslaggevend voor de evaluatie van de ontbrekende elektriciteitsproductiecapaciteit in 2025, die via het capaciteitsremuneratiemechanisme (CRM) gesubsidieerd zal worden.

In het kader van het CRM heeft Elia de LoLE-markt berekend. Die bedraagt 10 uur in 2025 en neemt volgens het HiLo-scenario (*High Probability - Low Impact*-scenario dat rekening houdt met extreme weersomstandigheden en een onbeschikbaarheid van 3,6 GW in Frankrijk) in 2028 al af tot 6,9 uur.

Wat de LoLE-markt betreft, wordt er enkel rekening gehouden met de elektriciteitsproductiecapaciteit op de markt, terwijl er volgens de Europese wetgeving ook rekening moet worden gehouden met de off-marketproductiecapaciteit (strategische reserve, egalisatievoorzieningen) om de bevoorradingszekerheid te waarborgen.

1. Waarom werd het LoLE-betrouwbaarheidscriterium in België op 3 uur vastgesteld? Waarom is er tussen België en Ierland op het stuk van LoLE een verschil van 5 uur? Hoe werd dat berekend?

2. Welke Europese landen houden er bij de berekening van de betrouwbaarheidscriteria rekening met de off-marketcapaciteiten? Waarom doen ze dat?

3. Welke Europese landen houden er bij de berekening van het betrouwbaarheidscriterium geen rekening met de off-marketcapaciteiten? Waarom doen ze dat?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 11 juni 2020, op de vraag nr. 55 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Mertens van 18 maart 2020 (N.):

In Ierland is de *Loss of Load Expectation*(LoLe) acht uur. Dit criterium wordt bepaald door de bevoegde autoriteiten. Het wordt berekend op basis van de historische vraag en de beschikbare capaciteiten na toepassing van een reductiefactor. In Frankrijk, het Verenigd Koninkrijk, Polen, Italië, enz. is de LoLe drie uur. In Nederland is het vier uur. Het criterium voor elk land zal binnenkort worden herzien in het kader van de ontwikkeling van de Europese methode voor het criterium van de voorzieningszekerheid (artikel 23 van Verordening (EU) nr. 2019/943 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2019).

De wet van 22 april 2019 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, teneinde een capaciteitsvergoedingsmechanisme in te stellen, bepaalt dat het te bereiken niveau van bevoorradingszekerheid dat wordt vooropgesteld voor het capaciteitsvergoedingsmechanisme, overeen komt met de vraagcurve, die gekalibreerd wordt met als referentie:

1° le cas échéant, des normes harmonisées établies par les institutions européennes compétentes en la matière;

2° en l'absence de normes harmonisées au niveau européen, les normes harmonisées fixées le cas échéant au niveau régional, en particulier au niveau du marché de l'électricité du Centre Ouest de l'Europe;

3° en l'absence de telles normes, un calcul de LoLe inférieur à trois heures et de LoLe95 inférieur à 20 heures.

Pour la Belgique, la détermination du critère sécurité d'approvisionnement fera l'objet d'une décision de la ministre. Le LoLe est en effet un choix politique basé sur des considérations économiques mais qui a un impact important sur la société (qualité de la sécurité d'approvisionnement).

Conformément à l'article 24 du Règlement (UE) 2019/943 du Parlement Européen et du Conseil du 5 juin 2019 sur le marché intérieur de l'électricité: "les évaluations de l'adéquation des ressources à l'échelle nationale ont une portée régionale et sont fondées sur la méthode visée à l'article 23 (...)". Ce faisant, chaque État Membre devra utiliser une méthodologie en ligne avec les derniers développements de la méthodologie européenne d'adéquation.

Les derniers développements de la méthodologie européenne d'adéquation prévoient que:

- les réserves d'équilibrages sont prises en compte comme dans les études européennes: elles sont réservées pour équilibrer le système en temps réel. En effet, les études d'adéquation ne prennent pas en compte les incertitudes liées aux prédictions de la charge et du renouvelable ou les variations des arrêts fortuits dans la journée. De plus, ces réserves sont contractées pour garantir la stabilité du réseau européen;

- la réserve stratégique est un mécanisme en-dehors du marché. Cette capacité pour la Belgique est prise en compte lors des études nationales d'adéquation où le but est de la dimensionner.

1° desgevallend, de geharmoniseerde normen vastgesteld door de in deze aangelegenheid bevoegde Europese instellingen;

2° bij het ontbreken van geharmoniseerde normen op Europees niveau, desgevallend de geharmoniseerde normen vastgesteld op regionaal niveau, inzonderheid op het niveau van de Centraal West Europese elektriciteitsmarkt;

3° bij het ontbreken van zulke normen, een berekening van een LoLe van minder dan drie uur en van een LoLe95 van minder dan 20 uur.

Voor België zal de vaststelling van het bevoorradingszekerheidscriterium onderwerp zijn van een beslissing door de minister. De LoLe is immers een politieke keuze op basis van economische overwegingen, maar die een significante impact heeft op de samenleving (kwaliteit van bevoorradingszekerheid).

"Nationale beoordelingen van de toereikendheid van de elektriciteitsvoorziening hebben een regionaal toepassingsgebied en zijn gebaseerd op de in artikel 23, lid 5, bedoelde methodologie (...)", zoals bepaald in artikel 24 van Verordening (EU) 2019/943 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2019 betreffende de interne markt voor elektriciteit. Elke lidstaat zal hierbij dus een methodologie moeten hanteren die in lijn is met de laatste ontwikkelingen van de Europese toereikendheidsmethodologie.

De laatste ontwikkelingen in de Europese toereikendheidsmethodologie voorzien dat:

- er wordt rekening gehouden met balanceringsreserves zoals in de Europese studies: ze worden gereserveerd om het systeem in realtime in evenwicht te brengen. In de adequacystudies wordt immers geen rekening gehouden met de onzekerheden in verband met de voorspelling van de belasting en de hernieuwbare energieproductie of met de variaties van ongeplande onderbrekingen in de loop van de dag. Bovendien worden deze reserves gecontracteerd om de stabiliteit van het Europese net te waarborgen;

- de strategische reserve is een mechanisme buiten de markt. Deze capaciteit voor België wordt in aanmerking genomen bij de nationale *adequacystudies* waar het de bedoeling is deze te dimensioneren.

DO 2019202002683

Question n° 56 de monsieur le député Thierry Warmoes du 18 mars 2020 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

CRM. - Critères de fiabilité LoLE ou market LoLE.

DO 2019202002683

Vraag nr. 56 van de heer volksvertegenwoordiger Thierry Warmoes van 18 maart 2020 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

CRM. - Betrouwbaarheidscriteria LoLE of market LoLE.

Elia, le gestionnaire du réseau de transport, a calculé les critères de fiabilité LoLE (*Loss of Load Expectation*) sous la forme de *market* LoLE (même chose pour le EENS) pour évaluer le besoin en capacité de production électrique dans le cadre du mécanisme de rémunération de la capacité.

Le *market* LoLE et le *market* EENS tiennent donc uniquement compte des capacités intra-marché et cela sans prendre en compte les capacités hors marché (réserves et autres capacités). Ce qui signifie que les LoLE et EENS seront plus bas, car toutes les capacités, y compris celles hors du marché, doivent être utilisées pour empêcher un délestage, tant à l'intérieur du pays qu'à l'étranger. D'après la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG), cela mène à des surestimations de l'évaluation des besoins en capacité de production électrique en Belgique à partir de 2025.

Par ailleurs, la réglementation européenne impose qu'un consommateur soit contraint de de se déconnecter du réseau une fois que toutes les mesures ont été prises pour éviter cela, y compris l'utilisation de la capacité de réserve d'équilibrage et d'autres capacités hors marché comme la réserve stratégique.

Au vu de la réglementation européenne, l'article 25, § 2 du règlement UE 2019/943 stipule que la norme de fiabilité est fixée par l'État membre (ou par une autorité compétente désignée par l'État membre sur proposition de l'autorité de régulation. Cette norme de fiabilité doit être envoyée par l'État membre à l'ACER au plus tard le 5 juillet 2020.

1. Où en est ce projet de méthode du critère de fiabilité?

2. Est-ce que ce critère de fiabilité comprendra des capacités hors marché?

3. Quelles sont les raisons qui mèneraient à ne pas tenir compte des capacités en dehors du marché?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 11 juin 2020, à la question n° 56 de monsieur le député Thierry Warmoes du 18 mars 2020 (Fr.):

Elia, de transmissienetbeheerder, heeft de betrouwbaarheidscriteria LoLE *(Loss of Load Expectation*) berekend in de vorm van market LoLE (idem voor EENS) om de behoefte aan elektriciteitsproductiecapaciteit in het kader van het capaciteitsremuneratiemechanisme te evalueren.

De market LoLE en de market EENS houden dus enkel rekening met de intra-marketcapaciteiten en niet met de off-marketcapaciteiten (reserves en andere capaciteiten). Dit betekent dat de LoLE en EENS lager zullen zijn, aangezien alle capaciteiten, ook de off-marketcapaciteiten, gebruikt moeten worden om een afkoppeling te voorkomen, zowel in eigen land als in het buitenland. Volgens de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) leidt dit tot overschattingen bij de beoordeling van de behoeften aan elektriciteitsproductiecapaciteit in België vanaf 2025.

Bovendien moet volgens de Europese regelgeving een verbruiker gedwongen worden om zich van het net af te koppelen zodra alle maatregelen genomen werden om dat te voorkomen, met inbegrip van het gebruik van de egalisatiereservecapaciteit en andere off-marketcapaciteiten zoals de strategische reserve.

Wat de Europese regelgeving betreft, bepaalt artikel 25, § 2, van verordening (EU) 2019/943 dat de betrouwbaarheidsnorm vastgesteld wordt door de lidstaat of een door de lidstaat aangewezen bevoegde instantie op basis van een voorstel van de regulerende instantie. Deze betrouwbaarheidsnorm moet uiterlijk op 5 juli 2020 door de lidstaat aan ACER worden toegezonden.

1. Hoe staat het met de voorbereiding van een methode voor het opstellen van een betrouwbaarheidscriterium?

2. Zal dit betrouwbaarheidscriterium ook off-marketcapaciteiten omvatten?

3. Waarom zou men geen rekening houden met off-marketcapaciteiten?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 11 juni 2020, op de vraag nr. 56 van de heer volksvertegenwoordiger Thierry Warmoes van 18 maart 2020 (Fr.):

1. Le 16 décembre 2019, un *workshop* dédié à la présentation des méthodologies aux différents *stakeholders* a eu lieu. Une consultation publique a eu lieu du 5 décembre 2019 au 30 janvier 2020. Suite aux commentaires reçus, ENTSO E a mis à jour sa méthodologie. Le 17 avril 2020, un webinaire s'est tenu afin de présenter les modifications. La méthodologie a été soumise à ACER début mai. ACER dispose d'un délai de trois mois pour approuver la méthodologie.

2. Dans la proposition de méthodologie soumise par ENTSO E à ACER, concernant les capacités de *balancing*, ce seront uniquement les capacités RR (*Restoration Reserve*) qui seront prises en compte. Les capacités des mécanismes de réserve stratégique seront modélisées dans le scénario "avec CM" (mécanisme de capacité) quand c'est faisable. Cette proposition doit cependant être approuvée par ACER.

3. Les capacités de *balancing* ne servent pas à régler des problèmes structurels d'adéquation. Elles sont là pour équilibrer le système et en garantir la fiabilité notamment en raison des déviations de prévisions de renouvelables, d'arrêts de centrales, etc. De plus les études d'adéquation sont *perfect foresight* et ne prennent donc pas en compte ces déviations.

1. Op 16 december 2019 vond een workshop plaats die gewijd was aan de presentatie van de methodologieën aan de verschillende belanghebbenden. Van 5 december 2019 tot 30 januari 2020 heeft een openbare raadpleging plaatsgevonden. Naar aanleiding van de ontvangen opmerkingen heeft ENTSO E zijn methodologie geactualiseerd. Op 17 april 2020 werd een webinar gehouden om de wijzigingen toe te lichten. De methodologie is begin mei aan ACER ingediend. ACER heeft drie maanden de tijd om de methodologie goed te keuren.

2. In de door ENTSO E aan ACER voorgestelde methodologie, met betrekking tot de balanceringscapaciteiten, zal er alleen rekening worden gehouden met de RR (*Restoration Reserve*)-capaciteiten. De capaciteiten van de strategische reservemechanismen zullen worden gemodelleerd in het scenario "met CM" (capaciteitsmechanisme) wanneer dit haalbaar is. Dit voorstel moet echter door ACER worden goedgekeurd.

3. Balanceringscapaciteiten dienen niet om structurele toereikendheidsproblemen op te lossen. Ze zijn er om het systeem in evenwicht te brengen en de betrouwbaarheid ervan te garanderen, met name door afwijkingen in de prognoses voor hernieuwbare energiebronnen, de stillegging van centrales, enz. Bovendien zijn de *adequacy* studies perfect vooruitziend en houden ze dus geen rekening met deze afwijkingen.

DO 2019202002685

Question n° 57 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 18 mars 2020 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

CRM. - Liste des acteurs consultés.

1. Dans le cadre de l'établissement de la législation pour mettre en oeuvre le mécanisme de rémunération de capacité (CRM), pourriez-vous faire une liste exhaustive des acteurs qui ont été consultés?

2. À quel moment, ont-ils été consultés?

3. Quels sont ceux dont l'objectif est directement de protéger le consommateur final d'électricité? Est-ce que d'autres organismes de protection des consommateurs vont être consultés?

4. Est-ce que des organismes de protection des consommateurs sont consultés dans le cadre de l'élaboration de l'arrêté du financement du CRM?

DO 2019202002685

Vraag nr. 57 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 18 maart 2020 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Lijst van geraadpleegde actoren in het kader van het CRM.

1. Kunt u een exhaustieve lijst opstellen van de actoren die geraadpleegd werden in het kader van de uitwerking van de wetgeving voor de implementering van het capaciteitsvergoedingsmechanisme (CRM)?

2. Op welk moment werden zij geraadpleegd?

3. Voor welke actoren is de bescherming van de eindgebruikers van de elektriciteit een directe doelstelling? Zullen er andere actoren op het vlak van de consumentenbescherming geraadpleegd worden?

4. Zullen er consumentenorganisaties geraadpleegd worden in het kader van de uitwerking van het besluit inzake de financiering van het CRM?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 11 juin 2020, à la question n° 57 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 18 mars 2020 (Fr.):

Tout au long du processus de développement d'un mécanisme de rémunération de capacité (CRM) en Belgique, il est et reste un point d'attention important pour toutes les parties impliquées de donner à toutes les parties qui le souhaitent la possibilité de réagir de manière approfondie. Voici un aperçu des initiatives qui ont été prises à cette fin:

a) Elia organise une vaste consultation publique sur les scénarios et les données d'entrée pour chacune de ses études sur la sécurité de l'approvisionnement, qui ont contribué à démontrer la nécessité d'un CRM;

b) la Direction générale de l'Énergie a organisé une consultation publique en mai 2016 sur les mesures à prendre en réponse aux problèmes de sécurité d'approvisionnement identifiés à partir de 2025. En tenant compte des résultats de cette consultation, la Direction générale de l'Énergie a fait un certain nombre de recommandations, y compris le démarrage des préparatifs pour une éventuelle introduction d'un CRM en Belgique;

c) pour déterminer le mécanisme de capacité le plus approprié pour la Belgique, la Direction générale de l'Énergie a organisé plusieurs réunions avec les *stakeholders*pour accompagner l'étude PWC dont est issu le système avec options de fiabilité;

d) le comité CRM, composé de mon cabinet, de la Direction générale de l'Énergie, de la la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG) et d'Elia, a organisé dès le départ un processus de consultation étendu et continu pour accompagner l'élaboration de la conception du mécanisme. À cette fin, le comité CRM a choisi le *Users Group* comme plate-forme. Le *Users Group* est organisé par Elia (mais est également utilisé par la Direction générale de l'Énergie et la CREG pour le développement du CRM) et est composé de représentants des organisations patronales, des grands consommateurs, d'Infrabel, des commerçants, des bourses de l'électricité, des producteurs, des fournisseurs et des gestionnaires de réseaux de distribution. Les autres parties intéressées peuvent à tout moment contacter le secrétariat du groupe pour participer aux discussions et tous les documents (présentations, prises de position, procès-verbaux, listes de présence, etc.) peuvent être consultés sur le site web d'Elia;

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 11 juni 2020, op de vraag nr. 57 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 18 maart 2020 (Fr.):

Gedurende het hele proces ter uitwerking van een capaciteitsvergoedingsmechanisme (CRM) in België is en blijft het een belangrijk aandachtspunt van alle betrokkenen om alle partijen die dit wensen uitgebreid de gelegenheid te geven te reageren. Hierna volgt een overzicht van de initiatieven die hiertoe ondernomen zijn:

a) Elia organiseert bij elk van haar studies naar de bevoorradingszekerheid - die mede de behoefte aan een CRM hebben aangetoond - een uitgebreide publieke raadpleging over de scenario's en inputgegevens;

b) de Algemene Directie Energie heeft in mei 2016 een publieke raadpleging gehouden over de te ondernemen acties naar aanleiding van de geïdentificeerde problemen voor de bevoorradingszekerheid vanaf 2025. Rekening houdend met de resultaten hiervan, heeft de Algemene Directie Energie een aantal aanbevelingen geformuleerd, waaronder het opstarten van de voorbereidingen voor een eventuele invoering van een CRM in België;

c) bij de bepaling van het meest geschikte capaciteitsmechanisme voor België, heeft de Algemene Directie Energie meerdere vergaderingen georganiseerd met de stakeholders, ter begeleiding van de PWC-studie waaruit het systeem van reliability options naar voor gekomen is;

d) het CRM-comité, bestaande uit mijn kabinet, de Algemene Directie Energie, de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) en Elia, heeft van bij de start een uitgebreid en continu consultatieproces georganiseerd ter begeleiding van de uitwerking van het design van het mechanisme. Hiervoor heeft het CRM-comité de *Users Group* als platform gekozen. De *Users Group* wordt georganiseerd door Elia (maar voor de uitwerking van het CRM wordt hier dus ook gebruikt van gemaakt door de Algemene Directie Energie en de CREG) en bestaat uit vertegenwoordigers van de werkgeversorganisaties, de grootverbruikers, Infrabel, de traders, de energiebeurzen, de producenten, de leveranciers en de distributienetbeheerders. Andere geïnteresseerden kunnen steeds contact opnemen met het secretariaat van deze groep om eveneens deel te nemen aan de besprekingen, en alle documenten (presentaties, rapporten met stellingnames, notulen, aanwezigheidslijsten, enz.) kunnen op de website van Elia worden geraadpleegd;

e) lors de l'élaboration de leurs propositions de législation secondaire, la CREG, Elia et le SPF ont organisé des consultations publiques, toujours suivies de la publication d'un rapport de consultation et d'adaptations ultérieures des projets d'arrêtés royaux et des règles de marché;

f) conformément à l'article 21, paragraphe 2, du règlement sur l'électricité 2019/943, la Direction générale de l'Énergie a consulté les États membres voisins et leurs parties prenantes sur l'impact éventuel du mécanisme de rémunération des capacités sur les États membres voisins. Le Forum Pentalatéral de l'énergie a été utilisé à cette fin;

g) toujours selon le règlement sur l'électricité 2019/943, lorsque les États membres souhaitent introduire un CRM, ils doivent élaborer un plan de mise en oeuvre comportant des mesures visant à améliorer le marché. La Commission européenne (DG Ener) a organisé une consultation publique sur le plan belge du 18 décembre 2019 au 17 janvier 2020;

h) bien entendu, pour des questions spécifiques, il a été également discuté au sein d'autres plateformes ou de manière bilatérale sur le CRM (CONCERE pour la consultation des régions, Synergrid, Forbeg, etc.).

Vous pouvez constater que pour toutes les décisions et ce durant tout le processus de développement du CRM, toutes les parties intéressées ont eu de nombreuses possibilités de réagir. Inutile de souligner que ceux qui le souhaitent peuvent toujours contacter individuellement mon administration.

Vous comprenez, sur la base de ce qui précède, qu'il m'est impossible de vous donner une liste exhaustive de toutes les parties consultées au sujet du CRM. Cependant, sur les sites web des organisateurs respectifs des consultations (Direction générale de l'Énergie, Elia, CREG), vous trouverez toutes les listes de participants, les réactions et les réponses.

e) bij de uitwerking van hun voorstellen voor de secundaire wetgeving, hebben de CREG, Elia en de FOD publieke raadplegingen georganiseerd, met daaropvolgend steeds de publicatie van een consultatierapport en zicht op de daarop volgende aanpassingen van de ontwerpen van de koninklijke besluiten en marktregels;

f) in overeenstemming met artikel 21, lid 2, van de Elektriciteitsverordening 2019/943 heeft de Algemene Directie Energie de aangrenzende lidstaten en hun belanghebbenden geraadpleegd over de mogelijke gevolgen van het capaciteitsvergoedingsmechanisme voor de aangrenzende lidstaten. Hierbij is gebruikgemaakt van het Pentalateraal Energie Forum;

g) nog volgens de Elektriciteitsverordening 2019/943 dienen lidstaten, wanneer zij een CRM wensen in te voeren, een uitvoeringsplan te ontwikkelen met maatregelen ter verbetering van de markt. De Europese Commissie (DG Ener) heeft van 18 december 2019 tot 17 januari 2020 een publieke consultatie gehouden over het Belgische plan;

h) uiteraard wordt voor specifieke vragen ook binnen andere platformen of op bilateraal niveau overlegd over het CRM (ENOVER voor het overleg met de gewesten, Synergrid, Forbeg, enz.).

U kan vaststellen dat er over alle beslissingen en gedurende het hele proces ter uitwerking van het CRM aan alle geïnteresseerden steeds uitgebreid gelegenheid is gegeven om te reageren. Nodeloos ook om te onderlijnen dat zij die dit wensen ook steeds individueel contact kunnen opnemen met mijn administratie.

U begrijpt, op basis van voorgaande, dat het mij onmogelijk is om u een exhaustieve lijst te geven van alle partijen die geconsulteerd zijn over het CRM. Echter, op de websites van de respectievelijke organisatoren van de raadplegingen (Algemene Directie Energie, Elia, CREG) vindt u alle deelnemerslijsten, reacties en antwoorden terug.

En ce qui concerne les organisations de consommateurs, nous avons constaté dès le début, une participation active de Febeliec (représentation des consommateurs industriels), ainsi que de certains gros consommateurs et agrégateurs individuels. En ce qui concerne le consommateur privé, une participation un peu moins active peut être observée. Les syndicats ont en outre participé à la réflexion sur les solutions aux problèmes de sécurité d'approvisionnement identifiés (via notamment un plaidoyer pour trouver une solution au manque de capacité, et une mise en garde pour ne pas devenir trop dépendant des pays étrangers - voir le rapport sur les recommandations de la Direction générale de l'Énergie de juin 2016, tel que publié sur leur site web), mais n'ont plus particpé à l'élaboration du CRM. Les gestionnaires de réseaux de distribution et les fournisseurs prennent part aux discussions, tout comme les régions et les représentants des énergies renouvelables via lesquels le client privé et ses coûts sont également indirectement au centre des réflexions.

Bien entendu, d'autres organisations de protection des intérêts des consommateurs sont toujours les bienvenues pour participer au processus de développement du CRM, même si nous en sommes déjà à un stade avancé. Mais en ce qui concerne le financement, les différentes positions sont suffisamment connues et il me semble que c'est un domaine où les représentants politiques doivent prendre leurs responsabilités.

Wat betreft organisaties die zich aan de consumentenzijde bevinden, hebben we vanaf het begin een actieve deelname mogen vaststellen van Febeliec (vertegenwoordiging van de industriële consumenten), alsook van enkele individuele grootverbruikers en aggregatoren. Voor wat betreft de particuliere consument is een iets minder actieve deelname vast te stellen. Zo hebben de vakbonden wel deelgenomen aan de reflectie omtrent de oplossingen voor de geïdentificeerde bevoorradingszekerheidsproblemen (met onder meer een pleidooi om een oplossing te vinden voor het gebrek aan capaciteit, en een waarschuwing om niet te sterk afhankelijk te worden van het buitenland - zie het rapport over de aanbevelingen van de Algemene Directie Energie van juni 2016, zoals gepubliceerd op hun website), maar niet meer aan de uitwerking van het CRM zelf. Distributienetbeheerders en leveranciers nemen wel deel aan de discussies, alsook de gewesten en vertegenwoordigers van hernieuwbare energie, waarbij onrechtstreeks eventueel ook de particuliere klant en zijn kosten centraal staan in de reflecties.

Uiteraard zijn andere organisaties die de consumentenbelangen beschermen nog steeds welkom om zich in te schakelen in het proces ter uitwerking van het CRM, hoewel we ons nu uiteraard reeds in een vergevorderd stadium bevinden. Voor wat betreft de financiering zijn de verschillende posities echter genoegzaam bekend en lijkt mij dit een onderwerp waar de politieke vertegenwoordigers hun verantwoordelijkheid moeten nemen.

DO 2019202002686

Question n° 58 de monsieur le député Thierry Warmoes du 18 mars 2020 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

CRM. - Coût global.

À ma question orale concernant l'utilité du mécanisme de rémunération de la capacité (CRM) du 15 février 2020 dans laquelle il était demandé explicitement:

"Pourriez-vous préciser ce que ça coûterait à la Belgique de se passer de CRM?".

Vous aviez répondu que le préjudice économique serait de 120 millions d'euros pour une heure de pénurie d'électricité notamment via le *paper work* 3-14 du Bureau fédéral du Plan. Cette note concerne un black-out.

DO 2019202002686

Vraag nr. 58 van de heer volksvertegenwoordiger Thierry Warmoes van 18 maart 2020 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

CRM. - Totale kosten.

Op 15 februari 2020 heb ik u een mondelinge vraag gesteld over het nut van het capaciteitsvergoedingsmechanisme (CRM) met daarin de uitdrukkelijke vraag:

"Hoeveel zou het kosten als ons land het CRM niet zou toepassen?"

U hebt geantwoord dat de economische schade voor een stroomuitval van één uur 120 miljoen euro zou bedragen. Die cijfers kwamen uit de *Working Paper 3-14* van het Federaal Planbureau. Die nota gaat over een black-out.

Vous n'avez donc pas répondu sur le coût du CRM mais sur le coût d'une heure de black-out, alors que nous parlons ici de pannes partielles. De plus, le CRM n'est pas le seul moyen pour faire face à une pénurie d'électricité. La Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG) recommande d'ailleurs de garder l'option d'une réserve stratégique ouverte à côté du développement du CRM.

Nous connaissons maintenant le coût d'une heure de black-out mais qu'en est-il du coût de se passer de CRM pour 2025 via le scénario de base utilisé par Elia?

Le coût baisse de manière exponentielle et est extrêmement haut les premières minutes. On ne peut donc pas se baser sur le coût par heure mais sur le coût global.

Pour 2025, il s'agit de dix heures, quel serait donc le coût estimé en 2025 d'une panne partielle de dix heures?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 11 juin 2020, à la question n° 58 de monsieur le député Thierry Warmoes du 18 mars 2020 (Fr.):

Votre question est donc de savoir quel est le coût pour la Belgique de "se passer de mécanisme de rémunération de la capacité (CRM)". En ce sens, j'ai déjà répondu par une référence à une étude du Bureau du Plan dans laquelle est donnée une indication du cout que représente une heure de black-out. Ce faisant, je vous ai adressé une information sur les conséquences économiques liées à ce type de situation.

Outre le risque sur la sécurité d'approvisionnement en cas d'absence de CRM et des conséquences économiques liées à l'interruption de l'alimentation électrique, je crois utile d'indiquer que l'absence de CRM induira également des effets sur les prix de l'électricité dans le marché de l'électricité.

En effet, avant même l'émergence de situation où l'alimentation électrique ne pourrait être garantie, des pics de prix se produiraient à chaque fois qu'une tension apparaitraient entre offre et demande d'électricité. Ces pics de prix peuvent s'élever en milliers d'euro par MWh, qui se répercuteront immanquablement sur les consommateurs.

U hebt dus geen antwoord gegeven over de kosten met betrekking tot het CRM, wel hebt u gezegd wat de kosten zouden zijn van een black-out van een uur, terwijl er hier sprake is van gedeeltelijke stroomonderbrekingen. Bovendien is het CRM niet het enige middel waarmee een stroomuitval opgevangen kan worden. De Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) raadt trouwens aan om de optie van een strategische reserve open te houden, naast de uitwerking van het CRM.

We weten nu hoeveel een black-out van een uur kost, maar hoeveel zouden de kosten in 2025 bedragen als het CRM niet toegepast zou worden, volgens het door Elia gehanteerde basisscenario?

De kosten dalen exponentieel en zijn tijdens de eerste minuten bijzonder hoog. We mogen dan ook niet uitgaan van de kosten per uur, maar moeten kijken naar de totale kosten.

Voor 2025 gaat het over tien uur. Hoeveel zou een gedeeltelijke stroomuitval van tien uur naar schatting kosten in 2025?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 11 juni 2020, op de vraag nr. 58 van de heer volksvertegenwoordiger Thierry Warmoes van 18 maart 2020 (Fr.):

Uw vraag is dus wat het voor België kost om "zonder capaciteitsvergoedingsmechanisme (CRM) te doen". In dit verband heb ik al geantwoord met een verwijzing naar een studie van het Planbureau waarin een indicatie wordt gegeven van de kosten van een uur stroomuitval. Daarbij heb ik u informatie gestuurd over de economische gevolgen van dit soort situaties.

Naast het risico voor de voorzieningszekerheid in het geval van een gebrek aan CRM en de economische gevolgen van de onderbreking van de stroomvoorziening, denk ik dat het de moeite waard is om erop te wijzen dat het gebrek aan CRM ook gevolgen zal hebben voor de elektriciteitsprijzen op de elektriciteitsmarkt.

Zelfs voordat er een situatie ontstond waarin het elektriciteitsaanbod niet kon worden gegarandeerd, zouden er namelijk telkens wanneer er een spanning ontstond tussen vraag en aanbod van elektriciteit, prijspieken ontstaan. Deze prijspieken kunnen oplopen tot duizenden euro's per MWh, die onvermijdelijk zullen worden doorgerekend aan de consument.

Il faut cependant également reconnaître qu'avec l'émergence de pics de prix, de nouveaux investissements pourraient être réalisés dans de nouvelles capacités. Ces capacités n'émergeront qu'après un certain temps, et sans certitude que ces capacités soient structurellement suffisantes pour assurer la sécurité d'approvisionnement (et par-là n'empêcheront pas l'émergence de pics de prix).

De plus, dans un tel scénario où les investissements en nouvelle capacité ne pourraient être garantis, notre dépendance énergétique envers les pays voisins augmenterait encore d'avantage, et ce, dans les moments de tension.

Ce scénario sans CRM mènerait donc à un risque sur l'approvisionnement énergétique ainsi qu'à des prix élevés, à supporter par nos entreprises et nos ménages, en augmentant notre dépendance énergétique.

Er moet echter ook worden erkend dat met het ontstaan van prijspieken nieuwe investeringen in nieuwe capaciteit kunnen worden gedaan. Deze capaciteiten zullen pas na enige tijd ontstaan, en zonder enige zekerheid dat deze capaciteiten structureel voldoende zijn om de continuïteit van de voorziening te waarborgen (en dus het ontstaan van prijspieken niet zullen voorkomen).

Bovendien zou in een dergelijk scenario, waarin investeringen in nieuwe capaciteit niet kunnen worden gegarandeerd, onze energieafhankelijkheid van de buurlanden nog groter worden, en dit in tijden van spanning.

Dit scenario zonder CRM zou dus leiden tot een risico op de energievoorziening en hoge prijzen, te dragen door onze bedrijven en huishoudens, door onze energieafhankelijkheid te vergroten.

DO 2019202002692

Question n° 59 de monsieur le député Thierry Warmoes du 19 mars 2020 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

CRM. - Scénario de base ou scénario HiLo.

Dans sa note (Z)2050 du 16 Janvier 2020, la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG) considère que le scénario à utiliser pour évaluer la capacité électrique manquante en Belgique en 2025 est le scénario de base et non le scénario *High Impact - Low Probability* (HiLo).

Le scénario de base est conforme à la réglementation européenne dans les article 23 et 24 de la réglementation européenne 2019/943 sur le marché intérieur de l'électricité.

Le scénario HiLo considère une indisponibilité de l'énergie nucléaire en France ce qui entraîne une surestimation des besoins en capacité de production d'électricité en Belgique. Ce scénario intègre également des évènements climatiques extrêmes tel que l'hiver de 1984-85 au cours duquel la température avait atteint -25,4°C. La CREG considère que ce scénario n'est pas en ligne avec le chapitre 4 de la régulation européenne 2019/943 et qu'il ne devrait donc pas être considéré pour évaluer les préoccupations relatives à l'adéquation du réseau électrique belge. La CREG considère que ce scénario ne respecte pas le chapitre 4 de la réglementation européenne 2019/943 car une évaluation nationale des besoins en capacité ne doit pas modifier les hypothèses relatives pays voisins.

DO 2019202002692

Vraag nr. 59 van de heer volksvertegenwoordiger Thierry Warmoes van 19 maart 2020 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

CRM - Basisscenario of HiLo-scenario.

In haar nota (Z)2050 van 16 januari 2020 stelt de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) dat er bij de beoordeling van de capaciteitstekorten voor de elektriciteitsvoorziening in België in 2025 van het basisscenario en niet van het HiLo-scenario (*High Impact - Low Probability*) uitgegaan moet worden.

Het basisscenario is in overeenstemming met de Europese regelgeving, meer bepaald met de artikelen 23 en 24 van de Europese verordening 2019/943 betreffende de interne markt voor elektriciteit.

In het HiLo-scenario wordt uitgegaan van de onbeschikbaarheid van kernenergie in Frankrijk, wat zorgt voor een overschatting van de capaciteitsbehoeften in België. Men gaat daarin ook uit van extreme weersomstandigheden, zoals de winter van 1984-'85, waarin er temperaturen tot -25,4 °C opgetekend werden. De CREG stelt dat dat referentiescenario niet strookt met hoofdstuk 4 van de Europese verordening 2019/943 en dat men dus niet mag uitgaan van dat scenario om te beoordelen of het Belgische elektriciteitsnet toereikend is. De CREG stelt bovendien dat het HiLo-scenario strijdig is met hoofdstuk 4 van de Europese verordening 2019/943, aangezien een nationale beoordeling van de capaciteitsbehoeften niet gebaseerd mag zijn op gewijzigde hypothesen in verband met de situatie in de buurlanden.

Elia, le gestionnaire du réseau de transport, considère ce scénario pour l'évaluation des besoins de capacité en 2025, cela mène à des surestimations des besoins en capacité d'après la CREG.

Sur base de quel article de la réglementation, les évènements extrêmes climatiques (tel que l'hiver de 84-85) doivent-ils être pris en compte dans le scénario à utiliser pour l'évaluation des besoins en capacités?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 11 juin 2020, à la question n° 59 de monsieur le député Thierry Warmoes du 19 mars 2020 (Fr.):

Le projet d'arrêté royal fixant la méthode de calcul du volume de capacité nécessaire et des paramètres nécessaires pour l'organisation des enchères dans le cadre du mécanisme de rémunération de capacité disponible sur le site du SPF Économie (via le lien: *https://economie.fgov.be/sites/default/files/Files/Energy/AR-methode-de-calcul-volume-de-capacite-parametres-encheres-mecanisme-de-remuneration-de-capacite-Annexe-4-avant-projet-AR-clean.pdf)* régit la méthodologie à suivre pour la détermination du scénario de référence à utiliser pour la détermination des paramètres du *Capacity Remuneration Mechanism*.

De façon synthétique, un scénario et des sensibilités portant sur des incertitudes (en Belgique ou à l'étranger) seront mis à consultation publique par Elia. Le processus de définition du choix du scénario se poursuit avec une proposition de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz et un avis du SPF Économie. En fin de processus, le ministre de l'Énergie émet un arrêté ministériel confirmant le scénario à utiliser pour l'enchère en question.

La méthodologie utilisée par Elia pour son étude *Adequacy and Flexibility* de juin 2019 est en ligne avec la méthodologie de la dernière étude européenne (MAF) ou de l'étude Pentalateral Forum qui sera publiée d'ici peu.

Celles-ci considèrent toutes les années climatiques de la base de données climatique de ENTSO-E. Pour l'adéquation, il est primordial de prendre en compte de nombreuses situations climatiques, en ce compris des années climatiques jugées "extrêmes", car celles-ci permettent d'illustrer et d'analyser des situations dites "stressantes".

Transmissienetbeheerder Elia gaat uit van het HiLo-scenario voor de beoordeling van de capaciteitsbehoeften, wat volgens de CREG leidt tot een overschatting van die behoeften.

Op basis van welk artikel van de verordening moet men in het referentiescenario voor de beoordeling van de capaciteitsbehoeften rekening houden met extreme weersomstandigheden (zoals de winter van '84-'85)?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 11 juni 2020, op de vraag nr. 59 van de heer volksvertegenwoordiger Thierry Warmoes van 19 maart 2020 (Fr.):

Het ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van de berekeningsmethode van het noodzakelijke capaciteitsvolume en de parameters die nodig zijn voor de organisatie van de veilingen in het kader van het capaciteitsvergoedingsmechanisme dat beschikbaar is op de website van de FOD Economie (via de link: *https://economie.fgov.be/sites/default/files/Files/Energy/KB-Berekenigsmethode-capaciteitsvolume-parameters-capaciteitsvergoegingsmechanisme-Bijlage-4-voorontwerp-KB-met-track-changes-Clean.pdf)* regelt de methodologie die gevolgd moet worden voor de bepaling van het referentiescenario dat gebruikt moet worden voor de bepaling van de capaciteitsvergoedingsmechanisme-parameters.

Samengevat zullen een scenario en de gevoeligheden met betrekking tot onzekerheden (in België of in het buitenland) door Elia ter beschikking worden gesteld voor openbare raadpleging. Het proces om de keuze van het scenario te bepalen wordt voortgezet met een voorstel van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas en een advies van de FOD Economie. Aan het einde van het proces vaardigt de minister van Energie een ministerieel besluit uit waarin het voor de betreffende veiling te gebruiken scenario wordt bevestigd.

De methodologie die Elia gebruikt voor zijn studie *Adequacy and Flexibility* van juni 2019 is in overeenstemming met de methodologie van de laatste Europese studie (MAF) of de studie van het Pentalateraal Forum die binnenkort zal worden gepubliceerd.

Deze houden rekening met alle klimaatjaren uit de ENTSO-E klimaatdatabank. Voor de adequaatheid is het essentieel om rekening te houden met veel klimatologische situaties, waaronder klimaatjaren die als "extreem" worden beschouwd, omdat ze het mogelijk maken om zogenaamde "stressvolle" situaties te illustreren en te analyseren.

Ceci est notamment la recommandation de l'organisation mondiale météorologique qui définit les normes saisonnières sur au moins trente années. Enfin, notons qu'ENTSO-E travaille à l'amélioration de leur base de donnée PECD permettant la prise en compte des effets du changement climatique.

DO 2019202002693

Question n° 60 de monsieur le député Thierry Warmoes du 19 mars 2020 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

CRM. - Transparence des modèles, méthodologies et données de l'évaluation réalisée par Elia.

Dans sa note 1957, datant du 11 juillet 2019, la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG) insiste pour qu'Elia rende public le modèle, la méthodologie ainsi que les données que Elia a utilisé pour évaluer les besoins en adéquation et flexibilité du réseau électrique de la Belgique pour 2020-2030. En effet il est écrit dans cette note:

"*130. Finally and importantly, the CREG insists that Elia does all the necessary to make all models, methodologies and input-data from the Elia-study an open source application*".

Ces aspects sont déterminants pour l'évaluation des besoins en capacité de production électrique. Via le Mécanisme de rémunération de la capacité (CRM), l'addition va se chiffrer en plusieurs centaines de millions d'euros par an. Il semble qu'Elia n'a pas encore rendu cela public.

1. À ce jour, Elia a-t-il rendu cela public?

2. Est-ce que vous considérez que Elia, le gestionnaire du réseau de transport, a le droit de ne pas rendre cela public? Quelles en sont les raisons?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 11 juin 2020, à la question n° 60 de monsieur le député Thierry Warmoes du 19 mars 2020 (Fr.):

1. Les données utilisées par Elia sont disponibles publiquement. Elia (et ENTSO-E) publient en effet sur son site internet les données (non confidentielles) utilisées dans le cadre des études européennes et nationales d'adéquation. Ces données sont notamment soumises à consultation publique avant la réalisation des études.

La méthodologie est décrite dans les différents rapports publiés par ENTSO-E ou Elia.

Dit is met name de aanbeveling van de Wereld Meteorologische Organisatie, die seizoensnormen voor ten minste dertig jaar vaststelt. Tot slot moet worden opgemerkt dat ENTSO-E werkt aan het verbeteren van hun PECD-database om rekening te houden met de gevolgen van de klimaatverandering.

DO 2019202002693

Vraag nr. 60 van de heer volksvertegenwoordiger Thierry Warmoes van 19 maart 2020 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

CRM. - Transparantie van de modellen, methoden en gegevens van de evaluatie door Elia.

De Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) dringt er in haar nota 1957 van 11 juli 2019 op aan dat Elia het model, de methode en de gegevens openbaar maakt die de transmissienetbeheerder gehanteerd heeft om de behoeften inzake adequatie en flexibiliteit van het Belgische elektriciteitsnet voor de periode 2020-2030 te identificeren. In die nota staat het volgende:

"130. Finally and importantly, the CREG insists that Elia does all the necessary to make all models, methodologies and input-data from the Elia-study an open source application".

Die aspecten zijn van belang voor het identificeren van de behoeften op het stuk van de elektriciteitsproductiecapaciteit. Met het capaciteitsvergoedingsmechanisme (CRM) zal de rekening oplopen tot honderden miljoenen euro per jaar. Elia heeft de genoemde aspecten blijkbaar nog niet openbaar gemaakt.

1. Heeft Elia die aspecten intussen al openbaar gemaakt?

2. Vindt u dat Elia, als transmissienetbeheerder, het recht heeft om die zaken niet openbaar te maken? Waarom?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 11 juni 2020, op de vraag nr. 60 van de heer volksvertegenwoordiger Thierry Warmoes van 19 maart 2020 (Fr.):

1. De door Elia gebruikte gegevens zijn openbaar. Elia (en ENTSO-E) publiceren op haar (hun) website de (niet-vertrouwelijke) gegevens die worden gebruikt in de Europese en nationale adequacystudies. Deze gegevens worden met name onderworpen aan een openbare raadpleging voordat de studies worden uitgevoerd.

De methodologie wordt beschreven in de verschillende rapporten die door ENTSO-E of Elia worden gepubliceerd.

L'outil (ANTARES) utilisé par Elia est open source, donc également disponible de manière publique.

Elia a par ailleurs eu plusieurs réunions par le passé avec le SPF Économie et la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG) pour discuter des hypothèses, expliquer le modèle et son fonctionnement.

Enfin, en ce qui concerne la détermination des paramètres et le calcul du volume requis pour les enchères du mécanisme de rémunération de la capacité, la méthodologie à suivre et envoyée pour analyse à la DG Concurrence de la Commission européenne est décrite dans le projet d'arrêté royal rédigé par le SPF Économie (*https://economie.fgov.be/sites/default/files/Files/Energy/AR-methode-de-calcul-volume-de-capacite-parametres-encheres-mecanisme-de-remuneration-de-capacite-Annexe-4-avant-projet-AR-clean.pdf*).

Dans le passé, ce genre de description de méthodologie par arrêté n'était pas disponible pour la réalisation des études d'adéquation.

2. L'étude de la CREG à laquelle vous faites référence date d'un an. Lorsque j'en ai eu connaissance à l'époque, j'ai invité Elia et la CREG à organiser entre elles des sessions de concertation. Au cours de celles-ci, la CREG et ELIA ont pu s'expliquer sur le modèle utilisé et l'ensemble des données. Depuis lors, la CREG n'a plus réitéré sa demande, de sorte que je considère que cette concertation a été satisfaisante pour les deux parties.

De door Elia gebruikte tool (ANTARES) is open source, dus ook beschikbaar voor het publiek.

Elia heeft in het verleden ook verschillende ontmoetingen gehad met de FOD Economie en de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) om de hypotheses te bespreken, het model uit te leggen en de werking ervan te verduidelijken.

Wat ten slotte de bepaling van de parameters en de berekening van het vereiste volume van de capaciteitsvergoedingsmechanisme-veilingen betreft, wordt de te volgen methodologie, die ter analyse naar het DG Mededinging van de Europese Commissie werd gestuurd, beschreven in het ontwerp van koninklijk besluit dat door de FOD Economie werd opgesteld (*https://economie.fgov.be/sites/default/files/Files/Energy/AR-methode-de-calcul-volume-de-capacite-parametres-encheres-mecanisme-de-remuneration-de-capacite-Annexe-4-avant-projet-AR-clean.pdf*).

In het verleden was een dergelijke beschrijving van de methodologie bij besluit niet beschikbaar voor het uitvoeren van *adequacystudies*.

2. De studie van de GREG naar de welke u verwijst, is van een jaar geleden.Toen ik hiervan op de hoogte werd gesteld, heb ik Elia en de GREG gevraagd om onderling consultatiesessies te organiseren. Tijdens de welke, de GREG en Elia, zich hebben kunnen uitspreken over het gebruikte model en alle gegevens. Sindsdien heeft de GREG haar verzoek niet meer herhaald en ik veronderstel dat de consultatiesessies voor beide partijen bevredigend waren.

DO 2019202002779

Question n° 61 de monsieur le député Malik Ben Achour du 26 mars 2020 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

CRM.

Le 3 mars 2020, je vous ré-interpellais quant à un état des lieux du dossier du mécanisme de rémunération de la capacité (CRM) tel que notifié - incomplet - à la Commission UE à la fin décembre 2019.

Vous me répondiez alors que vous aviez chargé votre administration de répondre aux 20 questions que la Commission vous avait envoyées en janvier en vue d'éclaircissement, portant notamment sur la simulation des paramètres d'enchères et sur la conception du mécanisme de financement.

DO 2019202002779

Vraag nr. 61 van de heer volksvertegenwoordiger Malik Ben Achour van 26 maart 2020 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

CRM.

Op 3 maart 2020 heb ik u opnieuw gevraagd hoe het staat met het dossier inzake het capaciteitsvergoedingsmechanisme (CRM), dat eind december 2019 - onvolledig - aan de Europese Commissie werd voorgelegd.

U hebt toen geantwoord dat u uw administratie de opdracht had gegeven om de 20 vragen te beantwoorden die u in januari van de Commissie gekregen had om meer duidelijkheid te scheppen in het dossier, met name over de simulatie van de veilingparameters en over het financieringsmechanisme.

1. a) La direction générale Énergie a-t-elle d'ores et déjà pu répondre à toutes ces questions et quelle est la teneur de ces réponses?

b) S'il s'avérait que des questions aient dues être laissées en suspens, lesquelles et pour quelles raisons?

c) Une méthodologie pour les paramètres qui déterminent le volume a-t-elle dans ce cadre pu être déterminée? Où en est-on à ce stade?

2. En ce qui concerne le mécanisme de financement, vous brandissiez constamment la carte des affaires courantes pour ne pas apporter de réponse tranchée. Quel est donc l'avis de la Commission quant à votre souhait de poursuivre l'examen du dossier sur la base de trois options de financement, alors que nous avons à présent un gouvernement de plein exercice? Ce nouveau gouvernement apporte-t-il d'ailleurs un changement de position dans votre chef? Va-t-il permettre de sortir le dossier CRM de l'impasse?

3. Comme annoncé, vous avez par ailleurs échangé avec la Commissaire européenne à la Concurrence, le 25 mars 2020, afin de lui présenter l'ensemble du dossier CRM. Pourriez-vous, comme promis, dresser un compte-rendu de vos échanges avec Mme Vestager? La Commissaire peut-elle considérer le dossier comme complet? La Commissaire vous a-t-elle confirmé que le dossier serait soumis à une enquête approfondie? Dans quels délais et sur quels points particuliers l'enquête sera-t-elle lancée? Comment se traduirait concrètement cette enquête approfondie?

4. Quel sera l'impact donc pour le calendrier CRM, notamment par rapport à la première enchère qui devrait déjà avoir lieu l'année prochaine?

5. Devons-nous clairement craindre pour le plan de sortie du nucléaire en 2025?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 11 juin 2020, à la question n° 61 de monsieur le député Malik Ben Achour du 26 mars 2020 (Fr.):

1. a et b) La Direction générale Énergie a bien répondu à l'ensemble des questions envoyées à l'exception de celle relative au mode de financement du mécanisme, qui reste une décision politique. Les questions portaient sur des informations complémentaires à recevoir au dossier de notification envoyé en décembre 2019 et visaient aussi à recevoir les versions finales des arrêtés. Ces dernières versions sont disponibles sur le site internet du SPF Économie.

1. a) Heeft de Algemene Directie Energie al kunnen antwoorden op al die vragen? Zo ja, hoe luiden de antwoorden?

b) Welke vragen bleven er in voorkomend geval onbeantwoord en waarom werden ze niet beantwoord?

c) Werd er in dat verband al een methode vastgelegd voor de parameters op grond waarvan het volume bepaald wordt? Wat is de stand van zaken?

2. Wat het financieringsmechanisme betreft, hebt u zich de hele tijd achter de periode van lopende zaken verschoolen om geen eenduidig antwoord te moeten geven. Wat vindt de Commissie ervan dat u het dossier verder wilt onderzoeken op basis van drie financieringsopties, ook al is er nu een regering met volheid van bevoegdheden? Verandert uw standpunt overigens door deze nieuwe regeringssituatie? Zal de nieuwe regering het CRM-dossier uit de impasse halen?

3. Zoals aangekondigd hebt u op 25 maart 2020 het volledige CRM-dossier toegelicht bij de Europees commissaris voor Mededinging. Kunt u, zoals beloofd, een verslag opstellen van uw gesprek met mevrouw Vestager? Kan de Europees commissaris het dossier nu als volledig beschouwen? Heeft ze bevestigd dat het dossier aan een *in-depth investigation* wordt onderworpen? Wanneer en op welke punten precies? Hoe moeten we ons dat concreet voorstellen?

4. Wat zullen de gevolgen zijn voor het voor het CRM vooropgestelde tijdpad, met name voor de eerste veiling die volgend jaar al zou moeten plaatsvinden?

5. Komt de voor 2025 geplande kernuitstap in het gedrang?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 11 juni 2020, op de vraag nr. 61 van de heer volksvertegenwoordiger Malik Ben Achour van 26 maart 2020 (Fr.):

1. a en b) De Algemene Directie Energie heeft alle ingezonden vragen beantwoord, met uitzondering van de vraag over de wijze van financiering van het mechanisme, wat een politieke beslissing blijft. De vragen hadden betrekking op aanvullende informatie bij het in december 2019 verzonden kennisgevingsdossier en waren ook bedoeld om de definitieve versies van de besluiten te ontvangen. Deze laatste versies zijn beschikbaar op de website van de FOD Economie.

c) Le SPF Économie et moi-même avons reçu, après une consultation publique, le 24 mars 2020 la proposition 2064 de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG) pour la détermination des paramètres de volume. La proposition s'inspire largement de la note (Z)2024 de la CREG, qui m'a été envoyée le 20 décembre 2019.

À ma demande, le SPF Économie a élaboré un avis sur cette proposition. Compte tenu des résultats de la consultation publique de la CREG sur sa note 2024 et des réactions des acteurs du marché telles que communiquées lors de différentes réunions de la *task force* CRM (mécanisme de rémunération de la capacité), et après analyse par le SPF Économie, il a été conclu que la méthode proposée par la CREG n'offre pas de garanties suffisantes que l'objectif du CRM, à savoir "assurer le niveau requis de sécurité d'approvisionnement", sera respecté selon les critères légaux.

Par conséquent, le SPF Économie a élaboré, à ma demande, une méthode adaptée pour les paramètres déterminant la quantité de capacité achetée dans le cadre du mécanisme de capacité. Une consultation publique a été organisée sur cette méthode adaptée du 23 mars 2020 au 27 mars 2020, inclus. Cette méthode est en ligne avec les autres CRM européens et est conforme à la loi CRM et à ses objectifs ainsi qu'à la législation européenne en vigueur en la matière.

La méthode adaptée est présentée sous forme d'un projet d'arrêté royal, ajouté en annexe de l'avis. J'ai retenu cette méthode adaptée et ai demandé au SPF Économie de la transmettre à la Commission européenne pour compléter le dossier de notification d'une aide d'État qui a été introduit en décembre 2019.

2 et 3. La Direction générale Concurrence m'a indiqué le 25 mars que sans décision sur le mode de financement, le dossier de notification est incomplet. Ce ne sera que sur base d'un dossier complet que la Direction générale Concurrence lancerait si elle le juge opportun, une enquête approfondie. Le gouvernement mène actuellement des discussions en inter-cabinets pour faire le point sur le suivi à apporter et le choix éventuellement à faire.

4 et 5. Le Comité de suivi CRM continue ses travaux afin de permettre l'organisation des premières enchères en 2021 et de permettre de garantir la sécurité d'approvisionnement dès 2025.

c) De FOD Economie en mijzelf hebben het voorstel 2064 voor de bepaling van de volumeparameters van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) ontvangen op 24 maart 2020, na publieke consultatie. Het voorstel bouwt grotendeels voort op de nota (Z)2024 van de CREG, die op 20 december 2019 aan mij werd overgemaakt.

Op mijn vraag heeft de FOD Economie een advies op dit voorstel opgemaakt. Rekening houdend met de resultaten van de publieke bevraging van de CREG op haar nota 2024 en met de reacties van de marktpartijen zoals gecommuniceerd tijdens verschillende vergaderingen van de taskforce CRM (capaciteitsvergoedingsmechanisme), en na analyse door de FOD Economie, is geconcludeerd dat de methode zoals de CREG die voorstelt onvoldoende garanties biedt dat de doelstelling van het CRM, dit is "het verzekeren van het vereiste niveau aan bevoorradingszekerheid", volgens de wettelijke criteria gerespecteerd wordt.

De FOD Economie heeft op mijn vraag daarom een aangepaste methode uitgewerkt voor de parameters waarmee de hoeveelheid in het kader van het capaciteitsmechanisme aangekochte capaciteit wordt bepaald. Hierover is een publieke bevraging gehouden van 23 maart 2020 tot en met 27 maart 2020. Deze methode is in lijn met andere Europese CRM's en is in overeenstemming met de CRM-wet en diens objectieven en met de geldende Europese wetgeving ter zake.

De aangepaste methode is als een ontwerp van koninklijk besluit toegevoegd als bijlage bij het advies. Ik heb de aangepaste methode weerhouden en heb de FOD Economie verzocht om deze over te maken aan de Europese Commissie ter verdediging van het aanvraagdossier van staatssteun die in december 2019 werd ingediend.

2 en 3. Het Directoraat-generaal Mededinging heeft mij op 25 maart meegedeeld dat zonder een beslissing over de financieringswijze het kennisgevingsdossier onvolledig is. Alleen op basis van een volledig dossier zal het Directoraat-generaal Mededinging een diepgaand onderzoek instellen, als zij dit nodig acht. De regering voert momenteel besprekingen in interkabinettenoverleg over het te geven gevolg en de eventueel te maken keuze.

4 en 5. Het opvolgingscomité CRM zet zijn werkzaamheden voort om de organisatie van de eerste veilingen in 2021 mogelijk te maken en de bevoorradingszekerheid vanaf 2025 te waarborgen.

DO 2019202003490

Question n° 70 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

La pollution de l'air.

Les mesures de lutte contre l'épidémie ont conduit à un ralentissement massif de l'économie européenne, réduisant la production d'électricité venant du charbon de 40 %, et la consommation de pétrole de près d'un tiers. Ce ralentissement a amené à une baisse de la pollution de l'air. Les concentrations de dioxyde d'azote (NO2) et des particules fines PM2,5 ont diminué respectivement de 37 % et 10 %, selon l'étude du Centre de recherche sur l'énergie et l'air.

La pollution de l'air dans le monde réduit en moyenne de trois ans l'espérance de vie, et provoque 8,8 millions de décès prématurés chaque année, selon une étude publiée en avril 2020.

Cette baisse, selon le Centre de recherche, permettrait de diminuer le nombre de morts liés à la pollution, ainsi que de réduire les maladies liées à la qualité de l'air, notamment 6.000 nouveaux cas d'asthme chez les enfants et 1.900 passages aux urgences pour des crises d'asthme.

Au vu des effets mis en lumière par cette étude, des enseignements peuvent être tiré pour les entreprises belges et le développement durable.

1. Est-il prévu d'adapter la législation pour les entreprises polluantes afin de remplacer les filtres à particules par des modèles plus récent et efficace?

2. Qu'en est-il de la production de gaz polluants en Belgique par rapport aux autres pays de l'UE?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 18 juin 2020, à la question n° 70 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 mai 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202003490

Vraag nr. 70 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Luchtvervuiling.

Door de coronamaatregelen staat de Europese economie op een laag pitje. De elektriciteitsproductie op basis van steenkool is met 40 % gedaald, het aardolieverbruik is met bijna een derde teruggelopen. Door die vertraging van de economie was er minder luchtvervuiling. De stikstofdioxide- (NO2) en fijnstof PM2,5-concentraties zijn respectievelijk met 37 % en 10 % gedaald, volgens een studie van het Centre for Research on Energy and Clean Air (CREA).

De wereldwijde luchtvervuiling doet de levensverwachting met gemiddeld drie jaar afnemen. Volgens een studie die in april 2020 gepubliceerd werd, zijn 8,8 miljoen vroegtijdige overlijdens per jaar te wijten aan luchtverontreiniging.

Volgens het CREA kan de verbetering van de luchtkwaliteit het aantal overlijdens door luchtvervuiling doen dalen, evenals de incidentie van luchtvervuilinggerelateerde ziekten. Het gaat met name over 6.000 nieuwe gevallen van astma bij kinderen en 1.900 spoedopnames wegens een astma-aanval.

Uit de gezondheidseffecten waarop in deze studie gewezen wordt, kunnen we lessen trekken voor de Belgische bedrijven en voor een duurzame ontwikkeling.

1. Zullen vervuilende bedrijven bij wet verplicht worden om hun luchtfilters te vervangen door recentere en efficiëntere modellen?

2. Hoe doet ons land het op het stuk van de uitstoot van vervuilende gassen in vergelijking met de andere EU-lidstaten?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 18 juni 2020, op de vraag nr. 70 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 mei 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003614

Question n° 72 de monsieur le député Michel De Maegd du 15 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

L'appel de Greenpeace relatif à la déforestation au Brésil (QO 6123C).

La déforestation continue de manière exponentielle au Brésil, dans des zones protégées de l'Amazonie, menaçant les peuples autochtones dans leur survie.

Greenpeace a récemment lancé un appel à la communauté internationale sur le sujet. Selon l'organisation, la déforestation y aurait progressé de 85 % en 2019. Un seul domaine aurait mené des exportations de bois illégal pour un montant de plus de trois millions de dollars vers les États-Unis et l'Union européenne.

L'ONG appelle donc la Commission européenne à proposer une interdiction de la mise sur les marchés de l'Union européenne de tous les produits liés "à la déforestation, à la destruction d'autres écosystèmes et aux violations des droits de l'homme qui y sont liées".

1. Avez-vous pris connaissance de cet appel de Greenpeace? Disposez-vous d'informations quant aux éléments qui y sont rapportés?

2. Avez-vous pu échanger avec vos homologues européens sur cette problématique? Dans l'affirmative, qu'est-il ressorti de ces discussions? Dans la négative, de tels échanges sont-ils à l'ordre du jour?

3. Quelle est la position de la Belgique quant à une telle demande?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 11 juin 2020, à la question n° 72 de monsieur le député Michel De Maegd du 15 mai 2020 (Fr.):

Même si nous n'avons pas de données officielles, l'alerte donnée par Greenpeace, et portée par d'autres associations luttant contre la déforestation, est très préoccupante.

Depuis environ un an, la Belgique participe en tant qu'observateur aux réunions du Partenariat des déclarations d'Amsterdam dont l'objectif est de lutter contre la déforestation liée à l'importation de plusieurs commodités, dont notamment le soja. La situation alarmante au Brésil est évidemment au coeur des récents échanges au sein de ce partenariat.

DO 2019202003614

Vraag nr. 72 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 15 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Oproep van Greenpeace met betrekking tot de ontbossing in Brazilië (MV 6123C).

In Brazilië blijft de ontbossing exponentieel toenemen, ook in beschermde zones van het Amazonewoud, waardoor de autochtone volkeren in hun voortbestaan worden bedreigd.

Greenpeace lanceerde onlangs een oproep aan de internationale gemeenschap over die kwestie. Volgens de organisatie zou de ontbossing er in 2019 met 85 % zijn toegenomen. Op een enkel domein zou er illegaal hout ter waarde van meer dan drie miljoen dollar naar de Verenigde Staten en de Europese Unie zijn geëxporteerd.

De ngo roept de Europese Commissie er dus toe op een verbod in te stellen op het in de handel brengen in de EU van alle producten die verband houden met ontbossing, de vernietiging van andere ecosystemen en de daarmee verbonden schendingen van de mensenrechten.

1. Hebt u kennisgenomen van die oproep van Greenpeace? Beschikt u over informatie over de gegevens die daarin worden gerapporteerd?

2. Hebt u daarover met uw Europese ambtgenoten van gedachten gewisseld? Zo ja, wat is er uit die besprekingen naar voren gekomen? Zo niet, staan dergelijke gesprekken op de agenda?

3. Wat is het standpunt van België over die oproep?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 11 juni 2020, op de vraag nr. 72 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 15 mei 2020 (Fr.):

Ook al beschikken we niet over officiële gegevens, toch is het alarmsignaal van Greenpeace, daarin gesteund door andere organisaties die strijden tegen de ontbossing, zeer verontrustend.

Sinds ongeveer een jaar neemt België als waarnemer deel aan de vergaderingen van het Amsterdam Declaration Partnership, dat tot doel heeft de ontbossing te bestrijden die verband houdt met de invoer van een aantal producten, in het bijzonder soja. De alarmerende situatie in Brazilië staat uiteraard centraal in de recente discussies binnen dit partnerschap.

La participation de la Belgique à ces réunions vise à évaluer l'opportunité d'une adhésion prochaine au Partenariat et à s'y préparer.

Par ailleurs, l'Union européenne a récemment annoncé des ambitions fortes pour lutter contre la déforestation importée. Le 23 juillet 2019, la Commission a publié une communication intitulée "Renforcer l'action de l'UE en matière de protection et de restauration des forêts de la planète".

Le 16 décembre, le Conseil a adopté des conclusions en réaction à cette communication. Ces conclusions demandent de la Commission qu'elle réalise une analyse de faisabilité d'une série de mesures, dont celles concernant la due diligence et les marchés publics.

Le 20 mai 2020, la Commission a adopté sa stratégie Biodiversité. Elle y annonce qu'en 2021 sera présentée une nouvelle initiative sur la gouvernance d'entreprise durable.

Cette initiative, qui se présentera sous la forme d'une proposition législative, abordera les questions des droits de l'homme, du devoir de diligence en matière d'environnement et de l'obligation de diligence raisonnable dans les chaînes de valeur économiques, d'une manière proportionnée et en fonction de la taille des entreprises.

La Belgique soutiendra cette initiative et veillera à ce que la lutte contre la déforestation y soit dument intégrée.

DO 2019202003643

Question n° 76 de monsieur le député Wouter Raskin du 19 mai 2020 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Les contrôles réalisés par la cellule CITES.

En Belgique, la cellule CITES (*Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora*) de la Direction générale Environnement est chargée de la mise en oeuvre de la Convention CITES et du contrôle de son application. Le service délivre également les licences et certificats pour le commerce légal des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction.

1. Combien de contrôles ont-ils été réalisés par la cellule CITES ces cinq dernières années? Je souhaiterais obtenir les chiffres annuels par région.

2. a) Combien d'infractions ont-elles été constatées lors de ces contrôles? Merci de fournir les chiffres annuels.

b) Quelles étaient les principales infractions?

De deelname van België aan die vergaderingen heeft tot doel om de wenselijkheid te evalueren van een toekomstig lidmaatschap van het partnerschap, en zich daarop voor te bereiden.

De Europese Unie heeft recent ook sterke ambities uitgesproken om geïmporteerde ontbossing te bestrijden. Op 23 juli 2019 publiceerde de Commissie een mededeling met als titel "Bescherming en herstel van bossen wereldwijd: de actie van de EU opvoeren".

Op 16 december nam de Raad conclusies aan in reactie op die mededeling. In die conclusies wordt aan de Commissie gevraagd om een haalbaarheidsanalyse uit te voeren van een reeks maatregelen, waaronder die met betrekking tot due diligence en overheidsopdrachten.

Op 20 mei 2020 van dit jaar keurde de Commissie haar biodiversiteitsstrategie goed. Daarin kondigt ze aan dat er in 2021 een nieuw initiatief inzake duurzame corporate governance zal worden voorgesteld.

Dat initiatief, in de vorm van een wetgevingsvoorstel, zal aandacht schenken aan thema's zoals mensenrechten, due diligence inzake milieu en de zorgvuldigheidsplicht in economische waardeketens, op een manier die evenredig is met de grootte van de ondernemingen.

België zal dit initiatief steunen en zal erop toezien dat de strijd tegen de ontbossing er voldoende in aan bod komt.

DO 2019202003643

Vraag nr. 76 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 19 mei 2020 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Controles door de CITES-cel.

In België zorgt de cel CITES (*Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora*) van het Directoraat-generaal Leefmilieu voor de uitvoering en controle van het CITES-verdrag. De dienst levert ook vergunningen en certificaten af voor de legale handel in bedreigde wilde dieren en planten.

1. Hoeveel controles voerde de cel de voorbije vijf jaar uit? Graag cijfers op jaarbasis en opgesplitst per gewest.

2. a) Hoeveel inbreuken werden bij deze controles vastgesteld? Graag cijfers op jaarbasis.

b) Wat waren de voornaamste inbreuken?

3. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés?

4. Combien de licences et de certificats ont-ils été délivrés par le service au cours des cinq dernières années? Je souhaiterais obtenir les chiffres annuels par espèce.

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 11 juin 2020, à la question n° 76 de monsieur le député Wouter Raskin du 19 mai 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202003829

Question n° 80 de madame la députée Ellen Samyn du 05 juin 2020 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

COVID-19. - Cabinets. - Télétravail.

À la suite de la crise du coronavirus, les entreprises, les services publics et les administrations recourent autant que possible au télétravail.

Pourriez-vous fournir les informations suivantes pour votre cabinet?

1. Dans le cadre de la crise du coronavirus, le télétravail est-il autorisé au sein de votre cabinet? Dans l'affirmative, combien de membres du personnel travaillent-ils à domicile? Dans la négative, pourquoi le télétravail n'est-il pas autorisé?

2. Combien de membres du personnel sont-ils encore attendus au bureau? Combien de membres du personnel choisissent-ils sur une base volontaire de se rendre au bureau?

3. Combien de membres du personnel ont-ils dû s'absenter à cause du coronavirus?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 18 juin 2020, à la question n° 80 de madame la députée Ellen Samyn du 05 juin 2020 (N.):

3. Hoeveel processen-verbaal werden opgesteld?

4. Hoeveel vergunningen en certificaten leverde de dienst de voorbije vijf jaar af? Graag cijfers op jaarbasis en opgesplitst per soort.

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 11 juni 2020, op de vraag nr. 76 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 19 mei 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003829

Vraag nr. 80 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 05 juni 2020 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

COVID-19. - Kabinetten. - Telewerk.

Als gevolg van de coronacrisis wordt er in de bedrijven, overheidsdiensten en administraties zoveel mogelijk overgeschakeld op telewerk.

Kunt u voor wat betreft uw kabinet het volgende meedelen?

1. Wordt, in het kader van deze coronacrisis, telewerk bij uw kabinet toegestaan? Zo ja, hoeveel personeelsleden werken van thuis uit? Zo neen, waarom wordt telewerk niet toegestaan?

2. Hoeveel personeelsleden worden nog op kantoor verwacht? Hoeveel personeelsleden kiezen er vrijwillig voor om naar kantoor te komen?

3. Hoeveel personeelsleden zijn, omwille van corona, uitgevallen?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 18 juni 2020, op de vraag nr. 80 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 05 juni 2020 (N.):

1. Durant toute la période du confinement, les recommandations du Conseil National de Sécurité ont été suivies à la lettre. Le télétravail a été fortement recommandé et respecté, par la plupart des collaborateurs, sauf pour quelques fonctions clés qui nécessitaient une présence physique au cabinet. Les vidéoconférences ont permis un suivi des dossiers et une bonne gestion des réunions.

2. Dans le cadre de déconfinement, de plus en plus de collaborateurs réempruntent le chemin du bureau, en combinaison avec le télétravail. Tout a été mis en place au cabinet pour garantir la sécurité (respect des distanciations sociales, gel et masques à disposition, sens de circulation, etc.). Durant le confinement, trois collaborateurs ont souhaité continuer à venir au cabinet, sur base volontaire, de manière physique.

3. Nous avons eu une collaboratrice qui a été sous certificat médical pour une suspicion de coronavirus. Nous étions tous déjà en confinement, par conséquent, aucun contact avec cette collaboratrice n'a eu lieu avec les autres membres du cabinet.

1. De aanbevelingen van de Veiligheidsraad waren gedurende de hele coronacrisis op de letter nageleefd. Telewerk is met aandrang aanbevolen en uitgevoerd. Slechts een minderheid met sleutelfuncties was aanwezig als hun een fysieke aanwezigheid vereist was. Videoconferenties maakten het mogelijk om dringende dossiers in goede banen te leiden.

2. In het kader van de heropstart, nemen meer en meer collega's terug de weg naar het werk in combinatie met telewerk. Op het werk zijn alle maatregelen genomen om een veilige sfeer te verzekeren. De social distancing wordt nageleefd met gel en maskers ter beschikking van de werknemers. Gedurende de coronatijd, waren er drie raadgevers die vrijwillig fysisch op het werk wensten aanwezig te zijn.

3. Wij hadden een collega met een bevestigde coronabesmetting in ziekteverlof. Alle werknemers waren op dat moment uiteraard thuiswerkende, bijgevolg was er geen fysisch contact met andere leden van het kabinet en dus ook geen verdere besmetting.

DO 2019202003912

Question n° 82 de madame la députée Kattrin Jadin du 11 juin 2020 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

L'enquête publique de l'ONDRAF.

Récemment, l'Organisme national belge des Déchets radioactifs et des Matières Fissiles enrichies (ONDRAF) a lancé une enquête publique transfrontalière afin de trouver de nouveaux sites d'enfouissement pour des déchets nucléaires. Ayant pris connaissance de cette enquête via la presse, les réactions critiques au sein de la population étaient très nombreuses. Personne ne veut de déchets radioactifs dans son environnement.

Outre le dépôt de déchets envisagé dans nos espaces naturels, c'est surtout la manière dont nous avons pris connaissance de cette enquête qui m'interpelle. Bien que vous avez déjà laissé savoir qu'il s'agit de la première étape d'une très longue procédure pouvant durer de nombreuses années et qu'elle s'inscrit dans les règles européennes en la matière, une carte géographique reprenant des zones favorables au dépôt de déchets nucléaire a été publiée et la population des zones prises en considération est inquiète et craint donc le pire.

DO 2019202003912

Vraag nr. 82 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 11 juni 2020 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Publieksraadpleging van NIRAS.

Recent lanceerde de Nationale instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen (NIRAS) een grensoverschrijdende publieksraadpleging om nieuwe terreinen te vinden voor de berging van kernafval. Toen de bevolking via de pers lucht kreeg van deze raadpleging, waren er tal van kritische reacties. Niemand moet radioactief afval in zijn directe omgeving.

Het is echter niet alleen het feit dat men afval wil bergen in onze natuurlijke omgeving dat mij tegen de borst stuit maar vooral de manier waarop we dit nieuws over deze raapleging moesten vernemen. Hoewel u al aangaf dat dit de eerste stap is in een zeer lange procedure die tal van jaren kan duren en verloopt volgens de hiervoor geldende Europese regels, werd er een geografische kaart gepubliceerd met de zones die voor de berging van kernafval in aanmerking komen. Deze kaart brengt heel wat onrust teweeg bij de bewoners van deze zones, die dan ook het ergste vrezen.

1. Pouvez-vous préciser les différentes étapes qui sont à suivre et indiquer le calendrier desdites étapes?

2. Qu'en est-il de la carte géographique qui a été publiée à cet effet? Comment sont définis les localités favorables à l'enfouissement de déchets nucléaires?

3. Face à la sensibilité de la thématique, pourquoi l'ONDRAF n'a-t-elle pas cherché le dialogue avec les décideurs politiques des zones à haut potentiel auparavant?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 18 juin 2020, à la question n° 82 de madame la députée Kattrin Jadin du 11 juin 2020 (Fr.):

La consultation en cours ne représente que la toute première étape dans le processus décisionnel qui doit mener à la mise en oeuvre d'une solution de gestion à long terme pour les déchets radioactifs de haute activité et/ou de longue durée de vie.

Dans son projet l'Organisme national belge des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF), propose justement d'établir, avec toutes les parties prenantes, un processus décisionnel qui accompagnera de développement de la solution de gestion.

Ce processus devra notamment fixer les différentes étapes de décision, les responsabilités, les règles de participation et de contrôle. Il est donc impossible aujourd'hui de déjà détailler ces étapes et leur timing précis.

La fixation des modalités de réversibilité, de récupérabilité et de monitoring des déchets stockés ou le choix d'un site de mise en oeuvre sont d'ores et déjà des jalons importants de ce processus.

La carte de localités favorables n'est pas issue des documents de l'ONDRAF. Le choix de localisation d'un stockage géologique n'est ni à l'ordre du jour ni l'objet de la consultation.

Comme le choix de localisation d'un stockage géologique n'est ni à l'ordre du jour ni l'objet de la consultation, un tel dialogue serait prématuré.

Dans son projet l'ONDRAF propose d'établir un tel dialogue dans le processus décisionnel qui accompagnera le développement de la solution de gestion et qui sera à définir avec l'ensemble des parties prenantes.

1. Kunt u een overzicht geven van de verschillende stappen in deze procedure en voor elke stap een tijdpad aangeven?

2. Kunt u meer info geven over de geografische kaart die hierover is gepubliceerd? Hoe worden de plaatsen bepaald die voor de berging van kernafval in aanmerking komen?

3. Waarom heeft NIRAS gezien de gevoeligheid voor deze thematiek niet geprobeerd om eerst in dialoog te treden met de beleidsmakers van de zones die hiervoor in aanmerking komen?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 18 juni 2020, op de vraag nr. 82 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 11 juni 2020 (Fr.):

De lopende raadpleging is slechts de allereerste stap in het besluitvormingsproces dat moet leiden tot de invoering van een oplossing voor het langetermijnbeheer van hoogradioactief en/of langlevend afval.

Met het project doet de Nationale Instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen (NIRAS) net een voorstel om, in overleg met alle stakeholders, een besluitvormingsproces op te zetten dat gepaard gaat met de ontwikkeling van de beheersoplossing.

Dat proces zal met name de verschillende stappen van de besluitvorming bepalen, alsook de verantwoordelijkheden en regels voor inspraak en controle. Het is momenteel dus nog niet mogelijk om die stappen en de precieze timing ervan mee te delen.

De bepaling van de modaliteiten inzake omkeerbaarheid, terugneembaarheid en monitoring van het geborgen afval of de keuze van een bergingslocatie zijn belangrijke mijlpalen in het proces.

De kaart met geschikte locaties is niet afkomstig uit de documenten van NIRAS. De keuze voor een locatie voor de geologische berging staat niet op de agenda en is evenmin het voorwerp van de raadpleging.

Aangezien de keuze voor een locatie voor de geologische berging niet op de agenda staat en evenmin het voorwerp van de raadpleging is, zou een dialoog hieromtrent voorbarig zijn.

Met haar project stelt NIRAS voor om zulke dialoog tot stand te brengen binnen het besluitvormingsproces dat gepaard gaat met de ontwikkeling van de beheersoplossing en dat nog te definiëren is in overleg met alle stakeholders.

DO 2019202003933

Question n° 83 de monsieur le député Daniel Senesael du 12 juin 2020 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

La pollution liée aux dispositifs sanitaires utilisés dans la lutte contre le COVID-19 (QO 6934C).

La crise liée au COVID-19 a favorisé l'augmentation de la production et de l'utilisation de dispositifs sanitaires à usage unique. Ces dispositifs - gants non-réutilisables, masques chirurgicaux, flacons de gel hydro-alcoolique - sont majoritairement composés de matières plastiques lesquelles, une fois rejetées dans l'environnement, constituent une source de pollution majeure. Certaines d'entre elles, comme le polypropylène, nécessitent plusieurs centaines d'années pour se dégrader dans des conditions naturelles.

De plus, les matières plastiques, une fois fragmentées dans les cours d'eau et les mers, libèrent diverses particules organiques susceptibles d'être absorbées par la faune et par la flore, de contaminer les réserves et les sources d'eau potables - notamment celles exploitées pour la vente d'eau en bouteille - et de se retrouver, in fine, ingérées par l'être humain. Plusieurs études ont démontré que l'accumulation de particules de plastique fragmenté - notamment de polypropylène - dans le corps humain peut entraîner des inflammations et des lésions cellulaires, la mort cellulaire et favoriser l'apparition d'un cancer.

Considérant que d'importantes quantités de micro-plastiques (environ 260 grammes) sont absorbées chaque année par l'être humain et qu'un grand nombre de produits de santé utilisés dans le cadre de la lutte contre le COVID-19 se retrouvent rejetés dans la nature, le risque d'un impact de la pollution plastique sur la santé humaine semble aujourd'hui grandissant.

1. Quelle est votre position sur le sujet?

2. Envisagez-vous la mise en place de mesures visant à limiter le rejet des dispositifs sanitaires dans l'environnement?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 18 juin 2020, à la question n° 83 de monsieur le député Daniel Senesael du 12 juin 2020 (Fr.):

Je suis entièrement d'accord avec vous sur l'importance des conséquences négatives des dépôts sauvages sur notre environnement. Comme vous le savez, la gestion des déchets est une compétence des régions.

La problématique qui nous occupe montre un manque de civisme de certains citoyens mais également une utilisation quelques fois inappropriées de dispositifs à usage unique.

DO 2019202003933

Vraag nr. 83 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 12 juni 2020 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Vervuiling door het medisch materiaal dat ter bestrijding van het coronavirus gebruikt wordt (MV 6934C).

De coronacrisis heeft de productie en het gebruik van *single-use* medisch materiaal een boost gegeven. Dat materiaal - werpwerphandschoenen, chirurgische mondmaskers, alcoholgelflacons - bestaat voornamelijk uit plastics, die wanneer ze in het milieu terechtkomen, een grote bron van vervuiling vormen. Sommige kunststoffen, zoals polypropyleen, hebben honderden jaren nodig om in een natuurlijke omgeving afgebroken te worden.

Wanneer de plastics in de waterlopen en in de zeeën uiteenvallen, komen er bovendien organische deeltjes vrij, die door de fauna en flora opgenomen kunnen worden, de voorraden en bronnen van drinkbaar water - onder meer de bronnen voor het flessenwater - kunnen verontreinigen en uiteindelijk in het lichaam van de mens kunnen belanden. Talrijke studies hebben uitgewezen dat de ophoping van microplastics, onder meer van polypropyleen, in het menselijk lichaam tot ontstekingen en beschadigingen van cellen en tot zelfs celdood kan leiden en de ontwikkeling van kanker kan uitlokken.

In de wetenschap dat er jaarlijks door de mens grote hoeveelheden microplastics (ongeveer 260 gram) worden opgenomen en dat een groot aantal medische producten voor de bestrijding van het coronavirus in de natuur terechtkomen, lijkt het risico op een impact van de plastiekvervuiling op de menselijke gezondheid thans toe te nemen.

1. Wat is uw standpunt ter zake?

2. Overweegt u om maatregelen te nemen om het storten van medisch materiaal in de natuur te beperken?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 18 juni 2020, op de vraag nr. 83 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 12 juni 2020 (Fr.):

Ik ben het volledig met u eens over het belang van de gevolgen van illegaal zwerfvuil op ons milieu. Zoals u weet, is het afvalbeheer een bevoegdheid van de gewesten.

Het probleem dat ons bezighoudt, toont een gebrek aan burgerzin bij sommige burgers maar soms ook een ongepast gebruik van toestellen voor eenmalig gebruik.

De nombreuses innovations ont démontré qu'il était possible de concilier exigence sanitaire et réutilisation.

La crise sanitaire qui nous frappe ne doit pas nous éloigner de la transition vers une économie circulaire que je soutiens depuis mon entrée en fonction.

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2019202002040

Question n° 290 de madame la députée Kim Buyst du 10 février 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La coopération entre la SNCB et Blue-bike.

En 2018, la SNCB a vendu ses parts dans Blue-bike. La société d'exploitation des vélos bleus reste néanmoins un partenaire important de l'entreprise ferroviaire dans le cadre du développement de la mobilité combinée.

Blue-bike connaît un énorme succès et la demande ne cesse d'augmenter. La société d'exploitation a dès lors annoncé plus tôt dans l'année qu'elle souhaite continuer à investir dans le développement de son système de vélos partagés.

Dans de nombreux cas, les aspirations de Blue-bike se heurtent à la disponibilité d'emplacements pour vélos aux alentours de la gare. Si l'on veut mieux répondre à la demande des utilisateurs, toutes les gares doivent être dotées d'un plus grand nombre d'emplacements Blue-bike.

1. Pouvez-vous communiquer, pour chaque gare, le nombre actuel d'emplacements Blue-bike?

2. Combien d'emplacements supplémentaires ont-ils été créés en 2017, 2018 et 2019? Pouvez-vous fournir les chiffres par gare et par année?

3. Combien d'emplacements supplémentaires la SNCB compte-t-elle prévoir en 2020, 2021 et 2022 en coopération avec Blue-bike? Pouvez-vous fournir les chiffres par gare et par année?

4. Combien d'emplacements supplémentaires Blue-bike demande-t-elle à la SNCB pour ces mêmes années? Pouvez-vous fournir les chiffres par gare et par année?

Verschillende uitvindingen hebben aangetoond dat de mogelijkheid bestaat om sanitaire vereisten en hergebruik met elkaar te verzoenen zijn.

De gezondsheidscrisis die ons treft, mag ons niet verwijderen van de overgang naar een circulaire economie, die ik sinds mijn aantreden ondersteun.

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2019202002040

Vraag nr. 290 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 10 februari 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De samenwerking tussen NMBS en Blue-bike.

In 2018 verkocht NMBS haar aandelen in Blue-bike. Toch blijft Blue-bike een belangrijke partner voor de NMBS om te werken aan de combimobiliteit.

Blue-bike kent een enorm succes en de vraag blijft groeien. Blue-bike kondigde daarom eerder dit jaar al aan verder te willen investeren in de uitbreiding.

Vaak botst de ambitie van Blue-bike met de beschikbaarheid van plaatsen voor fietsen aan het station. Willen we verder tegemoetkomen aan de vraag van de gebruikers, moeten er aan alle stations meer Blue-bike plaatsen komen.

1. Hoeveel Blue-bike plaatsen zijn er momenteel in elk station?

2. Hoeveel plaatsen kwamen er per station bij in 2017, 2018 en 2019? Graag de gegevens per station per jaar.

3. Hoeveel plaatsen plant de NMBS in samenwerking met Blue-bike bijkomend te voorzien in 2020, 2021, 2022? Graag de gegevens per station per jaar.

4. Hoeveel extra plaatsen vraagt Blue-bike aan de NMBS voor de komende jaren (2020, 2021, 2022)? Graag de gegevens per station per jaar.

5. Comment se déroule la coopération entre la SNCB et Blue-bike depuis la vente des parts de la SNCB dans la société? Est-ce qu'elles se concertent régulièrement? La coopération est-elle bonne?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 juin 2020, à la question n° 290 de madame la députée Kim Buyst du 10 février 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002208

Question n° 311 de madame la députée Maria Vindevoghel du 19 février 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Surveillance et sécurité de l'atelier TGV de Forest (QO 3275C).

La SNCB a décidé unilatéralement de confier la surveillance du site TGV de Forest à Seris, une société de gardiennage privée, et de transférer les agents Securail dans les gares. Jusqu'à présent, ce sont eux qui assuraient la sécurité du site. Ils ont été formés à cet effet, sont conscients des dangers liés à la sécurité, travaillent sans problème depuis des années sur les voies et à proximité de celles-ci, sont responsables de la sécurité générale et sont habilités à supprimer ou retarder des trains si la situation l'exige.

Les agents Securail sont des statutaires dotés de certaines compétences que les agents de sécurité privés n'ont pas. Ils sont des agents de sécurité spécialisés de la SNCB. Ce sont des agents de police judiciaire qui peuvent interpeller et maintenir en rétention les intrus sur le site de Forest. Cela leur permet de prendre des décisions et des mesures en fonction des besoins de sécurité, qui peuvent entraîner des pertes économiques.

Une réunion de conciliation était planifiée pour le 12 février 2020, à la demande de l'ACOD Spoor (la CGSP Cheminots), mais entre-temps, des agents de Seris déambulent déjà depuis des semaines sur le site de Forest.

5. Hoe verloopt de samenwerking tussen de NMBS en Blue-bike sinds de verkoop van de aandelen? Is er regelmatig overleg tussen deze bedrijven? Verloopt de samenwerking vlot?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 juni 2020, op de vraag nr. 290 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 10 februari 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002208

Vraag nr. 311 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maria Vindevoghel van 19 februari 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

TGV-werkplaats Vorst. - Bewaking en veiligheid (MV 3275C).

De NMBS heeft eenzijdig beslist om de bewaking van de TGV-site in Vorst uit te besteden aan Seris, een private bewakingsfirma, en de Securail-agenten over te plaatsen naar de treinstations. De site is tot vandaag altijd beveiligd geweest door agenten van Securail. De Securail-agenten zijn daarvoor opgeleid, kennen de gevaren qua veiligheid, werken al jaren zonder problemen op en rond de sporen, zijn verantwoordelijk voor de algemene veiligheid en hebben de machtiging om treinen tegen te houden of later te laten vertrekken indien de situatie dit vereist.

De Securail-agenten zijn statutaire werknemers met enkele bevoegdheden welke private bewakers niet hebben. Securail-agenten zijn gespecialiseerde veiligheidsagenten van de NMBS. Het zijn gerechtelijke politieagenten die indringers op het terrein van Vorst kunnen aanhouden en vasthouden. Dit laat hen toe om beslissingen en acties te nemen in functie van de veiligheid, soms met economische schade tot gevolg.

Op 12 februari 2020 was er op vraag van ACOD Spoor een verzoeningsvergadering gepland maar ondertussen lopen er toch al wekenlang Seris-agenten rond op het terrein te Vorst.

1. La réunion de conciliation demandée par le syndicat socialiste a-t-elle eu lieu le 12 février? La SNCB va-t-elle donc cesser sur-le-champ ses provocations envers les agents de Securail et défaire de leurs fonctions tous les agents de sécurité privés présents sur le site de Forest?

2. La SNCB est-elle consciente que la sécurité générale du personnel employé sur le site TGV de Forest serait compromise si les agents de sécurité de Securail étaient remplacés par des agents de sécurité privés? Cette privatisation de la sécurité va-t-elle se poursuivre?

3. La SNCB est-elle consciente qu'en agissant de la sorte, c'est-à-dire en privatisant sans aucune forme d'accord social, elle encourage l'action de grève qui se prépare chez Securail?

4. Est-il prévu que les agents de Securail forment les agents de Seris en sachant que ces derniers ne sont pas dotés des mêmes pouvoirs tels que l'interpellation et le maintien en rétention d'intrus?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 juin 2020, à la question n° 311 de madame la députée Maria Vindevoghel du 19 février 2020 (N.):

HR Rail nous fait savoir que la réunion de conciliation prévue le 12 février 2020 avec les organisations syndicales a bien eu lieu et qu'elle s'est déroulée dans un climat serein et constructif.

Entretemps, il y a lieu de noter que les activités de gardiennage à la loge d'accès au site de Forest TGV ont été externalisées au 1er mars 2020 sans plus aucune objection de la part des partenaires sociaux.

Les agents du service de sécurité de la SNCB qui y travaillaient ont tous été redéployés au sein de Securail à Bruxelles-Midi à la même date.

De manière générale, l'ensemble des missions externalisées, par recours à un contrat cadre conclu avec le partenaire privé concerné, ne présente aucun problème, ni structurel ni opérationnel, en matière de suivi de la sécurité dans les infrastructures ferroviaires non accessibles au public.

1. Is de, door ACOD Spoor, gevraagde verzoeningsvergadering op 12 februari doorgegaan? Gaat de NMBS dan ook onmiddellijk stoppen met de provocatieve houding ten aanzien van de Securail-agenten, door alle private bewakingsagenten op het terrein van Vorst, van hun taken te ontzeggen?

2. Is de NMBS zich ervan bewust dat de algemene veiligheid van het personeel tewerkgesteld op het TGV-terrein in Vorst in het gedrang komt, indien de Securail-agenten worden vervangen door private bewakingsagenten? Gaat men die privatisering van de veiligheid doorzetten?

3. Is de NMBS zich ervan bewust dat ze door deze manier van werken, namelijk zonder enige vorm van sociaal akkoord een privatisering doorvoeren, een stakingsactie aan het uitlokken zijn bij Securail?

4. Is het de bedoeling dat de Securail-agenten de Serisagenten gaan opleiden wetende dat ze niet over dezelfde machtigingen bezitten, zoals het aanhouden en vasthouden van indringers?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 juni 2020, op de vraag nr. 311 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maria Vindevoghel van 19 februari 2020 (N.):

HR Rail laat weten dat de op 12 februari 2020 geplande verzoeningsvergadering met de vakbondsorganisaties inderdaad heeft plaats gevonden en in een serene en constructieve sfeer is verlopen.

Inmiddels werden de bewakingsactiviteiten in de toegangsloge van TGV-Vorst op 1 maart 2020 uitbesteed zonder dat er nog enig bezwaar was vanwege de sociale partners.

De agenten van de veiligheidsdienst van de NMBS die er werkzaam waren, werden allemaal op dezelfde datum herplaatst binnen Securail in Brussel-Zuid.

Alle opdrachten die worden uitbesteed, via het sluiten van een kadercontract met de betrokken privépartner, leveren over het algemeen geen enkel probleem op, noch structureel, noch operationeel, inzake de opvolging van de veiligheid in de spoorweginfrastructuur die niet toegankelijk is voor het publiek.

DO 2019202002521

Question n° 357 de monsieur le député Frank Troosters du 09 mars 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Accès de la police locale aux images de la SNCB.

Afin de pouvoir intervenir plus rapidement et plus efficacement dans les environs de la gare, la zone de police locale Limburg Regio Hoofdstad (LRH) souhaite avoir un accès rapide et facile aux images de la SNCB, captées par des caméras installées à l'extérieur et à l'intérieur de la gare.

Les images captées par les caméras dans les abris pour vélos seraient particulièrement utiles, puisque ces abris sont le théâtre de vols de vélos et de trafics de drogue. En outre, il y a beaucoup de nuisances sur les quais et à l'arrière de la gare.

1. Combien de fois en 2019 la zone de police LRH a-t-elle introduit une demande pour obtenir les images captées par les caméras de la SNCB à la gare de Hasselt?

2. Dans combien de cas a-t-il été accédé à ces demandes?

3. S'il n'a pas été accédé à ces demandes, pourquoi?

4. Dans quel délai le demandeur (LRH) peut-il obtenir les images demandées dès réception de sa requête par la SNCB?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 juin 2020, à la question n° 357 de monsieur le député Frank Troosters du 09 mars 2020 (N.):

La SNCB ne s'est jamais opposée au principe d'octroyer aux zones de police un accès en temps réel à ses caméras. Mais étant donné le nombre important de zones concernées, il est nécessaire que les modalités de cet accès puissent être définies de manière coordonnée, via un protocole d'accord signé au niveau de la police intégrée. Cette opération doit en outre être techniquement possible. Non seulement l'octroi des accès en temps réel ne doit pas perturber l'efficacité ni la sécurité du réseau de la SNCB, mais les différents réseaux utilisés par les zones de police pour leurs propres caméras doivent être compatibles avec celui de la SNCB, ce qui n'est pas toujours le cas.

DO 2019202002521

Vraag nr. 357 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 09 maart 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Toegang camerabeelden NMBS door de lokale politie.

Lokale politiezone Limburg Regio Hoofdstad (LRH) wil, om sneller en efficiënter te kunnen optreden in de stationsbuurt, snel en gemakkelijk toegang krijgen tot de camerabeelden van de NMBS, gemaakt door camera's die aan de buitenkant en binnenkant van het station zelf hangen.

Vooral de camerabeelden van de fietsenstallingen zouden nuttig zijn aangezien daar regelmatig fietsen worden gestolen en er gedeald wordt. Bovendien is er ook flink wat overlast op de perrons en aan de achterkant van het station.

1. Hoeveel keer ontving de NMBS in 2019 een vraag van LRH tot het bekomen van beelden die door de camera's van de NMBS aan het station van Hasselt gemaakt werden?

2. Hoeveel keer werd hieraan een positief gevolg gegeven?

3. Als er geen positief gevolg gegeven werd, omwille van welke redenen was dit zo?

4. Hoe snel kan de aanvrager (LRH) over de gevraagde beelden beschikken vanaf het ogenblik van ontvangst van hun aanvraag door de NMBS?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 juni 2020, op de vraag nr. 357 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 09 maart 2020 (N.):

De NMBS stond altijd open voor het principe om politiezones toegang in real time tot haar camera's te verlenen. De modaliteiten van deze toegang tot het groot aantal zones moeten wel op een gecoördineerde wijze worden geregeld, via een protocol van akkoord dat ondertekend wordt op het niveau van de geïntegreerde politie. Deze operatie moet bovendien technisch haalbaar zijn. Het verlenen van toegang in real time mag daarbij de efficiëntie en de veiligheid van het NMBS-netwerk niet verstoren. Ook moeten de verschillende netwerken die door de politiezones voor hun eigen camera's worden gebruikt, compatibel zijn met die van NMBS, wat niet altijd het geval is.

Enfin, l'octroi de l'accès aux images doit également être financièrement réalisable, aussi bien pour la SNCB que pour les zones de police. Le législateur a en effet clairement précisé que la gratuité de l'accès ne signifiait pas que les coûts réels soient à charge de la SNCB.

La SNCB a diligenté une analyse en 2017 afin d'évaluer les différentes possibilités techniques existantes. Cette analyse reprenait huit scenarios, qui ont été évalués en fonction de critères tels que par exemple les coûts pour chaque partie, l'efficacité et la protection contre les risques de piratage. À l'époque, l'option préconisée prévoyait un investissement réparti sur quatre ans de 19,6 millions d'euros, dont 5,4 millions d'euros pour adapter le réseau de la SNCB et 14,2 millions d'euros pour adapter celui des services de police.

La SNCB a demandé une actualisation de cette étude. Elle espère que les développements relatifs aux partages de données via le cloud apporteront des solutions moins onéreuses et plus faciles à mettre en place.

1 et 2. S'agissant d'enquête de police, il ne revient pas à la SNCB de divulguer les détails concernant les zones ayant demandé des images. Je vous renvoie aux ministres de l'Intérieur et de la Justice si vous souhaitez obtenir plus d'informations. Globalement, dans 95 % des cas, une suite positive a été donnée aux demandes d'images introduites en 2019 pour la gare d'Hasselt.

3. Une seule demande a été annulée par la zone de police locale Région Limbourg Capitale (ZP RLC) elle-même.

4. La rapidité de la mise à disposition des images dépend du nombre de demandes reçues et de la taille du fichier de la demande.

Pour une demande normale (inférieure à 60 GB), les services de police reçoivent normalement leurs images dans les 24 heures via un système numérique "Sharefile". Cela fut le cas pour les demandes de la ZP RLC.

Ten slotte moet het verlenen van toegang tot de beelden ook financieel haalbaar zijn, zowel voor NMBS als voor de politiezones. De wetgever heeft duidelijk gesteld dat gratis toegang niet betekent dat de werkelijke kosten ten laste van NMBS zouden zijn.

NMBS heeft in 2017 een analyse uitgevoerd om de verschillende technische mogelijkheden te beoordelen. Deze analyse omvatte acht scenario's, geëvalueerd op basis van criteria zoals bij voorbeeld kosten voor elke partij, efficiëntie en bescherming tegen de risico's van hacken. De destijds aanbevolen optie voorzag in een investering gespreid over vier jaar van 19,6 miljoen euro, waarvan 5,4 miljoen euro voor de aanpassing van het NMBS-netwerk en 14,2 miljoen euro voor de aanpassing van het politienetwerk.

NMBS heeft een update van deze studie gevraagd. Zij hoopt dat de ontwikkelingen betreffende het delen van gegevens via de cloud goedkopere en gemakkelijker te implementeren oplossingen zullen opleveren.

1 en 2. Daar het om politieonderzoeken gaat, is het niet aan NMBS om details bekend te maken over de zones die beelden hebben opgevraagd. Ik verwijs u door naar de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie indien u meer informatie wenst. In het algemeen, werd er in 95 % van de gevallen een positief gevolg gegeven aan beeldaanvragen die ingediend werden in 2019 voor het station Hasselt.

3. Eén aanvraag werd door de lokale politiezone Limburg Regio Hoofdstad (PZ LRH) zelf geannuleerd.

4. De snelheid van de beschikbaarheid van de beelden hangt af van het aantal aanvragen dat tegelijkertijd wordt ingediend en van de grootte van het bestand van de aanvraag.

Voor een normale aanvraag (onder de 60 GB) krijgen de politiediensten, normaal gezien, binnen 24u hun beelden via een digitaal systeem "Sharefile". Dit was het geval voor de aanvragen van de PZ LRH.

DO 2019202002698

Question n° 391 de madame la députée Kim Buyst du 19 mars 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Droits des passagers ferroviaires. - Impact de la révision du règlement.

Les institutions européennes discutent actuellement de la modification du règlement relatif aux droits des passagers pour le transport de voyageurs par rail.

1. La SNCB et/ou le SPF Mobilité ont-ils examiné quelles mesures doivent être prises afin de satisfaire à un règlement modifié concernant les droits des passagers? Dans l'affirmative, pouvez-vous fournir les conclusions de cet examen ainsi que les données chiffrées sous-jacentes? Dans la négative, pourquoi pas?

2. Quel matériel roulant de la SNCB satisfait déjà à la proposition du Fonds social européen qui a été reprise dans la proposition de règlement du Parlement européen et qui consiste à prévoir six emplacements pour vélos sur chaque liaison ferroviaire? Veuillez fournir un aperçu, par type de train, du nombre de vélos pouvant être embarqués, ainsi que pour les rames M7 commandées.

3. a) Dans combien de dossiers la SNCB aurait-elle pu invoquer un cas de force majeure et aurait-elle donc pu être dispensée dans le cadre de ce nouveau règlement? Veuillez fournir les chiffres pour les trois dernières années, ventilés par année et en mentionnant le type de force majeure.

b) Pouvez-vous donner un total des montants qui, le cas échéant, n'auraient pas dû être payés vu la possibilité d'invoquer la force majeure?

4. La SNCB dispose-t-elle déjà de plans d'urgence par gare, comme le prévoit la proposition de la Commission européenne? Dans la négative, a-t-on déjà entamé l'élaboration de tels plans?

5. a) Pour quels trajets internationaux la SNCB propose-t-elle des billets directs en collaboration avec d'autres sociétés de transport?

b) Combien de billets directs ont-ils été vendus par trajet? Veuillez fournir les chiffres pour les trois dernières années, ventilés par année.

6. Quelle formation les collaborateurs reçoivent-ils à l'heure actuelle de manière à pouvoir répondre aux besoins des personnes handicapées ou des personnes à mobilité réduite? Veuillez opérer une ventilation par type de collaborateur.

DO 2019202002698

Vraag nr. 391 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 19 maart 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Passagiersrechten spoorverkeer. - Impact van de vernieuwing van de verordening.

Op dit moment bespreken de Europese instellingen de aanpassing van de verordening betreffende passagiersrechten voor het reizigersvervoer per spoor.

1. Maakte de NMBS en/of de FOD Mobiliteit een oefening welke maatregelen ze moet nemen om tegemoet te komen aan een gewijzigde verordening betreffende passagiersrechten? Zo ja, kunt u de conclusies van dit onderzoek, en het onderliggende cijfermateriaal bezorgen? Zo neen, waarom niet?

2. Welk rollend materieel van de NMBS voldoet al aan het voorstel van het Europees Sociaal Fonds dat werd opgenomen in het voorstel tot verordening van het Europees Parlement, met name het voorzien van zes plaatsen voor fietsen op elke treinverbinding? Graag een overzicht per type trein hoeveel fietsen er mee aan boord kunnen, alsook voor de bestelde M7-stellen.

3. a) In hoeveel dossiers had de NMBS een geval van overmacht kunnen inroepen en had zij met deze nieuwe verordening dus vrijgesteld kunnen worden? Graag de cijfers voor de voorbije drie jaar, opgesplitst per jaar en met vermelding van soort overmacht.

b) Kunt u een totaal geven van de bedragen die dan niet hadden moeten worden uitbetaald mits er overmacht kon worden ingeroepen?

4. Beschikt de NMBS reeds over noodplannen per station, zoals bepaald in het voorstel van de Europese Commissie? Zo neen, is men alvast begonnen aan het uitwerken hiervan?

5. a) Voor welke internationale trajecten biedt de NMBS zogenaamde rechtstreekse vervoersbewijzen aan in samenwerking met andere vervoersmaatschappijen?

b) Hoeveel rechtstreekse vervoersbewijzen werden er per traject verkocht? Graag de cijfers voor de voorbije drie jaar, opgesplitst per jaar.

6. Welke opleiding krijgen medewerkers op dit moment om te kunnen voldoen aan de behoeften van personen met een handicap of personen met beperkte mobiliteit? Graag een oplijsting per soort medewerker.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 juin 2020, à la question n° 391 de madame la députée Kim Buyst du 19 mars 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002786

Question n° 399 de madame la députée Kim Buyst du 30 mars 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infrabel. - Gestion des accotements.

Je ne dispose pas de chiffres pour la Wallonie, mais la Flandre compte un nombre tellement imposant de routes que la superficie totale de tous les accotements réunis est quasiment aussi importante que la superficie totale de réserve naturelle agréée. Une gestion écologique des bords de route peut dès lors largement contribuer à la conservation de la nature et à la préservation d'une grande partie de la faune et de la flore sauvages. La société Infrabel a donc elle aussi un rôle majeur à jouer dans la gestion environnementale de notre pays.

En divers endroits en Belgique, nous constatons toutefois que des sections d'accotement sont entièrement fauchées au ras du sol. Les riverains également s'en inquiètent, d'autant plus que des exemples venant de l'étranger montrent que l'on peut s'y prendre autrement.

En réponse à une question de Mme Vindevoghel, vous avez déjà fait état de partenariats conclus entre Infrabel et des associations de protection de la nature. En 2018, l'entreprise a par ailleurs lancé un projet pilote de pâturage naturel des talus par du bétail. À Malines et à Dilbeek, elle a eu recours aux services de moutons et de chèvres.

1. Combien de plaintes au sujet de sa gestion des accotements, Infrabel a-t-elle reçues de la part d'autorités locales, régionales ou de riverains? Veuillez fournir les chiffres des cinq dernières années, ventilés par année et pour 2019, veuillez également préciser la commune et le type de plainte.

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 juni 2020, op de vraag nr. 391 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 19 maart 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002786

Vraag nr. 399 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 30 maart 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel. - Bermbeheer.

Ik heb geen cijfers voor Wallonië, maar Vlaanderen heeft zoveel wegen dat de totale oppervlakte van alle wegbermen samen bijna zo groot is als de totale oppervlakte erkend natuurreservaat. Ecologisch bermbeheer kan bijgevolg sterk bijdragen tot het natuurbehoud en de instandhouding van veel wilde planten en dieren. Ook Infrabel heeft dus een grote rol te spelen inzake het natuurbeheer van ons land.

Op verschillende plaatsen in ons land zien we toch dat stukjes berm volledig met de grond gelijk gemaaid worden. Ook buurtbewoners maken zich daar zorgen over, vooral omdat voorbeelden in het buitenland aangeven dat het anders kan.

In een antwoord op een vraag van mevrouw Vindevoghel sprak u reeds over partnerschappen die Infrabel sluit met natuurverenigingen. En in 2018 startte Infrabel met een proefproject met natuurlijke begrazing door dieren. In Mechelen en Dilbeek werden schapen en geiten aan het werk gezet.

1. Hoeveel klachten kreeg Infrabel betreffende haar bermbeheer van lokale of regionale overheden of buurtbewoners? Graag de cijfers voor de voorbije vijf jaar, per jaar en voor 2019 ook met vermelding van de gemeente en de aard van de klacht.

2. En 2018 et 2019, quelles dérogations Infrabel a-t-elle demandées aux autorités régionales concernant la législation régionale relative à l'entretien des talus?

3. a) Que fait Infrabel des herbes fauchées provenant de ses accotements?

b) Travaille-t-elle avec des centrales biomasse pour ces résidus? Dans l'affirmative, de quelle ampleur est la collaboration? Avec quelles centrales collabore-t-elle?

4. a) En 2018, Infrabel a lancé un projet pilote de pâturage naturel de ses talus par du bétail. Comment le projet pilote est-il évalué pour l'instant?

b) Infrabel envisage-t-elle de lancer d'autres projets faisant appel à des animaux?

5. Quels sont les partenariats actuellement en cours dans le domaine de la gestion écologique des accotements? Quelle est leur portée géographique?

6. Pour quand Infrabel prévoit-elle la finalisation de l'étude en vue d'un plan de gestion pour la ligne Louvain-Bruxelles? Quels sont les éléments examinés dans ce cadre?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 juin 2020, à la question n° 399 de madame la députée Kim Buyst du 30 mars 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Welke uitzonderingen heeft Infrabel in 2018 en 2019 aangevraagd aan de regionale overheden betreffende de regionale wetgeving inzake bermbeheer?

3. a) Wat doet Infrabel met het maaisel van haar bermen?

b) Werkt ze hiervoor samen met biomassacentrales? Zo ja, over hoeveel gaat dit? Met welke centrale wordt samengewerkt?

4. a) In 2018 startte Infrabel met een proefproject met natuurlijke begrazing door dieren. Hoe wordt het proefproject voorlopig geëvalueerd?

b) Overweegt Infrabel bijkomende projecten met dieren op te starten?

5. Welke partnerschappen inzake ecologisch bermbeheer heeft Infrabel lopen op dit moment? Waar zijn deze actief?

6. Wanneer verwacht Infrabel de oplevering van de studie naar een beheerplan voor de lijn Leuven-Brussel? Welke elementen worden daarin onderzocht?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 juni 2020, op de vraag nr. 399 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 30 maart 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003166

Question n° 422 de madame la députée Kattrin Jadin du 23 avril 2020 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les personnes sur les voies.

Malgré les diverses campagnes de sensibilisation et le durcissement des sanctions quant à l'accès interdits aux rails, il y a encore toujours des personnes irresponsables qui marchent sur, voire le long, des voies ferroviaires.

Outre le danger pour ces irresponsables, cela cause également des perturbations sur le réseau de chemin de fer.

DO 2019202003166

Vraag nr. 422 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 23 april 2020 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Spoorlopers.

Ondanks de verschillende sensibiliseringscampagnes en de aanscherping van de sancties inzake spoorlopen, lopen er nog steeds onbezonnen personen op of zelfs langs de treinsporen.

Naast het gevaar waarin die lichtzinnige personen zichzelf brengen, veroorzaakt dergelijk gedrag ook storingen op het spoorwegnet.

1. Combien de personnes sur les voies ont été constatées en 2019? Combien d'entre elles ont pu être identifiées?

2. Disposez-vous du nombre de perturbations dues aux personnes sur les voies?

3. Existe-t-il des endroits où les personnes sur les voies sont particulièrement souvent constatées?

4. Pouvez-vous rappeler les sanctions prévues pour les personnes qui franchissent les rails?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 juin 2020, à la question n° 422 de madame la députée Kattrin Jadin du 23 avril 2020 (Fr.):

1. D'une part, nous avons recensé 705 cas de *trespassing* sur le réseau en 2019 occasionnant un mort et trois blessés graves. Il s'agit des cas observés par les conducteurs de trains lors de leur parcours sur le réseau. En collaboration avec la police des chemins de fer, chaque cas observé fait l'objet d'une distinction entre du *trespassing* ou d'autre événement tiers (suicide, tentative de suicide, graffiti, etc.). Cependant, aucun de ces cas (sans blessé ou mort) n'a mené à une identification de l'individu.

D'autre part, nos agents "sanctionnateurs" ont réceptionnés jusqu'à présent 510 procès-verbaux pour des faits de *trespassing* commis en 2019 sur notre réseau dans le cadre de l'application de la nouvelle loi sur la police des chemins de fer de 2018. Pour ces dossiers, l'identité du contrevenant est à chaque fois connue à l'exception de sept cas.

2. Les cas de *trespassing* ont occasionné sur notre réseau 128.820 minutes de retard, 1.029 trains supprimés partiellement et 109 trains supprimés complètement en 2019.

3. Infrabel réalise tous les quatre ans une analyse afin de déterminer les zones les plus à risque sur son réseau, sur base des cas ayant pu être observés durant les quatre années précédentes. La dernière analyse date de 2016 et a permis de définir 53 *hotspots* sur notre réseau. Il s'agit d'endroits dans lesquels des cas de *trespassing* ont lieu de manière très fréquente. Il s'agit d'endroits qui seront sécurisés en premier lieu.

4. Au niveau des sanctions infligées dans le cadre de la nouvelle loi sur la police des chemins de fer, l'initiative est toujours laissée au parquet. Si le parquet décide de ne pas poursuivre (à communiquer dans un délai de deux mois après l'infraction), Infrabel peut infliger une amende administrative via ses agents "sanctionnateur".

1. Hoeveel spoorlopers werden er in 2019 geregistreerd? Hoeveel van hen konden er geïdentificeerd worden?

2. Hoeveel verstoringen van het spoorverkeer hebben die spoorlopers veroorzaakt?

3. Zijn er plaatsen waar spoorlopers bijzonder vaak gespot worden?

4. Welke sancties riskeren de spoorlopers?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 juni 2020, op de vraag nr. 422 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 23 april 2020 (Fr.):

1. Enerzijds hebben we in 2019 705 gevallen van *trespassing* op het spoornet vastgesteld, die een dodelijk slachtoffer en drie zwaargewonden hebben veroorzaakt. Het gaat om gevallen van *trespassing* die door de treinbestuurders tijdens hun rit werden waargenomen. Samen met de spoorwegpolitie wordt per geval bekeken of het om *trespassing* of om een andere derde gebeurtenis (zelfdoding, poging tot zelfdoding, graffiti, enz.) gaat. In geen van die gevallen (zonder gewonden of doden) kon de spoorloper echter worden geïdentificeerd.

Anderzijds hebben onze "bestraffende" beambten, in het kader van de toepassing van de nieuwe wet van 2018 op de politie van de spoorwegen, tot nu toe 510 proces-verbalen ontvangen voor *trespassing* op ons spoornet in 2019. Met uitzondering van zeven gevallen is voor elk van die dossiers de identiteit van de overtreder bekend.

2. *Trespassing* op ons spoornet veroorzaakte in 2019 128.820 minuten vertraging, 1.029 gedeeltelijk afgeschafte treinen en 109 volledig afgeschafte treinen.

3. Infrabel voert om de vier jaar een analyse uit om, op basis van de gevallen die in de voorbije vier jaar werden vastgesteld, de meest risicovolle zones op zijn spoornet te bepalen. Aan de hand van de laatste analyse van 2016 werden 53 hotspots op ons spoornet in kaart gebracht. Dit zijn plaatsen waar zich zeer frequent gevallen van *trespassing* voordoen. Deze plaatsen worden het eerst beveiligd.

4. Wat de sancties betreft die in het kader van de wet op de politie van de spoorwegen worden opgelegd, ligt de beslissing steeds bij het parket. Indien het parket beslist de overtreder niet te vervolgen (dit dient binnen de twee maanden na de overtreding te worden meegedeeld), kan Infrabel via zijn "bestraffende" beambten een administratieve boete opleggen.

Les amendes administratives prévues pour des faits de *trespassing* sont de 300 euros (500 euros en cas de récidive) pour les personnes majeures. Pour les personnes mineures (14 ans), une offre de médiation devrait être proposée (en attente d'un arrêté royal) et en cas d'échec, l'amende est plafonnée à 175 euros.

Meerderjarigen die *trespassing* plegen, worden administratieve boetes van 300 euro (500 euro ingeval van recidive) opgelegd. Voor minderjarigen (14 jaar) moet (in afwachting van een koninklijk besluit) een bemiddeling worden voorgesteld en, indien die faalt, wordt de boete begrensd tot 175 euro.

DO 2019202003363

Question n° 426 de monsieur le député Wouter Raskin du 05 mai 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Rapport annuel du Médiateur fédéral. - Plaintes relatives au format de la plaque d'immatriculation des speed pedelecs.

Depuis le mois de mars 2014, les propriétaires de cyclomoteurs et de *speed pedelecs* sont tenus d'immatriculer leur véhicule auprès de la Direction pour l'Immatriculation des Véhicules (DIV). Il est toutefois apparu d'emblée que le format de la plaque d'immatriculation pour *speed pedelecs* n'était pas adapté à la taille de ces vélos, ce qui a posé des problèmes non seulement sur le plan technique, mais également en matière de sécurité.

La réglementation a été modifiée en 2016 afin de permettre la délivrance d'un format réduit de plaque d'immatriculation. Le rapport annuel du Médiateur fédéral révèle toutefois que la DIV a refusé d'échanger gratuitement l'ancienne plaque d'immatriculation inadaptée contre une nouvelle plaque au format réduit. Vous auriez vous-même refusé d'accéder à ces demandes.

1. Pour combien de *speed pedelecs* une plaque d'immatriculation inadaptée a-t-elle été délivrée, sur la période s'étendant de mars 2014 à l'entrée en vigueur de la nouvelle réglementation en 2016?

2. Combien de demandes d'échange d'une plaque d'immatriculation inadaptée contre une nouvelle plaque au format réduit la DIV a-t-elle reçues?

3. Quel est le budget estimé pour le remplacement gratuit des anciennes plaques d'immatriculation par de nouvelles?

4. Sur quels motifs la DIV fonde-t-elle son refus de procéder à un échange gratuit? Sur quels motifs fondez-vous votre refus?

5. Un compromis permettant l'échange à tarif réduit des anciennes plaques d'immatriculation contre des nouvelles serait-il possible? Quelles autres solutions envisagez-vous?

DO 2019202003363

Vraag nr. 426 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 05 mei 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Jaarverslag federale Ombudsman. - Klachten formaat kentekenplaat speed pedelecs.

Sinds maart 2014 moeten eigenaars van bromfietsen en *speed pedelecs* hun voertuig inschrijven bij de Dienst Inschrijving van Voertuigen (DIV). Bij aanvang bleek echter dat het formaat van de kentekenplaat voor *speed pedelecs* niet aangepast was aan het formaat van deze fietsen. Dat veroorzaakte technische moeilijkheden, maar zorgde ook voor problemen op het vlak van veiligheid.

In 2016 werd de reglementering aangepast, waardoor voortaan een kleiner formaat van kentekenplaat afgeleverd kon worden. Uit het jaarverslag van de federale Ombudsman blijkt nu dat DIV weigerde om de oude, onaangepaste kentekenplaat gratis om te ruilen voor een nieuw, kleiner formaat. Ook u zelf wilde hier niet op ingaan.

1. Voor hoeveel *speed pedelecs* werd in de periode maart 2014 tot de inwerkingtreding van de nieuwe reglementering in 2016 een onaangepaste kentekenplaat afgeleverd?

2. Hoeveel aanvragen ontving DIV om de onaangepaste kentekenplaat om te ruilen voor een nieuwe, kleinere kentekenplaat?

3. Wat is de geraamde kostprijs voor het gratis vervangen van de oude kentekenplaten door een nieuwe kentekenplaat?

4. Op welke redenen steunt DIV haar weigering om over te gaan tot een kosteloze omruiling? Op welke redenen steunt u uw weigering?

5. Is er geen compromis mogelijk, waarbij de oude kentekenplaten tegen een verlaagd tarief omgeruild kunnen worden? Welke andere oplossingen ziet u nog?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 juin 2020, à la question n° 426 de monsieur le député Wouter Raskin du 05 mai 2020 (N.):

1. Les cyclomoteurs sont enregistrés depuis 2014. Le terme *speed pedelec* n'était pas encore défini à l'époque. Il n'a été défini qu'en 2016 par l'arrêté royal du 1er décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique.

Dans le même temps, la plaque d'immatriculation a été introduite spécifiquement pour les *speed pedelecs* (S-P) afin qu'ils soient facilement identifiables. Dans la période 2014-2016, les *speed pedelecs* étaient considérés comme des cyclomoteurs de classe B et étaient enregistrés en tant que tels sous la plaque d'immatriculation S-B.

En l'absence de caractéristiques distinctives dans le base de données de la Direction Immatriculation des Véhicules, il n'est pas possible de filtrer les *speed pedelecs* des cyclomoteurs immatriculés. Il n'y a pas de chiffres disponible concernant le nombre de *speed pedelec* immatriculées pour la période mars 2014 - octobre 2016.

2. Je n'ai pas de chiffres sur l'échange des plaques d'immatriculation des cyclomoteurs en raison du changement de format.

3. Le coût du remplacement d'une ancienne plaque d'immatriculation par une nouvelle est de 30 euros.

4. L'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif à l'immatriculation des véhicules permet la réimmatriculation sur la base de l'article 22 § 4. Chaque titulaire peut également demander une nouvelle plaque d'immatriculation avec un numéro d'immatriculation différent pour un véhicule déjà immatriculé à son nom.

Cette réimmatriculation ne peut avoir lieu que contre la remise du certificat d'immatriculation précédent. Conformément à l'arrêté royal du 6 novembre 2010 relatif à la fixation des redevances liées à l'immatriculation de véhicules, 30 euros doivent être payés pour chaque délivrance d'une plaque d'immatriculation, éventuellement accompagnée d'un certificat d'immatriculation.

5. La réglementation actuelle ne permet pas d'appliquer un taux réduit. La seule solution que je considère possible est un échange au taux standard.

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 juni 2020, op de vraag nr. 426 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 05 mei 2020 (N.):

1. Sinds 2014 worden bromfietsen ingeschreven. Het begrip *speed pedelec* was toen nog niet gedefinieerd. Dat gebeurde pas in 2016 bij middel van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg.

Gelijktijdig werd de kentekenplaat specifiek voor *speed pedelecs* (S-P) geïntroduceerd zodat zij gemakkelijk identificeerbaar waren. In de periode 2014-2016 werden *speed pedelecs* beschouwd als bromfietsen klasse B en werden als dusdanig ingeschreven onder kenteken S-B.

Bij gebrek aan onderscheidende kenmerken in het repertorium van de Dienst voor Inschrijvingen van Voertuigen is het niet mogelijk om de *speed pedelecs* uit de ingeschreven bromfietsen te filteren. Er zijn geen cijfers beschikbaar over het aantal ingeschreven *speed pedelecs* voor de periode maart 2014 - oktober 2016.

2. Ik beschik niet over cijfers aangaande de omruiling van bromfiets kentekenplaten ten gevolge van de wijziging van het formaat.

3. De kostprijs om een oude kentekenplaat te vervangen door een nieuwe bedraagt 30 euro.

4. Het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen laat een herinschrijving toe op basis van het artikel 22, § 4. Elke titularis van een inschrijving mag ook om de toekenning van een nieuwe kentekenplaat met een ander inschrijvingsnummer voor een reeds op zijn naam ingeschreven voertuig verzoeken.

Zulke herinschrijving kan slechts gebeuren tegen de inlevering van het vorige kentekenbewijs. Overeenkomstig het koninklijk besluit van 6 november 2010 betreffende de vaststelling van de vergoedingen verbonden aan de inschrijving van voertuigen moet voor elke uitreiking van een kentekenplaat, eventueel vergezeld van een kentekenbewijs, 30 euro betaald worden.

5. De huidige reglementering laat een verlaagd tarief niet toe. De enige oplossing die ik mogelijk acht is een omruiling tegen het normale tarief.

DO 2019202003386

Question n° 430 de monsieur le député Eric Thiébaut du 06 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les tâches de la police dans les gares et les trains pendant le déconfinement.

Dans une interview publiée le 4 mai 2020, la CEO de la SNCB a indiqué que des contrôles seraient mis en place dans les trains et dans les gares pour vérifier si les trajets effectués par les voyageurs sont essentiels ou non.

Plus précisément, elle a annoncé que "ce n'est pas la SNCB qui contrôlera si les trajets effectués sont essentiels ou non. La police pourra les effectuer, à l'instar de ce qui se passe sur les routes actuellement. Nos agents Securail pourront assister la police dans ces tâches. Mais il revient à la police de veiller à l'application des lois, dont fait partie la restriction des déplacements et le port du masque".

1. Pouvez-vous donner des informations sur l'organisation de ces contrôles dans les gares et les trains?

2. Quelles seront les tâches précises de la police et celles des agents Securail? Quels sont les effectifs prévus? Quelles sanctions seront appliquées?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 juin 2020, à la question n° 430 de monsieur le député Eric Thiébaut du 06 mai 2020 (Fr.):

Pendant le "Service de trains d'intérêt national", la SNCB avait modifié la politique de contrôle de ses accompagnateurs de train. Ils effectuaient uniquement des rondes de sécurité dans le train.

Dans cette phase de déconfinement, les voyageurs de plus de 12 ans sont tenus de porter obligatoirement un masque bucco-nasal, ou toute alternative permettant de couvrir la bouche et le nez, et ce en gare, sur le quai et dans le train. Des contrôles réguliers seront effectués sur place par les services de police ainsi que par Securail.

La police dressera des PV sur la base du règlement sur les amendes administratives communales et les agents Securail se basent sur la loi sur la police des chemins de fer. Pour obtenir de plus amples informations sur la manière dont les services de police organisent leurs contrôles, je vous invite à contacter mon collègue de l'Intérieur.

DO 2019202003386

Vraag nr. 430 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 06 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Taken van de politie in de stations en de treinen in het kader van de versoepeling van de lockdownmaatregelen.

In een op 4 mei 2020 gepubliceerd interview gaf de CEO van de NMBS aan dat er in de treinen en de stations controles zouden plaatsvinden om na te gaan of de trajecten van de reizigers wel essentiële verplaatsingen zijn.

Meer specifiek deelde de topvrouw van de NMBS mee dat niet de NMBS zou controleren of de trajecten al dan niet essentiële verplaatsingen zijn, maar dat de politie, net als op de wegen, die controles zou kunnen uitvoeren. De Securailagenten kunnen de politie daarbij bijstaan, maar het is de taak van de politie om toe te zien op de toepassing van de wet, en dus ook op de regels inzake de onnodige verplaatsingen en het dragen van een mondmasker.

1. Hoe zullen die controles in de stations en de treinen georganiseerd worden?

2. Wat zullen de taken van de politie en van de Securailagenten juist zijn? Hoeveel manschappen zullen er worden ingezet? Welke sancties zullen er worden opgelegd?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 juni 2020, op de vraag nr. 430 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 06 mei 2020 (Fr.):

Tijdens de "Treindienst van nationaal belang" had NMBS de controlepolitiek van haar treinbegeleiders gewijzigd. Zij deden enkel veiligheidsrondes in de trein.

In deze fase van de afbouw moeten reizigers ouder dan 12 jaar verplicht een mond-neusmasker dragen of een ander alternatief dat de mond en de neus bedekt en dit in het station, op het perron en in de trein. De politiediensten en Securail voeren regelmatig controles ter plaatse uit.

De politie zal een proces-verbaal opmaken op basis van het reglement van de gemeentelijke administratieve sancties en de agenten van Securail baseren zich op de wet op de politie van de spoorwegen. Voor meer info over de manier waarop de politiediensten haar controles organiseert, nodig ik u uit mijn collega van Binnenlandse zaken te contacteren.

La SNCB insiste sur le fait que les agents Securail ont en premier lieu pour instruction de rappeler aux voyageurs la règle du port du masque en gare et dans les transports et de les inviter avant tout à le faire. Le but premier n'est donc pas répressif. L'amende n'est dressée par la SNCB qu'en dernier recours si la personne ne respecte pas l'injonction de l'agent constatateur.

La justification de l'existence d'une telle amende est donc de mettre à la disposition du personnel de terrain, un outil de répression qui permette de faire respecter l'injonction du port du masque dans un but sécuritaire.

La SNCB continue donc à sensibiliser les voyageurs au respect des mesures sanitaires via notamment les accompagnateurs de trains lors du trajet et les agents Securail sur le terrain. Ils sont soutenus dans cette tâche par la police des chemins de fer.

Cela se fait aussi au moyen d'annonces sonores, d'affiches et d'autocollants. Un stickering supplémentaire a été mis en place au niveau des escalators et des ascenseurs.

NMBS benadrukt dat de agenten van Securail de instructie kregen om de reizigers in de eerste plaats te herinneren aan de regel met betrekking tot het dragen van een masker in het station en tijdens het vervoer en hen eerst te verzoeken om dit te doen. Het eerste doel is dus niet repressief. NMBS zal slechts in laatste instantie een boete opleggen indien de persoon zich niet houdt aan het bevel van de vaststellende beambte.

De rechtvaardiging voor het bestaan van een dergelijke boete is dus om het personeel op het terrein een repressief instrument ter beschikking te stellen dat toelaat om de mondmaskerplicht met het oog op de veiligheid te doen naleven.

NMBS blijft de reizigers dus sensibiliseren met betrekking tot de naleving van de gezondheidsmaatregelen, met name via de treinbegeleiders tijdens de treinrit en de Securail-agenten op het terrein. Ze worden bij deze taak ondersteund door de spoorwegpolitie.

Deze gezondheidsmaatregelen worden in herinnering gebracht via gesproken aankondigingen, affiches en stickers. Aan de roltrappen en liften werden extra stickers geplaatst.

DO 2019202003456

Question n° 434 de monsieur le député Tomas Roggeman du 11 mai 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Collisions de trains avec des animaux.

Selon le rapport annuel de sécurité d'Infrabel, 2019 a été une année moyenne en termes de sécurité. En effet, 205 accidents ont été recensés. La moitié d'entre eux étaient dus à des collisions de trains. Si les collisions avec des obstacles accidentels en constituent la majeure partie, celles avec des animaux représentent également une part importante de ces chiffres.

1. Quels sont les principaux animaux impliqués dans ces collisions? Combien d'animaux sauvages ont-ils été concernés? Et combien de têtes de bétail? Je souhaiterais obtenir les chiffres par mois et par province.

2. Quels dégâts les collisions avec des animaux provoquent-ils? Je souhaiterais obtenir les chiffres par mois et par province.

3. Combien de retards les collisions avec des animaux causent-ils? Je souhaiterais obtenir les chiffres par mois et par province.

DO 2019202003456

Vraag nr. 434 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 11 mei 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Treinbotsingen met dieren.

In het veiligheidsverslag van Infrabel over 2019 staat te lezen dat het een gemiddeld jaar was inzake veiligheid. Er werden namelijk 205 ongevallen geregistreerd. Daarvan zijn 50 % te wijten aan treinbotsingen. Deze treinbotsingen worden voornamelijk veroorzaakt door aanrijdingen met onvoorziene hindernissen, maar ook botsingen met dieren maken een groot deel uit van deze cijfers.

1. Welke dieren maken het hoofdvoorwerp uit van deze botsingen? Over hoeveel wilde dieren gaat dit? Over hoeveel vee gaat dit? Graag cijfers per maand en per provincie.

2. Welke schade brengen deze botsingen met dieren met zich mee? Graag cijfers per maand en per provincie.

3. Hoeveel vertraging brengen deze botsingen met dieren met zich mee? Graag cijfers per maand en per provincie.

4. Des mesures supplémentaires sont-elles prises à certains endroits pour éviter les collisions avec des animaux à l'avenir? Dans l'affirmative, lesquelles?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 juin 2020, à la question n° 434 de monsieur le député Tomas Roggeman du 11 mai 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

4. Worden op specifieke plaatsen extra maatregelen genomen om botsingen met dieren in de toekomst te vermijden? Zo ja, welke?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 juni 2020, op de vraag nr. 434 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 11 mei 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003459

Question n° 436 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

COVID-19. - Vols annulés.

Les circonstances exceptionnelles dues à la crise mondiale du coronavirus ont contraint la compagnie aérienne Brussels Airlines à temporairement suspendre tous ses vols. La compagnie a fait savoir que la valeur de tous les billets concernés reste valable pour de futurs voyages.

En application du règlement européen (CE) 261/2004, le passager a en principe droit à un remboursement ou à un billet pour un autre vol, quelle que soit la raison de l'annulation.

Il me revient que Brussels Airlines offre la possibilité de reporter le vol à une date ultérieure. Cela ne serait toutefois possible que jusqu'au 30 avril 2021. Ainsi, les vols prévus au mois de mai ne peuvent pas être reportés à la même date l'année prochaine.

1. Un délai maximum est-il prévu pour le report d'un vol à une date ultérieure?

2. Le voyageur a-t-il le droit de reporter ses dates de vols d'un an et pas seulement jusqu'au 30 avril 2021?

3. Des lignes directrices interprétatives concernant les droits des passagers sont-elles en préparation au niveau européen ou belge? Dans l'affirmative, quel est le calendrier prévu et quelle est votre position à ce sujet?

DO 2019202003459

Vraag nr. 436 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

COVID-19. - Geannuleerde vluchten.

Ten gevolge van de buitengewone omstandigheden veroorzaakt door de wereldwijde coronacrisis diende vliegtuigmaatschappij Brussels Airlines alle vluchten op te schorten. Men kondigde aan dat de waarde van alle getroffen tickets geldig blijft voor toekomstige reizen.

In toepassing van de Europese verordening (EG) 261/2004 heeft de reiziger in principe recht op een terugbetaling of een ticket voor een andere vlucht, wat de reden voor de annulatie ook is.

Vanuit de praktijk vernemen we dat Brussels Airlines aanbiedt om op een latere datum te vliegen. Maar dit zou enkel tot 30 april 2021 mogelijk zijn. Zo kunnen bijvoorbeeld vluchten van mei niet uitgesteld worden naar zelfde tijdstip volgend jaar.

1. Geldt er een maximumtermijn voor het verplaatsen naar een andere vlucht op een latere datum?

2. Heeft een reiziger het recht om de vliegtickets met een jaar te verlengen en niet enkel tot 30 april?

3. Zijn er bijkomende interpretatieve richtsnoeren met betrekking tot passagiersrechten op Europees of Belgisch niveau in voorbereiding? Zo ja, met welke timing en welk standpunt neem u ter zake in?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 juin 2020, à la question n° 436 de monsieur le député Steven Matheï du 11 mai 2020 (N.):

1 et 2. Le règlement (CE) n° 261/2004 prévoit dans son article 8, §1. c) "un réacheminement vers leur destination finale dans des conditions de transport comparables à une date ultérieure, à leur convenance, sous réserve de la disponibilité de sièges", donc sans limite de temps.

3. Dans sa communication C/2020/3125 du 13 mai 2020, la Commission européenne a émis ses recommandations sur le remboursement des vols annulés, tout en rappelant les principes du règlement (CE) n° 261/2004. Les négociations sont cependant toujours en cours entre les États membres.

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 juni 2020, op de vraag nr. 436 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 mei 2020 (N.):

1 en 2. Artikel 8, lid 1, onder c), van Verordening (EC) nr. 261/2004 voorziet in "een andere vlucht onder vergelijkbare vervoersvoorwaarden naar hun eindbestemming, op een latere datum naar keuze van de passagier, indien er plaats beschikbaar is.", dit wil zeggen zonder tijdslimiet.

3. In haar mededeling C/2020/3125 van 13 mei 2020 heeft de Europese Commissie haar aanbevelingen over de terugbetaling van geannuleerde vluchten gedaan, waarbij zij herinnert aan de beginselen van Verordening (EC) nr. 261/2004. De onderhandelingen tussen de lidstaten zijn echter nog steeds aan de gang.

DO 2019202003469

Question n° 437 de madame la députée Cécile Thibaut du 11 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La réhabilitation du quai 1 en gare de Marbehan.

Dans le cadre de la modernisation de la ligne 162, les travaux d'infrastructure en gare de Marbehan touchent à leur fin. Après le démontage malheureux de la voie 4, il semble que la réhabilitation du quai 1 soit aussi compromise.

Pourtant, il est à mon sens crucial de remettre en conformité le quai 1, c'est un point d'infrastructure important pour la mobilité et la ponctualité dans le sud de la province et ceci pour diverses raisons:

- dans le cadre de la finalisation de la boucle, les L13 (Libramont-Marbehan-Arlon) vont voir leur cadencement doubler très prochainement et il est tout à fait possible pour une Desiro de se placer en quai 1;

- la CFL ambitionne également à moyen terme d'effectuer des parcours vers Libramont (horizon 2024-2025);

- avec la suppression du quai 4 qui était pourtant prévu dans le projet initial, le quai 1 même raboté a une importante cruciale pour permettre aux trains de se doubler, de déposer des passagers et ainsi assurer la régularité et la ponctualité tout au long de la ligne 162;

DO 2019202003469

Vraag nr. 437 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Thibaut van 11 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Heraanleg van perron 1 in het station Marbehan.

In het kader van de modernisering van lijn 162 zijn de infrastructuurwerken in het station Marbehan bijna afgerond. Na de spijtige afbraak van spoor 4 ziet het ernaar uit dat nu ook de heraanleg van perron 1 op de helling komt te staan.

Nochtans is het naar mijn mening cruciaal om perron 1 weer normconform te maken, want dat perron is een belangrijk onderdeel van de infrastructuur voor een betere mobiliteit en stiptheid in het zuiden van de provincie, en wel om verscheidene redenen:

- als een van de sluitstukken van de treinlus zal de klokvaste treindienst op de L13-verbinding (Libramont-Marbehan-Aarlen) zeer binnenkort worden verdubbeld, en een Desirotreinstel kan probleemloos aan perron 1 stoppen;

- de CFL wil eveneens op middellange termijn starten met treinritten naar Libramont (tegen 2024-2025);

- nu perron 4 in weerwil van de oorspronkelijke plannen niet meer in gebruik is, is zelfs een niet-conform perron 1 van groot belang om de verdubbeling van het aantal treinen te realiseren en om de reizigers te laten in- en uitstappen, teneinde op die manier de regelmaat en de stiptheid op de hele lijn 162 te verzekeren;

- en 2019, il semble que le quai 1 encore en service a été utilisé en moyenne 6,7 fois par jour en semaine.

1. Quel est l'investissement nécessaire pour réhabiliter le quai 1 sur une longueur de 200 mètres nécessaire à l'homologation de l'augmentation de la vitesse sur la ligne 162?

2. La signalisation en direction de Bruxelles sur le quai 1 est-elle un frein à la réhabilitation du quai?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 juin 2020, à la question n° 437 de madame la députée Cécile Thibaut du 11 mai 2020 (Fr.):

Vu la configuration des lieux, il est impossible d'aménager un quai de 200 m à la voie 1. Le quai 1 est en effet coincé entre l'appareil d'accès à la ligne 155 d'un côté et, de l'autre côté, l'appareil d'accès aux voies accessoires nécessaires à la desserte du raccordement TOTAL.

Avant les travaux en gare de Marbehan, il n'était possible de recevoir en toute sécurité qu'une seule Desiro au quai 1, raison pour laquelle ce quai était très peu utilisé.

Pour une certaine phase des travaux de la gare de Marbehan, il s'est avéré nécessaire de devoir utiliser le quai 1. Celui-ci a donc été allongé artificiellement en empierrant l'accès à la ligne 155 hors service.

Ceci explique son utilisation régulière dans le courant de 2019.

Vu les contraintes de sécurité et la nécessité de maintenir la possibilité de rouvrir la ligne 155 (Infrabel est en discussion avec les acteurs locaux à ce sujet), il ne sera plus possible de recevoir à quai en toute sécurité une Desiro en voie 1 à la fin des travaux d'aménagement.

Deux voies à quai sont amplement suffisantes pour le service de train actuel et envisagé (deux IC et deux L par heure et par sens), Marbehan n'étant pas une gare de correspondance.

- naar verluidt halteerden er in 2019 op weekdagen gemiddeld 6,7 keer per dag treinen aan het toen nog gebruikte perron 1.

1. Welke investering is er vereist voor de heraanleg van perron 1 over een lengte van 200 meter, die noodzakelijk is voor de homologatie van de snelheidsverhoging op lijn 162?

2. Staat de seininstallatie op perron 1 in de richting van Brussel de heraanleg van het perron in de weg?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 juni 2020, op de vraag nr. 437 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Thibaut van 11 mei 2020 (Fr.):

Zoals de site nu is ingericht, is het niet mogelijk om langs spoor 1 een perron van 200 m aan te leggen. Het perron 1 ligt immers geklemd tussen het spoortoestel dat leidt naar lijn 155, aan de ene kant, en het spoortoestel dat leidt naar de bijsporen die nodig zijn om de TOTAL-spooraansluiting, aan de andere kant, te gebruiken.

Voor de werken in het station van Marbehan kon er met het oog op de veiligheid slechts één Desiro worden ontvangen op het perron 1, waardoor dit perron maar heel weinig werd gebruikt.

Tijdens een bepaalde fase van de werken in het station van Marbehan bleek het noodzakelijk om gebruik te kunnen maken van perron 1. Het perron 1 werd dus op kunstmatige wijze langer gemaakt door een steenlaag aan te brengen op het deel dat toegang geeft tot de buiten dienst zijnde spoorlijn 155.

Dit verklaart waarom het perron in 2019 regelmatig werd gebruikt.

Gezien de veiligheidsvereisten en de noodzaak om het mogelijk te houden om lijn 155 opnieuw in gebruik te nemen (Infrabel voert hierover besprekingen met de lokale betrokken spelers), zal het op het einde van de inrichtingswerken niet langer mogelijk zijn veilig een Desiro op het spoor 1 te ontvangen.

Aangezien Marbehan geen overstapstation is, voldoen twee perronsporen ruimschoots voor de huidige en beoogde treindienst (twee IC-treinen en twee L-treinen per uur in elke rijrichting).

DO 2019202003517

Question n° 440 de monsieur le député Tomas Roggeman du 12 mai 2020 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infrabel. - Projet des panneaux Blocking Back.

Pour assurer une plus grande sécurité sur les passages à niveau, Infrabel a mis en place en 2019 un projet recourant à des panneaux *Blocking Back*: aux endroits susceptibles de voir des files se former, Infrabel plaçait des panneaux avertissant les automobilistes qu'ils ne pouvaient s'engager que s'ils ne couraient aucun risque de se retrouver coincés sur le passage à niveau.

1. À combien d'endroits de tels panneaux ont-ils déjà été placés? De quels endroits s'agit-il? Merci de les énumérer.

2. À combien d'autres endroits des panneaux devraient-ils être installés dans les prochaines années? De quels endroits s'agit-il? Merci d'en donner le calendrier sur une base annuelle, par province ou par secteur d'Infrabel.

3. Comment jugez-vous l'efficacité de ces panneaux? Une évaluation a-t-elle déjà été effectuée? Dans l'affirmative, quel en a été le résultat?

4. Avez-vous envisagé des marquages au sol devant les passages à niveau pour attirer l'attention des automobilistes? Vous êtes-vous concerté sur le sujet avec les ministres régionaux en charge des réseaux routiers?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 juin 2020, à la question n° 440 de monsieur le député Tomas Roggeman du 12 mai 2020 (N.):

1. Actuellement les panneaux d'avertissement *Blocking Back* sont présents à hauteur de 22 passages à niveau.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Avant de définir un planning d'installation de nouveaux panneaux d'avertissement, Infrabel souhaite attendre les résultats de l'étude (menée par l'institut Vias) sur l'efficacité de cette mesure auprès des usagers de la route.

DO 2019202003517

Vraag nr. 440 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 12 mei 2020 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel. - Project borden Blocking Back.

In 2019 realiseerde Infrabel in het kader van het veiliger maken van de overwegen een project met de naamborden *Blocking Back*. Hierbij plaatst Infrabel op filekritieke plaatsen borden aan overwegen die autobestuurders ervoor waarschuwen dat de overweg enkel mag worden opgereden indien ze niet de kans lopen om stil komen te staan op de sporen.

1. Op hoeveel plaatsen staan er reeds zulke borden? Over welke plaatsen gaat dit? Graag een overzicht.

2. Hoeveel plaatsen staan nog op de planning voor de komende jaren? Over welke locaties gaat dit? Graag een overzicht van de planning op jaarbasis per provincie of sector van Infrabel.

3. Wat is uw visie op de effectiviteit van deze borden? Is er reeds een evaluatie gebeurd? Zo ja, wat is het resultaat van deze evaluatie?

4. Hebt u overwogen om wegmarkeringen aan te brengen voor de overwegen om op die manier meer de aandacht te trekken van de autobestuurders? Hebt u omtrent deze optie overlegd met de gewestministers bevoegd voor het wegbeheer?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 juni 2020, op de vraag nr. 440 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 12 mei 2020 (N.):

1. Momenteel staan er aan 22 overwegen *Blocking Back*-waarschuwingsborden.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2. Alvorens een planning voor de plaatsing van nieuwe waarschuwingsborden op te maken, wenst Infrabel de resultaten van de studie (uitgevoerd door het Vias institute) betreffende de doeltreffendheid van deze maatregel bij de weggebruikers af te wachten.

En cas de résultats positifs, Infrabel installera, dans les années à venir, de nouveaux panneaux d'avertissements à hauteur d'autres PN problématiques en terme de remontée de files (*Blocking Back*). Si les résultats de l'étude démontrent que ces panneaux d'avertissement n'ont pas de réelle influence sur le comportement des usagers de la route, Infrabel limitera la présence de ces panneaux à la liste des 22 PN repris ci-dessus.

3. Une étude est actuellement menée par l'institut Vias dont l'objectif est de définir si la présence de ces panneaux d'avertissements a une influence positive sur le comportement des usagers de la route à hauteur du PN.

Des données relatives au comportement des véhicules routiers sont collectés à hauteur de 3 PN (Gent, Rotselaar et Herentals) avant et après l'installation des panneaux d'avertissement.

Suite à la crise de coronavirus, les données mesurées sur le terrain après l'installation des panneaux devraient être réalisées en septembre 2020 (initialement prévu fin mars 2020).

4. Cette option envisagée au sein du groupe de travail *Blocking Back* n'a finalement pas été retenue.

Indien die positief zijn, zal Infrabel de komende jaren nieuwe waarschuwingsborden plaatsen aan andere OW waar een groot risico is op filevorming (*Blocking Back*). Indien uit de resultaten van de studie blijkt dat de waarschuwingsborden geen reële invloed hebben op het gedrag van de weggebruikers, zal Infrabel enkel borden plaatsen ter hoogte van de 22 hierboven opgenoemde OW.

3. Vias institute voert momenteel een studie uit om na te gaan of deze waarschuwingsborden een positieve invloed hebben op het gedrag van de weggebruikers ter hoogte van de OW.

Er worden voor en na de plaatsing van de waarschuwingsborden gegevens verzameld over het gedrag van bestuurders van voertuigen aan 3 OW (Gent, Rotselaar en Herentals).

Wegens de coronacrisis worden de gegevens die na de plaatsing van de borden op het terrein werden gemeten, pas in september 2020 geëvalueerd (wat oorspronkelijk gepland was voor eind maart 2020).

4. In de werkgroep *Blocking Back* werd deze overweging gemaakt maar niet weerhouden.

DO 2019202003671

Question n° 451 de madame la députée Caroline Taquin du 20 mai 2020 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Baromètre de l'institut Vias. - Nombre de tués sur les routes hennuyères.

Malheureusement, il ressort du dernier baromètre mené par l'institut Vias, l'agence de la sécurité routière, des conclusions difficiles. Celui-ci analyse le premier trimestre de l'année 2020. Il en résulte que le nombre de tués sur les routes serait en augmentation dans certaines provinces notamment le Hainaut.

1. Pourriez-vous communiquer les résultats pour la province du Hainaut, par commune?

2. Pourriez-vous communiquer la tendance, pour la province du Hainaut, par commune, que l'institut Vias a constaté entre ces chiffres et le précédent baromètre?

3. Quel est le profil (âge, sexe, année de conduite) des automobilistes ayant été tués ou ayant entraîné la mort dans un accident de la route?

4. Quelle est votre analyse des résultats et quelles sont les conclusions que vous en tirez?

DO 2019202003671

Vraag nr. 451 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 20 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Barometer van Vias institute. - Dodentol op de Henegouwse wegen.

Vias institute, het agentschap voor de verkeersveiligheid, komt in zijn laatste barometer tot enkele moeilijke conclusies. In die barometer werd het eerste kwartaal van 2020 onder de loep genomen. Het aantal verkeersdoden zou toenemen in een aantal provincies, onder meer in Henegouwen.

1. Kunt u de cijfers voor Henegouwen bezorgen, opgesplitst per gemeente?

2. Welke tendens heeft Vias institute vastgesteld voor Henegouwen ten opzichte van de vorige barometer? Graag een opsplitsing per gemeente.

3. Wat is het profiel (leeftijd, geslacht, rijervaring) van de automobilisten die gedood werden of iemand gedood hebben in een verkeersongeval?

4. Hoe analyseert u de bevindingen en welke lessen trekt u eruit?

5. Quelles sont les mesures mises en place et les initiatives planifiées pour contribuer à la lutte contre l'insécurité routière et ainsi faire baisser ces accidents mortels?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 juin 2020, à la question n° 451 de madame la députée Caroline Taquin du 20 mai 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

5. Welke maatregelen werden er genomen en welke initiatieven zijn er gepland om de strijd aan te gaan met de verkeersonveiligheid en zo het aantal dodelijke ongevallen te beperken?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 juni 2020, op de vraag nr. 451 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 20 mei 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes

DO 2019202003955

Question n° 210 de madame la députée Ludivine Dedonder du 15 juin 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes:

L'obligation de souscrire à une caisse d'assurance sociale pour travailleur indépendant (QO 3538C).

Une circulaire récente de l'Institut national d'assurances sociales pour les travailleurs indépendants (INASTI) explique que les travailleurs sociaux au sein des comités d'attribution des sociétés de logement social doivent désormais être considérés comme des experts professionnels et non des mandataires sociaux. En conséquence, ils doivent être assujettis au statut social des travailleurs indépendants et souscrire à une caisse d'assurance sociale pour travailleur indépendant.

Je voudrais relayer le problème que cette décision implique dans ma commune. En effet, deux travailleurs sociaux, qui siégeaient au sein du comité d'attribution du Logis tournaisien, en qualité de représentants du secteur social, ont décidé de de se retirer du comité d'attribution. Je précise que ces deux travailleurs sociaux avaient renoncé à la perception de jetons de présence et ne demandaient aucune rétribution.

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden

DO 2019202003955

Vraag nr. 210 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 15 juni 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden:

Verplichte inschrijving bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen (MV 3538C).

In een recente omzendbrief van het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) wordt er uitgelegd dat de maatschappelijk werkers in de toewijzingscomités van de socialehuisvestingsmaatschappijen voortaan beschouwd moeten worden als beroepsdeskundigen en niet meer als mandatarissen in een vennootschap. Bijgevolg vallen ze onder het sociaal statuut der zelfstandigen en moeten ze zich inschrijven bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen.

Ik wil hierbij het probleem aankaarten dat in mijn gemeente is ontstaan als gevolg van die beslissing. Twee maatschappelijk werkers, die als vertegenwoordigers van de sociale sector deel uitmaakten van het toewijzingscomité van de huisvestingsmaatschappij Logis Tournaisien, hebben beslist zich terug te trekken uit het toewijzingscomité. Ik preciseer in dit verband dat geen van beide maatschappelijk werkers presentiegelden ontvingen en geen enkele vergoeding vroegen voor dat werk.

L'INASTI leur a expliqué que, leur mandat étant exercé gratuitement, ils ne payeraient aucune allocation sociale. L'INASTI confirme par contre qu'ils doivent bien s'affilier à une caisse d'assurance sociale. Or les travailleurs sociaux ne souhaitaient pas des démarches administratives supplémentaires. Il se considèrent comme des représentants des institutions et ils ne souhaitent pas prendre un statut de travailleur social. Ils ont dès lors démissionné de leur mandat.

1. Pouvez-vous expliquer la motivation qui fonde cette décision récente de l'INASTI?

2. Pourquoi les travailleurs sociaux au sein des comités d'attribution des sociétés de logement ne peuvent-ils pas se prévaloir de l'article 5*bis* de l'arrêté royal n° 38?

3. Je suppose que le problème que j'ai mentionné n'est pas un cas isolé. Pouvez-vous apporter des précisions à ce sujet? Peut-on envisager des mesures pour éviter que ce type de problème se représente à l'avenir?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes du 17 juin 2020, à la question n° 210 de madame la députée Ludivine Dedonder du 15 juin 2020 (Fr.):

L'Institut national d'assurances sociales pour les travailleurs indépendants m'indique avoir répondu l'an dernier par un courrier d'information détaillé à la Société Wallonne du Logement l'ensemble des éléments de réponse que je vais à présent vous fournir.

L'article 5*bis* de l'arrêté royal n° 38 auquel vous faites référence entend par mandataire public, toute personne qui exerce un mandat ou est membre avec voix consultative dans un organe de gestion, soit en raison de la fonction exercée au sein d'une administration, une autorité ou un établissement public, soit en qualité de représentant d'une administration, autorité ou établissement public, ou encore en qualité de représentant d'une organisation représentative de travailleurs, d'employeurs ou de travailleurs indépendants.

Het RSVZ heeft hun uitgelegd dat ze geen sociale bijdragen zouden moeten betalen, omdat ze hun mandaat gratis vervullen. Het RSVZ bevestigt daarentegen dat ze zich wel degelijk moeten inschrijven bij een sociale verzekeringskas. De betrokken maatschappelijk werkers wilden echter geen extra administratieve rompslomp. Ze beschouwen zichzelf als vertegenwoordigers van een openbaar bestuur en willen niet met het statuut van maatschapelijk werker in het comité zetelen. Derhalve hebben ze hun mandaat neergelegd.

1. Wat is de reden voor die recente beslissing van het RSVZ?

2. Waarom kunnen de maatschappelijk werkers in de toewijzingscomités van de huisvestingsmaatschappijen zich niet beroepen op artikel 5*bis* van het koninklijk besluit nr. 38?

3. Ik veronderstel dat het hierboven uiteengezette probleem geen opzichzelfstaand geval is. Kunt u nadere informatie meedelen? Welke maatregelen zouden er genomen kunnen worden om te voorkomen dat een dergelijk probleem zich in de toekomst opnieuw voordoet?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden van 17 juni 2020, op de vraag nr. 210 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 15 juni 2020 (Fr.):

Het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen wijst mij erop dat het vorig jaar in een gedetailleerde informatiebrief aan de Waalse huisvestingsmaatschappij alle elementen van antwoord heeft gegeven die ik u vandaag zal bezorgen.

Artikel 5*bis* van het koninklijk besluit nr. 38 waar u naar verwijst, verstaat onder openbaar mandataris elke persoon die een mandaat uitoefent of met raadgevende stem lid is van een bestuursorgaan, ofwel door de uitgeoefende functie binnen een administratie, een autoriteit of een openbare instelling, ofwel in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van een administratie, autoriteit of openbare instelling, ofwel in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van een representatieve werknemers-, werkgevers- of zelfstandigenorganisatie.

Or, il ressort des dispositions légales qui régissent le Code wallon du logement, législation régionale wallonne sur laquelle je n'ai aucune prise, que les travailleurs sociaux exercent un mandat au sein des comités d'attribution compte tenu de leur expertise dans le milieu associatif. Ils sont nommés par le gouvernement wallon sur présentation de listes à la suite d'un appel à candidature: ils ne sont pas désignés d'initiative par le gouvernement régional.

Leur mandat est exercé en toute indépendance, sans représentation possible de l'autorité publique ou de l'association dont ils sont issus en vertu du principe de neutralité requis pour leur mandat. Ce mandat n'est pas non plus exercé en raison de leur fonction auprès de l'autorité ou de l'association dont ils sont issus, compte tenu également du principe de neutralité prévu par la législation en vigueur pour cette matière.

Ce faisant, ces mandataires ne remplissent pas les conditions visées à l'article 5*bis* et ne sont donc pas des mandataires publics au sens de cette disposition mais bien des indépendants au sens de l'article 3, § 1er, de l'arrêté royal n° 38.

Il peut être rappelé à ce propos que la notion d'activité indépendante visée à l'article 3 nécessite l'exercice, en Belgique, d'une activité professionnelle dans un but de lucre et en dehors d'un contrat de travail ou d'un statut. Les revenus qualifiés par l'administration des Finances de revenus de travailleur indépendant constituent un indice supplémentaire permettant de présumer de l'exercice d'une activité indépendante.

Ainsi, dans le cas où une activité est exercée sans but de lucre et donc n'est pas rémunérée, comme par exemple dans le cas des mandataires à titre gratuit, l'activité ne donne pas lieu à l'assujettissement au statut social ni à l'obligation d'affiliation auprès d'une caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants. Cette règle est d'application pour tous, en ce compris pour les travailleurs sociaux dans les comités d'attribution lorsque leur mandat n'est effectivement pas rémunéré.

Dans le cas où leur mandat est rémunéré, plusieurs cas de figure peuvent se présenter:

- soit, le mandataire est assujetti à titre principal; et donc, est soumis aux droits et obligations en matière de statut social;

- soit, il est assujetti comme un indépendant à titre complémentaire, compte tenu d'une couverture sociale complète dans un autre régime de sécurité sociale, par exemple, de par l'exercice d'une activité salariée.

Uit de wetsbepalingen die de Waalse huisvestingscode regelen, waar ik geen enkele vat op heb, blijkt dat de maatschappelijk werkers een mandaat uitoefenen binnen de toewijzingscomités, rekening houdend met hun expertise in het verenigingsleven. Zij worden benoemd door de Waalse regering op voordracht van lijsten naar aanleiding van een oproep tot kandidaten: zij worden niet op eigen initiatief aangeduid door de gewestregering.

Zij oefenen hun mandaat uit in volledige onafhankelijkheid, zonder mogelijke vertegenwoordiging van het openbaar gezag of de vereniging waaruit zij afkomstig zijn krachtens het neutraliteitsbeginsel dat vereist is voor hun mandaat. Dit mandaat wordt ook niet uitgeoefend door hun functie bij de overheid of de vereniging waaruit zij afkomstig zijn, rekening houdend met het neutraliteitsbeginsel voorzien door de geldende wetgeving ter zake.

Aldus voldoen deze mandatarissen niet aan de voorwaarden uit artikel 5*bis* en zijn zij dus geen publiek mandatarissen in de zin van deze bepaling, maar zelfstandigen in de zin van artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit nr. 38.

In dit verband kan eraan worden herinnerd dat de notie van zelfstandige activiteit beoogd in artikel 3 een beroepsactiviteit vereist die in België wordt uitgeoefend met het oog op het maken van winst en buiten een arbeidsovereenkomst of een statuut om. De inkomsten die door de administratie van Financiën worden gekwalificeerd als inkomsten van een zelfstandige, zijn een bijkomende aanwijzing dat een zelfstandige activiteit kan worden verondersteld.

Wanneer een activiteit wordt uitgevoerd zonder winstoogmerk en dus niet wordt bezoldigd, zoals bijvoorbeeld in het geval van mandatarissen die gratis werken, geeft deze activiteit geen aanleiding tot onderwerping aan het sociaal statuut, noch tot de verplichte aansluiting bij een sociaal verzekeringsfonds voor zelfstandigen. Deze regel geldt voor iedereen, ook voor de maatschappelijk werkers in de toewijzingscommissies, wanneer hun mandaat effectief onbetaald is.

Als het mandaat bezoldigd is, kunnen er zich verschillende gevallen voordoen:

- ofwel is de mandataris onderworpen in hoofdberoep; en is hij dus onderworpen aan de rechten en plichten inzake het sociaal statuut;

- ofwel is hij onderworpen als zelfstandige in bijberoep, rekening houdend met een volledige sociale dekking in het andere socialezekerheidsstelsel, bijvoorbeeld door de uitoefening van een activiteit als werknemer.

Dans ce dernier cas, il bénéficiera du régime plus favorable en matière de cotisations sociales prévu pour les travailleurs indépendants assujettis à titre complémentaire.

Ainsi, il ne sera pas redevable de cotisations sociales si ses revenus n'atteignent pas le revenu plancher à partir duquel un complémentaire cotise (ce qui est le cas de la plupart des travailleurs sociaux); dans un tel cas, la pratique administrative mise en place consiste à les classer en assujetti non cotisant et à ne pas envoyer de mise en demeure.

In dit laatste geval zal hij genieten van het meest gunstige stelsel inzake sociale bijdragen voorzien voor de zelfstandigen onderworpen in bijberoep.

Hij zal dan geen sociale bijdragen verschuldigd zijn als zijn inkomen het minimumniveau niet bereikt vanaf wanneer een zelfstandige in bijberoep bijdragen betaalt (wat het geval is voor het merendeel van de maatschappelijk werkers); in dergelijk geval bestaat de ingevoerde administratieve praktijk erin om hen te klasseren als onderworpene die geen bijdragen betaalt en om geen aanmaning tot aansluiting te verzenden.

DO 2019202003963

Question n° 212 de madame la députée Leen Dierick du 15 juin 2020 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes:

Le secteur agricole (QO 6812C).

Le secteur agricole court à la plus grande catastrophe qu'il ait connue depuis 1976. La crise sanitaire, les ventes et les exportations en berne, les baisses de prix des produits agricoles et la sécheresse causent à nos agriculteurs de nombreux tracas. Le coronavirus a néanmoins apporté une note positive: de plus en plus de citoyens achètent directement à la ferme. Les magasins de ferme réaliseraient un chiffre d'affaires jusqu'à 50 % plus élevé qu'avant la crise.

À cela s'ajoute la présentation par la Commission européenne le 27 mai 2020 d'un éventail d'initiatives visant à contrer la perte de biodiversité et à garnir nos assiettes d'une alimentation durable dans le cadre de la nouvelle stratégie "de la ferme à la table" et de la politique de biodiversité. Tout cela s'inscrit dans le pacte vert. Selon le Boerenbond, les stratégies ne peuvent fonctionner que si tout le monde est impliqué et si des solutions concrètes et viables sont proposées.

1. Connaissez-vous les effets les plus communs de la crise sanitaire sur le secteur agricole? Pouvez-vous les énumérer et les expliciter?

2. Quelles mesures avez-vous prises en faveur du secteur agricole pendant la crise sanitaire? Parmi les mesures prises, lesquelles êtes-vous disposé à prolonger?

3. Quelles mesures êtes-vous disposé à prendre pour soutenir encore plus les agriculteurs belges pendant cette période difficile?

DO 2019202003963

Vraag nr. 212 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 15 juni 2020 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden:

De landbouwsector (MV 6812C).

De landbouwsector stevent af op de ergste ramp sinds 1976. De coronacrisis, de verlaagde afzet en export, de prijsdalingen voor hun landbouwproducten en de droogte zorgen voor heel wat kopzorgen bij onze landbouwers. Een positieve noot aan de coronacrisis is dat steeds meer burgers rechtstreeks aankopen bij de boer. De hoevewinkels zouden tot 50 % meer omzet draaien dan voor de crisis.

Verder heeft de Europese Commissie op 27 mei 2020 een waaier aan initiatieven gepresenteerd in kader van de nieuwe *Farm-to-Fork* en biodiversiteitsstrategie om het verlies aan biodiversiteit tegen te houden en duurzame voeding op ons bord te brengen. Dit alles kadert in de *Green Deal*. Volgens Boerenbond kunnen de strategieën enkel werken als iedereen betrokken wordt en als er concrete, leefbare oplossingen geboden worden.

1. Heeft u een zicht op de meest voorkomende effecten op de landbouwsector ten gevolge van de coronacrisis? Kunt u de voornaamste effecten benoemen en verklaren?

2. Welke maatregelen heeft u tijdens de coronacrisis genomen ten voordele van de landbouwsector? Welke genomen maatregelen bent u bereid te verlengen?

3. Welke maatregelen bent u bereid te nemen om de Belgische landbouwers nog extra te ondersteunen in deze moeilijke tijden?

4. Quelles mesures êtes-vous disposé à prendre pour continuer à encourager, après la crise, la préférence des citoyens pour la chaîne courte qu'ils ont affichée pendant celle-ci?

5. Combien de magasins de ferme notre pays compte-t-il?

6. Pouvez-vous fournir un relevé du nombre d'agriculteurs qui ont déjà fait appel au droit passerelle "coronavirus"? Combien d'entre eux ont-ils pu bénéficier de cette aide financière? Combien d'entre eux se la sont-ils vu refuser?

7. Quelle est votre position par rapport aux initiatives de la Commission européenne dans le cadre de la nouvelle stratégie "de la ferme à la table" et de la politique de biodiversité? Par quels actes conforterez-vous votre vision du futur afin de la faire connaître en Europe?

8. Il est important que les organisations et les acteurs du terrain soient associés à l'élaboration de la stratégie européenne. Dans quelle mesure plaiderez-vous en ce sens? Êtes-vous disposé à réunir à tout le moins les acteurs belges autour de la table à ce sujet afin de pouvoir présenter une vision du futur belge harmonisée?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes du 17 juin 2020, à la question n° 212 de madame la députée Leen Dierick du 15 juin 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

4. Welke maatregelen bent u bereid te nemen om de keuze van burgers voor de korte keten te kiezen tijdens de coronacrisis te blijven stimuleren, ook na de crisis?

5. Hoeveel hoevewinkels zijn actief in ons land?

6. Kunt u een overzicht bezorgen van hoeveel landbouwers reeds beroep hebben gedaan op het corona-overbruggingsrecht? Hoeveel landbouwers hebben deze financiële steunmaatregel mogen ontvangen? Bij hoeveel landbouwers werd deze steunmaatregel geweigerd?

7. Hoe verhoudt u zich tegenover de initiatieven van de Europese Commissie in kader van de nieuwe *Farm-to-Fork* en biodiversiteitsstrategie? Welke acties gaat u aan uw visie koppelen om deze kenbaar te maken aan Europa?

8. Het is belangrijk dat organisaties en actoren betrokken worden bij de uitwerking van de Europese strategie. In welke mate zult u hiervoor pleiten? Bent u bereid om de Belgische actoren reeds hierover rond de tafel te brengen om een afgestemde Belgische visie te kunnen verkondigen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden van 17 juni 2020, op de vraag nr. 212 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 15 juni 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord

DO 2019202003453

Question n° 182 de madame la députée Ellen Samyn du 11 mai 2020 (N.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:

Le produit de la lutte contre la fraude sociale.

Il existe trois grands types de fraude sociale: la fraude aux allocations, la fraude aux cotisations et les assujettissements frauduleux.

1. Pourriez-vous communiquer pour 2018 et 2019, par bureau régional et par type de fraude, le nombre de cas de fraude?

2. Quels étaient les montants concernés?

3. Quelle part de ce montant a-t-elle pu être récupérée?

4. À concurrence de quel montant des amendes ont-elles été infligées dans ce cadre?

5. Quel a été le montant des amendes perçues?

Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 15 juin 2020, à la question n° 182 de madame la députée Ellen Samyn du 11 mai 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee

DO 2019202003453

Vraag nr. 182 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 11 mei 2020 (N.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:

Opbrengsten in het kader van de bestrijding van de sociale fraude.

Sociale fraude kent drie grote vormen: uitkeringsfraude, bijdragefraude en fictieve onderwerpingen.

1. Kunt u voor 2018 en 2019, per regionaal kantoor en per vorm van fraude, meedelen hoeveel gevallen van fraude er waren?

2. Om welke bedragen ging het?

3. Hoeveel daarvan kon worden gerecupereerd?

4. Hoeveel aan boetes werd er dienaangaande opgelegd?

5. Wat kon hiervan worden geïnd?

Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 15 juni 2020, op de vraag nr. 182 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 11 mei 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003495

Question n° 186 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 mai 2020 (Fr.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:

L'essor de PostNL en Belgique.

L'opérateur postal néerlandais PostNL annonce la construction, en région anversoise à Willebroek, d'un sixième centre de tri chargé de traiter jusqu'à 120.000 colis par jour.

PostNL investit ainsi dans sa croissance. En 2019, trois centres de tri et de distribution de haute technologie ont été mis en service aux Pays-Bas. La construction de ce site belge va également de pair avec l'expansion de l'entreprise en Belgique.

PostNL comptera au total six sites dans notre pays. Des livreurs partiront de chacun de ces sites. Aux Pays-Bas, PostNL est à la tête d'un réseau de 25 centres.

La distribution de colis occupe aussi de plus en plus les salariés de bpost. L'opérateur occupe une position de leader sur le marché *business-to-consumer* en Belgique.

Bpost avait tenté de racheter PostNL sans succès, or désormais l'entreprise néerlandaise s'étend en Belgique. Bien qu'elle en ait le droit, bpost ne doit pas laisser trop de parts de marché partir chez un concurrent, au vu du secteur porteur qu'est la livraison de colis.

1. Avez-vous une estimation des pertes liées aux colis transitant par PostNL plutôt que par bpost?

2. Est-il prévu d'engager plus de collaborateurs chez bpost afin de suivre contre la concurrence?

3. Bpost est-elle active aux Pays-Bas dans la distribution de colis?

4. Des partenariats privilégiés sont-ils prévus entre bpost et de grandes marques d'e-shopping (Amazon, Bol, etc.)?

Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 15 juin 2020, à la question n° 186 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 mai 2020 (Fr.):

DO 2019202003495

Vraag nr. 186 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:

Opmars van PostNL in België.

Het Nederlandse postbedrijf PostNL kondigt aan dat het in het Antwerpse Willebroek een zesde sorteercentrum opent waar tot 120.000 pakjes per dag verwerkt zullen worden.

Zo investeert PostNL in zijn groei. In 2019 werden drie hightech sorteer- en distributiecentra in gebruik genomen in Nederland. De bouw van de Belgische site gaat gepaard met de expansie van het bedrijf in ons land.

PostNL zal dan in totaal zes sites hebben in ons land. Vanuit elke site zullen er koeriers vertrekken. In Nederland staat PostNL aan het hoofd van een netwerk van 25 centra.

Ook de werknemers van bpost houden zich steeds meer met pakjesbezorging bezig. Het bedrijf is marktleider in de Belgische b2c-sector.

Bpost heeft tevergeefs geprobeerd om PostNL over te nemen. Sindsdien groeit het Nederlandse bedrijf in ons land. Dat is zijn goed recht natuurlijk, maar bpost mag niet te veel marktaandeel laten schieten ten voordele van een concurrent. De sector van de pakjesbezorging is immers een veelbelovende groeimarkt.

1. Hoe groot raamt u het verlies dat overeenstemt met het marktaandeel dat PostNL van bpost afsnoept?

2. Zal bpost meer medewerkers aanwerven om gelijke tred te houden met de concurrenten?

3. Is bpost in Nederland actief als pakjesbezorger?

4. Zal bpost geprivilegieerde partnerschappen sluiten met grote e-commercespelers (Amazon, Bol.com, enz.)?

Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 15 juni 2020, op de vraag nr. 186 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 mei 2020 (Fr.):

1. Le marché pour la distribution de paquets est totalement ouvert. Le dernier rapport de l'IBPT (communication du 27 novembre 2019 concernant l'observatoire du marché des activités postales en Belgique pour 2018) indique que dans le segment BtoC (Business to Consumer - de l'entreprise au client individuel) les parts de marché (en chiffre d'affaires) sont les suivantes:

- Bpost: 40-45 %;
- DPD (Belgium) NV: 10-15 %;
- Post NL: 10-15 %;
- GLS Belgium NV: 5-10 %;
- United Parcel Service: 5-10 %.

2. Bpost met tout en oeuvre pour répondre de manière optimale à la croissance rapide du secteur du e-commerce dans notre pays afin de maintenir et de renforcer sa part de marché. De cette façon, l'entreprise peut également absorber les conséquences de la baisse du volume du courrier classique. Par exemple, le modèle de distribution a été adapté, le nombre de points de collecte pour les paquets a été considérablement étendu et les clients ont eu plus d'options quant à la manière dont les paquets devraient être livrés. Des recrutements supplémentaires se produisent également lorsque le volume des colis augmente fortement, par exemple pendant les périodes de pointe (période de fin d'année, épidémie de corona).

3. Bpost est actif sur le marché du e-commerce aux Pays-Bas. L'entreprise se concentre sur les activités préalables à la distribution (via la branche Active Ants) ou à la distribution spécialisée (Dynagroup). L'entreprise a également conclu un partenariat avec DHL pour la distribution de colis à domicile aux Pays-Bas.

4. Bpost a des contrats commerciaux avec de grandes opérateurs e-commerce telles que Zalando, Bol.com et autres.

1. De distributie van pakjes gebeurt in een volledig opengestelde markt. In het zogenaamde BtoC-segment (Business to Consumer - van bedrijf naar de individuele klant) is, volgens het laatste rapport van het BIPT (mededeling van 27 november 2019 betreffende het observatorium van de markt voor postactiviteiten in België voor 2018), de markt als volgt verdeelt (volgens zakencijfer):

- Bpost: 40-45 %;
- DPD (Belgium) NV: 10-15 %;
- Post NL: 10-15 %;
- GLS Belgium NV: 5-10 %;
- United Parcel Service: 5-10 %.

2. Bpost doet alle nodige inspanningen om optimaal in te spelen op de sterk groeiende e-commerce sector in ons land om het marktaandeel te behouden en te verstevigen. Op die manier kan het bedrijf ook de gevolgen opvangen van het dalend volume van de klassieke brievenpost. Zo werd bijvoorbeeld het distributiemodel aangepast, werd het aantal afhaalpunten voor pakjes fors uitgebreid en hebben de klanten meer keuzemogelijkheden gekregen met betrekking tot de manier waarop de pakjes moeten worden afgeleverd. Zo gebeuren er ook extra-aanwervingen wanneer het pakjesvolume, bijvoorbeeld tijdens piekperiodes (eindejaarsperiode, corona epidemie) fors toeneemt.

3. Bpost is actief op de e-commerce markt in Nederland. Het bedrijf legt zich daar toe op activiteiten voorafgaand aan de distributie (via het filiaal Active Ants) of gespecialiseerde distributie (Dynagroup). Het bedrijf heeft ook een partnership afgesloten met DHL voor de distributie van pakjes aan huis in Nederland.

4. Bpost heeft commerciële contracten afgesloten met grote e-commerce bedrijven zoals Zalando, Bol.com en andere.

DO 2019202003535

Question n° 188 de madame la députée Sophie Thémont du 13 mai 2020 (Fr.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:

Matériel COVID-19. - Manque de communication entre le fédéral et les communes.

Plusieurs bourgmestres de l'arrondissement liégeois se sont exprimés dans la presse, le 6 mai 2020, pour dénoncer le manque de concertation et de communication entre le niveau fédéral et communal.

Les responsables communaux se sentent livrés à eux-mêmes et regrettent le manque d'information et de directives claires. Ils ne se sentent pas épaulés correctement par le fédéral.

En plus de devoir gérer matériellement et financièrement la crise, les communes doivent répondre directement aux nombreuses interrogations émanant des citoyens.

Les communes se situent en première ligne de front, mais ne reçoivent aucun soutien.

Le reproche principal énoncé de leur part concerne le manque de concertation de la part du fédéral. Un exemple significatif est celui des filtres envoyés récemment et qui ne rentrent hélas pas dans les masques commandés par l'ensemble de l'arrondissement liégeois. Une perte de temps et d'argent, qui aurait pu être évitée s'il y avait eu davantage de communication.

1. Pourquoi ce manque de collaboration, de coordination et d'information?

2. Qu'en sera-t-il précisément de la mise à disposition des filtres aux citoyens et de la collaboration entre le fédéral et les communes dans ce cadre?

3. À quand des directives et informations claires?

Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 15 juin 2020, à la question n° 188 de madame la députée Sophie Thémont du 13 mai 2020 (Fr.):

DO 2019202003535

Vraag nr. 188 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 13 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:

Beschermingsmiddelen COVID-19. - Gebrekkige communicatie tussen het federale niveau en de gemeenten

Op 6 mei 2020 hebben meerdere burgemeesters uit het arrondissement Luik in de pers het gebrek aan overleg en communicatie tussen het federale en het gemeentelijke niveau aan de kaak gesteld.

De gemeentelijke politici voelen zich in de steek gelaten en betreuren het gebrek aan duidelijke informatie en heldere richtlijnen. Ze voelen zich onvoldoende ondersteund door het federale niveau.

De gemeenten moeten niet alleen de crisis met materiële en financiële middelen aanpakken, maar ook rechtstreeks de talrijke vragen van de burgers beantwoorden.

De gemeenten staan in de frontlinie, maar worden op geen enkele manier ondersteund.

Het belangrijkste verwijt betreft het gebrek aan overleg vanuit de federale overheid. Het feit dat de onlangs opgestuurde filters niet in de mondmaskers passen die in het hele arrondissement Luik besteld werden, is een sprekend voorbeeld daarvan. Dat is een verkwisting van tijd en geld, die voorkomen had kunnen worden als men meer gecommuniceerd had.

1. Vanwaar dat gebrek aan samenwerking, coördinatie en informatie?

2. Wat is precies de stand van zaken op het stuk van de bezorging van de filters aan de burgers en de samenwerking tussen het federale niveau en de gemeenten in dat verband?

3. Wanneer zullen er duidelijke richtlijnen en informatie gegeven worden?

Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 15 juni 2020, op de vraag nr. 188 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 13 mei 2020 (Fr.):

Pour la réponse à votre question, je dois vous rediriger vers la réponse du vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 16 juin 2020 à la question n° 469 du 13 mai 2020 (Voir bulletin actuel).

DO 2019202003625

Question n° 194 de monsieur le député Emmanuel Burton du 19 mai 2020 (Fr.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:

Les chiffres de bpost et de sa filiale Radial.

Bien que la crise ait affecté bpost dans son activité courrier, sa filiale Radial semble se porter mieux en cette période. Selon certains médias économiques, dans son activité de courrier, bpost a encaissé une diminution sous-jacente du volume de lettres plus forte que prévu (-9,9 %) en raison de l'annulation de campagnes publicitaires due au confinement. Sans cela, la baisse du volume de courrier aurait été moins prononcée qu'attendu.

Dans ses activités de colis et de logistique en Europe et en Asie, le chiffre d'affaires a crû de 8,5 %, porté par la forte progression en Belgique et aux Pays-Bas (+19,8 %). L'augmentation des ventes en ligne depuis le début du confinement a eu un effet positif sur celles-ci. L'activité colis et logistique en Amérique du Nord a enregistré un chiffre d'affaires en hausse de 14,3 % grâce à la bonne performance de la logistique d'e-commerce et donc de la filiale Radial.

La filiale semble donc mieux supporter la crise, alors que Radial est plus souvent en situation délicate.

1. Les bénéfices créés par Radial peuvent-ils aider bpost durant cette crise?

2. Comment expliquez-vous que Radial ait de meilleures performances dans le secteur colis que bpost?

Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 18 juin 2020, à la question n° 194 de monsieur le député Emmanuel Burton du 19 mai 2020 (Fr.):

Voor het antwoord op uw vraag dien ik u te verwijzen naar het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 16 juni 2020 op vraag nr. 469 van 13 mei 2020 (Zie huidig bulletin).

DO 2019202003625

Vraag nr. 194 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 19 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:

Cijfers van bpost en dochteronderneming Radial.

De crisis heeft een negatieve weerslag op de postactiviteiten van bpost, maar dochteronderneming Radial lijkt in deze periode de wind in de rug te hebben. Sommige economische media berichten dat bpost voor de postactiviteiten een grotere dan verwachte onderliggende daling van het brievenvolume (-9,9 %) heeft moeten incasseren als gevolg van reclamecampagnes die werden afgeblazen wegens de lockdown. Was dat niet gebeurd, dan zou het brievenvolume minder fors zijn gedaald dan verwacht.

Voor de pakjesactiviteiten en de logistieke dienstverlening in Europa en Azië is de omzet met 8,5 % gestegen, vooral dankzij de sterke stijging in België en Nederland (+19,8 %). De stijging van de onlineverkoop sinds het begin van de crisis heeft een positief effect gehad op die activiteiten. Voor de pakjesactiviteiten en de logistieke dienstverlening in Noord-Amerika werd er een omzetstijging van 14,3 % opgetekend dankzij de goede resultaten op het stuk van de e-commercelogistiek en dus van dochteronderneming Radial.

Dochteronderneming Radial lijkt de crisis dus beter te doorstaan, terwijl ze vaker in netelige omstandigheden verkeert.

1. Kan de winst van Radial bpost helpen tijdens de crisis?

2. Hoe verklaart u dat Radial voor de pakjessector betere resultaten laat optekenen dan bpost?

Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 18 juni 2020, op de vraag nr. 194 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 19 mei 2020 (Fr.):

1. La pandémie du Coronavirus a provoqué une forte diminution du volume de courrier classique tandis que le volume de colis à traiter a augmenté de façon spectaculaire.

Dans le même temps, on a noté une augmentation des coûts résultant des mesures de protection sanitaires qui ont dû être prises et de la main-d'oeuvre complémentaire qui a dû être employée pour traiter le gros volume de colis et compenser la hausse de l'absentéisme à la suite d'absences pour maladie ou mise en quarantaine.

Globalement, on peut dire que l'activité d'e-commerce accrue (de notamment Radial) a compensé une partie des conséquences de la crise liée au coronavirus.

2. Toutes les activités d'e-commerce de bpost tant en Europe, en Asie qu'en Amérique ont connu une croissance.

Le marché de l'e-commerce en Amérique est davantage développé et Radial se concentre sur des activités qui précèdent l'expédition et la distribution finales des colis (préparer les colis à l'expédition, paiement, contrôle, service à la clientèle) et qui présentent une valeur ajoutée.

Radial a en outre enregistré une croissance de ses clients existants.

1. De coronapandemie heeft een sterke daling veroorzaakt in het volume aan klassieke briefwisseling terwijl het volume te verwerken pakjes spectaculair toenam.

Terzelfdertijd noteerde men een stijging van de kosten als gevolg van de sanitaire beschermingsmaatregelen die moesten worden genomen en de bijkomende werkkrachten die moesten ingezet worden om het grote volume aan pakjes te verwerken en het verhoogde absenteïsme op te vangen als gevolg van ziekte en quarantaine.

In het algemeen kan men stellen dat de verhoogde e-commerce-activiteit (van onder meer. Radial) een deel van de gevolgen van de coronacrisis heeft gecompenseerd.

2. Alle e-commerce-activiteiten van bpost in zowel Europa, Azië als Amerika kenden een groei.

De e-commerce-markt in Amerika is meer ontwikkeld en Radial concentreert zich op activiteiten die het uiteindelijke verzenden en uitreiken van de pakjes voorafgaan (pakjes verzendklaar maken, betaling, controle, klantenservice) met meer toegevoegde waarde.

Radial noteerde ook een groei van bestaande klanten.

DO 2019202003627

Question n° 195 de monsieur le député Emmanuel Burton du 19 mai 2020 (Fr.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:

L'évolution de la pollution en Mer du Nord.

La Mer du Nord est connue pour être polluée. Que ce soit à cause des navires qui l'empruntent ou les substances relâchées dans l'eau, l'état général de la mer est peu reluisant.

Cependant, grâce à la crise du coronavirus, la circulation de navires et d'avions sur et au-dessus de la mer ont fortement baissé et donc sa pollution aussi, du moins en théorie.

Néanmoins, d'autres éléments affectent toujours la qualité des eaux. En effet, l'Escaut prend sa source en France et traverse toute la Belgique, pour finalement se jeter dans la Mer du Nord au Pays-Bas. La pollution du cours d'eau provoquée par des produits chimiques originaires de France a donc pris une ampleur internationale. Des tonnes de poissons morts ont été retrouvées en Wallonie. Pour l'instant, la Flandre et les Pays-Bas seraient épargnés.

DO 2019202003627

Vraag nr. 195 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 19 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:

Evolutie van de vervuiling van de Noordzee.

Het is bekend dat de Noordzee een vervuilde zee is. De vervuiling wordt veroorzaakt door de schepen die er passeren of door lozingen van polluenten in het water, en in het algemeen is het dus niet zo goed gesteld met de zee.

Door de coronacrisis zijn de scheep- en de luchtvaart sterk afgenomen, ook op de routes op en boven de Noordzee. Hetzelfde geldt dus voor de vervuiling, althans in theorie.

De waterkwaliteit wordt echter nog door andere factoren beïnvloed. Zo ontspringt de Schelde in Frankrijk en stroomt de rivier door ons land, waarna ze in Nederland in de Noordzee uitmondt. De vervuiling van de waterloop door chemicaliën in Frankrijk heeft dus internationale proporties aangenomen. In Wallonië werden er tonnen dode vissen aangetroffen. Vooralsnog zouden Vlaanderen en Nederland van een massale vissterfte gespaard blijven.

La Région wallonne a été impactée mais l'eau, bien que passant par les Pays-Bas, se déverse dans la Mer du Nord et peut donc affecter la côte belge.

1. Comment évolue la pollution de la Mer du Nord avec le coronavirus? La baisse est-elle significative?

2. La qualité de l'eau de la Mer du Nord s'est-elle dégradée ces derniers mois?

3. Des risques pour les baigneurs sont-ils possibles?

Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 18 juin 2020, à la question n° 195 de monsieur le député Emmanuel Burton du 19 mai 2020 (Fr.):

Mes réponses se limiteront aux domaines pour lesquels je suis compétent, à savoir la mer du Nord et la navigation. La qualité de l'eau des rivières et des eaux de baignade relève de la responsabilité des régions.

Nous observons que la crise actuelle a entraîné un déclin du transport maritime du fait que l'on produit et consomme moins. Il y a quasi 40 navires dans et autour des zones de mouillage devant la côte belge. Certains y resteront encore pendant plusieurs semaines avant d'avoir leur prochaine mission. Certains navires devront encore attendre plusieurs semaines au mouillage avant de se voir confier une autre mission.

Certains navires dans les zones de mouillage sont équipés d'épurateurs en boucle ouverte (*open-loop scrubbers*), qui filtrent l'émission de soufre et déversent le produit résiduel à la mer. Il y a plus d'un an, j'ai déjà transmis mes préoccupations aux anciens commissaires européens Bulc et Vella.

Cette préoccupation justifiée est maintenant confirmée par une étude récente par l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique à la demande de la Direction générale Navigation qui démontre que les épurateurs en boucle ouverte ont une influence néfaste sur la qualité de l'eau, en particulier l'acidification de l'eau de mer. Toutefois, désactiver l'épurateur aurait un impact négatif sur la qualité de l'air.

Toutefois, sur base des mesures scientifiques, nous ne pouvons pas encore démontrer en ce moment s'il y a un impact réel dû à la crise du coronavirus sur l'évolution de la pollution de la mer du Nord.

Het Waalse Gewest is dus wel getroffen door de waterverontreiniging, maar het vervuilde water stroomt verder naar Nederland en komt uiteindelijk in de Noordzee terecht. Ook de Belgische kust kan er dus de gevolgen van ondervinden.

1. Hoe evolueert de vervuiling van de Noordzee tijdens de coronacrisis? Is er een significante daling merkbaar?

2. Is de waterkwaliteit van de Noordzee de voorbije maanden verslechterd?

3. Zijn er risico's voor de badgasten?

Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 18 juni 2020, op de vraag nr. 195 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 19 mei 2020 (Fr.):

Mijn antwoorden zullen zich beperken tot de domeinen waarvoor ik bevoegd ben, met name de Noordzee en de scheepvaart. De waterkwaliteit van de rivieren en de zwemwateren behoren tot de bevoegdheid van de gewesten.

Door de huidige crisis merken we een terugval in de scheepvaart doordat er minder geproduceerd en geconsumeerd wordt. In en rond de ankergebieden voor de Belgische kust liggen momenteel bijna 40 schepen. Sommige zullen nog meerdere weken ten anker moeten wachten vooraleer ze weer een opdracht krijgen.

Een aantal schepen in de ankergebieden zijn met *open-loop scrubbers* uitgerust, die zwavel uit de uitstoot filteren en het restproduct in zee lozen. Ik heb mijn bezorgdheid omtrent het gebruik van deze *scrubbers* meer dan een jaar geleden reeds overgemaakt aan toenmalig Europese Commissarissen Bulc en Vella.

Deze terechte bezorgdheid wordt nu ook bevestigd door recente studie van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen in opdracht van het Directoraat-generaal Scheepvaart die aantoont dat open-loop *scrubbers* een nefaste invloed hebben op de waterkwaliteit, in het bijzonder de verzuring van het zeewater. Echter het uitschakelen van deze *scrubbers* zou dan weer een negatieve impact hebben op de luchtkwaliteit.

Op basis van wetenschappelijke metingen kunnen we echter op dit moment nog niet aantonen of er echt een impact is van de coronacrisis op de evolutie van de vervuiling van de Noordzee

La qualité de l'eau dans la partie belge de la mer du Nord est contrôlé par un programme de monitoring qui mesure tous les aspects du milieu marin. L'échantillonnage dans le cadre du programme de monitoring est impacté par les mesures suite au coronavirus, car le navire de recherche belge Belgica n'a pas pu naviguer ces derniers mois.

Les campagnes de mesurage redémarreront bientôt grâce à l'assouplissement des mesures suite au coronavirus. À court terme, il n'y aura donc aucune donnée disponible qui présente une perspective d'une éventuelle amélioration de la qualité de l'eau dans notre mer du Nord.

La qualité des eaux de baignade au littoral belge est contrôlée par la région flamande.

De waterkwaliteit in het Belgische deel van de Noordzee wordt gemonitord door een overkoepelend monitoringsprogramma dat alle aspecten van het mariene milieu meet. De bemonsteringen in het kader van dit monitoringsprogramma zijn echter ook geïmpacteerd door de coronamaatregelen doordat het federale onderzoeksschip, Belgica, deze laatste maanden niet is kunnen uitvaren.

Met de versoepeling van de coronamaatregelen zullen de meetcampagnes weldra opnieuw opgestart worden. Op korte termijn zijn er dus geen data beschikbaar die een zicht geven op een eventuele verbetering van de waterkwaliteit in onze Noordzee

De kwaliteit van het zwemwater aan de Belgische kust wordt gecontroleerd door het Vlaamse Gewest

DO 2019202003629

Question n° 197 de monsieur le député Emmanuel Burton du 19 mai 2020 (Fr.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:

Les données mobiles durant le confinement.

Durant le confinement, de nombreuses sociétés de téléphonie ont proposé des avantages à leurs utilisateurs. Parmi ces avantages, Proximus a offert des données mobiles supplémentaires, 10 Go, a ses abonnés ainsi qu'un internet illimité.

Ces bonus octroyés par la société avaient pour but de permettre aux abonnés de continuer à communiquer avec leurs familles ou de travailler à distance. L'idée derrière était de soutenir les personnes durant cette période d'isolement.

1. Les prix des abonnements seront-ils impactés à moyen-terme?

2. La consommation de data a-t-elle fortement été impactée durant le confinement?

3. Cette offre a-t-elle fait subir des pertes à Proximus?

Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 15 juin 2020, à la question n° 197 de monsieur le député Emmanuel Burton du 19 mai 2020 (Fr.):

DO 2019202003629

Vraag nr. 197 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 19 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:

Mobiele data tijdens de lockdown.

Tijdens de lockdown hebben tal van telefoonbedrijven hun gebruikers voordelen geboden. Zo heeft Proximus zijn abonnees extra mobiele data (10 GB) en onbeperkt internet aangeboden.

Deze door het bedrijf toegekende extra's waren bedoeld om de abonnees in staat te stellen met hun gezin in contact te blijven of om vanop afstand te werken. Het idee was om de mensen in deze periode van afzondering te rugsteunen.

1. Zal een en ander op middellange termijn gevolgen voor de abonnementsprijzen hebben?

2. Is het dataverbruik tijdens de lockdown sterk gestegen?

3. Heeft Proximus door dit aanbod verlies geleden?

Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 15 juni 2020, op de vraag nr. 197 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 19 mei 2020 (Fr.):

Proximus est une entreprise socialement responsable et, à ce titre, souhaite tout d'abord souligner que son intention était/est de veiller à ce que ses clients puissent compter sur son réseau et ses services afin de garder un contact avec leurs proches et d'effectuer leur travail/leurs études dans les meilleures conditions possibles en ces temps difficiles.

Dans le contexte de la crise du COVID-19, nous pouvons relever que Proximus a notamment octroyé des appels illimités au départ des mobiles (ou de la ligne fixe) vers les lignes fixes en Belgique. Elle a également offert une option de 10 GB de données à tous ses clients résidentiels et l'internet illimité à la maison. Outre ces actions commerciales visant le public en général, Proximus a pris certaines mesures en faveur de certains groupes-cibles comme les seniors ou les étudiants défavorisés. D'autres initiatives ont également été mises en oeuvre par Proximus durant cette période de confinement afin d'assurer la sécurité de son personnel, de ses techniciens et des vendeurs dans les points de vente. Nous pouvons donc nous réjouir de constater que des efforts importants ont été et sont toujours consentis par Proximus pendant cette période de crise.

Pour ce qui est de votre question spécifique sur les prix, Proximus m'indique que, indépendamment de la situation actuelle, son portefeuille de produits et services évolue constamment en fonction des (nouveaux) besoins de ses clients et des tendances du marché et que les prix futurs ne seront pas spécifiquement liés aux résultats des actions promotionnelles offertes dans le cadre du COVID-19.

En ce qui concerne l'impact des mesures récemment proposées sur la consommation, Proximus peut confirmer qu'il y a eu effectivement surtout une croissance du trafic voix (+ 60 % pour le mobile et +50 % pour le fixe) et du trafic internet fixe (+50 %) mais moins au niveau des données mobiles car les clients, par la force des choses confinés, ont utilisé le wifi à la maison.

Proximus constate effectivement un impact financier des offres proposées mais n'est pas en mesure de fournir des indications à ce sujet, d'une part, car il s'agit d'une société cotée en Bourse qui ne peut dévoiler ce genre d'informations et, d'autre part, en raison de la difficulté d'isoler l'impact lié aux nouvelles offres proposées en janvier dernier de celui spécifique lié aux promotions relatives au COVID-19. Il faut également tenir compte que les comportements de consommation des clients ont changé durant cette période de crise, ce qui rend difficile toute comparaison des chiffres.

Proximus is een maatschappelijk verantwoorde onderneming en wil daarom in de eerste plaats benadrukken dat het zijn bedoeling was/is om ervoor te zorgen dat zijn klanten op zijn netwerk en zijn diensten kunnen rekenen om in deze moeilijke tijden in contact te blijven met wie hun dierbaar is en hun werk/studie in de best mogelijke omstandigheden te laten verlopen.

In het kader van de coronacrisis kunnen we erop wijzen dat Proximus met name onbeperkt bellen van een mobiele telefoon (of een vaste lijn) naar vaste lijnen in België heeft toegestaan. Het bood ook een dataoptie van 10 GB aan al zijn residentiële klanten en onbeperkt internet thuis. Naast deze commerciële acties voor het grote publiek heeft Proximus bepaalde maatregelen genomen ten gunste van bepaalde doelgroepen zoals senioren of kansarme studenten. Proximus heeft tijdens de lockdown ook andere initiatieven genomen om de veiligheid van zijn personeel, technici en verkopers in de verkooppunten te verzekeren. We kunnen dan ook met genoegen vaststellen dat Proximus in deze crisisperiode aanzienlijke inspanningen heeft geleverd en nog steeds levert.

Met betrekking tot uw specifieke vraag over de prijzen laat Proximus me weten dat, onafhankelijk van de huidige situatie, zijn portefeuille van producten en diensten voortdurend evolueert volgens de (nieuwe) behoeften van zijn klanten en de markttendensen, en dat de toekomstige prijzen niet specifiek gelinkt zullen zijn aan de resultaten van de promotieacties in het kader van COVID-19.

Wat de impact van de recent voorgestelde maatregelen op het verbruik betreft, kan Proximus bevestigen dat er inderdaad vooral een groei van het spraakverkeer (+60 % voor mobiel en +50 % voor vast) en het vaste internetverkeer (+50 %) werd opgetekend, maar in mindere mate van het mobiele dataverkeer, omdat de klanten noodgedwongen gebruik hebben gemaakt van de wifi thuis.

Proximus stelt inderdaad een financiële impact van de voorgestelde aanbiedingen vast, maar kan hierover geen aanwijzingen geven, enerzijds omdat het een beursgenoteerde onderneming is die dergelijke informatie niet mag vrijgeven en anderzijds omdat het moeilijk is om de impact van de nieuwe aanbiedingen van januari laatstleden te isoleren van de specifieke impact van de promoties gelinkt aan COVID-19. Er moet ook rekening worden gehouden met het feit dat het consumptiegedrag van de klanten in deze crisisperiode veranderd is, waardoor het moeilijk is om cijfers te vergelijken.

DO 2019202003894

Question n° 216 de madame la députée Barbara Pas du 10 juin 2020 (N.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:

Les mentions en français sur des factures du SPF Affaires étrangères.

Les Néerlandophones rapatriés dans le cadre de la crise du coronavirus m'ont signalé avoir reçu une facture afférente à leur rapatriement. L'essentiel de la facture était, certes, rédigé en néerlandais, à l'exception toutefois des données bancaires de bpost, apparemment l'intermédiaire financier des Affaires étrangères dans ce cadre. Ces données bancaires figurent notamment sous la mention "SPF AE - Assistance aux Belges à l'étranger". Il nous revient qu'il faudrait chercher l'erreur du côté de bpost.

Nul n'ignore qu'il s'agit d'une infraction à l'emploi des langues en matière administrative.

1. Comment expliquez-vous ces mentions dans une autre langue sur ces factures émises par les Affaires étrangères?

2. Apparaissent-elles aussi sur d'autres factures émises par les Affaires étrangères dans un autre contexte que le rapatriement de Belges à l'étranger? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir des précisions complémentaires?

3. Qui est responsable en la matière?

4. Quelles mesures prendrez-vous pour mettre un terme à ces erreurs?

Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 11 juin 2020, à la question n° 216 de madame la députée Barbara Pas du 10 juin 2020 (N.):

Je vous renvoie à la réponse qui sera donnée par le ministre des Affaires étrangères à la question n° 388 du 10 juin 2020.

DO 2019202003894

Vraag nr. 216 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 10 juni 2020 (N.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:

Franstalige vermeldingen op facturen van de FOD Buitenlandse Zaken.

Nederlandstalige personen die gerepatrieerd werden in het kader van de coronacrisis melden mij dat zij een factuur kregen ter betaling van de kosten van deze repatriëring. Deze factuur was weliswaar grotendeels in het Nederlands opgesteld met uitzondering evenwel van de bankgegevens bij bpost die Buitenlandse Zaken daarvoor kennelijk hanteert. Deze worden onder meer vermeld als "*SPF AE - Assistance aux Belges à l'étranger*". Naar verluidt zou de oorzaak daarvoor bij bpost moeten worden gezocht.

Zoals bekend houdt dit een overtreding van de taalwetgeving in bestuurszaken in.

1. Hoe komt het dat dergelijke anderstalige vermeldingen op deze facturen van Buitenlandse Zaken vermeld staan?

2. Komt dit ook voor op facturen van Buitenlandse Zaken in andere aangelegenheden dan de repatriëring van Belgen uit het buitenland? Zo ja, kunt u verder preciseren?

3. Wie tekent daarvoor verantwoordelijk?

4. Welke maatregelen neemt u om hieraan een einde te maken?

Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 11 juni 2020, op de vraag nr. 216 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 10 juni 2020 (N.):

Ik verwijs naar het antwoord dat gegeven zal worden door de minister van Buitenlandse Zaken op vraag nr. 388 van 10 juni 2020.

Ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées

DO 2019202001769

Question n° 231 de madame la députée Leen Dierick du 24 janvier 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Les mises à jour logicielles et les rappels.

Il arrive régulièrement que des constructeurs automobiles annoncent qu'ils procèdent au rappel de certains véhicules. Les adaptations requises à la suite de ces rappels sont souvent réalisées au cours d'un entretien. Le consommateur ignore souvent la raison d'un rappel ainsi que les conséquences de ce dernier.

Dans le sillage du dieselgate, le Parlement a adopté plusieurs recommandations visant à protéger les consommateurs. Ainsi, ces derniers doivent recevoir des informations claires sur le contenu des mises à jour, les modifications apportées à la demande du constructeur et les conséquences qui en découlent.

Pour mettre en oeuvre cette recommandation, le ministre de l'Économie et des Consommateurs a signé des recommandations communes avec la Febiac et Traxio. À cette occasion, des règles ont été convenues sur la manière dont les constructeurs automobiles, les importateurs et les garagistes doivent informer leurs clients en cas de rappel et de mise à jour des logiciels.

1. Avez-vous reçu des plaintes pour non-respect de ces recommandations? Dans l'affirmative, combien de notifications ont été reçues depuis 2017? Je voudrais une répartition par année.

2. Savez-vous dans quelle mesure les recommandations sont appliquées par les constructeurs automobiles et les importateurs actifs sur le marché belge, d'une part, et par les concessionnaires et garagistes, de l'autre? Ces recommandations sont-elles respectées? Des infractions ont-elles déjà été constatées? Dans l'affirmative, combien?

3. L'application des recommandations devait faire l'objet d'évaluations régulières. Ces dernières ont-elles déjà eu lieu? Dans l'affirmative, avec quel résultat? Dans la négative, quand s'indiquerait-il d'évaluer ces recommandations?

Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking

DO 2019202001769

Vraag nr. 231 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 24 januari 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Software-updates en terugroepacties.

Er verschijnen geregeld berichten over autofabrikanten die hun voertuigen terugroepen. Vaak gebeurt de aanpassing aan de auto tijdens een onderhoud. De consument weet vaak niet de reden van de terugroepactie en wat de gevolgen zijn.

Naar aanleiding van Dieselgate heeft het Parlement een aantal aanbevelingen goedgekeurd om de consument te beschermen. Zo moeten consumenten duidelijke informatie krijgen zodat zij weten welke inhoud en wijzigingen op vraag van de constructeur worden aangebracht en welke gevolgen daaruit voortvloeien.

Om tegemoet te komen aan deze aanbeveling werd in 2017 door de minister van Economie en Consumenten en Febiac en Traxio gezamenlijke aanbevelingen ondertekend die regels bevatten over de manier waarop autofabrikanten, invoerders en garagisten hun klanten moeten informeren in geval van terugroepacties en software-updates.

1. Heeft u klachten ontvangen over het niet naleven van de aanbevelingen? Zo ja, hoeveel meldingen werden er sinds 2017 ontvangen? Graag opgesplitst per jaar.

2. Heeft u zicht op de toepassing van de aanbevelingen door enerzijds autofabrikanten en invoerders actief op de Belgische markt en anderzijds door concessiehouders en garagisten? Worden deze aanbevelingen nageleefd? Werden er al inbreuken vastgesteld? Zo ja, hoeveel?

3. De toepassing van de aanbevelingen zou geregeld geëvalueerd worden. Werden deze aanbevelingen al geëvalueerd? Zo ja, wat is het resultaat? Zo neen, wanneer is het aangewezen om deze aanbevelingen te evalueren?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 18 juin 2020, à la question n° 231 de madame la députée Leen Dierick du 24 janvier 2020 (N.):

1. L'Inspection économique a reçu deux signalements concernant des actions de rappel et des mises à jour logicielles.

2. Vu le nombre limité de signalements reçus par l'Inspection économique au sujet d'actions de rappel et de mises à jour logicielles, les recommandations semblent être respectées.

3. Une évaluation des recommandations était prévue par le SPF Économie pour ce printemps. Suite à l'apparition de l'épidémie corona une réorganisation des priorités de l'Inspection économique a été nécessaire. Dès que la situation le permette, ce dossier sera traité.

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 18 juni 2020, op de vraag nr. 231 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 24 januari 2020 (N.):

1. De Economische Inspectie heeft twee meldingen ontvangen die betrekking hadden op terugroepacties en software-updates.

2. Gelet op het beperkt aantal meldingen dat de Economische Inspectie ontvangen heeft met betrekking tot terugroepacties en software-updates, lijken de aanbevelingen te worden nageleefd.

3. De evaluatie van de aanbevelingen was dit voorjaar gepland door de FOD Economie. Als gevolg van het uitbreken van de coronapandemie is een herschikking van de prioriteiten van de Economische Inspectie nodig geweest. Van zodra de situatie het toelaat, zal dit dossier terug worden opgenomen.

DO 2019202001971

Question n° 267 de madame la députée Sophie Thémont du 06 février 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Le risque de pauvreté des travailleurs.

Robert Vertenueil a présenté en 2019 les résultats du bilan gouvernemental. Constat: les principaux paramètres économiques belges sont en retrait par rapport à la moyenne européenne. Il ressort de cette étude, que le risque global de précarisation de la population belge est en hausse. Les raisons qui expliquent ce phénomène sont nombreuses et toutes attribuables à la politique menée ces cinq dernières années.

Parmi celles-ci: la baisse de 2,4 % des salaires réels. Il en résulte qu'aujourd'hui, quelque 5,2 % des travailleurs sont en risque de pauvreté, soit 250.000 personnes. Par conséquent, de manière totalement paradoxale, le travail ne permet plus d'offrir une situation stable et confortable aux salariés et indépendants.

Cette situation de déclin, qui s'observe sur le territoire belge, est d'autant plus surprenante qu'elle ne reflète pas la tendance des pays voisins. Selon l'agence Eurofund, en effet, sur la même période (2014-2018), les salaires réels ont augmenté de 6,7 % en Allemagne, 3,6 % en France et 3,3 % aux Pays-Bas.

DO 2019202001971

Vraag nr. 267 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 06 februari 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Armoederisico bij werkenden.

In 2019 heeft Robert Vertenueil een balans van het regeringsbeleid voorgesteld. Hij stelt vast dat de voornaamste economische parameters voor België onder het Europese gemiddelde eindigen. Deze studie toont aan dat voor de Belgische bevolking het algemene risico op bestaansonzekerheid stijgt. Verschillende oorzaken liggen daaraan ten grondslag en ze zijn allemaal toe te schrijven aan het beleid van de voorbije vijf jaar.

De daling van de reële lonen met 2,4 % is een van die redenen. Hierdoor loopt momenteel 5,2 % van de werkende bevolking, of 250.000 personen, het risico in de armoede terecht te komen. De totaal paradoxale conclusie hiervan is dat een baan werknemers en zelfstandigen geen stabiele en comfortabele levenssituatie meer kan bieden.

Deze neergang op het Belgische grondgebied is des te verbazender daar hij niet overeenkomt met de trend in onze buurlanden. Volgens het agentschap Eurofound zijn in dezelfde periode (2014-2018) de reële lonen in Duitsland met 6,7 %, in Frankrijk met 3,6 % en in Nederland met 3,3 % gestegen.

Quelles sont les mesures concrètes que vous prévoyez afin de redresser la situation et d'inverser la tendance?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 267 de madame la députée Sophie Thémont du 06 février 2020 (Fr.):

En Belgique, les salaires réels, ce sont les salaires ajustés des variation de l'inflation, ont effectivement baissé de 2,4 % entre 2014 et 2018.

La principale explication à ce phénomène est le saut d'index mis en place en 2015, et de ce fait, l'indice santé a été gelé en mars 2015. À partir de cette date, les salaires ont suivi un indice de référence situé à 2 % en-deçà de l'indice santé précédent.

Attention, il s'agit ici de salaires bruts. Et le pouvoir d'achat est finalement déterminé par le salaire net perçu. Les salaires réels sont donc un facteur important pour le pouvoir d'achat, mais ils ne sont assurément pas le seul.

Ainsi, les emplois supplémentaires (qui découlent directement du saut d'index, avec l'amélioration de la compétitivité de notre pays par rapport aux pays voisins) exercent une influence fortement positive sur le pouvoir d'achat.

De plus, des impositions inférieures (à la suite du *tax shift*) contribuent à l'augmentation des salaires nets, et surtout des plus bas salaires; ce qui exerce également une influence positive sur le pouvoir d'achat dans notre pays. Il n'a pas été tenu compte de ce dernier facteur dans les statistiques de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) étant donné qu'il s'agit, en l'occurrence, des salaires réels bruts.

Pourtant, on a observé qu'effectivement, le risque de pauvreté chez les travailleurs (source: EU-SILC, Statbel et Eurostat) avait légèrement augmenté entre 2017 et 2018, passant de 5,0 % à 5,2 % (le résultat d'une augmentation chez les hommes - de 5,3 à 6,0 % - et d'une baisse chez les femmes - de 4,7 à 4,3 %).

Durant les deux dernières années, on a également constaté une légère augmentation. Malgré cela, le risque de pauvreté chez les travailleurs reste en-deçà de la moyenne de l'UE, qui a évolué de 9,4 à 9,2 %, et nous nous maintenons dans le groupe des pays avec les pourcentages les plus faibles (avec la Tchéquie, la Finlande et l'Irlande).

Il est également important de mentionner que l'indicateur du risque de pauvreté ne mesure pas la richesse ou la pauvreté en soi, mais un revenu faible par rapport aux autres. Ceci n'implique pas nécessairement un niveau de vie bas.

Welke concrete maatregelen zult u nemen om de situatie te verbeteren en de trend om te buigen?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 267 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 06 februari 2020 (Fr.):

De reële lonen, dat zijn de lonen gecorrigeerd voor inflatie, zijn in België in de periode tussen 2014 en 2018 inderdaad gedaald met 2,4 %.

De belangrijkste verklaring hiervoor is de indexsprong die in 2015 werd ingevoerd, waarbij de gezondheidsindex in maart 2015 werd bevroren en de lonen vanaf die datum een referte-index volgen die 2 % lager ligt dan de vorige gezondheidsindex.

Let wel, het gaat hier over bruto lonen. En de koopkracht wordt finaal bepaald door wat iemand netto verdient. Reële lonen zijn dus een factor voor de koopkracht, maar zeker niet de enige.

Zo hebben de extra jobs (die een rechtstreeks gevolg zijn van de indexsprong, door de verbeterde concurrentiepositie van ons land ten opzichte van onze buurlanden) een positieve invloed op de koopkracht.

Ook zorgen lagere belastingen (ten gevolge van de taxshift) voor een stijging van de nettolonen, en dan vooral bij de laagste lonen, wat een sterk positieve invloed heeft op de koopkracht in ons land. Met deze laatste factor wordt geen rekening gehouden bij de aangehaalde statistieken van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) aangezien het hier gaat om de bruto-reële lonen.

Toch zagen we dat het armoederisico bij werkenden (bron: EU-SILC, Statbel en Eurostat) inderdaad licht steeg tussen 2017 en 2018, van 5,0 % naar 5,2 % (het resultaat van een stijging bij mannen - 5,3 naar 6,0 % - en een daling bij vrouwen - 4,7 naar 4,3 %).

Ook in de twee voorgaande jaren was er een kleine toename. Daarmee blijft het armoederisico bij de werkenden onder het EU-gemiddelde, dat evolueerde van 9,4 naar 9,2 %, en het blijft in de groep van landen met de laagste percentages (samen met Tsjechië, Finland en Ierland).

Daarbij is het ook van belang om aan te halen dat de indicator van het armoederisico geen rijkdom of armoede in se meet, maar een laag inkomen in vergelijking met anderen. Dit impliceert niet noodzakelijk een lage levensstandaard.

Il est malgré tout nécessaire d'être attentif à l'évolution du risque de pauvreté mais le niveau des salaires, surtout en Belgique, ne constitue pas le facteur essentiel déterminant ce risque.

Parmi les autres facteurs déterminants, on trouve notamment la répartition des salaires, la progressivité du régime fiscal, le niveau de chômage et d'inactivité et le niveau des transferts sociaux, y compris des pensions.

Le risque de pauvreté est également fortement influencé par le type de contrat: les travailleurs à temps partiel et ceux qui sont liés par un contrat temporaire - des groupes qui en Belgique sont également relativement limités par rapport à d'autres pays - courent un risque accru de pauvreté monétaire par rapport aux travailleurs à temps plein et ceux qui sont liés par un contrat à durée indéterminée.

Les travailleurs peu qualifiés courent également davantage de risques de basculer dans la pauvreté (ils sont aussi surreprésentés dans les types de contrats à risque plus élevé). Cependant, le nombre de jeunes en fin de scolarité et sans emploi ou formation diminue toujours au cours de ces cinq dernières années.

Enfin, la situation familiale (autres travailleurs dans le ménage, accès à d'éventuelles allocations ou les ménages avec une intensité de travail faible) est également un facteur déterminant dans le risque de précarité.

Het is desondanks nodig om aandachtig te zijn voor de evolutie van het armoederisico, maar het niveau van de lonen is zeker in België niet de voornaamste factor die het armoederisico bepaalt.

Andere determinanten zijn onder meer de spreiding van de lonen, de progressiviteit van het belastingstelsel, het niveau van de werkloosheid en de inactiviteit, en het niveau van de sociale overdrachten, met inbegrip van de pensioenen.

Ook wordt het armoederisico sterk beïnvloed door het type contract: deeltijds werkenden en personen in een tijdelijk contract - groepen die in België ook relatief beperkt zijn in vergelijking met andere landen - hebben hogere risico's op monetaire armoede dan voltijdsen en contracten van onbepaalde duur.

Kortgeschoolde werkenden hebben hogere armoederisico's dan andere (ze zijn ook oververtegenwoordigd in de types contracten met een hoger risico). Toch daalt het aantal schoolverlaters en jongeren zonder werk, opleiding of vorming steeds de laatste vijf jaar.

Tot slot is ook de gezinssituatie (andere werkenden in het gezin, toegang tot eventuele uitkeringen of huishoudens met een lage werkintensiteit) bepalend voor het armoederisico.

DO 2019202002348

Question n° 463 de monsieur le député Erik Gilissen du 07 mai 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Reprise de SABCA et projets d'avenir.

Le 7 février 2020, *De Tijd* a annoncé la reprise par l'État belge de l'entreprise SABCA pour un montant de 75 millions d'euros.

SABCA construit des composants d'avions en métal, en matériaux composites ou une combinaison des deux. Airbus, Boeing et Gulfstream figurent parmi les principaux clients. L'entreprise produit également des systèmes d'exploitation pour des avions et des fusées, comme les fusées Ariane. SABCA est un petit actionnaire de l'entreprise spatiale Arianespace.

En 2019, SABCA a été contrainte de se restructurer et de licencier des employés sur le site de Lummen.

1. Quel est le contexte de cette reprise?

DO 2019202002348

Vraag nr. 463 van de heer volksvertegenwoordiger Erik Gilissen van 07 mei 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Overname SABCA en toekomstplannen.

Op 7 februari 2020 verscheen in *De Tijd* het bericht dat de Belgische Staat het bedrijf SABCA overkoopt voor een bedrag van 75 miljoen euro.

SABCA bouwt vliegtuigonderdelen in metaal, composietmaterialen of een combinatie van de twee. Grote klanten zijn Airbus, Boeing en Gulfstream. Daarnaast maakt het besturingssystemen voor vliegtuigen en raketten zoals de Arianes. SABCA is een kleine aandeelhouder van het ruimtevaartbedrijf Arianespace.

In 2019 zag SABCA zich nog genoodzaakt te reorganiseren en werknemers in de vestiging van Lummen te ontslaan.

1. In welke context moeten we deze aankoop kaderen?

2. Envisage-t-on de développer davantage SABCA à l'avenir, par exemple en renforçant son rôle comme fournisseur de composants aérospatiaux et/ou spatiaux?

3. Y aura-t-il des investissements et des recherches supplémentaires dans les nouvelles technologies? Dans l'affirmative, quels seront les investissements?

4. Quel sera l'impact de la reprise sur les employés?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 463 de monsieur le député Erik Gilissen du 07 mai 2020 (N.):

La participation dans la SABCA a été réalisée par la Société fédérale de Participations et d'Investissement qui relève de la compétence du ministre des Finances (question n° 534 du 7 septembre 2020).

2. Zijn er plannen om SABCA in de toekomst verder uit te bouwen en bijvoorbeeld meer activiteiten te ontplooien als leverancier van onderdelen voor de luchtvaart en/of ruimtevaart?

3. Zal er extra geïnvesteerd worden en onderzoek gedaan worden naar nieuwe technologieën? Zo ja, welke investeringen zullen er gedaan worden?

4. Welke gevolgen zal de overname hebben voor de werknemers?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 463 van de heer volksvertegenwoordiger Erik Gilissen van 07 mei 2020 (N.):

De participatie in SABCA is genomen door de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij, die onder de bevoegdheid van de minister van Financiën ressorteert (vraag nr. 534 van 7 september 2020).

DO 2019202002366

Question n° 308 de madame la députée Nawal Farih du 02 mars 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Travail des enfants.

Vous avez indiqué que l'année dernière, 39 infractions à la loi sur le travail, qui interdit le travail des enfants, ont été constatées. Dans 28 cas, un procès-verbal a été dressé, et dans les 11 autres, un avertissement a été donné. En outre, 573 dérogations à la loi ont été accordées. Ces chiffres concernent la Flandre, la Wallonie et Bruxelles. Les chiffres au niveau provincial n'ont pas été communiqués.

1. Combien d'infractions à la loi sur le travail, qui interdit le travail des enfants, ont été constatées en Belgique? Pourriez-vous me fournir les chiffres à partir de 2015, ventilés par année et par province, tant en chiffres absolus que relatifs?

2. Quel était le degré de gravité des infractions constatées?

3. Quelles sanctions ont été infligées aux entreprises ayant commis une infraction?

DO 2019202002366

Vraag nr. 308 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 02 maart 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Kinderarbeid.

U gaf mee dat er vorig jaar 39 inbreuken werden vastgesteld op de arbeidswet die kinderarbeid verbiedt. In 28 gevallen werd een proces-verbaal opgesteld, bij de overige 11 werd een waarschuwing gegeven. Daarnaast zijn er ook 573 afwijkingen op de wet toegestaan. De cijfers handelen in dit geval over Vlaanderen, Wallonië en Brussel. Cijfers op provinciaal niveau zijn niet ter beschikking gesteld.

1. Hoeveel inbreuken op de arbeidswet die kinderarbeid verbiedt zijn er vastgesteld in België? Graag cijfers vanaf 2015, opgesplitst per jaar en per provincie, uitgedrukt zowel in absolute als relatieve cijfers.

2. Hoe ernstig waren de vastgestelde inbreuken?

3. Wat waren de sancties voor de bedrijven die een inbreuk pleegden?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 308 de madame la députée Nawal Farih du 02 mars 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 308 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 02 maart 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002445

Question n° 320 de madame la députée Nawal Farih du 05 mars 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Mineurs sur le marché du travail.

Actuellement, bon nombre de vlogueurs se servent des médias sociaux pour faire de la publicité pour de grandes entreprises. Les vidéos sur Facebook, TikTok, Instagram et YouTube en témoignent. Les grandes entreprises paient ces personnes pour vanter les qualités d'un certain produit. Si cela n'arrive qu'une seule fois, il n'y a évidemment aucun souci. Toutefois, lorsqu'un influenceur lance régulièrement des produits sur le marché pour le compte d'une société, il est question d'une relation de travail.

Des cas ont été rapportés dans lesquels de jeunes vlogueurs de 12 ans ont fait de la pub pour certains produits en échange d'une rémunération financière. Aux Pays-Bas, une enquête a été lancée pour vérifier si lesdites pratiques constituent une violation de la loi par des entreprises.

1. Notre pays a-t-il une réglementation en la matière? Dans l'affirmative, des contrôles sont-ils organisés? Dans la négative, notre pays ouvrira-t-il également une enquête pour vérifier si les entreprises enfreignent la loi en procédant de telle manière?

2. Les influenceurs âgés de plus de 15 ans et ayant reçu la permission de leurs parents sont autorisés à développer une telle activité. De quelle manière ce genre de travail est-il alors rémunéré et taxé?

DO 2019202002445

Vraag nr. 320 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 05 maart 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Minderjarigen arbeidsmarkt.

Veel jonge vloggers maken op dit moment reclame voor grote bedrijven via de sociale media. Denk hierbij aan filmpjes op Facebook, Tiktok, Instagram en YouTube. Zij worden door grote bedrijven betaald om een bepaald product in de kijker te zetten. Indien dit eenmalig voorvalt, is er natuurlijk geen probleem. Maar als een *influencer* op regelmatige basis tegen betaling zaken in de markt brengt voor een bedrijf, dan is er toch sprake van een arbeidsrelatie.

Er zijn gevallen bekend waarbij jonge vloggers van 12 jaar in ruil voor een financiële vergoeding voor bepaalde producten reclame hebben gemaakt. In Nederland is men intussen een onderzoek gestart om na te gaan of bedrijven de wet overtreden met dit soort praktijken.

1. Heeft ons land een regelgeving in verband met dit soort praktijken? Indien ja, worden er hier controles op uitgevoerd? Zo niet, zal ons land ook een onderzoek starten om na te gaan of bedrijven de wet overtreden met deze praktijken?

2. Indien de *influencers* ouder zijn dan 15 jaar en toestemming hebben van hun ouders, zijn deze praktijken wel toegelaten. Op welke manier wordt dit soort van werk dan vergoed en belast?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 320 de madame la députée Nawal Farih du 05 mars 2020 (N.):

1. Le recours à des enfants en tant qu'influenceurs signifie qu'ils sont payés pour se faire photographier ou filmer régulièrement avec un certain produit, afin de les placer sur les réseaux sociaux. Ils agissent ainsi comme une sorte de publicité (dissimulée) pour les produits des entreprises concernées.

Du point de vue du droit du travail, ces pratiques peuvent entrer dans le champ d'application de l'interdiction du travail des enfants, si elles sont de nature régulière et répétitive.

L'interdiction du travail des enfants, contenue dans l'article 7.1 de la loi sur le travail du 16 mars 1971, part d'un double principe. D'une part, il est interdit de faire ou de laisser travailler des enfants. D'autre part, il est également interdit de leur faire ou laisser exercer une activité sortant du cadre de leur éducation ou de leur formation.

Pour l'application de cette disposition, on entend par "enfants" les mineurs âgés de moins de 15 ans ou qui sont encore soumis à l'obligation scolaire à temps plein (article 6 de la loi sur le travail).

On peut déduire des travaux parlementaires préparatoires de la loi sur le travail que la notion de "travail", au sens de l'article 7.1 de la loidu travail, doit être comprise comme le travail effectué sous l'autorité d'une autre personne dans le cadre d'une relation de travail. De son côté, la notion d'"activité" est plus large et doit être comprise comme l'activité consistant à effectuer, obtenir ou établir quelque chose qui soit utile dans le contexte du processus de production sociétale régulier, comme une tâche imposée par autrui ou par soi-même, que l'on agisse ou non sous son autorité.

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 320 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 05 maart 2020 (N.):

1. Het inzetten van kinderen als zogenaamde influencer houdt in dat men hen betaalt om met vaste regelmaat foto's of filmpjes te laten nemen van zichzelf met een bepaald bedrijfsproduct, om deze vervolgens op sociale media te plaatsen. Op die manier fungeren zij als een soort van (verdoken) reclamemaker voor de producten van het betrokken bedrijf.

Vanuit het oogpunt van het arbeidsrecht kunnen dergelijke praktijken onder het verbod op kinderarbeid vallen, wanneer deze een regelmatig en herhaaldelijk karakter vertonen.

Het verbod op kinderarbeid, vervat in artikel 7.1 van de arbeidswet van 16 maart 1971, gaat uit van een dubbel principe. Enerzijds is het verboden kinderen arbeid te doen of laten verrichten. Anderzijds is ook het doen of laten uitvoeren van enige werkzaamheid buiten het kader van hun opvoeding of vorming verboden.

Voor de toepassing van die bepaling wordt onder "kinderen" verstaan de minderjarigen die jonger zijn dan 15 jaar of die nog onderworpen zijn aan de voltijdse leerplicht (artikel 6 van de arbeidswet).

Uit de parlementaire voorbereiding op de arbeidswet kan worden afgeleid dat het begrip "arbeid", in de zin van artikel 7.1 van de arbeidswet, moet worden opgevat als de arbeidsprestaties die iemand verricht onder het gezag van een ander persoon krachtens een arbeidsverhouding. Het begrip "werkzaamheid" is dan weer ruimer en moet worden opgevat als de activiteit om iets te verrichten, te verkrijgen of tot stand te brengen, dat van enig nut is in het kader van het regulier maatschappelijk productieproces, als taak opgelegd door anderen of door zichzelf, ongeacht of men daarbij onder gezag handelt of niet.

Par conséquent, lorsque des entreprises engagent des enfants, en échange de certains avantages, pour qu'ils publient régulièrement des photos ou des vidéos d'eux-mêmes avec un certain produit sur les réseaux sociaux, cela peut être juridiquement qualifié comme une "activité", telle que visée à l'article 7.1 de la loi sur le travail. Dans ce contexte, il est également pertinent de rappeler que la réglementation du travail des enfants a été introduite à l'époque afin de lutter, entre autres, contre certains abus dans le monde publicitaire (notamment l'utilisation d'enfants à des fins publicitaires dans le circuit commercial).

Au vu de ce qui précède, il doit être conclu que l'utilisation d'enfants comme influenceurs sur les réseaux sociaux, en leur faisant poster régulièrement et de manière répétée des photos ou des films d'eux-mêmes avec un certain produit, peut être qualifiée comme une forme de travail des enfants, à laquelle s'applique l'interdiction de l'article 7.1 de la loi sur le travail.

L'interdiction du travail des enfants est sanctionnée pénalement et contrôlée par l'inspection du travail (Contrôle des Lois sociales). Ce contrôle ne peut avoir lieu que s'il dispose d'informations suffisantes, telles que le lieu et la date de la prise de vue, le nom et l'adresse du client, etc. Pour l'instant, seule une intervention réactive est mené contre l'abus du travail des enfants.

Outre les personnes qui organisent le travail des enfants, les parents peuvent également être poursuivis sur la base de l'article 136 du Code pénal social. En effet, ce sont avant tout les parents qui doivent veiller à la bonne éducation de leurs enfants.

Par ailleurs, il n'est pas exclu que certaines mesures soient également prises dans le cadre du droit de la protection de la jeunesse afin d'endiguer les pratiques susmentionnées. Cependant, le droit de la protection de la jeunesse relève de la compétence des communautés dans notre pays.

2. Les mineurs de plus de 15 ans peuvent, avec le consentement de leurs parents, être utilisés en tant qu'influenceurs sur les médias sociaux.

Dans ce cas, il n'est pas toujours évident de savoir s'il s'agit d'un contrat de travail ou d'une activité indépendante. Pour qu'il y ait un contrat de travail, une autorité patronale doit être présente. Dans la pratique, la plupart des entreprises ne donnent pas d'instructions au jeune, mais ne fournissent que des produits à promouvoir. Le jeune organise généralement lui-même la manière dont il le fait.

Wanneer dus bedrijven kinderen engageren om, in ruil voor bepaalde voordelen, op regelmatige basis foto's of filmpjes van zichzelf met een bepaald product te plaatsen op de sociale media, dan kan dat juridisch worden gekwalificeerd als een "werkzaamheid" zoals bedoeld bij artikel 7.1 van de arbeidswet. In dit verband is het trouwens relevant om eraan te herinneren dat de regelgeving op de kinderarbeid destijds werd ingevoerd om onder andere bepaalde misbruiken in de reclamewereld tegen te gaan (met name het inschakelen van kinderen voor reclamedoeleinden in het commerciële circuit).

Op grond van het voorgaande moet worden besloten dat het inzetten van kinderen als influencer op sociale media, door hen regelmatig en herhaaldelijk foto's of filmpjes te laten plaatsen van zichzelf met een bepaald product, kan worden gekwalificeerd als een vorm van kinderarbeid, waarop het verbod van artikel 7.1 van de arbeidswet van toepassing is.

Het verbod op kinderarbeid wordt strafrechtelijk beteugeld en wordt gecontroleerd door de arbeidsinspectie (Toezicht op de Sociale Wetten). Deze inspectie kan pas optreden als ze over voldoende informatie beschikt, zoals bijv. de plaats en datum van de opname, de naam en het adres van de klant, enz. Er wordt voorlopig alleen maar reactief opgetreden tegen de misbruiken van kinderarbeid.

Naast de personen die de kinderarbeid organiseren, kunnen ook de ouders strafrechtelijk vervolgd worden op grond van artikel 136 van het Sociaal Strafwetboek. Het zijn trouwens in de eerste plaats de ouders die moeten zorgen voor een gepaste opvoeding van hun kinderen.

Daarnaast is het niet uitgesloten dat ook in het kader van het jeugdbeschermingsrecht bepaalde maatregelen kunnen worden genomen ter beteugeling van bovengenoemde praktijken. Het jeugdbeschermingsrecht behoort evenwel tot de bevoegdheid van de gemeenschappen in ons land.

2. Minderjarigen die ouder zijn dan 15 jaar kunnen, mits toestemming van hun ouders, worden ingezet als influencer op sociale media.

Het is in dit geval niet altijd duidelijk of het gaat om een arbeidsovereenkomst, dan wel om een zelfstandige activiteit. Opdat er sprake zou zijn van een arbeidsovereenkomst, dient werkgeversgezag aanwezig te zijn. In de praktijk geven de meeste bedrijven geen onderrichtingen aan de jongere, doch enkel producten om te promoten. De jongere organiseert meestal zelf hoe hij of zij dit doet.

Il n'existe pas de dispositions spécifiques quant à la rémunération de ce type de travail, de sorte qu'elle doit être évaluée à la lumière des principes généraux du droit du travail et du droit commercial.

La récompense peut être en espèces ou en nature (par exemple en permettant au jeune de garder les produits dont il fait la publicité). Dans le cas d'un contrat de travail, la rémunération doit en tout cas être payée aux conditions, au temps et au lieu convenus et ceci conformément aux dispositions de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs.

Pour le traitement fiscal de ces prestations, je vous renvoie au ministre des finances compétent en la matière.

Er bestaan geen specifieke bepalingen met betrekking tot de vergoeding van dit soort werk, zodat dit moet worden getoetst aan de hand van de algemene principes van het arbeidsrecht en het handelsrecht.

De vergoeding kan gebeuren in geld of in natura (bijv. doordat de jongere de producten waarvoor hij reclame maakt voor zich mag houden). Wanneer het om een arbeidsovereenkomst gaat, moet het loon alleszins worden betaald op de tijd, plaats en wijze zoals is overeengekomen en dient de betaling te gebeuren in overeenstemming met de bepalingen van de loonbeschermingswet van 12 april 1965.

Voor de fiscale behandeling van dergelijke voordelen, dien ik door te verwijzen naar de ter zake bevoegde minister van Financiën.

DO 2019202002446

Question n° 321 de madame la députée Nawal Farih du 05 mars 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Remboursement des frais de déplacement domicile-lieu de travail.

Aujourd'hui, de nombreux employeurs octroient une indemnité à leurs collaborateurs pour leurs frais de déplacement entre leur domicile et leur lieu de travail. Il existe différentes possibilités à cet égard. Ils peuvent par exemple octroyer une indemnité kilométrique aux collaborateurs qui utilisent leur véhicule pour aller travailler, leur payer un abonnement de transports en commun ou leur verser une indemnité-vélo.

Tous les travailleurs ne reçoivent toutefois pas cette indemnité, ce qui peut avoir une incidence majeure sur leur pouvoir d'achat. Si, chaque mois, ils doivent parcourir une certaine distance en voiture ou payer leur abonnement de transports en commun, le prix peut rapidement prendre des proportions importantes.

Veuillez fournir les données suivantes, à partir de 2015, ventilées par année et par province et exprimées en chiffres absolus et relatifs.

1. Quel montant perdent les travailleurs qui ne bénéficient pas d'un remboursement de leurs frais de déplacement domicile-lieu de travail?

DO 2019202002446

Vraag nr. 321 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 05 maart 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Terugbetaling woon-werkverkeer.

Heel wat werkgevers geven tegenwoordig een vergoeding aan hun werknemer voor het woon-werkverkeer. Er zijn verschillende mogelijkheden om zo een vergoeding toe te kennen. Zo kan er een kilometervergoeding zijn indien je met de wagen komt, krijg je een abonnement op het openbaar vervoer of kan je een fietsvergoeding krijgen.

Toch krijgt niet elke werknemer zo een vergoeding en dit kan een grote impact hebben op de koopkracht van deze werknemer. Indien hij maandelijks zelf een redelijke afstand moet afleggen met de auto of zijn abonnement van het openbaar vervoer moet betalen, dan kan de prijs snel oplopen.

Graag volgende cijfers vanaf 2015, opgesplitst per jaar en per provincie, uitgedrukt in zowel absolute als relatieve cijfers.

1. Welk bedrag verliezen de werknemers die geen terugbetaling van het woon-werkverkeer genieten?

2. Combien de personnes se voient rembourser leurs frais de déplacement domicile-lieu de travail? Veuillez ventiler les données selon qu'elles reçoivent une indemnité kilométrique, un abonnement de transports en commun, une indemnité-deux roues (vélo, moto, cyclomoteur) et font du covoiturage?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 321 de madame la députée Nawal Farih du 05 mars 2020 (N.):

Il n'est pas simple de répondre à votre première question. Le manque à gagner pour les travailleurs qui ne sont pas indemnisés pour leur déplacement domicile-lieu de travail dépend d'une part, des interventions prévues par l'employeur et d'autre part, du traitement fiscal ou parafiscal de ces interventions (comme p. ex. dans le cadre de l'indemnité mobilité). L'intervention elle-même peut, à son tour, dépendre du moyen de transport utilisé et de la distance totale parcourue.

Il existe au sein de nombreux secteurs des conventions collectives de travail réglant l'intervention de l'employeur dans les frais de déplacement ou prévoyant des primes de mobilité spécifiques lorsque le lieu de travail du travailleur est variable. Par exemple, les travailleurs qui relèvent de la commission paritaire de l'hôtellerie (commission paritaire 302) ont (presque) toujours droit à une intervention dans leurs déplacements domicile-lieu de travail. L'intervention de l'employeur varie selon le mode de transport utilisé par le travailleur pour se rendre au travail et la distance totale parcourue. L'indemnité vélo s'élève, p. ex., à 0,22 euro par kilomètre.

Il existe des statistiques officielles sur les différents modes de transport utilisés pour les déplacements domicile-travail, mais pas sur la manière dont ces derniers sont remboursés.

En 2017, le Conseil Central de l'Économie et le Conseil National du Travail ont, en collaboration avec les Conseils économiques et sociaux régionaux, tenté de faire des estimations sur la base de données disponibles émanant des autorités mais également sur la base des enquêtes et données disponibles émanant des secrétariats sociaux.

La conclusion de la note est la suivante: "Étant donné que nous ne possédons aucune information sur les salariés ne bénéficiant pas d'une intervention, les coûts liés à leurs déplacements domicile-travail n'ont pas pu être pris en compte dans cette note".

2. Hoeveel personen krijgen hun woon-werkverkeer terugbetaald, opgesplitst in kilometervergoeding, abonnement van het openbaar vervoer, fietsvergoeding, motorvergoeding en carpooling?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 321 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 05 maart 2020 (N.):

Op uw eerste vraag is geen eenvoudig antwoord te geven. Welk bedrag werknemers verliezen die geen terugbetaling van het woon-werkverkeer krijgen, hangt af van welke tegemoetkomingen de werkgever enerzijds voorziet en anderzijds hoe deze tegemoetkoming fiscaal of para-fiscaal wordt behandeld en bijv. kadert in een mobiliteitsvergoeding. De tegemoetkoming op zich kan dan weer afhankelijk zijn van het soort vervoermiddel en de totale afstand naar het werk.

Vele sectoren kennen collectieve arbeidsovereenkomsten die deze tegemoetkomingen regelen of specifieke mobiliteitspremies voorzien als de werkplaats van de werknemer variabel is. Zo hebben de werknemers die vallen onder het paritair comité 302 van de horeca (bijna) steeds recht op een vergoeding met betrekking tot het woon-werkverkeer. De vergoeding hangt af van het vervoermiddel waarmee de werknemer naar het werk komt en de totale afstand tot het werk. De fietsvergoeding bedraagt bijv. 0,22 euro per kilometer.

Er bestaan officiële statistieken over de gebruikte vervoersmodi voor woon-werkverkeer, maar niet over hoe deze eventueel worden terugbetaald.

In 2017 hebben de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de Nationale Arbeidsraad in samenwerking met de regionale sociaal-economische raden getracht een aantal schattingen te maken op basis van beschikbare data, zowel vanuit de overheid, maar ook op basis van enquêtes en data van sociale secretariaten.

De nota concludeerde: "aangezien we geen enkele informatie hebben over de loontrekkers die geen tegemoetkoming genieten kunnen de kosten van hun woon-werkverkeer niet in aanmerking worden genomen in deze nota."

Sur la base des informations disponibles en 2014, le nombre de salariés ne bénéficiant pas d'une intervention a été estimé à l'époque à 20 %. Nous pouvons supposer que ce pourcentage est aujourd'hui moins élevé vu l'utilisation toujours plus importante des transports en commun. À ce propos, il est également important de souligner qu'à partir du 1er juillet 2020 et ce, en exécution de l'accord interprofessionnel actuel et la convention collective de travail 19/9 conclue au sein du Conseil National du Travail, les employeurs doivent intervenir dans les frais des transports en commun publics et ce, quel que soit le nombre de kilomètres parcourus.

Dans la note précitée du Conseil Central de l'Économie (CCE 2017-1653), nous trouvons, à titre indicatif, des chiffres sur le montant des interventions patronales. Ainsi, 143.801 travailleurs ont bénéficié d'une intervention pour leurs déplacements en train et ce, pour un montant total de 135.084.093 euros.

Het aantal van deze loontrekkers werd toen geschat op 20 % op basis van data van 2014. We kunnen veronderstellen dat dit percentage vandaag lager ligt, daar bijv. vandaag meer gebruik wordt gemaakt van het openbaar vervoer. We kunnen daarbij ook melden dat vanaf 1 juli 2020 in uitvoering van het lopende interprofessioneel akkoord en in het kader van de collectieve arbeidsovereenkomst 19/9 van de nationale arbeidsraad dit openbaar vervoer, ongeacht het aantal kilometers, dient te worden terugbetaald.

In de genoemde studie van de Centrale Raad (CRB 2017-1653) zijn enkele, indicatieve cijfers terug te vinden over wie wat terugbetaald krijgt. Zo kregen 143.801 werknemers voor een totaalbedrag van 135.084.093 euro een tegemoetkoming voor het gebruik van de trein.

DO 2019202002468

Question n° 328 de madame la députée Nawal Farih du 05 mars 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Protection contre le licenciement de candidats aux élections sociales.

La loi énonce deux motifs de licenciement pour les délégués du personnel ou candidats délégués du personnel: un motif grave préalablement admis par la juridiction du travail ou des raisons d'ordre économique ou technique préalablement reconnues par l'organe paritaire compétent.

Il subsiste toutefois une période occulte de 65 jours au cours de laquelle l'employeur peut licencier un travailleur protégé en ignorant la procédure précitée. Durant cette période, l'employeur n'est en effet pas informé de la totalité des candidatures déposées.

Dans ce cas de figure, le travailleur indûment licencié doit demander sa réintégration dans les 30 jours suivant le jour de la présentation des candidatures. Cette réintégration peut également être demandée par l'organisation qui a présenté le candidat. Pour autant qu'il puisse en apporter la preuve, l'employeur peut démontrer un abus de droit de la part du travailleur qui aurait introduit sa candidature dans le seul but d'échapper à un licenciement.

Pourriez-vous fournir, à partir de 2015, les chiffres absolus et relatifs suivants, ventilés par an et par province?

DO 2019202002468

Vraag nr. 328 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 05 maart 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Ontslagbescherming kandidaten sociale verkiezingen.

Werknemersvertegenwoordigers of kandidaat-werknemersvertegenwoordigers kunnen om twee redenen worden ontslagen volgens de wet: een dringende reden vooraf aangenomen door het arbeidsgerecht of een economische of technische reden vooraf erkend door het bevoegd paritair orgaan.

Toch is er een occulte periode van 65 dagen waarbij de werkgever een beschermde werknemer kan ontslaan zonder deze procedure te volgen. In deze periode is de werkgever namelijk niet op de hoogte van alle kandidaturen.

Als dit gebeurt, moet de werkgever de werknemer die onrechtmatig is ontslagen zijn wederindienstneming vragen binnen de 30 dagen na de datum van de voordracht van de kandidaturen. Ook de organisatie die de kandidatuur heeft voorgedragen, kan de wederindienstneming vragen. Wanneer de werknemer enkel een kandidatuur indient omwille van het ontslag, kan de werkgever rechtsmisbruik aantonen mits hij hiervoor bewijzen heeft.

Graag volgende cijfers vanaf 2015, opgesplitst per jaar en per provincie, in zowel absolute als relatieve cijfers.

1. a) Au cours de la période occulte de présentation des candidatures aux élections sociales, à combien de reprises des licenciements sont-ils intervenus?

b) À combien de reprises les organisations ayant présenté les candidats ont-elles introduit une demande de réintégration?

c) À combien de reprises les employeurs ont-ils sollicité la réintégration de leur propre initiative?

d) À combien de reprises a-t-il été prouvé que la candidature était un abus de droit de la part du candidat?

2. a) À combien de reprises la protection du travailleur contre le licenciement a-t-elle été levée en raison d'une exception?

b) À combien de reprises s'est-il agi d'un motif grave préalablement admis par la juridiction du travail?

c) À combien de reprises s'est-il agi d'un motif d'ordre économique ou technique préalablement reconnu par l'organe paritaire compétent?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 328 de madame la députée Nawal Farih du 05 mars 2020 (N.):

Afin qu'ils puissent se présenter comme candidats en toute liberté et qu'ils puissent accomplir leurs tâches en toute indépendance, sans aucune pression de l'employeur, les candidats et les membres élus au sein des organes de participation au niveau de l'entreprise, bénéficient d'une protection particulière contre le licenciement, telle que prévue par la loi du 19 mars 1991.

Cette loi pose le principe d'une interdiction de licencier. Il n'existe que deux dérogations à ce principe: un (candidat)représentant du personnel peut uniquement être licencié pour des raisons d'ordre économique ou technique préalablement reconnues par la commission paritaire ou pour un motif grave préalablement reconnu par la juridiction du travail. Tout licenciement d'un (candidat)représentant du personnel intervenant en dehors de ces deux circonstances spécifiquement déterminées par la loi est irrégulier.

1. a) Hoe vaak heeft een ontslag plaatsgevonden tijdens de occulte periode van kandidatuurstellingen voor de sociale verkiezingen?

b) Hoe vaak hebben de voordragers een wederindienstneming ingediend?

c) Hoe vaak hebben de werkgevers zelf een oproep gedaan tot wederindienstneming?

d) Hoe vaak is er bewezen dat de kandidatuur een rechtsmisbruik was van de kandidaat uit?

2. a) Hoe vaak viel de ontslagbescherming van de werknemer weg door een uitzondering?

b) Hoe vaak was dit door een dringende reden die vooraf door het arbeidsgerecht werd aangenomen?

c) Hoe vaak was dit om een economische of technische reden die vooraf door het bevoegd paritair orgaan werd erkend?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 328 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 05 maart 2020 (N.):

Teneinde in alle vrijheid te kunnen kandideren en zich in alle onafhankelijkheid te kunnen kwijten van hun taken zonder druk vanwege de werkgever, genieten kandidaten en verkozen leden binnen de inspraakorganen op ondernemingsvlak een bijzondere ontslagbescherming als bepaald in de wet van 19 maart 1991.

Deze wet stelt het principe voorop van een ontslagverbod. Er bestaan slechts twee uitzonderingen op dit principe: enkel om economische of technische redenen die voorafgaand door het paritair comité werden erkend of om een dringende reden die voorafgaand door de arbeidsrechtbank werd erkend kan de betrokken (kandidaat)personeelsafgevaardigde worden ontslaan. Elk ontslag van een (kandidaat)personeelsafgevaardigde dat gebeurt buiten deze twee wettelijk precies afgebakende omstandigheden is onregelmatig.

La durée de cette protection vaut, en principe, pour quatre ans. c'est-à-dire durant une période qui court du trentième jour précédant l'affichage de l'avis fixant la date des élections (Jour X) jusqu'à la date d'installation des candidats élus lors des élections suivantes. Étant donné que la présentation des candidats dans le cadre de la procédure des élections sociales a lieu le 35ème jour après l'affichage de l'avis annonçant la date des élections (X + 35), il est en effet question d'une période dite période occulte pendant laquelle des personnes bénéficient déjà d'une protection contre le licenciement alors que l'employeur ignore encore qu'elles sont candidates.

Si l'employeur met fin au contrat de travail d'un (candidat)représentant du personnel sans respecter les procédures légalement prévues, le travailleur (ou son syndicat) peut demander sa réintégration dans l'entreprise. Si ce travailleur a été licencié pendant la période de protection occulte, et donc à un moment où l'employeur n'était pas au courant de sa qualité de candidat-représentant du personnel, cette réintégration peut être demandée immédiatement après la présentation des candidats au cours de la procédure des élections sociales.

Si l'employeur met fin au contrat de travail d'un (candidat)représentant du personnel sans respecter les conditions et la procédure prévue légalement le (candidat)représentant du personnel licencié irrégulièrement a droit, à charge de son employeur, à une indemnité fixe dont le montant varie en fonction de son ancienneté dans l'entreprise. Si l'employeur n'accède pas à la demande de réintégration du travailleur irrégulièrement licencié, il est en outre redevable d'une indemnité variable.

Étant donné que le licenciement en lui-même ainsi que la procédure de licenciement pour motif grave concernent un litige individuel entre un employeur et un travailleur, le SPF Emploi, Travail et Concertation Sociale ne dispose pas de chiffres relatifs au nombre de licenciements ou au nombre de reconnaissances de motifs graves justifiant les licenciements. Des données concernant les licenciements pour motif grave devraient éventuellement être disponibles auprès des juridictions du travail qui sont amenées à se prononcer, préalablement au licenciement, sur la gravité ou non du motif invoqué.

Les tribunaux du travail devraient également disposer de chiffres concernant des décisions par lesquelles il a été décidé qu'il y avait eu, ou non, un abus de droit dans le cadre de la présentation d'une candidature aux élections sociales.

Deze bescherming geldt, in beginsel, voor vier jaar, met name gedurende een periode die loopt vanaf de dertigste dag voorafgaand aan de aanplakking van het bericht dat de verkiezingsdatum vaststelt (dag X), tot op de datum waarop de bij de volgende verkiezingen verkozen kandidaten worden aangesteld. Aangezien de voordracht van de kandidaten binnen de procedure sociale verkiezingen zich pas voordoet op de vijfendertigste dag nà de aanplakking van het bericht dat de datum van de verkiezingen vaststelt (X+35), is er inderdaad sprake van een zogenaamde occulte periode gedurende de welke personen, die voor de werkgever nog niet gekend zijn als kandidaat, toch al ontslagbescherming genieten.

Indien de werkgever een einde maakt aan de arbeidsovereenkomst van een (kandidaat)personeelsafgevaardigde zonder de wettelijk voorziene procedures na te leven, kan de ontslagen werknemer (of zijn vakbond) zijn re-integratie in de onderneming aanvragen. Voor zover betrokkene werd ontslagen tijdens de occulte periode, en dus op een ogenblik dat de werkgever nog niet op de hoogte was van zijn hoedanigheid van kandidaat-werknemersvertegenwoordiger, kan deze re-integratie worden aangevraagd onmiddellijk na de kandidaatstelling binnen de lopende procedure in sociale verkiezingen.

Indien een werkgever de voorgeschreven voorwaarden en procedures niet naleeft, heeft de onregelmatig ontslagen (kandidaat)personeelsafgevaardigde recht op een vaste vergoeding naargelang zijn anciënniteit in de onderneming. Indien de werkgever niet ingaat op de vraag tot re-integratie van de onregelmatig ontslagen werknemer, is hij daarenboven een variabele vergoeding verschuldigd.

Waar zowel een ontslagdaad zelf als de procedure in ontslag wegens dringende reden een individuele kwestie of geschil tussen werkgever en werknemer betreft, beschikt de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg niet over cijfers met betrekking tot het aantal ontslagen of het aantal erkenningen van dringende reden tot ontslag. Cijfers die betrekking hebben op ontslagen om dringende reden zouden evenwel beschikbaar moeten zijn bij de arbeidsgerechten die zich, zoals hoger toegelicht, voorafgaand aan het ontslag moeten uitspreken over het al dan niet voorhanden zijn van de ingeroepen dringende reden.

In dezelfde zin zouden ook arbeidsgerechten moeten beschikken over cijfermateriaal met betrekking tot de uitspraken waarin al dan niet werd besloten tot rechtsmisbruik in het kader van kandidaatstelling voor de sociale verkiezingen.

En ce qui concerne les licenciements pour raisons économiques et techniques qui doivent être reconnus au préalable par la commission paritaire, les chiffres suivants peuvent être donnés pour l'année 2019 sur la base des procès-verbaux finalisés et enregistrés des réunions des commissions paritaires concernées:

- 173 demandes de licenciement déposées auprès des commissions paritaires pour des raisons économiques/techniques: 181 - 8 (reportées) = 173 dossiers;

- neuf demandes sur 173 sans décision, en raison d'un avis divisé;

- une demande sur 173 avec une décision de non-reconnaissance des motifs.

En outre, le nombre de licenciements, le nombre de licenciements irréguliers qui surviennent en infraction aux dispositions de la loi du 19 mars 1991 ainsi que le nombre de cas dans lesquels la réintégration est demandée, ne sont comptabilisés nulle part. On peut cependant supposer que les organisations représentatives de travailleurs disposent de chiffres à ce sujet, chacune pour ce qui concerne leurs propres affiliés, étant donné que les représentants de travailleurs licenciés sont vraisemblablement amenés à demander conseil et assistance à leur organisation. En outre, la réintégration est souvent demandée par ces organisations.

Wat betreft de ontslagen om economische en technische redenen die vooraf door het paritair comité moeten worden erkend, kunnen, op basis van de afgewerkte en geregistreerde proces-verbalen van de vergaderingen van de betreffende paritaire comités, de volgende cijfers worden meegegeven aangaande het jaar 2019:

- 173 aanvragen tot ontslag om economische/technische redenen ingediend bij de paritaire comités: 181 - 8 (uitgesteld) = 173 dossiers;

- negen van de 173 aanvragen zonder beslissing, wegens verdeeld advies;

- één van 173 aanvragen een beslissing om de redenen niet te erkennen.

Verder wordt het aantal ontslagen, het aantal onregelmatige ontslagen die gebeuren in overtreding met de bepalingen van de wet van 19 maart 1991 en het aantal gevallen waarin een re-integratie werd aangevraagd nergens bijgehouden. Er kan evenwel verondersteld worden dat de representatieve werknemersorganisaties beschikken over cijfers dienaangaande, elk voor wat betreft hun eigen leden, aangezien de ontslagen personeelsafgevaardigden waarschijnlijk advies en bijstand vragen aan hun organisatie en de re-integratie veelal wordt aangevraagd door deze organisaties.

DO 2019202002471

Question n° 331 de madame la députée Nahima Lanjri du 05 mars 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Les écochèques.

Les écochèques représentent un avantage extralégal non négligeable. Selon les statistiques de la Vouchers Issuers Association (VIA), des écochèques pour un montant de 256 millions d'euros ont été attribués à 1,68 million de travailleurs en 2018. Ils ne sont cependant pas intégralement utilisés. Même si une version numérique des écochèques est aussi disponible depuis le 1er janvier 2016, ils existent tant sur support papier qu'électronique.

Selon la VIA, en 2018, environ 55 % des écochèques ont été émis sous forme numérique. Le pourcentage de chèques inutilisés s'est élevé à 0,6 %. Cela représente 845.000 euros de chèques inutilisés. Aucune donnée n'est pour l'heure disponible en ce qui concerne les écochèques papier, plus susceptibles de rester inutilisés (parce qu'ils peuvent être perdus, par exemple).

DO 2019202002471

Vraag nr. 331 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 05 maart 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Ecocheques.

Ecocheques zijn geen onbelangrijk extralegaal voordeel. Volgens cijfers van de Vouchers Issuers Association (VIA) werden er in 2018 voor 256 miljoen euro ecocheques toegekend aan 1,68 miljoen werknemers. Toch worden deze cheques niet allemaal benut. Hoewel ecocheques sinds 1 januari 2016 ook digitaal beschikbaar zijn, bestaan er zowel elektronische als papieren cheques.

Volgens VIA werd in 2018 ongeveer 55 % van de ecocheques digitaal uitgegeven. Hiervan bleef 0,6 % ongebruikt door de werkenemer. Dit kom neer op een 845.000 euro aan ongebruikte cheques. Over de papieren ecocheques, waarbij het makkelijker is om ze ongebruikt te laten (omdat men ze bijvoorbeeld kan verloren leggen), zijn er momenteel geen gegevens beschikbaar.

1. Combien de travailleurs bénéficient-ils d'écochèques et quel montant représentent-ils? Merci de fournir les chiffres des cinq dernières années.

2. Combien d'écochèques restent-ils disponibles sur support papier et combien sont-ils émis sous forme numérique? Merci de fournir les chiffres annuels absolus et relatifs des cinq dernières années.

3. Combien d'écochèques restent-ils inutilisés? Pourriez-vous livrer les statistiques pour les cinq dernières années, réparties par an et subdivisées entre chèques électroniques et papier?

4. Quelle est la valeur totale des écochèques inutilisés? Pourriez-vous livrer les statistiques pour les cinq dernières années, réparties par an et subdivisées entre chèques électroniques et papier?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 331 de madame la députée Nahima Lanjri du 05 mars 2020 (N.):

Réponse complémentaire du ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées relative à la réponse du 24 avril 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 17).

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

1. Aan hoeveel werknemers worden er ecocheques toegekend en ten belope van welk totaal bedrag? Graag cijfers voor de afgelopen vijf jaar.

2. Hoeveel ecocheques zijn nog op papier beschikbaar en hoeveel worden digitaal uitgegeven? Graag cijfers voor de afgelopen vijf jaar, opgesplitst per jaar en uitgedrukt in zowel absolute als in relatieve cijfers.

3. Hoeveel van de ecocheques worden niet gebruikt? Graag cijfers van het aantal ongebruikte ecocheques voor de afgelopen vijf jaar, opgesplitst per jaar en met een onderverdeling tussen elektronische en papieren ecocheques.

4. Wat is het totale bedrag ten belope waarvan ecocheques niet werden gebruikt? Graag de bedragen voor de afgelopen vijf jaar, opgesplitst per jaar en met een onderverdeling tussen elektronische en papieren ecocheques.

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 331 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 05 maart 2020 (N.):

Aanvullend antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking bij het antwoord van 24 april 2020 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 17).

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002689

Question n° 355 de monsieur le député Hugues Bayet du 19 mars 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Salaire minimum européen (QO 4131).

Une proposition en vue d'instaurer un salaire minimum européen a été récemment relancée par la Commission européenne. La proposition évoquée ne serait pas d'adopter un salaire minimum commun à l'ensemble des 27 États membres, mais plutôt de s'entendre sur des règles de calcul uniformisées pour les salaires minimums dans chacun d'entre eux.

DO 2019202002689

Vraag nr. 355 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 19 maart 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Europees minimumloon. (MV 4131)

Onlangs heeft de Europese Commissie nogmaals voorgesteld een Europees minimumloon in te voeren. Het voorstel strekt er niet toe om in alle 27 lidstaten een gemeenschappelijk minimumloon in te voeren, maar wel om overeenstemming te bereiken over uniforme regels voor de berekening van de minimumlonen die in al die lidstaten zouden gelden.

Il existe encore aujourd'hui des disparités importantes entre les États membres à ce sujet. Par exemple, on trouve le salaire minimum le plus élevé de l'Union au Luxembourg avec 2.071 euros brut. À l'opposé, le salaire minimum bulgare s'élève à 286 euros brut et est le plus bas de l'UE.

L'on peut donc se réjouir qu'une telle proposition refasse surface, non seulement en vue d'assurer un salaire digne à tous les travailleurs européens, mais également en termes de lutte contre le dumping social. Et pour cause, si la libre circulation des travailleurs a permis à bon nombre de citoyens européens de travailler dans un autre État membre, elle est également la source de pratiques abusives de certaines entreprises.

On le sait, cette liberté de circulation permet à des sociétés d'engager des travailleurs venus en détachement d'autres États membres pratiquant des standards sociaux moindres qu'en Belgique, et de rémunérer ces travailleurs selon les règles de ces États. Il en résulte une concurrence déloyale en termes de coût salarial et des abus relatifs aux droits sociaux, qui portent préjudice tant aux travailleurs détachés qu'à ceux de l'État d'accueil.

L'instauration de nouvelles règles relatives aux salaires minimums en Europe pourrait être une première étape pour la convergence des salaires européens, et donc une manière de limiter le dumping social.

1. La Commission a lancé des consultations des partenaires sociaux européens concernant cette proposition. Avez-vous eu des retours de ces consultations? La Belgique a-t-elle aussi été consultée?

2. A-t-on déjà évoqué cette proposition au Conseil de l'UE? Si oui, l'angle du dumping social a-t-il été abordé?

3. Quelles mesures sont actuellement prises par la Belgique pour lutter contre le dumping social? Quel impact aurait l'instauration d'un salaire minimum européen dans ce cadre?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 355 de monsieur le député Hugues Bayet du 19 mars 2020 (Fr.):

Momenteel bestaan er op dat vlak nog aanzienlijke verschillen tussen de lidstaten. Zo heeft Luxemburg het hoogste minimumloon, namelijk 2.071 euro bruto, terwijl Bulgarije de Europese hekkensluiter is met 286 euro bruto.

We zijn dan ook blij dat een dergelijk voorstel weer komt bovendrijven, niet alleen om alle Europese werknemers van een waardig loon te voorzien, maar ook op het stuk van de strijd tegen sociale dumping. En terecht, want door het vrij verkeer van werknemers kunnen veel Europese burgers dan wel in een andere lidstaat aan de slag, veel bedrijven maken er ook misbruik van.

We weten dat het vrij verkeer bedrijven in staat stelt gedetacheerde werknemers aan te nemen uit andere lidstaten die lagere sociale normen hanteren dan België, en die werknemers volgens de regels van die lidstaten te vergoeden. Dat leidt tot oneerlijke concurrentie op het stuk van de loonkosten en tot misbruik van de sociale rechten. Dat is zowel nadelig voor de gedetacheerde werknemers zelf als voor de werknemers uit het land waarin ze tewerkgesteld zijn.

De invoering van nieuwe regels over de Europese minimumlonen kan een eerste stap zijn in de richting van een uniformisering van de Europese lonen. Sociale dumping kan zo dan ook beperkt worden.

1. De Commissie heeft over dit voorstel overleg met de Europese sociale partners opgestart. Hebt u feedback gekregen over die raadplegingen? Werd ons land ook bij dat overleg betrokken?

2. Is dit voorstel al aan bod gekomen op de Raad van de EU? Zo ja, werd het ook besproken vanuit het oogpunt van de sociale dumping?

3. Welke maatregelen neemt ons land momenteel om de sociale dumping te bestrijden? Welke gevolgen zou de invoering van een Europees minimumloon in dat verband hebben?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 355 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 19 maart 2020 (Fr.):

1. La première phase de la consultation des partenaires sociaux européens est terminée. La deuxième phase a été lancée récemment, en avril. Il n'y a pas d'information disponible sur le contenu de cette consultation, à l'exception des avis publiés sur les canaux de communication des organisations officielles de partenaires sociaux européens.

2. Cette proposition n'a pas encore été traitée par le Conseil de l'Union européenne étant donné que la concertation entre les partenaires sociaux européens n'est pas encore terminée.

3. La loi du 5 mars 2002 concernant les conditions de travail, de rémunération et d'emploi en cas de détachement de travailleurs en Belgique et le respect de celles-ci, qui assure en droit du travail belge la transposition des directives européennes en matière de détachement, détermine les conditions de rémunération pour le personnel détaché en Belgique.

L'article 5 de cette loi prévoit ainsi que l'employeur qui occupe en Belgique un travailleur détaché est tenu de respecter, pour les prestations de travail qui y sont effectuées, les conditions de travail, de rémunération et d'emploi qui sont prévues par des dispositions légales, réglementaires ou conventionnelles, sanctionnées pénalement.

Les conditions de rémunération s'entendent comme étant les rémunérations, avantages et indemnités dues en vertu des conventions collectives de travail, rendues obligatoires par le Roi conformément à la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, en vertu de la loi du 12 avril 1965 relative à la protection de la rémunération.

En matière de dumping social, la notion de rémunération utilisée en droit belge, qui est aussi celle utilisée dans la dernière directive européenne 2018/957, constitue déjà en principe le fondement d'une égalité de traitement entre les travailleurs détachés et les autres travailleurs normalement occupés sur le territoire belge.

1. De eerste fase van de raadpleging van de Europese sociale partners is afgelopen. De tweede fase werd recent in april opgestart. Er is geen informatie beschikbaar over de inhoud van deze raadpleging tenzij de standpunten die werden meegedeeld op de communicatiekanalen van de officiële Europese sociale partnerorganisaties.

2. Dit voorstel werd nog niet behandeld door de Raad van de Europese Unie, aangezien het overleg tussen de Europese sociale partners niet is afgerond.

3. De wet van 5 maart 2002 betreffende de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden in geval van detachering van werknemers in België en de naleving ervan die instaat voor de omzetting van de Europese richtlijnen inzake detachering in het Belgisch arbeidsrecht, bepaalt de loonvoorwaarden voor het gedetacheerde personeel in België.

Zo stelt artikel 5 van deze wet dat de werkgever die in België een ter beschikking gestelde werknemer tewerkstelt, ertoe gehouden is, voor de arbeidsprestaties die er worden verricht, de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden na te leven die bepaald worden door wettelijke, bestuursrechtelijke of conventionele bepalingen die strafrechtelijk beteugeld worden.

Onder loonvoorwaarden wordt verstaan de lonen, voordelen en vergoedingen die verschuldigd zijn krachtens door de Koning overeenkomstig de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomsten, krachtens de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon.

Wat de sociale dumping betreft, is het begrip beloning dat wordt gebruikt in het Belgisch recht en dat ook wordt gebruikt in de laatste Europese richtlijn 2018/957, reeds de basis van een gelijke beloning voor de gedetacheerde werknemers en de andere werknemers die normaal worden tewerkgesteld op het Belgisch grondgebied

DO 2019202002718

Question n° 358 de madame la députée Sophie Thémont du 23 mars 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

L'ancienneté du travail intérimaire dans l'application de l'allocation de licenciement (QO 4122C).

La loi du 12 avril 2011 sur le statut unique a été établie afin d'harmoniser le statut des ouvriers et des employés. La loi a modifié une série de dispositions concernant le préavis et le chômage économique, notamment en attribuant une allocation de licenciement aux ouvriers.

Cette loi a certes permis une avancée vers la non-discrimination entre ces deux statuts. Toutefois, le 6 février 2020, la Cour constitutionnelle a mis en évidence l'existence d'une incohérence concernant l'allocation de licenciement d'un ouvrier: un ouvrier qui était déjà occupé de manière permanente par un employeur avant le 1er janvier 2014 aura droit, en principe, à l'allocation de licenciement; par contre, un ouvrier qui était occupé en qualité de travailleur intérimaire avant cette date, et qui n'a été engagé de manière permanente par le même employeur qu'ultérieurement, n'aura pas droit à cette même allocation.

Comme l'affirme la Cour constitutionnelle, "il n'est pas cohérent de prendre en compte la période d'occupation en qualité de travailleur intérimaire pour calculer l'ancienneté, qui détermine le montant de l'allocation de licenciement, mais pas pour fixer la date de début de l'occupation, qui détermine l'applicabilité de l'allocation de licenciement".

1. Ne pensez-vous pas qu'il est discriminatoire de traiter différemment les travailleurs permanents et les travailleurs qui sont engagés via un contrat de travail intérimaire, et qui entrent ensuite de manière permanente au service du même employeur?

2. Ne devrions-nous pas appliquer l'avis de la Cour constitutionnelle, qui affirme que, pour calculer l'ancienneté des ouvriers, il convient de prendre en compte le début de leur contrat d'intérim et non celui de leur contrat d'employé?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 358 de madame la députée Sophie Thémont du 23 mars 2020 (Fr.):

DO 2019202002718

Vraag nr. 358 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 23 maart 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Laten meetellen van de anciënniteit van uitzendkrachten voor de bepaling van de ontslaguitkering (MV 4122C).

De wet van 12 april 2011 tot invoering van een eenheidsstatuut strekt ertoe het statuut van arbeiders en bedienden te harmoniseren. De wet wijzigde een aantal bepalingen betreffende de ontslagaanzegging en de economische werkloosheid, meer bepaald door aan arbeiders een ontslaguitkering toe te kennen.

Het staat buiten kijf dat deze wet een stap voorwaarts was met het oog gericht op de niet-discriminatie tussen beide statuten. Niettemin heeft het Grondwettelijk Hof op 6 februari 2020 op een incoherentie gewezen wat de ontslaguitkering van een arbeider betreft. Een arbeider die voor 1 januari 2014 al in vast dienstverband bij een werkgever tewerkgesteld was, heeft in principe recht op een ontslaguitkering. Een arbeider die daarentegen voor die datum als uitzendkracht werd tewerkgesteld en pas daarna vast in dienst is getreden bij diezelfde werkgever, heeft geen recht op deze uitkering.

Het Grondwettelijk Hof stelt het als volgt: "Het is evenwel niet coherent de periode van tewerkstelling als uitzendkracht in aanmerking te nemen voor de berekening van de anciënniteit, die het bedrag van de ontslaguitkering bepaalt, doch niet voor het bepalen van de begindatum van de tewerkstelling, die de toepasselijkheid van de ontslaguitkering bepaalt."

1. Vindt u het niet discriminerend om vaste werknemers anders te behandelen dan werknemers die worden aangeworven met een arbeidsovereenkomst voor uitzendarbeid en die daarna vast in dienst treden bij dezelfde werkgever?

2. Moeten wij het advies van het Grondwettelijk Hof niet toepassen, dat ertoe strekt om voor de berekening van de anciënniteit van arbeiders rekening te houden met de begindatum van hun arbeidsovereenkomst als uitzendkracht en niet met de begindatum van hun arbeidsovereenkomst als vaste werknemer?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 358 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 23 maart 2020 (Fr.):

L'allocation de licenciement a été instaurée au cours d'une période où il existait une différence fondamentale entre ouvriers et employés en matière de délais de préavis. Cette allocation visait à compenser en partie le préjudice subi par l'ouvrier par rapport à l'employé.

En ce qui concerne les délais de préavis, la loi du 26 décembre 2013 concernant l'introduction d'un statut unique entre ouvriers et employés en termes de délais de préavis et de jour de carence ainsi que de mesures d'accompagnement a entièrement supprimé la distinction entre ouvriers et employés à partir du 1er janvier 2014 (avec des dispositions transitoires).

Entre-temps, l'allocation de licenciement a, dans ce cadre, complètement disparu.

En ce qui concerne le calcul des délais de préavis d'un travailleur qui a d'abord travaillé comme intérimaire puis en tant que travailleur permanent, il convient de renvoyer à l'article 37/4, alinéa 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

En application de cet article, une période antérieure d'occupation en tant qu'intérimaire chez l'employeur en qualité d'utilisateur entre en ligne de compte pour le calcul de l'ancienneté auprès de cet employeur :

- avec un maximum d'un an,

- pour autant que cet engagement suive la période de travail intérimaire et que la fonction exercée chez l'employeur soit identique à celle exercée en qualité d'intérimaire

Ainsi, un travailleur entré en service de manière permanente après le 31 décembre 2013 aura droit à un délai de préavis calculé entièrement en application de la nouvelle loi et son ancienneté sera également majorée de la période de son occupation en tant qu'intérimaire, selon les conditions énoncées ci-dessus.

De ontslaguitkering is ingevoerd tijdens een periode waarin er inzake opzegtermijnen een fundamenteel verschil bestond tussen arbeiders en bedienden. Die uitkering had tot doel om het nadeel dat de arbeider onderging ten opzichte van de bediende, gedeeltelijk te compenseren.

Wat betreft de opzegtermijnen heeft de wet van 26 december 2013 betreffende de invoering van een eenheidsstatuut tussen arbeiders en bedienden inzake de opzeggingstermijnen en de carenzdag en begeleidende maatregelen het onderscheid tussen arbeiders en bedienden vanaf 1 januari 2014 volledig opgeheven (met overgangsbepalingen).

De ontslaguitkering is in dat kader ondertussen volledig uitgedoofd.

Voor wat betreft de berekening van de opzegtermijnen van een werknemer die eerst als uitzendkracht heeft gewerkt en nadien vast in dienst is getreden, moet worden verwezen naar artikel 37/4, derde lid van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

In toepassing van dat artikel komt een vroegere periode van tewerkstelling als uitzendkracht bij de werkgever in de hoedanigheid van gebruiker, in aanmerking voor de berekening van de anciënniteit bij die werkgever,

- met een maximum van één jaar,

- voor zover de aanwerving volgt op de periode van uitzendarbeid en de functie uitgeoefend bij de werkgever identiek is aan deze die als uitzendkracht werd uitgeoefend.

Zo zal een werknemer die vast in dienst is getreden na 31 december 2013 recht hebben op een opzegtermijn die volledig wordt berekend in toepassing van de nieuwe wet én zal zijn anciënniteit ook worden verhoogd met de periode van zijn interimaire tewerkstelling, onder de voorwaarden zoals hierboven vermeld.

DO 2019202002724

Question n° 360 de madame la députée Nawal Farih du 24 mars 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Jeunes au travail.

Il y a près de 20 ans, l'obligation de premier emploi a été introduite. Depuis lors, toute entreprise qui a au moins 50 travailleurs en service doit occuper au moins 3 % de jeunes de moins de 26 ans. Il était prévu qu'une entreprise qui ne satisferait pas à cette obligation perdrait le droit à une réduction groupe cible pour jeunes travailleurs de l'Office national de sécurité sociale et pourrait être sanctionnée après l'intervention de la Direction générale Contrôle des lois sociales. Toutefois, cette sanction est purement théorique, puisqu'elle n'est souvent pas appliquée.

Pourriez-vous me fournir les chiffres suivants à partir de 2015, ventilés par année, par province et par secteur: l'industrie, la construction, l'industrie chimique et pharmaceutique, le commerce, les services, le secteur public, tant en chiffres absolus que relatifs:

1. a) Combien d'entreprises belges n'atteignent pas l'objectif décrit ci-dessus?

b) Combien d'entreprises occupent respectivement moins de 1 %, 1 %, 2 %, 3 %, 4 %, 5 %, 6 % et plus de 6 % de jeunes de moins de 26 ans?

2. Combien d'entreprises ont encouru une sanction pour non-respect de cette obligation?

3. Quel type de sanction a été infligé aux entreprises qui n'ont pas respecté cette obligation?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 360 de madame la députée Nawal Farih du 24 mars 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002724

Vraag nr. 360 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 24 maart 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Jongeren aan het werk.

Bijna 20 jaar geleden is de startbaanverplichting ingevoerd. Deze verplichting houdt in dat elk bedrijf waar minimum 50 werknemers in dienst zijn, minstens 3 % jongeren onder de 26 jaar moet tewerkstellen. Indien een onderneming deze verplichting niet haalt, dan werd voorzien dat deze het recht op de doelgroepvermindering voor jonge werknemers van de Rijksdienst voor sociale zekerheid verloor en een sanctie kon oplopen na tussenkomst van de Algemene Directie Toezicht Sociale Wetten. De sanctie is echter enkel theoretisch omdat deze vaak niet in de praktijk wordt omgezet.

Graag volgende cijfers vanaf 2015, opgesplitst per jaar en per provincie en met een opsplitsing op basis van volgende sectoren: industrie, bouw, chemie en farma, handel, diensten, publieke sector, uitgedrukt in zowel absolute als relatieve cijfers.

1. a) Hoeveel bedrijven in ons land halen de bovenstaande doelstellingen van 3 %?

b) Hoeveel bedrijven hebben respectievelijk minder dan 1 %, 1 %, 2 %, 3 %, 4 %, 5 %, 6 % en meer dan 6 % jongeren onder de 26 in dienst?

2. Hoeveel bedrijven hebben een sanctie gekregen voor het niet behalen van de verplichting?

3. Welk type sanctie is opgelegd aan de bedrijven die de verplichting niet behaald hebben?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 360 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 24 maart 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002767

Question n° 499 de madame la députée Nawal Farih du 26 mai 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Enregistrement de la vente d'antibiotiques, de rilatine et de somnifères.

Les antibiotiques, la rilatine et les somnifères sont trois types de médicaments dont la vente n'est pas enregistrée parce qu'ils ne sont pas remboursés. C'est pourquoi des données sur l'utilisation de ces médicaments font défaut.

D'autres pays procèdent à l'enregistrement de leur vente, ce qui permet d'avoir une idée précise de l'utilisation de ces catégories de médicaments.

Pourquoi leur vente n'est-elle pas enregistrée en Belgique?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 18 juin 2020, à la question n° 499 de madame la députée Nawal Farih du 26 mai 2020 (N.):

Je ne dispose pas d'un registre d'utilisation des médicaments ou d'utilisation de groupes de médicaments.

Je dispose néanmoins des quantités de médicaments qui sont vendues par les firmes pharmaceutiques aux grossistes et pharmaciens.

Les firmes pharmaceutiques sont en effet, tenues d'adresser avant le 31 mars de chaque année, au Service des Prix de mon département, une déclaration mentionnant pour chaque médicament, la quantité vendue en Belgique au cours de l'année.

Les quantités vendues de conditionnements de médicaments communiquées par les firmes pharmaceutiques ne sont pas publiées dans un registre, seules des données agrégées peuvent être communiquées.

Les quantités vendues sont communiquées par les firmes pharmaceutiques par conditionnement de médicament et non par groupe de médicaments comme le groupe des "antibiotiques" ou le groupe des "somnifères".

DO 2019202002767

Vraag nr. 499 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 26 mei 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Registratie verkoop antibiotica, rilatine en slaappillen.

Antibiotica, rilatine en slaapmedicatie zijn drie geneesmiddelen waarvan de verkoop niet wordt geregistreerd omdat zij niet terugbetaald worden. Daarom zijn er geen gegevens over het gebruik van deze geneesmiddelen.

In andere landen wordt de verkoop van deze geneesmiddelen wel geregistreerd waardoor er een duidelijk beeld is over het gebruik van deze groepen geneesmiddelen.

Waarom wordt de verkoop van deze groepen geneesmiddelen niet geregistreerd in ons land?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 18 juni 2020, op de vraag nr. 499 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 26 mei 2020 (N.):

Ik beschik niet over een registratie van het gebruik van geneesmiddelen of het gebruik van groepen van geneesmiddelen.

Ik beschik echter wel over de hoeveelheden geneesmiddelen die door de farmaceutische bedrijven worden verkocht aan de groothandel en apothekers.

Farmaceutische bedrijven zijn namelijk verplicht om vóór 31 maart van elk jaar een aangifte naar de Prijzendienst van mijn departement te sturen, waarin voor elk geneesmiddel de jaarlijks verkochte hoeveelheid in België wordt vermeld.

De verkochte hoeveelheden van genees-middelverpakkingen die door farmaceutische bedrijven zijn meegedeeld, worden niet gepubliceerd in een register, alleen samengevoegde gegevens mogen worden meegedeeld.

De verkochte hoeveelheden worden door farmaceutische bedrijven meegedeeld per geneesmiddelverpakking en niet per groep van geneesmiddelen zoals de groep "antibiotica" of de groep "slaappillen".

DO 2019202002780

Question n° 371 de madame la députée Florence Reuter du 30 mars 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Emplois circulaires.

Si le modèle du *take-make-waste* est toujours majoritaire en Belgique, de plus en plus d'emplois circulaires, c'est-à-dire cherchant à maintenir les produits fabriqués ou leurs composants en circulation le plus longtemps possible, se développent. L'économie circulaire constitue en effet un modèle alternatif au développement économique et industriel, répondant aux exigences de développement d'un mode de production tourné vers l'écologie et la préservation de l'environnement et des ressources.

D'après une étude réalisée par la fondation Roi Baudouin 7,5 % des emplois sont circulaires en Belgique aujourd'hui. Toujours selon cette étude, le passage à une économie axée sur le principe de circularité pourrait réduire notre dépendance aux matières premières de 24 % et les émissions de CO2 de 48 % d'ici 2030.

L'économie circulaire est également un vecteur de création d'emplois. Agoria avait estimé que l'économie circulaire pouvait créer 36.000 emplois entre 2016 et 2020. Ces emplois requièrent une diversité d'exigences professionnelles, des compétences très hétérogènes et créent des opportunités à tous les niveaux du marché du travail. Ils pourraient ainsi apporter une solution durable au problème d'inadéquation entre le chômage et les opportunités d'emplois actuelles, aux difficultés d'appariement entre l'offre et la demande de main d'oeuvre.

Dès 2016, le gouvernement a fait part de sa volonté de faire de la Belgique un pionnier en la matière. Il a proposé en ce sens une vingtaine de mesures pour soutenir son développement, tournées notamment vers le soutien à l'industrie du recyclage et développant une stratégie massive d'information à destination de la population et des entreprises.

1. Pouvez-vous donner une estimation chiffrée de l'impact des mesures prises par le gouvernement fédéral en terme de création d'emplois?

2. Envisagez-vous d'approfondir encore davantage ces mesures pour encourager le développement des emplois circulaires?

DO 2019202002780

Vraag nr. 371 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Florence Reuter van 30 maart 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Circulaire banen.

Hoewel het *take-make-waste*-model nog altijd het courantst is in België, groeit het aantal circulaire banen, dat wil zeggen banen waarbij ernaar wordt gestreefd de gefabriceerde producten of de bestanddelen ervan zo lang mogelijk in de kringloop te houden. De circulaire economie vormt een alternatief model voor economische en industriële ontwikkeling, dat beantwoordt aan de voorwaarden voor de ontwikkeling van een productiewijze die ecologisch verantwoord is en gericht is op het behoud van het milieu en de natuurlijke rijkdommen.

Volgens een studie van de Koning Boudewijnstichting is 7,5 % van de banen in België vandaag circulair. Voorts staat erin te lezen dat onze grondstoffenafhankelijkheid dankzij de overgang naar een circulaire economie tegen 2030 met 24 % zou kunnen verminderen en onze CO2-uitstoot met 48 %.

De circulaire economie creëert tevens werkgelegenheid. Volgens Agoria bedroeg het werkgelegenheidspotentieel van de circulaire economie tussen 2016 en 2020 36.000 banen. Voor die banen zijn er een waaier aan beroepsprofielen en zeer uiteenlopende vaardigheden nodig, en bovendien creëren ze opportuniteiten in alle geledingen van de arbeidsmarkt. Ze zouden een duurzame oplossing kunnen vormen voor de mismatch tussen de vacatures en de werkzoekenden, voor de problemen inzake het matchen van het aanbod aan en de vraag naar arbeidskrachten.

In 2016 heeft de regering aangegeven dat ze voor België een voortrekkersrol op dat gebied weggelegd zag. Om de ontwikkeling van de circulaire economie te ondersteunen heeft ze dan ook een twintigtal maatregelen voorgesteld, die met name gericht zijn op de ondersteuning van de recyclage-industrie en op de ontwikkeling van een grootschalige informatiestrategie om de bevolking en de bedrijven te sensibiliseren.

1. Kunt u een cijferraming verstrekken van de impact die de maatregelen van de federale regering tot dusver op de werkgelegenheid hebben gehad?

2. Zult u die maatregelen intensiveren om de werkgelegenheid in de circulaire economie te stimuleren?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 371 de madame la députée Florence Reuter du 30 mars 2020 (Fr.):

1. Étant donné qu'il existe différentes définitions du concept d'économie circulaire (parfois réunies sous le vocable, plus vague encore, d'économie verte), nous ne disposons toujours pas, pour l'heure, de données chiffrées comparables sur le plan international. Les chiffres dont nous disposons concernent soit des estimations et des projections, soit des concepts approchants. Les chiffres de la Fondation Roi Baudouin présentent l'avantage de partir de la situation spécifique en Belgique et de permettre une sélection ciblée des secteurs concernés.

Les indicateurs d'Eurostat permettent, pour leur part, de faire des comparaisons avec d'autres pays européens, mais sont basés sur les chiffres de l'emploi dans les *Environmental goods and services sector* (EGSS). Ce groupe comprend des branches de l'économie qui fabriquent des produits environnementaux, c'est-à-dire des produits fabriqués aux fins de la protection de l'environnement ou de la gestion des ressources. Il s'agit donc ici d'un concept plus étroit que celui d'économie circulaire, cette dernière ayant pour objectif de maintenir le plus longtemps possible la valeur des produits, matériaux et ressources en les réinsérant dans le cycle de production à la fin de leur utilisation tout en limitant au maximum la production de déchets. Les résultats de l'étude de la Fondation Roi Baudouin sont probablement plus proches de la réalité car ils tiennent compte des limites de la classification NACE et sont plus sensibles aux récentes innovations.

Il n'existe pour le moment aucune simulation des effets que peuvent avoir une ou plusieurs des mesures prévues sur l'évolution de ces chiffres, qui ne sont que des approximations de la situation actuelle.

2. La poursuite du développement de l'économie circulaire n'est pas seulement nécessaire d'un point de vue environnemental, mais elle présente aussi assurément des opportunités en termes d'emploi. Toutefois, les effets varient considérablement d'un secteur à l'autre. Ainsi, des emplois sont par exemple perdus dans l'extraction et le traitement des combustibles fossiles, mais davantage d'emplois sont créés dans la construction et la production d'appareils destinés à l'énergie renouvelable et à l'efficacité énergétique, ainsi que dans les chaînes d'approvisionnement y afférentes.

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 371 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Florence Reuter van 30 maart 2020 (Fr.):

1. Doordat er verschillende definities bestaan van het concept circulaire economie (soms samengevoegd onder het nog vagere begrip groene economie) beschikken we momenteel nog steeds niet over internationaal vergelijkbare cijferreeksen. De cijfers waarover we wel beschikken betreffen hetzij schattingen en projecties, hetzij benaderende concepten. De cijfers van de Koning Boudewijnstichting hebben als voordeel dat ze vertrekken van de specifieke situatie in België en dus een gerichte selectie van betrokken sectoren kunnen maken.

De Eurostat-indicatoren zijn dan weer vergelijkbaar met andere Europese landen, maar zijn gebaseerd op de cijfers over tewerkstelling in de *Environmental goods and services sector* (EGSS). Deze groep omvat delen van de economie die milieuproducten voortbrengen, dit wil zeggen producten die worden geproduceerd voor de bescherming van het milieu of het beheer van hulpbronnen. Het gaat hier dus om een nauwer concept dan dat van circulaire economie, die tot doel de waarde van producten, materialen en hulpbronnen zo lang mogelijk te behouden door ze aan het einde van hun gebruik terug te brengen in de productcyclus, en tegelijkertijd de afvalproductie tot een minimum te beperken. De resultaten uit de studie van de Koning Boudewijnstichting liggen waarschijnlijk dichter bij de werkelijkheid, daar zij rekening houden met de beperkingen van de NACE-indeling en gevoeliger zijn voor recente innovaties.

Er bestaan op dit moment geen simulaties van de effecten die één of meerdere van de geplande maatregelen kunnen hebben op de evolutie van deze cijfers, die zelf slechts benaderingen zijn van de actuele situatie.

2. De verdere ontwikkeling van de circulaire economie is niet enkel noodzakelijk vanuit milieu-oogpunt, maar biedt alleszins opportuniteiten op vlak van werk. De effecten variëren weliswaar aanzienlijk per sector. Zo gaan er bijvoorbeeld banen verloren in de winning en verwerking van fossiele brandstoffen, maar worden er meer banen gecreëerd in de bouw en productie van apparatuur voor hernieuwbare energie en energie-efficiëntie, samen met de bijbehorende toeleveringsketens.

En outre, une étude de l'HIVA démontre que l'économie circulaire offre davantage d'emplois aux personnes faiblement et moyennement qualifiées que d'autres secteurs. La durabilité peut donc - si nous surveillons la transition en permanence et si nous l'accompagnons correctement - offrir des opportunités aux groupes qui rencontrent généralement des difficultés sur notre marché du travail.

Par conséquent, je m'associe au plan d'action relatif à l'économie circulaire lancé par ma collègue, la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, en collaboration avec mon prédécesseur. Sur le plan de l'emploi, l'économie circulaire offre d'importantes opportunités, notamment dans le domaine de la création d'emplois. De plus, les 21 mesures proposées augmentent les chances que nous en récoltions effectivement les bénéfices. Nous nous réjouissons également du lancement du *Green Deal* européen, élaboré de façon à ne laisser de côté aucune personne ou région lors de l'importante transformation qui se profile.

Uit een studie van het HIVA blijkt bovendien dat er in de circulaire economie meer jobs voor laag- en middengeschoolden zijn dan in andere sectoren. Duurzaamheid kan dus - wanneer we de transitie blijvend monitoren en goed begeleiden - kansen bieden voor groepen die het doorgaans moeilijk hebben op onze arbeidsmarkt.

Ik sluit me bijgevolg aan bij het actieplan circulaire economie dat werd gelanceerd door mijn collega, de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling, samen met mijn voorganger. Op vlak van werkgelegenheid biedt de circulaire economie grote opportuniteiten, met name op vlak van jobcreatie, en de 21 voorgestelde maatregelen vergroten de kans dat we effectief de vruchten ervan zullen kunnen plukken. Bovendien zijn we erg blij met de lancering van de Europese *Green Deal*, die zo is opgezet dat er bij de grote transformatie die in het verschiet ligt, geen enkele persoon of regio achterop zal raken.

DO 2019202002793

Question n° 372 de madame la députée Ellen Samyn du 30 mars 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

COVID-19. - Mesures pour les intérimaires.

Selon la "FAQ Corona" de l'Office National de l'Emploi, les intérimaires ayant des missions plus longues ont droit au chômage temporaire, en même temps que les travailleurs permanents.

Malheureusement, la communication des bureaux d'intérim n'est pas toujours optimale. Les intérimaires reçoivent souvent des informations erronées ou doivent s'informer eux-mêmes de manière proactive sur leur dossier et sur leur droit ou non au chômage temporaire.

1. Quelles mesures seront prévues pour les intérimaires qui ne remplissent pas la condition d'une mission plus longue?

2. Avez-vous déjà reçu des plaintes concernant des informations incorrectes de la part des bureaux d'intérim? Dans l'affirmative, combien?

3. Existe-t-il un point de contact central auquel les intérimaires peuvent s'adresser pour toute plainte et/ou question concernant leur dossier?

DO 2019202002793

Vraag nr. 372 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 30 maart 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

COVID-19. - Maatregelen voor uitzendkrachten.

Uitzendkrachten die een langere opdracht hebben, hebben net als de vaste werknemer recht op tijdelijke werkloosheid, zo blijkt uit de "FAQ Corona" van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.

De communicatie door de uitzendkantoren loopt helaas niet altijd even vlot. Uitzendkrachten krijgen vaak foutieve informatie of dienen zelf proactief rond te horen hoe het met hun dossier zit en of men al dan niet aanspraak maakt op tijdelijke werkloosheid.

1. Welke maatregelen zullen worden voorzien voor uitzendkrachten die niet voldoen aan de voorwaarde van langere opdracht?

2. Heeft u reeds klachten ontvangen met betrekking tot foutieve informatie door uitzendkantoren? Zo ja, hoeveel?

3. Is er een centraal meldingspunt waar uitzendkrachten naartoe kunnen met hun eventuele klachten en/of vragen met betrekking tot hun dossier?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 372 de madame la députée Ellen Samyn du 30 mars 2020 (N.):

1. En principe, à la fin d'un contrat intérimaire, s'il n'y a plus de possibilité d'effectuer une nouvelle mission auprès de l'utilisateur, le travailleur intérimaire ne peut pas être mis en chômage temporaire mais doit être mis en chômage complet.

Il a été admis, dans le contexte de l'épidémie de coronavirus COVID-19, que les intérimaires engagés dans le cadre d'une mission plus longue que le contrat en cours au moment de la mise en chômage temporaire, peuvent continuer à être mis en chômage temporaire en même temps que les travailleurs permanents de l'entreprise utilisatrice, aux mêmes conditions que ceux-ci.

Les travailleurs intérimaires qui ne rentrent pas dans ces conditions peuvent demander le bénéfice des allocations de chômage complet à la fin de leur contrat chez l'utilisateur.

2. L'Office national de l'Emploi (ONEM) a reçu, jusqu'au 15 avril 2020, 115 plaintes / dénonciations relatives au chômage temporaire lié au COVID-19 (53 adressées directement à l'ONEM et 62 via le Point de contact pour une concurrence loyale et transmises par l'intermédiaire du Service d'information et de recherche sociale).

Les données enregistrées par l'ONEM ne permettent cependant pas de déterminer exactement le nombre de plaintes relatives au secteur du travail intérimaire.

3. Les dénonciations et plaintes peuvent être introduites via le Point de contact pour une concurrence loyale ou via le formulaire de plainte disponible sur le site de l'ONEM. En ce qui concerne les questions relatives à leur dossier, les travailleurs peuvent s'adresser au Contact client de l'ONEM au numéro 02 515 44 44.

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 372 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 30 maart 2020 (N.):

1. In principe kan de uitzendkracht niet tijdelijk werkloos worden gesteld wanneer er op het einde van een uitzendcontract geen mogelijkheid meer is om een nieuwe opdracht uit te voeren bij de gebruiker. Hij moet dan volledig werkloos worden gesteld.

In de context van de corona-epidemie werd er toegelaten dat de uitzendkrachten die zijn aangeworven voor een opdracht die langer duurt dan het lopende contract op het ogenblik waarop tijdelijke werkloosheid wordt ingevoerd, nog steeds tijdelijk werkloos kunnen worden gesteld samen met de vaste werknemers van de onderneming van de gebruiker, en onder dezelfde voorwaarden.

De uitzendkrachten die niet aan die voorwaarden voldoen, kunnen uitkeringen volledige werkloosheid aanvragen op het einde van hun contract bij de gebruiker.

2. De Rijksdient voor Arbeidsvoorziening (RVA) heeft tot 15 april 2020 115 klachten / aangiftes ontvangen over tijdelijke werkloosheid die verband houdt met COVID-19 (53 direct gericht aan de RVA en 62 via het Meldpunt voor een Eerlijke Concurrentie en doorgestuurd via de Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst).

Het is evenwel niet mogelijk om het exacte aantal klachten die betrekking hebben op de interimsector te bepalen op basis van de gegevens die werden opgeslagen door de RVA.

3. De aangiftes en klachten kunnen worden ingediend via het Meldpunt voor een Eerlijke Concurrentie of via het klachtenformulier dat beschikbaar is op de RVA-website. Voor vragen over hun dossier, kunnen de werknemers terecht bij het Klantencontact van de RVA op het nummer 02 515 44 44.

DO 2019202002795

Question n° 374 de madame la députée Kattrin Jadin du 30 mars 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Secteur agricole. - Travailleurs saisonniers.

Lors de la saison des récoltes, le secteur agricole fait assez souvent appel à des travailleurs saisonniers ou occasionnels. Parmi ces travailleurs saisonniers, on retrouve beaucoup de ressortissants des pays de l'est. En effet, la carte cueillette permet de travailler 65 jours dans le secteur de l'horticulture, pour certaines récoltes même plus longtemps. Cette carte est accessible pour tout ressortissant de l'Union européenne.

1. Combien de travailleurs saisonniers ont été engagés en 2019 par le secteur agricole belge?

2. Quelles sont les branches du secteur qui engagent des saisonniers?

3. Les pays originaires des saisonniers sont-ils également connus? Dans l'affirmative, de quels pays proviennent-ils?

4. Par rapport aux années précédentes, le nombre de saisonniers a-t-il augmenté ou diminué?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 374 de madame la députée Kattrin Jadin du 30 mars 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202002795

Vraag nr. 374 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 30 maart 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Seizoenwerkers in de landbouwsector.

Tijdens het oogst- of plukseizoen wordt er in de landbouwsector vaak een beroep gedaan op seizoen- of gelegenheidswerkers. Veel van die seizoenwerkers zijn Oost-Europeanen. Met de zogenaamde plukkaart mag een werknemer 65 dagen per jaar (of langer voor sommige teelten) in de tuinbouw werken. Alle EU-burgers komen in aanmerking voor zo een kaart.

1. Hoeveel seizoenwerkers werden er in 2019 tewerkgesteld in de landbouwsector in België?

2. Voor welke teelten wordt er een beroep gedaan op seizoenwerkers?

3. Weet men uit welke landen deze seizoenwerkers afkomstig zijn? Zo ja, welke landen zijn dat?

4. Is het aantal seizoenwerkers gestegen of gedaald ten opzichte van de vorige jaren?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 374 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 30 maart 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202002833

Question n° 382 de madame la députée Ellen Samyn du 01 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

COVID-19. - Reprise progressive du travail.

Le système de la reprise progressive du travail permet aux travailleurs en incapacité de travail de reprendre partiellement le travail et de se réhabituer à leur rythme de travail régulier. Ce système permet de réintégrer les travailleurs dans le monde du travail après une maladie ou une absence de longue durée.

Toutes les personnes ayant repris progressivement le travail, qui n'ont plus d'emploi en raison des mesures prises à l'égard du coronavirus, n'ont pas droit au chômage temporaire. Pour y avoir droit, il faut travailler au moins 20 % de la durée de travail contractuelle. Pour les jours restants, des indemnités sont prévues par la mutualité, comme dans le cas d'une reprise progressive du travail.

Ceux qui ont travaillé moins de 20 % de la durée de travail contractuelle n'ont pas droit au chômage temporaire. Dans ce cas, ils seront à nouveau considérés comme étant en incapacité de travail à temps plein et ils recevront des indemnités de la part de la mutualité sur cette base.

Les personnes ayant repris progressivement le travail comptent souvent parmi les personnes les plus précaires de notre société. Une compensation supplémentaire est-elle prévue pour celles et ceux qui tombent en dessous de 20 % de la durée de travail contractuelle?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 382 de madame la députée Ellen Samyn du 01 avril 2020 (N.):

En ce qui concerne le point de départ de la question, il convient d'abord d'introduire quelques nuances. Les travailleurs en reprise progressive du travail peuvent, s'ils sont mis en chômage temporaire durant cette reprise du travail, bel et bien prétendre à des allocations de chômage à condition que leur droit aux indemnités de maladie ait été temporairement suspendu ou réduit à la suite de la reprise du travail.

Dans la plupart des cas, ce sera effectivement le cas.

DO 2019202002833

Vraag nr. 382 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 01 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

COVID-19. - Progressieve tewerkstelling.

Progressieve tewerkstelling geeft arbeidsongeschikte werknemers de kans om hun werk gedeeltelijk te hervatten en te wennen aan hun reguliere arbeidsritme. Het is een manier om werknemers na langdurige ziekte of afwezigheid opnieuw te integreren in de werkomgeving.

Niet alle progressief tewerkgestelden, die omwille van de genomen maatregelen met betrekking tot het coronavirus niet meer aan het werk zijn, hebben recht op tijdelijke werkloosheid. Om hiervoor in aanmerking te komen moet je minstens 20 % van de contractuele arbeidsduur werken. Voor de resterende dagen wordt een uitkering voorzien, zoals wanneer men progressief tewerkgesteld zou zijn, door het ziekenfonds.

Indien men minder dan 20 % van de contractuele arbeidsduur heeft gewerkt, heeft men geen recht op tijdelijke werkloosheid. Men wordt dan opnieuw beschouwd als voltijds arbeidsongeschikt, en zal men op basis daarvan een uitkering van het ziekenfonds krijgen.

Aangezien progressief tewerkgestelden vaak tot de zwaksten in onze samenleving behoren, zal er voor diegenen die onder de 20 % van de contractuele arbeidsduur vallen een extra compensatie worden voorzien?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 382 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 01 april 2020 (N.):

Met betrekking tot het uitgangspunt van de vraag dient vooreerst enige nuancering te worden aangebracht. Werknemers in progressieve werkhervatting kunnen, indien zij tijdens deze werkhervatting tijdelijk werkloos worden gesteld, wel degelijk aanspraak maken op werkloosheidsuitkeringen, op voorwaarde dat ingevolge de werkhervatting hun recht op ziekte-uitkeringen tijdelijk wordt geschorst of verminderd.

In de meeste gevallen zal dit inderdaad het geval zijn.

Toutefois, depuis avril 2018, il existe un nouveau régime dans l'assurance maladie. Dans ce régime, le montant de l'indemnité de maladie n'est pas réduit en cas de reprise du travail durant une période de maladie si la reprise est de 20 % maximum, ou s'il s'agit d'un travailleur de groupe cible au sein de la commission paritaire 327. Ce régime avait pour objectif de stimuler la reprise du travail dans ce secteur.

Ces travailleurs ne peuvent donc pas prétendre à des allocations comme chômeurs temporaires durant la reprise du travail, étant donné qu'ils continuent de bénéficier d'une indemnité de maladie non réduite.

Par une proposition de loi adoptée le 23 avril 2020 modifiant la réglementation chômage, l'interdiction de cumul entre une indemnité d'incapacité de travail non réduite et des allocations de chômage en tant que chômeur temporaire pour les travailleurs du groupe cible employés dans la commission paritaire 327 a été supprimée.

Evenwel bestaat sedert april 2018 in de ziekteverzekering een nieuwe regeling, waardoor bij werkhervatting tijdens ziekte het bedrag van de ziekte-uitkering niet vermindert indien de werkhervatting maximaal 20 % bedraagt, of indien het gaat om een doelgroepwerknemer tewerkgesteld in het paritair comité 327. Deze regeling had tot doel de progressieve werkhervatting in deze sector te stimuleren.

Deze werknemers kunnen dus tijdens de werkhervatting geen aanspraak maken op uitkeringen als tijdelijk werklozen, aangezien zij een niet verminderde ziekte-uitkering ontvangen.

Door een op 23 april 2020 aangenomen wetsvoorstel tot wijziging van de werkloosheidsreglementering werd het cumulatieverbod tussen een niet verminderde ziekteuitkering en werkloosheidsuitkeringen als tijdelijk werkloze voor de doelgroepwerknemer tewerkgesteld in het paritair comité 327 afgeschaft met ingang van 13 maart 2020.

DO 2019202002836

Question n° 385 de madame la députée Ellen Samyn du 01 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Incapacité de travail.

1. Combien de travailleurs étaient-ils en incapacité de travail en 2018 et en 2019? Merci de bien vouloir établir une répartition par région, par sexe et par catégorie d'âge.

2. Quelle était la raison principale de l'incapacité de travail?

3. Quel est le pourcentage des travailleurs en incapacité de travail à cause d'une maladie de longue durée? Pouvez-vous fournir les chiffres pour 2018 et 2019, répartis par région, par sexe et par catégorie d'âge?

4. Combien de personnes en incapacité de travail de longue durée travaillent-elles? Parmi ces personnes, quel est le pourcentage des personnes handicapées? Pouvez-vous fournir les chiffres pour 2018 et 2019?

5. Quel est votre plan d'action pour promouvoir la participation au marché du travail des personnes en incapacité de travail de longue durée?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 385 de madame la députée Ellen Samyn du 01 avril 2020 (N.):

DO 2019202002836

Vraag nr. 385 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 01 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Arbeidsongeschiktheid.

1. Hoeveel werknemers waren voor de jaren 2018 en 2019 arbeidsongeschikt? Graag een opsplitsing per gewest, per geslacht en per leeftijdscategorie.

2. Wat was de voornaamste reden voor de arbeidsongeschiktheid?

3. Hoeveel % hiervan is arbeidsongeschikt wegens langdurige ziekte? Graag de cijfers voor 2018 en 2019 en een opsplitsing per gewest, per geslacht en per leeftijdscategorie.

4. Hoeveel mensen met een langdurige arbeidsongeschiktheid werken? Procentueel, hoeveel personen hiervan zijn personen met een handicap? Graag de cijfers voor 2018 en 2019.

5. Wat is uw plan van aanpak om deelname van de langdurige arbeidsongeschikten aan de arbeidsmarkt te bevorderen?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 385 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 01 april 2020 (N.):

En ce qui concerne vos questions relatives aux statistiques sur l'incapacité de travail, nous devons vous renvoyer vers l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, qui est compétent en la matière.

https://www.riziv.fgov.be/fr/themes/incapacite-travail/Pages/centre-expertise.aspx

5. La Direction générale Humanisation du travail (DG HUT) du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale entreprend diverses actions préventives pour améliorer les conditions de travail et la qualité du travail des travailleurs, y compris ceux qui souffrent de problèmes physiques ou mentaux.

Les recherches menées par la DG HUT ont montré que les absences du travail de longue durée sont souvent la première étape d'un processus qui aboutit finalement à l'invalidité ou au chômage. Une enquête européenne sur les conditions de travail réalisée en 2005 montre qu'un arrêt de travail de trois à six mois réduit de moitié les chances de retrouver le même emploi.

Le code du bien-être au travail contient les dispositions légales sur le trajet de réintégration d'un travailleur qui est temporairement ou définitivement incapable d'effectuer le travail convenu (chapitre VI du livre I, titre 4 ; articles I.4-72 à I.4-82).

Celles-ci stipulent, entre autres, que chaque employeur doit prendre des mesures préventives:

- pour la sécurité et la santé de ses travailleurs;

- pour favoriser le retour au travail après des problèmes de santé.

La DG HUT organise des séances de sensibilisation et d'information pour faire connaître les mesures de réintégration, mais aussi pour encourager les entreprises à adapter les situations de travail. En outre, elle soutient également une recherche visant à évaluer l'impact de la législation sur la réintégration au travail et quelles sont les recommandations pour améliorer l'application de la législation.

https://emploi.belgique.be/fr/projets-de-recherche/2018-evaluation-de-limpact-de-la-nouvelle-reglementation-sur-la-reintegration

https://www.beswic.be/fr/themes/retour-au-travail

Wat betreft uw vragen aangaande statistieken over arbeidsongeschiktheid, moeten wij u doorverwijzen naar het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering dat bevoegd is voor deze materie.

https://www.riziv.fgov.be/nl/themas/arbeidsongeschiktheid/Paginas/Kenniscentrum.aspx

5. De Algemene Directie Humanisering van de Arbeid (AD HUA) van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg onderneemt diverse preventieve acties om de arbeidsomstandigheden en de kwaliteit van arbeid voor werknemers te verbeteren, ook voor mensen met fysieke of mentale problemen.

Onderzoek van de AD HUA toonde aan dat langdurige afwezigheden op het werk vaak de eerste stap in een proces zijn dat uiteindelijk leidt tot invaliditeit of tot werkloosheid. Een Europese peiling naar de arbeidsvoorwaarden die uitgevoerd werd in 2005 toont aan dat bij een werkonderbreking van drie tot zes maanden de kans op terugkeer naar hetzelfde werk met de helft vermindert.

In de codex over het welzijn op het werk staan de wettelijke bepalingen over het re-integratietraject van een werknemer die het overeengekomen werk tijdelijk of definitief niet kan uitoefenen (hoofdstuk VI van boek I, titel 4; artikelen I.4-72 tot I.4-82).

Daarin wordt onder meer bepaald dat elke werkgever preventiemaatregelen moet nemen:

- voor de veiligheid en de gezondheid van zijn of haar werknemers;

- om de terugkeer naar het werk na gezondheidsproblemen te bevorderen.

De AD HUA organiseert sensibilisering en informatiesessies om het bewustzijn over re-integratiemaatregelen te bevorderen, maar ook om bedrijven te stimuleren om werksituaties aan te passen. Daarnaast ondersteunt zij ook onderzoek waarbij de impact van de wetgeving over re-integratie op het werk geëvalueerd wordt en waar aanbevelingen verwacht worden om de toepassing van de wetgeving te verbeteren.

https://werk.belgie.be/nl/onderzoeksprojecten/2018-evaluatie-van-de-impact-van-de-nieuwe-reglementering-op-de-re-integratie

https://www.beswic.be/nl/themas/terug-aan-het-werk

DO 2019202002871

Question n° 394 de madame la députée Nawal Farih du 02 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Élections sociales.

En 2019, presque 11.000 procédures pour l'organisation des élections sociales ont été lancées dans notre pays. Selon la CSC, il s'agit d'un record absolu. Grâce à ces élections sociales, les employés et les employeurs peuvent s'assurer d'une concertation sociale afin d'oeuvrer en faveur d'un avenir stable et social pour l'entreprise.

Pourriez-vous fournir les chiffres suivants à partir de 2015, ventilés par année et par province, en chiffres tant absolus que relatifs?

1. Combien de procédures ont été lancées ces cinq dernières années en vue de l'organisation des élections sociales?

2. Combien d'élections sociales ont eu lieu ces cinq dernières années?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 394 de madame la députée Nawal Farih du 02 avril 2020 (N.):

Les élections sociales ont lieu tous les quatre ans dans les entreprises belges. Ces élections sont organisées pour désigner les représentants des travailleurs dans les organes de participation des entreprises, c'est-à-dire le conseil d'entreprise (ci-après dénommé "conseil") et le comité pour la prévention et la protection au travail (ci-après dénommé "comité").

Une procédure d'élection pour l'institution d'un conseil doit être entamée dans les entreprises qui emploient habituellement en moyenne au moins 100 travailleurs. Lors des dernières élections sociales, qui ont eu lieu en 2016, 3.782 entreprises ont entamé la procédure électorale pour l'institution d'un conseil. Dans 73,7 % de ces entreprises (2.787), le vote a effectivement eu lieu (d'autres procédures ont été arrêtées parce qu'il n'y avait pas de candidats ou parce que les candidats ont été élus d'office).

Pour les élections actuelles, 3.974 entreprises ont entamé la procédure électorale pour l'institution d'un conseil.

DO 2019202002871

Vraag nr. 394 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 02 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Sociale verkiezingen.

In 2019 werden in ons land bijna 11.000 procedures voor sociale verkiezingen opgestart. Een absoluut record volgens het ACV. Door deze sociale verkiezingen kunnen werknemers en werkgevers rekenen op sociaal overleg om zo te werken aan een stabiele en sociale toekomst voor het bedrijf.

Graag volgende cijfers vanaf 2015, opgesplitst per jaar en per provincie, uitgedrukt in zowel absolute als relatieve cijfers.

1. Hoeveel procedures voor sociale verkiezingen zijn er opgestart de afgelopen vijf jaar?

2. Hoeveel sociale verkiezingen hebben er plaatsgevonden in de afgelopen vijf jaar?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 394 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 02 april 2020 (N.):

Elke vier jaar hebben in de Belgische ondernemingen de sociale verkiezingen plaats. Deze verkiezingen worden georganiseerd om de vertegenwoordigers van de werknemers aan te duiden in de inspraakorganen van de ondernemingen, met name de ondernemingsraad (verder: "raad") en het comité voor preventie en bescherming op het werk (verder: "comité").

Er moet een verkiezingsprocedure voor de oprichting van een raad worden opgestart in ondernemingen die gewoonlijk gemiddeld ten minste 100 werknemers tewerkstellen. Bij de vorige sociale verkiezingen, van het jaar 2016, startten 3.782 ondernemingen de procedure voor de oprichting van een raad op. In 73,7 % van deze ondernemingen (2.787) vonden er effectief stemverrichtingen plaats (andere procedures werden stopgezet omdat er geen kandidaten waren, of de kandidaten waren van rechtswege verkozen).

Voor de huidige verkiezingen startten 3.974 ondernemingen de procedure voor de oprichting van een raad op.

Une procédure électorale pour l'institution d'un comité doit être lancée dans les entreprises qui emploient habituellement en moyenne au moins 50 salariés. Lors des précédentes élections sociales, tenues en 2016, 6.953 entreprises ont entamé la procédure électorale pour un comité. Dans 61,6 % de ces entreprises (4.285), le vote a effectivement eu lieu (d'autres procédures ont été arrêtées parce qu'il n'y avait pas de candidats, ou les candidats ont été élus d'office).

Pour les élections actuelles, 7.128 entreprises ont entamé la procédure électorale pour l'institution d'un comité.

Le nombre de représentants des travailleurs effectifs élus ne doit pas être inférieur à deux pour constituer un conseil et un comité valables. Dans tous les cas où il y a moins de deux représentants élus, aucun conseil et/ou comité ne peut donc être mis en place. Par conséquent, dans les entreprises où aucun ou seulement un candidat est élu, aucun organe de concertation ne sera mis en place. Pour les élections de 2016, cela s'est produit pour 25,8 % des procédures engagées pour le comité (1.794 des 6.953 procédures) et pour 18,8 % des procédures engagées pour le conseil (712 des 3.782 procédures).

Très exceptionnellement, des élections sociales intermédiaires ont également lieu. Il s'agit d'élections organisées en dehors des élections quadriennales prévues par la loi. Seules les entreprises qui ont mis en place un comité ou un conseil opérationnel lors des élections précédentes, mais dont le nombre de représentants des travailleurs est descendu en dessous de deux, doivent organiser des élections intermédiaires. Aucun chiffre à ce sujet n'est disponible.

Le tableau ci-dessous présente les chiffres des élections sociales de l'année 2016 et 2020, répartis par province, exprimés en chiffres absolus et relatifs. (CPPT = comité; CE = conseil).

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

Er moet een verkiezingsprocedure voor de oprichting van een comité worden opgestart in ondernemingen die gewoonlijk gemiddeld ten minste 50 werknemers tewerkstellen. Bij de vorige sociale verkiezingen, van het jaar 2016, startten 6.953 ondernemingen, de procedure voor de oprichting van een comité op. In 61,6 % van deze ondernemingen (4.285) vonden er effectief stemverrichtingen plaats (andere procedures werden stopgezet omdat er geen kandidaten waren, of de kandidaten waren van rechtswege verkozen).

Voor de huidige verkiezingen startten 7.128 ondernemingen de procedure voor de oprichting van een comité op.

Het aantal verkozen effectieve werknemersvertegenwoordigers mag niet lager zijn dan twee om een geldige raad en comité te kunnen samenstellen. In alle gevallen waar er minder dan twee verkozenen zijn, kan er dus geen raad en/of comité opgericht worden. In de ondernemingen waar er geen of slechts een kandidaat werd verkozen, zal dus geen overlegorgaan opgericht worden. Voor de verkiezingen van 2016 ging dit voor het comité over 25,8 % van de opgestarte procedures (1.794 van de 6.953 procedures) en voor de raad over 18,8 % van de opgestarte procedures (712 van de 3.782 procedures).

Heel uitzonderlijk worden ook tussentijdse sociale verkiezingen opgestart. Dit zijn verkiezingen georganiseerd buiten de wettelijke vastgelegde vier-jaarlijkse verkiezingen. Enkel ondernemingen die een functionerend comité of raad hebben opgericht bij vorige verkiezingen, maar waarbij het aantal werknemersvertegenwoordigers zakt onder de twee, moeten tussentijdse sociale verkiezingen opstarten. Hierover zijn geen cijfers beschikbaar.

In onderstaande tabel ziet u de cijfers van de sociale verkiezingen van het jaar 2016 en 2020, opgesplitst per provincie, uitgedrukt in zowel absolute als relatieve cijfers. (CPBW = comité; OR = raad).

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

DO 2019202002901

Question n° 398 de madame la députée Ellen Samyn du 07 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Élections sociales (QO 2599C).

En mai 2020 auront lieu pour la dix-huitième fois les élections sociales pour la désignation des délégués des travailleurs au sein des conseils d'entreprise et des comités pour la prévention et la protection au travail.

La législation réserve à trois organisations syndicales, à savoir la FGTB, la CSC et la CGSLB, le droit de déposer légalement des listes de candidats ouvriers, employés et jeunes travailleurs dans le but de siéger dans le conseil d'entreprise ou dans le comité pour la prévention et la protection au travail. Il en va différemment pour les cadres. En effet, la Confédération Nationale des cadres peut également, sous certaines conditions, déposer des listes.

Il n'est pas officiellement requis d'être syndiqué pour poser sa candidature aux élections sociales. Malheureusement, cette règle n'est pas respectée dans la pratique.

1. Avez-vous connaissance du fait qu'il est souvent demandé instamment aux candidats aux élections sociales d'être membres d'un syndicat? Et que leur candidature est parfois même refusée s'ils ne sont pas membres d'un syndicat?

2. Combien de plaintes avez-vous reçues à ce sujet?

3. Le fait que le dépôt des listes de candidats ouvriers, employés et jeunes travailleurs, à l'exception des cadres, ne puisse être effectué que par les trois organisations syndicales susmentionnées ne représente-t-il pas un obstacle pour un non syndiqué?

4. Ne faudrait-il pas, comme c'est le cas pour les cadres, prévoir la possibilité pour les ouvriers, les employés et les jeunes travailleurs de s'adresser à un organe indépendant, apolitique et non confessionnel pour le dépôt de leur candidature?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 398 de madame la députée Ellen Samyn du 07 avril 2020 (N.):

DO 2019202002901

Vraag nr. 398 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 07 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Sociale verkiezingen (MV 2599C).

In mei 2020 zouden voor de 18de keer sociale verkiezingen worden georganiseerd met het oog op de aanwijzing van de werknemersafgevaardigden in ondernemingsraden en comités voor preventie en bescherming op het werk.

De wetgeving bepaalt dat alleen drie vakbondsorganisaties, ABVV, ACV en ACLVB, wettelijk kandidatenlijsten van arbeiders, bedienden en jeugdige werknemers kunnen indienen met de bedoeling in de ondernemingsraad of in het comité voor preventie en bescherming op het werk te zetelen. Voor kaderleden is dit anders, ook de Nationale Conferentie voor Kaderleden kan, onder bepaalde voorwaarden, lijsten indienen.

Het is geen officiële voorwaarde om gesyndiceerd te zijn voor de kandidatuurstelling voor sociale verkiezingen. Maar in de praktijk wordt dit helaas met de voeten getreden.

1. Bent u op de hoogte van het feit dat er vaak wordt aangedrongen om lid te zijn van een vakbond om zich kandidaat te kunnen stellen voor de sociale verkiezingen? Sterker nog, dat kandidatuurstelling zelfs wordt geweigerd indien men geen lid is van een vakbond?

2. Hoeveel klachten heeft u hierover ontvangen?

3. Aangezien de indiening van de kandidatenlijsten van arbeiders, bedienden en jeugdige werknemers, met uitzondering voor kaderleden, enkel door de bovenvermelde drie vakbondsorganisaties kan gebeuren, zorgt dit niet voor een drempel voor een niet-gesyndiceerde?

4. Zou, net zoals bij de kaderleden, voor arbeiders, bedienden en jeugdige werknemers ook niet de mogelijkheid moeten bestaan om bij een onafhankelijk, apolitiek en niet-confessioneel orgaan terecht te kunnen voor de indiening van hun kandidatuur?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 398 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 07 april 2020 (N.):

Conformément à la loi relative aux élections sociales, les candidats-représentants du personnel pour un conseil d'entreprise ou un comité pour la prévention et la prévention au travail peuvent être présentés par les "organisations représentatives des travailleurs". Celles-ci sont définies comme étant "les organisations interprofessionnelles de travailleurs constituées sur le plan national et représentées au Conseil central de l'économie et au Conseil national du Travail". Sur la base de cette définition, il s'agit concrètement, en effet, des syndicats représentatifs, CSC, FGTB et CGSLB.

Si, pour l'élection d'un conseil d'entreprise, il y a une catégorie distincte pour les cadres, les candidats pour cette catégorie spécifique peuvent également être présentés par l'organisation représentative pour les cadres, c'est-à-dire la CNC. En outre, pour cette catégorie, peuvent également être déposées des listes dites listes maison qui sont soutenues par un nombre minimum déterminé de cadres de l'entreprise.

Sur les listes de candidats peuvent uniquement être présentés des candidats qui satisfont aux conditions d'éligibilité, telles que prévues par la loi portant organisation de l'économie et la loi bien-être. L'obligation d'être membre de l'organisation qui a présenté la candidature n'est pas explicitement prévue comme condition d'éligibilité.

Dans cette législation, il est cependant prévu que le mandat d'un délégué du personnel prend fin lorsque l'intéressé n'est plus membre de l'organisation de travailleurs (ou de cadres) qui a présenté sa candidature. Selon une certaine jurisprudence, il en résulte qu'une organisation ne peut pas présenter un candidat qui n' est pas un de ses membres.

Il va de soi qu'il appartient aux organisations désignées légalement, dans le cadre des conditions d'éligibilité, d'apprécier souverainement quels sont les candidats les plus appropriés qu'elles présenteront en leur nom et qui défendront leurs valeurs.

En ce qui concerne votre suggestion de prévoir la possibilité de laisser présenter des candidats par d'autres organisations, je peux vous renvoyer à ce qui suit.

Overeenkomstig de wet sociale verkiezingen kunnen kandidaat-werknemersvertegenwoordigers voor een ondernemingsraad of een comité voor preventie en bescherming op het werk worden voorgedragen door de "representatieve werknemersorganisaties". Deze worden gedefinieerd als "de interprofessionele organisaties van werknemers, die voor het gehele land zijn opgericht en die in de Centrale Raad voor het bedrijfsleven en in de Nationale Arbeidsraad vertegenwoordigd zijn". Op basis van deze definitie gaat het in concreto inderdaad over de representatieve vakbonden ACV, ABVV en ACLVB.

Indien er binnen de verkiezing van een ondernemingsraad een aparte categorie kaderleden is, kunnen kandidaten voor deze specifieke categorie ook nog worden voorgedragen door de representatieve organisatie van kaderleden, zijnde het NCK. Daarnaast kunnen voor deze categorie ook zogenaamde huislijsten worden ingediend, dit zijn lijsten gesteund door een bepaald minimumaantal kaderleden van de onderneming.

Op de kandidatenlijsten kunnen slechts kandidaten worden opgenomen die voldoen aan de verkiesbaarheidsvoorwaarden, zoals beschreven in de Bedrijfsorganisatiewet en de Welzijnswet. Het feit dat een kandidaat lid moet zijn van de organisatie die zijn kandidatuur voordraagt, is niet expliciet voorzien als verkiesbaarheidsvoorwaarde.

In deze wetgeving wordt wel bepaald dat het mandaat van de personeelsafgevaardigde een einde neemt indien de betrokkene geen lid meer is van de werknemersorganisatie (of kaderledenorganisatie) die de kandidatuur heeft voorgedragen. Overeenkomstig bepaalde rechtspraak vloeit hieruit voort dat een organisatie geen kandidaat kan voordragen die geen lid is.

Het spreekt voor zich dat het aan de wettelijk gemachtigde organisaties toekomt om, binnen het kader van de verkiesbaarheidsvoorwaarden, soeverein te oordelen over de meest geschikte kandidaten die zij in hun naam zullen voordragen, en die de waarden van hun organisatie uitdragen.

Met betrekking tot uw suggestie om te voorzien in de mogelijkheid om kandidaten te laten voordragen door andere organisaties, kan ik u wijzen op het volgende.

La condition de représentativité fixée par la loi, à laquelle une organisation doit répondre pour pouvoir présenter des candidats pour les élections sociales, répond au souci de permettre une représentation des travailleurs la meilleure possible (dans le cadre d'intérêts communs qui dépassent les entreprises individuelles) mais également au souci d'assurer une concertation sociale permanente et efficace et de préserver la paix sociale. La représentativité est un objectif légitime qui permet d'éviter l'anarchie syndicale et de mettre l'accent sur le besoin de stabilité dans le cadre de la concertation sociale.

Il convient de remarquer que le caractère éventuellement discriminatoire de ces dispositions légales a déjà été abordé devant la Cour Constitutionnelle (Vlaams Belang, affaire 9/2009). La Cour a examiné ces dispositions au regard des articles 10 et 11 de la Constitution et est arrivée à la conclusion, dans son arrêt du 15 janvier 2009, que le fait que seules les organisations représentatives peuvent présenter des candidats ne viole pas le principe d'égalité.

De wettelijk bepaalde voorwaarde van representativiteit, waaraan een organisatie dient te voldoen om kandidaten te kunnen voordragen voor de sociale verkiezingen, is ingegeven door de zorg om de werknemers zo goed mogelijk te laten vertegenwoordigen (in het kader van gemeenschappelijke belangen die de individuele ondernemingen overstijgen), maar ook om een permanent en doeltreffend sociaal overleg te verzekeren en de sociale vrede te bewaren. Representativiteit is een legitieme doelstelling waardoor syndicale anarchie wordt vermeden en waardoor de noodzaak aan stabiliteit in het kader van sociaal overleg wordt benadrukt.

Merk op dat het mogelijks discriminatoir karakter van deze wettelijke bepalingen reeds bij het Grondwettelijk Hof werd aangekaart (Vlaams Belang, zaak 9/2009). Het Hof heeft de bepalingen getoetst aan artikel 10 en 11 van de Grondwet en kwam bij arrest van 15 januari 2009 tot de conclusie dat het feit dat enkel representatieve werknemersorganisaties kandidaten mogen voordragen voor de sociale verkiezingen, het gelijkheidsbeginsel niet schendt.

DO 2019202002902

Question n° 399 de madame la députée Valerie Van Peel du 07 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Les absences justifiées au travail dans le cadre d'un traitement pour une FIV ou une IIU (QO 3186C).

Dans l'arrêté royal du 11 octobre 1991 déterminant les modalités de l'exercice du droit à un congé pour raisons impérieuses, nous lisons qu'un travailleur a le droit de s'absenter du travail pour raisons impérieuses. Il faut comprendre par là: "tout événement imprévisible, indépendant du travail, qui requiert l'intervention urgente et indispensable du travailleur, et ce pour autant que l'exécution du contrat de travail rende impossible cette intervention".

DO 2019202002902

Vraag nr. 399 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 07 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

IVF/IUI-behandeling. - Gerechtvaardigde afwezigheden op het werk (MV 3186C).

In het koninklijk besluit van 11 oktober 1991 tot vaststelling van de nadere regels voor de uitoefening van het recht op een verlof om dwingende redenen lezen we dat een werknemer het recht heeft van het werk afwezig te zijn wegens dwingende redenen. Hieronder wordt verstaan: "elke onvoorzienbare, los van het werk staande gebeurtenis die de dringende en noodzakelijke tussenkomst van de werknemer vereist, en dit voor zover de uitvoering van de arbeidsovereenkomst deze tussenkomst onmogelijk maakt."

En ce qui concerne les modalités, le même arrêté royal stipule que le travailleur a le droit de s'absenter du travail pendant la durée nécessaire pour faire face aux conséquences qui découlent des événements. Ces absences ne sont pas rémunérées à moins qu'il en ait été décidé autrement collectivement ou individuellement. La durée des absences ne peut excéder dix jours de travail par année civile et le travailleur qui s'absente pour raisons impérieuses est tenu d'avertir l'employeur au préalable. Si ce n'est pas possible, il doit avertir l'employeur au plus vite.

Ce problème a déjà été traité pour les fonctionnaires dans une question écrite de 2004. Le ministre de l'époque avait alors donné la réponse suivante: "Comme le précise l'honorable membre, ce chapitre ne reprend aucune liste limitative des événements pouvant donner lieu à ce congé. La notion de motifs impérieux d'ordre familial doit être interprétée de manière large selon la jurisprudence constante, ce qui n'empêche pas que ces motifs doivent être prouvés de manière suffisante si la demande en est faite. Concrètement, cela signifie que les dispositions précitées n'excluent pas que le congé pour motifs impérieux d'ordre familial puisse être pris pour procéder à un traitement FIV.".

1. Dans quelle mesure cette réponse relative au droit à un congé pour raisons impérieuses est-elle toujours valable aujourd'hui?

2. Cette réponse relative au droit à un congé pour raisons impérieuses vaut-elle aussi pour les travailleurs et les employeurs du secteur privé?

3. Dans le cas d'un traitement pour une FIV ou une IIU, quand peut-on parler d'incapacité de travail donnant droit au bénéfice d'un salaire garanti ou d'une indemnité AMI?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 399 de madame la députée Valerie Van Peel du 07 avril 2020 (N.):

Wat betreft de modaliteiten, stelt datzelfde koninklijk besluit dat de werknemer het recht heeft van het werk afwezig te zijn gedurende de tijd die nodig is om het hoofd te bieden aan de gevolgen die voortvloeien uit de gebeurtenissen. Deze afwezigheden worden niet bezoldigd tenzij collectief of individueel anders overeen gekomen. De duur van de afwezigheden mag tien arbeidsdagen per kalenderjaar niet overschrijven en de werknemer die om dwingende redenen afwezig is, is ertoe gehouden de werkgever vooraf te verwittigen. Indien dit niet mogelijk is, moet hij de werkgever zo spoedig mogelijk verwittigen.

In een schriftelijke vraag van 2004 werd deze problematiek al eens behandeld voor ambtenaren. De toenmalige minister gaf toen het volgende antwoord: "Zoals het geachte lid terecht aanhaalt, werd er in dit hoofdstuk geen limitatieve lijst opgenomen met betrekking tot de gebeurtenissen die aanleiding kunnen geven tot een dusdanig verlof. Het begrip dwingende redenen van familiaal belang moet volgens de constante rechtspraak op een brede manier worden geïnterpreteerd, wat evenwel niet wegneemt dat deze redenen op een voldoende wijze moeten worden aangetoond. Concreet betekent dit dat de bovenvermelde bepalingen niet uitsluiten dat het verlof om dwingende redenen van familiaal belang kan genomen worden voor het ondergaan van een IVF-behandeling."

1. In welke mate is dit antwoord met betrekking tot het recht op verlof om dwingende reden vandaag nog geldig?

2. Geldt dit antwoord met betrekking tot het recht op verlof om dwingende reden ook voor werkgevers en werkgevers in de private sector?

3. Wanneer kun je bij een IVF/IUI-behandeling spreken van arbeidsongeschiktheid onderworpen aan gewaarborgd loon of ZIV-uitkering?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 399 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 07 april 2020 (N.):

Dans votre question sur le congé pour raisons impérieuses lors d'un traitement de FIV, vous faites référence à une réponse donnée en 2004 par la ministre de la Fonction publique, Marie Arena, concernant les membres du personnel statutaire employés dans la fonction publique fédérale (application de l'arrêté royal du 19 novembre 1998). La question de savoir si cette réponse est toujours valable aujourd'hui, doit donc être posée à nouveau à l'actuel ministre de la fonction publique, David Clarinval.

En ce qui concerne la problématique que vous soulevez, je peux vous donner une réponse concernant les travailleurs occupés dans le cadre d'un contrat de travail.

L'article 30*bis* de la loi sur les contrats de travail (loi du 3 juillet 1978) stipule que le travailleur a le droit de s'absenter du travail pour une raison impérieuse. Les modalités de ce droit sont régies par la convention collective de travail (CCT) n° 45 pour les travailleurs qui tombent sous l'application de la loi sur les conventions collectives de travail du 5 décembre 1968 (secteur privé).

Pour les travailleurs qui ne relèvent pas de la loi CCT, les règles plus détaillées se trouvent dans l'arrêté royal du 11 octobre 1991. Les deux instruments précisent explicitement que des dispositions plus favorables peuvent être prévues (p. ex. dans le cadre d'une convention collective de travail sectorielle ou d'entreprise).

Tant la CCT n° 45 que l'arrêté royal du 11 octobre 1991 accordent tous deux dix jours de congé sans solde pour des raisons impérieuses. La notion de raison impérieuse est définie comme tout événement imprévisible, indépendant du travail qui nécessite l'intervention urgente et indispensable du travailleur et ce, dans la mesure où l'exécution du contrat de travail rende impossible cette intervention.

Tant la CCT n° 45 que l'arrêté royal du 11 octobre 1991 énumèrent un certain nombre d'exemples de situations qui constituent un motif impérieux. Toutefois, l'employeur et le travailleur peuvent, d'un commun accord, déterminer également d'autres événements qui doivent être considérés comme des raisons impérieuses. La liste en question n'est donc pas une liste exhaustive en ce sens. Concrètement, cela signifie qu'il n'est pas exclu que des congés pour raisons impérieuses puissent être pris pour suivre un traitement de FIV.

Toutefois, outre le congé pour raisons impérieuses, il existe d'autres pistes en matière de droit du travail qui peuvent garantir une absence justifiée du travail pendant le traitement de FIV:

U verwijst in uw vraag over het verlof om een dwingende reden bij het ondergaan van een ivf-behandeling, naar een antwoord dat de minister van Ambtenarenzaken, Marie Arena, in 2004 heeft gegeven met betrekking tot de statutaire personeelsleden tewerkgesteld binnen het federaal openbaar ambt (toepassing koninklijk besluit van 19 november 1998). Of dat specifieke antwoord vandaag nog steeds geldig is, is dan ook een vraag die u best opnieuw voorlegt aan de huidige minister van Ambtenarenzaken, David Clarinval.

Met betrekking tot de door u voorgelegde problematiek, kan ik u wel een antwoord geven wat betreft de werknemers die in het kader van een arbeidsovereenkomst zijn tewerkgesteld.

Artikel 30*bis* van de arbeidsovereenkomstenwet (wet van 3 juli 1978) bepaalt dat de werknemer het recht heeft om van het werk afwezig te zijn om een dwingende reden. De nadere regelen van dat recht worden geregeld door de collectieve arbeidsovereenkomst (cao) nr. 45 voor wat de werknemers betreft die onder de toepassing vallen van de cao-wet van 5 december 1968 (privé-sector).

Voor wat de werknemers betreft die niet onder de cao-wet vallen, zijn de nadere regelen terug te vinden in het koninklijk besluit van 11 oktober 1991. Beide instrumenten bepalen expliciet dat gunstigere regelingen kunnen worden voorzien (bijv. in het kader van een sectorale of ondernemingscao).

Zowel de cao nr. 45 als het koninkijk besluit van 11 oktober 1991 kennen tien onbetaalde dagen verlof om dwingende reden toe. Het begrip dwingende reden wordt er omschreven als elke niet te voorziene, los van het werk staande gebeurtenis die de dringende en noodzakelijke tussenkomst van de werknemer vereist en dit voor zover de uitvoering van de arbeidsovereenkomst dit onmogelijk maakt.

Zowel de cao nr. 45 als het koninklijk besluit van 11 oktober 1991 sommen een aantal voorbeelden op van situaties die een dwingende reden vormen. De werkgever en werknemer kunnen evenwel in onderling akkoord ook nog andere gebeurtenissen vaststellen die als dwingende reden moeten worden beschouwd. De betrokken opsomming is in die zin bijgevolg geen limitatieve lijst. Dit betekent concreet dat het niet valt uit te sluiten dat een verlof om dwingende reden kan worden genomen voor het ondergaan van een ivf-behandeling.

Los van het verlof om een dwingende reden zijn er evenwel ook nog andere arbeidsrechtelijke pistes die kunnen zorgen voor een gerechtvaardigde afwezigheid op het werk bij het ondergaan van een ivf-behandeling:

- le travailleur peut toujours convenir avec l'employeur de prendre un congé sans solde pour la durée du traitement en question. Pendant une telle suspension conventionnelle, il n'y a droit à aucune indemnité ou allocation;

- dans la mesure où le traitement entraînerait une incapacité de travail, le travailleur pourra invoquer la suspension légale existante de l'exécution du contrat de travail pour cause de maladie, couplée à un droit à une rémunération garantie (article 31 de la loi sur les contrats de travail). Cela suppose que le travailleur informe immédiatement l'employeur de l'incapacité de travail et que le travailleur présente un certificat médical lorsque l'obligation de le faire est prévue par le règlement de travail ou par une convention collective de travail, ou lorsque l'employeur le demande. Ce certificat doit mentionner, entre autres, l'incapacité de travail (mais pas la nature de l'incapacité de travail car celle-ci est couverte par le secret professionnel du médecin);

- une autre piste possible pourrait être l'application de la réglementation légale sur les "heures perdues" (article 27 de la loi sur les contrats de travail) avec maintien de la rémunération. Sur cette base, un travailleur qui, au moment où il va travailler, est apte au travail, a droit à une rémunération journalière complète s'il ne peut pas commencer à travailler, ou ne peut pas continuer le travail auquel il était occupé, pour des raisons indépendantes de sa volonté. Cette voie peut être une bonne solution pour les travailleurs qui, dans le cadre de leur traitement de FIV, sont confrontés à des examens ou des traitements médicaux qui ne peuvent être planifiés à l'avance.

- de werknemer kan steeds met de werkgever overeenkomen om een verlof zonder wedde te nemen tijdens de duur van de betrokken behandeling. Tijdens een dergelijke conventionele schorsing is er geen recht op enige vergoeding of uitkering;

- in de mate de behandeling de arbeidsongeschiktheid van de werknemer met zich mee zou brengen, zal deze zich kunnen beroepen op de bestaande wettelijke schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst wegens ziekte met gekoppeld daaraan een recht op gewaarborgd loon (art. 31 van de arbeidsovereenkomstenwet). Dit veronderstelt dat de werknemer de werkgever onmiddellijk op de hoogte brengt van de arbeidsongeschiktheid en dat de werknemer een medisch attest moet voorleggen wanneer de verplichting hiertoe werd voorzien in het arbeidsreglement of bij cao, of wanneer de werkgever hierom verzoekt. Dat attest dient o.m. melding te maken van de arbeidsongeschiktheid (maar niet van de aard van de arbeidsongeschiktheid aangezien dit onder het beroepsgeheim van de arts valt);

- een andere mogelijke piste kan bestaan in de toepassing van de wettelijke regeling rond de zogenaamde "verloren uren" (artikel 27 van de arbeidsovereenkomstenwet) met loonbehoud. Op basis daarvan maakt een werknemer die, op het op het ogenblik dat hij zich naar het werk begeeft geschikt is om te werken, aanspraak op een volledig dagloon, wanneer hij de arbeid niet kan beginnen, of de arbeid waarmee hij bezig was, niet kan voortzetten om redenen die onafhankelijk zijn van zijn wil. Deze piste kan een goede oplossing vormen voor werknemers die in het kader van hun ivf-behandeling geconfronteerd worden met medische onderzoeken of behandelingen die niet vooraf kunnen worden gepland.

DO 2019202002903

Question n° 400 de madame la députée Valerie Van Peel du 07 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

La protection contre le licenciement des travailleuses qui suivent un traitement de FIV ou d'IIU (QO 3187C).

Une certaine inquiétude règne concernant la protection contre le licenciement des travailleuses qui suivent un traitement de FIV ou d'IIU. Je pense pouvoir dire que nous sommes tous d'accord qu'il ne peut être question de licencier une travailleuse parce qu'elle commence un traitement pour une FIV ou une IIU.

DO 2019202002903

Vraag nr. 400 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 07 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

IVF/IUI-behandeling. - Bescherming tegen ontslag (MV 3187C).

Er heerst enige bezorgdheid omtrent de bescherming tegen ontslag van werkneemsters die een IVF/IUI-behandeling ondergaan. Ik denk dat ik mag stellen dat we allemaal akkoord zijn dat een ontslag omwille van het opstarten van een IVF/IUI-behandeling niet kan.

Une certaine protection contre le licenciement reconnue tant par la Cour de Justice de l'Union européenne (égalité hommes - femmes) que par la Cour du travail belge (protection de la maternité) existe déjà. En cas de licenciement, le travailleur peut demander à l'employeur un justificatif des motifs de son licenciement. Celui-ci devra démontrer que le licenciement n'a rien à voir avec la protection de la maternité.

La Cour de Justice de l'Union européenne a également estimé qu'il était question de discrimination directe si une travailleuse devant s'absenter pour un traitement de FIV était désavantagée (CJUE 26 février 2008, C-506/06, Rec. 2008, 93 (Mayr/Flöckner)). L'arrêt précise que le traitement de FIV vise la grossesse et qu'il est donc protégé de la même façon. Il conclut qu'une travailleuse ne peut être renvoyée, licenciée ou empêchée de prolonger son contrat au motif qu'elle suit un traitement de FIV.

1. La préoccupation des citoyens à ce sujet vous est-elle connue? Leur inquiétude est-elle justifiée?

2. Dans quelle mesure l'arrêt de la Cour de Justice de l'Union européenne du 26 février 2008 offre-t-il suffisamment de sécurité juridique en matière de protection contre le licenciement de travailleuses suivant un traitement de FIV ou d'IIU?

3. Est-il exact que la protection contre le licenciement, à l'instar de la protection de la maternité, prend effet à partir de la notification par le travailleur à son employeur du début d'un traitement de FIV?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 400 de madame la députée Valerie Van Peel du 07 avril 2020 (N.):

Vous faites référence à la préoccupation qui existerait en ce qui concerne la protection contre le licenciement des travailleuses qui suivent un traitement de FIV.

Je peux toutefois vous informer que, dans ce cadre, les travailleuses qui suivent un tel traitement bénéficient bien d'une protection adéquate sur le plan de la protection contre le licenciement.

Ainsi, les arrêts de la Cour de justice, comme, entre autres, l'arrêt Mayr de 2008, que vous avez cité, ont force obligatoire et les tribunaux des États membres doivent appliquer la législation nationale conformément à cette jurisprudence. Les tribunaux nationaux sont donc liés par l'interprétation donnée par la Cour de justice.

Vandaag bestaat ook al een relatieve ontslagbescherming, dat zowel door het Europees Hof voor Justitie (gelijkheid man en vrouw) als het Belgisch Arbeidshof (moederschapsbescherming) wordt erkend. Bij een eventueel ontslag kan de werknemer een ontslagmotivatie van de werkgever vragen. Die zal moeten aantonen dat het ontslag niets te maken heeft met de moederschapsbescherming.

Het Hof van Justitie van de EU heeft ook geoordeeld dat er sprake is van directe discriminatie als een werkneemster wordt benadeeld vanwege afwezigheid in verband met een IVF-behandeling (HvJ EG 26 februari 2008, C-506/06, JAR 2008, 93 (Mayr/Flöckner): "Het doel van een IVF-behandeling is zwangerschap, dus daarom wordt dit op eenzelfde wijze beschermd als zwangerschap. Een werkneemster mag dus niet worden afgewezen, ontslagen of geen contractverlening krijgen omdat zij een IVF-behandeling ondergaat".

1. Bent u op de hoogte van de bezorgdheid die hieromtrent heerst? Is die ongerustheid onterecht?

2. In welke mate biedt het arrest van het Hof van Justitie van de EU van 26 februari 2008 voldoende rechtszekerheid inzake bescherming tegen ontslag van een werkneemster die een IVF/IUI-behandeling ondergaat?

3. Klopt het dat de bescherming tegen ontslag, naar analogie met de moederschapsbescherming, ingaat vanaf kennisgeving door de werknemer aan de werkgever dat een IVF-behandeling wordt opgestart?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 400 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 07 april 2020 (N.):

U verwijst naar de bezorgdheid die zou bestaan in verband met de bescherming tegen ontslag van werkneemsters die een ivf-behandeling volgen.

In dat kader kan ik u evenwel meedelen dat werkneemsters die een dergelijke behandeling volgen wel degelijk voldoende bescherming genieten op het vlak van ontslagbescherming.

Zo hebben de arresten van het Hof van Justitie, zoals onder meer het door u aangehaalde arrest Mayr uit 2008, bindende kracht en dienen de rechterlijke instanties van de lidstaten de nationale wetgeving conform die rechtspraak toe te passen. De nationale rechterlijke instanties zijn dus gebonden aan de uitlegging gegeven door het Hof van Justitie.

En outre, je voudrais également faire référence, dans ce contexte, à la loi genre et à ses mécanismes de protection auxquels une travailleuse peut recourir en cas de traitement défavorable ou de discrimination fondée sur le sexe (p. ex. un licenciement à la suite d'un traitement de FIV). Dans ce contexte, il convient également de noter que la procréation médicalement assistée a très récemment été ajoutée comme critère de discrimination dans la loi genre (voir la loi du 4 février 2020 modifiant, en ce qui concerne l'interdiction de discrimination relative à la paternité ou à la comaternité, la loi du 10 mai 2017 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes, *Moniteur belge* du 28 février 2020).

Une travailleuse qui souhaite invoquer la protection offerte par la loi genre devra avancer des faits qui permettent de présumer l'existence d'une discrimination.

Enfin, la travailleuse concernée pourra également invoquer la protection offerte par la convention collective de travail n° 109 concernant la motivation du licenciement. Sur la base de cette convention, les travailleurs ont le droit, d'une part, de connaître les motifs concrets qui ont conduit au licenciement. D'autre part, la convention collective de travail concernée prévoit un droit à une indemnisation pour le travailleur lorsque le licenciement en question est arbitraire, c'est-à-dire, basé sur des motifs qui n'ont aucun lien avec l'aptitude ou la conduite du travailleur ou qui ne sont pas fondés sur les nécessités du fonctionnement de l'entreprise.

DO 2019202002904

Question n° 401 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 07 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Conditions de travail des chauffeurs chez FlixBus (QO 3364C).

Les chauffeurs qui travaillent pour FlixBus par l'intermédiaire des sous-traitants belges se plaignent d'être sous-payés pour le nombre d'heures qu'ils effectuent. D'après les calculs, ils travailleraient pour sept ou huit euros de l'heure, sans indemnité de nuit et de week-end ni défraiement en cas de séjour à l'étranger. Le fait que FlixBus exige que deux chauffeurs restent éveillés pendant les trajets de nuit entre deux et six heures afin de se relayer toutes les deux heures est également difficile à supporter lors de leurs trajets internationaux.

Verder verwijs ik in dit verband ook naar de genderwet en naar de daarin opgenomen beschermingsmechanismen waarop een werkneemster zich kan beroepen ingeval van een ongunstige behandeling of discriminatie op basis van geslacht (bijv. een ontslag naar aanleiding van een ivf-behandeling). Ik dien in dat verband trouwens op te merken dat de medisch begeleide voortplanting zeer recent als discriminatiegrond in de genderwet werd toegevoegd (zie wet tot wijziging van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen wat het discriminatieverbod op vaderschap of meemoederschap betreft, *Belgisch Staatsblad* van 28 februari 2020).

Een werkneemster die zich op de door de genderwet geboden bescherming wenst te beroepen, zal de feiten moeten aanvoeren die het bestaan van een discriminatie doen vermoeden.

Tot slot zal de betrokken werkneemster zich ook kunnen beroepen op de bescherming geboden door collectieve arbeidsovereenkomst (cao) nr. 109 betreffende de motivering van het ontslag. Op basis van die overeenkomst hebben werknemers enerzijds het recht om de concrete redenen te kennen die tot het ontslag hebben geleid. Anderzijds voorziet de betrokken cao een recht op schadevergoeding voor de werknemer wanneer het ontslag in kwestie willekeurig is, dit wil zeggen gebaseerd op redenen die geen verband houden met de geschiktheid of het gedrag van de werknemer of die niet berusten op de noodwendigheden inzake de werking van de onderneming.

DO 2019202002904

Vraag nr. 401 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 07 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Arbeidsomstandigheden van chauffeurs bij FlixBus (MV 3364C).

De chauffeurs die via de Belgische onderaannemers voor FlixBus werken klagen erover dat zij onderbetaald worden voor het aantal uren dat zij presteren. Uitgerekend zouden zij voor zeven of acht euro per uur werken, zonder nacht- en weekendvergoeding of onkostenvergoeding voor verblijf in het buitenland. Ook het feit dat FlixBus eist dat telkens twee chauffeurs voor de nachtritten tussen twee en zes uur wakker blijven om elke twee uur het stuur door te geven, weegt bij hun internationale ritten zwaar door.

Selon les uns, les règles de travail prévoyant un salaire horaire fixe par amplitude ne seraient pas suffisamment adaptées au transport international assuré par FlixBus. Le chauffeur d'un FlixBus ne stoppe pas à un arrêt mais nettoie son bus, contrôle les nouveaux passagers et charge les bagages, ce qu'un conducteur de car accompagnant un voyage de groupe ne fait pas dans la même mesure. Selon les autres, la cause du problème résiderait plutôt dans la liberté qu'offrent les règles actuelles de remplir à l'extrême les amplitudes données et qui permet de n'accorder que le repos minimum aux chauffeurs des FlixBus.

1. Êtes-vous consciente de ce problème et quel est votre point de vue sur la cause du problème?

2. Des concertations ont-elles lieu avec le secteur concerné? Dans l'affirmative, quels sont les résultats de ces concertations?

3. Les règles de sécurité sont-elles suffisamment respectées?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 401 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 07 avril 2020 (N.):

Les conditions de travail et de rémunération des chauffeurs de la sous-commission paritaire pour les autobus et autocars (SCP 140.01) sont réparties en trois grands groupes qui ont chacun leurs propres barèmes salariaux ainsi qu'une manière différente de calculer et de rémunérer les heures prestées. C'est ainsi qu'il y a une différence entre les salaires pour

- le transport régulier (pour les sous-traitants de De Lijn et des TEC);

- le transport régulier spécialisé (tel que le transport scolaire);

- le transport occasionnel.

Les barèmes pour les services occasionnels s'appliquent aux chauffeurs des autocars longue distance qui effectuent des services irréguliers (conformément au règlement européen) mais d'après la définition reprise dans les CCT, ces barèmes s'appliquent également aux chauffeurs des services réguliers internationaux sur une longue distance tels que FlixBus.

Volgens de ene zouden de regels waarbij gewerkt wordt met een vast uurloon per amplitude niet voldoende zijn aangepast aan het internationaal vervoer van FlixBus. De chauffeur van een FlixBus staat immers niet stil aan een halte, maar maakt zijn bus schoon, checkt nieuwe passagiers in en laadt bagage in, terwijl dat niet in dezelfde mate opgaat voor een chauffeur die een groepsreis begeleidt. Volgens de andere ligt de oorzaak eerder bij de ruimte die de huidige regels bieden om de amplitudes tot het uiterste op te vullen waardoor voor chauffeurs van FlixBus enkel de minimale rust wordt toegestaan.

1. Bent u zich bewust van dit probleem en wat is uw standpunt over de oorzaak van het probleem?

2. Wordt hierover overleg georganiseerd in de betrokken sector? Indien ja, wat zijn de resultaten van dit overleg?

3. Worden de veiligheidsregels voldoende nageleefd?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 401 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 07 april 2020 (N.):

De loon- en arbeidsvoorwaarden voor chauffeurs binnen het paritair subcomité voor de autobussen en autocars (PC 140.01) zijn ingedeeld in drie grote groepen, elk met eigen loonbarema's en zelfs met een andere manier van berekening en verloning van de gewerkte uren. Zo is er een verschil tussen de lonen voor:

- geregeld vervoer (voor de onderaannemers van de Lijn en van de TEC);

- bijzonder geregeld vervoer (zoals leerlingenvervoer);

- ongeregeld vervoer.

De barema's voor ongeregeld vervoer zijn van toepassing op de chauffeurs van touringcars die ongeregeld vervoer doen (conform de Europese verordening) Maar volgens de definitie in de collectieve areidsovereenkomsten ook voor chauffeurs van internationaal geregelde diensten over een lange afstand zoals FlixBus.

Ces différents barèmes ont pour conséquence que les salaires minima des chauffeurs qui effectuent des trajets internationaux pour des entreprises comme FlixBus sont plus bas et que ces chauffeurs peuvent donc, en pratique, être occupés à un coût moins élevé que leurs collègues qui effectuent du transport pour le compte de De Lijn ou des TEC. Ceux-ci travaillent parfois pour le même sous-traitant. Cette pratique est cependant conforme à la convention collective de travail conclue entre les employeurs et les travailleurs relative aux conditions de travail et de rémunération de ces chauffeurs.

Une meilleure rémunération pour ces chauffeurs n'est possible que si les partenaires sociaux prévoient eux-mêmes d'autres conditions de travail et de rémunération pour cette catégorie de personnel.

Les partenaires sociaux de la SCP pour les autobus et les autocars (140.01) sont conscients de la différence que vous esquissez entre une activité relativement récente dans le secteur des bus qui est effectuée par FlixBus (ou d'autres opérateurs similaires) et le transport en autocar international classique tel que les voyages en groupe accompagnés.

Les partenaires sociaux ont d'ailleurs l'intention de convenir d'autres conditions de travail et de rémunération adaptées à cette nouvelle activité: les négociations sont actuellement en cours.

En ce qui concerne la sécurité, je peux vous communiquer qu'une enquête est actuellement en cours par l'inspection du Contrôle du bien-être au travail auprès d'un des sous-traitants qui travaillent pour FlixBus. En application des dispositions du code pénal social, nous ne pouvons cependant pas donner plus d'informations sur cette enquête.

La fédération patronale précise, par ailleurs, que FlixBus respecte la réglementation relative aux temps de conduite et de repos et prévoit systématiquement deux chauffeurs pour les trajets de nuit.

Het gevolg van deze verschillende barema's is dat chauffeurs die internationale ritten doen voor firma's als FlixBus lagere minimumlonen hebben en in de praktijk dus goedkoper kunnen tewerkgesteld worden dan de collega's die vervoer doen in opdracht van De Lijn of de TEC. Soms werken beiden voor dezelfde onderaannemer. Deze werkwijze is echter in overeenstemming met de collectieve arbeidsovereenkomsten tussen werkgevers en werknemers die de loon- en arbeidsvoorwaarden regelen van deze chauffeurs.

Een betere verloning van deze chauffeurs is enkel mogelijk indien de sociale partners zelf voor deze personeelcategorie andere loon- en arbeidsvoorwaarden voorzien.

De sociale partners in het paritair subcomité voor de autobussen en de autocars (140.01) zijn zich bewust van het door u geschetste verschil tussen deze relatief nieuwe activiteit in de bussector die uitgeoefend wordt door FlixBus (of andere gelijkaardige operatoren), en het klassiek internationaal autocarvervoer zoals het begeleiden van groepsreizen.

De sociale partners van deze sector hebben dan ook de intentie om loon- en arbeidsvoorwaarden op maat van deze nieuwe activiteit af te spreken: de onderhandelingen zijn intussen volop aan de gang.

Wat de veiligheid betreft, kan ik u alleen meedelen dat er momenteel een onderzoek loopt door de inspectie Toezicht op het welzijn op het werk bij één van de onderaannemers die voor FlixBus werken. In uitvoering van de bepalingen van het sociaal strafwetboek kunnen hier echter geen nadere inlichtingen over worden verstrekt.

De werkgeversfederatie geeft wel mee dat FlixBus de reglementering aangaande de rij- en rusttijden respecteert en op nachtritten systematisch twee chauffeurs voorziet.

DO 2019202002906

Question n° 402 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 07 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

La recrudescence des cas de violences au travail (QO 3469C).

IDEWE, le plus grand service externe pour la prévention et la protection au travail a noté 121 signalements de violence au travail en 2019, soit une hausse de 36 % par rapport à 2015 où 89 cas analogues avaient été rapportés. Le classement des cinq signalements les plus récurrents inclut en outre le harcèlement moral (459) et le harcèlement sexuel au travail (53).

Selon IDEWE, ces différents risques psychosociaux sont liés à la hausse de la charge de travail et à l'insécurité en matière d'emploi, de même qu'à des conflits de fonctions et de rôles et un modèle dirigeant inadéquat. Plus le travailleur est stressé, plus il est susceptible et plus il risque d'être agressif vis-à-vis de ses collègues. Dans ce contexte, les travailleurs sont moins productifs et plus souvent absents pour maladie.

1. Hormis IDEWE, d'autres services externes pour la prévention et la protection au travail ont-ils observé une évolution analogue?

2. Rares sont les entreprises participantes qui ont mené à terme le processus de transposition en actions concrètes de prévention les bonnes pratiques rassemblées dans le guide du SPF Emploi. Quelles sont les principales raisons de cet échec?

3. Les projets pilotes de prévention du burn-out développés en exécution de l'accord interprofessionnel 2018-2019 misent-ils également sur la prévention des violences et de l'agressivité? Dans l'affirmative, combien de projets sont-ils concernés et quelles sont les dispositions prises en la matière?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 402 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 07 avril 2020 (N.):

DO 2019202002906

Vraag nr. 402 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 07 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Het toenemend aantal agressiegevallen op het werk (MV 3469C).

IDEWE, de grootste externe dienst voor preventie en bescherming op het werk, noteerde in 2019 121 meldingen van geweld op het werk, wat een stijging is van 36 % tegenover 2015 toen er 89 gevallen van geweld op het werk werden gemeld. Verder in de top vijf van het totaal aantal meldingen staan meldingen over pesten (459) en ongewenst seksueel gedrag op de werkvloer (53).

Volgens IDEWE houden al die psychosociale risico's verband met de toenemende werkdruk en jobonzekerheid en ook onduidelijkheid en conflicten in functies en rollen en een onaangepaste stijl van leidinggeven. Hoe meer stress de werknemer ervaart, hoe prikkelbaarder hij is en hoe meer kans dat hij zich agressief afreageert op collega's. Dergelijke omstandigheden hebben tot gevolg dat werknemers minder productief en vaker afwezig zijn wegens ziekte.

1. Kan de trend die IDEWE aangeeft, doorgetrokken worden naar andere externe diensten voor preventie en bescherming op het werk?

2. Bij de realisatie van de verzamelbundel goede praktijken in ondernemingen door de FOD Werkgelegenheid zijn slechts weinig van de deelnemende bedrijven tot het eind van het proces, dus de vertaling van preventieacties geraakt. Wat is hiervan de voornaamste reden?

3. Wordt op geweld en agressie ook ingezet in pilootprojecten preventie burn-out die in uitvoering van het interprofessioneel akkoord 2018-2019 zijn genomen? Indien ja, om hoeveel projecten gaat het en op welke manier?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 402 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 07 april 2020 (N.):

1. L'administration ne dispose pas encore des rapports des services externes pour l'année 2019, qui, selon la loi, doivent être envoyés au plus tard en juin. Cependant, si l'on compare les données des rapports de tous les services externes de prévention et de protection au travail de 2015 à 2018, on constate qu'elles sont très différentes d'un service à l'autre et ne semblent donc pas indiquer une augmentation générale du nombre de demandes dues à la violence au travail (voir les chiffres en annexe).

L'enquête européenne quinquennale sur les conditions de travail demande également si les employés ont été victimes de violence physique, de harcèlement sexuel ou d'intimidation et de harcèlement au cours des 12 derniers mois dans le cadre de leur travail. Les résultats pour 2015 montrent que 3 % des employés belges "ont souvent subi des violences physiques sur le lieu de travail" et 7 % "du harcèlement et des brimades". La prochaine enquête aura lieu en 2020, de sorte que nous ne pourrons vraiment comparer qu'après celle-ci.

2. Votre deuxième question concerne le projet de recherche commandé par le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour produire un recueil de bonnes pratiques sur la prévention des risques psychosociaux.

Les chercheurs ont effectué une analyse complète des facteurs facilitateurs et des facteurs entravants qui expliquent pourquoi les entreprises participantes ne traduisent pas toujours les actions de prévention et qui diffèrent souvent d'une entreprise à l'autre. Pour les résultats, je vous renvoie au site du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale: *https://emploi.belgique.be/fr/projets-de-recherche/2016-implementation-dune-strategie-de-prevention-durable-des-risques*.

3. Les projets pilotes du Conseil national du Travail mettant en oeuvre l'accord interprofessionnel 2017-2018 se concentrent explicitement sur la prévention primaire de l'épuisement professionnel, comme son nom l'indique également. Comme la violence et l'agression font partie des risques psychosociaux, le thème pourrait éventuellement être abordé indirectement dans les projets. Mais comme l'objectif concerne la prévention du burn-out, les aspects de la violence et de l'agression ne sont pas spécifiquement abordés. Les experts évaluent actuellement la première série de projets pilotes qui ont été achevés fin 2019: aucun résultat n'est encore disponible.

1. De administratie beschikt nog niet over de verslagen van de externe diensten voor het jaar 2019, die volgens de wet uiterlijk in juni moeten worden toegezonden. Wanneer we echter de gegevens van de meldingen van alle externe diensten voor preventie en bescherming op het werk van 2015 tot 2018 met elkaar vergelijken, zien we dat deze sterk verschillen per dienst, en dus geen algemene stijging lijken aan te geven van het aantal verzoeken omwille van geweld op het werk (zie cijfers in bijlage).

Ook in de vijfjaarlijkse *European Working Conditions Survey* wordt gevraagd of werknemers de laatste 12 maanden tijdens hun werk onderworpen werden aan fysiek geweld, seksuele intimidatie of intimidaties en pesterijen. Uit de resultaten van 2015 bleek dat 3 % van de Belgische werknemers "vaak te maken kreeg met fysiek geweld op de werkvloer" en 7 % met "intimidaties en pesterijen". De volgende bevraging gebeurt in 2020 zodat we daarna pas echt kunnen vergelijken.

2. Uw tweede vraag betreft het onderzoeksproject in opdracht van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal overleg om een verzamelbundel van goede praktijken te maken inzake preventie van psychosociale risico's.

De onderzoekers maakten een uitgebreide analyse van de faciliterende factoren en de hinderende factoren die verklaren waarom de deelnemende bedrijven niet steeds tot een vertaling van de preventieacties zijn geraakt en die vaak verschillen naargelang de onderneming. Voor de resultaten verwijs ik u graag naar de website van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal overleg: *https://werk.belgie.be/nl/onderzoeksprojecten/2016-implementatie-van-een-duurzame-preventiestrategie-voor-psychosociale*.

3. De pilootprojecten van de Nationale Arbeidsraad in uitvoering van het interprofessioneel akkoord 2017-2018 zijn expliciet gericht op de primaire preventie van burn-out, zoals de benaming ook aangeeft. Vermits geweld en agressie deel uitmaken van de psychosociale risico's, zou de thematiek in de projecten mogelijk wel zijdelings aangeraakt kunnen worden, maar aangezien de doelstelling de preventie van burn-out betreft, worden de aspecten geweld en agressie niet specifiek bekeken. Momenteel zijn de experten bezig met de evaluatie van de eerste reeks pilootprojecten die werden afgerond eind 2019: er zijn nog geen resultaten beschikbaar.

	2015	2018
Premed	9	5
Provikmo	56	38
Idewe	79	73
Mediwet	1	14
Securex	17	27
Attentia	?	?
CPS	48	74
Cesi	18	22
Mensura	89	92
CLB	3	2
Arista	117	60

DO 2019202002907

Question n° 403 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 07 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Travail des enfants chez les blogueurs et influenceurs des réseaux sociaux (QO 3602C).

Les enfants blogueurs, souvent assistés de leurs parents, créent leurs propres vidéos qu'ils partagent sur des plateformes en ligne telles que YouTube, Instagram et TikTok. Ils testent des jouets ou des produits cosmétiques, fabriquent de la "slime" ou présentent de nouveaux vêtements. La plupart d'entre eux le font pour s'amuser et ont peu de *followers* mais de plus en plus d'enfants sont suivis par des centaines de milliers d'abonnés et leurs vidéos recueillent des dizaines de millions de vues. Ces enfants blogueurs devenus populaires sont donc intéressants pour les entreprises, qui les paient pour qu'ils fassent la promotion de leurs produits dans leurs vidéos ou les sponsorisent ou encore leur offrent des produits gratuits.

Aux Pays-Bas, l'Inspectie Sociale Zaken en Werkgelegenheid (Inspection des Affaires sociales et de l'Emploi) va examiner si ces blogueurs en herbe enfreignent la loi réglementant le travail des enfants. Dans notre pays, le seuil pour pouvoir travailler est de 15 ans et le consentement des parents est toujours requis pour les jeunes jusqu'à 18 ans. Toutefois, une dérogation individuelle à l'interdiction de travail des enfants peut être accordée par le conseiller général de l'Inspection Contrôle des lois sociales, pour des activités exceptionnelles et dans certaines limites.

DO 2019202002907

Vraag nr. 403 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 07 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Mogelijke kinderarbeid bij vloggers en influencers op sociale media (MV 3602C).

Kindvloggers maken, vaak geholpen door hun ouders, eigen video's die ze op online platforms zoals YouTube, Instagram en TikTok delen. Ze testen speelgoed of cosmetica, maken slijm of showen nieuwe kleding. Het gros doet dat voor de lol en heeft weinig volgers, maar een groeiende groep kinderen heeft tot soms honderdduizenden volgers en hun video's worden tientallen miljoenen keren bekeken. Die populaire kindvloggers zijn dan ook interessant voor bedrijven, die hen betalen om hun producten in hun video's aan te prijzen of door hen te sponsoren of gratis producten te geven.

In Nederland gaat de Inspectie Sociale Zaken en Werkgelegenheid onderzoeken of die kindvloggers de wet op de kinderarbeid overtreden. Bij ons ligt de drempel voor kinderarbeid op 15 jaar, voor jongeren tot 18 jaar moeten de ouders steeds hun instemming geven. Op het verbod op kinderarbeid kan wel voor uitzonderlijke werkzaamheden en binnen bepaalde grenzen een individuele afwijking worden verleend door de adviseur-generaal van de Inspectie Toezicht op de sociale wetten.

1. Des dérogations individuelles au travail des enfants sont-elles demandées en Belgique pour des enfants blogueurs et influenceurs? Dans l'affirmative, combien de demandes ont-elles déjà été introduites? Combien de dérogations ont-elles déjà été accordées? Si aucune dérogation n'est accordée, quelles sont les principales raisons invoquées pour justifier ce refus?

2. Par le biais de ces demandes, avez-vous un contrôle sur les contrats conclus entre les enfants blogueurs et les entreprises? Peut-on parler ici d'une relation d'autorité?

3. Avez-vous suffisamment de contrôle sur ces développements liés aux nouvelles technologies? Impliquent-ils une transgression de l'interdiction de travail des enfants? Une enquête similaire à celle qui sera menée aux Pays-Bas est-elle indiquée en Belgique?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 403 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 07 avril 2020 (N.):

1. L'Inspection du travail - Contrôle des lois sociales m'informe que, jusqu'à présent, aucune demande d'autorisation en matière de travail des enfants n'a été introduite pour les *vloggers* et les influenceurs dans les médias sociaux. Et ce, tant du côté néerlandophone que du côté francophone.

Comme vous le mentionnez vous-même dans votre question, tout dépend des faits concrets. Qu'en est-t-il lorsqu'un enfant réalise une seule fois un *vlog* parce qu'il possède déjà le produit et qu'il aime l'utiliser (p. ex. une poupée d'une certaine marque)? Et qu'il ne reçoit pas d'argent ou de cadeaux pour ce faire, etc.?

Par ailleurs, ce n'est pas toujours l'enfant qui place la publicité sur un petit film. Certains films innocents sont ainsi annoncés via YouTube avec une pub et ceci est distinct du *vlog*. L'enfant ou les parents ne savent pas nécessairement à l'avance quel produit fera l'objet de la publicité.

On ne peut pas en tirer de conclusion ici: tout dépend des faits concrets.

C'est, en premier lieu, de la responsabilité des parents de contrôler la quantité de travail qu'implique le *vlog*, certainement pour les enfants de moins de 15 ans.

1. Worden voor kindvloggers en -influencers in België individuele afwijkingen op kinderarbeid gevraagd? Indien ja, hoeveel aanvragen zijn er reeds ingediend? Hoeveel afwijkingen werden reeds verleend? Indien geen afwijking wordt verleend, welke zijn de voornaamste redenen hiervoor?

2. Heeft u via die aanvragen een zicht op de contracten tussen kindvloggers en bedrijven? Is hier sprake van een gezagsrelatie?

3. Heeft u voldoende zicht op deze nieuwe ontwikkelingen? Wordt het verbod op kinderarbeid overtreden? Is een gelijkaardig onderzoek zoals in Nederland ook aangewezen?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 403 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 07 april 2020 (N.):

1. De Arbeidsinspectie - Toezicht op de sociale wetten meldt me dat er tot op heden geen aanvragen voor toelating kinderarbeid gevraagd werden voor vloggers en influencers op sociale media. En dit noch aan Nederlandstalige, noch aan Franstalige kant.

Zoals u zelf aanhaalt in uw vraag, is alles afhankelijk van de concrete feiten. Wat als een kind eenmalig vlogt omdat ze het product zelf al heeft en graag gebruikt (bijv. een bepaalde pop van een bepaald merk)? Wat als ze er geen geld of cadeaus voor krijgt, enz.?

Bovendien is het niet altijd het kind dat de reclame op het filmpje zet. Sommige onschuldige filmpjes worden bijvoorbeeld door YouTube van reclame voorzien en dit los van de vlog. Het kind of de ouders weten dan niet vooraf welk product er wordt aangeprezen.

Men kan hier dus geen strikte lijn in trekken: alles is afhankelijk van de concrete feiten.

Het lijkt me in eerste instantie de verantwoordelijkheid van de ouders om toe te zien op de hoeveelheid werk dat vloggen meebrengt, en dit zeker bij kinderen die jonger zijn dan 15 jaar.

2. Comme pour au point 1, je maintiens que c'est toujours une question de fait. La question se pose bien de savoir si une relation de travail existe lorsqu'un enfant réalise un *vlog* à la maison et utilise certains produits d'une firme à cette fin. Ce n'est pas le cas, à moins que le film ne soit tourné par une société externe pour le compte de la société qui veut en faire la publicité.

Dans un souci de précision, j'ajouterais qu'une relation de travail ne consiste pas toujours en une relation d'autorité en matière de travail des enfants. Toute activité qui sort du cadre de l'éducation ou de la formation d'un enfant est considérée comme constitutive de travail des enfants. En tout état de cause, il est interdit de faire ou de laisser faire par un enfant toute activité susceptible de nuire à son développement pédagogique, intellectuel et social, de mettre en danger son intégrité physique, psychique et morale ou dommageable à quelque aspect de son bien-être que ce soit. L'"activité" vise ici un concept plus large que celui de "travail".

3. L'Inspection du travail - Contrôle des lois sociales suit ces développements, certainement au niveau des médias sociaux. Mais d'une part, il s'agit toujours d'une question de fait, et d'autre part, l'Inspection du travail est également liée par les informations qu'elle reçoit.

2. Net als bij punt 1 moet ik antwoorden dat het steeds om een feitenkwestie gaat. De vraag stelt zich inderdaad of er wel sprake is van een gezagsrelatie als een kind thuis een vlog maakt en daarvoor bepaalde producten van een firma gebruikt. Mijn inziens niet, tenzij het filmpje wordt opgenomen door een externe maatschappij in opdracht van de onderneming die reclame wil maken.

Voor alle duidelijkheid wil ik toch meegeven dat er niet altijd sprake moet zijn van een gezagsrelatie om te spreken van kinderarbeid. Elke werkzaamheid die buiten het kader valt van de opvoeding of vorming van het kind wordt aanzien als kinderarbeid. Het is in ieder geval verboden kinderen enige werkzaamheid te doen of laten uitvoeren die een nadelige invloed kan hebben op de ontwikkeling van het kind op pedagogisch, intellectueel of sociaal vlak, zijn fysieke, psychische of morele integriteit in gevaar brengt of die schadelijk is voor enig aspect van zijn welzijn. "Werkzaamheid" is een breder begrip dan "arbeid".

3. De Arbeidsinspectie - Toezicht op de sociale wetten volgt deze ontwikkelingen op, vooral op sociale media. Maar enerzijds gaat het hier dus telkens om een feitenkwestie en anderzijds is de Arbeidsinspectie ook gebonden aan de informatie die ze zelf doorkrijgt.

DO 2019202002941

Question n° 414 de madame la députée Kattrin Jadin du 09 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Les acomptes payés aux entrepreneurs (QO 3859C).

L'année dernière, le SPF Économie a recueilli 2.109 signalements dans le domaine de la construction. Une des raisons de signalement est l'escroquerie au moyen d'acomptes payés avant le début des travaux.

En effet, plusieurs cas ont été révélés dernièrement où des entrepreneurs malveillants ont réclamé des acomptes avant d'avoir exécuté le moindre travail. Par la suite, les entreprises ont été déclaré faillite et les clients ont ainsi perdu une nette somme d'argents.

Alors qu'il est conseillé de s'informer quant à la fiabilité de l'entrepreneur auparavant, il semble toutefois également être opportun de créer un cadre légal quant aux acomptes demandés par les entrepreneurs afin de limiter les dommages en cas d'escroquerie.

1. La création d'un cadre légal en terme de paiement d'acompte est-elle envisagée?

DO 2019202002941

Vraag nr. 414 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 09 april 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Aan aannemers betaalde voorschotten. (MV 3859C)

De FOD Economie heeft vorig jaar 2.109 meldingen over de bouwsector ontvangen. Die meldingen gingen onder meer over fraude met voorschotten die vóór de aanvang van de werken betaald werden.

Onlangs zijn er inderdaad verschillende gevallen aan het licht gekomen waarin kwaadwillige aannemers voorschotten eisten voordat er werken uitgevoerd werden. Vervolgens werden de bedrijven failliet verklaard, waardoor de klanten een aanzienlijke som geld verloren.

Hoewel er aangeraden wordt vooraf de betrouwbaarheid van de aannemer na te gaan, lijkt het ook aangewezen om een wettelijk kader te creëren voor de door de aannemers gevraagde voorschotten teneinde de schade in geval van fraude te kunnen beperken.

1. Zal er een wettelijk kader uitgewerkt worden met betrekking tot de betaling van voorschotten?

2. Quelles sont les autres possibilités que peuvent être envisagées pour protéger les consommateurs dans ces cas de figures?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 18 juin 2020, à la question n° 414 de madame la députée Kattrin Jadin du 09 avril 2020 (Fr.):

Mon prédécesseur a lancé une concertation avec tous les acteurs concernés sur la problématique de la construction. J'ai continué cette concertation et ceci a mené à un nombre d'accords concrets au début de cette année.

Cette concertation a eu comme premier résultat qu'une brochure commune a été élaborée contenant dix conseils pour candidats-bâtisseurs afin d'éviter des problèmes durant la construction.

Le SPF Économie a été chargé de la préparation d'un premier texte de travail relatif à un règlement possible des acomptes et des garanties.

Suite à l'apparition de la pandémie du coronavirus, l'administration a eu beaucoup d'autres priorités, ce qui a eu comme résultat un ralentissement de ce dossier. Normalement je reçois la proposition ce mois-ci.

2. Welke andere mogelijkheden kunnen er worden overwogen om de consumenten in dergelijke gevallen te beschermen?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 18 juni 2020, op de vraag nr. 414 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 09 april 2020 (Fr.):

Mijn voorganger heeft een overleg opgestart met alle betrokken actoren over de bouwproblematiek. Ik heb dit overleg verder gezet en begin dit jaar heeft dit geleid tot een aantal concrete afspraken.

Dit overleg heeft als eerste resultaat gehad dat een gemeenschappelijke brochure werd uitgewerkt met tien tips voor consumenten om bouwproblemen te voorkomen.

Aan de FOD Economie werd de opdracht gegeven een eerste werktekst voor te bereiden met betrekking tot een mogelijke regeling van voorschotten en waarborgen.

Als gevolg van het uitbreken van de coronapandemie heeft de administratie heel wat andere prioriteiten gekregen, waardoor dit dossier wat is vertraagd. Normaal krijg ik deze maand het voorstel.

DO 2019202002942

Question n° 415 de monsieur le député Christophe Lacroix du 09 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Aspects économiques de la loi de programmation militaire (QO 4018C).

Sous la précédente législature, mon groupe est régulièrement intervenu auprès du gouvernement sur la question des retours sociétaux dans le cadre de la loi de programmation et notamment du remplacement des F-16 belges.

L'implication des entités fédérées et de notre tissu industriel et de recherche et développement est évidemment central. Force est cependant de constater que nous n'avons que très peu d'informations sur les suites données.

1. Où en sont les travaux du gouvernement, notamment via la collaboration entre les départements concernés au niveau fédéral - le vôtre et la Défense -, les entités fédérées et les entreprises/universités belges concernées?

DO 2019202002942

Vraag nr. 415 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Lacroix van 09 april 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Economische aspecten van de wet houdende de militaire programmering. (MV 4018C)

In de vorige legislatuur heeft mijn fractie de regering regelmatig vragen gesteld over de maatschappelijke return in het kader van de wet houdende de militaire programmering en in het bijzonder in het kader van de vervanging van de Belgische F-16's.

De betrokkenheid van de deelgebieden en van onze bedrijfswereld en RD-sector staat uiteraard centraal. We hebben echter maar zeer weinig informatie over welk gevolg er aan dit dossier gegeven werd.

1. Hoe staat het met de werkzaamheden van de regering, met name via de samenwerking tussen de betrokken departementen op federaal niveau - uw departement en Defensie -, de deelgebieden en de betrokken Belgische bedrijven/universiteiten?

2. Plus spécifiquement dans le cadre du remplacement des F-16, où en sont les tractations avec Lockheed Martin notamment face aux chiffres de retours sociétaux annoncés par le gouvernement?

3. En séance plénière du 25 octobre 2018, le premier ministre indiquait que "En effet, nous dépenserons six cents millions d'euros de moins que prévu initialement. Nous souhaitons accroître ainsi les garanties en matière de retour économique et social. Une partie de ce montant pourra, en concertation avec les entités fédérées, être affectée au préfinancement". Où en sommes-nous aujourd'hui?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 10 juin 2020, à la question n° 415 de monsieur le député Christophe Lacroix du 09 avril 2020 (Fr.):

1. Contrairement à l'ancien système de compensations économiques qui n'est plus autorisé par la Commission européenne, le gouvernement a décidé, pour certains dossiers inscrits dans la loi de programmation militaire, de faire appel à la protection des intérêts essentiels de sécurité (IES) susceptibles de renforcer la base industrielle et technologique de défense belge (DTIB).

Les domaines sont d'ailleurs définis dans le document *Les intérêts belges dans le domaine de la politique de la Défense et de la sécurité* approuvé par le gouvernement le 28 octobre 2016.

2. Suite à cette approche, le dossier d'acquisition F-35 prévoit des opportunités pour protéger les intérêts essentiels de sécurité. Bien que les tractations sur la réalisation de ces opportunités offertes restent en premier lieu une responsabilité des acteurs industriels concernés par ces mesures, le gouvernement fédéral supporte notre industrie pour garantir le succès de ce nouveau processus. Force est de constater que ce processus est totalement différent de l'approche des compensations économiques du passé et que les moyens d'intervention étatique dans le processus de négociations entre industries sont, dans le cadre légalement autorisé, limités à un rôle de suivi et de médiation.

2. Wat is de stand van zaken, wat de vervanging van de F-16's betreft, van de onderhandelingen met Lockheed Martin, met name in het licht van de cijfers over de maatschappelijke return die de regering aangekondigd heeft?

3. In de plenaire vergadering van 25 oktober 2018 heeft de eerste minister het volgende gezegd: "We zullen inderdaad 600 miljoen euro minder uitgeven dan initieel was geraamd. Zo willen we meer zekerheid voor de economische en maatschappelijke return creëren. In overleg met de deelstaten kan een deel van dat bedrag gebruikt worden voor de prefinanciering". Wat is de stand van zaken vandaag?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 10 juni 2020, op de vraag nr. 415 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Lacroix van 09 april 2020 (Fr.):

1. In tegenstelling tot het oude systeem van economische compensaties, dat niet langer is toegestaan door de Europese Commissie, heeft de regering besloten om voor bepaalde dossiers die zijn opgenomen in de militaire programmatiewet, een beroep te doen op de bescherming van essentiële veiligheidsbelangen (EVB) die de Belgische technologische en industriële defensiebasis (DTIB) kunnen versterken.

De domeinen zijn bovendien gedefinieerd in het document *De Belgische belangen op het vlak van Defensie en veiligheidsbeleid* dat op 28 oktober 2016 door de regering werd goedgekeurd.

2. Als gevolg van deze benadering biedt het F 35 acquisitiedossier opportuniteiten om de essentiële veiligheidsbelangen te beschermen. Hoewel de onderhandelingen over de realisatie van deze opportuniteiten in de eerste plaats de verantwoordelijkheid blijven van de industriële spelers die bij deze maatregelen betrokken zijn, steunt de federale regering onze industrie om het succes van dit nieuwe proces te verzekeren. Er dient onderlijnd te worden dat dit proces volledig verschilt van de aanpak van economische compensaties in het verleden en dat de manieren om van staatswege tussen te komen in het onderhandelingsproces tussen bedrijven, binnen het wettelijk toegestane kader, beperkt zijn tot een opvolgings- en bemiddelingsrol.

3. Le gouvernement fédéral a mis à disposition 277 millions d'euros sous forme d'avances remboursables pour soutenir la réalisation des accords d'implémentation conclus avec Lockheed Martin et Pratt Whitney. Je peux vous confirmer que le document stipulant les modalités de soutien a été approuvé par le ministre de la Défense et moi-même. La concrétisation des opportunités est suivie par le biais d'une plateforme de concertation interfédérale avec les régions et l'industrie. Le suivi journalier est assuré par la plateforme fédérale, une collaboration étroite entre le SPF Économie et la Défense.

Il y a une bonne dynamique entre les entreprises belges, Lockheed Martin et Pratt Whitney et quelques accords d'implémentation sont déjà conclus.

3. De federale regering heeft 277 miljoen euro beschikbaar gesteld in de vorm van terugvorderbare voorschotten ter ondersteuning van de implementatieovereenkomsten met Lockheed Martin en Pratt Whitney. Ik kan bevestigen dat het document waarin de modaliteiten omtrent de steunmaatregelen zijn vastgelegd, is goedgekeurd door de minister van Defensie en mijzelf. De realisatie van de opportuniteiten wordt opgevolgd via een interfederaal overlegplatform met de gewesten en het bedrijfsleven. De dagelijkse opvolging wordt verzekerd door het federale platform, een nauwe samenwerking tussen de FOD Economie en Defensie.

Er bestaat een goede dynamiek tussen de Belgische bedrijven, Lockheed Martin en Pratt Whitney en er werden reeds enkele uitvoeringsovereenkomsten gesloten.

DO 2019202002975

Question n° 420 de madame la députée Melissa Depraetere du 15 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

La fraude en ligne (QO 4352C).

Les fraudes telles que le hameçonnage, la fraude à l'identité, le blanchiment d'argent, etc., ne font trop souvent que préfigurer des infractions plus graves. Il est capital de se doter d'une vue d'ensemble qui donne à voir ces infractions préliminaires. Nous pourrons ainsi recomposer la totalité du puzzle et mieux appréhender les fraudeurs. Malheureusement, notre pays ne dispose pas d'une approche intégrée de la fraude. Sur les 34.000 signalements de fraude en 2018, 17.500 étaient des tromperies signalées à l'Inspection économique. Ce sont surtout les signalements de fraudes en ligne, dont la majorité des auteurs n'est pas établie en Belgique, qui augmentent d'année en année.

Dans le monde d'aujourd'hui, surtout dans le cas de la fraude en ligne, il faut saisir la balle au bond. Une bonne transmission des signaux vers le service compétent est donc essentielle. Il est fondamental à cet égard de pouvoir établir des liens entre les différents dossiers et les types de fraudes. Les fraudeurs ne se limitent pas à un seul type de fraude, aux seuls consommateurs ou aux seules entreprises ou encore aux frontières d'un pays. Il s'agit en outre souvent de criminalité organisée qui ne peut être contenue que par le biais d'une approche coordonnée.

DO 2019202002975

Vraag nr. 420 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 15 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Internetfraude (MV 4352C).

Fraude zoals phishing, identiteitsfraude, witwassen van gelden, enz., zijn al te vaak opstapmisdrijven. Het is bijzonder belangrijk om deze opstapmisdrijven in kaart te brengen. Op die manier kan een puzzel volledig worden gelegd en kunnen fraudeurs beter worden gestopt. Helaas kent ons land geen geïntegreerde aanpak van fraude. In 2018 werden van de 34.000 meldingen bijna 17.500 meldingen over bedrog ontvangen bij de Economische Inspectie. Voornamelijk de meldingen betreffende online fraude, waarbij het merendeel van de fraudeurs niet in België gevestigd zijn, stijgen jaar na jaar.

In de wereld van vandaag, zeker als het bijvoorbeeld om online fraude gaat, moet kort op de bal gespeeld worden en dus is een goede doorstroming van signalen naar de bevoegde dienst essentieel. Coördinatie om de linken tussen de diverse dossiers en fraudevormen te kunnen leggen zijn daarbij essentieel. Fraudeurs beperken zich niet tot één fraudevorm, niet tot louter consumenten of louter ondernemingen, niet tot landsgrenzen, daarenboven betreft het vaak om georganiseerde criminaliteit die enkel beteugeld kan worden door een gecoördineerde aanpak.

Les services de police sont confrontés depuis des années à l'amenuisement du personnel. S'attaquer à ce problème demande donc la mise en place d'une gestion centrale plus forte, afin d'affecter plus efficacement les moyens et de réduire les besoins en spécialisation.

1. La tromperie sape la société et génère un sentiment d'impunité, elle crée une concurrence déloyale, diminue la confiance des consommateurs et des entreprises et inhibe les investissements dans l'économie, rendant l'ensemble du commerce belge moins concurrentiel. En tant que ministre de l'Économie et des Consommateurs, cette matière vous occupe sûrement déjà. Pensez-vous comme moi qu'une approche coordonnée est essentielle? Pensez-vous que vos services ont un rôle à jouer par rapport au problème?

2. Une banque-carrefour dans laquelle les différents services concernés (services de police ou économiques par exemple) partagent l'information au sujet des dossiers de fraude existe-t-elle déjà? Dans la négative, êtes-vous disposé à prendre l'initiative dans la mise sur pied d'une telle banque de données?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 18 juin 2020, à la question n° 420 de madame la députée Melissa Depraetere du 15 avril 2020 (N.):

1. L'escroquerie adopte de nombreuses formes et plusieurs organes sont compétents pour lutter contre elle dans le cadre de leurs propres missions et compétences. S'attaquer à l'escroquerie requiert dès lors une approche coordonnée. Le Point de contact joue un rôle important dans ce domaine.

Le Point de contact veille à ce que les signalements soient centralisés et à ce qu'il soit possible d'évaluer l'importance de la problématique.

Il s'agit d'un portail unique qui envoie efficacement à l'instance compétente les informations fournies par les signalements et, dans un même temps, fournit rapidement au plaignant les informations qu'il cherche.

Le caractère central du Point de contact permet également de détecter rapidement les nouvelles formes d'escroquerie de sorte que la ou les instances compétentes puisse(nt) dès lors prendre rapidement les mesures nécessaires (comme la sensibilisation) afin de s'attaquer à la pratique.

Politionele diensten worden reeds jaren geconfronteerd met een inkrimpend personeelsbestand, om deze problematiek op te vangen dient dus een sterker centraal bestuur uitgewerkt te worden, zodoende middelen efficiënter kunnen ingezet worden en minder nood is aan diversifiëring.

1. Bedrog ondermijnt de samenleving en creëert een gevoel van wetteloosheid, zorgt voor oneerlijke concurrentie, vermindering van consumenten- en ondernemingsvertrouwen en minder investeringen in de economie, waardoor de Belgische handel in totaliteit minder concurrentieel is. Als minister van Economie en Consumentenzaken is het ongetwijfeld een thema waar u mee bezig bent. Bent u het met mij eens dat een gecoördineerde aanpak essentieel is? Ziet u hierin een rol weggelegd voor uw diensten?

2. Bestaat er reeds een kruispuntbank waarin verschillende relevante diensten (politionele en economische bijvoorbeeld) informatie delen over fraudedossiers? Indien niet, bent u bereid het voortouw te nemen om dergelijke databank op te richten?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 18 juni 2020, op de vraag nr. 420 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 15 april 2020 (N.):

1. Bedrog kent vele vormen en meerdere instanties zijn bevoegd om dit vanuit hun eigen opdrachten en bevoegdheden te bestrijden. Een gecoördineerde aanpak is dan ook noodzakelijk om bedrog aan te pakken. Op dat vlak is een grote rol weggelegd voor het Meldpunt.

Het Meldpunt zorgt ervoor dat meldingen gecentraliseerd worden en dat het inschatten van de omvang van de problematiek mogelijk is.

Het is één portaal dat de aangeleverde informatie uit de meldingen op een effectieve manier dispatcht naar de bevoegde instantie en tegelijkertijd de melder op een snelle manier van de informatie voorziet waar hij/zij naar op zoek is.

Het centrale karakter van het Meldpunt laat ook toe om nieuwe vormen van bedrog snel te detecteren waardoor de bevoegde instantie(s) op een snellere manier de nodige maatregelen (zoals sensibilisering) kunnen nemen om de praktijk aan te pakken.

Ceci entraîne non seulement un gain de temps pour les autorités publiques concernées mais limite aussi le nombre de victimes potentielles et donc le préjudice économique.

2. Le SPF Économie n'a pas connaissance d'une banque-carrefour de ce type. L'Inspection économique entretient toutefois des contacts étroits avec différentes autorités nationales et étrangères afin d'échanger des données concernant la fraude. L'amélioration des liens de coopération existants fait l'objet d'un travail constant.

Dit zorgt niet enkel voor aanzienlijke tijdswinst voor de betrokken overheidsinstanties, maar beperkt ook het aantal potentiële slachtoffers en dus de economische schade.

2. De FOD Economie heeft geen kennis van een dergelijke kruispuntbank. Het is wel zo dat de Economische Inspectie met verschillende binnenlandse en buitenlandse autoriteiten en inspectiediensten nauwe contacten onderhoudt om gegevens inzake fraude uit te wisselen. Er wordt blijvend werk gemaakt van de verbetering van de bestaande samenwerkingsverbanden.

DO 2019202002977

Question n° 422 de madame la députée Melissa Depraetere du 15 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Les mesures économiques prises par l'UE en raison du coronavirus (QO 4105C).

L'impact des mesures d'urgence du gouvernement contre le coronavirus entraîne de lourdes conséquences pour l'économie belge. L'impact négatif du virus pourrait coûter, selon les grandes banques, 0,5 % du produit intérieur brut (PIB), soit quasiment 2,5 milliards d'euros. Plus de 900.000 emplois sont directement affectés et le Bel20 a plongé de 35 % en trois semaines à peine.

La Commission prend diverses mesures pour endiguer la récession. La commissaire à la Concurrence Margrethe Vestager envisage plusieurs possibilités: des subventions salariales afin d'indemniser les travailleurs temporairement sans emploi, un report de paiement des impôts ou des cotisations sociales pour les entreprises, un régime national d'indemnisation directe au citoyen pour les billets annulés en raison de la crise et des mesures nationales pour procurer aux PME les liquidités nécessaires. La Banque européenne d'investissement rend 8 milliards d'euros empruntables à taux réduit par les PME.

La Commission recycle aussi une enveloppe de 37 milliards d'euros d'argent dormant aux fins d'un fonds d'investissement corona. Sur ce montant, 8 milliards peuvent être utilisés avant la fin de l'année afin de rembourser notamment des plans d'aide nationaux. Seuls 37 millions d'euros ont été destinés à la Belgique. La Commission souhaite encore réunir 1 milliard d'euros par le biais du fonds de solidarité et du fonds d'ajustement à la mondialisation afin d'aider les travailleurs à trouver un nouvel emploi.

DO 2019202002977

Vraag nr. 422 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 15 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

COVID-19. - Economische maatregelen EU (MV 4105C).

De impact van de noodmaatregelen van de overheid tegen het coronavirus heeft zware negatieve gevolgen voor de Belgische economie. De negatieve impact van het coronavirus bedraagt volgens de grootbanken 0,5 % van het bruto binnenlands product (bbp) of nagenoeg 2,5 miljard euro. Ruim 900.000 jobs zijn rechtstreeks getroffen en de Bel20 heeft in amper drie weken een duikvlucht van 35 % gemaakt.

De Commissie neemt verschillende maatregelen om de coronarecessie in te dammen. Commissaris voor Concurrentie Margrethe Vestager ziet meerdere mogelijkheden: loonsubsidies om werknemers die tijdelijk werkloos zijn te vergoeden, uitstel van betaling van belastingen of sociale zekerheidsbijdragen voor bedrijven, een nationaal schema om burgers direct te vergoeden voor door de crisis vervallen tickets en nationale maatregelen om kmo's de nodige liquiditeit te verschaffen. De Europese Investeringsbank maakt voor 8 miljard euro aan goedkope leningen voor kmo's mogelijk.

De Commissie herbruikt ook een potje van 37 miljard euro aan slapend geld voor een nieuw corona-investeringsfonds. 8 miljard daarvan kan nog dit jaar worden gebruikt om onder meer nationale steunplannen terug te betalen. Voor België is slechts 37 miljoen euro uitgetrokken. Via het solidariteitsfonds en het globaliseringsfonds wil de Commissie nog eens 1 miljard euro mobiliseren om mensen aan een nieuwe job te helpen.

1. Comme nous pouvons le voir ci-dessus, la Commission prend quelques mesures économiques. De quelle façon pouvons-nous en bénéficier et quel impact ces mesures auront-elles sur notre économie?

2. Seuls 37 millions d'euros seraient destinés à la Belgique. Comment cela se décide-t-il? À quelles conditions les États membres doivent-ils répondre pour recevoir l'aide de l'UE? Comment cet argent sera-t-il investi?

3. Comme lors du Brexit, la Commission veut faire appel à certains fonds (tels que le fonds de solidarité et le fonds d'ajustement à la mondialisation). À quelles conditions un État membre doit-il répondre pour pouvoir en bénéficier? La Belgique y répond-elle?

4. Tous les ministres des finances de l'UE se réuniront la troisième semaine de mars. Une telle concertation est-elle déjà prévue pour les ministres de l'économie? Dans l'affirmative, quand aura-t-elle ou a-t-elle eu lieu, et quels sujets y ont-ils été abordés? Dans la négative, inciterez-vous les États membres à se réunir?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 422 de madame la députée Melissa Depraetere du 15 avril 2020 (N.):

1. La Commission souhaite faire appel à une combinaison d'instruments pour faire face aux multiples conséquences socio-économiques liées à la crise du coronavirus.

D'une part, la Commission libère un milliard d'euros en garantie des emprunts dans le cadre du Fonds européens d'Investissement afin de soutenir différents programmes d'aides aux PMEs et aux *small midcaps*.

D'autre part, via la *Coronavirus Response Investment Initiative* (CRII), la Commission prévoit un total de 37 milliards d'euros issus des fonds structurels. Ces fonds se répartissent en huit milliards d'euros issus des préfinancements des enveloppes nationales accordées au titre de la politique de cohésion, que la Commission ne réclamera pas et 29 milliards supplémentaires réorientés sur base des fonds qui n'ont pas encore été engagés dans le cadre de la période de programmation actuelle.

Ces mesures auront comme objectifs principaux d'aider les États membres dans leurs mesures de soutien aux secteurs les plus touchés, à savoir:

- aider notre système de soins de santé. Par exemple, en finançant le matériel, les médicaments, les tests ou les installations de traitement, les mesures de prévention, les services de santé en ligne (*e-health*), etc.;

1. De Commissie neemt enkele economische maatregelen zoals hierboven vermeld. Op welke manier kunnen wij daar beroep op doen en welke impact heeft dit op onze economie?

2. Voor België zou er maar slechts 37 miljoen euro worden uitgetrokken. Hoe werd dit bepaald? Aan welke voorwaarden moeten lidstaten voldoen om steun vanuit de EU te krijgen? Hoe zal dit geld worden geïnvesteerd?

3. De Commissie wil zoals bij de brexit beroep doen op bepaalde fondsen (zoals het solidariteitsfonds en het globaliseringsfonds). Aan welke voorwaarden moet een lidstaat voldoen om hier beroep op te kunnen doen? Komt België hiervoor in aanmerking?

4. In de derde week van maart komen alle ministers van Financiën samen uit de EU. Is er al eenzelfde overleg gepland met de ministers van Economie? Zo ja, wanneer heeft die plaats of heeft die al plaats genomen en wat werd er dan besproken? Zo neen, zal u de lidstaten aansporen om dit alsnog te doen?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 422 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 15 april 2020 (N.):

1. De Commissie wil een combinatie van instrumenten aanwenden om de vele sociaaleconomische gevolgen van de coronaviruscrisis aan te pakken.

Enerzijds maakt ze een miljard euro vrij als garantie voor leningen in het kader van het Europees Investeringsfonds ten behoeve van diverse steunprogramma's voor kmo's en *small midcaps*.

Anderzijds verstrekt de Commissie via het *Coronavirus Response Investment Initiative* (CRII) in totaal 37 miljard euro uit de structuurfondsen. Die middelen worden opgesplitst in 8 miljard euro uit de voorfinanciering van de nationale enveloppen die in het kader van het cohesiebeleid worden toegekend en waarop de Commissie geen aanspraak zal maken, en 29 miljard euro die wordt herbestemd op basis van de middelen die in de huidige programmeringsperiode nog niet werden vastgelegd.

Die maatregelen zijn hoofdzakelijk bedoeld om de lidstaten te helpen bij hun steunmaatregelen voor de zwaarst getroffen sectoren, namelijk:

- steun aan ons gezondheidszorgsysteem. Bijvoorbeeld door materiaal, medicijnen, testen of behandelingsfaciliteiten, ziektevoorkoming, *e-health* enz. te bekostigen;

- fournir des liquidités aux entreprises et éviter les chocs financiers qui pourraient se produire à court terme. Couvrir les pertes liées à la crise dans les PME et accorder une attention particulière aux secteurs particulièrement frappés;

- soutenir temporairement les régimes nationaux de travail qui amortiront l'impact du choc en combinaison avec les mesures relatives à la formation et à la reconversion.

En outre, la Belgique peut utiliser les aides d'État pour apporter une aide économique supplémentaire aux entreprises. Dans ce cadre, la Commission européenne a publié ce 19 mars 2020 un cadre temporaire en matière d'aides d'État pour soutenir l'économie suite à la propagation actuelle du COVID-19.

Dans cette communication, la Commission européenne:

- rappelle aux États membres les différentes mesures de soutien qui ne sont pas considérées comme aides d'État;

- signale que les États membres peuvent accorder des mesures sous l'article 107, §2, b du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (TFUE), à savoir des aides destinées à remédier à des dommages causés par des événements extraordinaires;

- donne les conditions auxquelles doivent satisfaire les mesures d'aides accordées sur base de l'article 107, §3, b du TFUE, à savoir des aides destinées à remédier à une perturbation grave de l'économie d'un État membre.

2. Le montant pour la Belgique - et pour chaque État membre - a été déterminé sur base des crédits non encore alloués au titre de la politique de cohésion. Les dépenses liées au COVID-19 sont admissibles à partir du 1er février 2020. Comme indiqué précédemment, ces fonds sont surtout destinés à soutenir les soins de santé, les PME ou l'emploi à court terme.

3. La Commission européenne a mis en place une *task force* Coronavirus qui répondra à toutes les questions relatives à l'utilisation des fonds. Les fonds structurels - et par conséquent la CRII - sont gérés par les régions.

4. Le 20 mars 2020, une réunion informelle du Conseil COMPET s'est tenue par vidéoconférence. Les commissaires à la concurrence, Margrete Vestager, et au marché intérieur, Thierry Breton, ont participé à cette réunion virtuelle.

Trois questions ont été abordées lors de cette rencontre:

- la disponibilité des équipements de protection individuelle (EPI) et des dispositifs médicaux au sein de l'Union européenne;

- zorgen voor liquiditeit binnen bedrijven en financiële schokken die zich op korte termijn kunnen voordoen te vermijden. Het opvangen van verliezen binnen kmo's door de crisis en speciale aandacht vestigen op sectoren die zwaar getroffen worden;

- door tijdelijk de nationale werk-schema's te ondersteunen die de impact van de schok zullen opvangen in combinatie met de maatregelen rond bijscholing en herscholing.

Daarnaast kan België gebruik maken van staatssteun om verder economische hulp te bieden binnen de economie. Hiervoor heeft de Europese Commissie op 19 maart 2020 de tijdelijke kaderregeling bekendgemaakt inzake staatssteun ter ondersteuning van de economie vanwege de huidige COVID-19-uitbraak.

In die mededeling herinnert de Europese Commissie:

- de lidstaten aan de verschillende steunmaatregelen die niet als staatssteun worden beschouwd;

- wijst ze erop dat de lidstaten maatregelen kunnen nemen op grond van artikel 107, §2, b van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU), dit wil zeggen steun tot herstel van de schade veroorzaakt door buitengewone gebeurtenissen;

- geeft ze de voorwaarden waaraan steunmaatregelen op grond van artikel 107, §3, b van de VWEU moeten voldoen, dit is steun om een ernstige verstoring van de economie van een lidstaat te verhelpen.

2. Het bedrag voor België - en voor elke lidstaat - is bepaald op basis van de nog niet toegewezen kredieten in kader van het cohesiebeleid. De uitgaven gelinkt aan de COVID-19 uitbraak komen in aanmerking vanaf 1 februari 2020. Zoals eerder vermeld, is dit geld het meest gericht op het ondersteunen van de gezondheidszorg, kmo's of voor werk op korte termijn.

3. De Europese Commissie heeft een taskforce Coronavirus opgericht die zal instaan voor alle vragen met betrekking tot het gebruik van deze fondsen. De structurele fondsen - en bijgevolg de CRII - worden door de gewesten beheerd.

4. Op 20 maart vond een informele COMPET Raadsvergadering via videoconferentie plaats. Commissarissen van mededinging Margrete Vestager en van Interne Markt Thierry Breton namen deel aan deze virtuele vergadering.

Drie vragen werden tijdens deze vergadering besproken:

- de beschikbaarheid van Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) en medische voorzieningen in de Europese Unie;

- l'identification des secteurs les plus touchés et les solutions nationales et européennes pour limiter l'impact socio-économique lié à la pandémie du COVID-19;

- assurer un bon fonctionnement du marché intérieur et des chaînes d'approvisionnement pour permettre la libre circulation des biens essentiels.

Afin de compléter ma réponse, j'ajouterai que la Commission européenne a présenté le 27 mai 2020 un ambitieux plan de relance d'une valeur de 750 milliards d'euros. Celui-ci doit apporter une contribution importante à la reprise économique des États membres après la crise du coronavirus. Ce fonds de relance est accompagné d'une nouvelle proposition pour un cadre financier pluriannuel européen (CFP) pour la période 2021-2027. D'après la proposition de la Commission, les moyens de ce fonds de relance, appelé *Next Generation EU* doivent revenir aux États membres via 500 milliards d'euros en subventions et 250 milliards d'euros en prêts.

La presse a déjà mentionné des montants que des États membres individuels pourraient recevoir. Ces chiffres, tout comme les caractéristiques spécifiques de ce fonds et du Cadre financier pluriannuel, devront cependant encore faire l'objet de négociations intenses dans les semaines et mois à venir. Je suis en tout cas heureuse que la Commission, tout comme les autorités belges, plaide en faveur d'un mélange de subventions et de prêts. J'espère qu'au sein de l'UE, un accord pourra être trouvé le plus rapidement possible sur ce fonds de relance et sur le budget pluriannuel.

DO 2019202003025

Question n° 424 de monsieur le député Mathieu Bihet du 20 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Mise en chômage temporaire du personnel contractuel au sein des pouvoir locaux.

Le fédéral et la Région wallonne ont décidé, à ce stade, de ne pas mettre leur personnel contractuel en chômage temporaire. Ces autorités estiment, en effet, qu'il est difficile de faire supporter cette charge supplémentaire par le fédéral et préfèrent contribuer à l'effort collectif en affectant leurs travailleurs à d'autres missions utiles en ces temps difficiles.

Au sein des pouvoirs locaux, d'autres entités ont pris des décisions différentes.

- de identificatie van de meest getroffen sectoren en de nationale en Europese oplossingen om de socio-economische impact van de COVID19 pandemie te beperken;

- het verzekeren van de goede werking van de interne markt en van de toeleveringsketens om het vrij verkeer van essentiële goederen te kunnen garanderen.

Voor de volledigheid wil ik hieraan toevoegen dat de Europese Commissie op 27 mei 2020 een ambitieus herstelfonds ter waarde van 750 miljard euro heeft voorgesteld. Dit moet een belangrijke bijdrage leveren tot de economische heropleving van de lidstaten na de coronacrisis. Dit herstelfonds gaat gepaard met een nieuw voorstel voor een Europees meerjarig financieel kader (MFK) voor de periode 2021-2027. Volgens het voorstel van de Commissie moeten de middelen van dit herstelfonds, genaamd *Next Generation EU*, via 500 miljard euro aan subsidies en 250 miljard euro aan leningen naar de lidstaten vloeien.

In de pers verschenen reeds bedragen die individuele lidstaten zouden ontvangen. Over deze cijfers, net als over de specifieke kenmerken van dit fonds en van het Meerjarig Financieel Kader, dient echter in de komende weken en maanden nog intens onderhandeld te worden. Ik ben in ieder geval blij dat de Commissie, net als de Belgische overheid, pleit voor een mix van subsidies en leningen. Ik hoop dat in de schoot van de EU zo snel mogelijk over dit herstelfonds en de meerjarenbegroting een akkoord bereikt kan worden.

DO 2019202003025

Vraag nr. 424 van de heer volksvertegenwoordiger Mathieu Bihet van 20 april 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Tijdelijke werkloosheid voor het contractueel personeel bij de lokale overheden.

De federale overheid en het Waals Gewest hebben beslist om in dit stadium de tijdelijke werkloosheid niet in te voeren voor hun contractueel personeel. Deze overheden vinden het inderdaad vervelend de federale overheid te laten opdraaien voor die extra kosten en willen liever bijdragen tot de gezamenlijke inspanningen door hun medewerkers taken te geven die in deze moeilijke tijden een verschil kunnen maken.

Bij de lokale overheden hebben sommige entiteiten andere beslissingen genomen.

Par exemple, les communes ou les CPAS, qui pour des raisons qui leur sont propres, préfèrent diminuer leurs dépenses de personnel, en utilisant le chômage temporaire, en prévision de temps budgétaires plus difficiles.

Dans le même temps, certains d'entre eux décident d'octroyer un complément de salaire de sorte que leur personnel continue à percevoir une rémunération identique à celle qui existait avant la crise.

Enfin, il me revient que certains songeraient même à exploiter la possibilité que le chômage temporaire leur offre, tout en continuant à faire travailler le personnel mis en chômage temporaire.

1. Disposez-vous aujourd'hui de chiffres concernant la mise au chômage temporaire des contractuels actifs au sein des pouvoirs locaux? Dans l'affirmative, disposez-vous d'une répartition?

2. Dans le cas où un complément à l'allocation de chômage serait octroyé, pouvez-vous assurer qu'il n'y aura pas de risque de voir alors l'allocation de chômage considérée comme indûment perçue? En effet, il semble que les bureaux régionaux de chômage n'aient pas tous la même interprétation.

3. Afin d'éviter que d'aucuns n'exploitent la situation, avez-vous prévu un dispositif anti-abus pour empêcher que l'employeur public ne puisse faire travailler le personnel contractuel mis en chômage temporaire? Et de savoir in fine si des contrôles sont prévus à cet effet?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 424 de monsieur le député Mathieu Bihet du 20 avril 2020 (Fr.):

1. Sur base des déclarations faites jusqu'au 28 avril 2020 inclus, l'Office national de l'Emploi (ONEM) compte 6.452 travailleurs contractuels au sein des pouvoirs locaux (des communes et des CPAS), pour lesquels 436 employeurs ont introduit une déclaration de chômage temporaire suite au coronavirus. L'ONEM ne peut pas donner d'autres répartitions pour cette population.

Zo willen de gemeenten en de OCMW's, elk om eigen redenen, liever hun personeelskosten drukken door tijdelijke werkloosheid in te voeren omdat ze verwachten dat er moeilijkere budgettaire tijden zullen aanbreken.

Tegelijkertijd verlenen sommige van die overheden hun personeelsleden een loontoeslag opdat hun wedde gelijk zou blijven met wat ze voor de crisis verdienden.

Er bereiken mij tot slot berichten dat sommige overheden overwegen de mogelijkheden van de tijdelijke werkloosheid te benutten en tegelijk hun tijdelijk werkloze personeelsleden te blijven inschakelen voor het werk.

1. Beschikt u op dit moment over cijfers met betrekking tot de tijdelijke werkloosheid bij contractuelen die bij de lokale overheden tewerkgesteld zijn? Zo ja, hoe zijn die over de verschillende overheden verdeeld?

2. Indien er een toeslag op de werkloosheidsuitkering wordt toegekend, kunt u ons er dan van verzekeren dat er geen risico bestaat dat men zal oordelen dat de werkloosheidsuitkering onrechtmatig werd verkregen? Blijkbaar interpreteren immers niet alle regionale werkloosheidsbureaus de zaken op dezelfde manier.

3. Hebt u antimisbruikmaatregelen genomen om te vermijden dat sommigen de situatie uitbuiten en dat een overheidswerkgever zijn tijdelijk werkloze contractuele personeelsleden toch aan het werk zet? Zullen er tot slot controles worden georganiseerd om misbruiken op te sporen?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 424 van de heer volksvertegenwoordiger Mathieu Bihet van 20 april 2020 (Fr.):

1. Op basis van de aangiften tot en met 28 april 2020, telt de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) 6.452 contractuele werknemers tewerkgesteld bij de lokale overheden (gemeenten en OCMW's), voor wie door 436 werkgevers een aangifte tijdelijke werkloosheid ingevolge het coronavirus werd ingediend. De RVA kan voor deze populatie geen verdere onderverdelingen maken.

2. L'ONEM s'aligne sur la position générale de l'Office national de sécurité sociale (ONSS), ce qui signifie qu'il est possible pour l'employeur d'octroyer un complément sans que des cotisations de sécurité sociale ne soient dues sur ce complément à condition que le montant net de la somme de l'allocation de chômage et du complément ne dépasse pas le revenu net de l'occupation (c'est-à-dire ne dépasse pas le revenu net que le travailleur percevrait s'il travaillait normalement). S'il est satisfait à cette condition, l'ONEM considère que le complément payé par l'employeur est cumulable avec des allocations de chômage.

Le contrôle de cette condition relève de la compétence de l'ONSS. Il ressort des informations reprises sur le site portail de la sécurité sociale que l'ONSS fera preuve de compréhension et tiendra compte du fait que les décisions concernant le paiement de compléments ont dû être prises rapidement et que les montants définitifs de l'allocation de chômage ne seront pas connus dans l'immédiat. Si les compléments octroyés pour le mois de mars s'avèrent trop élevés, l'ONSS acceptera que l'employeur effectue une compensation en diminuant les compléments pour les mois suivants.

3. Aucune procédure de contrôle spécifique vis-à-vis des administrations publiques n'est prévue. Toutefois, l'ONEM veut surveiller globalement tout abus en matière de chômage temporaire dans le contexte de la crise du corona. Pendant cette période de crise, la grande majorité des contrôles relatifs aux abus en début de crise se feront a posteriori. Ce n'est que lorsque toutes les informations nécessaires seront disponibles, par exemple dans les bases de données, que les contrôles pourront être pleinement effectués.

Par contre, si l'ONEM a reçu une plainte, une enquête est systématiquement ouverte. Ces plaintes peuvent être déposées par des citoyens, des entreprises ou d'autres organisations, et ce, en premier lieu auprès du Point de contact pour une concurrence loyale lorsqu'ils sont au courant d'une fraude ou lorsqu'ils ont de sérieux soupçons de fraude. Ce Point de contact a également été adapté et propose désormais un formulaire temporaire pour les infractions aux mesures prises contre le coronavirus, y compris les infractions au chômage temporaire.

En outre, des plaintes sont également soumises directement à l'ONEM.

2. De RVA sluit zich aan bij het algemene standpunt van de Rijksdienst voor sociale zekerheid (RSZ), dit betekent dat de werkgever een toeslag kan toekennen zonder dat er sociale bijdragen verschuldigd zijn op deze toeslag, op voorwaarde dat het nettobedrag van de som van de werkloosheidsuitkering en de toeslag niet hoger is dan het netto beroepsinkomen (dit wil zeggen niet hoger is dan het netto inkomen dat de werknemer zou ontvangen als hij normaal zou werken). Als aan deze voorwaarde is voldaan, is de RVA van mening dat de door de werkgever betaalde toeslag kan worden gecumuleerd met een werkloosheidsuitkering.

De controle van deze voorwaarde valt onder de bevoegdheid van de RSZ. Uit de informatie op de portaalsite van de sociale zekerheid blijkt dat de RSZ begrip zal tonen en rekening zal houden met het feit dat de beslissing betreffende de betaling van de toeslag snel moest worden genomen en dat het uiteindelijke bedrag van de werkloosheidsuitkering niet onmiddellijk gekend zal zijn. Als de toegekende toeslag voor de maand maart te hoog blijkt te zijn, aanvaardt de RSZ dat de werkgever dit compenseert door de toeslag voor de volgende maanden te verlagen.

3. Er zijn geen specifieke controleprocedures tegenover openbare besturen voorzien. Wel is het zo dat de RVA elke vorm van misbruik van tijdelijke werkloosheid in het kader van de coronacrisis wil bestrijden. Tijdens deze crisisperiode zullen de grote meerderheid van de controles die betrekking hebben op misbruiken tijdens het begin van de crisis a posteriori geschieden. Van zodra alle noodzakelijke info beschikbaar is, bijv. in de databanken, kunnen de controles ten volle worden uitgevoerd.

Anderzijds, indien de RVA een klacht heeft ontvangen, dan wordt systematisch een onderzoek gestart. Deze klachten kunnen door burgers, ondernemingen of andere organisaties worden ingediend, wanneer zij op de hoogte waren van fraude of wanneer zij ernstige vermoedens hadden van fraude. Dit kan in eerste instantie bij het Meldpunt voor een Eerlijke Concurrentie. Dat meldpunt werd ook aangepast en biedt nu een tijdelijk formulier aan voor inbreuken op de maatregelen genomen tegen het coronavirus, inclusief de inbreuken op de tijdelijke werkloosheid.

Daarnaast worden ook klachten rechtstreeks ingediend bij de RVA.

Toutes les plaintes font l'objet d'une enquête approfondie. Cela commence par un contrôle administratif pour lequel l'employeur et/ou le travailleur peuvent être contactés par courrier électronique ou par téléphone et pour lequel les bases de données internes ou externes sont également consultées. L'objectif est d'obtenir plus d'informations et de pouvoir évaluer par la suite s'il pourrait y avoir des abus.

Si nécessaire, c'est-à-dire s'il y a des indices de fraude, une observation ou un contrôle sur place peut alors avoir lieu. Entre-temps, l'ONEM a relancé les inspections sur le terrain.

Alle klachten worden verder onderzocht. Dit start met een administratieve controle waarbij de werkgever en/of de werknemer per mail of telefoon kunnen worden gecontacteerd en waarbij ook interne of externe databanken worden geconsulteerd. Dit met de bedoeling om meer informatie te verkrijgen en om nadien te kunnen beoordelen of er sprake zou kunnen zijn van misbruik.

Indien nodig, namelijk wanneer er aanwijzingen van fraude zijn, dan kan een observatie of terreincontrole plaatsvinden. Ondertussen is de RVA immers opnieuw begonnen met controles op het terrein.

DO 2019202003058

Question n° 428 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 21 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

L'élargissement des règles de garantie aux bons à valoir remis pour les vols annulés à cause du coronavirus (QO 4546C).

En raison de la crise du coronavirus, un grand nombre de compagnies aériennes ont annulé leurs vols. Il s'agit d'une mesure compréhensible et justifiée. Lorsqu'une compagnie aérienne annule son vol, elle doit proposer les options suivantes au voyageur:

- remboursement intégral;
- réservation immédiate d'un trajet alternatif;
- report à une date ultérieure de la réservation.

On constate que les compagnies aériennes encouragent surtout les modifications de la réservation ou proposent un bon à valoir valable un an avec lequel il est possible de réserver d'autres voyages auprès de la même compagnie et pour le même montant. Les voyageurs qui acceptent ce bon, soutiennent les compagnies qui vivent actuellement des temps difficiles.

Néanmoins, Test Achats attire à juste titre l'attention sur le danger que comporte l'acceptation de tels bons qui pourraient laisser les voyageurs sur le carreau en cas de faillite de la compagnie. L'organisation appelle donc la Belgique à prévoir une garantie pour ces bons à valoir, tout comme la Belgique le prévoit actuellement pour les bons à valoir pour des voyages organisés.

1. Êtes-vous conscient des incertitudes liées aux bons à valoir pour un vol?

DO 2019202003058

Vraag nr. 428 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 21 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

COVID-19. - Uitbreiding garantieregeling via voucher voor vluchten (MV 4546C).

Door de coronacrisis annuleren heel wat vliegtuigmaatschappijen hun vluchten. Een begrijpelijke en terechte maatregel. Wanneer een vliegtuigmaatschappij haar vlucht annuleert, dan dient ze volgende opties voor te leggen aan de reiziger:

- volledige terugbetaling;
- onmiddellijke omboeking via een andere route;
- omboeken naar een latere datum.

We zien dat vliegtuigmaatschappijen nu vooral de optie tot omboeken promoten of een voucher aanbieden, waarmee men gedurende een jaar lang, nieuwe reisdiensten kan boeken bij dezelfde maatschappij voor eenzelfde bedrag. Reizigers die een dergelijke voucher aanvaarden, bieden steun aan de vliegtuigmaatschappijen die zich momenteel in moeilijke tijden bevinden.

Test-Aankoop wijst er echter terecht op dat het riskant is om een dergelijke waardebon te aanvaarden, omdat de reizigers bij een eventueel faillissement in de kou blijven staan. De organisatie roept België daarom op om een garantie te voorzien voor die waardebonnen, net zoals België momenteel voorziet voor vouchers voor pakketreizen.

1. Bent u zich bewust van de onzekerheden die een voucher voor een vlucht met zich meebrengt?

2. Pensez-vous prévoir un système de garantie pour les voyageurs qui acceptent un bon à valoir pour leurs vols annulés? Dans l'affirmative, le ferez-vous pour tous les voyageurs belges, quel que soit le pavillon de la compagnie aérienne qui a émis le bon? Ou bien examinerez-vous la question dans un cadre européen ou international et tenterez-vous de parvenir ainsi à un règlement?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 18 juin 2020, à la question n° 428 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 21 avril 2020 (N.):

Je suis consciente qu'en cas d'insolvabilité il n'existe pas la même garantie pour les *vouchers* émis par les compagnies aériennes, que pour les voyages à forfait

C'est toutefois le ministre de la Mobilité qui est compétent pour le secteur aérien. C'est donc également lui qui est compétent pour l'application du Règlement européen (CE) n° 261/2004 du 11 février 2004 établissant des règles communes en matière d'indemnisation et d'assistance des passagers en cas de refus d'embarquement et d'annulation ou de retard important d'un vol.

Pour la réponse à vos questions je suis donc obligée de vous renvoyer à lui (question n° 614 du 7 septembre 2020).

2. Denkt u eraan om een garantieregeling te voorzien voor reizigers die een voucher voor hun geannuleerde vlucht aanvaarden? Zo ja, zal u dit doen voor alle Belgische reizigers, ongeacht de vlagstaat van vliegtuigmaatschappij die de voucher afleverde? Of zal u dit in Europees of internationaal verband bekijken en zo een regeling trachten te treffen?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 18 juni 2020, op de vraag nr. 428 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 21 april 2020 (N.):

Ik ben mij ervan bewust dat er voor de vouchers die luchtvaartmaatschappijen uitschrijven, in geval van insolventie niet dezelfde waarborg bestaat als voor pakketreizen.

Het is echter de minister van Mobiliteit die bevoegd is voor de luchtvaartsector. Het is dus ook hij die bevoegd is voor de toepassing van de Europese Verordening (EG) nr. 261/2004 van 11 februari 2004 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels inzake compensatie en bijstand aan luchtreizigers bij instapweigering en annulering of langdurige vertraging van vluchten.

Voor het antwoord op uw vragen moet ik dus naar hem verwijzen (vraag nr. 614 van 7 september 2020).

DO 2019202003060

Question n° 429 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 21 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

L'annulation d'un vol en raison du coronavirus et l'offre de remboursement par la compagnie aérienne (QO 4269).

En raison de la crise du coronavirus, un grand nombre de compagnies aériennes ont annulé leurs vols. Il s'agit d'une mesure compréhensible et justifiée. Lorsqu'une compagnie aérienne annule son vol, elle doit proposer les options suivantes au voyageur:

- remboursement intégral;
- réservation immédiate d'un trajet alternatif;
- report à une date ultérieure de la réservation.

DO 2019202003060

Vraag nr. 429 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 21 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

COVID-19. - Terugbetaling bij annulatie vlucht op initiatief van vliegtuigmaatschappij (MV 4269).

Door de coronacrisis annuleren heel wat vliegtuigmaatschappijen hun vluchten. Een begrijpelijke en terechte maatregel. Wanneer een vliegtuigmaatschappij haar vlucht annuleert, dan dient ze volgende opties voor te leggen aan de reiziger:

- volledige terugbetaling;
- onmiddellijke omboeking via een andere route;
- omboeken naar een latere datum.

On constate que les compagnies aériennes encouragent surtout les modifications de la réservation ou proposent un bon à valoir valable un an avec lequel il est possible de réserver d'autres voyages auprès de la même compagnie et pour le même montant. La possibilité d'un remboursement n'est souvent pas mentionnée. Le voyageur y a pourtant droit.

1. Veillerez-vous à garantir que toutes les options soient effectivement proposées au consommateur, y compris l'option d'un remboursement intégral?

2. Vous concerterez-vous à ce sujet avec les compagnies aériennes (inter)nationales?

3. Le gouvernement peut-il aider les voyageurs qui souhaitent un remboursement intégral à faire valoir leurs droits?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 18 juin 2020, à la question n° 429 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 21 avril 2020 (N.):

L'annulation d'un vol par les compagnies aériennes est règlée par le Règlement européen (CE) n° 261/2004 du 11 février 2004 établissant des règles communes en matière d'indemnisation et d'assistance des passagers en cas de refus d'embarquement et d'annulation ou de retard important d'un vol.

C'est le ministre de la Mobilité qui est compétent en la matière, je suis donc obligée de vous renvoyer vers lui (question n° 616 du 8 septembre 2020).

We zien dat vliegtuigmaatschappijen nu vooral de optie tot omboeken promoten of een voucher aanbieden, waarmee men gedurende een jaar lang, nieuwe reisdiensten kan boeken bij dezelfde maatschappij voor eenzelfde bedrag. Van de mogelijkheid tot terugbetaling wordt vaak niet gesproken, hoewel de reiziger hier wel degelijk recht op heeft.

1. Kijkt u er op toe dat de consument wel degelijk alle opties worden aangeboden, dus ook de optie tot volledige terugbetaling?

2. Zal u hierover overleg plegen met de (inter)nationale vliegtuigmaatschappijen?

3. Kan de overheid steun bieden aan reizigers die een volledige terugbetaling wensen zodat ze hun rechten kunnen doen gelden?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 18 juni 2020, op de vraag nr. 429 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 21 april 2020 (N.):

De annulering van vluchten door luchtvaartmaatschappijen is geregeld door de Europese verordening (EG) nr. 261/2004 van 11 februari 2004 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels inzake compensatie en bijstand aan luchtreizigers bij instapweigering en annulering of langdurige vertraging van vluchten.

Het is de minister van Mobiliteit die hiervoor bevoegd is, zodat ik u naar hem moet verwijzen (vraag nr. 616 van 8 september 2020).

DO 2019202003091

Question n° 435 de monsieur le député Reccino Van Lommel du 22 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

L'acheminement des biens aux entreprises et aux consommateurs dans le cadre de la crise du coronavirus (QO 4259C).

L'acheminement des biens reste essentiel pour les entreprises qui continuent de tourner et pour les consommateurs qui ont besoin d'être approvisionnés. Or on constate que cet acheminement se tarit avec le temps. De plus, la pénurie de conteneurs entrave beaucoup la poursuite des activités de transport. Pour l'instant, l'approvisionnement en moyens de subsistance des supermarchés et en produits pharmaceutiques se déroule bien.

DO 2019202003091

Vraag nr. 435 van de heer volksvertegenwoordiger Reccino Van Lommel van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

De goederentoevoer aan bedrijven en consumenten ten gevolge van de coronacrisis (MV 4259C).

Goederentoevoer blijft essentieel om bedrijven die verder kunnen werken en consumenten te bevoorraden. Men stelt vast dat de toevoer van goederen hoe langer hoe meer opdroogt. Bijkomend is het tekort aan containers een belangrijk probleem om transport mogelijk te blijven maken. Vooralsnog loopt de bevoorrading van levensmiddelen voor supermarkten en farmaproducten goed.

Le secteur des transports compte parmi les cinq secteurs les plus vulnérables, dont les marges oscillent entre 1 et 2 %. Cela signifie concrètement qu'un grand nombre de sociétés de transport pourraient faire faillite dans les prochaines semaines.

Pour les finances de l'État, pour l'économie et pour les entreprises qui, moyennant des mesures suffisantes, peuvent maintenir de nombreuses personnes au travail, ce secteur représente indéniablement un maillon essentiel.

1. Reconnaissez-vous que le secteur des transports est en butte à de vraies difficultés?

2. Êtes-vous disposée à prendre des mesures supplémentaires afin de le protéger?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 18 juin 2020, à la question n° 435 de monsieur le député Reccino Van Lommel du 22 avril 2020 (N.):

La réponse à cette question relève des competences du ministre de la Mobilité. Je vous enjoins donc à lui adresser la dite question (question n° 615 du 8 septembre 2020).

De transportsector staat in de top vijf van meest kwetsbare sectoren, waarbij de marges schommelen tussen 1 en 2 %. Concreet betekent dit dat potentieel heel wat transportbedrijven in de komende weken dreigen failliet te gaan.

In het belang van de overheidsfinanciën, de economie en bedrijven die mits voldoende maatregelen heel wat mensen aan het werk kunnen houden, is deze sector een onmiskenbare schakel in het geheel.

1. Erkent u de problematiek van de transportsector?

2. Bent u bereid om extra maatregelen te nemen ter bescherming van de sector?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 18 juni 2020, op de vraag nr. 435 van de heer volksvertegenwoordiger Reccino Van Lommel van 22 april 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag valt onder de bevoegdheid van de minister van Mobiliteit. Ik beveel u dan ook aan voornoemde vraag aan hem te richten (vraag nr. 615 van 8 september 2020).

DO 2019202003117

Question n° 438 de monsieur le député Wouter Vermeersch du 22 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

L'imposition des indemnités de volontaires français en Belgique.

De nombreuses entreprises françaises recourent à des travailleurs qu'elles appellent des "volontaires internationaux" pour leurs filiales belges. En France, le volontariat international en entreprise ou VIE est une des formes du volontariat civil créées par une loi française du 14 mars 2000 qui vise à promouvoir la mobilité internationale des jeunes travailleurs ainsi que le développement international des entreprises françaises.

En 2016, on dénombrait 1.208 volontaires en Belgique. Ce système est également ouvert aux résidents belges.

DO 2019202003117

Vraag nr. 438 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Vermeersch van 22 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Het belasten van vergoedingen van Franse vrijwilligers in België.

Veel Franse bedrijven gebruiken in hun dochterondernemingen en filialen in België personeel dat zij "internationale vrijwilligers" noemen. Internationaal bedrijfsvrijwilligerswerk, gewoonlijk "VIE" (*volontariat international en entreprise*) genoemd, is in Frankrijk een van de vormen van burgervrijwilligerswerk die in het leven zijn geroepen door een Franse wet van 14 maart 2000, die tot doel heeft de internationale mobiliteit van jonge werknemers en de internationale ontwikkeling van Franse bedrijven te bevorderen.

In 2016 waren er 1.208 vrijwilligers in België. Dit systeem staat ook open voor Belgische ingezetenen.

En réalité, le VIE constitue une alternative bon marché à l'expatriation et au recrutement local puisque les indemnités payées aux volontaires en France ne sont pas soumises à l'imposition ni à la sécurité sociale françaises. L'indemnité forfaitaire mensuelle se compose de deux parties:

- une partie fixe pour l'ensemble des volontaires, dont le montant est fixé par voie de décret;

- une partie variable couvrant divers coûts (séjour, logement) et dont le montant varie en fonction du pays de destination (indemnisation géographique).

En 2020, le montant net de l'indemnité mensuelle des VIE présents en Belgique s'élève à 1.814,00 euros.

En réponse à une question parlementaire de Mme Barbara Pas sur l'imposition des volontaires en Belgique, le ministre des Finances a déclaré que les indemnités payées sous le statut VIE français constituaient des rémunérations de travailleurs et qu'elles étaient imposables en Belgique.

1. Les indemnités (des rémunérations selon le ministre des Finances) que reçoivent les volontaires actifs en Belgique dans le cadre d'un contrat VIE sont-elles soumises au paiement des cotisations de sécurité sociale en Belgique, même si ces indemnités sont directement payées par la société mère française? Dans la négative, pourquoi?

2. Si ces indemnités sont soumises aux cotisations de sécurité sociale en Belgique, sur quelle base ces cotisations doivent-elles être calculées (indemnité fixe ou variable ou les deux)?

3. Doit-on infliger des sanctions aux entreprises qui ne déclarent ni ne paient des cotisations de sécurité sociale en Belgique?

4. L'Office national de sécurité sociale a-t-il déjà examiné cette question des VIE présents en Belgique et assure-t-il un suivi de ce dossier? Dans l'affirmative, combien d'entreprises établies en Belgique ont déjà fait appel à ce type de contrat au cours des cinq dernières années et combien de travailleurs étaient concernés?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 438 de monsieur le député Wouter Vermeersch du 22 avril 2020 (N.):

Cette question ne relève pas de ma compétence, mais de la compétence de la ministre des Affaires sociales (question n° 1017 du 8 septembre 2020).

In feite is het VIE een goedkoop alternatief voor expatriëring en lokale werving, omdat de vergoedingen die aan vrijwilligers worden betaald in Frankrijk niet onderworpen zijn aan de Franse sociale zekerheid en belastingen. De maandelijkse forfaitaire vergoeding bestaat uit twee delen:

- een vast deel voor alle vrijwilligers, waarvan het bedrag bij decreet is vastgesteld;

- een variabel deel dat verschillende kosten (verblijf, accommodatie) dekt, waarvan het bedrag varieert naar gelang van het land van bestemming (geografische vergoeding).

In 2020 bedraagt het nettobedrag van de maandelijkse toelage voor VIE's in België 1.814,00 euro.

In het antwoord van de minister van Financiën op een parlementaire vraag van mevrouw Barbara Pas over de belasting van vrijwilligers in België gaf de minister aan dat de toelagen die onder het Franse VIE-statuut worden betaald, een beloning van werknemers vormen en in België belastbaar zijn.

1. Moeten de vergoedingen (bezoldiging, volgens de minister van Financiën) die de vrijwilligers die in België werken in het kader van een VIE-contract ontvangen, onderworpen zijn aan Belgische sociale zekerheidsbijdragen, zelfs als deze vergoedingen rechtstreeks door de Franse moedermaatschappij worden betaald? Zo niet, om welke reden(en)?

2. Indien deze vergoedingen onderworpen moeten zijn aan Belgische sociale zekerheidsbijdragen, op welke basis moeten ze dan berekend worden (vaste vergoeding, variabele vergoeding of beide)?

3. Moeten er sancties worden toegepast als bedrijven geen Belgische sociale zekerheidsbijdragen hebben gedeclareerd en betaald?

4. Is de VIE-kwestie in België onderzocht en opgevolgd door de Rijksdienst voor sociale zekerheid? Zo ja, hoeveel bedrijven in België hebben de afgelopen vijf jaar gebruik gemaakt van dit type contract en voor hoeveel mensen?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 438 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Vermeersch van 22 april 2020 (N.):

Deze vraag valt niet onder mijn bevoegdheid, maar onder die van de minister van Sociale Zaken (vraag nr. 1017 van 8 september 2020).

DO 2019202003174

Question n° 440 de madame la députée Melissa Depraetere du 27 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Les plaintes relatives aux achats à l'étranger.

Le rapport annuel du service de médiation du secteur postal mentionne un grand nombre de plaintes relatives aux colis provenant de l'étranger.

Le droit des consommateurs, qui protège les citoyens pour des achats en Europe, n'est, en pratique, pas exécutoire en dehors de celle-ci. Le consommateur court par conséquent le risque de perdre son argent. Il est parfois possible d'invoquer la responsabilité extracontractuelle. Les dédommagements de la poste sont le plus souvent nettement inférieurs à ceux prévus par le droit des consommateurs. Ces types de colis provenant de l'extérieur de l'Europe sont aussi exposés à la fraude. Le service de médiation conseille au consommateur de ne pas sous-estimer les risques pour les achats effectués dans des boutiques en ligne asiatiques et de bien s'informer avant d'effectuer un achat.

Le rapport annuel constate en outre que le droit des consommateurs s'avère inadéquat lorsque le colis est considéré comme effectivement distribué par l'outil de suivi numérique, mais que le consommateur ne l'a pas reçu. Le consommateur est chaque fois perdant. Au sein de l'UE, toutes sortes de règles de protection existent au sujet du droit de rétractation, de garantie et de traitement des plaintes. Ce n'est pas le cas en dehors de l'UE. Aucune garantie n'est prévue non plus dans le cas d'une vente entre consommateurs (par exemple une vente de seconde main).

1. Combien de plaintes le SPF Économie reçoit-il concernant l'achat de colis à l'étranger? Merci de fournir un aperçu pour les cinq dernières années.

2. Combien de plaintes concernent des colis achetés dans des boutiques en ligne asiatiques?

3. Le SPF Économie reçoit-il des plaintes concernant l'inadéquation du droit des consommateurs lorsqu'un colis considéré comme distribué n'a pas été reçu par le consommateur?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 18 juin 2020, à la question n° 440 de madame la députée Melissa Depraetere du 27 avril 2020 (N.):

DO 2019202003174

Vraag nr. 440 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 27 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Klachten over aankopen in het buitenland.

Het jaarverslag van de Ombudsdienst voor de postsector haalt aan dat er heel wat klachten zijn over pakketten uit het buitenland.

Het consumentenrecht dat burgers beschermt voor aankopen in Europa is in de praktijk niet afdwingbaar buiten Europa. Bijgevolg loopt een consument hier het risico zijn geld te verliezen. Soms kan men aanspraak maken op buitencontractuele aansprakelijkheid. De postale vergoedingen liggen meestal veel lager dan de vergoedingen vanuit het consumentenrecht. Dit soort pakketten van buiten Europa zijn ook gevoelig voor fraude. De Ombudsdienst adviseert de consument om de risico's van aankopen bij Aziatische e-commerceshops niet te onderschatten en zich goed te informeren alvorens aankoop te plaatsen.

Daarnaast stelt het jaarverslag ook dat het consumentenrecht ontoereikend is wanneer het pakket volgens de tracker "uitgereikt" is maar de consument dit niet heeft ontvangen. De consument trekt steeds aan het kortste eind. Binnen de EU zijn er allerlei beschermingsregels omtrent herroepingsrecht, garanties en klachtenbehandeling. Buiten de EU niet. Ook bij C2C verkoop (bijvoorbeeld tweedehands) zijn er geen garanties.

1. Hoeveel klachten ontvangt de FOD Economie over de aankoop van pakketten in het buitenland? Graag een overzicht van de voorbije vijf jaar.

2. Hoeveel klachten gaan over pakketten gekocht via Aziatische shops?

3. Ontvangt de FOD Economie klachten over het ontoereikend consumentenrecht wanneer een pakket zou zijn "uitgereikt" maar de consument dit niet heeft ontvangen?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 18 juni 2020, op de vraag nr. 440 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 27 april 2020 (N.):

1. Entre le 22 février 2016 (lancement du Point de contact) et le 30 avril 2020, l'Inspection économique a reçu 38.404 signalements concernant des achats effectués sur des sites de e-commerce étrangers (4.624 en 2016, 10.693 en 2017, 7.930 en 2018, 9.615 en 2019 et 5.542 en 2020). Il s'agit de chiffres déclaratifs de la part des plaignants. Il arrive que le plaignant ne remplisse pas le pays ou choisisse "inconnu".

2. Il est impossible de donner une réponse chiffrée à cette question. Les plaignants ignorent souvent le pays d'origine du *webshop* sur lequel ils font leurs achats. Ils peuvent penser être en contact avec une entreprise belge alors que ce n'est pas le cas, et inversement. Ce n'est qu'après une analyse approfondie des signalements que l'on peut déterminer le pays de la partie adverse.

3. Entre le 22 février 2016 et le 30 avril 2020, l'Inspection économique a reçu 9.552 signalements concernant un problème de non-livraison suite à des achats effectués sur des sites de e-commerce étrangers (934 en 2016, 1.942 en 2017, 2.011 en 2018, 2.778 en 2019 et 1.887 en 2020). Il s'agit à nouveau de chiffres déclaratifs de la part des plaignants.

1. Tussen 22 februari 2016 (lancering van het Meldpunt) en 30 april 2020 heeft de Economische Inspectie 38.404 meldingen ontvangen in verband met aankopen op buitenlandse e-commercesites (4.624 in 2016, 10.693 in 2017, 7.930 in 2018, 9.615 in 2019 en 5.542 in 2020). Dit zijn declaratieve cijfers van de klagers. Soms vult de klager het land niet in of kiest hij voor "onbekend".

2. Het is onmogelijk om een cijfermatig antwoord te geven op deze vraag. Klagers kennen vaak niet het oorsprongsland van de webshop waar ze hun aankopen doen. Ze kunnen denken dat ze in contact staan met een Belgische onderneming terwijl dit niet het geval is, en omgekeerd. Pas na een grondige analyse van de meldingen kan het land van de tegenpartij worden vastgesteld.

3. Tussen 22 februari 2016 en 30 april 2020 heeft de Economische Inspectie 9.552 meldingen ontvangen in verband met een probleem van niet-levering bij aankopen op buitenlandse e-commercesites (934 in 2016, 1.942 in 2017, 2.011 in 2018, 2.778 in 2019 en 1.887 in 2020). Dit zijn opnieuw declaratieve cijfers van de klagers.

DO 2019202003179

Question n° 441 de madame la députée Florence Reuter du 27 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Presse automobile.

Les mesures prises par le Conseil national de Sécurité, telles que le respect de la distanciation sociale ou encore la limitation des déplacements, sont bien évidemment essentielles pour atteindre notre objectif: freiner la propagation de la pandémie du COVID-19.

Les journalistes, dans le respect des mesures sanitaires, ont le droit de continuer leur activité, essentielle à la protection de notre démocratie. Toutefois, la presse spécialisée, notamment la presse automobile, ne peut continuer ses activités sans, bien évidemment, procéder à une évaluation des véhicules dont elle parle.

1. Dans le respect des mesures sanitaires, les journalistes de presse automobile ont-ils le droit de continuer leurs activités et notamment le test de véhicules?

2. Existe-t-il des véhicules de presse mis à la disposition des journalistes?

DO 2019202003179

Vraag nr. 441 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Florence Reuter van 27 april 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Automobielpers.

De maatregelen van de Nationale Veiligheidsraad, zoals het respecteren van de social distancing en het beperken van de verplaatsingen, zijn uiteraard van essentieel belang als we ons doel, met name het indammen van de COVID-19-pandemie, willen bereiken.

Journalisten hebben, mits inachtneming van de gezondheidsmaatregelen, het recht om hun activiteiten voort te zetten, die essentieel zijn voor de bescherming van onze democratie. De vakpers, en met name de automobielpers, kan haar activiteiten echter niet voortzetten zonder uiteraard de voertuigen die ze bespreekt, te beoordelen.

1. Hebben de journalisten van de automobielpers het recht om hun activiteiten, met name het testen van voertuigen, voort te zetten? Voorwaarde daarbij is uiteraard dat ze zich aan de gezondheidsmaatregelen houden.

2. Zijn er persvoertuigen beschikbaar voor de journalisten?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 19 juin 2020, à la question n° 441 de madame la députée Florence Reuter du 27 avril 2020 (Fr.):

1. Les journalistes ont toujours pu continuer leurs activités puisque cette activité était considérée comme essentielle. Il est évident qu'eux aussi doivent tenir compte des conditions fixées afin d' éviter la propagation du coronavirus.

2. Votre deuxième question n'est pas claire pour moi. Il me semble évident que pour qu'un journaliste puisse juger un véhicule, il ait accès à ce véhicule. J'imagine donc que les marques de voitures mettent des véhicules à disposition.

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 19 juni 2020, op de vraag nr. 441 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Florence Reuter van 27 april 2020 (Fr.):

1. Journalisten hebben steeds hun activiteiten verder kunnen voeren aangezien deze activiteit als essentieel werd beschouwd. Uiteraard moeten ook zij rekening houden met de voorwaarden die zijn bepaald ter voorkoming van de verspreiding van het coronavirus.

2. Uw tweede vraag is voor mij niet duidelijk. Het lijkt me evident dat voor de beoordeling van een voertuig de journalist daarover moet kunnen beschikken. Ik ga er dan ook van uit dat de automerken voertuigen beschikbaar stellen.

DO 2019202003268

Question n° 447 de monsieur le député Philippe Tison du 29 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Le manque de clarté sur les activités autorisées pendant le confinement.

La réouverture récente des magasins de bricolage et des pépinières cause un préjudice au petit commerce actif dans le même secteur. De nombreux fleuristes indépendants, pourtant détenteurs d'un code NACE relatif à la vente d'outils de jardinage, reçoivent des informations contradictoires sur la possibilité d'ouvrir ou pas leur commerce.

1. Est-il normal que le SPF Économie ne puisse pas donner une interprétation claire et précise des codes NACE autorisés et répondre aux questions spécifiques des indépendants concernés?

2. Quelles sont les garanties que l'application des mesures sera uniforme dès lors que le SPF Économie indique que c'est aux forces de police (locales) de les faire appliquer et de les interpréter?

3. Quelles sont les possibilités de recours pour ces petites enseignes actives détentrices du code NACE 47.761 (commerce de détail de fleurs, de plantes, de graines et d'engrais en magasin spécialisé) déjà victimes de la concurrence des grandes surfaces qui, en cette période de confinement, peuvent continuer à vendre des fleurs ou des plantes?

DO 2019202003268

Vraag nr. 447 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Tison van 29 april 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Onduidelijkheid over de toegestane activiteiten tijdens de lockdown.

Doe-het-zelfzaken en tuincentra mochten onlangs weer openen, en dat is nadelig voor de kleinhandelaars in dezelfde sector. Vele zelfstandige bloemisten die nochtans een NACE-code voor de detailhandel in tuinbouwproducten en tuinbouwbenodigdheden hebben ontvangen tegenstrijdige informatie en weten niet of ze hun zaak nu wel of niet mogen openen.

1. Is het normaal dat de FOD Economie geen duidelijke en concrete interpretatie kan geven van de NACE-activiteitencodes van bedrijven die hun activiteiten mogen voortzetten of hervatten en niet kan antwoorden op de specifieke vragen van de betrokken zelfstandigen?

2. Welke garanties zijn er dat de maatregelen op een uniforme manier zullen worden toegepast, als de FOD Economie al aangeeft dat de (lokale) politie ze zal moeten interpreteren en zal moeten toezien op de naleving ervan?

3. Welke beroepsmogelijkheden hebben kleine ondernemingen met NACE-code 47.761 (detailhandel in bloemen, planten, zaden en kunstmeststoffen in gespecialiseerde winkels), die sowieso al beconcurreerd worden door de supermarkten, die tijdens de lockdownperiode wél bloemen of planten mochten blijven verkopen?

4. Des mesures particulières sont-elles envisagées pour ce secteur après le 3 mai?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 447 de monsieur le député Philippe Tison du 29 avril 2020 (Fr.):

1. La décision prise au sein du Conseil national de sécurité est traduite dans un arrêté ministériel du ministre de l'Intérieur. C'est la police qui est compétente pour appliquer les règles et contrôler leur respect, et pour ce faire, les interpréter.

L'arrêté ne mentionne aucun code NACE. Si, pour l'interprétation de cet arrêté ministériel, il est fait référence à des codes NACE, ceux-ci sont indicatifs.

Il n'est pas possible de donner sur base des codes NACE une réponse complète sur l'application de l'arrêté ministériel, car d'autres éléments doivent être pris en compte, tel que la définition de l'activité dans l'arrêté ministériel même et les autres conditions à respecter (concernant l'hygiène, des aménagements de l'espace, etc.).

Toute interprétation est formulée sous réserve du pouvoir d'appréciation souverain des cours et tribunaux.

2. J'ai l'honneur de renvoyer l'honorable membre au ministre de l'Intérieur.

3. D'une part, si ces petites entreprises sont victimes de pratiques du marché déloyales ou agressives, elles disposent des voies de recours prévues par le livre VI, titre 4, chapitre 2 du Code de droit économique.

D'autre part, sous certaines conditions, les mesures adoptées peuvent également faire l'objet d'un recours.

Les mesures prises par les pouvoirs publics pour lutter contre la pandémie de corona peuvent faire l'objet des recours administratifs et civils habituels.

Enfin, ces entreprises peuvent bénéficier d'aides financières régionales (les primes de compensation ou *hinderpemies*), ainsi que de certaines mesures en matière fiscale ou de cotisations sociales, pour lesquelles je renvoie l'honorable membre aux ministres compétents.

4. Ces commerces peuvent rouvrir depuis le 11 mai, dans le respect des conditions de l'arrêté ministériel du 23 mars 2020, tel que modifié par l'arrêté ministériel du 8 mai 2020.

4. Worden er bijzondere maatregelen overwogen voor deze sector na 3 mei?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 447 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Tison van 29 april 2020 (Fr.):

1. De beslissing die in de Nationale Veiligheidsraad is genomen, wordt vertaald in een ministerieel besluit van de minister van Binnenlandse Zaken. Het is de politie die bevoegd is om de regels toe te passen en toe te zien op hun naleving en - om dit te kunnen doen - ze te interpreteren.

In het besluit wordt geen enkele NACE-code vermeld. Indien voor de interpretatie van dit ministerieel besluit wordt verwezen naar NACE-codes, zijn deze indicatief.

Ze kunnen geen volledig uitsluitsel geven over de toepassing van het ministerieel besluit, daar er nog andere elementen in rekening moeten worden gebracht zoals de omschrijving van de activiteit in het ministerieel besluit zelf en de andere maatregelen die van toepassing zijn (betreffende hygiëne, ruimtelijke regelingen, enz.).

Elke interpretatie wordt geformuleerd onder voorbehoud van de soevereine bevoegdheid van de hoven en rechtbanken.

2. Ik heb de eer het geachte lid te verwijzen naar de minister van Binnenlandse Zaken.

3. Enerzijds beschikken deze kleine ondernemingen, indien zij het slachtoffer zijn van oneerlijke of agressieve marktpraktijken, over de rechtsmiddelen die voorzien zijn in boek VI, titel 4, hoofdstuk 2, van het Wetboek van economisch recht.

Anderzijds is er ook de mogelijk om, onder bepaalde voorwaarden beroep in te stellen tegen de genomen maatregelen.

Tegen de maatregelen van de overheid om de coronapandemie te bestrijden kunnen de gebruikelijke administratieve en burgerlijke rechtsmiddelen aangewend worden.

Ten slotte kunnen deze ondernemingen in aanmerking komen voor regionale financiële steun (compensatiepremies of hinderpremies), alsook voor bepaalde fiscale maatregelen of maatregelen inzake sociale-zekerheidsbijdragen, waarvoor ik het geachte lid naar de bevoegde ministers verwijs.

4. Deze handelszaken kunnen sinds 11 mei heropenen, met inachtneming van de voorwaarden van het ministerieel besluit van 23 maart 2020, zoals gewijzigd bij het ministerieel besluit van 8 mei 2020.

DO 2019202003274

Question n° 448 de madame la députée Ellen Samyn du 29 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Les chauffeurs freelance dans le secteur du transport.

En cette période de crise du coronavirus, de nombreuses personnes souhaitent s'associer à l'effort collectif, chacune en fonction de ses mérites et de son expertise. Des initiatives réconfortantes sont ainsi rapportées dans les médias. De plus, de nombreux travailleurs sont en chômage temporaire ou technique et disposent de temps libre qu'ils voudraient utiliser pour prêter main-forte ailleurs et faire tourner l'économie. Dans ce cadre, le gouvernement a déjà pris des initiatives, telles que la possibilité d'effectuer un travail saisonnier tout en conservant une partie de l'allocation de chômage temporaire.

La crise sanitaire éprouve durement certaines branches du secteur du transport, tandis que d'autres tournent à plein régime pour approvisionner, par exemple, les grands magasins. Des chauffeurs freelance ayant le statut de travailleur indépendant, aujourd'hui sans emploi dans le secteur culturel et voulant travailler dans le secteur du transport en tant que cariste ou conducteur de poids lourd ne sont cependant pas autorisés à le faire. Ils peuvent le faire, en revanche, s'ils s'inscrivent auprès d'une agence de travail intérimaire.

Dans le contexte exceptionnel de la crise du coronavirus, les chauffeurs freelance sont-ils autorisés à travailler dans le secteur du transport?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 448 de madame la députée Ellen Samyn du 29 avril 2020 (N.):

Il n'est pas interdit aux chauffeurs freelance ayant le statut d'indépendant, qui travaillent normalement dans le secteur culturel mais qui, en raison de la crise sanitaire, ne reçoivent plus de missions du secteur culturel, de travailler temporairement dans le secteur des transports.

Toutefois, si ces personnes exercent leur activité dans le secteur des transports sous l'autorité de leur donneur d'ordre, elles devront effectuer ce travail non pas sous le statut de travailleur indépendant (freelance) mais sous le statut de travailleur salarié. Dans ce contexte, les critères établis dans la législation relative à la nature des relations de travail (titre XIII de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006) s'appliquent.

DO 2019202003274

Vraag nr. 448 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 29 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Freelance chauffeurs in de transportsector.

Tijdens de coronacrisis willen veel mensen, met elk hun eigen verdiensten en expertise, hun steentje bijdragen waar ze kunnen. Zo komen in de media hartverwarmende initiatieven aan bod. Veel mensen zijn ook tijdelijk of technisch werkloos, waardoor tijd vrijkomt om elders bij te springen en zo de economie draaiende te houden. Om dit mogelijk te maken werden door de regering reeds initiatieven genomen, denk maar aan het werken als seizoenarbeider met behoud van een deel van de tijdelijke werkloosheidsuitkering.

Bepaalde takken van de transportsector hebben het zeer moeilijk door de coronacrisis, andere draaien op volle toeren om bijvoorbeeld grootwarenhuizen te bevoorraden. Freelance chauffeurs met het statuut van zelfstandige die niet meer aan de bak komen in de cultuursector en willen bijspringen in de transportsector als bijvoorbeeld heftruck- of vrachtwagenchauffeur, kunnen dit echter niet doen. Indien ze zich aansluiten bij een uitzendkantoor is dit wel mogelijk.

Kunnen tijdens deze uitzonderlijke coronatijden zelfstandige freelance chauffeurs aan de slag binnen de transportsector?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 448 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 29 april 2020 (N.):

Het is niet verboden voor freelance chauffeurs met het statuut van zelfstandige, die normaal in de cultuursector werken maar als gevolg van de gezondheidscrisis niet langer opdrachten krijgen vanuit de cultuursector, om tijdelijk te gaan werken in de transportsector.

Evenwel is het zo dat als die personen bij de uitvoering van hun werk in de transportsector onder het gezag staan van hun opdrachtgever, zij dat werk niet onder het statuut van zelfstandige (freelancer) maar onder het statuut van werknemer zullen moeten uitoefenen. In dit verband gelden de criteria van de wetgeving inzake de aard van de arbeidsrelaties (Titel XIII van de Programmawet (I) van 27 december 2006).

En ce qui concerne les répercussions dans le domaine de la sécurité sociale lorsqu'une personne ayant le statut de travailleur indépendant va travailler temporairement sous le statut de salarié, je dois en référer à mon collègue, le ministre responsable des Indépendants et des Classes moyennes.

DO 2019202003293

Question n° 449 de monsieur le député Steven Matheï du 30 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Chômage temporaire.

La crise du coronavirus vous a amené à étendre le système de chômage temporaire existant et à simplifier la procédure. Une mesure importante pour, notamment, éviter au maximum faillites et licenciements.

1. Combien de travailleurs ont-ils recouru au système du chômage temporaire depuis le début de la crise sanitaire? Merci de ventiler les chiffres par province. Merci de les ventiler par commune pour la province du Limbourg.

2. Combien de travailleurs ont-ils recouru au système du chômage temporaire l'année passée au cours de la même période? Merci de ventiler les chiffres de la même façon.

3. Combien de Belges sont-ils pour l'instant chômeurs et demandeurs d'emploi? Merci de ventiler les chiffres de la même façon.

4. Combien de Belges étaient-ils chômeurs et demandeurs d'emploi l'année passée au cours de la même période? Merci de ventiler les chiffres de la même façon.

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 449 de monsieur le député Steven Matheï du 30 avril 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Voor wat de repercussies betreft op het vlak van sociale zekerheid wanneer een persoon met het statuut van zelfstandige tijdelijk gaat werken onder het statuut van werknemer, dien ik door te verwijzen naar mijn collega, de minister bevoegd voor Zelfstandigen en Middenstand.

DO 2019202003293

Vraag nr. 449 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 30 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Tijdelijke werkloosheid.

Naar aanleiding van de coronacrisis breidde u het reeds bestaande systeem van tijdelijke werkloosheid uit en maakte en vereenvoudigde u de procedure. Een belangrijke maatregel om onder andere zoveel mogelijk faillissementen en ontslagen te vermijden.

1. Hoeveel werknemers maakten sinds het begin van de coronacrisis gebruik van het systeem van tijdelijke werkloosheid? Graag een opdeling per provincie. Graag een opdeling per gemeente voor de provincie Limburg.

2. Hoeveel werknemers maakten in dezelfde periode vorig jaar gebruik van het systeem van tijdelijke werkloosheid? Graag met dezelfde opdelingen.

3. Hoeveel Belgen zijn op dit moment werkloos en werkzoekend? Graag met dezelfde opdelingen.

4. Hoeveel Belgen waren werkloos en werkzoekend op hetzelfde moment vorig jaar? Graag met dezelfde opdelingen.

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 449 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 30 april 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003327

Question n° 453 de monsieur le député Emmanuel Burton du 04 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Le prix du baril de pétrole.

Au vu de la crise du coronavirus, de nombreux secteurs sont affectés. Parmi les secteurs les plus touchés, le pétrole a vu le prix de son baril s'effondrer, particulièrement aux États-Unis. Suite aux confinements dans de nombreux pays, la demande s'est effondrée par rapport à l'offre.

Actuellement, sur base des prix aux USA, le baril s'échange à -37,63 dollars, soit un prix négatif. En effet, la production est plus grande que la consommation, ce qui provoque des problèmes logistiques pour l'entreposage. Suites à ces nombreux problèmes, les prix sont passés dans les négatifs afin d'écouler les stocks et ainsi diminuer les couts liés à leur conservation et l'entreposage.

L'évolution du prix du baril est évidement problématique pour les pays producteurs, mais dans le cadre d'un pays importateur comme la Belgique, une telle baisse pourrait se montrer intéressante bien que la consommation soit toujours basse en cette période.

1. La Belgique va-t-elle acheter du pétrole en plus grande quantité que d'habitude suite à ces prix?

2. Y-a-t-il un risque que l'effondrement du cours du pétrole aux États-Unis affecte l'économie?

3. Comment évolue la consommation annuelle du pétrole brut en Belgique? Est-ce dès lors intéressant de continuer d'y investir?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 453 de monsieur le député Emmanuel Burton du 04 mai 2020 (Fr.):

1. Cette décision appartient en premier lieu aux opérateurs économiques actifs dans le secteur. Cet élément pourrait être vérifié lorsque les chiffres relatifs aux statistiques pétrolières couvrant cette période seront disponibles.

A priori, les raffineries continuent de fonctionner à plein régime et les capacités de stockage sont limitées. Dès lors, l'importation de quantités supplémentaires de pétrole brut ne semble pas opportune.

DO 2019202003327

Vraag nr. 453 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 04 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Prijs van een vat olie.

Heel wat sectoren worden getroffen door de coronacrisis. Eén van de meest getroffen sectoren is de oliesector, aangezien de prijs van een vat olie gekelderd is, met name in de Verenigde Staten. Ten gevolge van lockdownmaatregelen in heel wat landen is de vraag fors gedaald ten opzichte van het aanbod.

Vandaag wordt, op basis van de prijzen in de VS, een vat verhandeld tegen -37,63 dollar, d.i. een negatieve prijs. De productie is immers groter dan het verbruik en dat leidt tot logistieke problemen voor de opslag. Ten gevolge van al die problemen zijn de prijzen negatief geworden, zodat men de voorraden kan verkopen en zo de kosten voor de bewaring en de opslag van de olie kan drukken.

De evolutie van de prijs van een vat olie is uiteraard problematisch voor producerende landen, maar voor een importerend land zoals België zou een dergelijke prijsdaling interessant kunnen zijn, ook al is het verbruik in deze periode nog steeds laag.

1. Zal België naar aanleiding van die prijzen meer olie kopen dan gewoonlijk?

2. Bestaat het risico dat de instorting van de olieprijzen in de Verenigde Staten gevolgen heeft voor de economie?

3. Hoe evolueert het jaarlijkse verbruik van ruwe olie in België? Is het derhalve interessant om erin te blijven investeren?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 453 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 04 mei 2020 (Fr.):

1. Deze beslissing is in eerste instantie aan de economische operatoren die in de sector actief zijn. Dit zou kunnen worden geverifieerd wanneer de cijfers met betrekking tot de oliestatistieken, die deze periode bestrijken, beschikbaar zijn.

A priori blijven de raffinaderijen op volle capaciteit draaien en zijn de opslagcapaciteiten beperkt, zodat de invoer van bijkomende hoeveelheden ruwe aardolie niet geschikt lijkt.

2. Il est difficile à l'heure actuelle d'évaluer séparément l'impact d'un tel élément au regard des nombreux autres éléments liés à la crise sanitaire actuelle qui ont un impact certain sur l'économie.

3. La consommation est relativement constante tout en étant à capacité maximale, sauf lorsqu'une installation ferme pour des raisons d'entretien.

Le graphique ci-dessous illustre la consommation de pétrole dans les raffineries belges ces dernières années.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Ces dernières années, tant Total qu'ExxonMobil ont investi massivement dans leurs unités de production dans le port d'Anvers.

DO 2019202003333

Question n° 454 de monsieur le député Emmanuel Burton du 04 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Vacances spéciales coronavirus pour les parents.

Vous déposerez prochainement un projet de loi pour proposer un congé parental supplémentaire pour les travailleurs isolés afin de s'occuper des enfants pendant le confinement.

Une des conditions serait que l'un au moins des enfants ait 12 ans maximum, 21 ans pour une personne avec handicap. Les parents pourraient prendre le congé par semaine, la procédure serait la plus courte possible et la demande pourrait commencer après un mois de travail chez l'employeur du moment.

De plus, le congé n'aurait pas d'impact sur le système régulier: le solde de congé parental resterait le même. Une autre limite serait que le congé ne pourrait être pris que pour travailler à quatre cinquièmes ou à temps partiel. Le système serait valable jusqu'à la fin de l'année scolaire.

2. Het is momenteel moeilijk om het effect van een dergelijk element afzonderlijk te beoordelen in het licht van de vele andere elementen die verband houden met de huidige gezondheidscrisis en die een duidelijk impact hebben op de economie.

3. Het verbruik is vrij constant, en streeft naar een maximale belasting, uitgezonderd wanneer een installatie sluit voor onderhoudsredenen.

In onderstaande grafiek vindt u het verbruik terug van aardolie in de Belgische raffinaderijen voor de voorbije jaren.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Zowel Total als ExxonMobil hebben de voorbije jaren zwaar geïnvesteerd in hun productie-eenheden in de Antwerpse haven.

DO 2019202003333

Vraag nr. 454 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 04 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Bijzonder corona-ouderschapsverlof.

U zult binnenkort een wetsontwerp indienen dat ertoe strekt een bijkomend ouderschapsverlof toe te kennen aan alleenstaande werknemers zodat die hun kinderen tijdens de lockdown kunnen opvangen.

Een van de voorwaarden voor de toekenning ervan is dat ten minste een van de kinderen 12 jaar of jonger is, en voor kinderen met een handicap is die leeftijdsgrens vastgesteld op 21 jaar. De ouders zouden hun ouderschapsverlof per week kunnen opnemen, de procedure zou zo kort mogelijk worden gehouden en de aanvraag zou kunnen ingaan nadat de betrokken werknemer een maand aan de slag is bij zijn huidige werkgever.

Dat bijkomend verlof zou bovendien geen impact hebben op het reguliere systeem: het saldo van het ouderschapsverlof zou hetzelfde blijven. Een andere beperking zou erin bestaan dat het verlof enkel zou kunnen worden opgenomen om vier vijfde of halftijds te werken. De regeling zou gelden tot het einde van het schooljaar.

Ce type de congé a pour but de protéger les personnes isolées, déjà fortement impactées par la crise du coronavirus. Cependant, d'autres groupes de travailleurs pourraient être sujet à un congé spécial.

1. Est-il prévu d'ouvrir un congé spécial pour les personnes travaillants comme indépendant dans le cadre prévu par ce congé spécial?

2. Combien de personnes seraient affectées par ce congé spécialement alloués aux parents?

3. Qu'en est-il pour les parents travailleurs ayant mis leurs enfants en crèche et à l'école durant le confinement?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 454 de monsieur le député Emmanuel Burton du 04 mai 2020 (Fr.):

Le 14 mai, l'arrêté royal n° 23 a été publié au *Moniteur belge*. Il introduit un congé parental corona du 1er mai au 30 juin 2020.

Ce congé s'inspire du congé parental classique et offre aux travailleurs qui sont en service depuis au moins un mois, la possibilité de réduire leur temps de travail pendant la pandémie du COVID-19, moyennant l'accord de leur employeur, afin de pouvoir s'occuper de leur enfant ou d'un enfant placé jusqu'au 12 ans de l'enfant. Pour les enfants avec un handicap, la limite d'âge a été portée à 21 ans et dans certaines circonstances spécifiques cette condition ne s'applique pas du tout.

Le congé parental corona est ouvert à tous les travailleurs pour autant que certaines conditions soient remplies. Par conséquent, l'application de ce congé n'a pas été limitée aux travailleurs isolés, ce qui était effectivement l'intention initiale.

Je ne peux pas répondre à la question de savoir si une mesure similaire serait prise à l'égard des indépendants ayant des enfants (ou des enfants placés). Vous devriez poser cette question au ministre compétent Denis Ducarme.

Met dat verlof wil men alleenstaanden beschermen, die al zwaar te lijden hebben onder de coronacrisis. Ook andere categorieën van werknemers zouden voor een bijzonder verlof in aanmerking kunnen komen.

1. Wordt er in het kader van deze regeling ook gedacht aan de mogelijkheid om in bijzonder verlof te voorzien voor zelfstandigen?

2. Hoeveel personen zouden er voor dit speciaal voor ouders bestemd verlof in aanmerking komen?

3. Hoe zit het met werkende ouders van wie de kinderen tijdens de lockdown in de de crèche of op school werden opgevangen?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 454 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 04 mei 2020 (Fr.):

Op 14 mei 2020 is het koninklijk besluit nr. 23 bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, dat vanaf 1 mei 2020 tot 30 juni een corona-ouderschapsverlof invoert.

Dit verlof is geïnspireerd op het klassieke ouderschapsverlof en biedt werknemers die ten minste een maand in dienst zijn de mogelijkheid om met akkoord van hun werkgever hun arbeidsprestaties te verminderen met het oog op de zorg voor hun kind of pleegkind tot de leeftijd van 12 jaar tijdens de COVID-19 epidemie. Ten aanzien van kinderen met een handicap is de leeftijdsgrens opgetrokken tot 21 jaar en in bepaalde specifieke omstandigheden zelfs niet van toepassing.

Het corona-ouderschapsverlof staat open voor alle werknemers, mits een aantal voorwaarden zijn vervuld. De toepassing van dit verlof werd bijgevolg niet beperkt tot alleenstaande werknemers, hetgeen initieel inderdaad wel de bedoeling was.

Of er een gelijkaardige maatregel zou genomen worden ten aanzien van zelfstandigen met (pleeg)kinderen, is een vraag die ik niet kan beantwoorden. U dient deze vraag te stellen aan de ter zake bevoegde minister Denis Ducarme.

DO 2019202003357

Question n° 458 de madame la députée Ellen Samyn du 05 mai 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Le nombre de chômeurs de longue durée.

1. Pouvez-vous fournir pour 2018 et 2019 les statistiques par région du nombre de chômeurs qui:

- ont été chômeurs moins d'une année;
- ont été chômeurs entre 1 et 2 années;
- ont été chômeurs entre 2 et 5 années;
- ont été chômeurs entre 5 et 10 années;
- ont été chômeurs entre 10 et 20 années;
- ont été chômeurs plus de 20 années?

2. Pouvez-vous aussi répartir ces chiffres selon qu'il s'agit:

- de demandeurs d'emploi chômeurs complets indemnisés à l'issue des études;
- de non-demandeurs d'emploi chômeurs complets indemnisés âgés;
- de demandeurs d'emploi dans le régime de chômage avec complément d'entreprise;
- de non-demandeurs d'emploi dans le régime de chômage avec complément d'entreprise;
- de personnes bénéficiant d'une allocation de garantie de revenus?

3. Pouvez-vous également ventiler ces données par nationalité (belge, UE et non-UE)?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 458 de madame la députée Ellen Samyn du 05 mai 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2019202003357

Vraag nr. 458 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 05 mei 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Aantal langdurig werklozen.

1. Kunt u voor 2018 en 2019, per gewest, cijfers bezorgen van het aantal werklozen die:

- minder dan een jaar werkloos waren;
- tussen 1 en 2 jaar werkloos waren;
- tussen 2 en 5 jaar werkloos waren;
- tussen 5 en 10 jaar werkloos waren;
- tussen 10 en 20 jaar werkloos waren;
- meer dan 20 jaar werkloos waren?

2. Kunnen deze cijfers ook worden uitgesplitst al naar gelang het betreft:

- de uitkeringsgerechtigde volledig werklozen werkzoekenden na studies;
- de uitkeringsgerechtigde volledig werklozen niet werkzoekenden oudere werklozen;
- de personen in het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (werkzoekend);
- de personen in het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (niet werkzoekend);
- de personen met een inkomensgarantieuitkering?

3. Kunnen deze gegevens ook worden opgesplitst per nationaliteit (Belg, EU, niet-EU)?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 458 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 05 mei 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2019202003385

Question n° 460 de madame la députée Karin Jiroflée du 06 mai 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Les exportations de matériel de protection.

Ce week-end, un communiqué de presse du SPF Économie révélait qu'au moment où la Belgique souffrait d'une énorme pénurie de matériel de protection, pas moins de 284 licences ont néanmoins été délivrées pour l'exportation de masques, lunettes et autres dispositifs de protection vers des pays hors UE .

Une interdiction d'exportation d'équipements médicaux de protection individuelle est en vigueur dans l'UE depuis le 15 mars 2020. Ces exportations ne sont possibles que si un pays l'autorise explicitement. En Belgique, la délivrance de ces licences relève des compétences du SPF Économie.

Selon le SPF Économie, parmi les licences délivrées, 116 l'ont été pour "obligations contractuelles et commerciales" et 103 pour raison humanitaire. D'autre part, 56 licences ont été délivrées pour des envois "intra-entreprise" et les neuf autres licences correspondaient à des dons ou expéditions à des parents.

Ces derniers mois, à plusieurs reprises, plusieurs collègues ont posé des questions sur la pénurie de matériel de protection et les énormes difficultés à s'en procurer. Ces produits sont en effet recherchés dans le monde entier. Dans ce contexte, les exportations vers des pays tiers paraissent d'autant plus étranges. La presse laisse entendre que la Principauté de Monaco aurait réussi à se procurer des masques depuis la Belgique et les a distribué gratuitement à ses habitants.

Dès lors que la Belgique est un pays d'exportation et fait office de plateforme de transit, pour les livraisons à Médecins Sans Frontières, par exemple, ces chiffres pourraient s'expliquer logiquement. Je souhaiterais, par conséquent, une réponse claire à mes questions.

1. Pourriez-vous nous communiquer pour les 284 licences d'exportation de matériel de protection accordées depuis le 15 mars 2020 les dates précises de la licence, les dates de livraison et les pays de destination?

2. Quelles sont les quantités exactes de matériel de protection exportées? Pourriez-vous fournir un récapitulatif par catégorie (nombre de masques, de quel type, nombre de lunettes, de blouses, etc.)?

DO 2019202003385

Vraag nr. 460 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 06 mei 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Export van beschermingsmateriaal.

In een persbericht van de FOD Economie konden we dit weekend vernemen dat tijdens de periode dat België een groot tekort had aan beschermingsmateriaal er toch 284 vergunningen zijn toegekend om mondmaskers, brillen en andere beschermingsmiddelen uit te voeren naar niet-EU landen.

Sinds 15 maart 2020 geldt er in de EU een exportverbod voor medische persoonlijke beschermingsmiddelen. Alleen als een land expliciet de toestemming geeft kan dit nog. In België kreeg de FOD Economie de bevoegdheid om deze vergunningen uit te reiken.

Volgens de FOD Economie zouden 116 vergunningen vallen onder "contractuele en commerciële verplichtingen" en waren 103 vergunningen van humanitaire aard. 56 waren *intracompany* en de resterende negen waren giften of zendingen naar familie.

De voorbije maanden hebben verschillende collega's meermaals vragen gesteld over tekort aan beschermingsmateriaal en de grote moeilijkheid om ze te kunnen bekomen. De hele wereld is er immers naar op zoek. Dan komt het wel zeer bizar over dat wij net in die periode uitvoeren naar derde landen. In de krant insinueert men nu dat Monaco vanuit ons land aan mondmaskers zou zijn geraakt en er gratis uitdeelden aan zijn inwoners.

Toch kunnen deze cijfers ook logisch te verklaren zijn bijv. doordat ons land een exportland is en het als transithub fungeert, bijv. voor de leveringen van Artsen zonder Grenzen. Vandaar graag een duidelijk antwoord op mijn vragen.

1. Kunt u de precieze data van vergunning, data van levering en landen van bestemming geven voor alle 284 vergunningen van beschermingsmateriaal die nog zijn uitgevoerd na 15 maart 2020?

2. Over hoeveel beschermingsmateriaal ging dit precies? Graag een overzicht per categorie (hoeveel mondmaskers, welk type , hoeveel brillen, hoeveel schorten, enz.).

3. Pourriez-vous préciser par livraison et par catégorie de matériel de protection s'il s'agit d'une production belge ou d'un envoi pour lequel les marchandises ont transité par la Belgique mais étaient destinées à un autre pays?

4. Combien d'exportations concernaient-elles des masques fabriqués en Belgique et combien concernaient-elles des masques qui ont uniquement transité par notre pays?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 460 de madame la députée Karin Jiroflée du 06 mai 2020 (N.):

Pour la réponse à cette question, je me réfère à la contribution donnée à la question parlementaire orale n° 5749, ainsi qu'à la réponse aux questions orales similaires n°s 5680, 5689, 5686, 5688 et 5748 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2019-2020, CRIV 55 COM 188).

DO 2019202003402

Question n° 462 de madame la députée Ludivine Dedonder du 06 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

COVID-19. - Ouverture des fleuristes (QO 5141C).

À l'annonce du confinement, les fleuristes ont été dans l'obligation de fermer leurs magasins comme beaucoup d'autres commerçants. Cependant, leurs denrées sont périssables. Ils ont donc dû jeter une grande partie de leur stock.

Le Conseil de Sécurité a dernièrement autorisé la réouverture des pépinières et des jardineries, alors qu'ils font partie de la même commission paritaire que les fleuristes.

La vente de fleurs coupées est également autorisée dans les grandes surfaces depuis le début du confinement. Il s'agit d'une concurrence quelque peu déloyale qui pourrait donner une mauvaise habitude aux consommateurs.

3. Kunt u per levering en categorie van beschermingsmateriaal aangeven of het om Belgische productie gaat of om een zending waarbij de goederen via België naar een ander land werden gestuurd?

4. Hoeveel betreft export van maskers die hier gemaakt zijn en hoeveel betreft doorvoer van maskers met België als transitland?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 460 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 06 mei 2020 (N.):

Voor het antwoord op deze vraag verwijs ik naar de bijdrage aan de mondelinge parlementaire vraag nr. 5749 en naar het antwoord op de gelijkaardige mondelinge vragen nrs. 5680, 5689, 5686, 5688 en 5748 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2019-2020, CRIV 55 COM 188).

DO 2019202003402

Vraag nr. 462 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 06 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

COVID-19. - Heropening van de bloemenwinkels (MV 5141C).

Toen de lockdown werd afgekondigd moesten de bloemisten, net als vele andere handelaars, hun winkel sluiten. Hun handelswaar is echter beperkt houdbaar. Ze hebben een groot deel van hun voorraad dan ook moeten weggooien.

De Nationale Veiligheidsraad heeft onlangs groen licht gegeven voor de heropening van de boomkwekerijen en tuincentra, terwijl die bedrijven onder hetzelfde paritair comité vallen als de bloemenwinkels.

De verkoop van snijbloemen is sinds het begin van de lockdown wel toegestaan in de supermarkten. Dat is toch een enigszins oneerlijke concurrentie, waardoor het gevaar bestaat dat de consumenten na het einde van de lockdown de gewoonte aanhouden om hun bloemen daar te kopen in plaats van bij een bloemenwinkel.

Il s'agit d'un secteur qui réalise la plus grande partie de son chiffre durant les fêtes. Or, la fête du travail et la fête des mères approchent à grand pas. À partir du moment où l'on a réouvert les jardineries et pépinières, il serait opportun de permettre aux fleuristes de rouvrir si certains le souhaitent. En effet, il est tout à fait possible pour certains commerçants de respecter les mesures de distanciation sociale.

1. Pourquoi n'a-t-on pas permis aux fleuristes de rouvrir?

2. Serait-il envisageable de permettre aux fleuristes, qui ont la capacité de respecter les mesures de distanciation sociale, de rouvrir? Quelle est votre position sur une prochaine réouverture pour les commerçants fleuristes?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 18 juin 2020, à la question n° 462 de madame la députée Ludivine Dedonder du 06 mai 2020 (Fr.):

C'est le Conseil National de Sécurité qui prend les décisions concernant les mesures nécessaires pour lutter contre la propagation du coronavirus.

C'est également ce Conseil National de Sécurité qui décide de l'assouplissement des mesures et des conditions de cet assouplissement.

Le Conseil National de Sécurité prend les décisions en se basant sur les différents avis qu'il reçoit.

Au moment qu'il a été décidé que les jardineries pouvaient à nouveau ouvrir, il a été jugé que la situation à ce stade ne pouvaient pas encore justifier une extension à l'ouverture des fleuristes.

Entretemps ils ont pu rouvrir leurs portes.

De sector in kwestie draait het grootste deel van zijn omzet op en rond feestdagen. Het Feest van de Arbeid en Moederdag staan voor de deur. Aangezien de heropening van de tuincentra en boomkwekerijen werd toegestaan, zou het opportuun zijn om de bloemisten die dat willen ook hun winkel te laten heropenen. In een deel van de winkels kunnen de regels inzake social distancing immers goed worden nageleefd.

1. Waarom mochten de bloemenwinkels niet opnieuw hun deuren openen?

2. Zou het mogelijk zijn om de bloemenwinkels waar de maatregelen inzake social distancing kunnen worden nageleefd weer open te laten gaan? Hoe staat u tegenover het idee om de bloemenwinkels op korte termijn te laten heropenen?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 18 juni 2020, op de vraag nr. 462 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 06 mei 2020 (Fr.):

Het is de Nationale Veiligheidsraad die de beslissingen neemt met betrekking tot de maatregelen die nodig zijn om de verspreiding van het coronavirus tegen te gaan.

Het is ook deze Veiligheidsraad die oordeelt over de versoepeling van de maatregelen en de voorwaarden waaronder dit kan.

De Veiligheidsraad neemt de beslissingen op grond van de diverse adviezen die zij ontvangt.

Op het ogenblik dat werd beslist dat tuincentra terug open mochten gaan, werd geoordeeld dat de toenmalige situatie een uitbreiding tot bloemisten nog niet kon verantwoorden.

Ondertussen hebben ze hun deuren terug kunnen openen.

DO 2019202003484

Question n° 465 de monsieur le député Steven Matheï du 12 mai 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Les e-sportifs. - Statut des sportifs rémunérés (QO 2901C).

Le 15 janvier 2020, vous avez répondu à mes questions orales n° 55001824C et 55001823C (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2019-2020, CRIV 55 COM 088) relatives aux e-sportifs, au statut des sportifs rémunérés et aux cotisations de sécurité sociale auxquelles ceux-ci sont soumis.

DO 2019202003484

Vraag nr. 465 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 12 mei 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

E-sporters. - Statuut van betaalde sportbeoefenaar (MV 2901C).

Op 15 januari 2020 antwoordde u op mijn mondelinge vragen nrs. 55001824C en 55001823C (*Integraal Verslag*, Kamer, 2019-2020, CRIV 55 COM 088) betreffende de e-sporters en het statuut voor betaalde sportbeoefenaars en de RSZ-bijdragen.

Vous avez répondu en particulier à la question de savoir si la loi de 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré peut s'appliquer aux e-sportifs. Cette donnée est importante compte tenu des avantages liés à ce statut, tant sur le plan fiscal qu'en matière d'ONSS.

Vous avez expliqué qu'en vertu de la loi du 24 février 1978, ces avantages sont conditionnés au respect de trois critères: premièrement, s'engager à se préparer ou à participer à une compétition ou à une exhibition sportive; deuxièmement, le faire sous l'autorité d'une autre personne; troisièmement, bénéficier d'une rémunération excédant un certain montant.

Un e-sportif peut-il être apparenté à un sportif rémunéré, au sens de la première condition, s'il participe à une compétition sportive en ligne ou à un événement en ligne et cela, indépendamment de la nécessité de respecter les deux autres conditions? Dans la négative, pourquoi?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 465 de monsieur le député Steven Matheï du 12 mai 2020 (N.):

La loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré entend par sportifs rémunérés ceux qui s'engagent à se préparer ou à participer à une compétition ou à une exhibition sportive sous l'autorité d'une autre personne, moyennant une rémunération excédant un certain montant.

La loi ne contient pas de critères plus précis pour déterminer ce qu'il faut entendre par compétition ou exhibition sportive. Comme la loi remonte au siècle dernier, elle ne contient pas non plus d'indications qui pourraient aider à répondre à la question de savoir si les sports électroniques peuvent être considérés comme du "sport".

E-sport ou sport électronique est le terme utilisé pour désigner les jeux informatiques pratiqués en compétition. Comme il s'agit d'un phénomène qui n'a pris son essor que récemment, il n'existe pas encore de jurisprudence sur la question de savoir s'il peut être considéré comme un sport et si les e-sportifs peuvent donc tomber sous la définition des sportifs rémunérés, en supposant que tous les autres critères de la loi relative au contrat de travail du sportif rémunéré soient remplis.

Meer bepaald behandelde u mijn vraag of de wet op de betaalde sportbeoefenaars van 1978 van toepassing kan zijn op e-sporters. Dat is relevant omdat op basis van die wet een aantal voordelen worden toegekend, zowel fiscaal als RSZ-matig.

U maakte duidelijk dat er volgens de wet van 24 februari 1978 aan drie criteria moet worden voldaan, opdat men onder de toepassing van de wet zou vallen en men dus van bepaalde voordelen zou kunnen genieten. Ten eerste gaat het om het zich voorbereiden op en/of deelnemen aan sportcompetities of -evenementen. Ten tweede moet dit onder het gezag van een andere persoon gebeuren. Ten derde moet het loon dat aan de sportbeoefenaar wordt uitbetaald een bepaald bedrag overschrijden.

Is een e-sporter te beschouwen als een sportbeoefenaar volgens de eerste voorwaarde, mocht hij of zij deelnemen aan een e-sportcompetitie of -evenement? Deze vraag staat los van de vervulling van de andere twee voorwaarden. Zo neen, waarom niet?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 465 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 12 mei 2020 (N.):

De wet betaalde sportbeoefenaars van 24 februari 1978 verstaat onder betaalde sportbeoefenaars de personen die de verplichting aangaan zich voor te bereiden op of deel te nemen aan een sportcompetitie of -exhibitie onder het gezag van een ander persoon tegen loon dat een bepaald bedrag overschrijdt.

De wet bevat geen verdere criteria die toelaten om te bepalen wat onder sportcompetitie of -exhibitie moet worden begrepen. Vermits de wet dateert uit de vorige eeuw, bevat zij evenmin enige aanwijzingen die kunnen helpen bij het beantwoorden van de vraag of e-sport onder de noemer "sport" kan vallen.

E-sport of electronic sport is de term die gebruikt wordt voor het competitief spelen van computerspellen. Aangezien het hier om een fenomeen gaat dat pas recent opgang heeft gemaakt, bestaat er nog geen rechtspraak die handelt over de vraag of dit als sport kan worden beschouwd en of e-sporters bijgevolg onder de definitie van betaalde sportbeoefenaars kunnen vallen, in de veronderstelling dat aan alle andere criteria van de Wet Betaalde Sportbeoefenaars is voldaan.

C'est pourquoi, à mon avis, la question devrait être examinée au regard de la signification générale donnée au concept de sport dans la vie sociale. D'un point de vue linguistique, le sport est défini comme "l'activité physique de loisir ou professionnelle, comportant un élément de jeu et de compétition, qui exige ou favorise la condition physique et le savoir-faire".

Selon la Charte européenne du sport du Conseil de l'Europe (article 2.1, a), le sport doit être compris comme "toutes formes d'activités physiques qui, à travers une participation organisée ou non, ont pour objectif l'expression ou l'amélioration de la condition physique et psychique, le développement des relations sociales ou l'obtention de résultats en compétition de tous niveaux".

Il y a actuellement un débat sur la question de savoir si les sports électroniques ont un élément physique suffisant pour être considérés comme un sport. Selon certains scientifiques du sport, c'est effectivement le cas, car il existe un niveau de tension physique et mentale similaire à celui des autres sports traditionnels. Toutefois, ces conclusions font actuellement l'objet d'un débat scientifique plus approfondi.

Le Comité international olympique (CIO) a déclaré en 2017 que le sport électronique pouvait éventuellement être considéré comme une activité sportive de bonne foi (comme c'est le cas pour les échecs et le bridge), mais a également déclaré qu'il ne devait pas porter atteinte aux valeurs olympiques. À ce jour, le CIO n'a pas encore émis un avis définitif sur cette question.

Tant que cela restera le cas, il me paraît, sur la base du principe de prudence, approprié de supposer que le sport électronique ne peut être considéré comme un sport jusqu'à nouvel ordre et que les e-sportifs ne relèvent donc pas du champ d'application de la loi relative au contrat de travail du sportif rémunéré.

Gelet hierop dient men mijn inziens de kwestie te bekijken vanuit de algemeen gangbare betekenis die aan het begrip sport in het maatschappelijk leven wordt gegeven. Taalkundig gezien wordt sport omschreven als "de lichamelijke bezigheid ter ontspanning of als beroep, met spel- en wedstrijdelement, waarbij conditie en vaardigheid vereist zijn, respectievelijk bevorderd worden".

Volgens het Europees Sportcharter van de Raad van Europa (artikel 2.1, a) moet onder sport worden verstaan: "elke vorm van fysieke activiteit die, op al dan niet georganiseerde wijze, het uitdrukken of verbeteren van de fysieke en mentale gezondheid tot doel heeft en leidt tot sociale relaties of tot competitieresultaten op alle niveaus".

Er wordt momenteel een debat gevoerd over de vraag of er bij e-sport in voldoende mate een fysiek element aanwezig is om te kunnen worden beschouwd als een sport. Volgens sommige sportwetenschappers is dat wel degelijk het geval, omdat er sprake is van een niveau van fysieke en mentale belasting dat gelijkaardig is aan dat van andere, traditionele sporten. Deze bevindingen maken op dit ogenblik echter nog het voorwerp uit van verder wetenschappelijk debat.

Het Internationaal Olympisch Comité (IOC) heeft in 2017 verklaard dat e-sport eventueel als een bona fide sportactiviteit zou kunnen worden beschouwd (zoals het geval is voor schaken en bridge), maar heeft ook verklaard dat het geen inbreuk mag maken op de olympische waarden. Tot op heden heeft het IOC zich nog niet definitief uitgesproken over deze kwestie.

Zolang dat zo blijft, lijkt het mij op grond van het voorzichtigheidsprincipe aangewezen om aan te nemen dat e-sport tot nader order niet kan worden beschouwd als een sport en dat e-sporters dus niet onder de toepassing van de wet betaalde sportbeoefenaars vallen.

DO 2019202003496

Question n° 466 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

La vente de masques en supermarchés.

Parmi les mesures de protection contre le coronavirus, le port du masque n'est pas obligatoire en toutes circonstances. Il n'en est pas moins imposé dans les transports en commun ou dans certaines communes et recommandé à l'extérieur ou dans les commerces qui s'apprêtent à rouvrir le 11 mai 2020.

Or, depuis le 5 mai, des supermarchés vendent des masques et des protections à différents prix. Certains magasins ne font pas de bénéfices dessus et reversent une partie de la somme à des oeuvres, selon leurs dires.

Bien que ces magasins en aient achetés eux-mêmes afin de se constituer des stocks, l'action passe mal chez les pharmaciens qui se sentent lésés. Les pharmacies, comme les magasins alimentaires, sont restés ouverts durant le confinement, or les pharmaciens ont subis la crise de plein fouet, comparés aux géants de l'alimentaire.

1. Permettre aux magasins de grande distribution de vendre des masques ne provoque-t-il pas une concurrence pour les pharmaciens?

2. A-t-on des preuves concernant l'origine des masques vendus?

3. Les pharmaciens ne devraient-ils pas avoir un monopole concernant ce type de matériel médical, du moins durant la crise?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 18 juin 2020, à la question n° 466 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 mai 2020 (Fr.):

1 et 3. Au début de la pandémie de corona, la première préoccupation était la disponibilité des masques buccaux pour les personnes travaillant dans le secteur de la santé. En raison du risque de pénuries, le 23 mars 2020, j'ai pris l'arrêté ministériel portant des mesures particulières dans le cadre la pandémie de SRAS-CoV-2 basées sur le livre XVIII du Code de droit économique.

DO 2019202003496

Vraag nr. 466 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Verkoop van mondmaskers in de supermarkt.

Een van de voorzorgsmaatregelen tegen besmetting met het coronavirus is het dragen van een mondmasker. Dat is niet altijd verplicht, maar wel in het openbaar vervoer of in bepaalde gemeenten, en wordt ook aangeraden buiten of in de winkels, die op 11 mei weer mogen openen.

Sinds 5 mei zijn er in supermarkten mondmaskers en beschermingsmiddelen te koop tegen uiteenlopende prijzen. Sommige winkels verkopen deze producten naar eigen zeggen niet met winst en schenken een deel van de opbrengst aan een goed doel.

De supermarkten hebben dus zelf mondmaskers ingekocht om voorraden aan te leggen, maar deze concurrentie is de apothekers in het verkeerde keelgat geschoten. Zij voelen zich benadeeld. Net als de voedingswinkels zijn de apotheken gedurende de lockdown altijd open gebleven, maar in vergelijking met de voedingsreuzen worden zij hard getroffen door de crisis.

1. Doen de supermarkten, doordat zij nu ook mondmaskers mogen verkopen, de apotheken geen concurrentie aan?

2. Zijn er certificaten van oorsprong voor de verkochte mondmaskers?

3. Zouden de apothekers niet het monopolie op de verkoop van dergelijk medisch materiaal moeten hebben, op zijn minst zolang de crisis duurt?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 18 juni 2020, op de vraag nr. 466 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 mei 2020 (Fr.):

1 en 3. Bij het begin van de coronapandemie was de eerste zorg de beschikbaarheid van mondmaskers voor de mensen die in de gezondheidssector werken. Omwille van het risico op tekorten, heb ik op 23 maart 2020 ministerieel besluit houdende bijzondere maatregelen in het kader van de SARS-CoV-2 pandemie op grond van Boek XVIII van het Wetboek van economisch recht genomen.

Cet arrêté, pris à la demande expresse de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps), avait pour but de canaliser la vente des dispositifs médicaux et des équipements de protection individuelle répertoriés via les officines. Cet arrêté a donc restreint la vente libre via d'autres canaux qui avait été autorisée auparavant.

Dans le cadre de l'assouplissement des mesures corona, il a été décidé, en accord avec la ministre de la Santé publique, que la restriction à la libre vente des masques chirurgicaux pouvait être levée. Le Conseil des ministres l'a approuvé le 2 mai 2020 et l'arrêté modificatif a été publié au *Moniteur belge* le 4 mai 2020. Cela nous ramène en fait à la situation qui existait pour ces masques avant la pandémie de corona.

2. En premier lieu, c'est la douane qui vérifie les documents à l'importation. En cas de doute sur la qualité des produits, en fonction du produit, elle fera appel soit à l'afmps, soit à la Direction générale Qualité et Sécurité du SPF Économie, pour un examen plus approfondi de ces aspects.

Dit besluit, dat er is gekomen op de uitdrukkelijke vraag van het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg), had tot doel de verkoop van de opgesomde medische hulpmiddelen en persoonlijke beschermingsmiddelen te kanaliseren via de apotheken. Dit besluit beperkte dus de vrije verkoop via andere kanalen die voorheen was toegelaten.

In het kader van de versoepeling van de coronamaatregelen, werd beslist, in akkoord met de minister van Volksgezondheid, dat de beperking van de vrije verkoop van chirurgische maskers kon worden opgeheven. De Ministerraad heeft dit goedgekeurd op 2 mei 2020 en het wijzigingsbesluit werd op 4 mei 2020 bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. Daarmee komen we eigenlijk terug in de situatie die bestond voor deze maskers, vooraleer er sprake was van de coronapandemie.

2. Het is in de eerste plaats de douane die de documenten bij invoer controleert. Wanneer er twijfel ontstaat over de kwaliteit van de producten, zal ze, afhankelijk van het product, beroep doen of het fagg of op de algemene directie Kwaliteit en Veiligheid van de FOD Economie voor verder onderzoek van die aspecten.

DO 2019202003518

Question n° 468 de madame la députée Tania De Jonge du 12 mai 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Mise à disposition de personnel contractuel en faveur d'une régie communale autonome

Le décret sur l'administration locale (decreet lokaal bestuur/DLB, articles 225 et 226) du 22 décembre 2017 autorise la création de trois formes d'agences communales autonomisées externes, dont la régie communale autonome et l'agence communale autonomisée externe de droit privé.

En vertu de l'article 185 du DLB, le personnel statutaire d'une commune peut être mis à la disposition, entre autres, d'agences extérieures autonomisées, ainsi que d'associations sans but lucratif visées par la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif d'intérêt communal.

DO 2019202003518

Vraag nr. 468 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Tania De Jonge van 12 mei 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Ter beschikkingstelling contractueel personeel aan een autonoom gemeentebedrijf

Het decreet lokaal bestuur (artikelen 225 en 226 DLB) van 22 december 2017 laat toe drie vormen van gemeentelijke extern verzelfstandigde agentschappen op te richten, waaronder het autonoom gemeentebedrijf en het gemeentelijk extern verzelfstandigd agentschap in privaatrechtelijke vorm.

Statutaire personeelsleden van een gemeentebestuur kunnen, conform artikel 185 DLB, ter beschikking gesteld worden van onder andere extern verzelfstandigde agentschappen, zo ook van verenigingen zonder winstoogmerk als vermeld in de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk met gemeentelijk belang.

Le décret sur l'administration locale ne fournit pas de fondement juridique pour la mise à disposition de personnel communal contractuel. L'article 144*bis* de la nouvelle loi communale, quant à lui, permet une telle mise à disposition en faveur d'une association sans but lucratif, ainsi que la mise à disposition en faveur d'un CPAS ou d'une société de logement social. L'article 144*bis* déroge à l'article 31 de la loi du 24 juillet 1987 relative au travail intérimaire et fixe les conditions du détachement. Il est exigé entre autres que l'organe d'administration de l'association sans but lucratif ou de la société de logement social compte au moins un membre nommé par le conseil communal.

Le lien entre la commune et la régie communale autonome est encore renforcé en vertu des dispositions décrétales. En effet, chaque groupe politique au sein du conseil communal peut nommer au moins un membre du conseil d'administration. En outre, le conseil d'administration élit parmi ses membres un président qui est membre du collège des bourgmestres et échevins (article 235, § 2 DLB).

À la lumière de cette considération, il semble n'y avoir aucune raison d'exclure délibérément les régies communales autonomes de la mise à disposition de personnel communal contractuel. Seule l'absence de toute mention explicite de cette possibilité dans le texte de l'article 144*bis* empêche la mise à disposition de personnel communal contractuel.

Étant donné qu'il a été explicitement stipulé lors des travaux parlementaires préparatoires relatifs à la loi spéciale du 6 janvier 2014 sur la sixième réforme de l'État que ce ne sont pas les Régions mais le seul gouvernement fédéral qui est compétent pour instaurer d'autres exceptions aux dispositions de l'article 31 précité, le Parlement flamand n'a pas pu inscrire dans le décret sur l'administration locale une réglementation permettant aux communes de mettre leur personnel contractuel à la disposition de leurs régies communales autonomes.

Les communes peuvent-elles également mettre leur personnel contractuel à la disposition de leur agence autonomisée externe, et en particulier de leur régie communale autonome, comme elles peuvent le faire pour les asbl communales?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 468 de madame la députée Tania De Jonge du 12 mai 2020 (N.):

Het decreet lokaal bestuur biedt geen rechtsgrond voor de ter beschikkingstelling van contractueel gemeentepersoneel. Voor de terbeschikkingstelling aan een vzw is het draagvlak voorzien in artikel 144*bis* van de nieuwe gemeentewet, net als de terbeschikkingstelling aan een OCMW en aan een sociale huisvestingsmaatschappij. Met artikel 144*bis* werd afgeweken van artikel 31 van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid en werden de voorwaarden voor een terbeschikkingstelling bepaald. Zo is onder andere vereist dat het bestuursorgaan van de vzw of de sociale huisvestingsmaatschappij ten minste één lid telt dat door de gemeenteraad aangewezen is.

Op basis van de decretale bepalingen is de band tussen de gemeente en het autonoom gemeentebedrijf nog sterker. Elke fractie uit de gemeenteraad kan immers minstens een lid van de raad van bestuur voordragen. Daarenboven kiest de raad van bestuur uit zijn leden een voorzitter die deel uitmaakt van het college van burgemeester en schepenen (artikel 235, § 2 DLB).

Vanuit deze overweging lijkt er geen grondslag te zijn om de autonome gemeentebedrijven bewust uit te sluiten van de ter beschikkingstelling van contractueel gemeentepersoneel. Enkel het feit dat de mogelijkheid niet expliciet in artikel 144*bis* werd opgenomen, verhindert de terbeschikkingstelling.

Gezien bij de parlementaire voorbereidingen van de bijzondere wet van 6 januari 2014 inzake de zesde staatshervorming uitdrukkelijk werd bepaald dat niet de gewesten, maar enkel de federale overheid bevoegd is om andere uitzonderingen op de bepalingen van voormeld artikel 31 in te stellen, kon het Vlaams Parlement in het decreet lokaal bestuur evenwel geen regeling voorzien die het de gemeenten toelaat hun contractuele personeelsleden ter beschikking te stellen van hun autonome gemeentebedrijven.

Mogen gemeenten ook hun contractueel personeel ter beschikking stellen van hun extern verzelfstandigde agentschap, in het bijzonder hun autonoom gemeentebedrijf, net zoals dit kan voor de gemeentelijke vzw's?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 468 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Tania De Jonge van 12 mei 2020 (N.):

Dans l'état actuel de la législation, il n'est pas possible pour les communes de mettre leur personnel contractuel à la disposition d'une agence autonomisée externe, telle qu'une entreprise communale autonome. La raison en est que l'actuel article 144*bis* de la nouvelle loi communale ne prévoit pas cette possibilité.

S'il est l'intention que les communes soient dorénavant autorisées à mettre leur personnel contractuel à la disposition de leurs agences autonomisées, le texte de l'actuel article 144*bis* de la nouvelle loi communale devrait être modifié en conséquence.

In de huidige stand van de wetgeving is het niet mogelijk voor gemeenten om hun contractueel personeel ter beschikking te stellen van een extern verzelfstandigd agentschap, zoals bijv. een autonoom gemeentebedrijf. De reden hiervoor is dat het huidige artikel 144*bis* van de nieuwe gemeentewet niet in die mogelijkheid voorziet.

Indien het de bedoeling is dat gemeenten hun contractueel personeel voortaan zouden mogen ter beschikking stellen van hun verzelfstandige agentschappen, dan dient de tekst van het huidige artikel 144*bis* van de nieuwe gemeentewet in die zin te worden aangepast.

DO 2019202003536

Question n° 471 de madame la députée Melissa Depraetere du 13 mai 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

La vente de masques buccaux aux supermarchés à l'étranger (QO 5808C).

À partir du 5 mai 2020, les masques chirurgicaux seront également vendus dans les supermarchés. Pourtant, lors de la réunion du kern du 22 avril, il a été décidé que le stock de masques buccaux que les supermarchés s'étaient procuré serait progressivement distribué parmi la population.

L'hebdomadaire *Knack* a publié aujourd'hui un article selon lequel il semblerait que des membres de Comeos aient constitué un stock de 35 millions de masques buccaux, la fédération les destinant à la vente aux supermarchés, alors que vous, en tant que ministre et en consultation avec les associations de patients et l'Association Pharmaceutique Belge (APB), vouliez les distribuer à la population via les pharmacies.

Comeos invoque l'incertitude que le gouvernement a répandue en affirmant que les masques chirurgicaux seraient uniquement destinés au personnel soignant et qu'ils seraient donc en vente dans les pharmacies. Le 4 mai, le stock ne s'élèverait plus qu'à 13,5 millions de masques au lieu de 35 millions parce qu'il paraît que les entreprises auraient annulé ou détourné leurs commandes vers des pays étrangers où la vente en supermarché est autorisée. En échange de la constitution de stocks, Comeos aurait posé trois conditions: l'autorisation de la vente en supermarché, par l'intermédiaire des entreprises membres de Comeos et la facilitation des procédures douanières.

DO 2019202003536

Vraag nr. 471 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 13 mei 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Verkoop mondmaskers supermarkten aan het buitenland (MV 5808C).

Vanaf 5 mei 2020 zullen ook in supermarkten chirurgische maskers verkocht worden. Nochtans werd er op 22 april in de kernvergadering beslist dat de stock mondmaskers aangekocht door de supermarkten geleidelijk over de bevolking zal verdeeld worden.

Knack brengt vandaag een verhaal waaruit zou blijken dat leden van Comeos een voorraad hadden opgebouwd van 35 miljoen mondmaskers die u in overleg met de patiëntenverenigingen en de Algemene Pharmaceutische Bond (APB) als minister wilde verdelen aan de bevolking via de apothekers, maar waarbij Comeos wilde verkopen aan de supermarkten.

Comeos haalt de onzekerheid aan die de regering verspreidde dat chirurgische mondmaskers enkel voor zorgpersoneel zou bedoeld zijn en dus te koop in de apotheek. Op 4 mei zou de voorraad nog maar 13,5 miljoen bedragen in plaats van 35 miljoen omdat naar verluidt bedrijven hun bestellingen hebben stopgezet of hebben afgeleid naar het buitenland waar ze wel mochten verkopen in de supermarkt. Comeos zou in ruil voor een opbouw van stock dit gekoppeld hebben aan drie voorwaarden: verkoop in supermarkten, via hun bedrijven, facilitatie bij douane procedures.

L'APB est furieuse et parle de chantage. L'association souligne également que cela représente un risque pour les stocks stratégiques pour le personnel soignant et les patients à haut risque si un deuxième pic devait se produire.

1. Est-il exact que vous avez subi des pressions pour que les masques buccaux soient distribués dans les supermarchés?

2. De quelle manière le potentiel de 35 millions de masques a-t-il été réduit à 13,5 millions de masques buccaux? Comment l'expliquez-vous? Qu'en est-il des rumeurs concernant le détournement de commandes vers d'autres pays? De quoi s'agit-il?

3. Risquons-nous, comme l'affirme l'APB, de nous retrouver à nouveau sans stocks stratégiques en cas de nouveau pic? Qu'allez-vous faire à ce sujet?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 18 juin 2020, à la question n° 471 de madame la députée Melissa Depraetere du 13 mai 2020 (N.):

1. L'arrêté ministériel portant des mesures particulières dans le cadre la pandémie de SRAS-CoV-2 basées sur le livre XVIII du Code de droit économique a été élaboré à la demande explicite de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (AFMPS) avec comme objectif d'éviter que les travailleurs en soins de santé soient confrontés à une pénurie de dispositifs médicaux et d'équipements de protection individuelle.

Début mai, les masques buccaux chirurgicaux ont été supprimés de la liste des dispositifs médicaux. Cela a été fait en concertation avec la ministre de la Santé publique et le Conseil des ministres a approuvé cette modification le 2 mai 2020. Le risque de pénurie avait en effet disparu.

Je n'ai moi-même pas été mise sous pression pour procéder à cette modification.

2. Suite à cette modification les masques chirurgicaux peuvent à nouveau être vendus librement, comme c'était d'ailleurs déjà le cas auparavant. Je tiens également à souligner qu'ils peuvent être vendus librement sur le marché européen.

3. Pour votre troisième question je vous renvoie au ministre Philippe De Backer.

De APB is furieus en spreekt van chantage. Ze wijzen er ook op dat dit een risico inhoudt voor de strategische voorraad voor zorgpersoneel en risicopatiënten indien er een tweede piek zou komen.

1. Klopt het dat u onder druk bent gezet om de mondmaskers te laten verdelen via de supermarkten?

2. Op welke manier is het potentieel van 35 miljoen maskers geslonken naar 13,5 miljoen mondmaskers? Welke verklaring geeft u daarvoor? Er is sprake van afleiding naar andere landen. Waarover gaat die afleiding?

3. Lopen we, zoals APB stelt, opnieuw het risico dat er geen strategische voorraad zou zijn bij een nieuwe piek? Wat gaat u daaraan doen?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 18 juni 2020, op de vraag nr. 471 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 13 mei 2020 (N.):

1. Het ministerieel besluit van 23 maart 2020 ministerieel besluit houdende bijzondere maatregelen in het kader van de SARS-CoV-2 pandemie op grond van boek XVIII van het Wetboek van economisch recht is er gekomen op uitdrukkelijke vraag van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (FAGG) met als doel de voorkomen dat gezondheidswerkers zouden geconfronteerd worden met een tekort aan medische hulpmiddelen en persoonlijke beschermingsmiddelen.

Begin mei werden de chirurgische mondmaskers geschrapt uit de lijst van medische hulpmiddelen. Dit is in overleg met de minister van Volksgezondheid gebeurd en de Ministerraad heeft deze wijziging op 2 mei 2020 goedgekeurd. Het risico op tekorten was immers verdwenen.

Ik ben zelf niet onder druk gezet om deze wijziging door te voeren.

2. Door deze wijziging mogen de chirurgische maskers terug vrij verkocht worden, zoals het trouwens voorheen het geval was. In deze wil ik er ook op wijzen dat ze vrij kunnen worden verhandeld op de Europese markt.

3. Voor uw derde vraag verwijs ik u door naar minister Philippe De Backer.

DO 2019202003542

Question n° 472 de madame la députée Nadia Moscufo du 13 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Les coursiers de Deliveroo (QO 3913C).

Il y a deux ans, suite à la lutte des travailleurs de Deliveroo contre le statut d'indépendant qui leur avait été imposé, la multinationale s'est auto-agréé comme plateforme d'économie collaborative dans le cadre de la loi dite De Croo. Ce changement a pour conséquence que les coursiers travaillent sous une forme de troisième statut, ni indépendant, ni salarié. De ce fait, ils peuvent travailler jusqu'à 6.250 euros par an sans que des cotisations sociales soient payées.

1. Nous pouvions lire dans la presse que de nombreux mineurs d'âge travaillent sous de fausses identités d'adulte en contrat P2P ou indépendant pour se faire de l'argent de poche. Étiez-vous au courant de ces pratiques? Ne pensez-vous pas qu'elles sont le fruit d'un modèle permis par la loi De Croo? En légalisant et généralisant cette forme de travail au noir, ne fallait-il pas s'attendre à ce genre de dérives?

2. Nous apprenions que certains coursiers gagnent en moyenne entre 3,4 et 5 euros de l'heure. Quel regard posez-vous sur ces conditions salariales? Comptez-vous faire quelque chose? Ne faudrait-il pas modifier la loi De Croo de sorte à ce que les travailleurs de l'économie de plateforme bénéficient d'un salaire minimum?

3. Un coursier interviewé déclarait que "quand un coursier n'est pas assez présent en soirée ou a refusé certaines commandes, l'algorithme de la plateforme lui octroie moins de livraisons". On apprend également que ce phénomène pourrait s'accentuer avec la mise en service d'un nouveau système, nommé *free login*. Trouvez-vous ces pratiques acceptables? Encore une fois, comptez-vous faire quelque chose? Ne faudrait-il pas exiger de Deliveroo qu'elle accorde à ses travailleurs un droit de contrôle sur l'algorithme?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 472 de madame la députée Nadia Moscufo du 13 mai 2020 (Fr.):

DO 2019202003542

Vraag nr. 472 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 13 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Deliverookoeriers (MV 3913C).

Ten gevolge van de strijd van de Deliverookoeriers tegen het zelfstandigenstatuut waarin zij gedwongen werden, heeft die multinational zichzelf twee jaar geleden in het kader van de zogenaamde wet-De Croo als deeleconomieplatform erkend. Die verandering heeft ertoe geleid dat de koeriers thans onder een soort van derde statuut werken, aangezien ze noch als zelfstandigen, noch in loondienst werken. Op die manier kunnen ze tot 6.250 euro per jaar verdienen zonder dat er daarop sociale bijdragen betaald worden.

1. In de pers stond te lezen dat er heel wat minderjarigen onder een valse identiteit als volwassene met een P2P- of zelfstandigenovereenkomst werken om wat zakgeld te verdienen. Was u op de hoogte van die praktijken? Bent u niet van oordeel dat die praktijken het rechtstreekse gevolg zijn van het model dat door de wet-De Croo mogelijk gemaakt werd? Waren dergelijke uitwassen niet te verwachten, toen dat soort van zwartwerk gelegaliseerd en algemeen toegepast werd?

2. Het is ons ter ore gekomen dat sommige koeriers gemiddeld 3, 4 of 5 euro per uur verdienen. Wat vindt u van dergelijke lonen? Ben u van plan om daar iets aan te doen? Zou de wet-De Croo niet gewijzigd moeten worden in die zin dat de platformwerkers een minimumloon moeten verdienen?

3. In een interview verklaarde een koerier dat wanneer een *rider* niet voldoende beschikbaar is tijdens avonduren of bepaalde leveringen geweigerd heeft, het algoritme van het platform hem minder leveringen zou toewijzen. Naar verluidt zou die handelwijze op de spits gedreven kunnen worden met de invoering een nieuw systeem, *Free login* genaamd. Vindt u dergelijke praktijken aanvaardbaar? Bent u van plan om daar iets aan te doen? Zou men niet van Deliveroo moeten eisen dat het bedrijf zijn koeriers een zeker recht op controle op het algoritme verleent?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 472 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 13 mei 2020 (Fr.):

Depuis près de deux ans, une enquête judiciaire concernant le statut des coursiers de Deliveroo a été initiée par l'auditorat du travail de Bruxelles.

L'auditorat du travail a ordonné toute une série d'actes d'inspection aux services d'inspections sociales, dont l'Inspection du travail - Contrôle des Lois Sociales et l'Office national de sécurité sociale. Il s'agissait principalement des auditions étendues de travailleurs, anciens et actuel.

Tous ces éléments ont été transmis à l'auditeur du travail de Bruxelles.

Sur base de résultats de l'enquête des services d'inspection, l'auditorat général du travail a décidé de citer l'entreprise Deliveroo devant le tribunal du travail en vue d'obtenir la requalification de la relation de travail des travailleurs de l'entreprise en relation de travail salariée.

Cette procédure est actuellement en cours.

Conformément aux principes de confidentialité de données judiciaires et la séparation des pouvoirs je ne peux pas donner de plus amples informations concernant une affaire judiciaire en cours.

En ce qui concerne les questions au sujet de la législation portant sur les plateformes d'économie collaborative ainsi que l'évaluation de celle-ci, je peux vous communiquer que cette réglementation est avant tout un nouveau régime fiscal et est liée au Code des Impôts sur les revenus. Son évaluation est donc de la compétence du ministre des Finances.

À ce sujet, il convient de noter que la loi du 18 juillet 2018 relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale a été annulé par la Cour constitutionnelle par arrêt du 23 avril 2020. La Cour maintient les effets des dispositions annulées pour les activités fournies jusqu'au 31 décembre 2020. Jusqu'à cette date, ces prestations pourront donc encore être fournies sous l'actuel système des activités complémentaires exonérées d'impôt.

Sinds ongeveer twee jaar is er een gerechtelijk onderzoek gestart betreffende het statuut van de koeriers van de firma Deliveroo dat door het arbeidsauditoraat van Brussel wordt gecoördineerd.

Het arbeidsauditoraat heeft een heel reeks van onderzoekshandelingen opgelegd aan de arbeidsinspecties, waaronder de Arbeidsinspectie - Toezicht op de Sociale Wetten en de Rijksdienst voor sociale zekerheid. Het ging hoofdzakelijk om uitgebreide verhoren van voormalige- en huidige werknemers.

Deze elementen zijn overgemaakt aan de arbeidsauditeur van Brussel.

Op basis van de onderzoeksresultaten van de arbeidsinspecties heeft het auditoraat-generaal besloten om de onderneming Deliveroo voor de arbeidsrechtbank te dagvaarden om de arbeidsrelatie van de werknemers van het bedrijf als werknemers te laten herkwalificeren.

Deze procedure is momenteel lopende.

Overeenkomstig de principes betreffende de vertrouwelijkheid van gerechtelijke informatie en de scheiding der machten kan ik over dit gerechtelijk onderzoek geen verdere informatie verstrekken.

Wat betreft de vragen in verband met de regelgeving over deeleconomie-platformen en de evaluatie ervan, kan ik u mededelen dat deze regelgeving in de eerste plaats een nieuw fiscaal regime uitwerkt die gelinkt is aan de Wetboek Inkomstenbelasting De evaluatie ervan valt bijgevolg onder de bevoegdheid van de minister van Financiën.

In dit kader moet opgemerkt worden dat de wet van 18 juli 2018 betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie werd vernietigd door het Grondwettelijk Hof bij arrest van 23 april 2020. Het Hof handhaaft de gevolgen van de vernietigde bepalingen voor de activiteiten gepresteerd tot en met 31 december 2020. Prestaties zullen dus tot die datum nog kunnen geleverd worden onder het huidige systeem van onbelast bijverdienen.

DO 2019202003545

Question n° 473 de madame la députée Nadia Moscufo du 13 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Les indemnités des anciens travailleurs des Forges de Clabecq (QO 3405C).

Vingt-trois ans après la faillite des Forges de Clabecq, près de 1.800 travailleurs attendent toujours le paiement du solde de leur indemnité. Près de la moitié de celui-ci est toujours bloqué sur un compte du fait d'un litige entre l'État belge et les curateurs des Forges.

Milieu des années 90, quand les difficultés ont commencé à se faire sentir, les sidérurgistes des Forges ont tout fait pour maintenir leurs usines en l'état. Certains sont même restés pour entretenir l'outil de leur travail alors qu'ils n'étaient tout bonnement pas payés.

Ces travailleurs ont travaillé longtemps et dans des conditions de travail difficiles. Nombreux sont ceux qui ont subi de plein fouet les effets dévastateurs de l'amiante, au point d'y laisser parfois leur vie avant même l'âge de leur pension.

Ils ont tout donné, ils se sont sacrifiés pour au final n'obtenir que leur licenciement. Et comme si cela ne suffisait pas, vingt-trois après, ces mêmes travailleurs n'ont toujours pas reçu la totalité de leur indemnité de licenciement. Les grands oubliés de cette tragédie sociale, ce sont les travailleurs.

Qu'a fait l'État belge entre-temps pour éviter cette double, voir triple peine aux travailleurs? Ralentir les choses. En effet, la procédure judiciaire où l'État belge est partie prenante bloque tout espoir d'indemnisation pour les anciens sidérurgistes concernés. En voulant recevoir son argent en priorité, l'État prive des centaines de personnes d'un droit qui leur est dû depuis déjà bien trop longtemps.

1. Allez-vous vous engager, si vous obtenez gain de cause par la justice, à faire un pas de côté au profit des anciens travailleurs? Ceux-ci vous demandent de renoncer temporairement à votre remboursement sachant qu'il est possible d'obtenir l'entièreté de la somme due par d'autres moyens? N'est-il pas plus urgent de laisser la priorité aux sidérurgistes tant qu'ils sont encore en vie?

2. Allez-vous vous engager, si vous n'obtenez pas gain de cause, à ne pas porter l'affaire en cassation?

DO 2019202003545

Vraag nr. 473 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 13 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Ontslagvergoedingen van de gewezen werknemers van Forges de Clabecq (MV 3405C).

23 jaar na het faillissement van Forges de Clabecq wachten bijna 1.800 gewezen werknemers nog steeds op de uitbetaling van de rest van hun ontslagvergoeding. Zowat de helft daarvan staat nog steeds geblokkeerd op een rekening door een geschil tussen de Belgische Staat en de curatoren van het bedrijf.

In het midden van de jaren 90, toen de moeilijkheden begonnen, hebben de staalarbeiders van Forges er alles aan gedaan om hun fabrieken in goede staat en bedrijfsklaar te houden. Sommige werknemers zijn zelfs gebleven om het productieapparaat te onderhouden, ook al werden ze gewoon niet betaald.

Die werknemers hebben lang en in moeilijke omstandigheden gewerkt. Velen werden zwaar getroffen door de verwoestende gevolgen van asbest, en stierven soms zelfs voordat ze de pensioenleeftijd bereikten.

Ze hebben zich met lijf en leden ingezet, ze hebben zich opgeofferd en ze werden uiteindelijk gewoon ontslagen. Alsof dat nog niet voldoende was, hebben diezelfde werknemers 23 jaar later nog steeds niet hun volledige ontslagvergoeding ontvangen. De werknemers zijn volledig over het hoofd gezien in deze sociale tragedie.

Wat heeft de Belgische Staat intussen ondernomen om te voorkomen dat de betrokken werknemers twee of zelfs drie keer gestraft werden? Vertragingsmanoeuvres uitgevoerd. Door de gerechtelijke procedure waarin de Belgische Staat betrokken partij is, wordt alle hoop op een vergoeding voor de ex-werknemers bevroren. Doordat ons land eerst zijn eigen geld wil veiligstellen, ontneemt het honderden personen een recht dat hun al veel te lang verschuldigd is.

1. Verbindt u zich ertoe om, als u de rechtszaak wint, een stap opzij te zetten ten gunste van de gewezen werknemers? Zij vragen dat u tijdelijk afziet van uw terugvordering, aangezien u het volledige bedrag via andere middelen kunt recupereren. Is het niet dringender om voorrang te geven aan de staalarbeiders, zolang ze nog in leven zijn?

2. Verbindt u zich ertoe om, als u de rechtszaak niet wint, geen cassatieberoep aan te tekenen?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 473 de madame la députée Nadia Moscufo du 13 mai 2020 (Fr.):

Vingt ans après la faillite, les travailleurs des Forges de Clabecq réclament toujours le solde de leurs indemnités, soit environ 20 millions d'euros. Les curateurs ne s'opposent pas au versement de ce montant mais un litige les opposant à l'État belge les empêche de le faire. Le montant litigieux fait l'objet d'une consignation.

Le contexte est le suivant. Au début des années 80, les Forges de Clabecq ont bénéficié de plusieurs prêts auprès de Belfin et de la SNCI pour lesquels l'État belge s'était porté garant. Vu les difficultés financières rencontrées par les Forges, plusieurs rééchelonnements du remboursement des crédits ont été consentis.

En 1996, la Commission européenne juge que ces garanties de l'État constituent des aides d'État illégales et exige la restitution des montants déjà consentis. Les Forges de Clabecq sont déclarées en faillite en janvier 1997.

Durant 16 ans d'une longue procédure, la curatelle a contesté la créance des banques en arguant qu'elles sont nulles parce qu'elles sont basées sur des garanties considérées comme des aides d'états illégales.

La question a été tranchée en 2014 par la Cour de Cassation qui a confirmé la créance des banques. Malgré cette décision, la curatelle a continué à contester cette créance et s'est opposée au paiement du montant litigieux.

L'État belge a donc remboursé lui-même les banques et, étant subrogé dans leurs droits, il réclamait le remboursement auprès de la curatelle. La cour d'appel de Bruxelles a statué le 20 mars 2020. La cour a débouté les travailleurs (représentés par la curatelle). Les travailleurs peuvent encore introduire un pourvoi en cassation. Le SPF Finances est en charge de la gestion de ce dossier.

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 473 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 13 mei 2020 (Fr.):

Twintig jaar na het faillissement wachten de werknemers van Forges de Clabecq nog steeds op hun saldo van hun vergoedingen, zijnde ongeveer 20 miljoen euro. De curatoren verzetten zich niet tegen de uitbetaling ervan maar een geding tussen hen en de Belgische Staat verhindert hen dat bedrag te betalen. Het geld waarop het geding betrekking heeft, is immers in bewaring bij het gerecht.

De context is de volgende. In het begin van de jaren 80 heeft Forges de Clabecq genoten van verschillende leningen bij Belfin en SNCI waarvoor de Belgische Staat zich garant heeft gesteld. Gelet op de financiële moeilijkheden van Forges de Clabecq, werden verschillende afbetalingsregelingen voor de terugbetaling van de leningen toegestaan.

In 1996 heeft de Europese Commissie geoordeeld dat deze garanties van de Belgische Staat illegale staatssteun uitmaakten en heeft de terugbetaling van de reeds verkregen bedragen geëist. Forges de Clabecq is failliet verklaard in januari 1997.

Gedurende 16 jaar hebben de curatoren de schuldvordering van de banken betwist door te argumenteren dat zij nietig waren aangezien ze gebaseerd waren op garanties die beschouwd worden als illegale staatssteun.

De kwestie werd in 2014 beslecht door het Hof van Cassatie dat de schuldvorderingen van de banken bevestigd heeft. Ondanks deze beslissingen, hebben de curatoren deze schuldvorderingen verder betwist en hebben zij zich verzet tegen de uitbetaling van de betwiste bedragen.

De Belgische Staat heeft zelf de banken terugbetaald en eiste, op basis van de subrogatie in hun rechten, de terugbetaling bij de curator. Het hof van beroep van Brussel heeft zich uitgesproken op 20 maart jongstleden. Het hof heeft de eis van de werknemers afgewezen (vertegenwoordigd door de curatoren). Zij kunnen nog naar Cassatie stappen. De FOD Financiën is belast met het beheer van dit dossier.

L'ancien premier ministre, Charles Michel, a déjà expliqué la position de l'État belge dans ce dossier, en réponse aux questions parlementaires orales n° 17630, n° 18682 et n° 19166, qui lui ont été posées lors de la réunion de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique du mardi 26 septembre 2017: *https://www.dekamer.be/doc/CCRI/html/54/ic729x.htm*l

De voormalige eerste minister, Charles Michel, heeft het standpunt van de Belgische Staat reeds uiteengezet in dit dossier, in antwoord op de mondelinge parlementaire vragen nr. 17630, nr. 18682 en nr. 19166, die werden gesteld tijdens de vergadering van de Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van dinsdag 26 september 2017: *https://www.dekamer.be/doc/CCRI/html/54/ic729x.htm*l

DO 2019202003546

Question n° 474 de madame la députée Nadia Moscufo du 13 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

L'implantation d'Alibaba à Liège (QO 3868C).

L'entreprise de commerce en ligne Alibaba débutera ses activités en 2021. Le nombre d'emplois qui sera créé reste flou. Les dirigeants de Cainiao, la filiale logistique d'Alibaba, s'attendent à une création de 900 emplois, alors que les ministres Jean-Luc Crucke et Kris Peeters avançaient plutôt un chiffre allant de 250 à 300. Ces données semblent par ailleurs d'autant plus incertaines qu'Alibaba entend être le champion mondial de l'automatisation.

Toujours au niveau de ces emplois, des inquiétudes subsistent concernant la qualité de ceux-ci.

En effet, l'expérience montre que les conditions de travail dans le secteur de la logistique sont particulièrement précaires et difficiles. Il s'agit en effet d'un travail physique, exigeant, soumis à des contraintes de rapidité et de flexibilité croissantes. De plus, Alibaba s'est fixé comme objectif de pouvoir livrer partout dans le monde en moins de 72 heures, ce qui impactera directement les travailleurs au niveau des cadences et du travail de nuit. Cette crainte est d'autant plus présente que le gouvernement n'a cessé de prendre des mesures visant à rendre le travail plus flexible.

En outre, il convient d'ajouter que les pratiques managériales et les rapports de travail au sein de l'entreprise se trouvent souvent sous le feu des critiques. Par exemple, Alibaba a développé un logiciel de communication, Ding Talk, accusé d'être inhumain et de détruire la confiance des travailleurs, notamment en raison des fonctions qui lui permettent de traquer et de surveiller les employés qui l'utilisent.

DO 2019202003546

Vraag nr. 474 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 13 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Vestiging van Alibaba in Luik (MV 3868C).

Het e-commercebedrijf Alibaba Group zal in 2021 een vestiging openen in Luik. Het blijft onduidelijk hoeveel jobs er zullen worden gecreëerd. Het management van Cainiao, het logistieke dochterbedrijf van Alibaba, verwacht dat het er 900 zullen zijn, terwijl Waals minister Jean-Luc Crucke en toenmalig federaal minister Kris Peeters eerder uitgingen van 250 à 300 jobs. Er heerst bijzonder veel onduidelijkheid over die cijfers, zeker omdat Alibaba wereldkampioen automatisering wil worden.

Er blijft ook ongerustheid bestaan over de kwaliteit van die jobs.

De ervaring leert ons immers dat de arbeidsomstandigheden in de logistieke sector bijzonder precair en zwaar zijn. Het is fysiek en veeleisend werk waarbij er steeds meer snelheid en flexibiliteit worden verwacht. Alibaba heeft zich ten doel gesteld om overal ter wereld in minder dan 72 uur te kunnen leveren. Dat zal een rechtstreekse impact hebben op de werknemers wat betreft het werktempo en het nachtwerk. Die vrees is des te groter omdat de regering voortdurend maatregelen heeft genomen om de arbeid te flexibiliseren.

Bovendien liggen de managementpraktijken en de arbeidsverhoudingen in het bedrijf vaak onder vuur. Zo heeft Alibaba met DingTalk communicatiesoftware ontwikkeld die als onmenselijk wordt bestempeld en het vertrouwen van werknemers zou ondermijnen, in het bijzonder door functies waarmee personeelsleden die de software gebruiken, getrackt en gesurveilleerd kunnen worden.

Par ailleurs, des déclarations faites par Jack Ma, en avril 2019, accentuent les craintes sur la qualité des emplois qui seront créés. En effet, l'ex-dirigeant vantait la culture du "996", à savoir le fait de travailler de 9 h du matin à 9 h du soir, six jours par semaine, comme cela se fait en grande partie dans le secteur de la technologie chinoise.

1. À combien estimez-vous le nombre d'emplois qui sera créé? La direction d'Alibaba a-t-elle prise des engagements lors de ses échanges avec les autorités belges?

2. Le gouvernement a-t-il émis des exigences au niveau de la qualité de l'emploi? Alibaba a-t-il tenu des engagements à ce niveau-là?

3. Quelles mesures pourriez-vous prendre dans le cas où la qualité de l'emploi créé ne serait pas satisfaisante?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 474 de madame la députée Nadia Moscufo du 13 mai 2020 (Fr.):

Je n'ai aucune information concernant le nombre de travailleurs qu'emploie ou emploiera à l'avenir Alibaba. Pour autant que l'entreprise Alibaba emploie des travailleurs en Belgique, elle est bien évidemment tenue, comme tout autre employeur, à respecter les obligations en matière de droit du travail, de sécurité sociale et de bien-être au travail, et en cas d'infractions à ces obligations, elle peut être sanctionnée.

De verklaringen van Jack Ma in april 2019 doen vermoeden dat de vrees over de kwaliteit van de jobs die gecreëerd zullen worden gegrond is. De ex-bestuurder loofde toen immers de 996-werkcultuur, waarbij er van 9 uur 's morgens tot 9 uur 's avonds wordt gewerkt, zes dagen per week, zoals het geval is in een groot deel van de Chinese technologiesector.

1. Hoeveel jobs zullen er volgens uw schatting worden gecreëerd? Heeft het management van Alibaba beloften gedaan tijdens de gesprekken met de Belgische overheid?

2. Heeft de regering kwaliteitseisen gesteld aan de jobs? Heeft Alibaba zijn beloften op dat stuk gehouden?

3. Welke maatregelen zou u kunnen nemen als de kwaliteit van de gecreëerde jobs ondermaats zou zijn?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 474 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 13 mei 2020 (Fr.):

Ik heb geen informatie over het aantal werknemers dat Alibaba tewerkstelt of zal tewerkstellen in de toekomst. Voor zover de onderneming Alibaba in België echter werknemers tewerkstelt, is zij uiteraard, zoals elke andere werkgever, gehouden tot het naleven van de verplichtingen inzake arbeidsrecht, sociale zekerheid en welzijn op het werk, en kan zij bij overtreding van deze verplichtingen gesanctioneerd worden.

DO 2019202003547

Question n° 475 de madame la députée Sophie Thémont du 13 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

La discrimination au travail (QO 3559C).

Le 19 novembre 2019, je vous avais questionné sur la problématique de la discrimination au travail. J'avais relevé un fait d'actualité, celui du magasin JD Sports, dans lequel l'une de leurs gérantes aurait tenu des propos racistes envers ses employés. J'avais également mis en avant le fait que le nombre de plaintes pour discrimination déposées auprès de l'Unia ne cesse d'augmenter, celles de nature raciste figurant au premier rang.

DO 2019202003547

Vraag nr. 475 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 13 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Discriminatie op het werk (MV 3559C).

Op 19 november 2019 heb ik u vragen gesteld over de problematiek van discriminatie op het werk. Ik verwees naar een gebeurtenis uit de actualiteit, namelijk het geval van de winkel JD Sports, waar een zaakvoerster zich tegenover haar personeel in racistische bewoordingen uitgelaten zou hebben. Ik wees er tevens op dat het aantal klachten over discriminatie die bij Unia ingediend worden voortdurend in stijgende lijn gaat, en dat de klachten wegens racisme daarvan de hoofdmoot uitmaken.

Ces deux faits avaient été l'occasion pour moi de revenir sur la loi du 15 janvier 2018 concernant les *mystery calls*. À la suite de ma question et de celle de mes collègues, vous nous aviez fourni une explication complète sur le nombre de dossiers ayant fait l'objet de d'enquêtes *mystery call*, et vous nous avez expliqué les raisons justifiant l'inexistence d'une évaluation de cette procédure. Néanmoins, trois de mes questions étaient restées en suspens. Accordant une attention particulière à la discrimination au travail, je me permets de vous reposer ces questions.

1. Avons-nous aujourd'hui des chiffres exacts concernant les secteurs les plus touchés par ces discriminations et quant à la nature de ces dernières?

2. Observe-t-on une évolution par rapport aux années précédentes?

3. De manière concrète, quels critères objectifs permettent de déterminer s'il y a bien discrimination?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 475 de madame la députée Sophie Thémont du 13 mai 2020 (Fr.):

En ce qui concerne les chiffres exacts concernant les secteurs les plus touchés par ces discriminations et la nature de ces dernières ainsi que l'évolution par rapport aux années précédentes je renvoie l'honorable membre vers les rapports annuels d'UNIA:

https://www.unia.be/fr/publications-et-statistiques

Les critères objectifs sont repris dans les différentes législations anti-discrimination (pour rappel: loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes, loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination et ses arrêtés d'exécution, loi du 30 juillet 1981 visant à réprimer certains actes inspirés par le racisme ou la xénophobie (modifiée par la loi du 10 mai 2007)).

En résumé, il s'agit:

- d'identifier le critère et de déterminer s'il s'agit d'un critère protégé par une des trois lois (les critères sont énumérés dans chaque loi);

Naar aanleiding van die twee feiten ben ik teruggekomen op de wet van 15 januari 2018, die onder meer in mystery-calls voorziet. Als antwoord op mijn vragen en die van mijn collega's hebt u een volledige uitleg verstrekt over het aantal op basis van mysterycalls geopende dossiers en hebt u uitgelegd waarom die procedure niet geëvalueerd wordt. Drie van mijn vragen bleven echter onbeantwoord. Aangezien ik bijzonder alert ben op de problematiek van discriminatie op het werk, ben ik zo vrij om u die vragen opnieuw te stellen.

1. Hebben wij thans precieze cijfers over de sectoren waar discriminatie het vaakst voorkomt en over de aard van de discriminatie?

2. Stelt men een evolutie vast in vergelijking met de voorgaande jaren?

3. Op grond van welke objectieve criteria kan er concreet worden bepaald of er wel degelijk sprake is van discriminatie?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 475 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 13 mei 2020 (Fr.):

Wat betreft de exacte cijfers aangaande de sectoren die het meest door deze discriminaties worden getroffen en de aard van deze discriminatie en de wijze waarop deze zich heeft ontwikkeld in de loop der jaren, verwijs ik het geachte lid naar de jaarverslagen van de UNIA:

https://www.unia.be/nl/publicaties-statistieken

De objectieve criteria zijn opgenomen in de verschillende antidiscriminatiewetten (ter herinnering: wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen, wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie en haar uitvoeringsbesluiten, wet van 30 juli 1981 ter bestrijding van bepaalde door racisme of vreemdelingenhaat geïnspireerde handelingen (gewijzigd door de wet van 10 mei 2007)).

Samengevat, gaat het hierover:

- om het criterium vast te stellen en om te bepalen of het een criterium is dat door een van de drie wetten wordt beschermd (de criteria worden in elke wet opgesomd);

- de vérifier si on est bien dans le cadre d'une relation de travail (cadre défini par l'UE qui est plus large que dans le droit du travail belge et qui couvre les aspects suivants: l'accès à l'emploi, les conditions de travail et la rupture de la relation de travail). Il faut savoir également que ces lois ne s'appliquent qu'à des matières appartenant aux compétences fédérales;

- de déterminer la forme de discrimination, soit directe, soit indirecte. La discrimination directe, c'est lorsque, sur base de l'un des critères protégés, une personne est traitée de manière différente qu'une autre personne dans une situation comparable. La discrimination indirecte, c'est lorsqu'une disposition, un critère ou une pratique apparemment neutre est susceptible d'entraîner, par rapport à d'autres personnes, un désavantage particulier pour des personnes caractérisées par l'un des critères protégés.

Il peut y avoir des justifications à ces formes de discrimination, soit via une exigence professionnelle essentielle et déterminante ou via un objectif légitime et des moyens appropriés et nécessaires. À côté de ces deux formes de discrimination, il existe également les notions de harcèlement (sexuel ou autre) et l'injonction de discriminer (tout comportement consistant, sur base d'une position dominante sur le plan juridique ou factuel, à enjoindre quiconque, de pratiquer une discrimination, sur base de l'un des critères protégés, à l'encontre d'une personne ou d'un groupe);

- de vérifier s'il y a des motifs de justification: p. ex. l'exigence professionnelle essentielle et déterminante: cette caractéristique doit être décisive ou nécessaire, pas seulement utile ou appropriée. Cette justification n'est applicable que dans les cas de discrimination directe et pour certains critères définis par la loi. L'autre motif de justification peut se trouver lorsqu'on poursuit un but légitime avec des moyens appropriés et nécessaires. Cette cause de justification s'applique essentiellement à des cas de discrimination indirecte.

En conclusion, si la réponse est "oui" aux trois premières questions et "non" à la quatrième (pas de cause de justification), nous sommes bien en présence d'un phénomène de discrimination. Chaque situation (plainte, dénonciation, signalement, etc.) est examinée en fonction de cette méthodologie.

- om na te gaan of men zich inderdaad in het kader van een arbeidsverhouding bevindt (kader dat door de EU wordt gedefinieerd en dat ruimer is dan het Belgische arbeidsrecht en dat de volgende aspecten omvat: toegang tot arbeid, arbeidsvoorwaarden en beëindiging van de arbeidsverhouding). Er moet ook worden opgemerkt dat deze wetten alleen van toepassing zijn op zaken die onder de federale bevoegdheid vallen;

- om de vorm van discriminatie, direct of indirect, te bepalen. Van directe discriminatie is sprake wanneer een persoon op basis van een van de beschermde criteria anders wordt behandeld dan een andere persoon in een vergelijkbare situatie. Van indirecte discriminatie is sprake wanneer een ogenschijnlijk neutrale bepaling, criterium of praktijk personen die door een van de beschermde criteria worden gekenmerkt, in een bijzonder nadelige positie kan brengen ten opzichte van andere personen.

Dergelijke vormen van discriminatie kunnen worden gerechtvaardigd door een wezenlijke en bepalende beroepsvereiste of door een legitiem doel en passende en noodzakelijke middelen. Naast deze twee vormen van discriminatie zijn er ook de begrippen intimidatie (seksueel of andere) en een verbod om te discrimineren (elk gedrag dat erin bestaat om op basis van één van de beschermde criteria een persoon of een groep te laten discrimineren op grond van een machtspositie in de wet of in feite);

- na te gaan of er redenen zijn om dit te rechtvaardigen: bijvoorbeeld de essentiële en bepalende beroepsvereiste: dit kenmerk moet doorslaggevend of noodzakelijk zijn, en niet louter nuttig of passend. Deze rechtvaardiging is alleen van toepassing in gevallen van directe discriminatie en voor bepaalde criteria die in de wet zijn vastgelegd. De andere rechtvaardigingsgrond kan worden gevonden wanneer met passende en noodzakelijke middelen een legitiem doel wordt nagestreefd. Deze rechtvaardigingsgrond geldt in de eerste plaats voor gevallen van indirecte discriminatie.

Als het antwoord "ja" is op de eerste drie vragen en "nee" op de vierde (geen rechtvaardigingsgrond), dan is er inderdaad sprake van een discriminatieverschijnsel. Elke situatie (klacht, aangifte, melding, enz.) wordt volgens deze methode onderzocht.

DO 2019202003548

Question n° 476 de madame la députée Sophie Thémont du 13 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Les périodes de transition des plans de restructuration d'une entreprise (QO 2962C).

Ces dernières années ont été marquées par de nombreuses restructurations, fermetures d'entreprises et faillites importantes dans différents secteurs. Alors que l'attention se concentre essentiellement sur les cas de licenciements collectifs, il est également important de mettre en lumière la situation précaire dans laquelle se trouvent les travailleurs ayant réussi à sauvegarder leur emploi.

Le cas de la restructuration d'ING illustre parfaitement cette situation. En effet, même si les changements internes suivent les directives fixées dans les plans de 2016, l'on constate que la période de transition se fait dans des conditions chaotiques.

Durant des mois, voire même des années, les employés d'ING travaillent dans un climat de pression et d'incertitude permanente; ils doivent faire face à un manque de place dans les bureaux, à des outils de travail déficients, ou encore à des formations de qualité insuffisante. Le résultat de cette transition est un épuisement des collaborateurs et, in fine, une hausse importante des cas de burn-out.

Cette situation n'est pas tenable; les restructurations d'entreprise ne peuvent être le synonyme de précarité pour les travailleurs.

1. Pour remédier à cela, quelles mesures seront prises pour mieux réglementer les périodes de transition?

2. Quels mécanismes de contrôle sont utilisés pour s'assurer du bon suivi des plans de restructuration et du respect des échéances fixées?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 476 de madame la députée Sophie Thémont du 13 mai 2020 (Fr.):

On peut s'en référer aux principes généraux relatifs aux obligations de l'employeur. Ceux-ci sont prévus par l'article 20 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

DO 2019202003548

Vraag nr. 476 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 13 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Overgangsperiodes in het kader van herstructureringsplannen van een bedrijf. (MV 2962)

De afgelopen jaren hebben er in diverse sectoren tal van herstructureringen, bedrijfssluitingen en grote faillissementen plaatsgevonden. Hoewel de aandacht vooral uitgaat naar gevallen van collectief ontslag, moet er ook gewezen worden op de onzekere situatie van de werknemers die erin geslaagd zijn hun baan te behouden.

De herstructurering van ING is een perfecte illustratie van die situatie. Ook al beantwoorden de interne wijzigingen aan de in de plannen van 2016 vastgestelde richtlijnen, de overgangsperiode vindt inderdaad in chaotische omstandigheden plaats.

Maanden- of zelfs jarenlang werken de ING-medewerkers in een klimaat van constante druk en onzekerheid. Ze worstelen met een gebrek aan kantoorruimte, slechte werkinstrumenten en ondermaatse opleidingen. Die overgang leidt tot uitputting en uiteindelijk tot een aanzienlijke toename van de burn-outs onder de personeelsleden.

Deze situatie is onhoudbaar. Bedrijfsherstructureringen mogen niet synoniem zijn met bestaansonzekerheid voor de werknemers.

1. Welke maatregelen zullen er worden genomen om een en ander te remediëren en de overgangsperioden beter te regelen?

2. Welke controlemechanismen worden er gebruikt om over de goede opvolging van de herstructureringsplannen en de naleving van de termijnen te waken?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 476 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 13 mei 2020 (Fr.):

We kunnen verwijzen naar de algemene principes in verband met de verplichtingen van de werkgever. Deze principes vindt men terug in artikel 20 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

L'employeur a, notamment, l'obligation de faire travailler le travailleur dans les conditions, au temps et au lieu convenus et de veiller (en homme prudent et avisé) à ce que le travail s'accomplisse dans des conditions convenables du point de vue de la santé et de la sécurité des travailleurs.

Lors de la mise en oeuvre d'un plan de restructuration, ces principes continuent, bien entendu, à être d'application. Il n'existe pas de mesures spécifiques visant le suivi des plans de restructurations ou encore le respect des échéances fixées par ces plans.

De werkgever heeft meer bepaald de verplichting om de werknemer te doen werken op de wijze, tijd en plaats zoals is overeengekomen, en er (als een goed huisvader) voor te zorgen dat de arbeid wordt verricht in behoorlijke omstandigheden met betrekking tot de veiligheid en gezondheid van de werknemer.

Er bestaat geen specifieke regelgeving met betrekking tot de opvolging van herstructureringsplannen of met betrekking tot de naleving van de termijnen die in dergelijke plannen worden vooropgesteld, maar tijdens de uitvoering van een herstructureringsplan blijven deze principes uiteraard onverminderd gelden.

DO 2019202003549

Question n° 477 de madame la députée Sophie Thémont du 13 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

L'augmentation du chômage économique (QO 2923C).

En période de ralentissement économique, les entreprises, afin d'éviter des licenciements, peuvent mettre certains travailleurs au chômage temporaire. Ce chômage temporaire - aussi appelé chômage économique (CE) - est la conséquence d'un manque de travail dû à des facteurs économiques structurels et non pas à une mauvaise gestion ou des problèmes intrinsèques à l'entreprise.

La société de ressources humaines Acerta a publié un communiqué de presse, le 22 janvier 2020, à propos de l'augmentation du CE: le CE temporaire a augmenté de 50 % en 2019 parmi les ouvriers, pour atteindre 0,95 % contre 0,62 % en 2018. Il s'agit du niveau le plus élevé obtenu ces quatre dernières années.

Une augmentation du CE est due à une économie stagnante. C'est ce qui explique ces résultats pour l'année 2019.

1. Devons-nous nous inquiéter d'une telle augmentation du CE? Pendant combien de temps les ouvriers restent-ils dans cette situation, généralement? Existe-t-il des mécanismes de contrôle afin de surveiller tout cela? Ce type de CE ne débouche-t-il pas sur des licenciements définitifs parfois?

2. La situation du CE en Belgique ne touchait, habituellement, que les petites entreprises (moins de 200 travailleurs). Cependant, pour l'année 2019, la société Acerta a constaté que les grandes entreprises présentaient également un taux inquiétant de CE.

DO 2019202003549

Vraag nr. 477 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 13 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Toename van de economische werkloosheid (MV 2923C).

In periodes van economische terugval mogen bedrijven voor hun werknemers een beroep doen op tijdelijke werkloosheid, om ontslagen te vermijden. Tijdelijke werkloosheid - ook wel economische werkloosheid genoemd - is het gevolg van een gebrek aan werk door structurele economische factoren, niet door wanbeheer of bedrijfsspecifieke problemen.

Op 22 januari 2020 publiceerde het humanresourcesbedrijf Acerta een persbericht over de toename van de economische werkloosheid. Daaruit blijkt dat de tijdelijke economische werkloosheid bij de arbeiders in 2019 met 50 % gestegen is tot 0,95 %, tegenover 0,62 % in 2018. Dat is het hoogste percentage in de voorbije vier jaar.

Een toename van de economische werkloosheid is te wijten aan een stagnerende economie. Dat verklaart de cijfers voor 2019.

1. Moeten we ons zorgen maken over een dergelijke toename van de economische werkloosheid? Hoelang blijven arbeiders over het algemeen economisch werkloos? Zijn er controlemechanismen om dit te monitoren? Leidt economische werkloosheid soms niet tot definitieve ontslagen?

2. Gewoonlijk krijgen enkel kleine ondernemingen in ons land (met minder dan 200 werknemers) met economische werkloosheid te maken. Acerta stelde echter vast dat ook grote bedrijven in 2019 opvallend vaak een beroep deden op economische werkloosheid.

On peut, en partie, expliquer cela par la stagnation de la croissance économique sur les marchés internationaux. Néanmoins, afin de valider cette hypothèse, il conviendrait d'analyser le taux de CE dans d'autres pays. Possédez-vous des chiffres quant au taux de CE dans les pays avoisinants? L'augmentation du CE au sein de grandes entreprises belges s'explique-t-elle par d'autres facteurs? Quels sont-ils?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 477 de madame la députée Sophie Thémont du 13 mai 2020 (Fr.):

Les données de l'Office national de l'Emploi (ONEM) indiquent en effet une augmentation de 3,3 % de jours indemnisés pour chômage temporaire, pour raison économique, par rapport à 2018. Cependant, ce nombre de jours reste historiquement bas depuis 2007, exception faite de 2018. Il faut également mentionner que les données pour 2019 ne sont pas définitives. Le mois de décembre a été calculé avant vérification.

L'ONEM a suivi huit cohortes de travailleurs ayant recouru au chômage économique (cohorte de 2011 à 2018). En général, les travailleurs ont majoritairement recours au chômage économique entre un et trois mois avec, en majorité, un nombre moyen de jours de chômage économique de maximum deux jours. Si le nombre de mois de chômage économique est plus élevé, le nombre moyen de jours de chômage économique sera majoritairement compris entre trois et cinq jours. Enfin, quel que soit le nombre de mois où le recours au chômage a été observé, le nombre moyen de jours de chômage dépassant les dix jours est le moins fréquent.

Le chômage temporaire est un secteur sensible à la fraude et dans ce cadre, l'ONEM s'engage à réaliser au minimum 7.000 enquêtes dans ce secteur par an (pour tout type de chômage temporaire confondu, y compris donc le chômage économique). Des plans opérationnels sont établis dans les 16 bureaux de chômage et ils déterminent le nombre d'enquêtes que chaque bureau du chômage doit effectuer. Des directives sont également communiquées afin de mener à bien les enquêtes afin que celles-ci se déroulent de manière identique.

Dat is deels te verklaren door de stagnering van de economische groei op de internationale markten. Om die hypothese hard te maken zouden we echter het economischewerkloosheidspercentage in andere landen moeten bekijken. Hebt u cijfers over de situatie in onze buurlanden? Liggen er andere factoren ten grondslag aan de toename van de economische werkloosheid in grote Belgische bedrijven? Zo ja, welke?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 477 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 13 mei 2020 (Fr.):

De gegevens van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) wijzen inderdaad op een toename van 3,3 % van het aantal dagen dat om economische redenen wordt gecompenseerd voor tijdelijke werkloosheid in vergelijking met 2018. Dit aantal dagen blijft echter historisch laag sinds 2007, met uitzondering van 2018. Ook moet worden vermeld dat de gegevens voor 2019 niet definitief zijn. December werd berekend voor verificatie.

De RVA heeft acht cohorten van werknemers gevolgd die hun toevlucht hebben genomen tot economische werkloosheid (cohort van 2011 tot 2018). In het algemeen heeft de meerderheid van de werknemers een beroep gedaan op economische werkloosheid tussen één en drie maanden met een gemiddeld aantal dagen economische werkloosheid van maximaal twee dagen. Als het aantal maanden economische werkloosheid hoger is, zal het gemiddelde aantal dagen economische werkloosheid meestal tussen de drie en vijf dagen liggen. Ten slotte is, ongeacht het aantal maanden waarin beroep op de werkloosheid is gedaan, het gemiddeld aantal dagen werkloosheid van meer dan tien dagen het minst frequent.

Tijdelijke werkloosheid is een fraudegevoelige sector en in dit verband verbindt de RVA zich ertoe om in deze sector jaarlijks ten minste 7.000 bevragingen te houden (voor alle soorten tijdelijke werkloosheid samen, met inbegrip van economische werkloosheid). De operationele plannen worden opgesteld in de 16 werkloosheidsbureaus en zij bepalen het aantal onderzoeken dat door elk werkloosheidsbureau moet worden uitgevoerd. Er worden ook richtlijnen gegeven voor het uitvoeren van deze bevragingen, zodat deze op identieke wijze worden uitgevoerd.

Les travailleurs sortant du chômage économique sont des travailleurs qui n'ont pas bénéficié d'allocations de chômage temporaire pour raison économique durant une période de minimum 12 mois. En 2018, ils sont 16,5 % à avoir bénéficié d'allocations de chômage complet. En 2011, cette proportion était de 26,8 % et ne cesse de diminuer depuis.

Le recours au chômage temporaire selon la taille de l'entreprise évolue lentement. En proportion, seule la catégorie des entreprises de zéro à quatre travailleurs a diminué en 2019 par rapport à 2018. La part des autres catégories de taille a augmenté en 2019.

Seul l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) dispose de chiffres comparables au niveau international sur les systèmes de chômage temporaire. Cependant, les chiffres les plus récents datent de 2010. Une étude de suivi est prévue, mais aucune date concrète n'a encore été fixée. Il n'existe donc pas de chiffres comparables récents pour l'instant. L'étude de l'OCDE, de 2012, montre que la Belgique fait un usage relativement plus fréquent de ce système, même en dehors des périodes de crise. Cependant, il faut noter qu'étant donné la faible taille des données, celles-ci sont très volatiles.

Pour être complet, il convient d'ajouter qu'en raison de la crise du coronavirus, le chômage temporaire pour force majeure va également augmenter. Le nombre d'employeurs et de travailleurs ayant augmenté de manière exponentielle, en tant que ministre de l'Emploi j'ai décidé de simplifier considérablement ces procédures afin de garantir un paiement rapide des travailleurs concernés. pour des raisons économiques. Néanmoins, je tiens à souligner que la possibilité de recourir à ce régime permet aux entreprises, une fois la crise terminée, de poursuivre leur activité comme avant et que, par conséquent, l'emploi est généralement maintenu. Nous avons également eu cette expérience "positive" après la crise de 2009. De tous les pays industrialisés, c'est la Belgique qui a réussi à sauver le plus d'emplois pendant cette crise, et ce grâce au chômage temporaire.

Werknemers die uit de economische werkloosheid komen, zijn werknemers die om economische redenen gedurende een periode van ten minste twaalf maanden geen tijdelijke werkloosheidsuitkering hebben ontvangen. In 2018 zal 16,5 % van hen een volledige werkloosheidsuitkering hebben ontvangen. In 2011 bedroeg dit aandeel 26,8 % en is sindsdien gedaald.

Het gebruik van tijdelijke werkloosheid naar gelang van de grootte van het bedrijf evolueert langzaam. Verhoudingsgewijs is alleen de categorie bedrijven met nul tot vier werknemers in 2019 gedaald ten opzichte van 2018. Het aandeel van de andere grootteklassen is in 2019 toegenomen.

Alleen de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) beschikt over internationaal vergelijkbare cijfers over tijdelijke werkloosheidsregelingen. De meest recente cijfers dateren echter van 2010. Er is een vervolgonderzoek gepland, maar er is nog geen concrete datum vastgesteld. Daarom zijn er op dit moment geen recente vergelijkbare cijfers beschikbaar. Uit de OESO-studie van 2012 blijkt dat België relatief vaker gebruik maakt van dit systeem, ook buiten crisisperiodes. Er zij echter op gewezen dat de gegevens, gezien de geringe omvang ervan, zeer wisselvallig zijn.

Volledigheidshalve moet ik toevoegen dat, omwille van de coronacrisis, de tijdelijke werkloosheid wegens overmacht ook een toename zal kennen. Omdat het aantal werkgevers en werknemers exponentieel steeg, besliste ik als minister van Werk deze procedures sterk te vereenvoudigen om zo een snelle betaling van de getroffen werknemers te verzekeren. Toch wil ik benadrukken dat de mogelijkheid om beroep te doen op dit stelsel bedrijven in staat stelt om, eens de crisis voorbij, hun activiteiten als vanouds voort te zetten en dat hierdoor ook de tewerkstelling doorgaans behouden blijft. We hebben deze "positieve" ervaring ook gehad na de crisis van 2009. Van alle industrielanden heeft België de meeste jobs weten te redden tijdens die crisis, en dit dankzij de tijdelijke werkloosheid.

DO 2019202003551

Question n° 479 de madame la députée Sophie Thémont du 13 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

La fermeture de l'AD Delhaize de Seraing (QO 2883C).

Je vous ai interpellé les 17 décembre 2019 et 16 janvier 2020 à propos de la fermeture de l'AD Delhaize du quartier de la Bergerie à Seraing.

1. Le 21 janvier 2020, certains représentants du gouvernement wallon ont rencontré la direction du groupe Delhaize. Pourquoi ne pas avoir participé à ces rencontres?

2. Le personnel de l'AD Delhaize vit une situation insupportable: incertitude quant à l'emploi, stress, manque d'information. Quelle est la part de responsabilité des gérants dans la faillite du magasin?

3. Quels plans ont été mis en place afin d'aider les travailleurs à retrouver rapidement un emploi? Certains ont déjà été réengagés. Mais qu'en est-il du reste?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 479 de madame la députée Sophie Thémont du 13 mai 2020 (Fr.):

L'AD Delhaize du quartier de la Bergerie à Seraing a malheureusement été déclaré en faillite, courant décembre 2019, sur aveux de ses gérants franchisés. Le curateur désigné dans cette affaire par le tribunal de l'entreprise de Liège est Maitre Ransy.

Il appartiendra à celui-ci de recueillir et vérifier les déclarations de créance introduites par les travailleurs - en leur qualité de créanciers privilégiés - ainsi que de faire régulièrement rapport de la situation de faillite. Il lui incombera également, le cas échéant, de dénoncer les irrégularités en termes de gestion, et d'identifier un repreneur pour tout ou partie des activités de l'entreprise. La loi Renault ne s'applique pas en cas de faillite.

DO 2019202003551

Vraag nr. 479 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 13 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Sluiting van de AD Delhaize te Seraing (MV 2883C).

Op 17 december 2019 en op 16 januari 2020 heb ik u geïnterpelleerd over de sluiting van de AD Delhaize in de wijk la Bergerie te Seraing.

1. Op 21 januari 2020 hebben een aantal vertegenwoordigers van de Waalse regering een ontmoeting gehad met de directie van de Delhaizegroep. Waarom was u niet van de partij?

2. De situatie van het personeel van de AD Delhaize is ondraaglijk: onzekerheid over hun baan, stress, gebrek aan informatie. Welke verantwoordelijkheid dragen de zaakvoerders voor het faillissement van de winkel?

3. Welke plannen werden er uitgewerkt om de werknemers te helpen snel een nieuwe baan te vinden? Sommigen werden al elders aangeworven, maar wat zal er gebeuren met de anderen?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 479 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 13 mei 2020 (Fr.):

De AD Delhaize in het Bergerie-district van Seraing werd helaas inderdaad in december 2019 failliet verklaard op vraag van zijn franchisehouders. De curator die in deze zaak door de Luikse rechtbank werd aangesteld, is meester Ransy.

Het is zijn taak om de vorderingen van de werknemers - in hun hoedanigheid van bevoorrechte schuldeisers - te verzamelen en te verifiëren en om regelmatig verslag uit te brengen over de faillissementssituatie. Hij zal ook, indien nodig, verantwoordelijk zijn voor het melden van onregelmatigheden in het beheer en voor het identificeren van een koper voor alle of een deel van de activiteiten van de onderneming. De wet Renault is niet van toepassing in geval van een faillissement.

Suite à la déclaration de faillite, les travailleurs et leurs représentants ont pour leur part mené une série d'actions de protestation. Ils ont également pris l'initiative d'une série de rencontres. Nous n'avons pas été convié à ces réunions, décidées en toute autonomie par les acteurs locaux, ce que nous respectons. En ce qui concerne l'activation: ceci relève de la compétence des régions.

Na de faillietverklaring hebben de werknemers en hun vertegenwoordigers van hun kant een reeks protestacties ondernomen. Zij hebben ook een reeks ontmoetingen georganiseerd. We werden niet uitgenodigd voor deze bijeenkomsten, die autonoom werden georganiseerd door de lokale actoren, wat we respecteren. Wat betreft de activering: dit luik behoort tot de bevoegdheden van de gewesten.

DO 2019202003577

Question n° 481 de madame la députée Julie Chanson du 14 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Droits passerelle. - Artistes.

Je souhaiterais obtenir le nombre de droits passerelle qui ont été activé à ce jour pour des indépendants qui ont une activité de type artistique, technique ou s'y rapprochant.

Afin de mieux déterminer qui sont les bénéficiaires, pourriez-vous également communiquer quelles sont les activités qu'ils exercent?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 481 de madame la députée Julie Chanson du 14 mai 2020 (Fr.):

Cette question ne relève pas de ma compétence, mais de la compétence du ministre des Classes moyennes (question n° 282 du 8 septembre 2020).

DO 2019202003577

Vraag nr. 481 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 14 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Overbruggingsrecht. - Kunstenaars.

Ik zou graag vernemen hoe vaak er al een overbruggingsrecht werd toegekend aan zelfstandigen die een artistieke, technische of aanverwante activiteit uitoefenen.

Om een beter zicht te hebben op wie de begunstigden zijn, zou ik ook willen vernemen welke activiteiten ze uitoefenen.

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 481 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 14 mei 2020 (Fr.):

Deze vraag valt niet onder mijn bevoegdheid, maar onder die van de minister van Middenstand (vraag nr. 282 van 8 september 2020).

DO 2019202003578

Question n° 482 de madame la députée Julie Chanson du 14 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Statut d'artiste.

Pourriez-vous communiquer le nombre de personnes qui disposent actuellement du statut d'artiste?

À titre de comparaison, quel est le nombre de statuts accordé ces cinq dernières années?

DO 2019202003578

Vraag nr. 482 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 14 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Kunstenaarsstatuut.

Hoeveel personen vallen er thans onder het kunstenaarsstatuut?

Kunt u ter vergelijking meedelen hoe vaak dat statuut de afgelopen vijf jaar toegekend werd?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 482 de madame la députée Julie Chanson du 14 mai 2020 (Fr.):

Cette question ne relève pas de ma compétence, mais de la compétence de la ministre des Affaires sociales (question n° 1018 du 8 septembre 2020).

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 482 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 14 mei 2020 (Fr.):

Deze vraag valt niet onder mijn bevoegdheid, maar onder die van de minister van Sociale Zaken (vraag nr. 1018 van 8 september 2020).

DO 2019202003590

Question n° 485 de monsieur le député Björn Anseeuw du 14 mai 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

COVID-19. - Contrôles par les inspecteurs de l'ONEM.

Même en cette période de crise du coronavirus, certaines entreprises et certaines personnes abusent de la situation et ne respectent pas les règles.

1. Combien de contrôles physiques l'Office national de l'Emploi (ONEM) a-t-il effectués sur des chantiers ou des lieux de travail depuis l'entrée en vigueur des mesures liées au coronavirus? Merci de bien vouloir fournir les chiffres depuis la mise en oeuvre des mesures anti-coronavirus jusqu'à ce jour, en les comparant aux chiffres de la même période de l'année dernière et en les ventilant par Région.

2. Combien de contrôles numériques l'ONEM a-t-il effectués depuis l'entrée en vigueur des mesures anti-coronavirus?

3. Combien d'infractions ont été constatées lors des contrôles physiques?

4. Combien d'infractions ont été constatées lors des contrôles numériques?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 485 de monsieur le député Björn Anseeuw du 14 mai 2020 (N.):

1. À ce jour, l'Office national de l'Emploi (ONEM) a effectué 461 contrôles sur le terrain concernant des dossiers liés au chômage temporaire corona. Outre l'élément répressif, un certain nombre de ces contrôles ont également un caractère préventif et informatif.

DO 2019202003590

Vraag nr. 485 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 14 mei 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

COVID-19. - Controles door inspecteurs RVA.

Ook tijdens deze coronacrisis zijn er bedrijven en personen die misbruik maken van de situatie en zich niet aan de regels houden.

1. Hoeveel fysieke controles heeft de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) al uitgevoerd op werven of werkplaatsen sinds de coronamaatregelen van kracht zijn? Graag telkens cijfers sinds de start van de coronamaatregelen tot nu in vergelijking met cijfers van dezelfde periode vorig jaar, opgesplitst per gewest.

2. Hoeveel digitale controles heeft de RVA al uitgevoerd sinds de coronamaatregelen van kracht zijn?

3. Hoeveel inbreuken werden vastgesteld bij de fysieke controles?

4. Hoeveel inbreuken werden vastgesteld bij de digitale controles?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 485 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 14 mei 2020 (N.):

1. De Rijksdient voor Arbeidsvoorziening (RVA) heeft tot op heden 461 terreincontroles verricht voor dossiers gelinkt aan tijdelijke werkloosheid - corona. Naast het repressief element, hebben verschillende van deze controles ook een preventief en informatief karakter.

Compte tenu du contexte spécifique dans lequel ces contrôles sont effectués, la situation de 2020 ne peut pas être comparée aux missions de contrôle qui ont par exemple été menées l'année passée.

2. L'ONEM a entre-temps lancé 1.692 enquêtes concernant des abus liés au chômage temporaire corona au niveau de l'entreprise. Dans le cadre de certaines de ces enquêtes, il est également possible que plusieurs travailleurs soient contrôlés.

Chaque enquête commence par un contrôle administratif. À ce stade de l'enquête, des informations complémentaires sont réclamées par e-mail, téléphone ou courrier auprès de l'employeur, de l'assuré social, etc. Ces contrôles administratifs peuvent ensuite éventuellement donner lieu à une enquête approfondie sur le terrain.

3 et 4. Étant donné que de nombreuses enquêtes sont actuellement toujours en cours, il est encore trop tôt pour communiquer des résultats.

Gezien de specifieke context waarin deze controles gebeuren, kan de situatie van 2020 niet vergeleken worden met de controleopdrachten die bijv. vorig jaar zijn gebeurd.

2. De RVA heeft ondertussen 1.692 onderzoeken naar misbruiken in verband met corona tijdelijke werkloosheid opgestart op het niveau van de onderneming. Bij sommige van de onderzoeken kunnen er ook meerdere werknemers worden gecontroleerd.

Elk onderzoek start met een administratieve controle. Op dat ogenblik wordt er via mail, telefoon of brief bijkomende informatie opgevraagd bij de werkgever, sociaal verzekerde, enz. Deze administratieve onderzoeken kunnen eventueel leiden tot een verder terreinonderzoek.

3 en 4. Gezien er nog veel onderzoeken bezig zijn is het momenteel nog te vroeg om nu al resultaten mee te geven.

DO 2019202003624

Question n° 490 de monsieur le député Emmanuel Burton du 19 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

La variation du prix des masques.

Les masques font désormais partie du quotidien des belges. Ils peuvent être faits main ou bien alors acheté en pharmacie ou dans des grandes surfaces, voire dans les gares. Or, la vente de ces masques pose problème en ce qui concerne la variation des prix.

Dans le cas des grandes surfaces, ces derniers vendent des stocks avec des prix assez élevés, à cause de la forte demande. De plus, les masques sont aussi en vente dans les gares avec un prix pouvant aller jusqu'à 15 euros.

Il est clair que si les masques étaient à bas prix des gens en achèteraient plus que de raison afin d'en faire des stocks ou pour les revendre. Cependant, un prix de 15 euros est prohibitif pour les personnes à bas revenus. Afin d'éviter une discrimination pour les citoyens, un prix moyen ou maximum des masques pourrait être fixé.

1. Le gouvernement a-t-il prévu de fixer un plafond pour le prix des masques?

2. Les stocks disponibles permettent-ils de suivre la demande, dans l'optique où le prix des masques baisserait?

DO 2019202003624

Vraag nr. 490 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 19 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Verschillen in de prijzen van mondmaskers.

Mondmaskers maken nu deel uit van het dagelijkse leven van de Belgen. Dat kunnen zelfgemaakte mondmaskers zijn, of men kan er kopen in de apotheek of supermarkt, of zelfs in het station. De prijsverschillen tussen mondmaskers zijn evenwel problematisch.

De supermarkten verkopen stocks tegen vrij hoge prijzen, gezien de grote vraag. In de stations worden ook mondmaskers verkocht tegen prijzen die kunnen oplopen tot 15 euro.

Als mondmaskers goedkoop zouden zijn, zouden de mensen ze wellicht hamsteren, om zelf een voorraad aan te leggen of om ze door te verkopen. Voor mensen met een laag inkomen is 15 euro echter veel geld. Om discriminatie te vermijden zou men een gemiddelde of een maximumprijs voor mondmaskers kunnen vastleggen.

1. Zal de regering een maximumprijs bepalen voor mondmaskers?

2. Volstaan de huidige stocks om aan de vraag te voldoen, in de veronderstelling dat de prijs van mondmaskers zou dalen?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 18 juin 2020, à la question n° 490 de monsieur le député Emmanuel Burton du 19 mai 2020 (Fr.):

1. Il a été décidé de ne pas instaurer un prix maximal pour les masques, mais de faire jouer la libre concurrence. Par rapport aux pays voisins, le prix des masques en Belgique semble loin d'être exorbitant. En plus, pour les magasins qui vendent avec des marges anormales, l'arrêté-loi du 14 mai 1946 renforçant le contrôle des prix, qui interdit la réalisation d'un bénéfice anormale, s'applique.

2. Pour cette question je vous renvoie à mon collègue le ministre De Backer, qui est en charge de la *task force* matériel médical.

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 18 juni 2020, op de vraag nr. 490 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 19 mei 2020 (Fr.):

1. Er werd niet in voorzien om een maximumprijs vast te stellen voor maskers, maar om de vrije mededinging te laten spelen. In vergelijking met onze buurlanden zijn de prijzen van maskers in België verre van buitensporig. Meer nog, winkels die verkopen met abnormale winst vallen onder de besluitwet van 14 mei 1946 houdende verscherping van de controle der prijzen, die de verwezenlijking van een abnormale winst verbiedt.

2. Voor deze vraag verwijs ik u naar mijn collega, minister De Backer, die is belast met de taskforce medisch materiaal.

DO 2019202003660

Question n° 495 de monsieur le député Sander Loones du 20 mai 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

Demandes de chômage temporaire dans le secteur de la pêche.

Les mesures prises pour contenir la propagation du coronavirus entraînent des pertes économiques désastreuses dans de nombreux secteurs. L'industrie de la pêche en Flandre est également en difficulté. Le secteur a subi une perte de 30 % de son chiffre d'affaires au mois de mars 2020. En raison de la fermeture obligatoire de la restauration et des marchés publics, la demande de poisson a chuté de façon spectaculaire, entraînant une baisse des prix du poisson de 30 à 40 %.

Le prix du poisson continuant de baisser, un régime de cessation partielle temporaire d'activité est actuellement envisagé en Belgique, à l'image de ce qui se fait dans les pays voisins. La ministre flamande de la pêche, Mme Hilde Crevits, a déjà indiqué qu'en cas de cessation partielle temporaire d'activité, le gouvernement flamand envisagerait d'octroyer une indemnité de cessation d'activité proportionnelle aux pertes subies.

DO 2019202003660

Vraag nr. 495 van de heer volksvertegenwoordiger Sander Loones van 20 mei 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Aanvragen tijdelijke werkloosheid visserijsector.

De beperkende maatregelen die zijn afgevaardigd om een verdere verspreiding van het coronavirus in te dijken, leiden tot desastreuze economische verliezen in tal van sectoren. De visserijsector in Vlaanderen deelt eveneens in de klappen. De sector heeft in de maand maart 2020 een omzetverlies geleden van 30 %. Gezien de verplichte sluiting van horeca en openbare markten is de vraag naar vis spectaculair gedaald, met een daling van de visprijzen van 30 tot 40 % tot gevolg.

Omdat de visprijzen verder blijven dalen, wordt momenteel overwogen om in navolging van de buurlanden ook in België een systeem van tijdelijke gedeeltelijke stillegging in werking te laten treden. Vlaams minister van Visserij, mevrouw Hilde Crevits heeft reeds te kennen gegeven dat ingeval van een tijdelijke gedeeltelijke stillegging, de Vlaamse regering zou bekijken om een stillegvergoeding te voorzien in verhouding tot het geleden verlies.

Afin d'assurer la survie économique des entreprises belges, le gouvernement fédéral a pris de nombreuses mesures de soutien génériques, dont l'assouplissement des modalités du chômage temporaire. Le chômage temporaire résultant de la crise du coronavirus est ainsi automatiquement assimilé au chômage temporaire pour cas de force majeure.

1. Combien d'entreprises flamandes du secteur de la pêche ont jusqu'à présent sollicité le bénéfice d'allocations de chômage pour un ou plusieurs de leurs salariés sur la base du régime assoupli du chômage temporaire? Je souhaiterais obtenir les chiffres pour la Flandre dans son ensemble et les chiffres spécifiques pour la Flandre occidentale.

2. Combien de ces demandes ont déjà été approuvées à ce jour? Je souhaiterais obtenir les chiffres pour la Flandre dans son ensemble et les chiffres spécifiques pour la Flandre occidentale.

3. Combien de salariés sont concernés par ces demandes?

4. Quel est le montant total provisoire des allocations de chômage temporaires versées aux travailleurs du secteur flamand de la pêche?

5. Pourriez-vous préciser à quels sous-secteurs susmentionnés appartiennent les personnes dont la demande du bénéfice d'allocations de chômage temporaire a été acceptée?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 495 de monsieur le député Sander Loones du 20 mai 2020 (N.):

1. Tableau 1: Déclarations pour chômage temporaire suite au coronavirus.

Commission Paritaire 143 (pêche en mer).

Om de Belgische ondernemingen economisch te doen overleven heeft de federale regering tal van generieke steunmaatregelen uitgevaardigd. Een daarvan is een versoepeling van de modaliteiten inzake tijdelijke werkloosheid. Tijdelijke werkloosheid als gevolg van de coronacrisis wordt automatisch beschouwd als tijdelijke werkloosheid wegens overmacht.

1. Hoeveel Vlaamse ondernemingen uit de visserijsector hebben tot op heden een aanvraag ingediend voor een werkloosheidsuitkering voor een of meerdere van hun werknemers op basis van het versoepelde regime van tijdelijke werkloosheid? Graag zowel cijfers Vlaanderen breed als specifiek voor wat West-Vlaanderen betreft.

2. Hoeveel van deze aanvragen zijn tot op heden reeds erkend? Graag zowel cijfers Vlaanderen breed als specifiek voor wat West-Vlaanderen betreft.

3. Op hoeveel werknemers hebben deze aanvragen precies betrekking?

4. Wat is het voorlopige totaalbedrag aan uitgekeerde tijdelijke werkloosheidsuitkeringen voor werknemers in de Vlaamse visserijsector?

5. Kunt u meer duidelijkheid scheppen over de bovengenoemde deelsectoren waartoe de aanvragers van toegestane tijdelijke werkloosheidsuitkeringen behoren?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 495 van de heer volksvertegenwoordiger Sander Loones van 20 mei 2020 (N.):

1. Tabel 1: Aangiften voor tijdelijke werkloosheid ingevolge het coronavirus.

Paritair comité 143 (zeevisserij).

Période de la déclaration et province du siège social de l'employeur / *Periode van aangifte en provincie van de maatschappelijke zetel van de werkgever*		Nombre de travailleurs / *Aantal werknemers*	Nombre d'employeurs / *Aantal werkgevers*
01-03-2020 - 03-06-2020	prov. de Flandre occidentale / *prov. West-Vlaanderen*	116	19
	prov. de Flandre orientale / *prov. Oost-Vlaanderen*	2	1
	Total / *Totaal*	118	20

2. Dans le cadre de la procédure simplifiée, toutes les demandes de chômage temporaire dues au virus corona, sont automatiquement approuvées.

3. Voir tableau 1.

4. Tableau 2: Montants pour chômage temporaire suite au coronavirus (paiements jusqu'au 10 mai 2020).

Commission paritaire (pêche en mer).

2. Door de vereenvoudigde procedure worden alle aanvragen voor tijdelijke werkloosheid ingevolge het coronavirus automatisch goedgekeurd.

3. Zie tabel 1.

4. Tabel 2: Bedragen voor tijdelijke werkloosheid ingevolge het coronavirus (betalingen tot en met 10 mei 2020).

Paritair comité 143 (zeevisserij).

Province du siège social de l'employeur / *Provincie van de maatschappelijke zetel van de werkgever*	Montants / *Bedragen*
prov. de Flandre occidentale / *prov. West-Vlaanderen*	139.082
prov. de Flandre orientale / *prov. Oost-Vlaanderen*	3.428
Total / *Totaal*	142.510

5. L'ONEM ne dispose pas de chiffres pour les sous-secteurs.

5. De RVA beschikt niet over cijfers betreffende de deelsectoren.

DO 2019202003697

Question n° 498 de monsieur le député Benoît Friart du 26 mai 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:

L'avenir des flexi-jobs.

Le système des *flexi-jobs* a été officiellement instauré le 1er décembre 2015. Les *flexi-jobs* constituent une forme d'emploi permettant au travailleur occupé auprès d'un ou de plusieurs autres employeurs à 4/5e temps au moins de bénéficier de revenus complémentaires dans certains secteurs désignés par la loi.

Au départ, l'exercice d'un *flexi-job* concernait uniquement le secteur horeca. Mais depuis le 1er janvier 2018, cette possibilité s'est étendue au commerce de détail. Depuis lors, il est aussi possible de gagner un revenu complémentaire avec un *flexi-job* dans des boulangeries, supermarchés, magasins de proximité, salons de coiffure, etc.

1. Depuis son instauration, quelle place prend le système de *flexi-job* au sein de notre économie? Combien de travailleurs et d'employeurs ont eu recours à ce système et à quelle fréquence?

2. Estimez-vous qu'il serait nécessaire de l'étendre à d'autres secteurs? Dans l'affirmative, lesquels et pourquoi?

DO 2019202003697

Vraag nr. 498 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 26 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:

Toekomst van de flexi-jobs.

Op 1 december 2015 werd het systeem van de flexi-jobs officieel ingevoerd. Dankzij het systeem van de flexi-jobs kan een werknemer die al voor 4/5 tewerkgesteld is bij een of meer andere werkgevers in een aantal bij wet bepaalde sectoren bijverdienen.

Oorspronkelijk kon men enkel in de horecasector een flexi-job uitoefenen. Sinds 1 januari 2018 werd die mogelijkheid uitgebreid tot de detailhandel. Sindsdien is het dus ook mogelijk met een flexi-job een aanvullend inkomen te verwerven in bakkerijen, supermarkten, buurtwinkels, kapperszaken, enz.

1. Welke rol speelt het systeem van de flexi-jobs in onze economie sinds de invoering ervan? Hoeveel werknemers en werkgevers maken er van dit systeem gebruik en hoe vaak?

2. Vindt u dat het systeem nog tot andere sectoren uitgebreid moet worden? Zo ja, welke sectoren en waarom?

3. Pensez-vous qu'il serait possible d'étendre les *flexi-jobs* au secteur non marchand? Je pense par exemple au travail associatif dont l'avenir est compromis suite à la décision de la Cour constitutionnelle d'annuler la loi du 18 juillet 2018, relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale. Cette loi avait pour objectif de lutter contre le travail au noir, stimuler l'entreprenariat et une nouvelle forme d'économie (économie collaborative) et créer la possibilité d'exercer une activité limitée sans avoir de nombreuses obligations administratives.

4. Dans le cadre de la nécessaire relance de l'après-crise du coronavirus, comment envisagez-vous l'avenir des *flexi-jobs*?

Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 11 juin 2020, à la question n° 498 de monsieur le député Benoît Friart du 26 mai 2020 (Fr.):

Nous pouvons que vous informer que le sujet de votre question ne relève pas de la compétence du ministre du Travail mais de celle de madame Maggie De Block, ministre des Affaires sociales et la Santé publique (question n° 1019 du 8 septembre 2020).

3. Denkt u dat het mogelijk zou zijn het systeem van de flexi-jobs uit te breiden tot de non-profitsector? Ik denk bijvoorbeeld aan het verenigingswerk, waarvan de toekomst somber oogt nu het Grondwettelijk Hof heeft beslist de wet van 18 juli 2018 betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie te vernietigen. Die wet strekte ertoe zwartwerk te bestrijden, het ondernemerschap en een nieuw economisch model (deeleconomie) te stimuleren en de mogelijkheid te bieden een beperkte activiteit uit te oefenen zonder talloze administratieve verplichtingen te moeten vervullen.

4. Hoe ziet volgens u de toekomst van de flexi-jobs eruit in het kader van de broodnodige relance in het post-coronatijdperk?

Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 11 juni 2020, op de vraag nr. 498 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 26 mei 2020 (Fr.):

Wij kunnen u enkel meedelen dat het onderwerp van uw vraag niet onder de bevoegdheid valt van de minister van Werk maar behoort tot de bevoegdheid van mevrouw Maggie De Block, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid (vraag nr. 1019 van 8 september 2020).

Ministre des Affaires étrangères et de la Défense

DO 2019202003706

Question n° 364 de monsieur le député Kris Verduyckt du 26 mai 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

La commande de masques pour la population belge.

J'ai reçu bon nombre de réponses à mes questions relatives à cet achat à l'occasion des éclaircissements apportés en commission des Achats militaires et d'une question orale en commission de la Défense, mais plusieurs questions restent toujours sans réponse.

1. Après la dernière consultation du marché des entreprises belges, il a été décidé de ne plus poursuivre l'aventure avec elles. Quel critère a-t-il été décisif? S'agissait-il du prix, des quantités nécessaires, de la vitesse de livraison ou de l'impossibilité de satisfaire à la demande de fournir les masques par lots?

Minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie

DO 2019202003706

Vraag nr. 364 van de heer volksvertegenwoordiger Kris Verduyckt van 26 mei 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

De bestelling van mondmaskers voor de Belgische bevolking.

Na een toelichting in de commissie Legeraankopen en een mondelinge vraag in de commissie Defensie rond deze aankoop, kreeg ik al heel wat antwoorden, maar op een aantal vragen nog niet.

1. Na de voorgaande marktconsultatie met Belgische bedrijven werd beslist om niet verder met de groep van Belgische bedrijven in zee te gaan. Wat was het doorslaggevende criterium? De prijs? De benodigde aantallen? De snelheid van levering? De vraag tot bundeling waar zij niet op konden ingaan?

2. Après l'application des critères d'exclusion, seules quatre entreprises restaient finalement en lice. Sur la base du rapport d'adjudication, je ne parviens pas à comprendre pourquoi le choix s'est porté finalement sur deux des quatre entreprises. Existait-il un écart de prix? L'objectif était-il d'impliquer un minimum d'entreprises?

3. Merci d'indiquer les lieux où les quatre entreprises retenues (dont deux ont reçu l'adjudication) prévoyaient de produire et d'entreposer les masques (cette information devait obligatoirement être communiquée).

4. La norme NBN 1.0 a été modifiée en norme NBN 1.1 au cours de la consultation du marché. Il n'existait pas de consensus à ce sujet au sein du secteur, ce qui n'est pas courant. Est-ce la raison pour laquelle les termes "ou équivalent" ont été ajoutés dans le devis? Comment faut-il comprendre cette équivalence?

5. Est-il vrai que ces masques sont à déconseiller ou sont inutilisables pour le travail physique?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 18 juin 2020, à la question n° 364 de monsieur le député Kris Verduyckt du 26 mai 2020 (N.):

1. Les entreprises belges ont été contraintes de former une "association temporaire" pour participer au marché public. Outre le fait qu'ils n'ont pas réussi à le faire, leur offre était également trop faible. Ils étaient dans la possibilité de livrer 181.000 masques pour le 24 mai et un peu moins de 1,2 million pour mi-juin.

La livraison de 18 millions de masques buccaux était "prévue" pour le début du mois d'août.

La capacité de l'offre était loin d'être suffisante pour fournir une réponse rapide à la quantité demandée.

2. Le nombre de participants retenus pour participer à l'accord-cadre a été aussi élevé que nécessaire pour atteindre une capacité de livraison totale minimale de 18 millions de masques buccaux. Cet axe était également précisé dans le cahier spécial des charges. La quantité maximale demandée pouvait être atteinte avec les deux soumissionnaires sélectionnés.

3. Les pays de production des firmes retenues sont le Vietnam, la Chine, la Turquie et le Laos.

4. L'utilisation de la terminologie "ou équivalent" est une obligation en vertu de la législation sur les marchés publics et n'est pas liée à l'adaptation du document technique NBN.

5. Il n'est en effet pas recommandé de porter ce type de masque buccal pour le travail physique.

2. Uiteindelijk bleven er na het toepassen van de uitsluitingscriteria vier bedrijven over. Uit het gunningsverslag kan ik niet opmaken waarom de uiteindelijke keuze viel op twee van die vier. Was er een prijsverschil? Was het de bedoeling om zo weinig mogelijk firma's in te schakelen?

3. Graag had ik vernomen op welke locaties de vier weerhouden firma's (waarvan er twee de gunning kregen) productie en opslag voorzagen (deze info moest verplicht meegedeeld worden).

4. De NBN-norm 1.0 werd tijdens de marktconsultatie aangepast naar 1.1. Er was geen consensus hierover binnen de sector wat niet gebruikelijk is. Werd daarom in het bestek de term "of gelijkwaardig" toegevoegd? Hoe moet deze gelijkwaardigheid worden verstaan?

5. Klopt het dat deze maskers af te raden of onbruikbaar zijn voor fysieke arbeid?

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 18 juni 2020, op de vraag nr. 364 van de heer volksvertegenwoordiger Kris Verduyckt van 26 mei 2020 (N.):

1. De Belgische bedrijven waren genoodzaakt zich te groeperen tot een "tijdelijke vereniging" teneinde te kunnen deelnemen aan de overheidsopdracht. Naast het feit dat ze hierin niet geslaagd zijn, was hun aanbod ook te klein. Ze waren in de mogelijkheid om tegen 24 mei 181.000 maskers te leveren en tegen midden juni net geen 1,2 miljoen.

De levering van 18 miljoen mondmaskers was in "planning" voorzien voor begin augustus.

De aangeboden capaciteit was ruim onvoldoende om snel een antwoord te bieden op de gevraagde hoeveelheid.

2. Er werden zoveel deelnemers weerhouden voor deelname aan de raamovereenkomst als nodig waren voor het bekomen van een totale minimale leveringscapaciteit van 18 miljoen mondmaskers. Dit was ook gespecificeerd in het lastenboek. Met de twee weerhouden inschrijvers kon de maximum gevraagde hoeveelheid bereikt worden.

3. De productielanden van de weerhouden firma's zijn Vietnam, China, Turkije en Laos.

4. Het gebruik van de terminologie "of gelijkwaardig" is een verplichting volgens de wetgeving op de overheidsopdrachten en staat niet in verband met de aanpassing van het technisch document NBN.

5. Het is inderdaad niet aanbevolen om dit type van mondmasker te dragen voor fysieke arbeid.

DO 2019202003806

Question n° 372 de madame la députée Julie Chanson du 04 juin 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Nuisances sonores à Saint-Hubert (QO 6039C).

Depuis plusieurs mois, des nuisances sonores provenant d'avions se font entendre sur Saint-Hubert, mais il semblerait qu'il n'y ait pas vol commercial au moment des nuisances, les vols pourraient donc être militaires.

Via le site de la Défense, nous apprenons que les *Low Flying Area Ardennes* sont uniquement ouvertes aux avions du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 17 h 00. De plus, elles sont fermées durant les mois d'été, du 1er juin au 15 septembre. Pour ce qui est des *Helicopter Training Areas*, elles sont ouvertes du lundi au vendredi de 8 h 00 à 24 h 00.

Néanmoins, j'ai été interpellée à plusieurs reprises à ce sujet car il semblerait que des bruits de basse altitude persistent au-delà des plages horaires mentionnées.

Possédez-vous des informations qui pourraient apporter une explication aux citoyens qui nous interpellent?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 12 juin 2020, à la question n° 372 de madame la députée Julie Chanson du 04 juin 2020 (Fr.):

Selon les directives stipulées dans l'*Air Traffic Management Instruction Nr 3*, tout vol au sein des *Low Flying Areas* (LFA) et/ou *Helicopter Training Areas* (HTA) fait l'objet d'une procédure de réservation, dont le but est d'allouer de manière optimale l'espace aérien à des activités spécifiques, civiles ou militaires.

Cette procédure de réservation ainsi que la communication des zones réservées aux usagers de l'espace aérien excluent la possibilité d'organiser des vols à basse altitude au sein des LFA/HTA au-delà des plages horaires mentionnées.

L'altitude utilisée dans ces zones est effectivement très basse puisque les avions peuvent y descendre jusqu'à 250 pieds et les hélicoptères peuvent y voler au ras du sol.

En dehors de ces horaires, le vol reste tout de même permis, en respectant une altitude minimale de 1.000 pieds au-dessus de tout obstacle dans un rayon spécifique, altitude respectée par les avions militaires.

DO 2019202003806

Vraag nr. 372 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 04 juni 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Geluidshinder in Saint-Hubert. (MV 6039C)

Sinds enkele maanden veroorzaken vliegtuigen geluidshinder boven Saint-Hubert. Daar er kennelijk geen commerciële vluchten waren op het moment van de hinder zou die dus veroorzaakt kunnen worden door militaire vliegtuigen.

Op de website van Defensie lezen we dat de laagvliegzones van de *Low Flying Area Ardennes* enkel toegankelijk zijn voor vliegtuigen van maandag tot vrijdag, van 8.30 tot 12 uur en van 13.30 tot 17 uur. Bovendien zijn deze zones gesloten tijdens de zomermaanden, namelijk van 1 juni tot 15 september. De *Helicopter Training Areas* zijn open van maandag tot vrijdag, van 8 tot 24 uur.

Toch werd ik hierover al meermaals aangesproken want kennelijk is er ook geluidshinder door laagvliegende vliegtuigen buiten voormelde vluchttijden.

Beschikt u over meer gegevens over die vluchten? Welke boodschap hebt u voor de burgers die ons hierover vragen stellen?

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 12 juni 2020, op de vraag nr. 372 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 04 juni 2020 (Fr.):

Volgens de directieven hernomen in de *Air Traffic Management Instruction Nr. 3*, moet elke vlucht binnen de *Low Flying Areas* (LFA) en/of *Helicopter Training Areas* (HTA) onderhevig zijn aan een reservatieprocedure.Het doel hiervan is om de toekenning van het luchtruim voor specifieke burger of militaire activiteiten te optimaliseren.

Deze reservatieprocedure en de communicatie van de gereserveerde zones naar de gebruikers van het luchtruim, maken het onmogelijk om vluchten op lage hoogte binnen de LFA/HTA te organiseren buiten de vermelde tijdstippen.

De gebruikte hoogte in deze zones is effectief zeer laag, gezien de vliegtuigen er kunnen dalen tot 250 voet en de helikopters er rakelings over de grond kunnen vliegen.

Buiten deze tijdstippen, blijven vluchten toegelaten, mits het respecteren van een hoogte van 1.000 voet boven elk obstakel binnen een bepaalde afstand.Deze hoogte wordt steeds gerespecteerd door de militaire toestellen.

DO 2019202003807

Question n° 373 de madame la députée Julie Chanson du 04 juin 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

Renouvellement autorisation sécurité maritime (QO 6033C).

À la suite du Conseil des ministres du 2 mai 2020, nous pouvions apprendre le renouvellement d'une autorisation d'entreprise de sécurité maritime pour la lutte contre la piraterie. Sur proposition du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur Pieter De Crem, le Conseil des ministres a approuvé un projet d'arrêté royal visant au renouvellement de l'autorisation de l'entreprise de sécurité maritime OÜ ESC.

Pourquoi cette compétence est-elle externalisée à une entreprise privée plutôt qu' à notre composante maritime?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 12 juin 2020, à la question n° 373 de madame la députée Julie Chanson du 04 juin 2020 (Fr.):

La loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et spéciale et la loi du 16 janvier 2013 portant diverses mesures concernant la lutte contre la piraterie maritime, telle que modifiée, réglementent les activités de surveillance, de protection et de sécurité à bord des navires belges pour lutter contre la piraterie et sont du ressort du ministre de l'Intérieur, vers lequel je renvoie l'honorable membre pour sa question.

Le renouvellement de l'autorisation d'entreprise de sécurité maritime pour la lutte contre la piraterie est réglementé par l'arrêté royal du 2 septembre 2013 relatif aux conditions d'obtention d'une licence d'entreprise de sécurité maritime.

DO 2019202003807

Vraag nr. 373 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 04 juni 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Verlenging van de vergunning voor de maritieme veiligheidsonderneming. (MV 6033C)

Na afloop van de Ministerraad van 2 mei 2020 vernamen we dat de vergunning voor de maritieme veiligheidsonderneming om tegen piraterij te strijden verlengd wordt. Op voorstel van minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken Pieter De Crem heeft de Ministerraad een ontwerp van koninklijk besluit goedgekeurd om de vergunning van de maritieme veiligheidsonderneming OÜ ESC te verlengen.

Waarom werd die taak aan een privéonderneming uitbesteed en werd ze niet aan onze zeecomponent toevertrouwd?

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 12 juni 2020, op de vraag nr. 373 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 04 juni 2020 (Fr.):

De wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid en de wet van 16 januari 2013 houdende diverse maatregelen betreffende de strijd tegen maritieme piraterij, zoals gewijzigd, reglementeren de toezichts-, beschermings- en veiligheidsactiviteiten aan boord van de Belgische schepen om te strijden tegen piraterij. Ik verwijs het geachte lid naar de minister van Binnenlandse Zaken voor een antwoord op haar vraag, gezien deze activiteiten onder zijn bevoegdheid vallen.

De hernieuwing van de toelating als maritieme veiligheidsonderneming voor de strijd tegen piraterij wordt gereglementeerd door het koninklijk besluit van 2 september 2013 betreffende de voorwaarden tot het verkrijgen van een vergunning als maritieme veiligheidsonderneming.

DO 2019202003808

Question n° 374 de monsieur le député Michael Freilich du 04 juin 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

5G et F-35 (QO 6029C).

Les sénateurs républicains sous la houlette de Tom Cotton, sénateur de l'Arkansas, tentent d'exercer une pression maximale sur les alliés des États-Unis afin qu'ils ne laissent pas le déploiement de leurs réseaux 5G entre les mains des Chinois. Concrètement, ces sénateurs souhaitent amender le *National Defense Authorization Act*afin de ne plus autoriser le déploiement de F-35 américains dans des pays qui, comme le Royaume-Uni, par exemple, associent Huawei à la mise en place du réseau 5G.

Aucune escadre permanente américaine n'est stationnée dans notre pays, contrairement à dans certains pays voisins mais cette attitude démontre à quel point les Américains s'inquiètent du contrôle que pourrait exercer la Chine sur les infrastructures stratégiques de leurs alliés.

1. Si la proposition d'amendement est adoptée, quelles pourraient être les répercussions potentielles sur notre pays et sur l'OTAN, à présent que Huawei a déjà remporté 47 contrats européens 5G?

2. Si la législation américaine amendée est adoptée, le gouvernement en tiendra-t-il compte lors du déploiement du réseau 5G sur son territoire?

3. Pensez-vous que si les Américains imposent des conditions sur le stationnement des F-35, ils en fixeront également sur la livraison des appareils à des pays où les fournisseurs coopèrent avec Huawei, ZTE et d'autres, que ceux-ci soient ou non au coeur du déploiement?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 12 juin 2020, à la question n° 374 de monsieur le député Michael Freilich du 04 juin 2020 (N.):

1. Pour le moment, il ne s'agit que d'un projet de loi de plusieurs sénateurs américains concernant le rôle possible des acteurs chinois dans le déploiement de la 5G, mais le temps devra montrer s'il sera effectivement légiféré dans ce cas particulier.

2. Si tel est le cas, l'impact se limitera à une interdiction du déploiement permanent de F-35 des forces armées américaines dans les pays où des entreprises chinoises sont impliquées dans le déploiement du réseau 5G.

DO 2019202003808

Vraag nr. 374 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 04 juni 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

5G en de F-35 (MV 6029C).

Republikeinse senatoren onder leiding van Tom Cotton van Arkansas proberen maximale druk op de bondgenoten van de Verenigde Staten uit te oefenen om de uitrol van hun 5G netwerken niet in Chinese handen over te laten. In dit concrete geval wensen ze de *National Defense Authorization Act* te amenderen om niet langer de ontplooiing van Amerikaanse F-35's toe te staan aan landen die, zoals bijv. het Verenigd Koninkrijk, Huawei betrekken in het opzetten van 5G.

Ons land kent anders dan sommige omliggende landen geen permanente stationering van Amerikaanse eskaders, maar het toont wel de ernst van de Amerikaanse bezorgdheid over Chinese controle op strategische infrastructuur van hun bondgenoten aan.

1. In geval van de goedkeuring van het voorstel, wat zou de potentiële impact kunnen zijn voor ons land en de NAVO, nu Huawei al 47 Europese 5G-contracten heeft binnengehaald?

2. Indien de Amerikaanse wet zo wordt aangenomen, zal de regering hier dan rekening mee houden bij de uitrol van 5G op haar grondgebied?

3. Verwacht u dat als er eisen komen over de stationering van de F-35 dat er ook vragen zullen komen over de levering van de toestellen aan landen waar providers samenwerken met Huawei, ZTE en andere, al dan niet in de kern van de uitrol?

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 12 juni 2020, op de vraag nr. 374 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 04 juni 2020 (N.):

1. Het betreft hier voorlopig niet meer dan een wetsvoorstel van een aantal Amerikaanse senatoren, met betrekking tot de eventuele rol van Chinese spelers in de uitrol van 5G, maar de tijd zal moeten uitwijzen of het in dit specifieke geval effectief tot wetgeving komt.

2. Mocht dat het geval zijn, dan beperkt de impact zich tot een verbod op de permanente stationering van F-35's van de Amerikaanse krijgsmacht in die landen waar Chinese bedrijven betrokken zijn bij de uitrol van het 5G-netwerk.

3. En principe, une telle législation ne devrait pas avoir d'incidence sur la livraison du F-35 en Belgique ni sur l'utilisation du F-35 belge. Le F-35, ainsi que nos autres systèmes d'armes de haute technologie, doivent pouvoir fonctionner dans un nouvel environnement cybernétique, qui comporte par nature un risque accru.

4. La Défense et le Service Général du Renseignement et de la Sécurité en particulier s'y préparent minutieusement. Compte tenu de la nature sensible de ce dossier, il pourra être discuté plus avant au sein du comité de suivi Comité I/P.

DO 2019202003809

Question n° 375 de monsieur le député Michael Freilich du 04 juin 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:

L'achat de mortiers légers (QO 6028C).

À l'heure actuelle, la Défense utilise trois calibres de mortiers. À l'avenir aussi, ces systèmes d'armement conserveront leur pertinence et apporteront la force de frappe et la protection nécessaires à nos unités sur le terrain. Il est donc également essentiel de remplacer ou de moderniser cet armement, sachant que la fin de leur durée de vie technique se profile à l'horizon.

Dans la vision stratégique du ministre Vandeput, il était dès lors prévu que la Défense achète cette année de nouveaux mortiers légers de type 60 et 81 mm pour les *Special Operation Forces* et la capacité motorisée interarmes.

1. Quel est l'état d'avancement du dossier pour l'achat des nouveaux mortiers?

2. Combien de systèmes de type 60 et 81 mm la Défense peut-elle engager opérationnellement et pourra-t-elle maintenir ces nombres lors du remplacement ou va-t-on vers une réduction?

3. Dans le cas d'une réduction, celle-ci aura-t-elle des conséquences pour leur répartition entre les unités?

4. Des nouvelles exigences sont-elles posées à l'égard de la prochaine génération de mortiers: portée, précision, mobilité, cadence de tir et automatisation?

Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 12 juin 2020, à la question n° 375 de monsieur le député Michael Freilich du 04 juin 2020 (N.):

1. Le patrimoine des mortiers légers de type 60 mm et 81 mm a été remplacé en 2011 en 2017 respectivement.

3. Op de levering van de F-35 aan België of op het gebruik van de Belgische F-35 zou een dergelijke wetgeving in principe geen impact mogen hebben. De F-35, maar evengoed onze andere hoogtechnologische wapensystemen, moeten kunnen opereren in een nieuwe cyberomgeving, die intrinsiek een verhoogd risico met zich meebrengt.

4. Defensie en de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid in het bijzonder, bereiden zich daar grondig op voor. Gezien het gevoelige karakter van dit dossier kan dit desgevallend verder besproken worden binnen de opvolgingscommissie Comité I/P.

DO 2019202003809

Vraag nr. 375 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 04 juni 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:

Aankoop van lichte mortieren (MV 6028C).

Defensie gebruikt vandaag de dag drie kalibers van mortieren. Ook naar de toekomst toe zullen deze wapensystemen hun relevantie behouden en onze eenheden op het terrein van de nodige slagkracht en bescherming voorzien. Een vervanging of modernisering van het wapentuig, nu het einde van hun technische levensduur in zicht komt, is dus ook essentieel.

In de strategische visie van minister Vandeput was dan ook voorzien dat Defensie dit jaar nieuwe lichte mortieren type 60 en 81 mm zou aankopen voor *Special Operation Forces* en de interwapen-gemotoriseerde capaciteit.

1. Kunt u een stand van zaken geven in het dossier voor de aankoop van nieuwe mortieren?

2. Hoeveel systemen van het type 60 en 81 mm kan Defensie momenteel operationeel inzetten en zal ze deze aantallen kunnen aanhouden bij de vervanging of gaat men naar een reductie?

3. In geval van een reductie, zal dit gevolgen hebben voor hun verdeling onder de eenheden?

4. Worden er nieuwe vereisten gesteld aan de volgende generatie mortieren: bereik, nauwkeurigheid, mobiliteit, vuurkadans en automatisering?

Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 12 juni 2020, op de vraag nr. 375 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 04 juni 2020 (N.):

1. Het patrimonium van de lichte mortieren van het type 60 mm en 81 mm werd respectievelijk vervangen in 2011 en 2017.

Pour les mortiers de type 60 mm, qui ont une durée de vie d'environ 10 à 15 ans, la Vision Stratégique prévoit un remplacement en 2024.

2. La Défense dispose actuellement de 65 pièces de mortiers de 60 mm. Un remplacement en 2024 est provisoirement basé sur le même nombre qui peut éventuellement changer en fonction d'une étude détaillée des besoins quantitatifs des unités à ce moment.

3. De plus, la Défense a actuellement accès à 14 pièces de mortier de 81 mm qui ne doivent pas être remplacées à court terme.

4. En cas de renouvellement du patrimoine, il sera tenu compte, d'une part, des besoins techniques et opérationnels des unités et, d'autre part, des évolutions techniques du marché. Par ailleurs, dans le cadre du partenariat stratégique avec la France pour les capacités motorisées, il y aura également un alignement complet avec la France pour répondre aux besoins en mortiers légers.

Voor de mortieren van het type 60 mm, die een verwachte levensduur van ongeveer 10 à 15 jaar hebben, is in de Strategische Visie een vervanging voorzien in 2024.

2. Defensie beschikt momenteel over 65 stuks mortieren van het type 60 mm. Bij een vervanging in 2024 wordt voorlopig uitgegaan van eenzelfde aantal dat eventueel nog kan wijzigen in functie van een gedetailleerde studie van de kwantitatieve behoeften voor de eenheden op dat moment.

3. Daarnaast heeft Defensie actueel nog de beschikking over 14 stuks mortieren van het type 81 mm die op korte termijn niet vervangen moeten worden.

4. In geval van een hernieuwing van het patrimonium zal er enerzijds rekening gehouden worden met de technische en operationele behoeften van de eenheden en anderzijds ook met de technische evoluties van de markt. Bovendien zal er, in het kader van het strategisch partnerschap met Frankrijk voor de gemotoriseerde capaciteit, ook voor wat betreft de invulling van de behoefte aan lichte mortieren, een volledige aflijning zijn met Frankrijk.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.

* Question sans réponse
* Vraag zonder antwoord

Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen

2019202003178	27-04-2020	41	**Kattrin Jadin**	L'interdiction d'évènements jusque fin août 2020. Het tot eind augustus 2020 geldende verbod op het organiseren van evenementen.	89
2019202003757	29-05-2020	50	**Vincent Van Quickenborne**	Les rapports Doing Business 2020 de la Banque mondiale. Doing Business-rapporten 2020. - Wereldbank.	91
2019202003829	05-06-2020	53	**Ellen Samyn**	COVID-19. - Cabinets. - Télétravail. COVID-19. - Kabinetten. - Telewerk.	92
2019202003870	09-06-2020	54	**Wouter De Vriendt**	L'iftar du MHP (QO 2941C). Iftar MHP (MV 2941C).	93

Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes
Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

2019202001836	29-01-2020	259	**Steven Matheï**	La Tour des Finances. Financietoren.	94
2019202002143	17-02-2020	306	**Leen Dierick**	SPF Justice. - Délais de paiement. FOD Justitie. - Betalingstermijnen.	96
2019202002397	03-03-2020	325	**Philippe Pivin**	Mises à disposition. - Infractions sexuelles. Terbeschikkingstelling. - Seksuele misdrijven.	98
2019202002789	30-03-2020	355	**Sophie Rohonyi**	Honoraires des indépendants au SPF Justice (QO 4313C). Erelonen van de zelfstandigen bij de FOD Justitie (MV 4313C).	99
2019202002940	09-04-2020	364	**Jessika Soors**	Évaluation finale de la Note-cadre de Sécurité intégrale (QO 4201C). Eindevaluatie Kadernota Integrale Veiligheid (MV 4201C).	101
2019202002961	14-04-2020	373	**Stefaan Van Hecke**	Arriérés de paiement des pouvoirs publics. - Introduction de FEDCOM auprès du SPF Justice. Betalingsachterstanden overheid. - Invoeren FEDCOM bij FOD Justitie.	103
2019202003147	23-04-2020	403	**Marijke Dillen**	Loi sur les appartements. - Assemblée générale des copropriétaires en ligne. Appartementswet. - Algemene vergadering mede-eigenaars online.	104
2019202003154	23-04-2020	410	**Marijke Dillen**	Interruption de peine. - Automatisme. Strafonderbreking. - Automatisme.	105
2019202003155	23-04-2020	411	**Marijke Dillen**	Interruption de peine. - Situation urgente et humanitaire. Strafonderbreking. - Dringende en humanitaire omstandigheden.	107

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2019202003157	23-04-2020	413	**Marijke Dillen**	Arrêté royal n° 3. - Libération anticipée. Koninklijk besluit nr. 3. - Vervroegde invrijheidsstelling.	108
2019202003161	23-04-2020	417	**Marijke Dillen**	Arrêté royal n° 2. - Nécessité. Koninklijk besluit nr. 2. - Noodzaak.	109
2019202003343	04-05-2020	447	**Ellen Samyn**	* Les mutilations génitales. Genitale verminking.	13
2019202003350	05-05-2020	449	**Katleen Bury**	* Rénovation du Palais de Justice de Bruxelles. Renovatie Justitiepaleis van Brussel.	14
2019202003353	05-05-2020	450	**Kattrin Jadin**	COVID-19. - Détenus libérés prématurément. COVID-19. - Vervroegde invrijheidstelling van gevangenen.	111
2019202003370	05-05-2020	452	**Tomas Roggeman**	* Les intrusions sur les voies. Spoorlopers.	15
2019202003445	07-05-2020	453	**Tom Van Grieken**	* Les tests de détermination de l'âge des mineurs étrangers non accompagnés. Niet-begeleide minderjarige vreemdelingen. - Leeftijdsonderzoeken.	15
2019202003446	07-05-2020	454	**Stefaan Van Hecke**	Tournois en ligne sur les sites de jeux de hasard. Online tornooien kansspelen.	115
2019202003448	07-05-2020	455	**Ben Segers**	* Protocol van Moed. Het Protocol van Moed.	16
2019202003449	07-05-2020	456	**Ben Segers**	* Protocoles 458. 458-protocollen.	17
2019202003450	07-05-2020	457	**Kristien Van Vaerenbergh**	* Jugements numériques au tribunal de première instance de Flandre occidentale (QO 5597C). Digitale vonnissen op de REA West-Vlaanderen (MV 5597C).	18
2019202003463	11-05-2020	458	**Jessika Soors**	* Banque de données commune Terrorist Fighters et Propagandistes de haine (QO 5760C). Gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters en Haatpredikers (MV 5760C).	19
2019202003465	11-05-2020	460	**Zakia Khattabi**	* Non-participation de la Belgique à la dernière enquête SPACE I (QO 5431C). Niet-aanleveren van de Belgische cijfers voor de jongste SPACE I-vragenlijst (MV 5431C).	20
2019202003528	13-05-2020	468	**Marijke Dillen**	Prisons. - Téléphones en cellule. Gevangenissen. - Telefoons in de cel.	117
2019202003535	13-05-2020	469	**Sophie Thémont**	Matériel COVID-19. - Manque de communication entre le fédéral et les communes. Beschermingsmiddelen COVID-19. - Gebrekkige communicatie tussen het federale niveau en de gemeenten	118
2019202003617	15-05-2020	483	**John Crombez**	COVID-19. - Aperçu des contrats. COVID-19. - Overzicht contracten.	119
2019202003699	26-05-2020	500	**Steven Matheï**	Le secret professionel du réviseur d'entreprises. Het beroepsgeheim van de bedrijfsrevisor.	120

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur		Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord			
2019202003714	27-05-2020	502	**Michael Freilich**		Les contrats des consultants externes et les budgets y afférents. Contracten en budgetten externe consultants.	122
2019202003719	27-05-2020	503	**Yngvild Ingels**		Le partage des connaissances scientifiques relatives au coronavirus (QO 4252C). COVID-19. - Delen van wetenschappelijke kennis (MV 4252C).	123
2019202003721	27-05-2020	504	**Kattrin Jadin**		La conférence sur l'avenir de l'Union européenne (QO 2004C). Conferentie over de toekomst van de Europese Unie. (MV 2004C)	125
2019202003829	05-06-2020	514	**Ellen Samyn**		COVID-19. - Cabinets. - Télétravail. COVID-19. - Kabinetten. - Telewerk.	126
2019202003864	09-06-2020	521	**Emmanuel Burton**		La légalité du tracing. Wettelijkheid van de contactopsporing.	127
			Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement **Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken**			
2019202003251	28-04-2020	335	**André Flahaut**		Enabel (QO 1340C). Enabel (MV 1340C).	129
2019202003338	04-05-2020	344	**Barbara Pas**	*	Mise à disposition de logements pour les besoins de travailleurs étrangers. Ter beschikkingstellen van woningen voor buitenlandse werknemers.	21
2019202003365	05-05-2020	346	**Wouter De Vriendt**		Encours de la dette bilatérale des pays en développement envers la Belgique. Uitstaande bilaterale schuld van ontwikkelingslanden aan België.	133
2019202002012	07-05-2020	347	**Wouter Vermeersch**		Annulation par la Cour constitutionnelle de la taxe sur les comptes-titres (QO 1126C). Vernietiging effectentaks door het Grondwettelijk Hof (MV 1126C).	129
2019202003451	11-05-2020	348	**Steven Matheï**		COVID-19. - Impact sur les additionnels à l'impôt des personnes physiques. COVID-19. - Impact op de aanvullende personenbelasting.	135
2019202003470	11-05-2020	349	**Steven Matheï**		Consolidation fiscale. - Système de transfert intra-groupe (QO 3122C). Fiscale consolidatie. - Systeem groepsbijdragen (MV 3122C).	137
2019202003472	11-05-2020	350	**Steven Matheï**		Les contrôles des agréments des plateformes d'économie collaborative (QO 3345C). De controles op erkenning van elektronische platformen deeleconomie (MV 3345C).	140
2019202003473	11-05-2020	351	**Steven Matheï**		La disposition anti-abus (QO 3484C). Antimisbruikbepaling (MV 3484C).	141

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur		Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord			
2019202003474	11-05-2020	352	**Steven Matheï**		La confirmation annuelle de l'exactitude des informations reprises dans le registre UBO (QO 3697C). Jaarlijkse bevestiging van correctheid in het UBO-register (MV 3697C).	142
2019202003475	11-05-2020	353	**Steven Matheï**		La restitution de la TVA aux assujettis qui ne sont pas établis sur le territoire de l'UE (QO 3700C). De btw-teruggaaf aan niet-EU'ers (MV 3700C).	144
2019202003476	11-05-2020	354	**Steven Matheï**		La taxe de sortie et la prime de titrisation (QO 3698C). De exit-taks en de effectiseringspremie (MV 3698C).	145
2019202003477	11-05-2020	355	**Steven Matheï**		L'évaluation des recommandations de la commission d'enquête "Panama Papers" (QO 3696C). Evaluatie aanbevelingen onderzoekscommissie Panama Papers (MV 3696C).	147
2019202003478	11-05-2020	356	**Steven Matheï**		La réserve de progressivité (QO 3699C). Progressievoorbehoud (MV 3699C).	148
2019202003479	11-05-2020	357	**Steven Matheï**	*	Paiement avec un code QR (QO 4310C). QR-codes (MV 4310C).	22
2019202003480	11-05-2020	358	**Steven Matheï**	*	Les faux hybrides (QO 4937C). Valse hybrides (MV 4937C).	23
2019202003481	11-05-2020	359	**Steven Matheï**		Régime des activités complémentaires non taxées (QO 5517C). Onbelast bijverdienen (MV 5517C).	149
2019202003482	11-05-2020	360	**Kathleen Depoorter**		Le remboursement de la TVA indue aux pilotes (QO 3441C). Piloten. - Onverschuldigde btw (MV 3441C).	150
2019202003487	12-05-2020	361	**Josy Arens**		COVID-19. - Convention fiscale belgo-luxembourgeoise. COVID-19. - Belgisch-Luxemburgse overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting.	152
2019202003513	12-05-2020	362	**Kathleen Depoorter**		Les interventions ou traitements esthétiques (QO 3801C). Esthetische ingrepen of behandelingen (MV 3801C).	153
2019202003519	12-05-2020	363	**Christian Leysen**	*	Extension aux bacheliers de la dispense de précompte professionnel dans la recherche et le développement. Uitbreiding naar bachelors van de vrijstelling van bedrijfsvoorheffing bij onderzoek en ontwikkeling.	24
2019202003532	13-05-2020	364	**Wouter De Vriendt**		Le remboursement des dettes bilatérales des pays en voie de développement à la Belgique. Afbetaling bilaterale schuld van ontwikkelingslanden aan België.	155
2019202003559	13-05-2020	365	**Benoît Piedboeuf**		TVA. - Preuve des livraisons intracommunautaires. Btw. - Bewijs van intracommunautaire leveringen.	156
2019202003561	13-05-2020	367	**Benoît Piedboeuf**		TVA. - Organisme de droit public. Btw. - Publiekrechtelijk lichaam.	158
2019202003619	19-05-2020	369	**Ellen Samyn**		COVID-19. - Télétravail. COVID-19. - Telewerk.	160
2019202003635	19-05-2020	371	**Emmanuel Burton**		Le plan bazooka. Bazooka.	161

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur		Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord			
2019202003644	19-05-2020	372	**Wouter Raskin**		Saisies d'ivoire par la douane. Inbeslagnames van ivoor door de douane.	163
2019202003656	20-05-2020	374	**Sander Loones**		Demandes relatives au bénéfice du régime fédéral de garantie pour le secteur de la pêche. Aanvragen federale garantieregeling visserijsector.	164
			Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique **Vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid**			
2019202003324	04-05-2020	81	**Anja Vanrobaeys**	*	Financement du régime NAPAP. De financiering van de NAVAP-regeling.	25
2019202003553	13-05-2020	82	**Stefaan Van Hecke**	*	COVID-19. - Les paris de la Loterie Nationale. COVID-19. - Weddenschappen Nationale Loterij.	26
2019202003556	13-05-2020	83	**Benoît Friart**	*	Établissements scientifiques fédéraux. Federale Wetenschappelijke Instellingen.	27
			Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur **Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken**			
2019202003424	07-05-2020	552	**Ludivine Dedonder**		La pollution de l'Escaut suite à la rupture d'un bassin de décantation en France (QO 5598C). Vervuiling van de Schelde door de doorbraak van een dijk van een bezinkingsbekken in Frankrijk (MV 5598C).	167
2019202003434	07-05-2020	562	**Barbara Pas**		Caméras ANPR. ANPR-camera's.	169
2019202003435	07-05-2020	563	**Barbara Pas**		Mules bancaires. Geldezels.	170
2019202002306	07-05-2020	564	**Tomas Roggeman**		Le cadre légal régissant les tombolas. Tombola's. - Wettelijk kader.	166
2019202003447	07-05-2020	565	**Cécile Thibaut**		La procédure de recrutement d'un nouveau chef de corps pour la zone de police de Bruxelles-Midi (QO 5521C). Procedure voor de aanwerving van een nieuwe korpschef voor de Brusselse politiezone Zuid (MV 5521C).	171
2019202003486	12-05-2020	566	**Sophie Rohonyi**		Le manque d'effectifs policiers en gare de Namur (QO 3805C). Tekort aan politieagenten in het station Namen (MV 3805C).	173
2019202003498	12-05-2020	568	**Eric Thiébaut**		La situation de la police des chemins de fer (QO 5721C). Situatie van de Spoorwegpolitie (MV 5721C).	175
2019202003499	12-05-2020	569	**Sophie Rohonyi**		Le financement des zones de secours (QO 5254C). Financiering van de hulpverleningszones (MV 5254C).	176
2019202003500	12-05-2020	570	**Sophie Rohonyi**		L'exclusion du Mont-de-Piété des services bruxellois (QO 4067C). Uitsluiting van de Berg van Barmhartigheid van de lijst van lokale Brusselse diensten (MV 4067C).	178

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2019202003501	12-05-2020	571	**Kattrin Jadin**	Les menaces contre les policiers (QO 4031C). Bedreigingen tegen politieagenten (MV 4031C).	180
2019202003502	12-05-2020	572	**Sarah Schlitz**	Historique des personnes ayant changé l'enregistrement de leur sexe (QO 3772C). Historiek van personen die hun geslachtsregistratie laten veranderen (MV 3772C).	182
2019202003503	12-05-2020	573	**Kristien Van Vaerenbergh**	Les interprètes d'écoutes (QO 3733C). Taptolken (MV 3733C).	184
2019202003504	12-05-2020	574	**Julie Chanson**	Propos sexistes au sein de la police (QO 3505C). Seksistische taal bij de politie (MV 3505C).	186
2019202003505	12-05-2020	575	**Caroline Taquin**	Police. - Recrutement, planification et remplacement (QO 3436C). Politie. - Aanwervingen, planning en vervangingen (MV 3436C).	187
2019202003506	12-05-2020	576	**Dries Van Langenhove**	Les transmigrants sur et aux alentours des aires d'autoroute (QO 3260C). Transmigratie op en nabij de snelwegparkings (MV 3260C).	189
2019202003507	12-05-2020	577	**Caroline Taquin**	Financement des zones de secours (QO 3435C). Financiering van de hulpverleningszones (MV 3435C).	191
2019202003508	12-05-2020	578	**Julie Chanson**	Fait de racisme au sein du SIAMU (QO 2954C). Racisme bij de DBDMH (MV 2954C).	193
2019202003509	12-05-2020	579	**Julie Chanson**	Le sous-effectif de policiers en Outremeuse à Liège (QO 2953C). Onderbezetting van het politiekantoor van de wijk Outremeuse in Luik (MV 2953C).	195
2019202003510	12-05-2020	580	**Julie Chanson**	La transparence au sein des conseils de police (QO 2808C). Transparantie bij de vergaderingen van de politieraden (MV 2808C).	196
2019202003511	12-05-2020	581	**Thierry Warmoes**	Bâtiments d'entreposage des déchets à Doel et à Tihange (QO 2798C). Gebouwen voor de opslag van kernafval te Doel en te Tihange (MV 2798C).	198
2019202003512	12-05-2020	582	**Thierry Warmoes**	Nouveau bâtiment SF2 d'entreposage des déchets nucléaire à Tihange (QO 2799C). Nieuw SF2-gebouw voor de opslag van kernafval te Tihange (MV 2799C).	199
			Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration **Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie**		
2019202002356	27-02-2020	441	**Caroline Taquin**	Contrôle de l'interdiction de la vente de tabac aux mineurs. Controle op het verbod op de verkoop van tabak aan minderjarigen.	201
2019202002420	04-03-2020	454	**Dominiek Sneppe**	Chirurgie de réassignation de sexe. Geslachtsveranderende operaties.	202

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur		Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord			
2019202002613	12-03-2020	493	**Caroline Taquin**		Médicaments falsifiés. Namaakgeneesmiddelen.	203
2019202003017	20-04-2020	553	**Jan Bertels**		L'étude de la KU Leuven sur le coût de développement d'un nouveau médicament (QO 3985C). Onderzoek KU Leuven kost ontwikkeling geneesmiddelen (MV 3985C).	205
2019202003107	22-04-2020	566	**Nawal Farih**		Décès dus au COVID-19. Overlijdens COVID-19.	207
2019202003291	30-04-2020	590	**Dominiek Sneppe**	*	Les différentes instances en charge de la lutte contre le coronavirus. De verschillende instanties bevoegd voor de strijd tegen corona.	28
2019202003292	30-04-2020	591	**Ellen Samyn**	*	L'annulation par la Cour constitutionnelle du régime des activités complémentaires non taxées. Vernietiging regeling rond onbelast bijverdienen door het Grondwettelijk Hof.	28
2019202003329	04-05-2020	599	**Emmanuel Burton**	*	Coronavirus et tabagisme. Coronavirus en tabaksgebruik.	29
2019202003334	04-05-2020	600	**Barbara Creemers**	*	COVID-19. - Personnes issues de l'immigration. COVID-19. - Mensen met een migratie-achtergrond.	30
2019202003339	04-05-2020	601	**Darya Safai**	*	Centre pour demandeurs d'asile de Dormaal. - Application des mesures prises dans le cadre de la crise du coronavirus. Asielcentrum Dormaal. - Toepassing coronamaatregelen.	31
2019202003340	04-05-2020	602	**Darya Safai**	*	Tests de dépistage du coronavirus pour les nouveaux arrivants. Testen op het coronavirus voor nieuwkomers.	32
2019202003341	04-05-2020	603	**Karin Jiroflée**	*	L'âge du personnel des centres d'asile gérés par la Croix-Rouge. Leeftijd werknemers asielcentra Rode Kruis.	32
2019202003342	04-05-2020	604	**Karin Jiroflée**	*	Masques buccaux. - Tests. Mondmaskers. - Testen.	33
2019202003348	05-05-2020	605	**Nadia Moscufo**	*	Les pratiques du secteur des titres-services (QO 3903C). Bepaalde praktijken in de dienstenchequesector (MV 3903C).	33
2019202003349	05-05-2020	606	**Nawal Farih**	*	COVID-19 comme maladie professionnelle. (QO 4785C) COVID-19 als beroepsziekte (MV 4785C).	34
2019202003355	05-05-2020	607	**Yoleen Van Camp**	*	COVID-19. - Renouvellement des stocks stratégiques. COVID-19. - Aanvullen strategische stocks.	35
2019202003361	05-05-2020	610	**Dries Van Langenhove**	*	Les autorisations de séjour délivrées à des étudiants étrangers. De verblijfsmachtigingen die worden afgegeven aan buitenlandse studenten.	36
2019202003373	05-05-2020	611	**Ben Segers**	*	COVID-19. - Documents de séjour, contrôles de résidence et inscriptions au Registre national. COVID-19. - Afgifte van verblijfsdocumenten, woonstcontroles en inschrijvingen in het Rijksregister.	38

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202003377	06-05-2020	612	**Emir Kir**	* Certaines mesures recommandées au Conseil national de Sécurité du 24 avril 2020 (QO 5499C). Door de Nationale Veiligheidsraad op 24 april 2020 uitgevaardigde maatregelen (MV 5499C).	41
2019202003378	06-05-2020	613	**Emir Kir**	* Déclarations dans la presse visant les mesures du déconfinement en Belgique (QO 5500C). Verklaringen in de pers over de versoepeling van de lockdownmaatregelen in België (MV 5500C).	41
2019202003380	06-05-2020	614	**Emir Kir**	Port obligatoire du masque (QO 5504C). Verplicht dragen van een mondmasker (MV 5504C).	208
2019202003388	06-05-2020	615	**Barbara Pas**	* L'accueil de réfugiés et de demandeurs d'asile dans des hôtels. De opvang van vluchtelingen en asielzoekers in hotels.	42
2019202003393	06-05-2020	617	**Emir Kir**	* COVID-19. - Moyens mis en oeuvre. In het kader van COVID-19 genomen maatregelen.	43
2019202003436	07-05-2020	618	**Yoleen Van Camp**	* Reconnaissance du COVID-19 comme maladie professionnelle pour les infirmiers à domicile (QO 4505C). COVID-19. - Beroepsziekte thuisverpleegkundigen (MV 4505C).	44
2019202003437	07-05-2020	619	**Steven Matheï**	* COVID-19. - Médecins spécialistes en formation (QO 4520C). COVID-19. - Arts-specialisten in opleiding (MV 4520C).	44
2019202003438	07-05-2020	620	**Barbara Creemers**	* Assurance contre les maladies professionnelles pour les infirmiers (à domicile) indépendants (QO 4909C). Verzekering beroepsziekte zelfstandige (thuis)verpleegkundigen (MV 4909C).	45
2019202003439	07-05-2020	621	**Tom Van Grieken**	* Les mineurs étrangers non accompagnés. De niet-begeleide minderjarige vreemdelingen.	45
2019202003440	07-05-2020	622	**Barbara Pas**	* Les redevances pour l'obtention des titres de séjour. De retributies voor verblijfsvergunningen.	47
2019202003441	07-05-2020	623	**Barbara Pas**	* Demandeurs d'asile dans des centres d'accueil. - Coûts médicaux. Asielzoekers in opvangcentra. - Medische kosten.	47
2019202003443	07-05-2020	625	**Valerie Van Peel**	* Recours aux mutualités dans le cadre de la recherche de contacts. Inzetten van ziekenfondsen bij contactonderzoek.	48
2019202003444	07-05-2020	626	**Valerie Van Peel**	* COVID-19. - Rôle des mutuelles. COVID-19. - Rol van de ziekenfondsen.	49
2019202003485	12-05-2020	628	**Sarah Schlitz**	* COVID-19. - Congés postnataux (QO 5294C). Coronacrisis en het postnataal verlof (MV 5294C).	50
2019202003488	12-05-2020	629	**Emmanuel Burton**	* La maladie de Kawasaki chez l'enfant. Ziekte van Kawasaki bij kinderen.	51
2019202003531	13-05-2020	631	**Frieda Gijbels**	* Info-coronavirus.be. - Informations relatives aux enfants et aux jeunes. Info-coronavirus.be. - Informatie betreffende kinderen en jongeren.	51

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202003533	13-05-2020	632	**Eliane Tillieux**	* Les émissions des encens. Luchtvervuiling door wierook.	52
2019202003534	13-05-2020	633	**Sophie Thémont**	* La transparence des résultats en matière d'essais cliniques. Transparantie inzake de resultaten van klinische proeven.	53
2019202003538	13-05-2020	634	**Sander Loones**	* L'affectation de la part de la provision interdépartementale destinée au SPF Santé publique (QO 5909C). Interdepartementale provisie. - Verdeling naar FOD Volksgezondheid (MV 5909C).	54
2019202003540	13-05-2020	636	**Michel De Maegd**	* Le financement des tests COVID-19 (QO 5418C). Financiering van de COVID-19-tests. (MV 5418C).	55
2019202003541	13-05-2020	637	**Valerie Van Peel**	* COVID-19. - Procréation médicalement assistée (QO 5716C). COVID-19. - Medisch begeleide voorplantingen (MV 5716C).	55
2019202003557	13-05-2020	638	**Dominiek Sneppe**	* Commande et distribution de masques buccaux et autres équipements de protection. De bestelling en de verdeling van mondmaskers en ander beschermend materiaal.	56
2019202003563	13-05-2020	639	**Ellen Samyn**	Les marins. Zeevarenden.	208
2019202003588	14-05-2020	644	**Björn Anseeuw**	COVID-19. - Contrôles par les inspecteurs du SIRS. COVID-19. - Controles door inspecteurs SIOD.	209
2019202003617	15-05-2020	650	**John Crombez**	COVID-19. - Aperçu des contrats. COVID-19. - Overzicht contracten.	210
2019202003714	27-05-2020	663	**Michael Freilich**	Les contrats des consultants externes et les budgets y afférents. Contracten en budgetten externe consultants.	210
2019202003793	02-06-2020	683	**Sophie Thémont**	Statut des enfants de parents en situation irrégulière (QO 3192C). Status van kinderen van ouders zonder verblijfsvergunning (MV 3192C).	211
				Ministre des Pensions **Minister van Pensioenen**	
2019202002514	09-03-2020	38	**Hendrik Bogaert**	Carrière complète. Volledige loopbaan.	213
2019202003344	04-05-2020	68	**Barbara Pas**	* Assurance collective à prestations fixes. De vaste uitkering groepsverzekering.	59
				Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable **Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling**	
2019202002153	17-02-2020	46	**Leen Dierick**	SPF Énergie. - Délais de paiement. FOD Energie. - Betalingstermijnen.	216
2019202002155	17-02-2020	47	**Leen Dierick**	SPF Environnement. - Délais de paiement. FOD Leefmilieu. - Betalingstermijnen.	217

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2019202002679	18-03-2020	55	**Peter Mertens**	CRM. - Variation internationale du critère de fiabilité LoLE. CRM. - Internationale variaties op het stuk van het LoLE-betrouwbaarheidscriterium.	219
2019202002683	18-03-2020	56	**Thierry Warmoes**	CRM. - Critères de fiabilité LoLE ou market LoLE. CRM. - Betrouwbaarheidscriteria LoLE of market LoLE.	221
2019202002685	18-03-2020	57	**Raoul Hedebouw**	CRM. - Liste des acteurs consultés. Lijst van geraadpleegde actoren in het kader van het CRM.	223
2019202002686	18-03-2020	58	**Thierry Warmoes**	CRM. - Coût global. CRM. - Totale kosten.	226
2019202002692	19-03-2020	59	**Thierry Warmoes**	CRM. - Scénario de base ou scénario HiLo. CRM - Basisscenario of HiLo-scenario.	228
2019202002693	19-03-2020	60	**Thierry Warmoes**	CRM. - Transparence des modèles, méthodologies et données de l'évaluation réalisée par Elia. CRM. - Transparantie van de modellen, methoden en gegevens van de evaluatie door Elia.	230
2019202002779	26-03-2020	61	**Malik Ben Achour**	CRM. CRM.	231
2019202003490	12-05-2020	70	**Emmanuel Burton**	La pollution de l'air. Luchtvervuiling.	234
2019202003614	15-05-2020	72	**Michel De Maegd**	L'appel de Greenpeace relatif à la déforestation au Brésil (QO 6123C). Oproep van Greenpeace met betrekking tot de ontbossing in Brazilië (MV 6123C).	235
2019202003643	19-05-2020	76	**Wouter Raskin**	Les contrôles réalisés par la cellule CITES. Controles door de CITES-cel.	236
2019202003829	05-06-2020	80	**Ellen Samyn**	COVID-19. - Cabinets. - Télétravail. COVID-19. - Kabinetten. - Telewerk.	237
2019202003912	11-06-2020	82	**Kattrin Jadin**	L'enquête publique de l'ONDRAF. Publieksraadpleging van NIRAS.	238
2019202003933	12-06-2020	83	**Daniel Senesael**	La pollution liée aux dispositifs sanitaires utilisés dans la lutte contre le COVID-19 (QO 6934C). Vervuiling door het medisch materiaal dat ter bestrijding van het coronavirus gebruikt wordt (MV 6934C).	240
			Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges **Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen**		
2019202002040	10-02-2020	290	**Kim Buyst**	La coopération entre la SNCB et Blue-bike. De samenwerking tussen NMBS en Blue-bike.	241
2019202002208	19-02-2020	311	**Maria Vindevoghel**	Surveillance et sécurité de l'atelier TGV de Forest (QO 3275C). TGV-werkplaats Vorst. - Bewaking en veiligheid (MV 3275C).	242
2019202002521	09-03-2020	357	**Frank Troosters**	Accès de la police locale aux images de la SNCB. Toegang camerabeelden NMBS door de lokale politie.	244

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur		Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord			
2019202002698	19-03-2020	391	**Kim Buyst**		Droits des passagers ferroviaires. - Impact de la révision du règlement. Passagiersrechten spoorverkeer. - Impact van de vernieuwing van de verordening.	246
2019202002786	30-03-2020	399	**Kim Buyst**		Infrabel. - Gestion des accotements. Infrabel. - Bermbeheer.	247
2019202003166	23-04-2020	422	**Kattrin Jadin**		Les personnes sur les voies. Spoorlopers.	248
2019202003363	05-05-2020	426	**Wouter Raskin**		Rapport annuel du Médiateur fédéral. - Plaintes relatives au format de la plaque d'immatriculation des speed pedelecs. Jaarverslag federale Ombudsman. - Klachten formaat kentekenplaat speed pedelecs.	250
2019202003386	06-05-2020	430	**Eric Thiébaut**		Les tâches de la police dans les gares et les trains pendant le déconfinement. Taken van de politie in de stations en de treinen in het kader van de versoepeling van de lockdownmaatregelen.	252
2019202003456	11-05-2020	434	**Tomas Roggeman**		Collisions de trains avec des animaux. Treinbotsingen met dieren.	253
2019202003457	11-05-2020	435	**Mélissa Hanus**	*	État des lieux des avancements des travaux de la ligne 162. Stand van zaken met betrekking tot de voortgang van de werken op lijn 162.	60
2019202003459	11-05-2020	436	**Steven Matheï**		COVID-19. - Vols annulés. COVID-19. - Geannuleerde vluchten.	254
2019202003469	11-05-2020	437	**Cécile Thibaut**		La réhabilitation du quai 1 en gare de Marbehan. Heraanleg van perron 1 in het station Marbehan.	255
2019202003489	12-05-2020	438	**Emmanuel Burton**	*	Les passages de trains au feu rouge. Treinen die het stopsein negeren.	60
2019202003517	12-05-2020	440	**Tomas Roggeman**		Infrabel. - Projet des panneaux Blocking Back. Infrabel. - Project borden Blocking Back.	257
2019202003529	13-05-2020	441	**Bert Wollants**	*	Restauration du bâtiment de la gare de Lierre. Restauratie stationsgebouw Lier.	61
2019202003562	13-05-2020	443	**Ludivine Dedonder**	*	L'état du pont passant au-dessus de la rue Hautem à Tournai. Staat van de brug over de rue Hautem in Doornik.	62
2019202003671	20-05-2020	451	**Caroline Taquin**		Baromètre de l'institut Vias. - Nombre de tués sur les routes hennuyères. Barometer van Vias institute. - Dodentol op de Henegouwse wegen.	258
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes **Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden**						
2019202003328	04-05-2020	183	**Emmanuel Burton**	*	Les start-ups et les scale-ups. Start-ups en scale-ups.	62

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202003400	06-05-2020	185	**Emir Kir**	* La situation préoccupante des ostéopathes, des kinésithérapeutes, des dentistes. Zorgwekkende situatie van de osteopaten, kinesisten en tandartsen.	63
2019202003452	11-05-2020	186	**Ellen Samyn**	* La durée de perception du revenu d'intégration. De duur van het leefloon.	64
2019202003454	11-05-2020	187	**Ellen Samyn**	* Indépendants. - Cotisations sociales. - Dispense. Zelfstandigen. - Sociale bijdragen. - Vrijstelling.	64
2019202003493	12-05-2020	188	**Emmanuel Burton**	* Les désinfectants aux ultraviolets dans les entreprises. Uv-ontsmetting in bedrijven.	65
2019202003521	12-05-2020	189	**Benoît Friart**	* Les chiffres du secteur horeca. Cijfers van de horecasector.	65
2019202003530	13-05-2020	190	**Frieda Gijbels**	* Les bases de données de l'AFSCA FAVV. - Databanken.	66
2019202003554	13-05-2020	191	**Benoît Friart**	* COVID-19. - Nombre de faillites. COVID-19. - Aantal faillissementen.	68
2019202003558	13-05-2020	192	**Leen Dierick**	* Le contrôle des produits phytopharmaceutiques. Controle gewasbeschermingsproducten.	68
2019202003955	15-06-2020	210	**Ludivine Dedonder**	L'obligation de souscrire à une caisse d'assurance sociale pour travailleur indépendant (QO 3538C). Verplichte inschrijving bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen (MV 3538C).	259
2019202003963	15-06-2020	212	**Leen Dierick**	Le secteur agricole (QO 6812C). De landbouwsector (MV 6812C).	262
				Ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord **Minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee**	
2019202003453	11-05-2020	182	**Ellen Samyn**	Le produit de la lutte contre la fraude sociale. Opbrengsten in het kader van de bestrijding van de sociale fraude.	264
2019202003492	12-05-2020	185	**Emmanuel Burton**	* La livraison des masques. Levering van mondmaskers.	69
2019202003495	12-05-2020	186	**Emmanuel Burton**	L'essor de PostNL en Belgique. Opmars van PostNL in België.	265
2019202003535	13-05-2020	188	**Sophie Thémont**	Matériel COVID-19. - Manque de communication entre le fédéral et les communes. Beschermingsmiddelen COVID-19. - Gebrekkige communicatie tussen het federale niveau en de gemeenten	267
2019202003625	19-05-2020	194	**Emmanuel Burton**	Les chiffres de bpost et de sa filiale Radial. Cijfers van bpost en dochteronderneming Radial.	268
2019202003627	19-05-2020	195	**Emmanuel Burton**	L'évolution de la pollution en Mer du Nord. Evolutie van de vervuiling van de Noordzee.	269

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2019202003629	19-05-2020	197	**Emmanuel Burton**	Les données mobiles durant le confinement. Mobiele data tijdens de lockdown.	271
2019202003894	10-06-2020	216	**Barbara Pas**	Les mentions en français sur des factures du SPF Affaires étrangères. Franstalige vermeldingen op facturen van de FOD Buitenlandse Zaken.	273

Ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées
Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking

2019202001769	24-01-2020	231	**Leen Dierick**	Les mises à jour logicielles et les rappels. Software-updates en terugroepacties.	274
2019202001971	06-02-2020	267	**Sophie Thémont**	Le risque de pauvreté des travailleurs. Armoederisico bij werkenden.	275
2019202002366	02-03-2020	308	**Nawal Farih**	Travail des enfants. Kinderarbeid.	278
2019202002445	05-03-2020	320	**Nawal Farih**	Mineurs sur le marché du travail. Minderjarigen arbeidsmarkt.	279
2019202002446	05-03-2020	321	**Nawal Farih**	Remboursement des frais de déplacement domicile-lieu de travail. Terugbetaling woon-werkverkeer.	282
2019202002468	05-03-2020	328	**Nawal Farih**	Protection contre le licenciement de candidats aux élections sociales. Ontslagbescherming kandidaten sociale verkiezingen.	284
2019202002471	05-03-2020	331	**Nahima Lanjri**	Les écochèques. Ecocheques.	287
2019202002689	19-03-2020	355	**Hugues Bayet**	Salaire minimum européen (QO 4131). Europees minimumloon. (MV 4131)	288
2019202002718	23-03-2020	358	**Sophie Thémont**	L'ancienneté du travail intérimaire dans l'application de l'allocation de licenciement (QO 4122C). Laten meetellen van de anciënniteit van uitzendkrachten voor de bepaling van de ontslaguitkering (MV 4122C).	291
2019202002724	24-03-2020	360	**Nawal Farih**	Jeunes au travail. Jongeren aan het werk.	293
2019202002780	30-03-2020	371	**Florence Reuter**	Emplois circulaires. Circulaire banen.	295
2019202002793	30-03-2020	372	**Ellen Samyn**	COVID-19. - Mesures pour les intérimaires. COVID-19. - Maatregelen voor uitzendkrachten.	297
2019202002795	30-03-2020	374	**Kattrin Jadin**	Secteur agricole. - Travailleurs saisonniers. Seizoenwerkers in de landbouwsector.	299
2019202002833	01-04-2020	382	**Ellen Samyn**	COVID-19. - Reprise progressive du travail. COVID-19. - Progressieve tewerkstelling.	300
2019202002836	01-04-2020	385	**Ellen Samyn**	Incapacité de travail. Arbeidsongeschiktheid.	301

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2019202002871	02-04-2020	394	**Nawal Farih**	Élections sociales. Sociale verkiezingen.	303
2019202002901	07-04-2020	398	**Ellen Samyn**	Élections sociales (QO 2599C). Sociale verkiezingen (MV 2599C).	305
2019202002902	07-04-2020	399	**Valerie Van Peel**	Les absences justifiées au travail dans le cadre d'un traitement pour une FIV ou une IIU (QO 3186C). IVF/IUI-behandeling. - Gerechtvaardigde afwezigheden op het werk (MV 3186C).	307
2019202002903	07-04-2020	400	**Valerie Van Peel**	La protection contre le licenciement des travailleuses qui suivent un traitement de FIV ou d'IIU (QO 3187C). IVF/IUI-behandeling. - Bescherming tegen ontslag (MV 3187C).	310
2019202002904	07-04-2020	401	**Anja Vanrobaeys**	Conditions de travail des chauffeurs chez FlixBus (QO 3364C). Arbeidsomstandigheden van chauffeurs bij FlixBus (MV 3364C).	312
2019202002906	07-04-2020	402	**Anja Vanrobaeys**	La recrudescence des cas de violences au travail (QO 3469C). Het toenemend aantal agressiegevallen op het werk (MV 3469C).	315
2019202002907	07-04-2020	403	**Anja Vanrobaeys**	Travail des enfants chez les blogueurs et influenceurs des réseaux sociaux (QO 3602C). Mogelijke kinderarbeid bij vloggers en influencers op sociale media (MV 3602C).	317
2019202002941	09-04-2020	414	**Kattrin Jadin**	Les acomptes payés aux entrepreneurs (QO 3859C). Aan aannemers betaalde voorschotten. (MV 3859C)	319
2019202002942	09-04-2020	415	**Christophe Lacroix**	Aspects économiques de la loi de programmation militaire (QO 4018C). Economische aspecten van de wet houdende de militaire programmering. (MV 4018C)	320
2019202002975	15-04-2020	420	**Melissa Depraetere**	La fraude en ligne (QO 4352C). Internetfraude (MV 4352C).	322
2019202002977	15-04-2020	422	**Melissa Depraetere**	Les mesures économiques prises par l'UE en raison du coronavirus (QO 4105C). COVID-19. - Economische maatregelen EU (MV 4105C).	324
2019202003025	20-04-2020	424	**Mathieu Bihet**	Mise en chômage temporaire du personnel contractuel au sein des pouvoir locaux. Tijdelijke werkloosheid voor het contractueel personeel bij de lokale overheden.	327
2019202003058	21-04-2020	428	**Anneleen Van Bossuyt**	L'élargissement des règles de garantie aux bons à valoir remis pour les vols annulés à cause du coronavirus (QO 4546C). COVID-19. - Uitbreiding garantieregeling via voucher voor vluchten (MV 4546C).	330
2019202003060	21-04-2020	429	**Anneleen Van Bossuyt**	L'annulation d'un vol en raison du coronavirus et l'offre de remboursement par la compagnie aérienne (QO 4269). COVID-19. - Terugbetaling bij annulatie vlucht op initiatief van vliegtuigmaatschappij (MV 4269).	331

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2019202003091	22-04-2020	435	**Reccino Van Lommel**	L'acheminement des biens aux entreprises et aux consommateurs dans le cadre de la crise du coronavirus (QO 4259C). De goederentoevoer aan bedrijven en consumenten ten gevolge van de coronacrisis (MV 4259C).	332
2019202003117	22-04-2020	438	**Wouter Vermeersch**	L'imposition des indemnités de volontaires français en Belgique. Het belasten van vergoedingen van Franse vrijwilligers in België.	333
2019202003174	27-04-2020	440	**Melissa Depraetere**	Les plaintes relatives aux achats à l'étranger. Klachten over aankopen in het buitenland.	335
2019202003179	27-04-2020	441	**Florence Reuter**	Presse automobile. Automobielpers.	336
2019202003268	29-04-2020	447	**Philippe Tison**	Le manque de clarté sur les activités autorisées pendant le confinement. Onduidelijkheid over de toegestane activiteiten tijdens de lockdown.	337
2019202003274	29-04-2020	448	**Ellen Samyn**	Les chauffeurs freelance dans le secteur du transport. Freelance chauffeurs in de transportsector.	339
2019202003293	30-04-2020	449	**Steven Matheï**	Chômage temporaire. Tijdelijke werkloosheid.	340
2019202003314	30-04-2020	451	**Sophie Thémont**	* Ancienneté du travail intérimaire dans l'application de l'allocation de licenciement (QO 5389C). In aanmerking nemen van de anciënniteit van uitzendkrachten voor de bepaling van de toepasselijkheid van de ontslaguitkering (MV 5389C).	70
2019202003327	04-05-2020	453	**Emmanuel Burton**	Le prix du baril de pétrole. Prijs van een vat olie.	341
2019202003333	04-05-2020	454	**Emmanuel Burton**	Vacances spéciales coronavirus pour les parents. Bijzonder corona-ouderschapsverlof.	342
2019202003354	05-05-2020	457	**Kattrin Jadin**	* Les opérations suspendues suite aux mesures corona. Wegens de coronamaatregelen uitgestelde ingrepen.	71
2019202003357	05-05-2020	458	**Ellen Samyn**	Le nombre de chômeurs de longue durée. Aantal langdurig werklozen.	344
2019202003385	06-05-2020	460	**Karin Jiroflée**	Les exportations de matériel de protection. Export van beschermingsmateriaal.	345
2019202002437	06-05-2020	461	**Nawal Farih**	* La souscription d'assurances pour soins dentaires. Verzekering tandartsfactuur.	72
2019202003402	06-05-2020	462	**Ludivine Dedonder**	COVID-19. - Ouverture des fleuristes (QO 5141C). COVID-19. - Heropening van de bloemenwinkels (MV 5141C).	346
2019202002348	07-05-2020	463	**Erik Gilissen**	Reprise de SABCA et projets d'avenir. Overname SABCA en toekomstplannen.	277
2019202003471	11-05-2020	464	**Leen Dierick**	* Le recours au chômage temporaire par les agences de voyages (QO 4931C). Tijdelijke werkloosheid bij reisbureaus (MV 4931C).	73

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur		Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord			
2019202003484	12-05-2020	465	**Steven Matheï**		Les e-sportifs. - Statut des sportifs rémunérés (QO 2901C). E-sporters. - Statuut van betaalde sportbeoefenaar (MV 2901C).	347
2019202003496	12-05-2020	466	**Emmanuel Burton**		La vente de masques en supermarchés. Verkoop van mondmaskers in de supermarkt.	350
2019202003514	12-05-2020	467	**Sarah Schlitz**	*	Conservation des données relatives à l'enregistrement de la donnée changement de sexe dans le Registre national (QO 3776C). Bewaring van de informatie over de registratie van een geslachtsverandering in het Rijksregister (MV 3776C).	73
2019202003518	12-05-2020	468	**Tania De Jonge**		Mise à disposition de personnel contractuel en faveur d'une régie communale autonome Ter beschikkingstelling contractueel personeel aan een autonoom gemeentebedrijf	351
2019202003522	12-05-2020	469	**Benoît Friart**	*	COVID-19. - Impact sur le secteur horeca. COVID-19. - Gevolgen voor de horeca.	74
2019202003536	13-05-2020	471	**Melissa Depraetere**		La vente de masques buccaux aux supermarchés à l'étranger (QO 5808C). Verkoop mondmaskers supermarkten aan het buitenland (MV 5808C).	353
2019202003542	13-05-2020	472	**Nadia Moscufo**		Les coursiers de Deliveroo (QO 3913C). Deliverookoeriers (MV 3913C).	355
2019202003545	13-05-2020	473	**Nadia Moscufo**		Les indemnités des anciens travailleurs des Forges de Clabecq (QO 3405C). Ontslagvergoedingen van de gewezen werknemers van Forges de Clabecq (MV 3405C).	357
2019202003546	13-05-2020	474	**Nadia Moscufo**		L'implantation d'Alibaba à Liège (QO 3868C). Vestiging van Alibaba in Luik (MV 3868C).	359
2019202003547	13-05-2020	475	**Sophie Thémont**		La discrimination au travail (QO 3559C). Discriminatie op het werk (MV 3559C).	360
2019202003548	13-05-2020	476	**Sophie Thémont**		Les périodes de transition des plans de restructuration d'une entreprise (QO 2962C). Overgangsperiodes in het kader van herstructureringsplannen van een bedrijf. (MV 2962)	363
2019202003549	13-05-2020	477	**Sophie Thémont**		L'augmentation du chômage économique (QO 2923C). Toename van de economische werkloosheid (MV 2923C).	364
2019202003550	13-05-2020	478	**Sophie Thémont**	*	Le mouvement de grève dans l'entreprise Jefar (QO 2921C). Staking bij het inschakelingsbedrijf Jefar (MV 2921C).	75
2019202003551	13-05-2020	479	**Sophie Thémont**		La fermeture de l'AD Delhaize de Seraing (QO 2883C). Sluiting van de AD Delhaize te Seraing (MV 2883C).	367
2019202003563	13-05-2020	480	**Ellen Samyn**	*	Les marins. Zeevarenden.	76
2019202003577	14-05-2020	481	**Julie Chanson**		Droits passerelle. - Artistes. Overbruggingsrecht. - Kunstenaars.	368

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2019202003578	14-05-2020	482	**Julie Chanson**	Statut d'artiste. Kunstenaarsstatuut.	368
2019202003590	14-05-2020	485	**Björn Anseeuw**	COVID-19. - Contrôles par les inspecteurs de l'ONEM. COVID-19. - Controles door inspecteurs RVA.	369
2019202003624	19-05-2020	490	**Emmanuel Burton**	La variation du prix des masques. Verschillen in de prijzen van mondmaskers.	370
2019202003660	20-05-2020	495	**Sander Loones**	Demandes de chômage temporaire dans le secteur de la pêche. Aanvragen tijdelijke werkloosheid visserijsector.	371
2019202003697	26-05-2020	498	**Benoît Friart**	L'avenir des flexi-jobs. Toekomst van de flexi-jobs.	373
2019202002767	26-05-2020	499	**Nawal Farih**	Enregistrement de la vente d'antibiotiques, de rilatine et de somnifères. Registratie verkoop antibiotica, rilatine en slaappillen.	294
				Ministre des Affaires étrangères et de la Défense **Minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie**	
2019202003296	30-04-2020	327	**Samuel Cogolati**	* Changement climatique. - Dégradation de l'environnement sur le plateau tibétain (QO 3530C). Klimaatverandering. - Milieuverloedering op het Tibetaanse Hoogland (MV 3530C).	76
2019202003297	30-04-2020	328	**Samuel Cogolati**	* La situation des défenseurs des droits humains au Pérou (QO 3828C). Situatie van de mensenrechtenverdedigers in Peru (MV 3828C).	77
2019202003299	30-04-2020	330	**Sophie Rohonyi**	* L'homophobie en Croatie (QO 4315C). Homofobie in Kroatië. (MV 4315C)	78
2019202003300	30-04-2020	331	**Samuel Cogolati**	* Protection des civils contre les armes explosives en zones peuplées (QO 3933C). Bescherming van burgers tegen het gebruik van explosieve wapens in dichtbevolkte gebieden (MV 3933C).	79
2019202003302	30-04-2020	333	**Samuel Cogolati**	* Contribution belge au processus EWIPA (QO 5001C). Belgische bijdrage aan het EWIPA-proces (MV 5001C).	80
2019202003303	30-04-2020	334	**Nabil Boukili**	* Ali Aarrass (QO 5222C). Ali Aarrass (MV 5222C).	81
2019202003304	30-04-2020	335	**Malik Ben Achour**	* La situation en Colombie (QO 3891C). Situatie in Colombia (MV 3891C).	82
2019202003305	30-04-2020	336	**Ellen Samyn**	* L'Opération Irini (QO 4364C). Operatie Irini (MV 4364C).	83
2019202003306	30-04-2020	337	**Annick Ponthier**	* Opération Irini. (QO 4291C) Operatie Irini (MV 4291C).	84
2019202003307	30-04-2020	338	**Michel De Maegd**	* Les futurs objectifs du Partenariat oriental (QO 5613C). Toekomstige doelstellingen van het Oostelijk Partnerschap (MV 5613C).	84

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur		Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord			
2019202003394	06-05-2020	342	**Emir Kir**	*	COVID-19. - Mesures pour nos compatriotes à l'étranger. In het kader van COVID-19 genomen maatregelen voor onze landgenoten in het buitenland.	85
2019202003455	11-05-2020	343	**Wouter De Vriendt**	*	Possible annexion des territoires palestiniens occupés par Israël. Mogelijke annexatie van Palestijns gebied door Israël.	86
2019202003460	11-05-2020	345	**Simon Moutquin**	*	Les conséquences en cas d'une annexion d'une partie de la Cisjordanie par Israël. Gevolgen van een mogelijke annexatie van een deel van de Westelijke Jordaanoever door Israël.	86
2019202003516	12-05-2020	346	**Ellen Samyn**	*	Le rapatriement des Belges bloqués à l'étranger.- Aide des pays voisins. Repatriëring gestrande Belgen in het buitenland. - Hulp buurlanden.	87
2019202003706	26-05-2020	364	**Kris Verduyckt**		La commande de masques pour la population belge. De bestelling van mondmaskers voor de Belgische bevolking.	374
2019202003806	04-06-2020	372	**Julie Chanson**		Nuisances sonores à Saint-Hubert (QO 6039C). Geluidshinder in Saint-Hubert. (MV 6039C)	376
2019202003807	04-06-2020	373	**Julie Chanson**		Renouvellement autorisation sécurité maritime (QO 6033C). Verlenging van de vergunning voor de maritieme veiligheidsonderneming. (MV 6033C)	377
2019202003808	04-06-2020	374	**Michael Freilich**		5G et F-35 (QO 6029C). 5G en de F-35 (MV 6029C).	378
2019202003809	04-06-2020	375	**Michael Freilich**		L'achat de mortiers légers (QO 6028C). Aankoop van lichte mortieren (MV 6028C).	379